

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

X S

J

103

H63

1914

v. 12

ex. 2

DOCUMENTS - PARLEMENTAIRES

VOLUME 12

TROISIÈME SESSION DU DOUZIÈME PARLEMENT

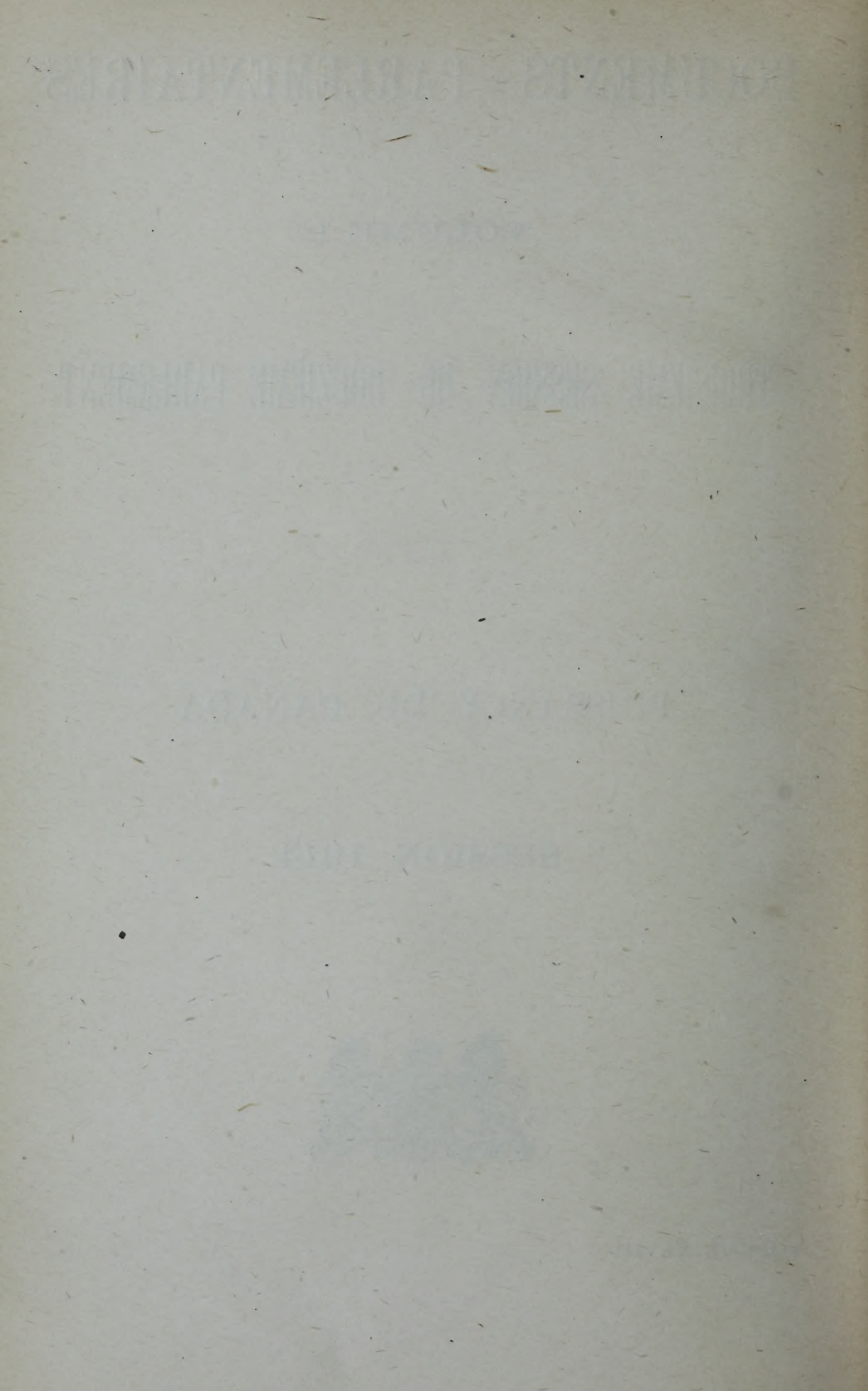
DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1914



VOLUME XLVIII



Voir aussi la liste numérique, page 23.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

TROISIEME SESSION, DOUZIEME PARLEMENT, 1914

A	
Actionnaires de la Banque d'Epargnes de la cité et du district de Montréal et La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, Liste des, le 31 décembre 1913...	58
Actionnaires des banques autorisées le 31 décembre 1913...	6
Affaires des Sauvages, rapport des...	27
Affaires extérieures—Rapport des...	29c
Affaires rurales, correspondance concernant les demandes que les vaisseaux appartenant à la marine assistant aux régattes ou célébration en 1912-1913...	227
Agriculture, ministère de l'—; correspondance avec le—re importation d'animaux de race au Canada...	260
Agriculture, Ministère de l'—; nombre de conférenciers, d'inspecteurs, etc., appartenant au—dans la province de la Nouvelle-Ecosse, etc...	253
Agriculture, Rapport du Ministère de l'—pour l'exercice clos le 31 mars 1914...	15
Animaux de race <i>re</i> noms et adresses des personnes chez lesquelles il a été placé des animaux de race...	294
Archives: documents <i>re</i> Histoire constitutionnelle du Canada, 1791-1818, etc...	29c
Arichat, N.-E., <i>re</i> édifices publics à, dépenses à ce sujet, etc...	232(2m)
Armstrong, David, courrier de la ville de Sherbrooke, <i>re</i> renvoi, etc...	70(2b)
Asiatiques: immigration des—etc., relativement au décret de l'Exécutif rendu le 19 décembre 1913, restreignant cette immigration dans la Colombie-Britannique...	261
Association canadienne de Sylviculture, représentations faites par l'—au gouvernement, etc...	45
Association forestière, canadienne, documents, <i>re</i> ...	45

A	
Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1913: Vol. I, Parties A à J; Vol. II, Parties K à U, et Vol. III, Parties V à Y...	1
B	
Balances non réclamées, dividendes impayés, etc...	7
Bande des Sauvages Montagnais, <i>re</i> avances faites à la—par l'agence des Sept Isles, de Québec...	287
Banque de Pictou, documents <i>re</i> constitution en coopération et autorisation de la—aussi <i>re</i> liquidation des affaires de la—etc...	243b
Banques autorisées du Canada en liquidation depuis la Confédération—nombre des—date dans chaque cas, etc...	183
Banques, actionnaires des banques autorisées du Canada jusqu'au 31 décembre 1913...	6
Banques, soldes non réclamées, etc., dans les...	7
Barrage <i>Stevens</i> à travers la rivière Trent. Documents se rapportant aux privilèges de force motrice relativement au...	262
Barré, Etienne, Trudeau, Jos., de la municipalité du Bassin de Chambly <i>re</i> pétition de—au ministre de la Justice...	214
Bassin de radoub, devis, soumissions, etc., <i>re</i> bassin de radoub projeté, à Lauzon, Qué...	232d
Bateau de patrouille <i>Davis</i> et homarderie—frais encourus par—saison de 1912...	40
Baux de terres à pâturage, règlements <i>re</i> des terres fédérales innocuées, etc...	149
Bélanger, Capitaine du steamer <i>Eureka</i> ; correspondance entre ce der-	

B

nier et le ministère de la Marine et des Pêcheries, année 1912	249
Bergeron, J. G. H., commissaire enquêteur, Rapport fait par— <i>re</i> Dr J. D. Pagé, Québec, année 1913	60
Bergeron, J. G. H., relevé indiquant la date de la nomination de—les appointements, frais de voyage, nombre d'enquêtes, etc.	77d
Bertrand, Madame C. F., Dionne Arthémise, <i>re</i> achat de terre de—se rapportant aux travaux, etc.	232y
Bétail <i>re</i> achat du—par Howard Corning, de Yarmouth, N.-E., dans les provinces maritimes, etc.	295
Bhwaran Singh, un prêtre Sikh, correspondance <i>re</i> la déportation de—etc.	267
Bibliothèque du Parlement, rapport du comité mixte de la	33
Billets de la Trésorerie escomptés depuis le 31 mars 1913	57
Blais, M. C., Documents <i>re</i> démission des chantiers de l'Etat à Saint-Joseph de Sorel et nomination du remplaçant.	146
Blé, frais de transport du—de Fort-William ou Port-Arthur aux ports des lacs canadiens par les steamers du Pacifique-Canadien et autres lignes, année 1912.	254
Blé, quantité de—par qualité reçue aux éleveurs de Fort-William	102
Blé, quantité de—par qualité reçue aux éleveurs de Fort-William et de Port-Arthur, 1910-11, 1911-12.	240
Boîtes pour colis postaux <i>re</i> boîtes rurales—contrats pour, etc.	224
Bourinot, John C., Réponse, <i>re</i> télégrammes, lettres, etc., reçus ou envoyés à—par le ministère des Douanes durant les années 1895-6-7.	49
Bourinot, John C., saisies pratiquées par—comme officier du service préventif et percepteur au port de Hawkesbury, N.-E., etc.	49a
Brise-lames à Blue-Rock, Antigonish, N.-E.	232v
Brise-lames à Goulman's-Point, comté de Guysborough, N.-E., correspondance <i>re</i>	232f
Brise-lames à Green-Point, comté de Gloucester, N.-B., <i>re</i> construction d'un.	165
Brise-lames à Meat-Cove, N.-E., etc.	
" à White-Point, N.-E., etc.	
" à Mill's-Harbour, N.-E., etc.	
" à McLeod's, Ingonish, etc.	
" à Breton-Cove, N.E.	271
" à Petit Bras d'Or, N.-E.	
" à Cap-Dauphin, N.-E.	
" à la Pointe-Anconi, N.-E.	
" à Jamesville, N.-E.	
" au Graff, Halifax, N.-E.	232(2s)
Brise-lames, documents, etc., <i>re</i> construction de—par la compagnie canadienne Vickers, de Montréal.	301
Bruce, James, <i>re</i> tous documents se rapportant à l'inscription et à l'annulation de l'inscription de homestead de.	110e
Budget pour l'exercice clos le 31 mars 1915.	3

B

Budget supplémentaire pour l'exercice clos le 31 mars 1914.	31
Budget supplémentaire pour l'exercice clos le 31 mars 1915.	4
Bureau de poste à Eganville, comté de Renfrew, <i>re</i> emplacement et érection du.	232f
Bureau de poste:—	
Bureau de poste de Masinasin, province de l'Alberta, <i>re</i> changement de situation du, etc.	72
Bureau de poste du Moulin-Basinet, Saint-Jean-de-Matha, comté de Joliette, <i>re</i> fourniture du	73
Ministère des Postes—concernant la production d'un échantillon de serures et clef brevetées, etc.	74
Ministère des Postes, correspondance entre la, et Alley'n Taschereau, avocat, <i>re</i> cadenas pour les sacs de malle.	74a
Ministère des Postes, correspondance entre la, et MM. A. de Macdonald, Elzéar Montpetit et autres.	75
Documents <i>re</i> changement des directeurs de la poste de Port-Daniel-Centre, Avignon, New-Richmond, Black-Cape, Qué., etc.	75a
Documents <i>re</i> déménagement du bureau de poste du magasin de Alex. Robertson, Red-Point, I.P.-E., etc.	75b
Documents <i>re</i> plaintes contre John A. Campbell, directeur de la poste de New-Richmond, Qué., etc.	75c
Correspondance entre le ministère des Postes, l'inspecteur des Postes de Saint-Jean, N.-B., et le directeur de la poste à Kouchibouguac, N.-B., de vente des timbres-poste, etc.	76
<i>Re</i> nouveaux bureaux de poste ouverts dans le comté de l'Islet, noms des directeurs de la poste, revenus et dépenses, etc.	142
Nominations des gardiens du bureau de poste à Rigaud, Qué., etc.	77m
Nombre de personnes nommées dans le service Intérieur des—par le gouvernement actuel, noms, appointements, etc.	104f
Documents <i>re</i> ouverture du bureau de poste nommé Giasson, paroisse de Saint-Aubert, comté de l'Islet.	142a
Edifices à Saskatoon, <i>re</i> achat d'un emplacement pour	232h
Edifice à Halifax, achat d'un emplacement pour—sur la rue Gottingen.	232w
Bureau de poste à Canning, N.-E., <i>re</i> achat d'un emplacement pour.	232w
Bureau de poste dans le village d'Eganville. Correspondance <i>re</i> emplacement et érection du.	232z
Bureau de poste dans le village d'Eganville—réponse supplémentaire.	232(2f)
Bureau de poste dans le village d'Eganville—autre réponse supplémentaire, etc.	232(2g)
Directeur général des Postes, rapport du—pour l'exercice terminé le 31 mars 1913.	24

C

Campbell, John, et Albert E. Mulligan, correspondance <i>re</i> expropriation de terrain de	232 (2 <i>k</i>)
Camp d'Aldershot, N.-E., comptes <i>re</i> approvisionnements pour les exercices pendant l'été et l'automne, en 1913.	256
Camp d'Aldershot, N.-E., <i>re</i> fourniture de la glace pendant la saison de 1914, etc.	256 <i>a</i>
Canadian Contracting Co., donnant les noms des promoteurs et des pouvoirs conférés à la compagnie par lettres patentes.	194
Canadian National Bureau of Breeding, Ltd., date de constitution en corporation de, noms, etc., des membres de.	289
Canadian Northern Railway Co.:— No. 1. Copie de l'acte de fiducie, en date du 30 juin 1903 entre la compagnie et la British Empire Trust Co., etc.	269
No. 2. Copie de l'acte de fiducie en date du 6 mai 1910, entre la compagnie et la British Empire Trust Co., etc.	269 <i>a</i>
No. 3. Copie de l'acte de fiducie en date du 19 novembre 1913, entre Mackenzie Mann, Ltd., et la British Empire Trust Co., etc.	269 <i>b</i>
No. 4. Etat des dettes flottantes de la compagnie du chemin de fer au titre général du réseau du chemin de fer Canadian-Northern.	269 <i>c</i>
No. 5. Etat des valeurs nanties en garantie accessive aux emprunts temporaires du réseau du chemin de fer Canadian-Northern	269 <i>d</i>
No. 6. Etat de l'estimation de l'ingénieur relativement au coût de l'achèvement du réseau de chemin de fer Canadian-Northern.	269 <i>e</i>
Etat du capital-actions autorisé et émis ainsi que mentionné dans la première annexe.	269 <i>f</i>
Estimation approximative des améliorations du réseau du chemin de fer Canadian-Northern pendant six années.	269 <i>g</i>
Etat se rapportant à la manière de financer le réseau du chemin de fer Canadian-Northern jusqu'au 31 décembre 1913.	269 <i>h</i>
Papiers et états <i>re</i> réseau du chemin de fer Canadian-Northern, etc.	269 <i>i</i>
Copie de l'acte de fiducie en date du 4 octobre 1911, chemin de fer Canadian-Northern à la Guardian Trust Co., Limited, etc.	269 <i>j</i>
Liste des compagnies dont le stock total est possédé par la compagnie du chemin de fer Canadian-Northern, etc.	269 <i>k</i>
Autres états se rapportant à la manière de financer le réseau du chemin de fer Canadian-Northern.	269 <i>l</i>
Canal de la vallée de la Trent, correspondance <i>re</i> enquête par M. Ferguson concernant les affaires du.	190
Canal de Soulanges, noms des employés sur le, leurs appointements, la date de leur emploi, etc.	127

C

Canal Lachine, <i>re</i> annulation des baux de lots riverains par le gouvernement, dates de l'annulation, noms des locataires, etc.	80 <i>a</i>
Canal Lachine, <i>re</i> annulation des baux de lots riverains par le gouvernement, période pendant laquelle ces baux ont été en vigueur, etc.	80 <i>c</i>
Canal Rideau, <i>re</i> permis aux clubs d'ériger des hangars à embarcations sur le—entre le pont de l'avenue Laurier et les écluses d'Hartwell	80 <i>b</i>
Cap-Breton-nord et Victoria, Cap-Breton-sud, Antigonish et Inverness, noms des témoins dans les enquêtes tenues par H. P. Duchemin dans les comtés de, etc.	93 <i>b</i>
Cap-Breton-nord et Victoria, Cap-Breton-sud, Antigonish et Inverness, noms des témoins dans les enquêtes tenues par H. P. Duchemin dans les comtés de—réponse supplémentaire, <i>re</i>	93 <i>e</i>
Cap-Breton-nord et Victoria, Cap-Breton-sud, Antigonish et Inverness, noms des témoins dans les enquêtes tenues par H. P. Duchemin dans les comtés de, etc., réponse supplémentaire, <i>re</i>	93 <i>h</i>
Cap-Breton-nord et Victoria—prolongement du chemin de fer dans la—brise-lames, quais, ouverture de ports dans, etc.	271
Central Ry. Co. of Canada; rapport annuel par la—au ministère des chemins de fer.	136
Central Ry. Co. of Canada, <i>re</i> demande de la—pour changement de routes au ministère des Chemins de fer et Canaux.	82
Champ de tir, près Lewis, I.P.-E., tous documents se rapportant à l'achat du.	255
Chemin de fer de la baie d'Hudson, <i>re</i> provisions, fournitures expédiées au Port-Nelson durant 1913 par le gouvernement pour la tête de ligne à cet endroit.	201
Chemin de fer de Salisbury et Albert, rapport annuel fait par le—au ministère des Chemins de fer.	137
Chemin de fer du Cap-Breton <i>re</i> achat du—par l'Etat et construction de la ligne de Saint-Pierre à Sydney et à Louisbourg.	171
Chemin de fer du Pacifique-Canadien, copie de tous contrats avec le département <i>re</i> station conjointe au Palais, cité de Québec.	114 <i>b</i>
Chemin de fer et Canaux, rapport du ministère des—pour l'exercice clos le 31 mars 1913.	20
Chemin de fer Intercolonial:— Réponse <i>re</i> montants des recettes et dépenses sur le—durant les mois d'avril, mai et juin 1913, aussi même réponse <i>re</i> mois correspondants de 1912; aussi frais d'exploitation, etc., pendant les mêmes périodes.	126
Revenu total du—durant l'exercice 1912-1913; revenu à l'est et à l'ouest de Campbellton, N.-B.	126 <i>a</i>

C

Chemin de fer Intercolonial—<i>Suite</i>.	
Noms des personnes dont on a exproprié les terres pour l'embranchement de Dartmouth et de l'établissement Dean du	128
Documents <i>re</i> réclamation pour dommages causés par le feu dans le village de Hopewell, comté de Picou, N.-E.	35a
Division électrique à Moncton, conduite de John W. Gaskin et autres, coût de l'enquête dans la, etc.	93i
Documents <i>re</i> perte de cheval tué le 10 septembre 1913, appartenant à John Roy, d'Amqui.	152
<i>Re</i> augmentation du fret sur le bétail transporté; tarif du 1er mai 1913 comparé au tarif d'avril 1909.	153
Convention—copie de la—entre les chemins de fer du gouvernement canadien et la compagnie du Pacifique-Canadien <i>re</i> fret et passagers entre Halifax et Saint-Jean sur l'Intercolonial, faisant de Halifax le port terminal, etc.	155
<i>Re</i> tout marché conclu entre le—, et le chemin de fer Pacifique-Canadien en 1913 <i>re</i> traction du fret et des voyageurs du P.C. entre Saint-Jean et Halifax.	173
<i>Re</i> taux de fret minimum local, petits colis sur le—avant le 10 octobre 1911, aussi taux actuel sur les mêmes jusqu'au 12 février 1914.	189
<i>Re</i> papiers, plans, etc., au sujet de raccourcir la distance entre Picou et Port-Mulgrave et raccordement de pont.	197
<i>Re</i> achat de quantité de houille pour le—aux Etats-Unis pendant les quelques derniers mois.	199
<i>Re</i> époque à laquelle le chemin de fer Intercolonial a pour la dernière fois demandé des soumissions pour la fourniture de la houille, aussi chemin de fer de l'île du Prince-Edouard, nombre reçu, etc.	199a
<i>Re</i> taux de fret sur la farine, le foin, l'avoine, le bois de construction, etc., entre Bathurst, N.-B., et la jonction de Nepisiguit, et autres endroits, etc.	200
<i>Re</i> achat de la propriété à Moncton appartenant à feu P. S. Archibald, maintenant occupée par le surintendant général.	202a
Taux de fret sous l'ancien tarif sur le poisson frais, séché et préparé, la mélasse, etc., depuis la jonction de Gloucester et Bathurst jusqu'à Saint-Jean.	203
Copie de tous documents, etc., <i>re</i> déviation projetée de l'Intercolonial de la station de Linwood, par Linwood, le Cap-Jack, etc.	117d
Noms des entrepreneurs, etc., pour la pose de la double voie de la Courbe de la Chaudière à Saint-Romuald, Qué., de Nelson à la Jonction D, N.-B.	117e

C

Chemin de fer Intercolonial—<i>Suite</i>.	
<i>Re</i> élimination des rampes actuelles, remplacement des ponts légers par d'autres plus lourds et tous les rapports à ce sujet par F. P. Gutelius.	117f
<i>Re</i> recettes totales dans la division 3, relativement au trafic des voyageurs, années 1910, 1911, 1912, 1913.	126b
<i>Re</i> achat de la propriété à Moncton, N.-B., autrefois appartenant à feu P. S. Archibald, etc.	202b
<i>Re</i> retraite de Amasa E. Killam, un employé de l'Intercolonial.	229
Nombre des mécaniciens employés à Moncton et leurs noms; nombre des mécaniciens autrefois à l'emploi du Pacifique-Canadien, etc.	235
Règles et règlements <i>re</i> employés sur le chemin de fer Intercolonial et de l'île du Prince-Edouard.	242
Tous documents concernant le refus du ministère de permettre aux employés du chemin de fer de se rendre au camp de la milice l'année dernière.	270
Prolongement du chemin de fer aux terrains de ballast à Sydney, N.-E., au quai aux Mines de Sydney, etc.	271
Nombre de passagers, tonnes de fret, recettes totales, nombre de wagons, etc., transportés par le chemin de fer Pacifique-Canadien sur l'Intercolonial en vertu de la convention entre les dits chemins de fer, du 13 novembre 1913, au 31 mars 1914, etc.	283
Etat indiquant le nombre de wagons achetés pendant les six derniers mois, la quantité, le prix, etc.	199b
Chemin de fer Québec Oriental et chemin de fer Atlantic, Québec et de l'Ouest, correspondance <i>re</i> acquisition par l'Etat comme ligne d'embranchement de l'Intercolonial, etc.	117a
Chemin Métapédia, comtés de Rimouski et de Bonaventure, documents <i>re</i> réparations au	232a
Chesley, village de, Bruce-sud, <i>re</i> installation de boîtes et lettres à, etc.	209
Chinois, nombre de, arrivés au Canada pendant les années 1911, 1912 et 1913.	196
Cimon, l'honorable M. le juge, <i>re</i> montant des deniers reçus par, de 1890 à 1913, pendant qu'il était attaché au district de Kamouraska	280
Cité d'Ottawa, commission nommée pour l'embellissement de la—et alentours, correspondance, etc., <i>re</i>	91d
Cité d'Ottawa, correspondance entre la—et le gouvernement <i>re</i> fourniture d'eau pure pour la ville et les édifices publics.	175
Citoyens des Etats-Unis—combien ont été employés par l'Etat depuis le 1er novembre 1911.	94
Colombie-Britannique, terres des sauvages dans la—enquête de N. W. White en qualité de commissaire au cours de 1912-13.	130

C

Colonels, colonels honoraires, lieutenant-colonels, <i>re</i> rapport indiquant le nombre de personnes nommées par le ministre de la Milice du 11 octobre au 31 mars 1914.....	218
Colpitts, Gustavus A., <i>re</i> détention à Rimouski sur le steamer en septembre 1911, par des employés de l'Etat, etc.....	195
Commerce, rapport du—exercice terminé le 31 mars 1913:— (Partie I—Commerce canadien).....	10
(Partie II—Commerce canadien avec (1) la France, (2) l'Allemagne, (3) le Royaume-Uni, et (4) les Etats-Unis).....	10a
(Partie III—Commerce canadien avec les pays étrangers, excepté la France, l'Allemagne, le Roy- aume-Uni et les Etats-Unis).....	10b
(Partie IV—Divers renseignements) (Partie V—Rapport des commis- saires des grains du Canada).....	10c 10d
(Partie VI—Services de steamers subventionnés, statistiques, trafic, etc., jusqu'au 31 décembre 1913, et estimations budgétaires pour l'exercice 1914-1915).....	10e
(Partie VII—Commerce des pays étrangers, traités et conventions). Commis temporaires <i>re</i> nombre de— employés à la Bibliothèque pendant les sessions de 1911-12 et de 1912- 13, noms, appointements, etc.....	10f 162
Commissaires des chemins de fer, con- seil des—appels des décisions, ordon- nances, etc., et action du C. P.....	83
Commissaires des chemins de fer, con- seil des—Copie de toutes les déci- sions des—rendues le ou après le 10 octobre 1911, <i>re</i> appels des décisions, etc.....	124
Commissaires des chemins de fer, con- seil des—rapport pour l'exercice ter- miné le 31 mars 1913.....	20c
Commissaire des naufrages du Canada, rapport <i>re</i> échouement du steamer <i>Montfort</i> , 28 avril 1914.....	278
Commissaire des naufrages du Canada, rapport <i>re</i> échouement du steamer <i>Saturnia</i> , 27 avril 1913.....	277
Commissaires du port de Montréal, do- cuments <i>re</i> avances projetées aux— pour 1914, 1915, 1916, 1917.....	157
Commissaires du port de Québec, con- seil des— <i>re</i> achat de carrière de pierre par les—à Saint-Nicolas, Qué. Commissaires du port de Québec, mé- moire des améliorations projetées pour 1913 à même les avances aux, etc.....	263 158
Commissaires du port de Québec <i>re</i> construction par eux de la ligne du chemin de fer pour raccorder le Transcontinental à la Station Union au Palais.....	178
Commissaires nommés par le gouver- nement depuis le 10 octobre 1911, nombre des—noms, montant payé— nombre de ceux qui reçoivent encore une rémunération.....	115
Commission de l'Economie interne— rapport de la—pour 1912-1913.....	109

C

Commission d'embellissement de la ville d'Ottawa et des environs, cor- respondance <i>re</i> , etc.....	91d
Commission d'embellissement d'Otta- wa, recettes et déboursés de la— jusqu'au 31 mars 1913.....	53
Commission de N. W. White pour s'en- quérir des terres des sauvages dans la Colombie-Britannique.....	130
Commission des champs de bataille na- tionaux, recettes et déboursés de la—jusqu'au 31 mars 1914.....	268
Commission des grains, copie des rè- glements, règles, etc., <i>re</i> charroiage du grain, faits par la commission jusqu'au 2 mars 1914.....	241
Commission du port de Québec <i>re</i> con- struction d'une ligne de chemin de fer pour raccorder le chemin de fer Transcontinental à la Station Union au Palais.....	178
Commission du service civil, rapport de la—pour l'année 1913.....	31
Commissions établies depuis le 10 oc- tobre 1911—copie de cas—copie des témoignages entendus, rapport, etc.....	91a
Commissions établies depuis le 12 oc- tobre 1911, noms et membres des— leur but—les appointements, etc.....	91
Commissions établies par la loi ou des décrets de l'Exécutif, depuis le 12 octobre 1911, membres de, etc.....	91c
Commissions établies par le gouverne- ment depuis octobre 1911, noms, oc- cupations des commissaires, etc.....	91c
Commissions nommées sous l'autorité de la loi des enquêtes; nombre de ces commissions depuis le 1er octo- bre 1911; noms des commissaires, etc.....	91f
Commission pour s'enquérir du coût de la vie, copie du décret de l'Exé- cutif la nommant.....	132
Commissions <i>re</i> chaque commission délivrée par le gouvernement depuis le 10 octobre 1911; copie de la preuve, etc.....	91b
Compagnie du chemin de fer Grand- Tronc-Pacifique:— Copie de protêt de la—contre les changements des rampes de Win- nipeg vers l'est; tête de ligne à Québec, etc.....	134
Estimations du coût <i>re</i> construc- tion de la section des montagnes, etc.....	293
Etat indiquant quelles étaient les personnes qui faisaient partie de la compagnie lors de sa con- stitution, qui sont les officiers et directeurs, le montant du capital- actions, etc.....	187
Compagnies du chemin de fer du Pa- cifique-Canadien <i>re</i> terres vendues par la—année terminée le 1er octo- bre 1913.....	107
Comptes publics du Canada pour l'ex- ercice terminé le 31 mars 1913.....	2
Comté d'Antigonish, N.-E., brise- lames de Blue-Rock dans le— <i>re</i> dé- penses concernant la brise-lames en 1913, etc.....	232v

C

Comté de Bonaventure, Qué., dépense des deniers publics dans le—depuis octobre 1911, jusqu'à février 1914..	232 (2s)
Comté de Bonaventure, Que., dépenses encourues depuis le 1er octobre 1911 <i>re</i> équêtes tenues dans le	93c
Comté de Guysborough, N.-E., <i>re</i> état des appointements et des dépenses du commissaire Duchemin <i>re</i> enquêtes tenues dans le	93d
Comté de Lévis, honoraires et déboursés payés aux témoins dans le—témoins assignés par les commissaires, etc.	93
Comté de Wright, Qué., mémoire <i>re</i> sommes de deniers dépensées dans le—par le gouvernement, depuis septembre 1911, etc.	161
Conférence des représentants des provinces tenue en octobre 1913—Procès-verbal de la, etc.	119a
Conférence internationale sur la sécurité en mer, décret de l'Exécutif narrant les représentants du Canada dans cette, etc.	129a
Conférence interprovinciale—copie des procès-verbaux et des résolutions adoptées à la dernière.	119
Conférence interprovinciale, procès-verbaux de la conférence des représentants de la	119a
Conseils de conciliation, rapport du—pour l'année 1913	36a
Conseil de géographie, rapport du ..	25d
Conseil de la caisse de prévoyance du chemin de fer Intercolonial et employés du chemin de fer de l'île du Prince-Edouard, procès-verbal du—du 1er janvier 1912 au 2 février 1914	125a
Conseil de la Milice, rapport du ..	35
Conseil privé, comité judiciaire du—documents en général concernant les changements projetés du	245
Contrat de la malle adjugé à Christophe Lévesque, de Saint-Elleuthère, pour le transport de la malle, entre Saint-Elleuthère et Sully	70 (2a)
Contrats de la malle annulés dans la Nouvelle-Ecosse, depuis le 10 octobre 1911, noms des entrepreneurs, etc.	70k
Contrats de la malle annulés dans la comté de Pictou, N.-E., depuis le 1er octobre 1911, noms des entrepreneurs, etc.	70l
Contrats de la malle annulés dans les comtés de Westmorland, Albert, Kings, et Kent, N.-B., depuis le 9 octobre 1911	70 (2d)
Contrat de la malle, chaque contrat adjugé, noms et chiffres des soumissionnaires, depuis le 15 octobre 1911, etc.	70c
Contrats de la malle, documents <i>re</i> entre Tatamagouche et Brulé-Shore, Colchester, N.-E., durant 1913 ..	70m
Contrat de la malle entre Back-Shore et Pictou, comté de Pictou, N.-E., depuis la mort de l'ancien entrepreneur, D. G. McKay, en 1912 ..	70f
Contrat de la malle entre le bureau de poste de Pictou et la station de che-	

C

min de fer, entre le ministère des Postes et Peter Foley	70z
Contrat de la malle entre le ministère des Postes et N. LeBlanc pour le transport des malles, entre Carleton-Centre et Carleton, etc.	70g
Contrat de la malle entre Scotsburn-Station et West-Branch, rivière John, comté de Pictou, N.-E., année 1912 ..	70a
Contrat de la malle entre Scotsburn-Station et West-Branch, rivière John, comté de Pictou, N.-E., depuis le 1er octobre 1911	70b
Contrats de la malle et soumissions reçues pour le transport des malles entre Antigonish et Livingstone-Cove, N.-E.	70n
Contrats de la malle faits entre le ministère des Postes et toute personne ou personnes, et annulés avant l'arrivée à terme, du 15 octobre 1911 au 15 novembre 1912	70e
Contrat de la malle <i>re</i> de Noël à Walton, comté de Hants, N.-E., au cours de 1913	70h
Convention internationale pour la sûreté sur l'océan, copie de la	129
Copie de l'acte de fiducie du 28 décembre 1903, Lake Superior Terminals Co., Ltd., etc.	269w
Corps de la police fédérale, nombre moyen d'hommes employés dans ce—fraîs de voyages, etc.	112
Correspondance, télégrammes, etc., des Premiers des provinces de la Nouvelle-Ecosse, de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et de la Saskatchewan <i>re</i> aide	269m
Coteau-Landing—noms des gardiens du quai à—nombre de vaisseaux qui ont mouillé à ce quai, etc.	250
Cour de l'Echiquier du Canada, règlements et ordres généraux de la—publiés le 24 septembre et le 13 décembre 1913	64
Country-Harbour, comté de Guysborough, N.-E., tracé de la ligne du chemin de fer à partir de—jusqu'à Cap-George, N.-E.	86
Courriers, indiquant les contrats annulés ou renouvelés par le gouvernement actuel dans le comté des Deux-Montagnes	70d
Criminels libérés des pénitenciers sur parole, etc., pendant l'exercice terminé le 31 mars 1913, etc.	274
Croiseur de l'Etat <i>Margaret</i> <i>re</i> la construction du—prix du contrat, noms des soumissionnaires, etc.	215

D

Décret de l'Exécutif, copie du—n° C.P. 976 <i>re</i> règlements concernant l'admission des cadets du service naval	266
Décrets de l'Exécutif, copies de tous les—requis par la Chambre en vertu de la résolution passée le 20 février 1882, depuis la date du dernier rapport sous l'autorité de cette résolution	107a
Détails de l'Exécutif en date du 18 mai 1914, <i>re</i> l'organisation d'un corps naval volontaire	266a

D

Décrets de l'Exécutif en vertu d'une résolution passée le 20 février 1882 depuis la date du dernier rapport et résolution	110d
Décrets de l'Exécutif, réponse <i>re</i> ceux publiés dans la <i>Gazette du Canada</i> , du 1er octobre 1912, au 30 novembre 1913, conformément à la loi des arpentages des terres fédérales, article 5, chapitre 21, 7-8 Edouard VII.	110a
Décrets de l'Exécutif, réponse <i>re</i> ceux publiés dans la <i>Cazette du Canada</i> entre octobre 1912 et le 30 novembre 1913, conformément à l'article 77 de la loi fédérale, chapitre 20, statuts du Canada, 1908.	110b
Demers, Eugène, et Jos. Olivier, réclamations de—contre l'Intercolonial, etc.	85b
Démissions:—	
Réponse <i>re</i> démission de Horace Rindress, médecin de la quarantaine à Sydney-nord, N.-E.	44
Réponse <i>re</i> démission de A. T. Doucett, directeur de la poste et percepteur des douanes à Salmon-River, comté de Digby, N.-E.	44a
Réponse <i>re</i> démission de Alex. Bourque, agent des signaux de tempêtes à Bonaventure, Qué.	44b
Réponse <i>re</i> démission de Patk. Conway, gardien de phare, à l'île White-Head, N.-E.	44c
Réponse <i>re</i> démission du capitaine Wm Smith, patron du bateau de sauvetage dans le comté de Shelburne, N.-E.	44d
Réponse <i>re</i> démission des bureaux publics dans le comté de Kings, N.-E., depuis le 11 octobre 1911.	44e
Réponse <i>re</i> démission de Jos. E. A. Landry, gardien du phare de Saint-Omer, Qué., copie des accusations portées contre ce dernier.	44f
Réponse <i>re</i> démission de Colin McIsaac, douanier à Port-Hood, N.-E.	44g
Réponse <i>re</i> démission de M. Peshia, directeur de la poste à Kent-Bridge, Ont.	44h
Réponse <i>re</i> démission de John F. Reeves, directeur de la poste à Mulgrave, N.-E.	44i
Réponse <i>re</i> démission de Havelock McLeod, directeur de la poste à Big-Intervale, comté d'Inverness, N.-E.	44j
Réponse <i>re</i> démission de S. Lapointe, directeur de la poste, Saint-Eloi, comté de Témiscouata, Qué.	44k
Réponse <i>re</i> démission de Wm Bow, directeur de la poste au village de Winchester, comté de Dundas, Ont.	44l
Réponse <i>re</i> démission de Madame Ellen O'Neill, directrice de la poste à O'Neill's P.O., comté de Westmorland, N.-B.	44m
Réponse <i>re</i> démission de Alex. Labilloy, directeur de la poste à Migusha.	44n
Réponse <i>re</i> démission de Madame Z. Narcotte, directrice de la poste à	

D

Démissions— <i>Suite</i> .	
Nouvelle-Ouest, comté de Bonaventure, Qué.	44o
Réponse <i>re</i> démission de Jos. Verreault, directeur de la poste à Guay, comté de Lévis, Qué.	44p
Réponse <i>re</i> démission du directeur de la poste à Osage, Sask., et nomination du remplacement, etc.	44q
Réponse <i>re</i> démission de Geo. Taylor, directeur de la poste à Bickerton, N.-E.	44r
Réponse <i>re</i> démission de Mademoiselle Paulhus, directrice de la poste à Pointe-Sainte-Victoria, Qué.	44s
Réponse <i>re</i> démission de Perker S. Hartt, directeur de la poste à Manchester-Sud, N.-E.	44t
Réponse <i>re</i> démission de Chas L. Gass, directeur de la poste à Bayfield, N.-E., aussi copie de la preuve, etc.	44u
Réponse <i>re</i> démission de Madame Balzil, directrice de la poste à Saint-Octave, comté de Rimouski, Qué.	44v
Réponse <i>re</i> démission de John McDonnell, directeur de la poste à Essex, comté d'Inverness, N.-E.	44w
Réponse <i>re</i> démission de Jas Bain, directeur de la poste à Ninga P.O., Ninga, Manitoba.	44x
Réponse <i>re</i> démission de Wm McKinnon, directeur de la poste à Erinville, Guysborough, N.-E.	44y
Réponse <i>re</i> démission de J. N. Cloutier, directeur de la poste au lac Saint-Benoit, comté de Beauce, Qué.	44z
Réponse <i>re</i> démission de Madame Weave, directrice de la poste à Coal-Creek, comté de Queen, N.-B.	44(2a)
Réponse <i>re</i> démission des directeurs de la poste dans le comté de Bonaventure par le gouvernement actuel, etc.	44(2b)
Réponse <i>re</i> démission de Alex. Fraser, directeur de la poste à Fraser's-Grant, comté d'Antigonish, N.-E.	44(2c)
Réponse <i>re</i> démission de tous les employés publics par le gouvernement actuel dans le comté de Portneuf, etc.	44(2d)
Réponse <i>re</i> démission des directeurs de la poste dans le comté des Deux-Montagnes, etc.	44(2e)
Réponse <i>re</i> démission de Thos Chalmers McLean, directeur de la poste à Ivera, Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E.	44(2f)
Réponse <i>re</i> démission de C. P. Blanchard, directeur de la poste à Truro, N.-E.	44(2g)
Réponse <i>re</i> démission de Samuel Atwood, Atwood's-Brook, comté de Shelburne, N.-E.	44(2h)
Réponse <i>re</i> démission des directeurs de la poste dans le comté de Berthier, depuis le 21 septembre 1911.	44(2i)
Réponse <i>re</i> démission de Wilfrid Bellemare, directeur de la poste à	

D

Démissions—*Suite*.

Hervy-Junction, comté de Port-neuf.....	44 (2j)
Réponse <i>re</i> démission de Rufus D. Corrigan, directeur de la poste à Sand-Point, comté de Guysborough, N.-E.....	44 (2k)
Réponse <i>re</i> démission de Daniel Dunlop, directeur de la poste à a New-Campbellton, Cap-Breton-Nord, N.-E.....	44 (2l)
Réponse <i>re</i> démission de Duncan Cameron, directeur de la poste, Craigmore, comté d'Inverness, N.-E.....	44 (2m)
Réponse <i>re</i> démission de Angus Cameron, directeur de la poste à Fairlight, Sask.....	44 (2n)
Réponse <i>re</i> démission de M. Sauriol, directeur de la poste à Port-Janvier, comté de Terrebonne.....	44 (2o)
Réponse <i>re</i> démission de Donald Johnston, directeur de la poste, creek de Leitch; changements faits dans les noms de Leitch's-Creek, etc.....	44 (2p)
Réponse <i>re</i> démission de Jas McLees, directeur de la poste à Bishop's-Mills, comté de Grenville, Ont., etc.....	44 (2q)
Réponse <i>re</i> démission de Madame Sara C. Rankin, directrice de la poste à S. W. Ridge, Mabou, N.-E.	44 (2r)
Réponse <i>re</i> nombre de démissions du service public dans le comté de Cumberland, N.-E., du 23 juin 1896 au 21 septembre 1911, etc..	44 (2s)
Réponse <i>re</i> démission de tous les employés dans le comté de Trois-Rivières et Saint-Maurice du 15 octobre 1911 à avril 1913.....	44 (2t)
Réponse <i>re</i> nombre de démissions par le gouvernement actuel dans le comté de Régina jusqu'au 10 décembre 1912.....	44 (2u)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le comté de Kamouraska, leurs noms, fonctions, etc.	44 (2v)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le comté de Prince, I.P.-E., jusqu'au 10 février 1913, etc.....	44 (2w)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans la circonscription électorale de Strathcona, jusqu'au 10 décembre 1912.....	44 (2x)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans la circonscription électorale de Salcoats jusqu'au 10 décembre 1912.....	44 (2y)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le comté de Champlain, du 15 octobre 1911 à avril 1913.....	44 (2z)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le comté de Cumberland, N.-E., depuis le 11 octobre 1911 jusqu'au 3 mars 1913.....	44 (3a)

D

Démissions—*Suite*.

Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le comté de Westmorland, N.-B., depuis octobre 1911 jusqu'au 3 février 1913.....	44 (3b)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le comté d'Annapolis, N.-E., depuis octobre 1911 jusqu'au 3 mars 1913.....	44 (3c)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le comté de Nicolet, depuis octobre 1911 jusqu'au 28 avril 1913.....	44 (3d)
Réponse <i>re</i> démission de tout fonctionnaire dans le comté de Victoria, Alta., jusqu'au 29 janvier 1913, etc.....	44 (3e)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le comté de Shelburne et Queens, N.-E.....	44 (3f)
Réponse <i>re</i> nombre de directeurs de la poste démis dans le comté d'Antigonish, N.-E.....	44 (3g)
Réponse <i>re</i> démission du Dr Freeman O'Neill, médecin du port, Louisbourg, Cap-Breton, N.-E.	44 (3h)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le comté de Digby, N.-E., depuis le 11 octobre 1911 jusqu'au 3 mars 1913.....	44 (3i)
Réponse <i>re</i> démission de charges publiques par le gouvernement actuel dans le comté de Queens-Shelburne, N.-E., depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à date.....	44 (3j)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de charges publiques dans la cité de Québec, ministère des Chemins de fer et Canaux et autres.....	44 (3k)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel de charges publiques dans le comté de l'Assomption, Qué., etc.....	44 (3l)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel d'emplois publics dans chaque ministère, noms adresses de bureau de poste, depuis le 11 octobre 1911.....	44 (3m)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement actuel d'emplois publics dans le comté de Digby, N.-E., depuis le 11 octobre 1911 jusqu'au 3 mars 1913.....	44 (3n)
Réponse <i>re</i> démission de Philéas Habel, gardien du phare, Saint-Louis de Lotbinière, comté de Lotbinière, Que.....	44 (3o)
Réponse <i>re</i> démission du garde-pêche Migneault aux Sept-Isles et nomination de Elzéar Levesque..	44 (3p)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement de tout emploi public dans le comté de Maskinongé, depuis le 11 octobre 1911 jusqu'au 28 avril 1913.....	44 (3q)
Réponse <i>re</i> démission par le gouvernement de tout emploi public dans	

D

Démissions—*Suite*.

- le comté de Kings, N.-E., depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à mars 1913... 44(3r)
- Réponse *re* démission par le gouvernement actuel de tout emploi public dans le comté de Colchester, N.-E., depuis le 11 octobre 1911 jusqu'au 3 mars 1913... 44(3s)
- Réponse *re* démission par le gouvernement actuel de tout emploi public
- Réponse *re* démission de Jas R. depuis le 11 octobre 1911 jusqu'au 3 mars 1913... 44(3t)
- Réponse *re* démission de Mademoiselle Eugénie Dorion, du bureau de l'inspecteur des postes, Québec, etc. 44(3u)
- Réponse *re* démission de Jas R. Laing, directeur de la poste, Liscombe, N.-E., etc. 44(3v)
- Réponse *re* démission de A. L. Desève, préposé de la pisciculture de Magog, Qué., etc. 44(3w)
- Réponse *re* démission de Jas T. Richardson, sous-percepteur des douanes, Humboldt, Sask. 44(3x)
- Réponse *re* démission de tout emploi dans le comté de Régina, noms, etc., jusqu'au 10 décembre 1912. 44(3y)
- Réponse *re* démission de M. Hicks, du service des douanes, Bridgetown, N.-E., etc. 44(3z)
- Réponse *re* démission de Ralph Harris, sous-percepteur des douanes à l'île Pelee, Ont. 44(4a)
- Réponse *re* démission de Aylmer Orton, officier de douanes, à Windsor, Ont. 44(4b)
- Réponse *re* démission de Fredk Forster, sous-percepteur des douanes à Kingsville, Ont. 44(4c)
- Réponse *re* démission de Arthur Darragh, officier d'immigration, à Windsor, Ont., etc. 44(4d)
- Réponse *re* démission de John Halstead, officier d'immigration à Windsor, Ont., etc. 44(4e)
- Réponse *re* démission de Napoléon Daigle, gardien de phare, à Barre-à-Boulard, Saint-Louis de Lotbinière, Qué. 44(4f)
- Réponse *re* démission par le gouvernement actuel de tout emploi public dans le comté de Cumberland, N.-E., de 23 juin 1896 à septembre 1911. 44(4g)
- Réponse *re* démission de Jas H. Smart, directeur de la poste à Kingsville, Ont., etc. 44(4h)
- Réponse *re* démission de John A. Roy, directeur de la poste à Maitland, comté de Hants, N.-E. 44(4i)
- Réponse *re* démission de Thomas Nelson, directeur de la poste à Scotch-Village, comté de Hants, N.-E. 44(4j)
- Réponse *re* démission de Albert McHeffey, directeur de la poste à Shubenacadie, N.-E. 44(4k)
- Réponse *re* démission de C. Stewart McPhee, directeur de la poste à Enfield, comté de Hants, N.-E. 44(4l)

D

Démissions—*Suite*.

- Réponse *re* démission par le gouvernement actuel de tout emploi public dans le comté de Westmorland, N.-B., depuis le 1er février 1913 jusqu'au 1er février 1914. 44(4m)
- Réponse *re* démission de D. Dishaw, employé des chantiers de marine à Prescott, Ont. 44(4n)
- Réponse *re* démission de A. Michael Russell, gardien de la salle d'exercice à Windsor, N.-E. 44(4o)
- Réponse *re* démission de M. A. Goyette, directeur de la poste à Saint-Valérien de Milton, Shefford, Qué., etc. 44(4p)
- Réponse relativement à l'enquête *re* accusations contre P. D. Bourdage, gardien de phare, Pointe-Bonaventure, Qué., etc. 44(4q)
- Réponse relativement à l'enquête *re* accusations contre Louis Bujold, gardien de phare, Pointe-Carleton, par W. S. Montgomery et autres. 44(4r)
- Réponse *re* démission de M. Shinbine, gardien de la salle des immigrants à Edmonton, etc. 44(4s)
- Réponse *re* démission de M. Webster, agent d'immigration à Edmonton, etc. 44(4t)
- Réponse *re* démission de Jacob Mohr, interprète de l'agence d'immigration d'Edmonton. 44(4u)
- Réponse *re* démission de P. Tompkins, agent des terres fédérales à Girouard, etc.; aussi nom du remplaçant. 44(4v)
- Réponse *re* démission des employés du revenu de l'Intérieur dans le comté de Bonaventure depuis le 1er juin 1913 jusqu'au 3 février 1914; aussi nominations. 44(4w)
- Réponse *re* démission de M. Arthur Dupuis, directeur de la poste à Pontbriand, comté de Mégantic, etc. 44(4x)
- Réponse *re* démission de Jos. Sergius Archambault, directeur de la poste de la ville de Terrebonne; aussi nomination du remplaçant. 44(4y)
- Réponse *re* démission de Martin Lanigan, directeur de la poste de Sexton, comté de Kent, N.-B., procès-verbal des témoignages entendus, *re*. 44(4z)
- Réponse *re* démission de Félix Raymond, directeur de la poste, village de Sainte-Scholastique, Qué. 44(5a)
- Réponse *re* sous-agence des terres à Gravelbourg, Saskatchewan. 44(5b)
- Réponse *re* démission par le gouvernement actuel de tout emploi dans le comté de Kings, N.-E., etc. 44(5a)
- Réponse *re* démission du directeur de la poste à Ainslie-Green, comté d'Inverness, N.-E., et nomination du remplaçant. 44(5d)
- Réponse *re* démission d'un directeur de la poste à Upper Ohio, comté de Shelburne, N.-E., etc. 44(5e)
- Réponse *re* démission de Jos. H. Lefebvre, directeur de la poste à la station Howick, comté de Chateauguay. 44(5f)

D

Démissions—*Suite*.

- Réponse *re* démission du directeur de la poste à Alexander, comté d'Inverness, et nomination de son remplaçant. 44(5g)
- Réponse *re* démission de N. H. McLeod, North-East-Margaree, N.-E., officier de la commission géologique, etc. 44(5h)
- Réponse *re* démission de M. Barry, du ministère de la Marine à Prescott, Ont. 44(5i)
- Réponse *re* démission de W. Granton, ministère de la Marine à Prescott, Ont. 44(5j)
- Réponse *re* démission du directeur de la poste à Fletwode, Sask., aussi changement de ce bureau de poste. 44(5k)
- Réponse *re* démission de tout directeur ou directrice de la poste dans le comté de Westmorland, N.-B., depuis le 1er février 1913 jusqu'au 1er février 1914, etc. 44(5l)
- Réponse *re* démission du directeur de la poste de Saint-Henri-de-Lauzon, comté de Lévis, etc. 44(5m)
- Réponse *re* démission de Geo. Skates, directeur de la poste à Appin, Ont., etc. 44(5n)
- Réponse *re* démission de Geo. J. Ryan et Chas Hamlin, service des douanes du Canada, à Newport, Vermont, E.-U. 44(5o)
- Réponse *re* démission de J. Shaver, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5p)
- Réponse *re* démission de R. Lunay, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5q)
- Réponse *re* démission de J. Slattery, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5r)
- Réponse *re* démission de J. Walsh, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5s)
- Réponse *re* démission de W. Gerts, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5t)
- Réponse *re* démission de D. Boivard, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5u)
- Réponse *re* démission de G. Scott, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5v)
- Réponse *re* démission de J. Offspring, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5w)
- Réponse *re* démission de J. Hayes, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5x)
- Réponse *re* démission de P. Bélanger, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5y)
- Réponse *re* démission de L. Place, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(5z)
- Réponse *re* démission de C. Kavanagh, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6a)
- Réponse *re* démission de J. Roche, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6v)

D

Démissions—*Suite*.

- Réponse *re* démission de J. McInnis, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6c)
- Réponse *re* démission de E. Scott, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6d)
- Réponse *re* démission de C. Wright, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6e)
- Réponse *re* démission de L. Lalonde, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6f)
- Réponse *re* démission de H. Birks, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6g)
- Réponse *re* démission de W. Jarvis, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6h)
- Réponse *re* démission de J. McDermott, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6i)
- Réponse *re* démission de Geo. L. Brown, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6j)
- Réponse *re* démission de J. Lane, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6k)
- Réponse *re* démission de D. Perrin, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6l)
- Réponse *re* démission de J. A. Mundle, employé des chantiers de la Marine à Prescott, Ont. 44(6m)
- Réponse *re* démission du directeur de la poste de la paroisse de Saint-Lambert, comté de Lévis, etc. 44(6n)
- Réponse *re* démission des directeurs de la poste dans le comté de Bonaventure du 1er janvier 1913 au 1er février 1914, etc. 44(6o)
- Réponse *re* démission des officiers de douanes dans le comté de Bonaventure, du 1er janvier 1913 au 1er février 1914, etc. 44(6p)
- Réponse *re* démission des directeurs de la poste dans le comté d'Albert, N.-B., du 1er octobre 1911 au 2 février 1914. 44(6q)
- Réponse *re* démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaires dans Queens, Shelburne, du 11 octobre 1911 à mars 1913. 44(6r)
- Réponse *re* démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le comté de Kamouraska, etc. 44(6s)
- Réponse *re* démission de W. H. McKechnie, agent des terres fédérales, Prince-Albert, Sask., etc. 77t
- Réponse *re* noms, appointements, etc., des personnes démissionnaires dans les différents ministères depuis le 10 octobre 1911, etc. 104b
- Réponse *re* démission du directeur de la poste, de la paroisse Notre-Dame de Charny, comté de Lévis, correspondance, etc., re 44(6t)
- Réponse *re* démission de Chas S. Melanson, directeur de la poste de Corberrie, comté de Digby, N.-E. 44(6u)

D

Démissions—*Suite*.

- Réponse *re* démission de Gordon McDonald, inspecteur de homesteads, agence des terres Grouard, etc... 44(6v)
- Réponse *re* démission de W. F. Slack, documents *re* suspension et réinstallation de, etc... 44(6w)
- Réponse *re* démission de Wm Brunelle, gardien de phare à la Pointe-à-Citrouille, comté de Champlain, Qué., etc... 44(6x)
- Réponse *re* démission de Arthur Lévêque, gardien de phare à la Grosse-Ile, Qué., documents *re*, etc... 44(6y)
- Réponse *re* démission de L. Philippe Carignan, gardien de phare, Champlain, comté de Champlain, etc... 44(6z)
- Réponse *re* démission de Dominique Lévesque, gardien de phare au quai de la Rivière-Ouelle, comté de Kamouraska, etc... 44(7a)
- Réponse *re* nombre des démissions par le gouvernement dans la comté de Shefford, depuis le 1er octobre 1911 jusqu'au 2 février 1914, etc. 44(7b)
- Réponse *re* démission par le gouvernement actuel de tout fonctionnaire dans le district de Portneuf, etc... 44(7c)
- Réponse *re* démission de Alex. W. Finlayson, gardien de phare, île Saint-Esprit, comté de Richmond, N.-E., etc... 44(7d)
- Réponse *re* démission du gardien de phare de Cape-Cove, comté de Gaspé, enquête à l'encontre, en 1911... 44(7e)
- Réponse *re* démission de Dan. Cormier, officier de la station de sauvetage à Eastern-Harbour, N.-E. 44(7f)
- Réponse *re* démission de Ben. V. Willet, gardien de phare à la Pointe-Duthie, Qué., et nomination du remplaçant... 44(7g)
- Réponse *re* démission des directeurs de la poste dans le comté de Lévis depuis septembre 1911, nombre de ceux démis par l'ancien gouvernement qui ont été réintégrés dans leur charge... 44(7h)
- Réponse *re* démission de John A. McLellan, gardien de phare à Fish-Island, I.P.-E.,... 44(i)
- Réponse *re* démission de Thos LeBlanc, directeur de la poste de Allard, comté de Bonaventure, etc. 44(7j)
- Réponse *re* démission de Wm E. Ehler, gardien de phare, Queensport, N.-E., dépenses *re* enquête, etc... 44(7k)
- Réponse *re* démission de Samuel Dickson directeur de la poste à Seaforth, Ontario, *re* enquête tenue, etc... 44(7l)
- Réponse *re* démission de Chas. McPherson, directeur de la poste à North-Riverside, comté de Guysborough, N.-E., etc... 44(7m)
- Réponse *re* démission de Christian L. Ehler, directeur de la poste à Queensport, N.-E., nomination du remplaçant, etc... 44(7n)

D

Démissions—*Suite*.

- Réponse *re* démission de Christian L. Ehler, directeur de la poste à Queensport, etc... 44(7o)
- Réponse *re* démission de Jas White, directeur de la poste à Sydney, C.-B., *re* enquête tenue, etc... 44(7p)
- Réponse *re* démission du directeur de la poste à Mont-Saint-Patrick, Renfrew-sud, changement dans le site du bureau de poste à... 44(7q)
- Réponse *re* démission de Edouard Dea, préposé à la homarderie, Port-Daniel-Ouest, Qué., etc... 44(7r)
- Réponse *re* démission de A. C. Cameron, entrepreneur de transport des malles de Fairlight, Sask., correspondance *re*... 44(7s)
- Réponse *re* démission de Geo. F. Payne, directeur de la poste à Granby, Qué., nomination du remplaçant, etc... 44(7t)
- Réponse *re* démission des directeurs de la poste dans le comté de Portneuf, noms des—nombre d'enquêtes, etc... 44(7u)
- Réponse *re* démission du directeur de la poste à Havre-Boucher, N.-E., correspondance *re*, et nominations du remplaçant... 44(7v)
- Réponse *re* démission de Wm Campbell, gardien de phare au quai de New-Richmond, et nomination du remplaçant... 44(7w)
- Réponse *re* nombre de démissions d'employés publics dans le comté de Westmorland, N.-B., depuis le 1er février 1913 jusqu'au 2 février 1914... 44(7x)
- Réponse *re* nombre de démissions du ministre de la Marine et des Pêcheries du 5 décembre 1912 au 14 avril 1913... 44(7y)
- Réponse *re* démission de J. R. Denison, directeur de la poste de Richmond, Que., et nomination du remplaçant... 44(7z)
- Réponse *re* démission de Arthur B. Caldwell, assistant inspecteur des Poids et Mesures, district de Québec... 44(8a)
- Réponse *re* démission des fonctionnaires dans le comté d'Annapolis, N.-E., du 11 octobre 1911 au 3 mars 1913... 44(8b)
- Réponse *re* démission des fonctionnaires par le gouvernement dans la province de l'île du Prince-Edouard, depuis le 10 octobre 1911, nombre des—etc... 44(8c)
- Réponse *re* démission du capitaine J. DeCoste, second et préposé à la grue sur le dragueur n° 6, pendant la saison de 1912... 44(8d)
- Dépense faite par le gouvernement actuel jusqu'au 3 juin 1913, pour prétendue conduite de partisans des fonctionnaires, etc... 93a
- Desjardins, C. A. R., directeur de la poste à Saint-André de Kamouraska, *re* démission de—etc... 78
- Différends industriels de 1913 entre les télégraphistes et les employés des

D

mines de houille de l'île Vancouver, aussi avant ou depuis 1913...	147
Différends industriels de 1913, entre les télégraphistes et les employés des mines de houille sur l'île Vancouver, aussi avant ou depuis 1913...	147b
Directeur vétérinaire général, rapport de l'exercice terminé le 31 mars 1913...	15b
Diverses dépenses imprévues, du 1er avril 1913 au 14 janvier 1914, etc...	54
Douanes, Rapport du minist ^{re} des—exercice clos le 31 mars 1911...	11
Dragage abandon du contrat pour le—dans la baie de Miramichi, N.-B., par A. & R. Loggie...	232 (2f)
Dragage à la rivière Bonaventure, tous documents, etc., se rapportant au...	232 e
Dragage au port de Bathurst, N.-B., <i>re</i> toutes soumissions pour le—et contrats adjugés...	170a
Dragage au port de Bathurst, N.-B., dragage des battures, etc., saisons de 1910, 1911, 1912, 1913...	170
Dragage au port de Bathurst, N.-B., correspondance <i>re</i> dépôt de sable, etc., rejeté dans le chenal du S.-O.	179b
Dragage dans le port de Saint-Jean, N.-B., ou tributaires—nombre de firmes ou personnes qui y ont travaillé depuis le 1er octobre 1911...	232n
Dragage dans le port et la rivière Saint-Jean, N.-B., nombre de remorqueurs employés à ce sujet, depuis le 21 septembre 1911...	232p
Dragage de la rivière des Prairies, tous documents <i>re</i> , etc...	232 (2a)
Dragage, Nova Scotia Dredging Co., <i>re</i> dragage accompli par la—ou autres compagnies à Jeddore, N.-E.	232l
Dragage, opérations à Port-Elgin, N.-B., tous documents s'y rapportant, etc...	232 (2p)
Dragage, opérations de—dans le comté de Bonaventure en 1913...	232 (2g)
Droits de pétrole et de gaz naturel—inspection des—dans Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, les territoires du Nord-Ouest, le Yukon, etc.	148
Droits, démission et remboursements des—en vertu de l'article 92, loi de l'audition des comptes...	66
Dubisson, Arthur, <i>re</i> emploi de—comme agent d'immigration à Gravelburg, Sask.	77u
Duchemin, H. P., Rapport <i>re</i> date de la nomination de, nombre d'enquêtes tenues depuis, etc...	93f
Duchemin, H. P., Rapport <i>re</i> dépenses par l'Intercolonial relativement aux enquêtes tenues par...	33g

E

Eau distillée, etc. Montant payé pour l'—à Ottawa par l'Etat du 1er janvier 1912 au 1er mars 1914—aussi coût par jour...	247
Edifice de la douane au village de Chesley, Bruce-sud, documents <i>re</i> —etc...	232 (2h)
Edifice public à Brantford, <i>re</i> tous dévis et soumissions se rapportant à l'...	232 (2d)

E

Edifice public à Gravelburg, tous documents s'y rapportant, depuis le 1er janvier, 1912...	232 (2c)
Edifices publics de l'Etat à Lunenburg, N.-E., <i>re</i> fourniture de houille pour —etc...	169
Edmonton Power Co., <i>re</i> bail de la force hydrauliques sur la rivière Saskatchewan, à Rocky-Rapids, Alberta, etc...	80d
Elections générales, etc. Résumé des—pour 1896, 1900, 1904, 1908, 1911 et élections partielles du 11 janvier 1896 au 1er janvier 1914...	18
Elections partielles, etc., pour la Chambre des communes, pendant l'année 1913...	18a
Embranchement de chemin de fer d'Elmira, I.P.-E., coût total de, etc...	84
Embranchement de New-London du chemin de fer de l'île du Prince-Edouard, <i>re</i> copie des contrats, soumissions relativement à l'embranchement projeté...	179
Employés des ministères à Ottawa et dans toutes les provinces et les territoires, service intérieur et extérieur, qui ont quitté leur emploi depuis le 1er octobre 1911 jusqu'au 10 janvier 1912, noms, etc...	104
" " " "	104a
" " " "	104b
" " " "	104c
Emprunts du gouvernement du Canada sur le marché de Londres pendant les années 1912, 1913; date, copie de prospectus, prix, etc...	181
Emprunts fédéraux, indiquant les taux d'intérêt payés sur tous les—de 1890 à 1914...	225
Emprunts temporaires, état des—depuis le 31 mars 1913...	56
Emprunts temporaires, <i>re</i> total des engagements par suite des—du 1er mai 1913 au 31 décembre 1913, taux de l'intérêt payé, etc...	122
Engrais chimiques, <i>re</i> rapport de George Lafontaine concernant la fabrication d'—au cours de l'exercice.	223
Etalons pur sang ou taureaux de race, nombre des—achetés par le gouvernement pour les colons du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta depuis le 1er janvier 1912...	296
Etats-Unis, citoyens des—employés par le gouvernement depuis le 11 octobre 1911...	94
Etudes de la crête de Trent, rapport de la Commission de Conservation du Canada sur les...	210

F

Fair, Mademoiselle Marguerite, directrice de la poste de Black-Cape Qué., copie des accusations contre—etc...	207
Fairen, Frank, preuve faite devant le commissaire chargé de s'enquérir des accusations d'esprit de parti contre.	211
Falardeau, A. O., et Falardeau, C. N., document <i>re</i> retrait de l'appel dans la cause de—dans la cour Suprême.	238

F

Falmouth, township Dyke, comté de Hants, dépenses, bordereaux de paie, etc.	232f
Farine et grain, quantité de—expédiée de Fort-William à Port-Arthur par navire en 1912, etc.	46
Farmers Bank, correspondance <i>re</i> nomination de sir Wm Meredith, commissaire; lettres <i>re</i> secours aux actionnaires, etc.	272
Ferguson, John M., correspondance <i>re</i> saisie de 11 chevaux appartenant à, etc.	216
Fermes expérimentales à Sainte-Anne de la Pocatière, nombre d'employés à,—pendant les années 1912, 1913, etc.	221
Ferme expérimentale dans la province de Québec, <i>re</i> achat de chevaux, de bêtes à cornes, etc., durant 1913, dépenses, etc.	297
Fermes expérimentales, rapport du directeur et des officiers des—pour l'exercice terminé le 31 mars 1913.	16
Fisher, Ward, de Shelburne, N.-E., inspecteur, <i>re</i> montants payés à—pour appointements, dépenses, etc., 1912-1913.	150
Fraser, Jos., <i>re</i> achat de terrains de—relativement aux travaux à l'île Caribou, comté de Pictou.	248

G

Gold River, comté de Lunenburg, N.-E., correspondance, <i>re</i> soumissions, contrats, etc., pour le quai à.	167
Gouvernement du Canada, état des deniers déposés au crédit du—le dernier jour de chaque mois du 1er avril 1913 au 31 décembre 1913.	180
Gravelburg,—pavillon d'immigration à—documents <i>re</i> —depuis janvier 1912.	232r
Grève dans les houillères de la Colombie-Britannique—correspondance <i>re</i> , aussi copie de tous les décrets de l'Exécutif, etc.	147a
Grèves du chemin de fer du Pacifique-Canadien, rapport <i>re</i> demande pour conseil de conciliation, etc.	62
Grève et contre-grèves de 1901 à 1912.	36b

H

Hantsport, N.-E., <i>re</i> érection d'un édifice public à.	232(2j)
Herald Publishing Co., de Halifax, <i>re</i> montants payés par l'Etat au—depuis le 11 octobre 1911.	31e
Histoire constitutionnelle du Canada, 1791-1818, Documents <i>re</i> , etc.	29c
Houille au Canada, Rapport de la commission de conservation sur la conservation de la.	210a

I

Île de Boutillier's, comté de Lunenburg, N.-E., correspondance <i>re</i> soumissions, comptes, etc., se rapportant à.	168
Îles de la Madeleine, documents <i>re</i> changements les plus récents dans	

I

les règlements de pêche du homard aux—etc.	205
Île du Prince-Edouard, Mémoire de la réclamation spéciale de— <i>re</i> représentation dans la Chambre des communes.	118
Île du Prince-Edouard, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick, Mémoire <i>re</i> réclamations de.	118a
Immigrants, documents <i>re</i> inspection mentale, morale et physique de tous les—arrivant au Canada.	228
Immigration:—	
Rapports <i>re</i> —par C. F. McKinnon, F. A. McEchen, John A. McDougall, J. M. McDonald, Wm Walkins, S. P. Fream, J. J. Walker, agents spéciaux, de la Nouvelle-Ecosse.	244
Noms, fonctions, etc., des employés des services intérieur et extérieur de l'—en 1911 et 1913.	42
Impressions et papeterie publiques, nombre total d'employés le 1er février 1914; augmentation de gages 1913.	104d
Impressions et papeterie publiques, rapport du département des—pour 1913.	32
Industries des lainages, nombre des—exploitées dans le pays, etc.	140
Inspecteurs des agents—rapports faits par les— <i>re</i> placement des ouvriers agricoles, des domestiques, etc.,—pendant les années 1912-13.	290
Inspecteurs vétérinaires employés par le gouvernement aux abattoirs, montant des dépenses de cette division du ministère.	222
Inspection des bateaux à vapeur, rapport du ministère de la Marine sur l'—exercice 1912-13.	23
Inspection médicale des immigrants aux ports d'arrivée au Canada.	98
International Purity Congress, Rapport des délégués nommés par le gouvernement du Canada pour assister à ce congrès en novembre 1913.	281
Irish, Fred. R., directeur de la poste à Afton, N.-E., correspondance <i>re</i> accusations contre.	78a

J

Jackson, M. J. S., correspondance, etc., <i>re</i> nomination du surintendant des chantiers de l'Etat à Saint-Joseph de Sorel.	69
Jaugeage des cours d'eau, rapport sur le.	25c
Jetée de Kingsport, comté de Kings, N.-E., <i>re</i> montant de derniers dépenses sur cette jetée, au cours de l'année 1913.	231(2e)
Journaux au Canada, liste des— <i>re</i> annonces dans les—pour le gouvernement ou ministres, fonctionnaires ou ministère, du 10 octobre 1911 au 28 avril 1913.	81
Journaux au Canada, liste des— <i>re</i> annonces dans les—par le gouvernement, 10 octobre 1906 au 10 octobre 1907 jusqu'au 10 octobre 1911.	81a

J

Journaux au Canada, liste des— <i>re</i> annonces dans les—par le gouvernement entre le 10 octobre 1906 et le 10 octobre 1907, et pendant les années jusqu'à 1911...	81b
Journaux au Canada, liste des— <i>re</i> annonces dans les—par le gouvernement du 10 octobre 1911 au 28 avril 1913, montant payé...	81c
Journaux au Canada, liste des— <i>re</i> annonces dans les—par le gouvernement entre le 10 octobre 1906 et 1907, et les années jusqu'à 1911...	81d
Journaux à la Nouvelle-Ecosse, deniers payés aux—durant les années 1912, 1913, et la nature du service...	81f
Journaux au Canada, liste des— <i>re</i> annonces dans les—par le gouvernement du 10 octobre 1911 au 28 avril 1913...	81g
Juges, nombre des—mis à la retraite depuis 1880; noms, traitements, raisons de la mise à la retraite, etc.	284
Justice, ministère de la—Noms des avocats représentant le—dans le district de Québec, depuis le 21 septembre 1911, etc.	237
Justice, Rapport du ministre de la—pour l'exercice terminé le 31 mars 1913...	34

K

Karluk, documents contenant tous les renseignements <i>re</i> affrètement, équipement, instructions, etc., du steamer...	191
Kelly, Wm. J., tous documents <i>re</i> emprisonnement et libération projetée de—etc.	302

L

Laiterie et émagasinage à froid—rapport du commissaire de la—pour l'exercice clos le 31 mars 1913...	15a
Leroux, Pacifique, <i>re</i> demande de dommages subis par l'enlèvement des ponts sur le canal de Soulanges...	120
Levé hydrographiques, 1911-1912...	25f.
Lévis, station de quarantaine à—contrats, etc., <i>re</i> achat par le gouvernement, 29 juillet 1913...	265
Licenses, moissonneuses, etc., exportées au Canada, valeurs, etc., en 1910, 1911, 1912, 1913...	184
Lignes de télégraphe ou de téléphone de Baddeck, N.-E., à Margaree, N.-E., <i>re</i> construction de la—par le gouvernement...	232t
Lignes d'embranchement de chemin de fer de l'Intercolonial, d'Orangevale à Chéticamp, dans le comté d'Inverness, N.-E., documents se rapportant à...	117c
Lignes d'embranchement de chemin de fer de l'Intercolonial, <i>re</i> construction de—dans le comté de Guysborough, etc.	86a
Lignes d'embranchement du chemin de fer Intercolonial <i>re</i> documents concernant la question d'acquérir quelque une ou toutes les—aussi les droits de circulation sur l'Intercolonial.	117

L

Lingan-Bar, N.-E., Noms de tous les employés à—, gages, etc.	232k
Lingan-Beach, Cap-Breton-sud, N.-E., <i>re</i> travail fait à—sous la surveillance de H. D. McLean...	166
Liqueurs, relativement aux—apportées de l'extérieur du Canada dans les territoires par permission spéciale, etc.	105
Loi concernant l'instruction agricole; copie de tous les arrangements entre les provinces et le gouvernement sous l'autorité de cette loi...	293
Loi d'assurance du service civil, Etat <i>re</i> pour l'exercice clos le 31 mars 1913...	51
Loi d'enquête sur les coalitions, conseil nommé sous l'autorité de cette loi, pour s'enquérir au sujet de la United Shoe Machinery Co., rapport.	154
Loi des douanes, copie des décrets de l'Exécutif depuis juin 1914, changeant les taux des droits existant sous l'autorité de la—etc.	156
Loi des insectes et autres fléaux destructeurs—règlements sous l'autorité de cette loi...	65
Loi du tarif des douanes, etc., correspondance <i>re</i> suspension temporaire de la— <i>re</i> tiges métalliques, etc.	116
Long-Beach, Saint-Marys, comté de Digby, N.-E., correspondance, etc., <i>re</i> achat de propriété pour la pêche-rie de homards à...	95
Long Sault Development Co., correspondance <i>re</i> demande faite par la—etc.	79a
Long Sault Development Co., <i>re</i> demande de la—pour établir un barrage sur le fleuve Saint-Laurent; etc.	79

M

Machine à forer à Lethbridge, Alta., correspondance dans le ministère des Douanes relativement à la...	213
Malles, copie du contrat pour le transport des—entre Lochaber-Nord de Colledgeville, pour 1913...	70t
Malles, correspondance, etc., <i>re</i> contrats pour le transport des—entre Antigonish et Livingstone-Cove, N.-E., etc.	70g
Malles, correspondance, etc., <i>re</i> service entre Bridgetown, Port-Lorne et Hampton, Parker's-Cove, Annapolis-Cove, N.-E.	70p
Malles, correspondance <i>re</i> transport des—entre Saint-François-Xavier de Brompton et Windsor-Mills, Qué.	730
Malles, correspondance <i>re</i> transport des—entre Warkworth et Colborne, comté de Northumberland...	70i
Malles, correspondance sur la liasse <i>re</i> service des —et soumissions reçues, entre Antigonish et Livingstone-Cove, N.-E.	70o
Malles, documents <i>re</i> contrats des—entre Bridgetown et Port-Lorne, Hampton et Parker's-Cove, 1912...	70s
Malles, documents <i>re</i> renouvellement du contrat avec Geo. A. Stewart	

M

pour le transport des—entre North-Lochaber et West-Lochaber . . .	70w
Malles, documents <i>re</i> subvention plus forte pour la malle convenue entre le directeur général des Postes et les différentes compagnies de chemin de fer	70x
Malles, nombre de contrats annulés dans le comté d'Inverness depuis le 1er septembre 1911 jusqu'au 19 mars 1914	70v
Malles, noms des 82 soumissionnaires pour le transport des—entre la Baie Saint-Paul et La Malbaie, comté de Charlevoix	70y
Malles, noms, montants, à qui donnés, de toutes les soumissions en 1913 pour ventes de la malle dans le comté de Shelburne, N.-E., etc..	70v
Malles— <i>re</i> contrats pour le transport des—entre Sherbrooke, comté de Guysborough, N.-E., et Moser's River, comté d'Halifax, N.-E. . . .	70
Malles <i>re</i> soumissions reçues pour le transport des—entre Merigonish et Malignant-Cove	70u
Mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement à compte de l'exercice 1913-4.	50
Margaree, N.-E., correspondance <i>re</i> barrages de dérivation sur la rivière—Margaree, 1911-12, 1912-13..	232(2v)
Margaree, N.-E., correspondance <i>re</i> fourniture de houille à la homarderie à—exercices 1910-11, 1911-12, 1912-13, 1913-14..	206
Marine et Pêcheries—	
Rapport du ministère de la—exercice 1912-1913 (Marine)	21
Rapport du ministère de la—exercice 1912-1913 (Pêcheries)	22
Supplément au quarante-cinquième rapport du ministère de la—(Inspection des bateaux à vapeur) . .	23
Marine. Royale canadienne—documents, etc., <i>re</i> décès et enterrement de Jos. LeBlanc, matelot à bord le steamer de l'Etat <i>Canada</i> . .	144
Marine. Royale canadienne—pensions ou gratifications aux officiers de la—etc., copie du décret de l'Exécutif <i>re</i>	48
Masinasin, province d'Alberta, documents <i>re</i> emplacement du bureau de poste à	72
Melville, Sask., <i>re</i> demandes au gouvernement pour bureau de poste à.	292
Méridien démarcation du—141e degré de longitude ouest, rapport conjoint des commissaires, etc.	106
Milice:—	
Copies des ordres généraux promulgués à la milice, période du 18 novembre 1912 au 25 novembre 1913.	59
Noms, adresses, grade ou occupation des personnes qui ont accompagné le ministre de la Milice en Angleterre et en Europe en 1913.	143
<i>Re</i> transfert des terres par la milice, aux commissaires du port de Montréal, etc.	239
Montant total payé pour pensions par le ministère de la—pour l'exercice clos le 31 mars 1913, etc.	257

M

Milice— <i>Suite</i> .	
Correspondance entre le ministère de la—et MM. Macdonald et Montpetit <i>re</i> organisation du 33e Hussards	258
Correspondance <i>re</i> terre à Farnham pour camp militaire	259
Milice, Sydney, N.-E., documents <i>re</i> transport de la—sur le chemin de fer Intercolonial, en l'année 1912..	97
Mira, comté de Cap-Breton, <i>re</i> pétitions, etc., pour subventions pour quais, etc., à	96
Moitié nord de 1-3-16-O-2M., copie de tous les documents en la possession du ministère de	110m
Montfort, Str., rapport <i>re</i> échouement du—23 avril 1914	278
Montréal, <i>re</i> édifices, bureaux, etc., occupés par la gouvernement, à bail ou autrement	291
Moosejaw, cité de— <i>re</i> achat par le gouvernement des lots 1 et 2, bloc 125, plan 96, dans la cité de Moosejaw pour entrepôt	232(2w)
Municipalités de Pictou, Guysborough et Saint-Mary's—réclamation pour remboursement de deniers, etc. . .	85
Mc	
McDougall, H. F., de Grand-Narrows, N.-E., réclamation de—contre le chemin de fer Intercolonial.	85a
McGillis, Jos., <i>re</i> suspension de—du ministère des Douanes, Ottawa..	220

N

National Drop Forge Co., Ltd., indiquant les noms des promoteurs, chutes d'eau qu'ils possèdent—données par lettres patentes. . . .	193
Naturalisation impériale, correspondance entre le gouvernement impérial et le gouvernement du Canada	111
Naturalisation impériale, documents <i>re</i> adoption d'une loi en Grande-Bretagne et dans les Dominions pourvoyant à la	111a
New-Carlisle, comté de Bonaventure, <i>re</i> non construction d'édifices publics dans—etc.	232j
Niobe, croiseur, nombre d'hommes, de service, sur le—etc.	41
Nominations:—	
Des employés du bureau de poste de Moosejaw, appointements, etc.	77
De M. Pierre Cournoyer, directeur de la poste à Saint-Pierre de Sorel, comté de Richelieu, etc. . . .	77a
De fonctionnaires publics dans la cité de Québec, ministère du Revenu de l'Intérieur, des Chemins de fer, des Douanes, de l'Immigration, de la Marine, etc., depuis le 1er octobre 1911 jusqu'au 14 avril 1913; noms, fonctions, etc.	77b
H. P. Duchemin, <i>re</i> copie des instructions données à, lorsqu'il a été nommé commissaire pour la Nouvelle-Ecosse, etc.	77e
Des agents de courriers ou de billets sur l'Intercolonial et le che-	

N

Nominations— <i>Suite</i> .	
min de fer l'île du Prince-Edouard, montants regus, résultats, etc.	77c
De J. G. H. Bergeron comme commissaires, date de la nomination, d'enquêtes tenues, etc.	77d
De F. Roy, comme directeur de la poste à Saint-Philippe de Néry, province de Québec.	77f
De M. J. H. G. Bergeron comme commissaire, etc.	77g
De M. T. J. Oliver, de Humboldt, Sask., à son poste actuel, aussi nomination du remplaçant à.	77h
Du remplaçant de W. S. McKech-nie, agent des terres fédérales à Prince-Albert, Sask., etc.	77i
De Jos. Lemieux, directeur de la poste à Mont-Louis, comté de Gaspé, etc.	77j
Du remplaçant de C. A. R. Desjardins, directeur de la poste à Saint-André de Kamouraska, etc.	78
Des capitaines, premiers et seconds mécaniciens des dragueurs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, ministère de la Marine, en aval de Montréal pendant l'année 1913; nomination des capitaines et mécaniciens pour 1913 des remorqueurs <i>Carmella</i> , <i>Chambly</i> , <i>Contrecoeur</i> , <i>De Lévis</i> , <i>Emilia</i> , <i>Iber-ville</i> , <i>Jas. Howden</i> , <i>Jesse Hume</i> , etc.	77k
Du nombre d'employés addition-nels dans le ministère des Doua-nes, cité d'Halifax, depuis le 10 octobre 1911.	77l
Des gardiens du bureau de poste à Rigaud, etc.—correspondance à ce sujet.	77m
De Morrison, Allan, Saint-Pierre, N.-E., inspecteur des habitations sur l'île Gregory, N.-E., 1912-1913.	77n
Noms, durée de service de tous les employés, ministère de l'Inté-rieur, dans le service extérieur, depuis le 1er janvier 1912 jus-qu'au 31 décembre 1913.	77o
Nombre de nominations dans les Douanes à Montréal, depuis le 1er octobre 1911; noms, appoin-tements, etc.	77p
Nombre de mécaniciens, aides-mécaniciens, commis, plongeurs, ministère des Travaux publics, dans le comté de Bonaventure, depuis le 1er octobre 1911.	77q
Louis P. Thibault, Alphonse Poi-rier, J. A. Morin, C. F. Rioux et autres ont-ils été nommés par le directeur général des Postes.	77r
Nomination du percepteur des doua-nes actuel à Antigonish, corres-pondance à ce sujet.	77s
Nomination du percepteur des doua-nes actuel à Antigonish, corres-pondance à ce sujet.	77t
<i>Northumberland</i> , drague, nombre d'hommes employés sur la—à Pic-tou, en janvier, février et mars 1913, etc.	233

N

Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick et Ile du Prince-Edouard, mémoire re réclamations à la représenta-tion, etc.	118a
---	------

O

Obligations et valeurs, état de toutes les—depuis décembre 1912.	39
Ontario Equipment Co., re ordre de la Chambre pour la production d'un échantillon de la serrures et clef brevetés par—au ministère des Pos-tes.	74
Opérations de dragage dans la Co-lombie-Britannique.	101
Ouellette, Arsène, re décès de—à Trois-Pistoles, chemin de fer Inter-colonial, etc.	88
Ouvriers de ferme et serveurs res-pectivement placés par les agents de l'Etat en 1912, 1913; où placés, etc.	182

P

Pêche au saumon dans la rivière Saint-Jean en amont des eaux de marée, décrets de l'Exécutif, docu-ments re, etc.	163
Pêche au traineau, à la vapeur, cor-respondance depuis octobre 1911 entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des Etats-Unis.	226
Pêcheries à Margaree, correspon-dance re hommes nommés à la—etc.	164
Pénitencier de Dorchester, re vacance du poste de sous-préfet et nomina-tion du remplaçant de M. A. B. Pipes, etc.	174
Pénitenciers, rapport de la Commis-sion royale sur les—témoignages entendus, etc.	252
Permis de pêche à l'éperlan accordés dans la comté de Pictou, N.-E., durant la dernière saison, toute correspondance, re.	204
Permis de pêche à l'éperlan accordés dans le comté de Pictou, N.-E., du-rant la dernière saison, toute cor-respondance, re.	204a
Phare à la Grande-Anse, comté de Gloucester, N.-B., re soumissions reçues pour la.	232a
Phare à Red-Cape, port Margaree, N.-E., correspondance, re.	232g
Pisciculture à Port-Daniel-ouest, rap-port des opérations à la—pendant l'année 1913.	151
Pisciculture de saumons, rivière Nipisiguit, N.-B., copies des sou-missions pour construction reçues et contrats adjugés.	145
Plaunte, Arthur, copie du décret de l'Exécutif nommant le commissaire re réclamations de la Atlantic Lake Superior Ry. Co., etc.	279
Plaunte, Arthur, réponse supplémen-taire se rapportant à la nomina-tion de—etc.	279a
Pointe-Cascades re démolition des maisons et dépendances érigées sur les terrains de l'Etat—la propriété de L. A. Sauvé.	176

P

Poisson exporté du Canada aux Etats-Unis, mois d'octobre, de novembre et de décembre 1913, et de janvier 1914, aussi 1912, 1913...	186
Poisson, transport du—des provinces-maritimes aux Etats-Unis, documents reçus par le ministère depuis le 1er janvier 1914...	264
Pommes de terre, quantité et valeur des—exportées chaque mois des provinces, du 1er septembre 1911 au 1er janvier 1914, etc...	217a
Pommes de terre—quantité et valeur des—importées chaque mois durant les années 1911, 1912, 1913, contrées d'où ils ont été importées...	217
Population du Canada, provinces et territoires, années 1871, 1881, 1891, 1901 et 1911, etc...	133
Port d'Antigonish, correspondance re dragage du—etc...	232r
Port de bateaux de Friar's-Head, re dépense des deniers au—par Simon P. Doucet, en 1912-13 et 1913-14.	232(2b)
Port de Margaree, N.-E., re réparations à la jetée au—etc...	231x
Port de Yarmouth, N.-E., re enlèvement de la glace dans le—par le steamer de l'Etat <i>Stanley</i> en février 1914...	251
Poste rurale, etc:—	
Routes établies dans le comté de Bonaventure du mois d'octobre 1911 au 2 février 1914, etc...	141
Etat tabulaire de routes de poste rurale ouvertes depuis 1911, nombre de boîtes en usage, distribution, contrats, etc...	141a
Nombre de routes de la poste rurale établies dans la Nouvelle-Ecosse, noms, etc...	141b
Prime de volontaire lors de l'invasion fénienne—liste des personnes qui la demandent dans la Nouvelle-Ecosse et dont les réclamations ont été approuvées, liste de celles dont les réclamations n'ont pas encore été étudiées dans la Nouvelle-Ecosse, etc...	188a
Prime de volontaire lors de l'invasion fénienne—rapport du conseil d'enquête re réclamation de la prime dans la province de la Nouvelle-Ecosse...	188

Q

Quai de la Pointe-Kraut, comté de Lunenburg, N.-E., re construction du—etc...	231 (2d)
Quais:—	
Dépenses faite par l'Etat pour quai à Whycocomagh...	231
Re dépense sur quai à Feltzen-sud, Lunenburg, N.-E., etc...	231a
Re dépense sur quai à South-Gut, comté de Victoria, par le gouvernement durant l'été de 1913...	231b
Re dépense sur quai, brise-lames, etc., dans le comté de Yarmouth, N.-E., depuis octobre 1911...	231c
Re dépense pour le quai d'English-town, comté de Victoria, 1913...	231d

Q

Quais—Suite.

Re dépense pour prolongement du quai à la Pointe-Finlay, Mabou, comté d'Inverness, exercice 1910-11...	231e
Re dépense pour le quai à Port-Clyde, Shelburne, N.-E...	231f
Re dépense pour la construction du quai à la Pointe-Finlay, comté d'Inverness, N.-E...	231g
Re dépense pour la construction du quai dans la ville de l'Assomption, Qué...	231h
Re dépense pour la construction du quai à Bear-River, N.-E., etc...	231i
Re dépense pour quai public à Centreville, comté de Shelburne, N.-E...	231j
Re dépense pour quai public à Sainte-Croix, comté de Lotbinière, Qué...	231k
Relativement au quai projeté à Little-Cape et Great-Shemogue-Harbour, N.-B...	231b
Relativement à la construction du quai dans la ville de l'Assomption, pétitions pour et contre, etc...	231m
Relativement à la dépense pour le quai d'Arichat, N.-E., depuis le 11 octobre 1911...	231n
Relativement à la dépense sur le quai de l'Etat à Croft's-Cove, N.-E., en 1911...	231o
Relativement à la construction re quai à la rivière Bonaventure, comté de Bonaventure...	231p
Relativement à l'achèvement du quai à Sainte-Croix depuis le 21 septembre 1911 jusqu'à mars 1914...	231q
Relativement à l'achat de l'emplacement pour le quai de Bear-River, N.-E...	231r
Relativement à la dépense pour le quai de Hall's-Harbour, N.-E., 1913...	231s
Relativement à la dépense, etc., pour le quai de L'Ile Verte, comté de Témiscouata...	231t
Relativement à copie du bordereau de paie des employés du quai à l'ouest de la rivière Verte, Témiscouata...	231u
Relativement à l'achèvement du quai à Sainte-Croix, comté de Lotbinière...	231v
Relativement à la construction du quai à Cole-Harbour, N.-E...	231w
Relativement aux réparations de la jetée au port Margaree, N.-E...	231x
Relativement à la construction du quai de Feltzen-sud, N.-E...	231y
Relativement à la construction et réparation du quai à Port-Hood, N.-E...	231z
Relativement à la dépense de \$500 pour le quai de la Pointe-Finlay, N.-E., au cours de 1913...	231(2a)
Relativement à la dépense pour le quai à Arichat, N.-E., pour l'usage du steamer <i>Magdalen</i> ...	231(2b)
Quart nord-est de 22-11-5-O. 3 m., copie de tous documents se rapportant au	110h

Q

Quart nord-est de 22-11-5-O. 3 m., documents supplémentaires se rapportant au	110j
Quart nord-est de la section 20-4, rang 16, à l'ouest du 3e méridien	110l
Quart L. E. de la section 16, township 25, rang 5, à l'ouest du 5e méridien, documents se rapportant au, etc..	110f
Quart S.O., 23-16-12, O., 3e M., documents se rapportant au	

R

Radio-télégraphie, copie des règlements, sous l'autorité de la loi de radio-télégraphie, 1913	300a
Radio-télégraphie, copie du décret de l'Exécutif, n° C.P. 1386 <i>re</i> règlements concernant la—etc..	300
Rainy River Navigation Co., réclamation de la—contre l'Etat, <i>re</i> exploitation des bateaux, saison de 1911, etc.	68
Rapport <i>re</i> nombre de nominations honoraires faites à des grades dans la milice par le ministre de la Milice, etc..	218a
Règlements des pêcheries de homards, nouveaux, par décret de l'Exécutif du 25 mars 1914 au lieu de ceux du 30 septembre 1910	234
Règlements des terres fédérales <i>re</i> disposition des—d'octobre 1911 à janvier 1912, etc..	43
Réserve des sauvages à Sydney, N.-E., <i>re</i> vente et transfert de la—et déménagement des sauvages de cette réserve	198a
Réserve sauvage de Saint-Pierre, instructions données à C. P. Fullerton et Fawcett Taylor relativement à la—	198b
Réserve sauvage Kitsilano, <i>re</i> achat par le gouvernement de la—de la province de la Colombie-Britannique, etc..	219
Ressources naturelles, certaines parties des possessions du Roi, rapport intérimaire de la commission royale sur les	135
Revenu de l'Intérieur, rapports, relevés et statistique pour l'exercice clos le 31 mars 1913:—	
Partie I.—Accise	12
“ II.—Inspection des poids et mesures	13
“ III.—Falsification des substances alimentaires..	14
Rivière Châteauguay, <i>re</i> barrage de la —nombre d'employés sur les—gares, etc..	232q
Rivière Ristigouche <i>re</i> chemin de fer projeté ou pont de voie publique sur la—à Campbellton, N.-B. et Québec	103
Rivière Winnipeg <i>re</i> baux de sources de puissance hydraulique accordés sur la—date, à qui accordés, etc..	80
Ross, Jean ou Jos., de Amqui, comté de Rimouski, <i>re</i> réclamation de—contre l'Intercolonial pour accident à un cheval, etc..	131
Routes de la malle à la campagne à partir de New-Glasgow par Mont-William, Granton et Ambercrombie, N.-E.	141e

R

Routes de la malle à la campagne dans le comté de Pictou, N.-E., <i>re</i> établissement des—; aussi nombre de bureaux de poste fermés..	141g
Rowell, Newton W., <i>re</i> paiements faits par l'Etat à—pour services d'hommes de loi, etc..	285
Rowell, Newton W., <i>re</i> sommes de deniers payés à—pour services d'hommes de loi durant les quinze dernières années	223e
Roy, l'honorable juge, frais de voyages de—durant les années 1912, 1913 et 1914	236
Roy, Madame Marcelline, plaintes contre—enquête sur la conduite de —etc..	71
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, rapport de la	28
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, rapport des causes intentées devant le magistrat	28e
Royal Mail Steam Packet Co., convention entre le gouvernement du Canada et la— <i>re</i> service des Antilles anglaises	112

S

Sackville, N.-B., <i>re</i> projet de construction d'un rameau pour raccorder le quai public à—à l'Intercolonial, etc..	117b
Saint-Jean, Banque de—Banque Ville-Marie, Banque Jacques-Cartier, etc., <i>re</i> constitution en corporation et autorisation	243
Saint-Lin des Laurentides <i>re</i> édifice public autorisé dans le budget de 1911-12	282i
Saint-Philippe-Est et Saint-Philippe-Ouest, <i>re</i> dépenses de—depuis le 1er juin 1912 jusqu'au 2 février 1914.	276
Saisies pratiquées par John C. Bourinot en sa qualité de douanier et percepteur des douanes intérimaire au port de Hawkesbury, N.-E., de 1884 à 1886 et de 1886 à 1898, aussi de 1898 à 1912	45e
Sauvages Moraves de la Thames, et règlements des sauvages Abénakis de Saint-François approuvés par le gouvernement, etc., le 27 mars 1913 et le 21 avril 1913	63
Scoles, G. R., contrat passé par—pour achèvement du chemin de fer Atlantique et lac Supérieur	37
Secrétaire d'Etat—rapport du	29
Secrétaires particuliers des membres du gouvernement libéral, noms, appointements, grades, le 11 octobre 1911	189
Section 36, $\frac{1}{2}$ est de la—dans le township 6, rang 8, à l'ouest du quatrième méridien, correspondance, etc., <i>re</i>	61
Section 8-49-23-4 et $\frac{1}{2}$ S.O., de 7-49-28-4, documents, etc., dans le ministère de l'Intérieur <i>re</i>	61e
Sénat, copie de la résolution de l'Assemblée de la Colombie-Britannique <i>re</i> augmentation du nombre de sénateurs de la dite province	212e
Sénat, opinion de sous-ministre de la Justice sur la plus forte représenta-	

S

tion dans le—des provinces de l'Ouest.	212
Sénats ou Chambres Hautes dans l'empire britannique, ou pays étrangers, information concernant la constitution des.	246
Sénats ou Chambres Hautes dans l'empire britannique, ou pays étrangers, réponse supplémentaire <i>re</i>	246a
Sénat, plus forte représentation au—cople de l'opinion de l'assistant sous-ministre à ce sujet.	212b
Serrure brevetée pour sacs de malle, n° 151643, correspondance demande, etc., pour.	74b
Service civil, allocations de pension et de retraite dans le—durant l'année terminée le 31 décembre 1913, etc.	52
Service civil, intérieur; nombre de personnes nommées qui n'ont pas passé les examens de mai ou de novembre de chaque année.	104e
Service civil—Liste pour 1913.	30
Service civil, nombre de certificats demandés à la commission du Service Civil depuis le 31 mars 1913, nombre de certificats refusés, et raison du refus, etc.	104h
Service civil, pour chaque ministère du Service civil, noms, appointements, etc., des employés; aussi noms, etc., des personnes qui n'appartiennent pas au Service mais qui ont été employées dans quelque ministère depuis le 10 octobre 1911; aussi noms de ceux qui ont été congédiés, etc.	104g
Service de bacs entre la terre ferme et l'île du Prince-Edouard, correspondance, etc., etc.	121a
Service de bateaux-passeurs, à la vapeur, entre le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse et l'île du Prince-Edouard, toute correspondance se rattachant au service projeté, pendant toutes les saisons de l'année.	121
Service des bateaux-passeurs, à wagons, entre la terre ferme et l'île du Prince-Edouard tous documents, etc., <i>re</i>	121a
Service de la malle à la campagne dans le comté de Québec, quelles paroisses de ce comté, etc.	141d
Service de la malle à la campagne dans la paroisse de Sainte-Marguerite de Blainville, comté de Saint-Jean et Iberville.	141c
Service de la malle à la campagne dans la paroisse de Saint-Théodore d'Acton, Qué.	141f
Service naval, rapport du ministère du—pour l'année 1913.	38
Service de santé publique—différentes divisions de ce.	99
Service des colis postaux—règlements s'y rapportant.	108
Service de steamers entre le Canada et les Antilles, tous documents <i>re</i> —du 1er mai 1913 à décembre 1913.	286
Service de steamers entre Saint-Jean, N.-B., et Bear-River, N.-E., durant 1912, 1913, mémoire <i>re</i> , etc.	159
Shelburne, N.-E., rapports, etc., <i>re</i> service de la malle à partir de—	

S

jusqu'à Jordan-Bay et Jordan-Ferry depuis le 1er octobre 1911.	208
Skinner's-Cove, N.-E.—documents <i>re</i> paiements faits pour—achat de terrain à—année 1913.	230
Skinner's--Pond, havre projeté à—études faites pour le.	100
Smith, B. F., <i>re</i> coupe du bois sur la réserve sauvage de Tobique, N.-B., aussi montants payés depuis le 1er janvier 1912.	198
Société royale du Canada, état des affaires de la—pour l'année terminée le 30 avril 1913.	55
Sources de puissance hydraulique du Manitoba.	25e
Sous-ministres—nombre d'employés sous chaque—etc., aussi appointements du commissaire des douanes, etc.	1044
Southampton Ry. Co., N.-B., tous documents, etc., ayant trait à la—rapports des ingénieurs, etc.	285
South-Lake, Lakeville, comté d'Antigonish, <i>re</i> dépenses en 1913 à.	232(2i)
Station de sauvetage à Chéticamp, N.-E., documents, bordereaux de paie, <i>re</i> —etc.	232m
Statistique criminelle, année terminée le 30 septembre 1912 (appendice au rapport du ministre du Commerce pour l'année 1912).	17
Statistique des canaux, saison de navigation 1913.	20a
Statistique des chemins de fer du Canada, exercice terminé le 30 juin 1913.	20b
Statistique des messageries du Canada, exercice terminé le 30 juin 1913.	20e
Statistique des télégraphes du Canada, exercice terminé le 30 juin 1913.	20f
Statistique des téléphones du Canada, exercice terminé le 30 juin 1913.	20d
Steamer <i>Canada</i> , mémoire de la subvention payée au—et copie des rapports faits par les propriétaires du—saison de 1913.	160
Steamer <i>Saturnia</i> —rapport du commissaire sur l'échouement du—28 avril 1914.	277
Stellarton, ville de, <i>re</i> achat de l'emplacement pour l'édifice public de—etc.	232s

T

Taschereau, Alleyn, Qué., correspondance entre—et le ministère des Postes, <i>re</i> achat de cadenas pour les sacs de la malle.	74a
Terrains houillères situés dans 28-19-27-18, 27-17 et 28-18, à l'ouest du quatrième méridien.	110i
Terres, achat de terres par le Dominion du Canada depuis la confédération, etc.	90
Terres, achats de—par le Dominion du Canada, depuis la date du rapport supplémentaire.	90a
Terres fédérales, décrets de l'Exécutif <i>re</i> —du 1er octobre 1912 au 30 novembre 1913.	110c
Terres fédérales, décret de l'Exécutif <i>re</i> —entre octobre 1912 et le 30 no-	

T

vembre 1913, Lois des parcs des réserves forestières	110
Terres publiques du Canada, nombre d'acres de—données par l'Etat aux compagnies de chemins de fer de 1878 à mars 1914, etc.	275
Tête de ligne maritime d'Halifax—construction du chemin de fer à partir du Bassin Bedford jusqu'au port d'Halifax, pour cette tête de ligne.	172a
Tête de ligne maritime d'Halifax, noms des propriétaires dont les terres ont été expropriées pour cette.	172
Tiges métalliques, suspension temporaire de l'article de la loi concernant la mise sur le marché des—correspondance, etc.	116
Titres des sauvages, rapport <i>re</i> —présentés au surintendant général des affaires des sauvages, 20 août 1909.	47
Transcontinental, chemin de fer:	
Réponse <i>re</i> changements dans le projet original pour les points terminaux dans la cité de Québec, etc.	114
Réponse <i>re</i> correspondance entre le commissaire du chemin de fer Transcontinental National et le ministre des Chemins de fer et entre le commissaire du chemin de fer Transcontinental National et le chemin de fer Pacifique-Canadien <i>re</i> points terminaux, etc.	114a
Rapport de la commission royale nommée pour s'enquérir de la construction du—preuve et pièces, etc.	123
Copie de la cession faite par M. P. et J. T. Davis en septembre 1909 des contrats Nos 16 et 17 sur la —à O'Brien, Fowler et McDougall.	123a
Copie du contrat avec Jos. Gosselin, usines de locomotives et de wagons à Saint-Malo, correspondance entre le ministère et W. J. Press, M.E., ou ingénieur en chef <i>re</i> prix de l'excavation, etc.	123b
Copie du contrat primitif et celui modifié de M. Jos. Gosselin <i>re</i> usines de wagons à Saint-Malo, Qué.	123c
Copie de la correspondance <i>re</i> nomination de MM. Lynch-Staunton et Gutelius comme commissaires, <i>re</i>	123d
Copies du rapport de Geo. S. Hodgins de New-York <i>re</i> ateliers de Transcona du chemin de fer Transcontinental National du 10 juin 1912.	123e
Copie des documents soumis à sir Wm. White par le gouvernement <i>re</i> commission faisant une enquête sur le chemin de fer Transcontinental.	138
Copie des conventions entre le—et le chemin de fer Canadian-Northern pour l'usage de la ligne par les trains du chemin de fer Transcontinental jusqu'à Saint-Malo	177
Copies de tous documents <i>re</i> la construction projetée du—de la Pointe Sainte-Claire, à l'est du pont de Québec, etc.	123f

T

Transcontinental, chemin de fer— <i>Suite</i> .	
Réponse <i>re</i> choix de l'emplacement pour la station au village de Saint-Eleuthère, sur le chemin de fer Transcontinental National, etc.	123g
Réponse <i>re</i> appareils de chargement de charbon sur le chemin de fer Transcontinental National,—nombre des—ou construits, noms des soumissionnaires, etc.	123h
Rapport des commissaires du—pour 1913.	37
Rapport intérimaire du—pour 1913.	37a
Transport de la malle de Port-Hood à Port-Hood-sud-ouest, etc.	70(2c)
Transport de la malle entre les ports canadiens et européens, convention entre le gouvernement et la compagnie de steamers, <i>re</i>	282
Travail, rapport du ministère du.	36
Travail du port de Toronto, <i>re</i> adjudication de la construction du, etc.	232(2w)
Travaux publics:	
Réponse <i>re</i> montant de la dépense dans les comtés de Rimouski et de Gaspé depuis le 11 octobre 1911, etc.	232
Réponse <i>re</i> montant de la dépense dans le comté d'Antigonish, depuis le 11 octobre 1911, etc.	232a
Réponse <i>re</i> documents concernant l'édifice projeté et l'achat d'un emplacement pour cet édifice, à Bear-River, N.-E.	232b
Réponse <i>re</i> dépense dans le havre de Mabou, pendant les années 1911-12, 1912-13.	232c
Réponse <i>re</i> devis, soumissions, etc., se rapportant au bassin de radoub projeté à Lauzon, Qué.	232d
Travaux publics dans le comté de Bonaventure, depuis le 10 octobre 1911 jusqu'au 2 février 1914.	232o
Travaux publics dans le comté de Richmond, N.-E., tous documents reçus de J. A. Gillies, <i>re</i>	232(2e)
Travaux publics, rapport du ministre des—exercice terminé le 31 mars 1913 (2 volumes).	19
Trois-Rivières—réponse <i>re</i> enquêtes tenues dans le district des—depuis le 15 octobre 1911 jusqu'à avril 1913.	92

U

Unions ouvrières—Réponse concernant les—etc.	39
United Shoe Machinery Co., rapport du conseil nommé pour s'enquérir des affaires de la—.	154
Usines de réduction du chien de mer à Clark's-Harbour, N.-E., frais d'entretien, recettes, etc., années 1910, 1911, 1912.	67

V

Villes dans la province d'Ontario dont la population est plus nombreuse que celle de la ville de Chesley, Bruce-sud, nombre des—ayant des boîtes à lettres, etc.	192
--	-----

Y	Z
<p>Yarmouth, banque de—Documents <i>re</i> constitution en corporation et autorisation de la—aussi <i>re</i> liquidation de la... 243a</p> <p>Yarmouth-nord <i>re</i> directeur de la poste de—vente de timbres-poste en dehors de la juridiction... 273</p> <p>Young, capitaine Murdock, enquête tenue contre—par M. Wilson, B.-C. 101a</p>	<p>Zone du chemin de fer dans la C.-B., vente par l'Etat des terres suivantes dans townships 23-24, rang 18; townships 23-24, rang 19; townships 24-25, rang 20, etc... 110k</p>

Voir aussi la liste alphabétique, page 1.

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du Parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME 1.

(Ce volume est relié en trois parties.)

1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Volume I, parties A à J. Volume II, parties K à U. Présenté le 28 janvier 1914, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Volume III, parties V à Y. Présenté le 19 janvier 1914, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présentés le 19 janvier 1914, par l'honorable M. White.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.
3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 29 janvier 1914, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 3a. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 28 mai 1914, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 28 mai 1914, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
5. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 9 juin 1914, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 3.

6. Liste des actionnaires des banques chartrées du Canada, à la date du 31 décembre 1913. Présentée par l'honorable M. White, le 19 janvier 1914.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 4.

7. Rapport des dividendes restant impayés, des soldes non réclamés et des traites et lettres de change impayées dans les banques chartrées du Canada, pendant cinq ans et plus, avant le 31 décembre 1913. Présenté par l'honorable M. White, le 16 mars 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 5.

(Ce volume est relié en deux parties.)

8. Rapport du surintendant des assurances pour l'année finissant le 31 décembre 1913. Présenté par l'honorable M. White, le 2 juin 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
9. Relevé des états des compagnies d'assurance du Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1913. Présenté par l'honorable M. White, le 2 juin 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 6.

- 10.** Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Partie I. Commerce du Canada. Présenté le 15 avril 1914, par l'honorable M. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 10a.** Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Partie II. Commerce du Canada (1) avec la France, (2) l'Allemagne, (3) le Royaume-Uni et (4) les Etats-Unis. Présenté le 22 janvier 1914, par l'honorable M. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 7.

- 10b.** Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Partie III. Commerce du Canada avec les pays étrangers autres que la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni et les Etats-Unis. Présenté le 15 avril 1914, par l'honorable M. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 10c.** Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Partie IV. Commerce du Canada. Renseignements divers. Présenté le 27 avril 1913, par l'honorable M. Foster.*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 10d.** Rapport de la Commission des grains. Statistiques des céréales, etc. Présenté par l'honorable M. Foster, le 4 juin 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 8.

- 10e.** Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Partie VI. Services de paquebots subventionnés et statistique du trafic par paquebots jusqu'au 31 décembre 1913, et estimations pour l'exercice 1914-1915. Présenté par l'honorable M. Foster, le 25 mars 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 10f.** Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Partie VII. Commerce des pays étrangers, et traités et conventions. Présenté par l'honorable M. Foster, 1914.*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 9.

- 11.** Rapport du ministère des Douanes, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 22 janvier 1914, par l'honorable M. Reid.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 10.

- 12.** Rapports, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. (Accise, partie I.) Présentés le 19 janvier 1914, par l'honorable M. Nantel.*Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 13.** Rapport du ministère du Revenu de l'Intérieur, pour l'exercice terminé le 31 mars 1913. Partie II. Inspection des poids et mesures, gaz et lumière électrique. Présenté le 19 janvier 1914, par l'honorable M. Nantel.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 14.** Rapports, relevés et statistique du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Partie III. Falsification des substances alimentaires. Présentés le 11 février 1914, par l'honorable M. Nantel.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.
- 15.** Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 22 janvier 1914, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 11.

- 15a.** Rapport du Commissaire de la laiterie et des installations frigorifiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. (Laiterie, fruits, extension des marchés et emmagasinage à froid.) Présenté le 5 mai 1914, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 15b.** Rapport du directeur général vétérinaire et du commissaire du bétail, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté par l'honorable M. Burrell, le 2 février 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 11—Suite.

- 16.** Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 7 avril 1914, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 12.

- 17.** Statistiques criminelles, pour l'exercice terminé le 30 septembre 1912. (Annexe du rapport du ministère du Commerce, pour l'année 1912.) Présentées par l'honorable M. Foster, le 20 février 1914... *Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 18.** Relevé des élections générales de 1896, 1900, 1904, 1908 et 1911 et des élections partielles tenues du 11 juillet 1896 au 1er janvier 1914. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 27 janvier 1914... *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 18a.** Relevé des élections partielles (douzième parlement) de la Chambre des Communes, durant 1913. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 27 janvier 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 13.

- 19.** Rapport du ministre des Travaux publics, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 19 janvier 1914, par l'honorable M. Rogers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 14.

- 20.** Rapport du ministère des Chemins de fer et des Canaux, pour l'exercice du 1er avril 1912 au 31 mars 1913. Présenté le 20 mars 1914, par l'honorable M. Reid.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
- 20a.** Statistique des canaux, pour la saison de navigation de 1913. Présentée par l'honorable M. Reid, le 12 mars 1914.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
- 20b.** Statistique des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1913. Présentée le 29 janvier 1914, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 15.

- 20c.** Le huitième rapport du Bureau des commissaires des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 31 mars 1913. Présenté le 22 janvier 1914, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 20d.** Statistique des téléphones du Canada, pour l'exercice clos le 30 juin 1913. Présentée le 10 février 1914, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
- 20e.** Statistique des messageries du Canada, pour l'exercice clos le 30 juin 1913. Présentée le 20 février 1914, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
- 20f.** Statistique des télégraphes du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1913. Présentée le 10 février 1914, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 16.

- 21.** Quarante-sixième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1912-1913. (Marine.) Présenté le 2 février 1914, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 21b.** Liste des navires publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries, étant une liste des navires inscrits sur les livres d'enregistrement du Canada le 31 décembre 1913. Présentée le 1er mai 1914, par l'honorable M. Hazen.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 17.

- 22.** Quarante-sixième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries. (Pêcheries.) 1912-1913. Présenté le 19 janvier 1914, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 17—Suite.

- 23.** Rapport du président de la Commission de l'inspection des bateaux à vapeur, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 27 mars 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 18.

- 24.** Rapport du ministre des Postes, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 12 mars 1914, par l'honorable M. Pelletier.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 19.

(Ce volume est relié en deux parties.)

- 25.** Rapport du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1913.—Volume I. Présenté le 23 février 1914, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 25.** Rapport annuel du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1913.—Volume II. Présenté par l'honorable M. Roche, le 9 mars 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 20.

- 25c.** Rapport sur le jaugeage des cours d'eau, pour l'année civile de 1913, préparé sous la direction de F. H. Peters, I.C., commissaire de l'irrigation. Présenté par l'honorable M. Roche, le 26 mars 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 25d.** Douzième rapport de la Commission de géographie du Canada, pour l'exercice clos le 30 juin 1913. Présenté le 2 février 1914, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 21.

- 25e.** Forces hydrauliques du Manitoba.
- 25f.** Lévé hydrographique de la zone de chemin de fer pour 1911-1912. Présenté, 1914.

VOLUME 22.

- 26.** Rapport sommaire de la division de géologie du ministère des Mines, pour l'année civile de 1912. Présenté par l'honorable M. Coderre, 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 26a.** Rapport sommaire de la division des mines du ministère des Mines, pour l'année civile de 1912. Présenté, 1914..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 23.

- 27.** Rapport du département des Affaires des Sauvages, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 27 janvier 1914, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 24.

- 28.** Rapport de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1913. Présenté le 19 janvier 1914, par l'honorable M. Borden.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 28a.** Etat des causes de magistrats et des convictions obtenues par la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest dans les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, dans le Territoire du Yukon, et une partie du Manitoba, au cours des années de 1909 à 1913. Présenté par l'honorable M. Borden, le 16 février 1914.. . . .*Pas imprimé.*
- 29.** Rapport du secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 9 février 1914, par l'honorable M. Coderre.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 24—Suite.

- 29a.** Rapport du secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 19 janvier 1914, par l'honorable M. Borden.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 25.

- 29b.** Documents re Histoire constitutionnelle du Canada—(Sénat).
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.
- 29c.** Archives publiques.—Documents se rapportant à l'histoire constitutionnelle du Canada, 1791-1818, choisis et édités avec notes par Arthur G. Doughty et Duncan A. McArthur. Présentés par l'honorable M. Coderre, le 27 mars 1914.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 26.

- 30.** Liste du service civil du Canada, 1913. Présentée, 1914.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
- 31.** Cinquième rapport annuel de la Commission du service civil du Canada, pour l'année finissant le 31 août 1913. Présenté le 18 mars 1914, par l'honorable M. Coderre.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 32.** Rapport annuel du département de l'Imprimerie et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 11 mars 1914, par l'honorable M. Coderre.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 27.

- 33.** Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement. Présenté le 15 janvier 1914, par l'Orateur.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 34.** Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1913.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 35.** Rapport du conseil de la milice du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 9 mars 1914, par l'honorable M. Hughes.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 36.** Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 19 janvier 1914, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 36a.** Sixième rapport sur les procédures en vertu de la loi des enquêtes en matière de différends industriels, 1907, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 19 janvier 1914, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 36b.** Rapport sur les grèves et renvois en masse des ouvriers au Canada, de 1901 à 1912. Présenté par l'honorable M. Crothers, le 19 janvier 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 37.** Huitième rapport annuel des Commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté par l'honorable M. Cochrane, le 22 janvier 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 37a.** Rapport intérimaire des Commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour les neuf mois terminés le 31 décembre 1913. Présenté le 18 février 1914, par l'honorable M. Cochrane.
Pas imprimé.
- 38.** Rapport du département du Service naval pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 22 janvier 1914, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 28.

- 39.** Etat détaillé de toutes les obligations ou valeurs enregistrées au ministère du Secrétaire d'Etat du Canada, depuis le dernier rapport (4 décembre 1912) soumis au Parlement du Canada en vertu de l'article 32 du chapitre 19 des Statuts révisés du Canada, 1906. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 22 janvier 1914.
Pas imprimé.
- 40.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 avril 1913, pour copie de tous comptes, pièces de comptabilité et frais encourus pour le bateau garde-pêche *Davies*, chargé de surveiller la pêche du homard, pendant la saison de 1912 jusqu'au 31 décembre 1912, y

VOLUME 28—Suite.

compris les noms des officiers et de l'équipage, et les gages payés à chacun. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. Kyte*. Pas imprimée.

41. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 avril 1913, pour état faisant connaître les noms, et le rang et poste respectifs des officiers actuellement en service sur le *Niobe*, à Halifax, sous la direction du département du Service de la Marine; le nombre d'hommes actuellement en service comme matelots ou à d'autre titre analogue sur le *Niobe*; le nombre d'hommes qui ont abandonné le service sur le *Niobe* depuis le 1er juillet 1912; et si depuis cette même date, des efforts ont été tentés aux fins de recruter des hommes pour le *Niobe*. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. Macdonald*. . . Pas imprimée.
42. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mai 1913, pour—
1. Relevé faisant connaître les noms, fonctions et salaires respectifs des fonctionnaires du département de l'Immigration tant dans le service intérieur que dans le service extérieur, au 31 mars 1911;
2. Les noms, fonctions et appointements respectifs des fonctionnaires de la division d'immigration tant dans le service intérieur que dans le service extérieur le 31 mars 1913. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. Oliver*. Pas imprimée.
43. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1913, pour copie des règlements faits par le ministre de l'Intérieur du 12 octobre 1911 au 1er janvier 1912, concernant l'affectation des terres fédérales, et aussi des règlements faits par le ministre de l'Intérieur du 12 octobre 1911 au 1er janvier 1912, concernant la demande du scrip des métis pour obtention de homesteads ou autres terres. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. Oliver*. Pas imprimée.
44. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Horace Rindress, médecin de la quarantaine à North-Sydney, division de Cap-Breton-Nord et Victoria, des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. McKenzie*. Pas imprimée.
- 44a. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 11 décembre 1912, pour copie de tous papiers, documents et correspondance concernant la destitution de A. T. Doucet, maître de poste et percepteur de douane à la Rivière-au-Saumon, comté de Digby, N.-E. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
- 44b. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 avril 1913, pour copie des accusations portées contre Alexis Bourque, gardien de la sirène d'alarme à Bonaventure, à la suite desquelles il a été destitué par le ministre de la Marine et des Pêcheries, ainsi que copie de toutes lettres et autres documents se rapportant à la nomination de son remplaçant.—Présentée le 23 janvier 1914.—*M. Marcil (Bonaventure)*. Pas imprimée.
- 44c. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département de la Marine et des Pêcheries ou quelque autre département, concernant la destitution de Patrick Conway, gardien de phare à White-Head-Island, N.-E.; et dans le cas où une enquête aurait eu lieu, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 21 janvier 1914.—*M. Sinclair*. Pas imprimée.
- 44d. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 mai 1913, pour copie de tous documents, télégrammes et correspondance concernant la destitution du capitaine William Smith, chef de l'embarcation de sauvetage à Blanche, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 21 janvier 1914.—*M. Law*. Pas imprimée.
- 44e. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre 1911, jusqu'à ce jour, dans le comté de King, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordés); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes concernant chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout le département concernant les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 21 janvier 1914.—*M. McKenzie*. Pas imprimée.
- 44f. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 avril 1913, pour copie des accusations portées par MM. J. A. Mousseau, A. Godbout et J. Beaudin contre Jos. Ed. Landry, gardien du phare de Saint-Omer, Québec, qui ont amené sa destitution pour prétendue ingérence politique active. Présentée le 21 janvier 1914.—*M. Marcil (Bonaventure)*.
Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

- 44g. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 avril 1913, pour copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents se rattachant à la destitution de Colin McIsaac, officier du service préventif à Port-Hood, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 21 janvier 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*. Pas imprimée.
- 44h. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 mai 1913, pour copie de toutes pétitions et correspondance relativement à la destitution de M. Pesha, directeur de la poste à Kent-Bridge, Ontario. Présentée le 22 janvier 1914.—*Sir Wilfrid Laurier*.
Pas imprimée.
- 44i. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelque autre département, concernant la destitution de John S. Reeves, maître de poste à Mulgrave, N.-E.; dans le cas où une enquête aurait eu lieu, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair*. Pas imprimée.
- 44j. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 janvier 1913, pour copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Havelock McLeod, maître de poste à Big-Intervale, N.E. Margaree, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée
- 44k. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 avril 1913, pour copie de tous les documents, requêtes, lettres, correspondance, messages, enquêtes, rapports, etc., se rapportant à la destitution de S. Lapointe, maître de poste à Saint-Eloi, comté de Témiscouata, et à la nomination de son successeur. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Gauvreau*. Pas imprimée.
- 44l. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1913, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de William Bow, maître de poste à Winchester, comté de Dundas, et de toutes recommandations pour la nomination de son successeur. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. MacNutt*.
Pas imprimée.
- 44m. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 mars 1913, pour copie de tous télégrammes, accusations, correspondance, lettres, requêtes et autres documents, se rapportant à la destitution de Mme Ellen O'Neill, directrice de la poste à O'Neill, paroisse de Moncton, comté de Westmorland, Nouveau-Brunswick;—de tous les témoignages, s'il en est, entendus, et de tous les rapports en la matière;—aussi, de tous documents, recommandations, correspondance, lettres, télégrammes, requêtes, etc., touchant la nomination d'un remplaçant, ou de Robert C. Keely, comme maître de poste de cet endroit, et de tous rapports, s'il en est, au sujet d'un emplacement favorable pour le bureau de poste. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Emmerson*. Pas imprimée.
- 44n. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 avril 1913, pour copie des accusations portées contre Alexis Labilloy, maître de poste à Miguasha, qui lui ont valu la perte de son emploi, et de toutes lettres et documents concernant la nomination de John Caissy qui l'a remplacé. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Marcl (Bonaventure)*.
Pas imprimée.
- 44o. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 avril 1913, pour copie de toutes lettres et autres documents renfermant la preuve faite au sujet des accusations portées contre Mme Z. Marcotte, maîtresse de poste à Nouvelle-Ouest, comté de Bonaventure, qui ont porté le ministre des Postes à la révoquer de son emploi, et de toutes lettres et autres documents concernant la nomination de M. Lazare Fallu à sa place. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Marcl (Bonaventure)*. Pas imprimée.
- 44p. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour copie de toutes plaintes, accusations, correspondance, requêtes, télégrammes, concernant la destitution de Joseph Verrault, maître de poste à Lévis, comté de Lévis, de la preuve et du rapport faits à la suite des enquêtes tenues par le commissaire-enquêteur Smith et par le commissaire-enquêteur Jolicœur à ce sujet; aussi, une liste des témoins assignés et entendus, copies des témoignages entendus à chaque enquête, noms de ceux qui représentaient le gouvernement à ces enquêtes, et un état détaillé des frais occasionnés par ces enquêtes, avec de plus tous documents concernant la nomination de son successeur, telles que requêtes, lettres de recommandation, etc. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Bourassa*.
Pas imprimée.
- 44q. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 juin 1913, pour copie de tous télégrammes, papiers et correspondance dans le département des Postes ou en la possession de quelqu'un ou de ses officiers concernant le renvoi d'office du maître de poste d'Osage, Saskatchewan, et la nomination de son successeur; aussi, de toute correspondance concernant le dit renvoi ou le dit remplacement, échangée avec l'inspecteur des postes pour

VOLUME 28—Suite.

cette partie de la province de la Saskatchewan, et de tous autres documents et lettres à ce sujet. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Carroll*... *Pas imprimée.*

- 44r. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents au ministère des Postes ou quelque autre ministère concernant la destitution de George Taylor, directeur de la poste à Bickerton, N.-E., et dans le cas où il y aurait une enquête, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des dépenses de la dite enquête. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 44s. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 avril 1913, pour copie de toute correspondance, télégramme, lettre, plainte, affidavit, rapport, recommandation, requête, certificat et autres documents se rapportant à la démission de Mlle Paul Hus, comme maîtresse de poste de la paroisse de Sainte-Victoire, comté de Richelieu, et la nomination de M. Paul Bardier, du même lieu, comme maître de poste. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Cardin*... *Pas imprimée.*
- 44t. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Parker S. Hart, maître de poste à Manchester, comté de Guysborough, N.-E., de toute preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair*.
Pas imprimée.
- 44u. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 17 février 1913, pour copie de toutes plaintes et accusations portées contre Charles L. Gass, ci-devant maître de poste à Bayfield, comté d'Antigonish, de la preuve (s'il en est) faite devant le commissaire Duchemin, du rapport de ce dernier, et de toutes lettres, télégrammes et documents quelconques concernant la destitution de Gass et la nomination de son successeur. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*... *Pas imprimée.*
- 44v. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 janvier 1913, pour copie de tous documents, correspondances, lettres, rapports, etc., se rapportant à la destitution de Mme Belzil, maîtresse de poste à Saint-Octave, comté de Rimouski, et à la nomination de son successeur. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... *Pas imprimée.*
- 44w. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 avril 1913, pour copie de tous les documents, correspondance, lettres, rapports, etc., se rapportant à la destitution de John McDonnell, maître de poste à Essex, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*
- 44x. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 31 mars 1913, pour copie de toutes lettres, télégrammes et documents concernant la destitution de James Bain, comme directeur de la poste à Ninga, Manitoba. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Turriff*.
Pas imprimée.
- 44y. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 avril 1913, pour copie de tous documents, lettres, requêtes, télégrammes, accusations et rapports, en la possession du ministère des Postes, touchant la destitution de William McKinnon, maître de poste à Erinville, comté de Guysborough, N.-E., et la nomination de Daniel Kenny comme remplaçant; — et, s'il y a eu une enquête au sujet de la destitution du dit William McKinnon, liste des noms de tous les témoins entendus; copie de la preuve et du rapport du commissaire enquêteur, avec un état détaillé des dépenses de l'enquête. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 44z. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 mai 1913, pour copie de toute correspondance, des témoignages entendus et des rapports en ce qui concerne la destitution de J. V. Cloutier, maître de poste à Saint-Benoît-Labre, comté de Beauce, Qué. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Béland*... *Pas imprimée.*
- 44 (2a). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 février 1913, pour copie de toutes lettres, télégrammes, papiers et documents concernant la destitution de Mme Weare, directrice des postes à Coal-Creek, comté de Queen, et la nomination de Michael L. Knox. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. McLean (Sunbury)*... *Pas imprimée.*
- 44 (2b). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 mai 1913, pour copie de toute correspondance et de documents de toute espèce concernant la destitution des directeurs de la poste dans le comté de Bonaventure par l'administration actuelle, qui n'ont pas encore été ordonnés et soumis à la Chambre. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Marcell (Bonaventure)*... *Pas imprimée.*
- 44 (2c). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour copie de toutes requêtes, plaintes et correspondance contenant quelque accusation contre Alexandre Fraser, maître de poste à Fraser's-Grant, comté d'Antigonish, N.-E., et de tous les autres documents, etc., s'y rapportant. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*... *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

- 44 (2d). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 10 décembre 1912, pour liste des fonctionnaires publics remerciés par l'administration actuelle dans la circonscription de Portneuf, contenant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Delisle*. Pas imprimée.
- 44 (2e). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour état donnant la liste des maîtres de poste remerciés par l'administration actuelle dans la division des Deux-Montagnes, les noms de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toutes correspondance et requêtes s'y rapportant et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été faites ainsi que les noms de leurs successeurs. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Ethier*.
Pas imprimée.
- 44 (2f). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Thomas Chalmer McLean, maître de poste à Ivera, Middle-River, division électorale de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. McKenzie*. Pas imprimée.
- 44 (2g). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, etc., se rapportant à la destitution de C. P. Blanchard, maître de poste à Truro, N.-E., et à la nomination de son successeur. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Macdonald*. Pas imprimée.
- 44 (2h). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de Samuel Atwood, Atwood's-Brook, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Law*. Pas imprimée.
- 44 (2i). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1913, pour état indiquant quels sont les maîtres de poste, dans le comté de Berthier, destitués depuis le 21 septembre 1911; leurs noms, leurs paroisses respectives, la date de leur destitution et les raisons alléguées; s'il y a eu enquête dans chaque cas; sur la recommandation de quelle personne ont été faites ces destitutions; qui on a nommé comme leurs successeurs, et sur quelle recommandation ils ont été nommés. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Béland*.
Pas imprimée.
- 44 (2j). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour copie de toutes plaintes, accusations, correspondance, requêtes, télégrammes concernant la destitution de Wilfrid Bellemare, maître de poste à Harvey-Junction, comté de Portneuf; de tous documents concernant la nomination de son successeur, tels que requêtes, lettres de recommandation, etc., de la preuve et du rapport fait à la suite de l'enquête tenue par le commissaire enquêteur Jolicœur à ce sujet; aussi, état détaillé des frais occasionnés par cette enquête. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Delisle*. Pas imprimée.
- 44 (2k). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 février 1913, pour copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelque autre département du gouvernement concernant la destitution de Rufus D. Carrigan, maître de poste à Sand-Point, comté de Guysborough, N.-E., et dans le cas où une enquête a eu lieu, les noms de tous les témoins interrogés; et un état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair*. Pas imprimée.
- 44 (2l). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Daniel Dunlop, maître de poste à New-Campbellton, division électorale de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. McKenzie*. Pas imprimée.
- 44 (2m). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 avril 1913, pour copie de tous les documents, accusations, correspondance, télégrammes, etc., se rapportant à la destitution de Duncan Cameron, maître de poste à Craigmore, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*. Pas imprimée.
- 44 (2n). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, télégrammes, rapports, accusations et autres documents concernant la destitution de Angus Cameron, ci-devant maître de poste à Fairlight, Sask., et de la preuve faite à l'enquête tenue par M. Dorsett. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Turriff*.
Pas imprimée.
- 44 (2o). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous documents, correspondance, requêtes et télégrammes concernant la destitution de M. Sauriol, maître de poste de Saint-Janvier, comté de Terrebonne, et la nomination de son successeur. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Ethier*. Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

- 44 (2p). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 juin 1913, pour copie de toutes pétitions, lettres, dépêches télégraphiques et résolutions en rapport avec le changement des noms des bureaux de poste de Leitch's-Creek-Crossing et de Leitch's-Creek, comté de Cap-Breton-Nord, N.-E., et avec la destitution de Donald Johnston, maître de poste antérieur de Leitch's-Creek, et la nomination de son successeur. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. McKenzie*. *Pas imprimée.*
- 44 (2q). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de James McLees, maître de poste à Bishop-Mills, comté de Grenville, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Proulx*. *Pas imprimée.*
- 44 (2r). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 avril 1913, pour copie de tous les documents, accusations, correspondance, télégrammes, etc., se rapportant à la destitution de Mme Sarah C. Rankin, directrice de poste à South-West-Ridge, Mabou, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
- 44 (2s). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 19 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 23 juin 1896 jusqu'au 21 septembre 1911, dans le comté de Cumberland, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration, y compris les noms des personnes destituées, leur âge à leur entrée au service, la durée de leur service avec dates, le chiffre de leur rémunération, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession d'aucuns des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; leur âge lors de leur nomination, le chiffre de leur rémunération, et les noms des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Rhodes*.
Pas imprimée.
- 44 (2t). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour état faisant connaître tous les employés fédéraux destitués dans le comté de Trois-Rivières et Saint-Maurice, depuis le 15 octobre 1911 jusqu'à date, la date de la destitution, l'emploi de chaque personne, le chiffre du salaire à l'époque de la destitution, les raisons de la destitution, et s'il y a eu enquête ou non. Aussi, les noms et domiciles de leurs remplaçants. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Bureau*. *Pas imprimée.*
- 44 (2u). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 10 décembre 1913, pour relevé faisant connaître le nombre de destitutions de fonctionnaires ordonnées par l'administration actuelle dans le district électoral de Régina; les noms des fonctionnaires destitués, les raisons de leur renvoi et les accusations portées contre eux; aussi, copie de toute la correspondance à cet égard, et de tous les rapports des enquêtes tenues en l'espèce. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Martin (Régina)*. *Pas imprimée.*
- 44 (2v). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 décembre 1912, pour copie des fonctionnaires publics remerciés par l'administration actuelle, dans la circonscription de Kamouraska, contenant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant, et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. . . *Pas imprimée.*
- 44 (2w). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 10 février 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre d'employés publics destitués jusqu'à ce jour, par l'administration actuelle dans le comté de Prince, I.-P.-E.; les noms de ces employés, la raison de leur renvoi, les plaintes portées contre eux, toute la correspondance s'y rattachant; copie des témoignages et des rapports d'enquête, là où l'on a tenu des enquêtes; aussi, les noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par suite de ces destitutions, et les noms des personnes qui ont recommandé la nomination des nouveaux titulaires. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Richards*. . . *Pas imprimée.*
- 44 (2x). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 décembre 1912, pour état donnant en détail le nombre de renvois d'office faits par le gouvernement actuel jusqu'à date dans les divisions électorales de Strathcona, ainsi que les noms des titulaires renvoyés, les motifs de renvoi, les plaintes portées contre ces employés, et copie de toute correspondance à ce sujet, et de tous rapports d'enquêtes quand il y a eu enquête. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Douglass*. *Pas imprimée.*
- 44 (2y). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 10 décembre 1912, pour état donnant en détail le nombre de renvois d'employés publics effectués par le gouvernement actuel, jusqu'à date, dans la division de Saltcoats, Sask., ainsi que les noms des personnes renvoyées, les motifs du renvoi, les plaintes portées contre ces employés; aussi,

VOLUME 28—*Suite.*

copie de toute correspondance sur le sujet ci-dessus, et de tous rapports d'enquête quand une enquête a eu lieu. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. MacNutt.*

Pas imprimée.

- 44 (2^z). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour état faisant connaître tous les employés destitués dans le comté de Champlain, depuis le 15 octobre 1911 jusqu'à date de la destitution, l'emploi de chaque personne, le chiffre de son salaire lors de sa destitution, les raisons de la destitution, s'il y a eu enquête ou non, et les noms et domiciles de leurs remplaçants. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Bureau.*

Pas imprimée.

- 44 (3a). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté de Cumberland, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Kyte.*

Pas imprimée.

- 44 (3b). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service public ordonnés par l'administration actuelle, depuis le premier jour d'octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté de Westmoreland, N.-B., dans l'un quelconque des départements; les noms des fonctionnaires ou employés destitués; la raison de tel renvoi; les accusations portées; les noms des accusateurs (sauf le cas de George H. Cochrane, percepteur des douanes à Moncton, pour lequel les papiers ont déjà été demandés); copie de tous les documents, correspondance, lettres, télégrammes, etc., concernant chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus aux enquêtes, quand il y a eu enquête; de tous les rapports touchant ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration, ou de la Commission d'administration des chemins de fer de l'Etat, ou des fonctionnaires de l'Intercolonial et du chemin de fer de l'Île-du-Prince-Édouard; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplacer les employés renvoyés; les noms des personnes qui ont recommandé les remplaçants, ainsi qu'un relevé détaillé de toutes les dépenses soldées par l'un quelconque des départements en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Emmerson.*

Pas imprimée.

- 44 (3c). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle, depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté d'Annapolis, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Chisholm (Antigonish).*

Pas imprimée.

- 44 (3d). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour état faisant connaître tous les employés destitués dans le comté de Nicolet, depuis le 15 octobre 1911 jusqu'à date, la date de la destitution, l'emploi de chaque personne, le chiffre de son salaire lors de sa destitution, les raisons de la destitution, s'il y a eu enquête ou non, et les noms et domiciles de leurs remplaçants. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Bureau.*

Pas imprimée.

- 44 (3e). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service décrétés par l'administration actuelle jusqu'à ce jour, dans la circonscription électorale de Victoria, Alta, les noms des employés révoqués, les raisons de leur renvoi, les accusations portées contre eux;—copie

VOLUME 28—Suite.

de toute correspondance en l'espèce, de tous les témoignages entendus aux enquêtes et des rapports de ces enquêtes, là où il y a eu enquête;—aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par les dites destitutions, et des noms des personnes qui ont recommandé la nomination des remplaçants. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. White (Alberta)*... *Pas imprimée.*

44 (3f). Réponse à un ordre du Sénat, en date du 16 mai 1913, pour état donnant les noms de tous les fonctionnaires démis de leurs fonctions et les raisons de leur démission, dans le comté de Shelburne-Queen, du 21e jour de juin 1896 jusqu'au 26e jour de septembre 1911; aussi, un état indiquant les noms de tous les fonctionnaires démis de leurs fonctions, et les raisons de leur démission, dans le dit comté, depuis le 26e jour de septembre 1911 au 15e jour de mai 1913... *Pas imprimée.*

44 (3g). Réponse à un ordre du Sénat, en date du 13 mai 1913, pour état indiquant les noms et adresses de tous les maîtres de poste démis ou renvoyés d'office dans le comté d'Antigonish, du 21e jour de juin 1896 au 26e jour de septembre 1911, ainsi que les dates et les causes de ces démissions ou renvois d'office... *Pas imprimée.*

44 (3h). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du Dr Freeman O'Neil, médecin du port à Louisbourg, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de la preuve et rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 26 janvier 1914.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*

44 (3i). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté de Digby, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Et aussi réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour un relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté de Digby, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*

44 (3j). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté de Shelburne et Queen, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 27 janvier 1914.—*M. Law*... *Pas imprimée.*

44 (3k). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 19 mars 1913, pour état faisant connaître les fonctionnaires publics employés dans la cité de Québec, dans les départements du Revenu de l'Intérieur, des Chemins de fer, du Transcontinental, des Douanes, de l'Immigration, de la Marine et des Pêcheries, des Travaux publics et de la Milice et remerciés par l'administration actuelle, et donnant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles; aussi,

VOLUME 28—*Suite.*

copie de toute correspondance s'y rapportant, et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 26 janvier 1914.—*M. Lachance.*

Pas imprimée.

- 44 (31). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour liste des fonctionnaires publics remerciés par l'administration actuelle dans la circonscription de L'Assomption, contenant les noms et fonction de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées, ainsi que les noms des successeurs des fonctionnaires destitués. Présentée le 26 janvier 1914.—*M. Séguin.* *Pas imprimée.*

- 44 (3m). Réponse supplémentaire additionnelle à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1912, pour état indiquant, pour chaque département du gouvernement, les noms, adresses postales, emplois et salaires de toutes personnes employées dans le service intérieur et le service extérieur, et de toutes personnes ne faisant pas partie du service civil, employées par le gouvernement dans quelque département, le 10 octobre 1911,—qui ont été renvoyées du service par voie de destitution, avec spécification dans chaque cas du mode de destitution et des raisons données à cet effet et de la longueur de l'avis donné aux personnes renvoyées; aussi, indiquant, dans chaque cas, si une enquête a eu lieu ou non avant la destitution de ces personnes. Présentée le 26 janvier 1914.—*M. Kyte.*
Pas imprimée.

- 44 (3n). Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté de Digby, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 28 janvier 1914.—*M. Sinclair.* *Pas imprimée.*

- 44 (3o). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 mai 1913, pour copies de toutes correspondances, télégrammes, enquêtes et rapports touchant la destitution de Philéas Habel, gardien de phare à Saint-Louis de Lotbinière, P.Q. Présentée le 4 février 1914.—*M. Fortier.* *Pas imprimée.*

- 44 (3p). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 mai 1913, pour copie de toute la correspondance, des accusations, des requêtes et des rapports au sujet de la destitution du garde-pêche Migneault, à Sept-Iles,—et de la nomination de son remplaçant, Elzéar Lévesque. Présentée le 10 février 1914.—*M. Béland.* *Pas imprimée.*

- 44 (3q). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour état faisant connaître tous les employés destitués dans le comté de Maskinongé depuis le 15 octobre 1911 jusqu'à date, la date de la destitution, l'emploi de chaque personne, le chiffre de son salaire lors de sa destitution, les raisons de la destitution, s'il y a eu enquête ou non, et les noms et domiciles de leurs remplaçants. Présentée le 10 février 1914.—*M. Bureau.*
Pas imprimée.

- 44 (3r). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté de King, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 10 février 1914.—*M. McKenzie.*
Pas imprimée.

- 44 (3s). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle

VOLUME 28—Suite.

depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté de Colchester, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 10 février 1914.—*M. Macdonald.*

Pas imprimée.

- 44 (3t). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté de Hants, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 10 février 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*.....*Pas imprimée.*
- 44 (3u). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 décembre 1912, pour copie de toute correspondance, documents, recommandations et rapports concernant la destitution de Mlle Eugénie Dorion, employée au bureau de l'inspecteur des postes, à Québec; les raisons pourquoi elle a été destituée; la nature des plaintes portées contre elle, s'il y en a eues; le nom des personnes qui ont porté ces plaintes, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant et rapport d'enquête, s'il y a eu enquête. Présentée le 20 février 1914.—*M. Wilson (Laval)*.....*Pas imprimée.*
- 44 (3v). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents en la possession du département des Postes concernant la destitution de James R. Laing, maître de poste à Liscombe, N.-E., de la preuve faite, et du rapport de l'enquête à ce sujet, s'il en est; aussi, état détaillé des frais de cette enquête, avec copie de toutes recommandations, lettres, télégrammes et autres papiers concernant la nomination du successeur de M. Laing. Présentée le 23 février 1914.—*M. Sinclair*.....*Pas imprimée.*
- 44 (3w). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 5 juin 1913, pour copie de toute correspondance, de tous documents, etc., se rapportant à la destitution de M. A. L. Desève, fonctionnaire en charge de la pisciculture à Magog, Qué., et à la nomination de M. L. A. Audet à ce poste. Présentée le 23 février 1914.—*Sir W. Laurier*.....*Pas imprimée.*
- 44 (3x). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toute correspondance, télégrammes et autres documents concernant le renvoi de James T. Richardson, sous-percepteur des douanes à Humboldt, Sask., et la nomination de son successeur. Présentée le 23 février 1914.—*M. Neely*.....*Pas imprimée.*
- 44 (3y). Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre, en date du 10 décembre 1912, pour relevé faisant connaître le nombre de destitutions de fonctionnaires ordonnées par l'administration actuelle dans le district électoral de Régina; les noms des fonctionnaires destitués, les raisons de leur renvoi et les accusations portées contre eux; aussi, copie de toute la correspondance à cet égard, et de tous les rapports des enquêtes tenues en l'espèce. Présentée le 24 février 1914.—*M. Martin (Régina)*.....*Pas imprimée.*
- 44 (3z). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., concernant le renvoi de M. Hicks, de Bridgetown, N.-E., du service des douanes en 1913. Présentée le 24 février 1914.—*M. Maclean (Halifax)*.....*Pas imprimée.*
- 44 (4a). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, accusations, témoignages entendus, rapports, etc., de record dans le département des Douanes se rapportant à la destitution de Ralph Harris, sous-percepteur des douanes à Pelee-Island, Ont.; aussi, si une enquête a été tenue, liste des noms de tous les témoins; copie de la preuve faite; aussi,

VOLUME 28—*Suite.*

copie de tous les documents se rapportant à la nomination de son successeur. Présentée le 26 février 1914.—*M. Clarke (Essex)*... *Pas imprimée.*

- 44 (4b). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, accusations, témoignages entendus, rapports, etc., de record dans le département des Douanes, se rapportant à la destitution de Aylmer Orton, officier de douane à Windsor, Ont.; aussi, si une enquête a été tenue, liste des noms de tous les témoins; copie de la preuve faite; aussi, copie de tous les documents se rapportant à la nomination de son successeur. Présentée le 26 février 1914.—*M. Clarke (Essex)*... *Pas imprimée.*
- 44 (c). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, accusations, témoignages entendus, rapports, etc., de record dans le département des Douanes, se rapportant à la destitution de Frederick Forster, sous-percepteur des douanes à Kingsville, Ont.; aussi, si une enquête a été tenue, liste des noms de tous les témoins, copie de la preuve faite; aussi, copie de tous les documents se rapportant à la nomination de son successeur. Présentée le 26 février 1914.—*M. Clarke (Essex)*... *Pas imprimée.*
- 44 (4d). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, accusations, témoignages entendus, rapports, etc., de record dans le département de l'Intérieur, se rapportant à la destitution de Andrew Darragh, fonctionnaire de l'immigration à Windsor, Ont.; aussi, si une enquête a été tenue, liste des noms de tous les témoins, copie de la preuve faite; aussi, copie de tous les documents se rapportant à la nomination de son successeur. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Clark (Essex)*... *Pas imprimée.*
- 44 (4e). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, accusations, témoignages entendus, rapports, etc., de record dans le département de l'Intérieur, se rapportant à la destitution de John Halstead, officier d'immigration, à Windsor, Ont.; aussi, si une enquête a été tenue, liste des noms de tous les témoins; copie de la preuve faite; aussi, copie de tous les documents se rapportant à la nomination de son successeur. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Clarke (Essex)*... *Pas imprimée.*
- 44 (4f). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 mai 1913, pour copies de toutes correspondances, télégrammes, enquêtes et rapports touchant la destitution de Napoléon Daigle, gardien de phare à la Barre-à-Boulard, dans la paroisse de Saint-Louis de Lotbinière, province de Québec. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Fortier*... *Pas imprimée.*
- 44 (4g). Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 19 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 23 juin 1896 jusqu'au 21 septembre 1911, dans le comté de Cumberland, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration, y compris les noms des personnes destituées, leur âge à leur entrée au service, la durée de leur service avec dates, le chiffre de leur rémunération, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois, de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession d'aucuns des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; leur âge lors de leur nomination, le chiffre de leur rémunération, et les noms des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Rhodes*... *Pas imprimée.*
- 44 (4h). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, accusations, témoignages entendus, rapports, etc., de record dans le département des Postes, se rapportant à la destitution de James H. Smart, maître de poste à Kingsville, Ont.; aussi, si une enquête a été tenue, liste des noms de tous les témoins; copie de la preuve faite; aussi, copie de tous les documents se rapportant à la nomination de son successeur. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Clarke (Essex)*... *Pas imprimée.*
- 44 (4i). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février, pour copie de tous les documents, lettres, etc., se rapportant à la destitution de John A. Roy, maître de poste à Maitland, comté de Hants. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 44 (4j). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de tous documents, lettres, etc., se rapportant à la destitution de Thomas Nelson, maître de poste de Scotch-Village, comté de Hants. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Macdonald*.
Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

- 44 (4k). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de tous documents, lettres, etc., se rapportant à la destitution d'Albert McHeffey, maître de poste à Shubenacadie, comté de Hants. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Macdonald.*
Pas imprimée.
- 44 (4l). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, etc., se rapportant à la destitution de C. Stewart McPhee, maître de poste à Enfield, comté de Hants. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Macdonald.*
Pas imprimée.
- 44 (4m). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 1er février 1913 jusqu'à ce jour, dans le comté de Westmoreland, N.-B., dans l'un quelconque des départements de l'administration, excepté celui des Postes; y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration ou de la Commission d'administration des chemins de fer de l'Etat, ou des officiers de l'Intercolonial ou des chemins de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Emmerson.* *Pas imprimée.*
- 44 (4n). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de D. Dishaw, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Turriff.* *Pas imprimée.*
- 44 (4o). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de tous papiers, lettres et documents de toutes sortes concernant le renvoi de A. Michael Russell, comme gardien de la salle d'exercice militaire, de Windsor, comté de Hants. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*
- 44 (4p). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de tous papiers, lettres et documents, accusations, correspondance, lettres et télégrammes se rapportant à la destitution de M. A. Goyette, maître de poste à Saint-Valérien de Milton, comté de Shefford, Qué., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par le Dr W. L. Shurtleff en la matière. Présentée le 5 mars 1914.—*M. Boivin.*
Pas imprimée.
- 44 (4q). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 avril 1913, pour copie de la preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par M. W. A. E. Flynn, dans l'affaire de P. B. Bourdages, gardien de phare à la Pointe-Bonaventure, Qué.,—ainsi que copie des accusations portées contre le dit Bourdages par Ovide Bourdages, Raymond Bourdages, Pierre Henry, J. A. Mousseau et D. Champoux. Présentée le 5 mars 1914.—*M. Marcil (Bonaventure).* *Pas imprimée.*
- 44 (4r). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 avril 1913, pour copie des accusations portées contre Louis Bujold, gardien du phare à Charleton-Point, Québec, par MM. W. S. Montgomery, J. I. Boudreau, N. Bourg, J. A. Mousseau, N. Boudreau et W. Boudreau. Présentée le 5 mars 1914.—*M. Marcil (Bonaventure).* *Pas imprimée.*
- 44 (4s). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour état donnant les motifs de la destitution de M. Shinbine, gardien de l'édifice de l'immigration à Edmonton, la date de sa nomination et de son renvoi, et son salaire lors de sa révocation; aussi, le nom de son remplaçant, avec la date de sa nomination, son salaire et ses qualifications. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Oliver.* *Pas imprimée.*
- 44 (4t). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour état faisant connaître les motifs de la destitution de M. Webster, agent d'immigration à Edmonton, la date de sa nomination et de son renvoi, et son salaire lors de sa révocation; aussi, le nom de son remplaçant, avec la date de sa nomination, son salaire et ses qualifications. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Oliver.* *Pas imprimée.*
- 44 (4u). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour état faisant connaître les motifs de la destitution de Jacob Mohr, interprète à l'Agence d'Edmonton, la date de sa nomination et de son renvoi, et son salaire lors de sa révocation; aussi, le nom de son remplaçant, avec la date de sa nomination, son salaire et ses qualifications. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Oliver.* *Pas imprimée.*
- 44 (4v). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour état faisant connaître les motifs de la destitution de M. P. Tompkins, agent des terres fédérales à

VOLUME 28—Suite.

Grouard, la date de sa nomination et de sa destitution, et son salaire lors de sa révocation; aussi, le nom de l'agent nommé à sa place, avec la date de sa nomination et son salaire. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Oliver*. *Pas imprimée.*

- 44 (4w). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous les documents se rapportant aux destitutions et nominations des fonctionnaires du département du Revenu de l'Intérieur dans le comté de Bonaventure, du 1er janvier 1913 à ce jour, ainsi qu'un état montrant les salaires, émoluments et sommes payés aux nouveaux titulaires depuis leur nomination, comparés avec les sommes payées aux fonctionnaires pour des périodes correspondantes en 1911 et en 1912. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Marcil (Bonaventure)*. *Pas imprimée.*
- 44 (4x). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de M. Arthur Dupuis, maître de poste à Pontbriand, comté de Mégantic, Québec, de la preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par le Dr W. L. Shurtleff à ce sujet. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Pacaud*. *Pas imprimée.*
- 44 (4y). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, requêtes et autres documents quelconques relatifs à la destitution de M. Jos. Sergius Archambault, comme maître de poste de la ville de Terrebonne et à la nomination de M. Georges Beausoieil comme son remplaçant. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Séguin*. *Pas imprimée.*
- 44 (4z). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports et autres papiers concernant la destitution de Martin Lanigan, maître de poste à Rexton, comté de Kent, N.-B., et des minutes de la preuve faite à toute enquête faite au sujet de cette destitution; aussi, copie de toutes accusations et recommandations se rapportant à cette destitution, et copie de toutes lettres écrites au ministre des Postes ou à quelque fonctionnaire du département par F. J. Robidoux, M.P., ou par toute autre personne au sujet de la dite destitution. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Emmerson*. *Pas imprimée.*
- 44 (5a). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous documents, lettres, correspondance, télégrammes, requêtes, demandant la destitution de M. Félix Raymond, maître de poste du village Sainte-Scholastique, comté des Deux-Montagnes, ainsi que tout ce qui se rapporte à cette destitution. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Ethier*. *Pas imprimée.*
- 44 (5b). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous documents relatifs à la sous-agence des terres à Gravelburg, Sask. Présentée le 16 mars 1914.—*M. Knowles*. *Pas imprimée.*
- 44 (5c). Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté de King, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 10 mars 1914.—*M. McKenzie*.
Pas imprimée.
- 44 (5d). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de tous papiers, télégrammes, correspondance et pétitions se rapportant en quelque manière à la destitution du maître de poste à Ainslee-Glen, comté d'Inverness, et à la nomination de Neil McKinnon à cet emploi. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée.
- 44 (5e). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous les documents, correspondance, lettres, etc., depuis le 1er octobre 1911, se rapportant à la nomination d'un maître de poste à Upper-Ohio, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
- 44 (5f). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous papiers, documents, correspondance, lettres et télégrammes concernant la destitution de Jos. H. Lefebvre, maître de poste à Howick-Station, comté de Châteauguay, et la nomination de son successeur. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Robb*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

- 44 (5g). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, pétitions et autres documents se rapportant en quelque manière à la destitution du maître de poste à Alexander, comté d'Inverness, et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
- 44 (5h). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et documents de toute nature en la possession du gouvernement ou de quelqu'un de ses départements, se rapportant en quelque manière à l'emploi de N. H. McLeod, North-East-Margaree, comté d'Inverness, N.-E., dans la Commission de géologie du Canada, et à sa destitution. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
- 44 (5i). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de M. Barry, du département de la Marine à Prescott, Ont. Présentée le 19 mars 1914.—*M. Lemieux*. *Pas imprimée.*
- 44 (5j). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de W. Granton, du département de la Marine à Prescott, Ont. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Thomson (Qu'Appelle)*. *Pas imprimée.*
- 44 (5k). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toutes les lettres et de tous les télégrammes en rapport avec la destitution du maître de poste à Fletwode, Saskatchewan, et le déplacement du bureau de poste. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Turriff*. *Pas imprimée.*
- 44 (5l). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de destitutions de maîtres de poste dans le comté de Westmoreland, N.-B., à dater du 1^{er} février 1913, y compris des maîtres de poste destitués, la raison de leur renvoi, copie des accusations ou plaintes portées contre eux respectivement;—aussi, copie de toute la correspondance, des recommandations, requêtes, protestations, et des autres documents; aussi, copie des minutes de la preuve et des rapports des enquêtes, quand il y a eu enquête, en rapport avec telles destitutions, et relativement à la nomination des remplaçants respectifs;—aussi, les noms de tous les remplaçants, dans les cas de destitutions, et les noms des personnes par qui ces remplaçants ont été recommandés. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Emerson*. *Pas imprimée.*
- 44 (5m). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour état donnant le nom du maître de poste, dans la paroisse de Saint-Henri de Lauzon, dans le comté de Lévis, qui a été destitué après le mois de septembre 1911, les raisons de sa démission, la nature des plaintes portées contre lui, le nom des personnes qui ont porté ces plaintes, ainsi que copie de toute correspondance et télégrammes s'y rapportant, le nom du commissaire enquêteur et rapport d'enquête, si enquête il y a eu ainsi que de tous les témoignages entendus en l'enquête; aussi, liste des noms des personnes qui y ont recommandé le remplaçant, noms des personnes qui représentaient le gouvernement à cette enquête; aussi, état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés ou à solder par tout département en rapport avec les susdits renvoi et enquête, les noms des personnes qui ont retiré quelque montant d'argent ou produit leur compte en rapport avec cette enquête, avec indication du montant retiré ou réclamé par chacune d'elles. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Bourassa*. *Pas imprimée.*
- 44 (5n). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, preuve faite, rapports, etc., en la possession du département des Postes, ou de tout autre département, relativement à la destitution de Geo. Skates, maître de poste à Appin, Ont.; et, s'il y a eu enquête, de la liste des noms du commissaire enquêteur et des témoins; copie des témoignages entendus et des documents, lettres, requêtes, recommandations, etc., touchant la nomination du successeur de M. Skates. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Ross*. *Pas imprimée.*
- 44 (5o). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de tous télégrammes, plaintes, lettres, correspondance et autres documents concernant la destitution de George J. Ryan et Charles Hamlin, du service des douanes à Newport, Vermont, et la nomination de Chas. A. Boright et Frank S. Baker à ces emplois. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Boivin*. *Pas imprimée.*
- 44 (5p). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de J. Shaver, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Law*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

- 44 (5q). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de R. Lunay, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Carroll*. Pas imprimée.
- 44 (5r). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de J. Slaterry, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Béland*. Pas imprimée.
- 44 (5s). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de J. Walsh, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*. Pas imprimée.
- 44 (5t). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de W. Gerts, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Wilson (Laval)*. Pas imprimée.
- 44 (5u). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de D. Boivard, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Kyte*. Pas imprimée.
- 44 (5v). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de G. Scott, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Nesbitt*. Pas imprimée.
- 44 (5w). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quelque manière à la destitution de J. Offspring, employé du chantier de marine à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Warnock*. Pas imprimée.
- 44 (5x). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant à la destitution de J. Offspring, employé du chantier de marine à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Turriff*. Pas imprimée.
- 44 (5y). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de P. Bélanger, du département de la Marine à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Proulx*. Pas imprimée.
- 44 (5z). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de L. Place, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Pacaud*. Pas imprimée.
- 44 (6a). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de C. Kavanagh, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Carvell*. Pas imprimée.
- 44 (6b). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de L. Place, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Sinclair*. Pas imprimée.
- 44 (6c). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quelque manière à la destitution de J. McInnis, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. McCoig*. Pas imprimée.
- 44 (6d). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quelque manière à la destitution de E. Scott, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 29 mars 1914.—*M. Demers*. Pas imprimée.
- 44 (6e). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de C. Wright, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Clark (Red-Deer)*. Pas imprimée.
- 44 (6f). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rap-

VOLUME 28—*Suite.*

pertant en quoi que ce soit à la destitution de L. Lalonde, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Bureau. Pas imprimée.*

- 44 (6g). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de H. Birks, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Charlton. Pas imprimée.*
- 44 (6h). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de W. Jarvis, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Gauvreau. Pas imprimée.*
- 44 (6i). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de J. McDermott, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Devlin. Pas imprimée.*
- 44 (6j). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de George L. Brown, préposé au phare fédéral à Prescott, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Proulx. Pas imprimée.*
- 44 (6k). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de J. Lane, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 23 mars 1914.—*M. MacNutt. Pas imprimée.*
- 44 (6l). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de D. Perrin, employé au chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Lemieux. Pas imprimée.*
- 44 (6m). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quelque manière à la destitution de J. A. Mundie, employé du chantier maritime à Prescott, Ont. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax). . Pas imprimée.*
- 44 (6n). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour état donnant le nom du maître de poste de la paroisse de Saint-Lambert, comté de Lévis, qui a été destitué après le mois de septembre 1911, les raisons de sa démission, la nature des plaintes portées contre lui, le nom des personnes qui ont porté ces plaintes; ainsi que copie de toute correspondance et télégrammes s'y rapportant, le nom du commissaire enquêteur et rapport d'enquête, si enquête il y a eu, ainsi que de tous les témoignages entendus en l'enquête; la liste des noms des personnes qui ont recommandé le remplaçant et les noms des personnes qui représentaient le gouvernement à cette enquête; aussi, état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés ou à solder par tout département concernant les susdits renvoi et enquête, les noms des personnes qui ont retiré quelque montant d'argent ou produit leur compte en rapport avec cette enquête, avec indication du montant retiré ou réclamé par chacune d'elles. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Bourassa. . Pas imprimée.*
- 44 (6o). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état indiquant les changements opérés dans le personnel des maîtres de poste dans le comté de Bonaventure depuis le 1er janvier 1913 jusqu'à date, avec une liste des destitutions et des nouvelles nominations. Aussi, copie de tous rapports, correspondance, pétitions et documents se rapportant à ce sujet; aussi, une liste des contrats de malles annulés dans le dit comté, et le motif de la cancellation, et des nouveaux contrats accordés, avec le prix stipulé pour les anciens contrats et les nouveaux; aussi, un état indiquant si des soumissions ont été demandées dans chaque cas, et si les contrats ont été accordés au plus bas soumissionnaire ou non. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Marcil (Bonaventure). . Pas imprimée.*
- 44 (6p). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous rapports, mémoires, correspondance et documents en général concernant le renvoi des fonctionnaires de la douane dans le comté de Bonaventure, du 1er janvier 1913 jusqu'à date; aussi, état des appointements payés aux fonctionnaires anciens et nouveaux, et copies des recommandations, s'il y en a, qui ont déterminé la nomination de ces derniers. Présentée le 25 mars 1914.—*M. Marcil (Bonaventure). Pas imprimée.*
- 44 (6q). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de destitutions depuis le 1er octobre 1911 non encore produites, de maîtres de poste dans le comté d'Albert, N.-B., y compris les noms des maîtres de poste destitués, la raison de leur renvoi; copie des accusations ou plaintes portées contre eux, respectivement; aussi, copie de toute la correspondance, des recommandations, requêtes, protestations, et des autres documents; aussi, copie des minutes

VOLUME 28—*Suite.*

de la preuve et des rapports des enquêtes, quand il y a eu enquête, se rapportant à telles destitutions, et relativement à la nomination des remplaçants respectifs; aussi, les noms de tous les remplaçants, dans le cas de destitutions, et les noms des personnes par qui ces remplaçants ont été recommandés. Présentée le 25 mars 1914.—*M. Em-merson*. *Pas imprimée.*

- 44 (6r). Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre jusqu'à ce jour, dans le comté de Shelburne et Queen, N.-B., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 26 mars 1914.—*M. Law*. *Pas imprimée.*
- 44 (6s). Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 10 décembre 1912, pour liste des fonctionnaires publics remerciés par l'administration actuelle, dans la circonscription de Kamouraska, contenant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant, et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 26 mars 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.
Pas imprimée.
- 44 (6t). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour état donnant le nom du maître de poste de la paroisse de Notre-Dame de Charny, dans le comté de Lévis, qui a été destitué après le mois de septembre 1911, les raisons de sa démission, la nature des plaintes portées contre lui, le nom des personnes qui ont porté ces plaintes, ainsi que copie de toutes correspondances et télégrammes s'y rapportant, le nom du commissaire enquêteur et rapport d'enquête, si enquête il y a eu, ainsi que de tous les témoignages entendus en l'enquête, liste des noms des personnes qui ont recommandé le remplaçant, et les noms des personnes qui représentaient le gouvernement à cette enquête; aussi, état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés ou à solder par tout département en rapport avec les susdits renvoi et enquête, noms des personnes qui ont retiré quelque montant d'argent ou produit leur compte en rapport avec cette enquête, avec indication du montant retiré ou réclamé par chacune d'elles. Présentée le 31 mars 1914.—*M. Bourassa*. *Pas imprimée.*
- 44 (6u). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous les télégrammes, lettres et correspondance touchant la destitution de Charles S. Melançon, maître de poste à Corberrie, comté de Digby, N.-E. Présentée le 1er avril 1914.—*M. Law*. *Pas imprimée.*
- 44 (6v). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour état faisant connaître les motifs de la destitution de Gordon McDonald, inspecteur de homesteads à l'agence des terres de Grouard, la date de sa nomination et de sa révocation, et son salaire à la date de sa destitution; aussi, le nom de l'inspecteur nommé à sa place, avec la date de sa nomination et son salaire. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Oliver*.
Pas imprimée.
- 44 (6w). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 17 février 1913, pour copie de tous les documents, lettres, etc., se rapportant à la nomination de W. F. Slack, comme commis des travaux, dans le département des Travaux publics, à Ottawa;—des accusations portées contre le dit W. F. Slack, lesquelles ont été référées à une enquête par l'honorable F. D. Monk;—des lettres ordonnant la suspension et la réintégration du dit W. F. Slack;—du mémoire des employés daté le 10 mai 1912, adressé à l'honorable E. D. Monk, et demandant le maintien à son poste du dit W. F. Slack;—des accusations examinées par le commissaire enquêteur R. V. Sinclair;—des témoignages entendus et du rapport fait par le dit commissaire;—aussi, de toute la correspondance, des requêtes, recommandations et décrets du conseil, en rapport avec la destitution du dit W. F. Slack. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Murphy*. *Pas imprimée.*
- 44 (6x). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour copie de toute correspondance, mémoires, rapports, télégrammes et documents de toutes sortes se rattachant à la destitution de William Brunelle, gardien de phare à la Pointe-à-la-Citrouille, comté de Champlain, province de Québec. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Bureau*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

- 44 (6y). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour copie de tous documents, correspondance, requêtes, recommandations, etc., concernant la destitution d'Arthur Lévesque, gardien du phare à la Grosse-Ile de Kamouraska, et à la nomination de son successeur. Présentée le 7 avril 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska).*
Pas imprimée.
- 44 (6z). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour copie de toute correspondance, mémoires, rapports, télégrammes et documents de toutes sortes se rattachant à la destitution de L. Philippe Carignan, gardien de phare à Champlain, comté de Champlain. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Bureau.**Pas imprimée.*
- 44 (7a). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de tous documents, requêtes, correspondance, recommandations, enquête, etc., se rapportant à la destitution de Dominique Lévesque, gardien du phare au quai de Rivière-Ouelle, comté de Kamouraska, et à la nomination de son successeur. Présentée le 7 avril 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska).**Pas imprimée.*
- 44 (7b). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître les détails et le nombre de destitutions de fonctionnaires publics renvoyés par l'administration du jour dans le collège électoral de Shefford, entre le 1er octobre 1911 et ce jour et non déjà produits; les noms de ces fonctionnaires; les raisons de leur renvoi; les plaintes portées contre eux; les noms des accusateurs en chaque cas, et les noms de ceux qui les ont remplacés. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Boivin.*
Pas imprimée.
- 44 (7c). Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 10 décembre 1912, pour liste des fonctionnaires publics remerciés par l'administration actuelle dans la circonscription de Portneuf, contenant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Delisle.**Pas imprimée.*
- 44 (7d). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 février 1914, pour copie de toute correspondance concernant la destitution de Alex. W. Finlayson, gardien du phare sur l'île Saint-Esprit, comté de Richmond, N.-E., sa démission et la nomination de son successeur. Présentée le 17 avril 1914.—*M. Kyte.**Pas imprimée.*
- 44 (7e). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour copie de tous papiers, preuve, etc., se rattachant à l'enquête tenue par le ministère de la Marine et des Pêcheries au sujet du gardien du phare de Cape-Cove, comté de Gaspé, en 1911. Présentée le 17 avril 1914.—*M. Lemieux.**Pas imprimée.*
- 44 (7f). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les télégrammes, correspondance et documents de toutes sortes se rapportant, de quelque manière que ce soit, au renvoi ou à la suspension de ses fonctions, de Dan Cormier, officier à la station de sauvetage de Eastern-Harbour, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 21 avril 1914.—*M. Chisholm (Inverness).**Pas imprimée.*
- 44 (7g). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les documents se rapportant à la nomination et de la destitution de Ben V. Willet, gardien de phare à Pointe-Duthie, Qué., et à la nomination de James Doddridge, comme remplaçant, comme aussi au changement proposé par lequel ce phare serait transféré au quai de Maria. Présentée le 21 avril 1914.—*M. Marcil (Bonaventure).*
Pas imprimée.
- 44 (7h). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 février 1914, pour relevé faisant connaître les noms des maîtres de poste qui ont été démis dans le comté de Lévis, depuis le mois de septembre 1911; le nombre de maîtres de poste démis depuis le mois de septembre 1911, qui ont été nommés pour remplacer les maîtres de poste qui ont été démis sous l'ancienne administration. Présentée le 22 avril 1914.—*M. Bourassa.*
Pas imprimée.
- 44 (7i). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 mars 1914, pour copie de tous papiers, correspondance, documents, témoignages, rapports, télégrammes, etc., se rattachant au renvoi de John A. L. McLellan, ci-devant gardien du phare de Fish-Island, I.-P.-E. Présentée le 28 avril 1914.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.).**Pas imprimée.*
- 44 (7j). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous documents relatifs à la destitution de Thomas LeBlanc, maître de poste de Allard, comté de Bonaventure, et à la nomination de son successeur. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Marcil (Bonaventure).**Pas imprimée.*
- 44 (7k). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 avril 1913, pour copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions, plaintes, preuve, rapports et autres documents concer-

VOLUME 28—Suite.

nant la destitution de Wm. E. Ehley, gardien de phare à Queensport, N.-E. Aussi, état détaillé des dépenses de l'enquête, faisant la distinction entre l'allocation payée au commissaire, ses frais de route, et les honoraires payés aux témoins. Aussi, copie de tous papiers au sujet de la nomination de son successeur. Présentée le 5 mai 1914.—*M. Sinclair*. Pas imprimée.

- 44 (7l). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 mars 1914, pour copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, témoignages entendus, rapports, etc., en la possession du département des Postes, ou de tout autre département, relativement à la destitution de Samuel Dickson, directeur de la poste à Seaforth, Ontario, et s'il y a eu enquête, les noms du commissaire enquêteur et des témoins; aussi, copie des témoignages entendus à l'enquête et de tous les documents, lettres, requêtes, recommandations, etc., relatifs à la nomination du remplaçant de M. Dickson. Présentée le 8 mai 1914.—*M. Ross*.
Pas imprimée.
- 44 (7m). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous papiers, pétitions, lettres, plaintes et autres documents concernant la destitution de Charles McPherson, maître de poste à North-Riverside, comté de Guysborough, N.-E., et de toutes recommandations et correspondance au sujet de la nomination de son successeur. Aussi, copie de la preuve faite et du rapport de l'enquête, s'il y a eu enquête, et relevé des dépenses de la dite enquête. Présentée le 8 mai 1914.—*M. Sinclair*. . . . Pas imprimée.
- 44 (7n). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, pétitions, témoignages, accusations, s'il en est, et autres papiers et documents au sujet de la destitution de Christian L. Ehler, maître de poste à Queensport, N.-E.; aussi, copie de tous papiers, correspondance, pétitions, et autres documents concernant la nomination de son successeur; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 11 mai 1914.—*M. Sinclair*. Pas imprimée.
- 44 (7o). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mars 1914, pour sommaire faisant connaître:—
1. Si Christian L. Ehler, maître de poste à Queensport, N.-E., a été destitué, et s'il en est ainsi, quand;
2. Si les accusations portées contre ce maître de poste étaient couchées par écrit, qui les a signées;
3. De quelle nature elles étaient;
4. S'il y a eu enquête, qui l'a dirigée;
5. Si l'enquête a eu lieu après ou avant la destitution;
6. Si le commissaire a recommandé que ce maître de poste soit destitué;
7. Quels sont les noms des témoins entendus;
8. Combien, en détail, a coûté cette enquête;
9. Si le ministre des Postes croit que les témoignages entendus à l'enquête justifient cette destitution. Présentée le 11 mai 1914.—*M. Sinclair*. Pas imprimée.
- 44 (7p). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 février 1913, pour copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, décisions, rapports et autres papiers dans le département des Postes ou dans quelque autre département concernant la destitution de James White, maître de poste à Sydney, C.-B., et s'il y a eu enquête, les noms des témoins examinés; aussi, état détaillé des dépenses de cette enquête, et copie de toutes lettres, télégrammes, recommandations et autres papiers se rapportant à la nomination de son successeur. Présentée le 11 mai 1914.—*M. Sinclair*. Pas imprimée.
- 44 (7q). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de la requête des recommandations et de toute autre correspondance se rattachant au déplacement du bureau de poste de Mount-Saint-Patrick, dans Renfrew-Sud, et à la destitution du maître de poste. Présentée le 11 mai 1914.—*M. Graham*. Pas imprimée.
- 44 (7r). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les documents relatifs au renvoi d'office du directeur de la homarderie de Port-Daniel-Ouest, Québec, M. Edmond Dea, et à la nomination de son successeur. Présentée le 15 mai 1914.—*M. Marcell (Bonaventure)*. Pas imprimée.
- 44 (7s). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de toute correspondance se rattachant à la destitution de A. C. Cameron, de Fairlight, Sask., entrepreneur du transport des malles. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Turriff*. . . . Pas imprimée.
- 44 (7t). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous télégrammes, accusations, correspondance, lettres, pétitions et autres documents concernant la destitution de Geo. F. Payne, maître de poste à Granby, comté de Shefford, Québec, et la nomination de son successeur, M. J. L. Dozois, N.P., et aussi concernant le transfert du dit bureau de l'un à l'autre; aussi, copie de la preuve faite lors de toutes enquêtes faites au sujet des dites destitutions et nominations et du dit transfert, et copie des rapports faits à la suite des dites enquêtes. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Boivin*.
Pas imprimée.
- 44 (7u). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 30 mars 1914, pour relevé faisant connaître quels sont les maîtres de poste qui ont été destitués dans le comté de Portneuf

VOLUME 28—*Suite.*

depuis le mois de novembre 1900; combien il y a eu d'enquêtes et quels sont les noms de ceux qui ont subi ces enquêtes. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Delisle. . . Pas imprimée.*

- 44 (7v). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, plaintes et protestations concernant la destitution de l'ex-maire de poste au Havre-au-Bouche, N.-E., et la nomination de son successeur. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Chisholm. Pas imprimée.*
- 44 (7w). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous documents, rapports et lettres concernant la destitution de William Campbell, gardien du phare au quai de New-Richmond, Québec, et la nomination de James Robertson pour le remplacer; aussi, copie des recommandations et des lettres relatives à cette nomination, s'il en est. Présentée le 29 mai 1914.—*M. Marcil (Bonaventure). Pas imprimée.*
- 44 (7x). Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 1er février 1913 jusqu'à ce jour, dans le comté de Westmoreland, N.-B., dans l'un quelconque des départements de l'administration excepté celui des Postes; y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration ou de la commission d'administration des chemins de fer de l'Etat, ou des officiers de l'Intercolonial ou des chemins de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 2 juin 1914.—*M. Emmerson. Pas imprimée.*
- 44 (7y). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 14 avril 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre des destitutions ordonnées par le département de la Marine et des Pêcheries, depuis le 5 décembre 1912 jusqu'à ce jour, dans le comté de Bonaventure, avec mention des noms des employés révoqués, des raisons de leur renvoi, des accusations portées contre eux; aussi, copie de toute la correspondance en la matière, et de tous les rapports des enquêtes qui ont été tenues; de plus, liste des nouvelles nominations faites par le département, contenant les noms des titulaires, leurs résidence, salaire et fonctions, ainsi que copie des recommandations en leur faveur. Présentée le 2 juin 1914.—*M. Marcil (Bonaventure). Pas imprimée.*
- 44 (7z). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mai 1914, pour copie de toutes plaintes et autres documents concernant la destitution de J. R. Denison, maître de poste à Richmond, Québec, et la nomination de son successeur. Présentée le 2 juin 1914.—*M. Tobin. Pas imprimée.*
- 44 (8a). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mai 1914, pour copie de toute la correspondance échangée entre le département du Revenu de l'Intérieur et feu J. A. Mousseau, A. M. Caldwell, de New-Carlisle, Qué., et David Chamfoux, de Campbellton, N.-E., ou Ristigouche, Québec, se rapportant à la destitution d'Arthur B. Caldwell, assistant-inspecteur des poids et mesures pour le district de Québec. Présentée le 8 juin 1914.—*M. Marcil. Pas imprimée.*
- 44 (8b). Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de renvois du service ordonnés par l'administration actuelle depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à ce jour, dans le comté d'Annapolis, N.-E., dans l'un quelconque des départements de l'administration (à l'exclusion de ceux pour lesquels des demandes de documents ont été déjà faites et accordées); y compris les noms des personnes destituées, les raisons des renvois, les plaintes ou accusations portées, par qui elles ont été portées;—aussi, copie de tous les documents, correspondance, lettres et télégrammes en rapport avec chacun de ces renvois; de tous les témoignages entendus en enquête, quand il y a eu enquête, et de tous les rapports se rapportant à ces renvois et maintenant en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration; aussi, liste des noms de toutes les personnes nommées pour remplir les vacances causées par ces renvois; des personnes qui ont recommandé les remplaçants; aussi, un état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés par tout département en rapport avec les susdits renvois et enquêtes. Présentée le 8 juin 1914.—*M. Chisholm (Antigonish). Pas imprimée.*
- 44 (8c). Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 18 février 1914, pour copie de tous les mémoires, accusations, plaintes, correspondance et télégrammes, qui n'ont pas déjà été produits, relatifs aux fonctionnaires de l'un quelconque des départements de l'Etat renvoyés du service, dans la province de l'Ile-du-Prince-Edouard, depuis le 10 octobre 1911, y compris le nombre de ces fonctionnaires; copie des rapports des enquêtes tenues au sujet des accusations portées; relevé faisant connaître les dépenses

VOLUME 28—Suite.

entraînées par chaque enquête, les noms des personnes nommées aux postes devenus vacants, et la nature des recommandations produites en faveur des nouveaux titulaires. Présentée le 12 juin 1914.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*... *Pas imprimée.*

- 44 (8d). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er juin 1914, pour copie de tous télégrammes, accusations, plaintes, lettres et correspondance concernant la destitution du capitaine Jeremiah Decoste, second et préposé à la grue sur la drague N° 6, sous les ordres du capitaine Dan Gillis, pendant la saison de 1912, de toutes représentations au département des Travaux publics et de toute correspondance avec ce département ou quelqu'un de ses fonctionnaires au sujet de sa réinstallation. Présentée le 12 juin 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*... *Pas imprimée.*
45. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mai 1913, pour copie de toutes les communications adressées par l'Association forestière du Canada au gouvernement entre le 31 mars 1912 et le 31 mars 1913,—et des réponses à ces communications. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. Oliver*... *Pas imprimée.*
46. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 janvier 1913, pour état indiquant combien de boisseaux de grains, et combien de sacs ou barils de farine ont été expédiés de Fort-William et de Port-Arthur, par des navires, au cours de l'année 1912, et quelle a été la proportion relative de ces denrées; sur quels points du Canada et des Etats-Unis ces produits ont été acheminés, et quelles en ont été les quantités et espèces relatives; et à quels ports en Canada on a reçu du grain ou de la farine transportée par eau, et quelles en ont été les quantités et espèces respectives. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. Bennett (Simcoe)*... *Pas imprimée.*
47. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 mai 1913, pour copie du rapport concernant les titres des terres des sauvages qui a été présenté au surintendant général des Affaires des Sauvages le 20 août 1909. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. Thompson (Yukon)*... *Pas imprimée.*
48. Copie du décret du conseil, n° P.C. 3002, daté le 29 novembre 1913, concernant les pensions ou gratuités qui peuvent être accordées aux officiers du service de la marine, en conformité de l'article 47 de la Loi du Service de la Marine. Présentée le 19 janvier 1913, par l'honorable M. Hazen... *Pas imprimée.*
49. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 mai 1913, pour copie de tous télégrammes, lettres, etc., échangés entre le département des Douanes et John C. Bourinot, Port-Hawkesbury, officier de douane, pendant les années 1895-96-97. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*
- 49a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 mai 1913, pour état donnant la liste complète des saisies opérées par John C. Bourinot durant la période de son service comme officier douanier intérimaire de 1884 à 1886;—aussi, durant la période de son service comme percepteur de douane au port de Hawkesbury de 1886 à 1898;—aussi, durant la période de son service comme officier spécial de douane de 1898 à 1912, avec la date de chaque saisie, le numéro de chaque saisie, le nom de la personne impliquée dans la saisie; dans le cas de navires, les noms des navires, les noms du propriétaire ou des propriétaires de ces navires, le montant de chaque saisie, le nom du port où la saisie a été opérée, et le montant des saisies opérées par John C. Bourinot de 1884 au 1er mai 1912 dans toute la province de la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 19 janvier 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*
50. Relevé des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session du Parlement pour l'exercice 1913-14. Présenté par l'honorable M. White, le 19 janvier 1914.
Pas imprimé.
51. Un état en conformité de l'article 17 de la Loi de l'assurance du Service civil, pour l'exercice terminé le 31 mars 1913. Présenté par l'honorable M. White, le 19 janvier 1914.
Pas imprimé.
52. Relevé des sommes payées au cours de l'année terminée le 31 décembre 1913, pour pensions et retraites dans le service civil, et faisant connaître le nom, le grade, le salaire, le service, l'allocation et la cause de la fin d'emploi de chaque fonctionnaire mis à sa pension ou à sa retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou nouvelle nomination, et le salaire de tout fonctionnaire nouvellement nommé. Présenté par l'honorable M. White, le 19 janvier 1914... *Pas imprimé.*
53. Relevé des recettes et des dépenses de la Commission d'embellissement d'Ottawa, au 31 mars 1913. Présenté par l'honorable M. White, le 19 janvier 1914... *Pas imprimé.*
54. Relevé des dépenses au compte des "Dépenses diverses imprévues", du 1er avril 1913 au 14 janvier 1914, conformément à la Loi des subsides de 1912. Présenté par l'honorable M. White, le 19 janvier 1914... *Pas imprimé.*

VOLUME 28—*Suite.*

55. Etat des affaires de la Société royale du Canada, pour l'année terminée le 20 avril 1913. Présentée par l'honorable M. White, le 19 janvier 1914. *Pas imprimée.*
56. Etat des emprunts temporaires depuis le 31 mars 1913. Présenté par l'honorable M. White, le 19 janvier 1914. *Pas imprimé.*
57. Relevé des effets du Trésor escomptés depuis le 31 mars 1913. Présenté par l'honorable M. White, le 19 janvier 1914. *Pas imprimé.*
58. Liste certifiée des actionnaires de La Caisse d'Epargnes de la Cité et du District de Montréal, et de La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, à la date du 31 décembre 1913. Présentée par l'honorable M. White, le 19 janvier 1914. *Pas imprimée.*
59. Copies des ordres généraux promulgués à la milice pendant la période du 18 novembre 1912 au 25 novembre 1913. Présentées par l'honorable M. Hughes, le 19 janvier 1914. *Pas imprimées.*
60. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 30 avril 1913, pour copie du rapport fait par le commissaire enquêteur, M. J. H. Bergeron, dans l'enquête tenue dernièrement par lui, à Québec, re le docteur J. D. Pagé, de Québec, ainsi qu'une copie des rapports faits par les avocats du plaignant et du défendeur dans la même cause, à la demande du commissaire enquêteur. Présentée le 20 janvier 1914.—*M. Boulay.* *Pas imprimée.*
61. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 mars 1913, pour copie de tous rapports, enquêtes, recommandations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents en rapport avec la moitié est de la section 36, township 6, rang 8, à l'ouest du 4^{me} méridien. Présentée le 20 janvier 1914.—*M. Buchanan.* *Pas imprimée.*
- 61a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1913, pour copie de tous mémoires, lettres, papiers ou autres documents dans le département de l'Intérieur concernant le 1/4 N.-O. de 8-49-26-4 et le 1/4 S.-O. de 7-49-26-4. Présentée le 20 janvier 1914.—*M. Oliver.* *Pas imprimée.*
62. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 janvier 1913, pour copie de toute la correspondance, etc., échangée entre le ministre du Travail et les grévistes du chemin de fer Canadien du Pacifique touchant leur demande de nomination d'une commission de conciliation et d'enquête. Présentée le 20 janvier 1914.—*M. Lemieux.* *Pas imprimée.*
63. Statuts des sauvages Moraves de la Thames et règlements des sauvages Abénakis de Saint-François, approuvés par Son Excellence l'Administrateur en Conseil, le 27 mars 1913 et le 21 avril 1913 respectivement. Présentés par l'honorable M. Coderre, le 20 janvier 1914. *Pas imprimés.*
64. En conformité de l'article 88 de la Loi de la Cour de l'Echiquier (Statuts Revisés, 1906, chapitre 140),—Règles et ordonnances générales de la Cour de l'Echiquier du Canada, édictées respectivement le 24 septembre 1913 et le 13 décembre 1913. Présentées par l'honorable M. Coderre, le 20 janvier 1914. *Pas imprimées.*
65. Règlements édictés en vertu de la Loi des insectes destructeurs et autres fléaux.—(*Sénat.*) *Pas imprimés.*
66. Etat détaillé des remises et remboursements de droits en vertu de l'article 92 de la Loi du revenu consolidé et de l'audition, pour l'année expirée le 31 mars 1913.—(*Sénat.*) *Pas imprimé.*
67. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 mai 1913, pour état comparatif et détaillé du coût de production, d'entretien, d'exploitation et d'administration des usines de réduction du chien de mer à Clark's-Harbour, N.-B., en 1910, 1911 et 1912. Présentée le 21 janvier 1914.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*
68. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 mai 1913, pour copie de tous papiers, lettres, documents, contrats, règlements ou pièces justificatives de règlement, et tous autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la réclamation de la *Rainy River Navigation Company* contre le gouvernement au sujet d'un arrangement relatif au paiement d'une subvention pour le service de certains bateaux entre Fort-Francis et Kenora pendant la saison de 1911, ou concernant le règlement de la dite réclamation ou de la dite subvention. Présentée le 21 janvier 1914.—*M. Maclean (York).* *Pas imprimée.*
69. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 31 mars 1913, pour copie de toute correspondance, lettre, télégramme, rapport, recommandation, certificat et de tout autre document se rapportant à la nomination de M. J. S. Jackson, comme surintendant des chantiers du gouvernement à Saint-Joseph de Sorel. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Cardin.* *Pas imprimée.*
70. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, rapports, cautionnements et autres papiers et docu-

VOLUME 28—*Suite.*

ments dans le département des Postes ou quelqu'autre département, concernant l'adjudication d'un contrat pour le transport des malles entre Sherbrooke, comté de Guysborough, N.-E., et Moser's-River, comté de Halifax, N.-E., pour les années 1911 et 1912. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*

- 70a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de toutes lettres et autres documents concernant le contrat pour le transport des malles entre Scotsburn Station et West-Branch, River-John, comté de Pictou, en 1912. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 70b.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 avril 1913, pour copie de tous les documents, correspondance, rapports, etc., concernant le contrat du transport de la malle entre Scotsburn et West-Branch, River-John, comté de Pictou, depuis le 1er octobre 1911. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 70c.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 décembre 1912, pour relevé montrant (a) chaque contrat de transport de la malle accordé depuis le 15 octobre 1911; (b) le nom des soumissionnaires en chaque cas; (c) les chiffres de chaque soumission, et (d) le nom de chacune des personnes à qui ces contrats ont été adjugés. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 70d.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour état donnant la liste des courriers de malle, dont les contrats ont été annulés ou renouvelés par l'administration actuelle dans le comté des Deux-Montagnes, les noms de telles personnes, les raisons de l'annulation ou du renouvellement des contrats de malle; les prix antérieurs et les prix actuels des dits contrats, ainsi que copie de toute correspondance se rapportant aux dits courriers de malle. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Ethier*.
Pas imprimée.
- 70e.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 décembre 1912, pour état indiquant tous les contrats de malle conclus entre le département des Postes du Canada et toute autre personne ou personnes et annulés avant leur expiration, depuis le 15 octobre 1911 au 15 novembre 1912, et donnant le nom, dans chaque cas, de l'entrepreneur, le montant du contrat, la période de service non complété, le nom du ou des districts et le comté et la province où se faisait ce service, ainsi que les motifs de la cancellation. Présentée le 12 février 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
- 70f.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de toutes lettres, papiers et documents de toute nature concernant un certain contrat pour le transport des malles entre Back-Shore et Pictou, comté de Pictou, depuis le décès de l'entrepreneur D. G. McKay en 1912. Présentée le 20 février 1914.—*M. Macdonald*.
Pas imprimée.
- 70g.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 14 avril 1913, pour copie du contrat passé entre le département des Postes et Napoléon LeBlanc, pour le transport de la malle entre Carleton-Centre et la station de Carleton, Qué., et de toutes correspondance, requêtes et lettres au sujet de la résiliation de ce contrat, de l'octroi d'un nouveau contrat, avec copie de ce nouveau contrat. Présentée le 23 février 1914.—*M. Marcl* (*Bonaventure*)... *Pas imprimée.*
- 70h.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 avril 1913, pour copie de tous les documents se rapportant au contrat du transport de la malle entre Noël et Walton, comté de Hants, au cours de la présente année. Présentée le 26 février 1914.—*M. Macdonald*.
Pas imprimée.
- 70i.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mai 1913, pour copie de toutes soumissions et correspondance se rapportant à l'adjudication du contrat pour le transport des malles de Sa Majesté entre Warkworth et Colborne, comté de Northumberland. Présentée le 26 février 1914.—*M. Graham*... *Pas imprimée.*
- 70j.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mai 1913, pour copie de toute correspondance, papiers, etc., se rapportant au transport des malles entre Saint-François-Xavier de Brompton et Windsor-Mills, Québec. Présentée le 26 février 1914.—*M. Tobin*.
Pas imprimée.
- 70k.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 17 février 1913, pour état donnant le nombre de contrats de malle annulés dans la province de la Nouvelle-Ecosse depuis le 10 octobre 1911, les noms des entrepreneurs, les prix payés, la raison de la cancellation dans chaque cas. Aussi, copie de toutes enquêtes et de tous rapports sur les causes de la cancellation, et les noms des nouveaux entrepreneurs et le prix payé dans chaque cas. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 70l.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 décembre 1912, pour état indiquant le nombre de contrats pour le transport des malles annulés dans le comté de Pictou,

VOLUME 28—*Suite.*

depuis le 1er octobre 1911, les noms des entrepreneurs, les prix à eux payés, et les raisons de la cancellation dans chaque cas; aussi, copie de toutes enquêtes et de tous rapports sur les causes de ces cancellations, les noms des nouveaux entrepreneurs et les prix à eux payés dans chaque cas. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Macdonald.*

Pas imprimée.

70m. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 31 mars 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, soumissions reçues, etc., se rapportant au contrat du transport de la malle entre Tatamagouche et Brule-Shore, comté de Colchester, durant la présente année. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Macdonald.* *Pas imprimée.*

70n. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 décembre 1912, pour copie de toutes lettres, télégrammes et correspondance concernant les soumissions reçues et le contrat accordé, s'il en est, pour le transport des malles entre Antigonish et Livingstone-Cove. Présentée le 5 mars 1914.—*M. Chisholm (Antigonish).* *Pas imprimée.*

70o. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 mai 1913, pour copie de tous télégrammes et correspondance dans le département des Postes concernant le service des malles entre Antigonish et Livingstone-Cove, de toutes soumissions reçues et du contrat conclu pour le dit service. Présentée le 12 mars 1912.—*M. Chisholm (Antigonish).*

Pas imprimée.

70p. Réponse à une adresse à Son Excellence l'administrateur, en date du 28 avril 1913, pour copie de tous les documents, soumissions, contrats, correspondance, décrets du conseil, etc., en rapport avec le service du transport de la malle entre Bridgetown, Port-Lorne et Hampton, Parker's-Cove, comté d'Annapolis, N.-E., pour lequel des soumissions ont été récemment demandées. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax).*

Pas imprimée.

70q. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toutes les annonces pour soumissions et des soumissions reçues ainsi que du contrat octroyé l'année dernière pour le transport de la malle entre Antigonish et Livingstone's-Cove, et de tous les documents, lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quoi que ce soit à ce sujet. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Chisholm (Antigonish).*

Pas imprimée.

70r. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état donnant les noms des soumissionnaires, le montant mentionné dans les soumissions, et le nom de la personne à qui a été accordé le contrat pour le transport des malles entre les localités suivantes dans le comté de Shelburne, N.-E., savoir: Shelburne à Jordan-Bay et Jordan-Ferry et retour; Clyde-River à Upper-Clyde et retour; Lower-Woods-Harbour à Charlesville et retour; et Port-Le-Hébert à Sable-River. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*

70s. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toutes soumissions, contrats, documents, papiers et correspondance concernant le transport de la malle entre Bridgetown et Port-Lorne, Hampton et Parker's-Cove en 1912. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*

70t. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie du contrat conclu l'an dernier pour transporter les malles entre North-Lochaber et Collegeville, et de toutes lettres, télégrammes et correspondance concernant ce service et l'adjudication du contrat. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Chisholm (Antigonish).* *Pas imprimée.*

70u. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toutes les annonces pour soumissions et des soumissions reçues ainsi que du contrat octroyé l'année dernière pour le transport de la malle entre Merigonish et Malignant-Cove, et de tous les documents, lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quoi que ce soit à ce sujet. Présentée le 25 mars 1914.—*M. Chisholm (Antigonish).*

Pas imprimée.

70v. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 mars 1914, pour sommaire faisant connaître combien de septembre 1911 à ce jour, de contrats de transport de la malle ont été cancellés dans le comté d'Inverness.

2. Quels étaient les parcours de chaque contrat; le nom de l'entrepreneur et le chiffre de chaque contrat.

3. Pour quelles raisons ces différents contrats ont été cancellés. Présentée le 22 avril 1914.—*M. Chisholm (Inverness).* *Pas imprimée.*

70w. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 30 mars 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, obligations garanties et autres documents et cautionnements concernant le renouvellement du contrat conclu avec George A. Stewart pour le transport des malles entre North-Lochaber et West-Lochaber, au mois de mai 1913,

VOLUME 28—Suite.

ou vers cette époque, la cancellation subséquente du dit renouvellement de contrat, et du contrat conclu avec Hugh D. Cameron pour le dit service. Présentée le 29 avril 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*... ..*Pas imprimée.*

- 70x.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour copie de tous les documents, correspondance, télégrammes, etc., concernant l'augmentation de subsides postaux aux chemins de fer récemment agréée par le ministre des Postes et les différentes compagnies de voies ferrées. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Lemieux*... ..*Pas imprimée.*
- 70y.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mai 1914, pour état donnant les noms des 82 soumissionnaires pour le transport des malles entre la Baie Saint-Paul et la Malbaie, comté de Charlevoix, et le montant mentionné dans la soumission dans chaque cas. Présentée le 8 mai 1914.—*M. Lemieux*... ..*Pas imprimée.*
- 70z.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de tous papiers, lettres, contrats, mémoires et autres documents concernant le contrat conclu entre le ministère des Postes et Peter Foley, pour le transport des malles entre le bureau de poste de Pictou et la gare du chemin de fer. Présentée le 8 mai 1914.—*M. Macdonald*.
Pas imprimée.
- 70 (2a).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de tous documents, lettres, recommandations, etc., concernant le contrat octroyé à Christophe Lévesque, de Saint-Eleuthère, pour le transport des malles entre Saint-Eleuthère et Sully. Présentée le 11 mai 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... ..*Pas imprimée.*
- 70 (2b).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mai 1913, pour relevé faisant connaître:—
1. Si M. David Armstrong, facteur des postes de Sherbrooke, a été destitué, et dans l'affirmative, pour quelle raison.
2. Si une enquête a eu lieu, et si on lui a donné l'occasion de se défendre des accusations portées contre lui.
3. Pendant combien d'années M. Armstrong a été dans le service public.
4. Quel était le chiffre de ses appointements.
5. Si quelqu'un a été nommé à sa place, et dans l'affirmative, quel est son nom, qui l'a recommandé et quel salaire il reçoit. Présentée le 28 mai 1914.—*M. McCrear*.
Pas imprimée.
- 70 (2c).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 mai 1914, pour correspondance, soumissions et autres documents se rapportant au contrat pour le transport des malles entre Port-Hood et South-West-Port-Hood, transféré de J. A. Campbell et Alexander Macdonell. Présentée le 2 juin 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*
- 70 (2d).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 17 février 1913, pour relevé en duplicata faisant connaître le nombre de contrats de transport des malles annulés, dans les comtés de Westmoreland, Albert, King et Kent, dans la province du Nouveau-Brunswick, depuis le 9 octobre 1911; les noms des entrepreneurs, les chiffres de leurs contrats, la raison de chaque annulation, copie de toute enquête et de tout rapport au sujet des causes de ces annulations; les noms des nouveaux entrepreneurs, et le prix de chacun des nouveaux contrats; et, lorsque des soumissions auront été demandées et reçues préalablement à l'adjudication de ces nouveaux contrats, un relevé en duplicata contenant les noms des soumissionnaires, le précis de chaque soumission, les noms des soumissionnaires acceptés, le prix auquel chaque contrat a été adjugé; aussi, copie en duplicata de toutes lettres, correspondance et autres communications se rapportant à chacune des dites annulations, et à l'adjudication de chaque nouveau contrat. Présentée le 2 juin 1914.—*M. Emmerson*... ..*Pas imprimée.*
- 71.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 juin 1913, pour copie de toute la correspondance et de tous les télégrammes se rapportant aux accusations, politiques ou autres, portées contre Mme Marceline Roy, directrice de poste à Elm-Tree, comté de Gloucester, N.-B., qui ont induit le département à ordonner la tenue d'une enquête, et, amené la dite directrice de poste à donner sa démission, et la nomination de quelqu'un pour la remplacer. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Turgeon*... ..*Pas imprimée.*
- 72.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 mars 1913, pour copie de tous les télégrammes, requêtes, recommandations, correspondance, lettres, et autres documents concernant le déplacement du bureau de poste de Masinasin, province de l'Alberta. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Buchanan*... ..*Pas imprimée.*
- 73.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 31 mars 1913, pour copie de toutes lettres, télégrammes et pétitions concernant la fermeture du bureau de poste de Moulin-Bazinet, paroisse de Saint-Jean de Matha, comté de Joliette. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Lemieux*... ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

- 74.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 avril 1913, pour production d'un échantillon d'un cadenas et clef brevetés vendus par l'*Ontario Equipment Company* d'Ottawa au département des Postes. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Verville*. *Pas imprimée.*
- 74a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 avril 1913, pour copie de toute correspondance échangée entre le département des Postes et Allyn Taschereau, avocat, de Québec, au sujet de nouveaux cadenas pour sacs de malle. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Carroll*. *Pas imprimée.*
- 74b.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour copie de la demande de brevet, de la correspondance et des papiers en général concernant le brevet n° 151,043 pour cadenas de sacs de malle. Présentée le 11 mai 1914.—*M. Lemieux*. *Pas imprimée.*
- 75.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 février 1913, pour copie de toutes lettres, télégrammes et autres correspondances échangées entre le département des Postes et MM. A. de L. Macdonald, Elzéar Monpetit et tous autres relativement au changement des maîtres de poste à l'île Perrot-Nord, île Perrot-Sud, Vaudreuil-Station, Roquebrune, Village-Saint-Lazare, Mont-Oscar, Pointe-Fortune; copie du rapport du commissaire enquêteur dans chacun de ces cas quand il y a eu enquête; copie des correspondances échangées entre les parties déjà nommées relativement au nouvel édifice des postes à Rigaud; copies des correspondances échangées entre les parties déjà mentionnées relativement aux bureaux de poste nouvellement nommés—Choisy et Demartigny. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Boyer*. *Pas imprimée.*
- 75a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 avril 1913, pour copie de tous documents concernant les changements demandés dans la direction des bureaux de poste de Port-Daniel-Centre, Avignon, New-Richmond et Cap-Noir, comté de Bonaventure, et de tous documents au sujet de la fermeture du bureau de poste de Cap-Noir-Est, comté de Bonaventure. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Marcl*. *Pas imprimée.*
- 75b.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toutes lettres, télégrammes, papiers et autres documents se rapportant au transfert du bureau de poste de Red-Point, I.-P.-E., du magasin de Alexander Robertson à celui de J. E. Robertson. Présentée le 20 février 1914.—*M. Hughes (I.-P.-E.)*. *Pas imprimée.*
- 75c.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de toutes plaintes portées contre John A. Campbell, maître de poste à New-Richmond, Qué., et de toute correspondance se rapportant à tout changement demandé quant à ce bureau. Présentée le 18 mars 1914.—*M. Marcl (Bonaventure)*. *Pas imprimée.*
- 76.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 mai 1913, pour copie de toute la correspondance et de tous les télégrammes échangés entre le département des Postes, le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses membres, l'inspecteur des postes à Saint-Jean, N.-B., ou l'un quelconque des fonctionnaires du département des Postes à Saint-Jean, N.-B., d'une part, et le maître de poste à Kouchibouguac, comté de Kent, N.-B., M. Cliff Atkinson ou toute autre personne, corporation ou firme, se rapportant à la vente ou l'omission d'achat de timbres-poste, ou le dépôt au bureau de poste de matières postales, livraison du courrier, etc., à ce bureau; aussi, de tous rapports, correspondance et autres documents s'y rapportant en quoi que ce soit et qui peuvent se trouver parmi les archives du département des Postes à Ottawa, ou parmi celles du bureau de l'inspecteur des postes à Saint-Jean, N.-B.; aussi, copie de tous les règlements ou ordres du département des Postes en ce qui concerne la vente des timbres-poste, le dépôt de matières postales dans les bureaux de poste, ou la livraison des lettres, ou en général l'utilisation des bureaux de poste pour les personnes qui résident dans la localité et celles qui n'y résident pas. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Emmerson*. *Pas imprimée.*
- 77.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 juin 1913, pour relevé faisant connaître les noms, dates de nomination et salaires respectifs des employés du bureau de poste de Moosejaw. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Knowles*. *Pas imprimée.*
- 77a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1913, pour copie de toutes lettres, télégrammes, recommandations, requête, document, etc., relatif à la nomination de M. Pierre Cournoyer, comme maître de poste à Saint-Pierre de Sorel, comté de Richelieu. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Cardin*. *Pas imprimée.*
- 77b.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 14 avril 1913, pour état faisant connaître quels fonctionnaires publics ont été nommés dans la cité de Québec, dans les départements du Revenu de l'Intérieur, des Postes, des Chemins de fer et du Transcontinental, des Douanes, de l'Immigration, et de la Marine et des Pêcheries, des Travaux publics et de la Milice, depuis le 1er octobre 1911 jusqu'à ce jour; état donnant les noms et fonctions de ces personnes, la date de leur nomination, le salaire alors accordé et les augmentations aussi accordées depuis, ainsi que la date de ces augmentations, et quels sont ceux de ces fonctionnaires qui ont passé les examens du service civil requis pour la

VOLUME 28—*Suite.*

charge qu'ils remplissent et à quelles dates ils ont passé tels examens, et aussi copie de toutes correspondance, demandes, recommandations ou rapport ayant trait à la nomination de ces fonctionnaires. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Lachance. . Pas imprimée.*

- 77c.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, accusations, témoignages entendus, rapports, etc., en la possession du département des Chemins de fer et des Canaux ou de l'Intercolonial, ou de la Commission d'administration des chemins de fer de l'Etat, se rapportant en quoi que ce soit à la nomination et à l'emploi des contrôleurs des billets sur l'Intercolonial et sur le chemin de fer de l'Île-du-Prince-Edouard;—copie de tous les relevés faisant connaître les sommes perçues par ces contrôleurs en argent et en billets, sur les convois des divisions respectives des susdits chemins de fer; montrant aussi les sommes perçues durant les périodes correspondantes, pour les deux dernières années, en argent et en billets sur les convois correspondants dans les mêmes divisions respectives par les chefs de train, quand nuls contrôleurs de billets n'étaient employés sur ces convois, soit avant soit après l'emploi des dits contrôleurs sur les convois respectifs; et aussi, copie de tous relevés indiquant les résultats de l'emploi des dits contrôleurs. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Emmerson. Pas imprimée.*
- 77d.** Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 9 décembre 1912, pour relevé faisant connaître à quelle date M. J. G. H. Bergeron a été nommé commissaire aux fins de tenir certaines enquêtes: combien d'enquêtes il a tenues depuis sa nomination; quels émoluments il a reçus pour chacune d'elles; et quel a été son traitement et quelle somme lui a été payée pour frais de voyage à l'occasion de chacune de ces enquêtes. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Lemieux. Pas imprimée.*
- 77e.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 29 janvier 1913, pour copie de tous les arrêtés ministériels, mémoires ou instructions transmises ou écrites à H. P. Duchemin, touchant sa nomination comme commissaire chargé de faire des enquêtes au sujet d'ingérence politique outrée dans la province de la Nouvelle-Ecosse; aussi, copie de toutes les lettres du dit H. P. Duchemin reçues par l'un ou l'autre des départements de l'administration en ce qui se rapporte à ces enquêtes depuis la date de sa nomination comme commissaire, et de toutes les instructions, de quelque nature que ce soit, à lui adressées à quelque temps que ce soit en rapport avec ces enquêtes. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Lemieux. Pas imprimée.*
- 77f.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de tous les rapports, lettres, messages, correspondance, recommandations et documents concernant la nomination de F. X. Roy, comme maître de poste de Saint-Philippe de Néri, et l'établissement subséquent d'un nouveau bureau de poste au même endroit sous le nom de Saint-Philippe-Est. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska).
Pas imprimée.*
- 77g.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 9 décembre 1912, pour relevé faisant connaître à quelle date M. J. G. H. Bergeron a été nommé commissaire aux fins de tenir certaines enquêtes; combien d'enquêtes il a tenues depuis sa nomination; quels émoluments il a reçus pour chacune d'elles; et quel a été son traitement et quelle somme lui a été payée pour frais de voyage à l'occasion de chacune de ces enquêtes. Présentée le 23 février 1914.—*M. Lemieux. Pas imprimée.*
- 77h.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous télégrammes, correspondance et autres documents concernant le renvoi de T. J. Oliver, agent des terres fédérales à Humboldt, Sask., sa nomination à ses fonctions actuelles et la nomination de son successeur à Humboldt. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Neely.
Pas imprimée.*
- 77i.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous télégrammes, correspondance, lettres, instructions et autres documents relatifs au renvoi de H. S. McKechnie, agent des terres fédérales à Prince-Albert, Sask., et à la nomination de son successeur. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Neely. Pas imprimée.*
- 77j.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous les documents, correspondance, télégrammes, etc., se rapportant à la nomination de Joseph Lemieux comme maître de poste à Mont-Louis, comté de Gaspé. Présenté le 6 mars 1914.—*M. Lemieux. Pas imprimée.*
- 77k.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 avril 1913, pour copie de toute correspondance, télégramme, lettre, requête, affidavit, plainte, certificat, recommandation, rapport et autres documents se rapportant à l'engagement et à la nomination, pour l'année 1913, du capitaine et des premiers ingénieurs et seconds pour les dragues Nos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, du département de la Marine et des Pêcheries, sous le contrôle de l'agence de Sorel et employés au creusement du Saint-Laurent, depuis Montréal. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 avril 1913, pour copie de toute

VOLUME 23—Suite.

correspondance, télégramme, lettre, requête, affidavit, plainte, certificat, recommandation, rapport et autres documents se rapportant à l'engagement et la nomination des capitaines et ingénieurs pour l'année 1913 pour les remorqueurs *Carmelia, Chambly, Contrecoeur, De Lévis, Emilia, Iberville, James Houden, Jessie Hume, Lac-Saint-Pierre, Lanoraie, Lotbinière, Portneuf, Varennes, Verchères*, du département de la Marine et des Pêcheries sous le contrôle de l'agence de Sorel. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Cardin*. Pas imprimée.

77l. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour relevé faisant connaître:—

1. Combien d'employés nouveaux ont été ajoutés au personnel du bureau de douane à Halifax, depuis le 10 octobre 1911.

2. Quels sont leurs noms et quels étaient leurs salaires lors de leur nomination; quels sont leurs salaires actuellement, et quel était l'âge de chacun lors de sa nomination.

3. S'ils ont tous subi l'examen du service civil requis pour le service des douanes.

4. Combien de commis temporaires font partie du dit personnel des douanes, quels sont leurs noms et la date de la nomination de chacun d'eux. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.

77m. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour copie de toutes lettres, télégrammes échangés entre le gouvernement et MM. Arch. Macdonald, Elz. Monpetit et autres au sujet de la nomination des gardiens du bureau de poste de Rigaud, MM. Jean-Baptiste Charlebois et Napoléon Vailée. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.

77n. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie de toutes recommandations, correspondance, etc., au sujet de la nomination de Allan Morrison, St. Peters, N.-T., à titre d'inspecteur des bâtisses érigées sur l'île Gregory, comté de Richmond, en 1912-13, et de tous comptes, pièces justificatives, etc., adressés au ministère de la Marine et des Pêcheries par le dit Morrison en sa qualité d'inspecteur. Présentée le 7 avril 1914.—*M. Kyle*. Pas imprimée.

77o. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour état indiquant les noms, la date de la nomination, la durée du service et la nature des fonctions de chacun des employés du ministère de l'Intérieur, dans le service extérieur, depuis le 1er janvier 1912 jusqu'au 31 décembre 1913, non mentionnés dans la liste du service civil pour 1912 ou 1913. Présentée le 21 avril 1914.—*M. Neely*. Pas imprimée.

77p. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 avril 1914, pour état indiquant:—

1. Combien de nominations ont été faites au département des Douanes à Montréal depuis le 1er octobre 1911.

2. Quels sont les noms des personnes ainsi nommées et la date de leur nomination.

3. Sur quelles recommandations chacune de ces personnes ont-elles été nommées.

4. Quel est le salaire de chacun de ces nouveaux employés.

5. Quelles augmentations de salaire ont été accordées dans le même département depuis la même date, à qui, et pourquoi. Présentée le 29 avril 1914.—*M. Proulx*. Pas imprimée.

77q. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état indiquant le nombre d'ingénieurs, d'assistants-ingénieurs, commis, dessinateurs, plongeurs et étudiants-ingénieurs, arpenteurs ou autres personnes à l'emploi du ministère des Travaux publics, dans le comté de Bonaventure, depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à date; avec leurs noms, résidence, appointements, la nature de leurs fonctions, la durée de leur emploi, et sur la recommandation de qui ils ont été employés. Aussi, copie de toute correspondance et des rapports concernant tel emploi, et des rapports faits au dit ministère sur les travaux exécutés dans ce comté, depuis le mois de janvier 1913 jusqu'à date. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Marcell (Bonaventure)*. Pas imprimée.

77r. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mars 1914, pour un relevé indiquant:—

1. Si Louis Philippe Thibault, Alphonse Poirier, J. A. Morin, C. F. Rioux, Thomas Thibault et Adjutor Demers, de Lévis, ont été nommés à des emplois dépendant du ministère des Postes du Canada.

2. Si oui, à quels emplois ils ont été nommés, quelles sont leurs fonctions, quand ils ont été nommés, et quel est le salaire de chacun d'eux.

3. Quels sont les noms des fonctionnaires qui ont été démis pour être remplacés par les susnommés.

4. Quelle était la somme totale du salaire annuel de ces fonctionnaires démis. Présentée le 4 mai 1914.—*M. Bourassa*. Pas imprimée.

77s. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de toutes recommandations, protêts, pétitions et représentations reçus par le gouvernement, ou quelque département, ou quelque ministre, concernant la nomination du percepteur de douane

VOLUME 28—*Suite.*

actuel à Antigonish, et de toutes lettres, télégrammes et correspondance à ce sujet. Présentée le 15 mai 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*

77*t*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de toutes recommandations, protêts, pétitions et représentations reçus par le gouvernement, ou quelque département, ou quelque ministre, concernant la nomination du percepteur de douane actuel à Antigonish, et de toutes lettres, télégrammes et correspondance à ce sujet. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*. *Pas imprimée.*

77*u*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous documents relatifs à l'emploi d'Arthur Dubuisson, comme agent d'immigration à Gravelburg, Sask., et de tous documents indiquant les argents payés au dit Arthur Dubuisson et le travail accompli par lui. Présentée le 30 mai 1914.—*M. Knowles*. *Pas imprimée.*

78. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 avril 1913, pour copie de tous documents, recommandations, lettres, correspondance, se rapportant à la résignation de C. A. R. Desjardins, comme maître de poste à Saint-André de Kamouraska, et à la nomination de son successeur. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.
Pas imprimée.

78*a*. Réponse à un ordre du 28 avril 1913, pour copie de toutes les accusations portées contre Fred. R. Irish, maître de poste à Afton, comté d'Antigonish, N.-E., et de toute la correspondance de record en la matière. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*. *Pas imprimée.*

79. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de tous les documents, correspondance, etc., touchant la demande faite par la *Long Sault Development Company* à l'effet de construire un barrage dans le fleuve Saint-Laurent en amont des rapides du Long-Sault, de la rive américaine à la rive canadienne. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Lemieux*. *Pas imprimée.*

79*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de tous les documents, correspondance, etc., touchant la demande faite par la *Long Sault Development Company* à l'effet de construire un barrage dans le fleuve Saint-Laurent en amont des rapides du Long-Sault, de la rive américaine à la rive canadienne. Présentée le 12 février 1914.—*M. Lemieux*. *Pas imprimée.*

80. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 avril 1913, pour état faisant connaître tous les baux de force hydraulique accordés sur la rivière Winnipeg, les dates de ces baux, en faveur de qui ils ont été consentis, et le site du pouvoir hydraulique possédé par chaque locataire. Aussi, copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement ou quelqu'un de ses membres et toute personne ou personnes au sujet de ces baux. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Martin (Régina)*. *Pas imprimée.*

80*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 avril 1913, pour état indiquant si le gouvernement a annulé les baux de lots riverains sur le canal de Lachine; les dates de ces annulations et les noms des locataires; le temps pendant lequel les baux annulés ont été en force, et le montant du loyer payé dans chaque cas; les noms des locataires dont les baux de lots riverains sur le dit canal n'ont pas été annulés, et le montant du loyer payé par chacun d'eux; le mode de calcul suivi pour fixer le loyer, et la méthode à suivre à l'avenir; les raisons pour lesquelles quelques-uns des baux ont été annulés quand d'autres sont restés en vigueur; et si, à l'avenir, des soumissions seront demandées par la voie des journaux pour la location de ces lots riverains. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Buchanan*. *Pas imprimée.*

80*b*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 avril 1913, pour relevé faisant connaître tous les baux ou permis d'occupation accordés à des clubs ou à des particuliers, aux fins d'ériger ou maintenir des remises à embarcations sur le canal Rideau entre le pont de l'avenue Laurier et l'écluse de Hartwell;—les dates de ces baux ou permis;—les noms des personnes à qui ils ont été accordés, et le loyer respectif de chacun; aussi, copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement, ou l'un ou l'autre de ses membres, et toute personne au sujet de ces baux ou permis et de la résiliation d'iceux. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Murphy*. *Pas imprimée.*

80*c*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 2 avril 1913, pour état indiquant si le gouvernement a annulé des baux de lots riverains sur le canal de Lachine; les dates de ces annulations et les noms des locataires; le temps pendant lequel les baux annulés ont été en force, et le montant du loyer payé dans chaque cas; les noms des locataires dont les baux de lots riverains sur le dit canal n'ont pas été annulés, et le montant du loyer payé par chacun d'eux; le mode de calcul suivi pour fixer le loyer, et la méthode à suivre à l'avenir; les raisons pour lesquelles quelques-uns des baux ont été annulés quand d'autres sont restés en vigueur; et si à l'avenir des

VOLUME 28—Suite.

soumissions seront demandées par la voie des journaux pour la location de ces lots riverains. Présentée le 13 mars 1914.—*M. Buchanan*... ..*Pas imprimée.*

- 80d. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de l'arrangement fait avec la compagnie dite *The Edmonton Power Company* pour la location du pouvoir hydraulique de la rivière Saskatchewan à Rocky-Rapids, Alberta, avec renseignements détaillés sur les opérations de la compagnie jusqu'à date. Présentée le 21 avril 1911.—*M. Oliver*... ..*Pas imprimée.*
81. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour liste de tous les journaux en Canada dans lesquels ont été insérées des annonces par le gouvernement ou quelqu'un de ses ministres, officiers ou départements entre le 10 octobre 1911 jusqu'à date, avec un relevé du montant brut payé à cette fin, pendant la susdite période, à chacun de ces journaux ou à leurs propriétaires. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
- 81a. Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 30 avril 1913, pour état donnant la liste de tous les journaux en Canada dans lesquels ont été insérées des annonces par le gouvernement ou par quelqu'un de ses ministres, officiers ou départements entre le 10 octobre 1906 et le 10 octobre 1907, et entre les dites dates de chacune des années suivantes jusqu'au 10 octobre 1911; aussi, état du montant brut payé pour cet objet, pendant les années susdites à chacun des dits journaux ou à leurs propriétaires. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Thornton*... ..*Pas imprimée.*
- 81b. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 30 avril 1913, pour état donnant la liste de tous les journaux en Canada dans lesquels ont été insérées des annonces par le gouvernement ou par quelqu'un de ses ministres, officiers ou départements entre le 10 octobre 1906 et le 10 octobre 1907, et entre les dites dates de chacune des années suivantes jusqu'au 10 octobre 1911; aussi, état du montant brut payé pour cet objet, pendant les années susdites à chacun des dits journaux ou à leurs propriétaires. Présentée le 1er avril 1914.—*M. Thornton*... ..*Pas imprimée.*
- 81c. Réponse supplémentaire additionnelle à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour liste de tous les journaux en Canada dans lesquels ont été insérées des annonces par le gouvernement ou quelqu'un de ses ministres, officiers ou départements entre le 10 octobre 1911 jusqu'à date, avec un relevé du montant brut payé à cette fin, pendant la susdite période, à chacun de ces journaux ou à leurs propriétaires. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
- 81d. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 30 avril 1913, pour état donnant la liste de tous les journaux en Canada dans lesquels ont été insérées des annonces par le gouvernement ou par quelqu'un de ses ministres, officiers ou départements entre le 10 octobre 1906 et le 10 octobre 1907, et entre les dites dates de chacune des années suivantes jusqu'au 10 octobre 1911; aussi, état du montant brut payé pour cet objet, pendant les années susdites à chacun des dits journaux ou à leurs propriétaires. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Thornton*... ..*Pas imprimée.*
- 81e. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 avril 1914, pour relevé faisant connaître quelle somme, depuis le 10 octobre 1911, a été payée par le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses départements à la *Herald Publishing Company*, de Halifax, N.-E., pour annonces, impressions et lithographie. Présentée le 27 avril 1914.—*M. Sinclair*.
Pas imprimée.
- 81f. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 février 1914, pour état donnant les noms de toutes les compagnies d'imprimerie et de publication et de tous les journaux dans la Nouvelle-Ecosse, auxquels ont été faits des paiements en 1912 et 1913, respectivement, par l'un ou l'autre des départements de l'administration, et indiquant la nature des services rendus. Présentée le 29 avril 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
- 81g. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour liste de tous les journaux en Canada dans lesquels ont été insérées des annonces par le gouvernement ou quelqu'un de ses ministres, officiers ou départements entre le 10 octobre 1911 jusqu'à date, avec un relevé du montant brut payé à cette fin, pendant la susdite période, à chacun de ces journaux ou à leurs propriétaires. Présentée le 11 mai 1911.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
82. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1913, pour copie de toutes lettres, correspondance, rapports et autres documents dans le département des Chemins de fer et des Canaux concernant une demande faite par la *Central Railway Company of Canada* à l'honorable ministre des Chemins de fer et des Canaux pour approbation de son tracé projeté entre Hawkesbury et South-Indian. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Proulx*... ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

83. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 décembre 1913, pour copie de tous les documents, papiers, mémoires, ordres, décisions, appels et correspondance au sujet de tout appel de quelque décision au jugement du Bureau des commissaires des chemins de fer du Canada, interjeté devant le Conseil privé du Canada; et aussi, copie de la décision du Conseil privé sur les dits appels. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
84. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 mai 1913, pour relevé faisant connaître le coût total de l'embranchement d'Elmira du chemin de fer de l'Île-du-Prince-Edouard; la somme totale payée aux entrepreneurs *Whitehead Brothers*; la somme totale payée par le gouvernement après le retrait de l'entreprise des mains des entrepreneurs; la somme payée chaque mois pour gages, les noms de ceux qui ont reçu cette somme, leur emploi, et les gages quotidiens payés à chacun d'eux;—aussi, la quantité de matériaux utilisés, en spécifiant chaque espèce ou classe, avec le coût de chacun, de qui et quand ces matériaux ont été achetés, et la quantité de matériaux non utilisés, s'il en est. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Hughes (I.-P.-E.)*... ..*Pas imprimée.*
85. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1913, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quoi que ce soit à la réclamation des municipalités de Pictou, d'Antigonish, de Guysborough et de St. Mary's réclamant paiement ou remboursement des sommes payées par ces municipalités pour le droit de voie de cette partie de l'Intercolonial traversant les comtés de Pictou, d'Antigonish et de Guysborough. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*... ..*Pas imprimée.*
- 85a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mai 1913, pour copie de toutes les réclamations faites par H. F. McDougall, de Grand-Narrows, N.-E., contre l'Intercolonial, et de tous les documents, télégrammes, lettres, etc., se rapportant à la dite réclamation ou aux dites réclamations ainsi que les détails d'icelles; avec relevé faisant connaître la somme ou les sommes payées à l'acquit de ces réclamations; les détails spéciaux de la réclamation ou des réclamations au sujet desquelles des paiements ont été faits, s'il en est; les dates auxquelles les réclamations ont été produites, la date du paiement ou des paiements; la somme totale payée de ce chef, ou à l'acquit de toutes autres réclamations faites par le dit H. F. McDougall contre l'Intercolonial ou le gouvernement du Canada. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
- 85b. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous documents, lettres, requêtes, télégrammes et témoignages entendus, rapports, etc., se rapportant aux réclamations de Eugène Demers et de Joseph Olivier, de la paroisse de Saint-Nicholas, comté de Lévis, pour dommages causés par les incendies allumés par des locomotives du chemin de fer de l'Intercolonial et, si des enquêtes ont été tenues, copies de la preuve faite et de tous les documents s'y rapportant. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Bourassa*... ..*Pas imprimée.*
- 85c. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 avril 1914, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, rapports et correspondance concernant les réclamations pour dommages causés par un incendie dans le village de Hopewell, comté de Pictou, allumé par les étincelles provenant d'une locomotive du chemin de fer Intercolonial.—Présentée le 13 mai 1914.—*M. Macdonald*... ..*Pas imprimée.*
86. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 14 mai 1913, pour copie de tous rapports, correspondance et autres documents dans le département des Chemins de fer et des Canaux se rapportant en quelque manière à un projet d'étude et de construction d'une ligne ferrée entre Country-Harbour, comté de Guysborough, N.-E., et Cap-George, N.-E., ou tout autre point dans le comté d'Antigonish. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*... ..*Pas imprimée.*
- 86a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour copie de toutes lettres adressées au très honorable premier ministre ou au ministre des Chemins de fer ou à tout autre membre du cabinet, depuis le 10 octobre 1911, par S. R. Griffin, Goldboro, N.-E., John S. Wells, White-Head, N.-E., et G. A. R. Rowlings, Sydney, N.-E., concernant un embranchement de l'Intercolonial dans le comté de Guysborough, N.-E., et de toutes réponses à ces lettres. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*
87. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 janvier 1913, pour copie du contrat conclu entre C. R. Scoles, de New-Carlisle, Québec, et le département des Chemins de fer et des Canaux, pour l'achèvement du chemin de fer de l'Atlantique au lac Supérieur entre Caplan et Paspébiac, des rapports des ingénieurs sur ces travaux, et de tous documents à ce sujet; aussi, état détaillé des paiements faits en cette affaire. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Marois*... ..*Pas imprimée.*
88. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 mai 1913, pour copie de tous documents, correspondance, rapport et enquête relativement à un accident survenu à Trois-Pistoles,

VOLUME 28—Suite.

le 10 septembre 1912, concernant la mort de Arsène Ouellet et les blessures infligées à Joseph Gagnon, lorsque ces deux hommes furent frappés par le train n° 150 de l'Inter-colonial à la date ci-dessus. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Boulay. Pas imprimée.*

89. Rapport annuel concernant les unions ouvrières, en vertu du chapitre 125, S.R.C., 1906. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 22 janvier 1914.*Pas imprimée.*

90. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1913, pour état indiquant:—

1. Quels achats de terres ont été faits par le Canada depuis la confédération;
2. Quel montant a été payé pour cet objet;
3. Quelle est la superficie approximative des terres ainsi achetées;
4. Dans quelles provinces se trouvent ces terres;
5. Quelle en est la superficie approximative dans chaque province;
6. Combien d'acres de terres affectées aux écoles ont été réservés par le gouvernement pour les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta;
7. Quelle est la valeur approximative actuelle des dites terres ainsi réservées dans chacune des dites provinces;
8. Combien d'acres des dites terres affectées aux écoles ont déjà été vendus dans chacune des dites provinces, et quels sont les produits de ces ventes, déduction faite des dépenses;
9. Combien d'acres de terre ont été réservés en aucun temps par le gouvernement pour en doter quelque université; quel est le nom de l'université, et dans quelles provinces se trouvent les dites terres;
10. Combien d'acres de terres marécageuses ont été transférés à la province du Manitoba aux termes du chapitre 50 des statuts de 1885 et ses amendements;
11. Quel est le montant brut des allocations en espèces faites en aucun temps par le gouvernement fédéral à chaque ou à quelque province du Canada, pour aider à la construction d'édifices nécessaires;
12. Quelle était la valeur approximative des chemins de fer, travaux publics et autre actif de chacune des provinces du Canada prises en compte par le gouvernement fédéral lors de l'entrée de chaque province dans l'union;
13. Quelle compensation annuelle est donnée aux provinces du Manitoba et de Saskatchewan et de l'Alberta à raison du fait qu'elles n'ont pas les terres publiques comme source de revenu;
14. Quel chiffre de dette a été en aucun temps porté au crédit de chaque province du Canada par le gouvernement fédéral. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Sinclair. Pas imprimée.*

90a. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 29 janvier 1914, pour état indiquant:—

1. Quels achats de terres ont été faits par le Canada depuis la confédération;
2. Quel montant a été payé pour cet objet;
3. Quelle est la superficie approximative des terres ainsi achetées dans chaque province;
4. Dans quelles provinces ces terres sont-elles situées;
5. Combien d'acres de terres affectées aux écoles ont été achetés dans chaque province;
6. Combien d'acres de terres affectées aux écoles ont été réservés par le gouvernement pour les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta;
7. Quelle est la valeur approximative actuelle des dites terres ainsi réservées dans chacune des dites provinces;
8. Combien d'acres des dites terres affectées aux écoles ont déjà été vendus dans chacune des dites provinces, et quels sont les produits de ces ventes, déduction faite des dépenses;
9. Combien d'acres de terre ont été réservés en aucun temps par le gouvernement pour en doter quelque université; quel est le nom de l'université, et dans quelles provinces se trouvent les dites terres;
10. Combien d'acres de terres marécageuses ont été transférés à la province du Manitoba aux termes du chapitre 50 des statuts de 1885 et ses amendements;
11. Quel est le montant brut des allocations en espèces faites en aucun temps par le gouvernement fédéral à chaque ou à quelque province du Canada, pour aider à la construction d'édifices publics nécessaires;
12. Quelle était la valeur approximative des chemins de fer, travaux publics et autre actif de chacune des provinces du Canada prises en compte par le gouvernement fédéral lors de l'entrée de chaque province dans l'union;
13. Quelle compensation annuelle est donnée aux provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta à raison du fait qu'elles n'ont pas les terres publiques comme source de revenu;
14. Quel chiffre de dette a été en aucun temps porté au crédit de chaque province

Pas imprimée.

91. Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 12 mai 1913, pour relevé faisant connaître les noms et la mission respective des diverses commissions créées par législa-

VOLUME 28—Suite.

tion ou décret du conseil, depuis le 12 octobre 1911;—les noms des personnes formant partie de ces commissions, avec leur salaire et rémunération respective;—les noms des commissions encore existantes et les noms des commissions dont le mandat est terminé. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Oliver*. *Pas imprimée.*

- 91a. Réponse partielle à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 4 décembre 1912, pour copie de chaque commission nommée par le gouvernement, depuis le 10 octobre 1911 pour faire une enquête et aussi copie de la preuve et du rapport fait dans chaque cas où l'enquête a été terminée. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Murphy*. *Pas imprimée.*
- 91b. Réponse supplémentaire à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 4 décembre 1912, pour copie de chaque commission nommée par le gouvernement depuis le 10 octobre 1911, pour faire une enquête et aussi copie de la preuve et du rapport fait dans chaque cas où l'enquête a été terminée. Présentée le 9 février 1914.—*M. Murphy*. *Pas imprimée.*
- 91c. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 décembre 1912, pour relevé faisant connaître le nombre de commissions instituées par le gouvernement depuis le 21 septembre 1912; les noms et les occupations des commissaires nommés; leurs devoirs; la durée de leurs services; leur rémunération. Présentée le 12 février 1914.—*M. Devlin*.
Pas imprimée.
- 91d. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 février 1914, pour copie de l'arrêté du conseil nommant une commission aux fins d'embellir la cité d'Ottawa et les environs, de toute correspondance à ce sujet, et de tous rapports faits par la Commission jusqu'à date. Présentée le 6 mars 1914.—*Sir W. Laurier*.
Pas imprimée.
- 91e. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 12 mai 1913, pour relevé faisant connaître les noms et la mission respective des diverses commissions créées par législation ou décrets du conseil, depuis le 12 octobre 1911;—les noms des personnes formant partie de ces commissions, avec leur salaire et rémunération respectifs;—les noms des commissions encore existantes, et les noms des commissions dont le mandat est terminé. Présentée le 9 mars 1914.—*M. Oliver*. *Pas imprimée.*
- 91f. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour relevé faisant connaître le nombre et les attributions des commissions ordonnées et constituées, en vertu de la Loi des enquêtes, depuis le 1er octobre 1911, le but ou l'objet de leur création, le nom du commissaire ou ceux des commissaires, et le coût de chaque commission à ce jour. Présentée le 29 mai 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
92. Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour état faisant connaître toutes les personnes qui ont fait des enquêtes dans les limites du district judiciaire des Trois-Rivières, depuis le 15 octobre 1911 jusqu'à date, au sujet de la conduite d'employés du gouvernement fédéral, la localité où l'enquête a été tenue, le montant payé à chaque enquêteur dans chaque cas, les noms des avocats employés dans chaque cas, et l'adresse postale et le montant payé à l'avocat dans chaque cas. Présentée le 22 janvier 1914.—*M. Bureau*. *Pas imprimée.*
93. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 mars 1913, pour état indiquant si le gouvernement a payé ou se propose de payer les honoraires et déboursés des témoins assignés par les commissaires nommés par lui, dans le comté de Lévis, pour tenir enquête sur la conduite de fonctionnaires publics dont la démission avait été demandée; les montants payés et à qui; et la somme restant à payer pour les mêmes fins. Présentée le 23 janvier 1914.—*M. Bourassa*. *Pas imprimée.*
- 93a. Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 4 juin 1913, pour état indiquant la dépense totale encourue jusqu'à date par la présente administration en rapport avec les enquêtes faites au sujet de fonctionnaires accusés d'ingérence politique. Présentée le 23 janvier 1914.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*
- 93b. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 7 mai 1913, pour relevé faisant connaître en détail les noms des témoins sommés de comparaître devant le commissaire H. P. Duchemin, en rapport avec toutes les enquêtes tenues par lui dans les comtés de Cap-Breton-Nord et Victoria, Cap-Breton-Sud, Inverness et Antigonish, N.-E., et la somme payée à chacun de ces témoins. Présentée le 23 janvier 1914.—*M. Carroll*. *Pas imprimée.*
- 93c. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 avril 1913, pour relevé faisant connaître en détail les dépenses encourues depuis le 11 octobre 1911, en rapport avec les enquêtes tenues dans le comté de Bonaventure par les commissaires nommés par les départements des Postes, des Douanes et de la Marine et des Pêcheries au sujet des accusa-

VOLUME 28—Suite.

tions (portées contre des employés de ces départements) d'ingérence politique agressive, ainsi que les noms et les sommes payées à chacun de ces commissaires pour chaque enquête, comme aussi, en détail, les sommes payées aux témoins et autres personnes. Présentée le 23 janvier 1914.—*M. Marcil*. *Pas imprimée.*

93d. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 février 1913, pour copie de tous états de compte pour salaire ou rémunération du commissaire, pour dépenses des honoraires de témoins, et pour tous autres frais se rapportant à l'enquête faite par le commissaire Duchemin au sujet des personnes suivantes, dans le comté de Guysborough, N.-E., savoir :—

H. L. Tory, officier des pêcheries, Guysborough.
 John W. Davis, officier des pêcheries, Guysborough.
 Patrick Shea, maître de poste, Tompkinsville.
 John M. Rogers, maître de poste, East-Roman-Valley.
 James Bowles, maître de poste, Rivière-Alder.
 Abner M. Carr, maître de poste, Havre Saint-François.
 Everett Hadley, maître de poste, Oyster-Pond.
 Parker S. Hart, maître de poste, Lower-Manchester.
 S. M. Ferguson, douanier, Oyster-Pond.
 Robert Hendsbee, maître de poste, Half-Island-Cove.
 A. B. Cox, gérant, usine de réduction, Canso.
 Edward Kelly, mécanicien, usine de réduction, Canso.
 D. S. Hendsbee, peseur, usine de réduction, Canso.
 Alex. Roberts, maître de poste, Canso.
 David Sutherland, gardien, Canso.
 Henry Hanlon, mécanicien-chef, piscifaculture, Canso.
 Thos. Sullivan, sous-ingénieur, mécanicien, Canso.
 W. G. Matthew, commandant du bateau de sauvetage, Canso.
 Patrick Ryan, second à bord du bateau de sauvetage, Canso.
 M. McCutcheon, maître de poste, Sonora.
 Stanley McCutcheon, douanier, Sonora.
 Freeman, Pride, gardien du phare, Sonora.
 David Reid, garde-pêche, Port-Hilford.
 L. M. Pye, fonctionnaire des douanes, Liscomb.
 Stanley Hemlow, gardien de phare, Liscomb.
 W. H. Hemlow, gardien du signal d'alarme, Liscomb.
 R. Conroy, maître de poste, Country-Harbour.
 John Milward, maître de poste, Stormont.
 A. W. Salsman, maître de poste, Lower-Country-Harbour.
 W. B. Harris, maître de poste, Whitehead.
 E. L. Munro, fonctionnaire des douanes, Whitehead.
 W. L. Munro, gardien de phare, Whitehead.
 Patrick Conway, gardien de phare, Whitehead.
 H. P. Munro, commandant du bateau de sauvetage, Whitehead.
 Levi Munro, maître du havre, Whitehead.
 William McKinnon, maître de poste, Erinville.
 J. H. McMillan, gérant de la piscifaculture, Isaac's-Harbour.
 Sanford Langley, maître de poste, Isaac's-Harbour (nord).
 Fred. E. Cox, ingénieur-mécanicien à l'établissement de l'élevage du homard, Isaac's-Harbour.
 Simon Hodgson, aide-ingénieur-mécanicien, Isaac's-Harbour.
 Archibald Brass, maître de poste, Lower-New-Harbour.
 Parker Sangster, maître de poste, New-Harbour (ouest).
 William Gerrior, douanier, Larry's-River.
 James M. Webber, gardien du phare, Torbay-Point.
 W. A. Hattie, douanier, Mulgrave.
 J. F. Reeves, maître de poste, Mulgrave.
 John P. Meagher, chef des matelots, Mulgrave.
 Philip H. Ryan, employé de l'Intercolonial, Mulgrave.
 Alex. Wilkinson, employé de l'Intercolonial, Mulgrave.
 Alex. McInnis, inspecteur des wagons, Mulgrave.
 Frank Fougère, maître de poste, Port-Félix.
 Sam. Smith, maître de poste, Port-Félix (ouest).
 Capitaine Freeman Myers, maître de poste, Cole-Harbour.
 George Taylor, maître de poste, Beckerton.
 Stephen C. Richard, gardien de phare, Charlo's-Cove. Présentée le 26 janvier 1914.
M. Sinclair. *Pas imprimée.*

93e. Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 7 mai 1913, pour relevé faisant connaître en détail les noms des témoins sommés de comparaître devant le commissaire H. P. Duchemin, en rapport avec toutes les enquêtes tenues par lui dans les comtés de

VOLUME 28—*Suite.*

Cap-Breton-Nord et Victoria, Cap-Breton-Sud, Inverness et Antigonish, N.-E., et la somme payée à chacun de ces témoins. Présentée le 10 février 1914.—*M. Carroll.*

Pas imprimée.

- 93f.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 décembre 1912, pour relevé faisant connaître quand M. H. P. Duchemin, de Sydney, N.-E., a été nommé commissaire aux fins de faire des enquêtes; combien d'enquêtes il a dirigées depuis sa nomination; quels sont les noms des fonctionnaires au sujet desquels des enquêtes ont été instituées; si M. Duchemin a transmis au département concerné, et en chaque cas, le rapport et la minute des témoignages entendus à chaque enquête; si le rapport et la preuve n'ont pas été des témoignages entendus à chaque enquête; si le rapport et la preuve n'ont pas été transmis pour chacune des enquêtes, quelles sont celles pour lesquelles il n'y a pas eu de rapport; quel salaire ou émolument il a reçu en chaque cas, et quels ont été les frais de voyage payés en chaque cas. Présentée le 10 février 1914.—*M. Carroll.*

Pas imprimée.

- 93g.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour relevé des dépenses encourues par le chemin de fer Intercolonial concernant toutes les recherches et enquêtes faites par H. P. Duchemin au sujet de quelqu'employé ou de tous les employés du ministère des Chemins de fer et des Canaux ou du chemin de fer Intercolonial, pour quelque raison que ce soit, et concernant toutes plaintes ou accusations, ou toute matière quelconque, et donnant en détail tous les item de tous les comptes du dit H. P. Duchemin ou paiements à lui faits ou le concernant durant les années 1912, 1913 et 1914 jusqu'à date; ainsi qu'un état indiquant le montant total payé pour chaque enquête en particulier, et le total des argents payés chaque année au dit H. P. Duchemin pendant toute cette période. Présentée le 5 mars 1914.—*M. Emmerson.* *Pas imprimée.*

- 93h.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 mai 1913, pour relevé faisant connaître en détail les noms des témoins sommés de comparaître devant le commissaire H. P. Duchemin, en rapport avec toutes les enquêtes tenues par lui dans les comtés de Cap-Breton-Nord et Victoria, Cap-Breton-Sud, Inverness et Antigonish, N.-E., et la somme payée à chacun de ces témoins. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Carroll.* *Pas imprimée.*

- 93i.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour état indiquant en détail les dépenses et le coût d'une enquête tenue en 1912 par le commissaire Adair, et autorisée par le ministère des Chemins de fer et des Canaux sur l'embranchement électrique de l'Intercolonial à Moncton et sur la conduite de John W. Gaskin et autres au sujet de leurs services sur le dit embranchement ou autrement; aussi, faisant connaître les noms du commissaire, des agents, procureurs et avocats, constables, officiers de police, détectives, témoins ou autres personnes ayant pris part à la dite enquête, le nombre de jours employés à la dite enquête, et les services rendus par chacune des personnes susmentionnées; aussi, un état indiquant en détail la somme ou les sommes d'argent payées à chacune des dites personnes, et le montant payé à chaque témoin assermenté, présent ou autrement; aussi copie de tous comptes, ou réclamations rendus se rapportant à cette enquête, de toutes pièces justificatives des deniers payés, par qui payés et à qui; de toutes lettres ou autre correspondance au sujet de la nomination d'un commissaire, avocat ou autres officiers devant être employés à l'enquête, de la compensation à payer pour leurs services, et au sujet des dits comptes, paiements et pièces justificatives; aussi, un relevé sommaire du coût total de la dite enquête, indiquant le nombre des employés du chemin de fer assignés comme témoins, les honoraires payés aux témoins, et les cas dans lesquels leur temps comme employés n'a pas été compté alors qu'ils étaient absents de leur service pour rendre témoignage à la dite enquête, et les cas dans lesquels il n'a pas été fait de déduction de leur salaire régulier pendant leur absence pour rendre témoignage comme susdit. Présentée le 13 mai 1914.—*M. Emmerson.* *Pas imprimée.*

- 94.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 décembre 1912, pour relevé faisant connaître combien de citoyens des Etats-Unis ont été employés par le gouvernement depuis le 1er novembre 1911; dans quels départements ils sont employés; quels sont leurs noms et leurs fonctions, et quel salaire est payé à chacun d'eux; combien d'entre eux ont été nommés en vertu de l'article 21 de la Loi du service civil. Présentée le 24 janvier 1914.—*M. Murphy.* *Pas imprimée.*

- 95.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 avril 1913, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, etc., se rapportant en quoi que ce soit à l'achat d'une propriété à Long-Beach, St. Mary's, comté de Digby, N.-E., pour y créer un étang de propagation du homard. Présentée le 23 janvier 1914.—*M. Law.* *Pas imprimée.*

- 96.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1913, pour copie de toutes requêtes, demandes, etc., adressées au gouvernement, ou à l'un ou l'autre de ses départements, par les personnes résidant à Mira, comté de Cap-Breton, à l'effet d'obtenir de l'aide financière pour bateaux, quai ou améliorations sur la rivière Mira. Présentée le 23 janvier 1914.—*M. Carroll.* *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

97. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 mai 1913, pour copie de tous rapports, correspondance, télégrammes et autres documents en la possession ou sous le contrôle du département de la Milice ou de celui des Chemins de fer, concernant certaines matières sur lesquelles l'attention du département de la Milice a été appelée par B. A. Ingraham, de Sydney, N.-E., au sujet du transport de la milice de Sydney sur la ligne de l'Inter-colonial en 1912. Présentée le 23 janvier 1914.—*M. Carroll*.*Pas imprimée.*
98. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 29 avril 1913, pour état indiquant la méthode adoptée aux ports d'entrée du Canada pour l'inspection médicale des immigrants arrivant des Etats-Unis au Canada.—(*Sénat*)*Pas imprimée.*
99. Service de salubrité publique, les différentes branches du service public qui s'occupent actuellement du.—(*Sénat*)*Pas imprimé.*
100. Havre projeté à Skinner's-Pond—Etudes faites pour le.—(*Sénat*)*Pas imprimé.*
101. Enquête tenue en 1912 re opérations de dragage dans la Colombie-Britannique.—(*Sénat*).
Pas imprimé.
102. Quantité de blé, par qualités, reçue aux élévateurs de Fort-William.—(*Sénat*).
Pas imprimé.
103. Chemin de fer ou pont de voie publique projeté sur la rivière Ristigouche, N.-B. Présenté le 26 janvier 1914.—*M. Marcil*.*Pas imprimée.*
104. Relativement aux employés des différents ministères à Ottawa, les provinces et les territoires, etc. Présenté le 26 janvier 1914.—*M. Wilson (Laval)*.*Pas imprimé.*
- 104a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 décembre 1912, pour état indiquant, pour chaque département du gouvernement, les noms, adresses postales, emplois et salaires de toutes personnes employées dans le service intérieur et le service extérieur et de toutes personnes ne faisant pas partie du service civil, employées par le gouvernement dans quelque département, depuis le 10 octobre 1911, (et pour les cas où il n'y a pas eu de commission d'enquête)—qui ont été renvoyées du service par voie de destitution, de mise à la pension ou autrement, avec mention dans chaque cas du mode de destitution et des raisons données à cet effet et de la longueur de l'avis donné aux personnes renvoyées, ainsi que du chiffre de la pension ou de la gratification, s'il y a ; aussi faisant connaître le nom, l'âge, le poste et le salaire ou rémunération de chaque personne admise dans le service civil en remplacement des fonctionnaires destitués, ou par suite de tel renvoi. Présentée le 26 janvier 1914.—*M. Murphy*.
Pas imprimée.
- 104b. Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 11 décembre 1912, pour état indiquant, pour chaque département du gouvernement, les noms, adresses postales, emplois et salaires de toutes personnes employées dans le service intérieur et le service extérieur et de toutes personnes ne faisant pas partie du service civil, employées par le gouvernement dans quelque département, depuis le 10 octobre 1911, (et pour les cas où il n'y a pas eu de commission d'enquête)—qui ont été renvoyées du service par voie de destitution, de mise à la pension ou autrement, avec mention dans chaque cas du mode de destitution et des raisons données à cet effet et de la longueur de l'avis donné aux personnes renvoyées, ainsi que du chiffre de la pension ou de la gratification, s'il y a ; aussi faisant connaître le nom, l'âge, le poste et le salaire ou rémunération de chaque personne admise dans le service civil en remplacement des fonctionnaires destitués, ou par suite de tel renvoi. Présentée le 10 février 1914.—*M. Murphy*.
Pas imprimée.
- 104c. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 11 décembre 1912, pour état indiquant, pour chaque département du gouvernement, les noms, adresses postales, emplois et salaires de toutes personnes employées dans le service intérieur et le service extérieur et de toutes personnes ne faisant pas partie du service civil, employées par le gouvernement dans quelque département, depuis le 10 octobre 1911, (et pour les cas où il n'y a pas eu de commission d'enquête)—qui ont été renvoyées du service par voie de destitution, de mise à la pension ou autrement, avec mention dans chaque cas du mode de destitution et des raisons données à cet effet et de la longueur de l'avis donné aux personnes renvoyées, ainsi que du chiffre de la pension ou de la gratification s'il y a ; aussi faisant connaître le nom, l'âge, le poste et le salaire ou rémunération de chaque personne admise dans le service civil en remplacement des fonctionnaires destitués, ou par suite de tel renvoi. Présentée le 10 mars 1914.—*M. Murphy*.
Pas imprimée.
- 104d. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour état indiquant le nombre total des fonctionnaires et employés du département de l'Imprimerie et de la

VOLUME 28—*Suite.*

Papeterie publiques le 1er février 1914, et l'augmentation de gages accordée aux divers groupes d'employés durant l'année 1913. Présentée le 18 mars 1914.—*M. Murphy.*

Pas imprimée.

- 104e.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour état indiquant combien de personnes, depuis le 10 octobre 1911, ont été nommées à des positions dans le service intérieur sans avoir subi des examens tenus par la Commission du Service civil en mai et septembre de chaque année.

2. Combien de ces personnes ont été nommées dans chaque département. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Murphy.**Pas imprimée.*

- 104f.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, état indiquant le nombre de personnes qui ont été nommées dans le service intérieur au ministère des Postes, par le gouvernement actuel, ainsi que les noms des personnes ainsi nommées, les fonctions auxquelles chacune d'elles a été appelée et les appointements de chacune; combien d'entre elles ont subi les examens du service civil, et combien ne les ont pas subis, avec les noms dans chaque cas. Présentée le 1er avril 1914.—*M. Proulx.**Pas imprimée.*

- 104g.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 11 décembre 1912, pour état indiquant, pour chaque département du gouvernement, les noms, adresses postales, emplois et salaires de toutes personnes employées dans le service intérieur et le service extérieur, et de toutes personnes ne faisant pas partie du service civil, employées par le gouvernement dans quelque département, depuis le 10 octobre 1911. (et pour les cas où il n'y a pas eu de commission d'enquête)—qui ont été renvoyées du service par voie de destitution, de mise à la pension ou autrement, avec mention dans chaque cas du mode de destitution et des raisons données à cet effet et de la longueur de l'avis donné aux personnes renvoyées, ainsi que du chiffre de la pension ou de la gratification, s'il y a; aussi faisant connaître le nom, l'âge, le poste et le salaire ou rémunération de chaque personne admise dans le service civil en remplacement des fonctionnaires destitués, ou par suite de tel renvoi. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Murphy.*

Pas imprimée.

- 104h.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 avril 1914, pour relevé faisant connaître combien de certificats pour promotion ont été demandés aux commissaires du service civil depuis le 31 mars 1913; combien de certificats de cette nature ont été accordés, et en faveur de qui; combien de certificats de cette nature ont été refusés, et pour quelles personnes; et quelles raisons ont été données dans chaque cas de refus. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Carroll.**Pas imprimée.*

- 104i.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 30 mars 1914, pour sommaire faisant connaître quels sont les appointements de chacun des sous-ministres; combien de commis ou employés sont sous les ordres de chacun des sous-ministres, ou sur lesquels le sous-ministre est censé exercer sa surveillance; quels sont les appointements du commissaire des douanes, et depuis combien de temps il a été employé. Présentée le 23 avril 1914.—*M. Chisholm (Inverness).**Pas imprimée.*

- 105.** Etat soumis en vertu de l'article 88 du chapitre 62, S.R.C., qui ordonne au ministre de l'Intérieur de déposer chaque année un rapport relatif à la boisson entrée dans les Territoires et venant de tout autre pays que le Canada, par une permission écrite spéciale du commissaire des Territoires du Nord-Ouest. Présenté par l'honorable M. Roche, le 27 janvier 1914.*Pas imprimé.*

- 106.** Septième rapport conjoint des commissaires chargés de la démarcation du méridien du 141e degré de longitude ouest. Présenté par l'honorable M. Roche, le 28 janvier 1913.

Pas imprimé.

- 107.** Relevé faisant connaître la quantité de terres vendues par la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, pendant l'année terminée le 1er octobre 1913. Présenté par l'honorable M. Roche, le 28 janvier 1914.*Pas imprimé.*

- 108.** Règlements concernant le service des colis postaux, 1914. Présentés par l'honorable M. Pelletier, le 28 janvier 1914.*Pas imprimés.*

- 109.** Rapport des commissaires de l'Economie interne de la Chambre des Communes pour 1912-13, aux termes de la règle 9. Présenté par Son Honneur l'Orateur, le 2 février 1913.*Pas imprimé.*

- 110.** Décrets du conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er octobre 1912 et le 30 novembre 1913, conformément aux dispositions de la Loi des réserves forestières fédérales et des parcs, article 19, chapitre 10, 1-2 George V. Présentés par l'honorable M. Roche, le 2 février 1914.*Pas imprimés.*

VOLUME 28—Suite.

- 110a.** Décrets du conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er octobre 1912 et le 30 novembre 1913, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi des arpentages fédéraux, chapitre 21, 7-8 Édouard VII. *Pas imprimés.*
- 110b.** Relevé des décrets en conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er octobre 1912 et le 30 novembre 1913, sous le régime de l'article 77 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20 des Statuts du Canada, 1908. *Pas imprimés.*
- 110c.** Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* et la *Gazette de la Colombie-Britannique*, entre le 1er octobre 1912 et le 30 novembre 1913, sous le régime des dispositions du paragraphe (d) de l'article 38 des Règlements concernant l'arpentage, l'administration, la disposition et la gérance des terres publiques du Canada dans la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique. Présentées par l'honorable M. Roche, le 2 février 1914. *Pas imprimés.*
- 110d.** Copies de tous les décrets du conseil, plans, documents et correspondance, qui doivent être soumis à la Chambre des Communes, en vertu d'une résolution adoptée le 20 février 1882, depuis la date de la dernière production de tels documents en vertu de cette résolution. Présentées par l'honorable M. Roche, le 28 janvier 1914. *Pas imprimées.*
- 110e.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toutes lettres, papiers, rapports d'inspecteurs de homesteads, déclaration et tous autres documents se rapportant en quelque manière à l'inscription de homestead, de James Bruce pour le $\frac{1}{4}$ sud-est de la section 36, township 49, rang 27, à l'ouest du 2e méridien, et à sa cancellation. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Neely*. *Pas imprimée.*
- 110f.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous les documents se rapportant à la disposition du $\frac{1}{4}$ sud-est de la section 16, township 25, rang 5, à l'ouest du 5e méridien. Présentée le 10 mars 1914.—*M. Oliver*. *Pas imprimée.*
- 110g.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous papiers se rapportant au $\frac{1}{4}$ sud-ouest 23-16-12 à l'ouest du 3e méridien. Présentée le 10 mars 1914.—*M. Knowles*. *Pas imprimée.*
- 110h.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous documents relatifs au $\frac{1}{4}$ N.-E. de la section 22, township 11, rang 5, à l'ouest du 3e méridien. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Knowles*. *Pas imprimée.*
- 110i.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toutes lettres, télégrammes et papiers concernant les terrains houillers situés dans 28-19, 27-18, 27-17 et 28-18 à l'ouest du 4me méridien. Présentée le 21 avril 1914.—*M. Buchanan*.
Pas imprimée.
- 110j.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous documents relatifs au $\frac{1}{4}$ N.-E. de la section 22, township 11, rang 5, à l'ouest du 3me méridien. Présentée le 5 mai 1914.—*M. Knowles*. *Pas imprimée.*
- 110k.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 20 avril 1914, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, papiers, arrêts du conseil et projets de vente se rattachant à la vente par le gouvernement du Canada des terres suivantes dans la zone du chemin de fer dans la Colombie-Anglaise, savoir: townships 23 et 24, rang 18; townships 23 et 24, rang 19; townships 24 et 25, rang 20; townships 25, 26 et 27, rang 21; townships 26 et 27, rang 22, tous à l'ouest du 5me méridien. Présentée le 18 mai 1914.—*M. Buchanan*. *Pas imprimée.*
- 110l.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 avril 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, etc., dans le ministère de l'Intérieur, concernant le $\frac{1}{4}$ N.-O. de la section 20, township 4, rang 16, à l'ouest du 2me méridien. Présentée le 18 mai 1914.—*M. Turriff*. *Pas imprimée.*
- 110m.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 avril 1914, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes, etc., dans le ministère de l'Intérieur, concernant la $\frac{1}{4}$ N.—1-3-16, à l'ouest du 2me méridien. Présentée le 18 mai 1914.—*M. Turriff*. *Pas imprimée.*
- 111.** Correspondance entre le gouvernement impérial et celui du Canada, ainsi que les autres documents, en ce qui concerne la naturalisation impériale. Présentée par l'honorable M. Doherty, le 4 février 1914. *Pas imprimée.*
- 111a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance et documents, ou autres renseignements concernant l'adoption d'une loi dans la Grande-Bretagne et les différents dominions pourvoyant à l'uniformité des lois de naturalisation. Présentée le 18 février 1914.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

112. Etat du nombre moyen des hommes de la police du Canada employés à ce service pendant chaque mois de l'année 1913 et du montant de leur rémunération et frais de route, en conformité de l'article 6, paragraphe 2 du chapitre 92, Statuts révisés du Canada. Présenté par l'honorable M. Doherty, le 5 février 1914. *Pas imprimée.*
113. Convention conclue entre le gouvernement canadien et la compagnie *The Royal Mail Steam Packet Company*, pour un service de paquebots à vapeur entre le Canada et les Indes Britanniques Occidentales. Présentée par l'honorable M. Foster, le 9 février 1914. *Pas imprimée.*
114. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître les changements apportés au projet original concernant le terminus du Transcontinental dans la cité de Québec; le coût estimatif du dit projet; et le coût estimatif du dit terminus d'après le nouveau projet. Présentée le 10 février 1914.—*M. Graham.* *Pas imprimée.*
- 114a. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 23 février 1914, pour copie de toute correspondance échangée entre le commissaire du chemin de fer National-Transcontinental et le ministre des Chemins de fer, et entre le commissaire du chemin de fer National-Transcontinental et le chemin de fer du Pacifique-Canadien, concernant les termini conjoints à Québec; aussi, copie de l'arrêté du conseil concernant les termini à Québec et de l'arrangement final à ce sujet. Présentée le 16 mars 1914.—*M. Graham.* *Pas imprimée.*
- 114b. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de toutes conventions conclues entre le département des Chemins de fer ou la Commission du Transcontinental et la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique touchant l'érection d'une gare conjointe au Palais, cité de Québec; et de toute la correspondance relative à ce sujet. Présentée le 20 mars 1914.—*Sir Wilfrid Laurier.* *Pas imprimée.*
115. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 décembre 1912, pour relevé faisant connaître combien de commissaires ont été nommés par le gouvernement aux fins de tenir des enquêtes, depuis le 10 octobre 1911; quels sont leurs noms; quelle somme a été payée à chaque commissaire, jusqu'au 21 novembre 1912, et combien de ces commissaires reçoivent encore des émoluments, et quels sont leurs noms. Présentée le 10 février 1914.—*M. Murphy.* *Pas imprimée.*
116. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 31 mars 1913, pour copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., concernant toutes les demandes adressées depuis le 1er novembre 1911, au département des Douanes ou à celui des Finances pour la suspension temporaire de l'application des articles dits *dumping clauses* de la loi du tarif douanier au sujet des tiges à fils métalliques ou tout autre produit ou article. Présentée le 10 février 1914.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*
117. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 janvier 1913, pour copie de tous les contrats, propositions, offres, conventions, rapports, estimations, lettres, télégrammes et autres documents en la possession du département des Chemins de fer et des Canaux, ou du premier ministre du Canada, ou de l'un ou l'autre des départements de l'administration, ou dans leurs archives, depuis le premier jour de janvier 1910, se rapportant en quoi que ce soit à la question ou proposition de l'acquisition de toutes les lignes, ou de l'une quelconque des lignes de chemin de fer qui se raccordent avec l'Intercolonial le long de son parcours, et qui remplissent le rôle de lignes auxiliaires de ce chemin de fer, par voie de location, d'achat ou autrement;—aussi, copie de toutes les propositions, offres, requêtes, demandes, mémoires et autres documents, lettres, télégrammes, correspondance, se rapportant en quoi que ce soit à l'acquisition de l'Intercolonial par une compagnie de chemin de fer, ou à l'obtention de droits de circulation conjointe, ou à la location, ou à l'obtention d'un privilège quelconque par toute compagnie de chemin de fer en vue de la circulation de ses convois sur la voie de l'Intercolonial, qui peuvent se trouver en la possession du département des Chemins de fer et des Canaux, ou du premier ministre, ou de l'un ou l'autre des départements de l'administration. Présentée le 10 février 1914.—*M. Emerson.* *Pas imprimée.*
- 117a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance, mémoires, pétitions, rapports d'ingénieurs et autres documents échangés depuis la dernière session par ou au nom des propriétaires du chemin de fer Québec et Oriental et du chemin de fer Atlantique, Québec et Occidental et le département des Chemins de fer et des Canaux en vue de l'acquisition par le gouvernement de ces lignes ferrées comme embranchements ou réseaux alimentaires du chemin de fer Intercolonial. —Présentée le 6 mars 1914.—*M. Marcell (Bonaventure).* *Pas imprimée.*
- 117b. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions, rapports, correspondance et autres documents en la possession de quelque département du gouvernement ou de quelque membre du gouvernement con-

VOLUME 28—*Suite.*

cernant ou se rapportant en quelque manière au projet de construction d'un tronçon de ligne ou d'un garage pour relier le quai public de Sackville, N.-B., au chemin de fer Intercolonial à cet endroit; et aussi, copie de toutes lettres, télégrammes et autre correspondance échangée entre toute personne ou personnes et tout membre quelconque du gouvernement. Présentée le 11 mars 1914.—*M. Emmerson* *Pas imprimée.*

117c. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 décembre 1912, pour copie du rapport de M. Tessier, du département des Chemins de fer et des Canaux, sur le projet de construire une voie ferrée d'Orangedale à Chéticamp, dans le comté d'Inverness; et de tous les mémoires, requêtes et correspondance au sujet de cette ligne projetée. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)* *Pas imprimée.*

117d. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de tous les documents suivants: requêtes, correspondance, relevés d'ingénieurs et tous autres rapports en la possession du gouvernement, se rapportant à la ligne de diversion projetée de l'Intercolonial à partir d'un point à ou près de la station de Linwood, et traversant le district de Linwood, Cape-Jack, et le village de Havre-au-Bouche; et plus spécialement des requêtes et rapports concernant cette diversion reçus au cours des années 1887 et 1891, ou vers ces époques. Présentée le 7 avril 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)* *Pas imprimée.*

117e Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour sommaire faisant connaître les noms des entrepreneurs dont les soumissions ont été acceptées, avec la liste des prix respectifs, et à qui l'Intercolonial a accordé l'entreprise de construire la double voie entre la courbe de la Chaudière et Saint-Romuald, Qué., sur la ligne de déviation entre Nelson et la jonction Derby, N.-B.; la ligne de déviation ou tronçon entre North-Sydney et Leitch's-Creek, N.-T.; et copie des rapports, correspondance et recommandations se rapportant à l'adjudication respective de ces contrats, avec l'estimation respective du coût de ces travaux. Présentée le 15 avril 1914.—*M. Emmerson* *Pas imprimée.*

117f. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous mémoires, instructions et autorisations du ministre des Chemins de fer et des Canaux depuis le 11 octobre 1911, concernant l'élimination des rampes actuelles et le remplacement des ponts légers par des constructions plus résistantes en acier sur la ligne du chemin de fer Intercolonial; et aussi, copie de tous mémoires, recommandations et rapports de F. P. Gutelius ou du bureau de direction du chemin de fer Intercolonial à ce sujet. Présentée le 6 mai 1914.—*M. Kyte* *Pas imprimée.*

118. Mémoire sur la réclamation spéciale de la part de l'Île-du-Prince-Edouard au sujet de sa représentation dans la Chambre des Communes. Présenté par l'honorable M. Foster, le 10 février 1914. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

118a Mémoire, de la part de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Edouard réclamant le droit d'avoir leur représentation originale dans la Chambre des Communes. Présenté par l'honorable M. Foster, le 10 février 1911. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

119. Procès-verbaux et résolutions adoptés lors de la dernière Conférence provinciale. Présentés par l'honorable M. Foster, le 10 février 1914. *Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.*

120. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 juin 1913, pour copie de la réclamation de Pacifique Leroux pour dommages subis par suite de l'enlèvement d'un pont sur le canal de Soulanges, et de tous rapports et correspondance à ce sujet. Présentée le 12 février 1914.—*Sir Wilfrid Laurier* *Pas imprimée.*

121. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 janvier 1913, pour copie de tous plans, propositions, diagrammes, devis, rapports, explorations, pétitions, correspondance, lettres, télégrammes et autres communications et documents dans le département des Chemins de fer et des Canaux, se rapportant en quelque manière au service projeté d'un bac à vapeur, en toutes saisons de l'année, entre le Nouveau-Brunswick ou la Nouvelle-Ecosse et l'Île-du-Prince-Edouard, devant opérer le raccordement de l'Intercolonial et du chemin de fer de l'Île-du-Prince-Edouard en transportant les trains de l'autre côté du détroit de Northumberland;—aussi, état donnant l'estimation détaillée du coût total de l'établissement du dit bac à vapeur. Présentée le 12 février 1914.—*M. Emmerson* *Pas imprimée.*

121a Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 décembre 1912, pour copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents concernant l'établissement d'un bac à vapeur pour traverser les trains entre l'Île-du-Prince-Edouard et la terre ferme, du rapport ou des rapports de tout ingénieur ou expert au sujet de ce projet, du coût estimatif du projet, des annonces demandant des soumissions, de tous plans, conditions ou devis

VOLUME 28—*Suite.*

projetés, de toutes soumissions reçues à la suite de la publication d'annonces, des rapports des fonctionnaires sur ces soumissions, et de toutes données en la possession du département au sujet du dit projet. Présentée le 12 février 1914.—*M. Macdonald.*

Pas imprimée.

- 122.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître le chiffre total de la dette sous forme d'emprunts temporaires au dernier jour de chaque mois de la période écoulée entre le 1er mai 1913 et le 31 décembre 1913, avec mention, en chaque cas, du taux de l'intérêt payé sur ces emprunts durant la dite période. Présentée le 12 février 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*

- 123.** Rapport de la Commission royale chargé de faire une enquête sur la construction du National-Transcontinental, avec les témoignages entendus et pièces à l'appui remises à la dite commission. Présenté par l'honorable M. Cochrane, le 12 février 1914.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

- 123a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie du transport fait par M. P. et J. T. Davis, en septembre 1909, des contrats numéros 16 et 17 sur le chemin de fer Transcontinental-National à O'Brien, Fowler et McDougall, et de l'approbation donnée par les dits commissaires à ce transport durant le dit mois de septembre 1909. Présentée le 4 mars 1914.—*M. Graham*... *Pas imprimée.*

- 123b.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 février 1914, pour copie du contrat accordé à M. Joseph Gosselin pour la construction des ateliers des voitures et des remises à locomotives à Saint-Malo, et de tous les télégrammes, lettres et correspondance entre le département et M. W. J. Press, ingénieur-mécanicien, ou l'ingénieur en chef, relativement au changement apporté au prix de 85 cents par verge cube pour l'excavation ordinaire, qui a été porté à \$2.30 par verge cube pour la terre gelée. Présentée le 11 mars 1914.—*M. Graham*... *Pas imprimée.*

- 123c.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 16 février 1914, pour copie de tous papiers se rapportant de quelque manière que ce soit aux soumissions, au contrat original et au contrat modifié de M. Joseph Gosselin pour la construction des usines à locomotives et wagons à Saint-Malo, Québec; ainsi que copie des annonces de demandes de soumissions, du devis, du contrat, du contrat modifié, des rapports des ingénieurs, des recommandations au conseil, des arrêtés du conseil, lettres, télégrammes, minutes ou rapports d'entrevue, et de tous documents relatifs au contrat ou aux amendements qui y ont été apportés. Présentée le 11 mars 1914.—*M. Graham.*

Pas imprimée.

- 123d.** Réponse à une adresse de Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 23 février 1914, pour copie de toute correspondance concernant la nomination de MM. Lynch-Staunton et Gutelius comme commissaires chargés de faire une enquête sur le coût de la construction de la division du chemin de fer National-Transcontinental; aussi, copie de l'arrêté du conseil les nommant. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Graham.*

Pas imprimée.

- 123e.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie du rapport de Geo. S. Hodgins, de New-York, en date du 10 juin 1912, concernant les ateliers de Transcona, du chemin de fer National-Transcontinental. Présentée le 19 mars 1914.—*M. Graham*... *Pas imprimée.*

- 123f.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie des plans et profils préparés par les ingénieurs, se rapportant à la construction projetée du Transcontinental d'un endroit nommé Sainte-Claire, comté de Dorchester, entre le vingtième et trentième mille, à l'est du pont de Québec, passant par les paroisses de Saint-Malachie, Standon, Cranborne, Sainte-Germaine et Sainte-Justice et traversant les cantons Panet, Rolette et Talon pour se diriger vers Sainte-Perpétue, sur le 105me mille à l'est du pont de Québec, et aussi copie des renseignements, rapports, sur la nature du terrain, la richesse en bois et en minerais des lieux traversés par les ingénieurs et démontrant ce qu'aurait coûté le chemin de fer, par mille, s'il eut été construit dans cette région. Présentée le 7 avril 1914.—*M. Sévigny*... *Pas imprimée.*

- 123g.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de toutes correspondances, messages, requêtes et autres documents concernant le site et la construction d'une station au village de Saint-Eleuthère, sur le chemin de fer Transcontinental-National. Présentée le 15 avril 1914.—*M. Lapointe (Kamowaska)*... *Pas imprimée.*

- 123h.** Réponse à un ordre de la Chambre, pour un relevé indiquant:—

1. Quel genre d'outillage pour le service du charbon a été installé sur la ligne du National-Transcontinental;
2. Combien il y a de ces installations;
3. Où elles ont été établies;

VOLUME 28—Suite.

4. Des soumissions ont été demandées à cet égard;
 5. Le nom et l'adresse du plus bas soumissionnaire;
 6. Qui a fourni cet outillage, et à quel prix. Présentée le 15 avril 1914.—*M. MacDonald*... ..*Pas imprimée.*
124. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 2 février 1914, pour copie de toutes décisions du Bureau des commissaires des chemins de fer rendues le ou après le 10 octobre 1911 au sujet desquelles appel a été porté devant le Gouverneur en conseil, et copie de toutes décisions du Gouverneur en conseil sur les dits appels. Présentée le 13 février 1914.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
125. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toutes règles et de tous règlements faits et passés par le conseil avec la sanction du ministre aux termes de la "Loi de la caisse de prévoyance des employés des chemins de fer Intercolonial et de l'Île-du-Prince-Édouard", conformément à l'article 8 de la dite loi. Présentée le 13 février 1914.—*M. Emmerson*... ..*Pas imprimée.*
- 125a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état détaillé des procédures du conseil de la Caisse de prévoyance depuis le 1er janvier 1912 jusqu'à date, avec les noms, domiciles et la nature de l'emploi des personnes qui ont demandé leur mise à la retraite en vertu des dispositions de la Loi de la Caisse de prévoyance des employés des chemins de fer Intercolonial et de l'Île-du-Prince-Édouard; aussi, état donnant les noms des retraités pendant cette période, le montant de leur allocation de retraite respective, la durée de leur service, leur âge et la totalité des charges annuelles imputables sur les dits fonds en vertu de la dite loi. Aussi, copie de toutes lettres, correspondance, documents ou autres papiers concernant les dites demandes et retraites conservés dans les dossiers du département des Chemins de fer, soit à Moncton, soit à Ottawa. Aussi, copie de toutes lettres, correspondance, pétitions ou autres documents adressés au ministre des Chemins de fer et des Canaux et reçus par lui, ou le département ou quelqu'un de ses officiers, ou quelque membre du gouvernement ou du Parlement, ou autre personne chargée de la distribution du patronage du gouvernement ou des chemins de fer, ou toute personne ou personnes, club ou associations prétendant avoir la distribution du dit patronage, et copie de toutes réponses faites à ces lettres, pétitions ou autres communications. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Emmerson*... ..*Pas imprimé.*
126. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toutes règles et de tous montants des recettes et des dépenses sur l'Intercolonial au cours des mois d'avril, de mai et de juin 1913, respectivement, avec mention distincte du revenu provenant du trafic des voyageurs, des marchandises, des malles, des messageries, et revenus divers, respectivement, ainsi que le total du revenu durant cette période; aussi, les mêmes renseignements pour les mois correspondants de 1912, avec le total des recettes pour cette dernière période; aussi, un relevé faisant connaître les frais d'exploitation ou dépenses pour les mois d'avril, de mai et de juin 1913, respectivement, avec mention distincte de, la dépense pour le maintien de la voie et les constructions, l'entretien de l'équipement, de trafic et de transport, et dépenses générales, et le total de la dépense au cours de cette période; aussi, les mêmes renseignements pour les mois correspondants de 1912, y compris le total global pour cette même période; aussi, le coût par tonne-mille du transport des marchandises au cours des mêmes périodes susmentionnées en 1912 et 1913. Présentée le 13 février 1914.—*M. Emmerson*... ..*Pas imprimée.*
- 126a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour état du revenu total du chemin de fer Intercolonial durant l'année 1912 et 1913, en mettant séparément le revenu de Campbellton et tous les points à l'ouest de Campbellton, et celui des stations à l'est de Campbellton jusqu'à Halifax, sur la voie principale, y compris les embranchements à l'est de Campbellton, mais exceptant le chemin de fer de l'Île-du-Prince-Édouard. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Boulay*... ..*Pas imprimée.*
- 126b. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1913, pour relevé faisant connaître les recettes totales de l'Intercolonial, sur la division n° 3, provenant du trafic des voyageurs, pour les années civiles 1911, 1912 et 1913, respectivement, et quelles ont été les recettes mensuelles de ce même trafic des années susdites; les dépenses totales découlant de ce même trafic sur cette division au cours de chacune des années précitées, et pour chaque mois de la même période; le surplus et l'écart provenant de ce même trafic pour chaque année, et chaque mois, de cette même période, sur cette division n° 3, entre Saint-Jean et Halifax; aussi, le revenu et les dépenses se rattachant à l'exploitation de ce même trafic au cours des mois de décembre 1913 et de janvier 1914, séparément; de plus, les recettes globales provenant du service de transport des voyageurs en décembre 1913 et janvier 1914, respectivement, et les dépenses globales du même service pour ces mêmes mois. Aussi, copie de tous les rapports, états, tableaux, lettres et correspondance touchant les recettes, les dépenses, le surplus ou les pertes, relevant de cette division en ce qui concerne le trafic des marchandises ou des voyageurs. Présentée le 7 avril 1914.—*M. Emmerson*... ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

- 127.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état faisant connaître les noms des employés de toutes les catégories sur le canal de Soulanges, durant la saison de navigation, dans la partie qui s'étend du pied du canal au premier pont, la fonction qu'ils occupent, le salaire qui est attaché à la date de leur engagement. Présentée le 13 février 1914.—*M. Boyer* *Pas imprimée.*
- 128.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître :—
 1. Les noms de toutes les personnes de qui ont été expropriées des terrains ou propriétés pour des fins de droit de passage ou de stations en rapport avec l'embranchement de l'Intercolonial allant de Dartmouth à Dean-Settlement ;
 2. La quantité de terrain ou propriété ainsi exproprié ;
 3. Le montant payé ou offert à cette ou à ces personnes pour ce terrain ou propriété dans les cas où tel paiement ou telle offre ont eu lieu. Présentée le 13 février 1914.—*M. Maclean (Halifax)* *Pas imprimée.*
- 129.** Copie de la convention internationale pour la sécurité en mer. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 16 février 1914.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
- 129a.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance avec les autorités impériales ou quelques organisations commerciales au sujet de la protection de la vie sur l'océan, et copie de l'arrêté du conseil nommant des représentants du Canada à la Conférence internationale pour la protection de la vie en mer. Présentée le 20 février 1914.—*Sir Wilfrid Laurier*.
Pas imprimée.
- 130.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous les comptes, notes, reçus et pièces justificatives en rapport avec les services de N. W. White, au cours de 1912 et 1913, en qualité de commissaire chargé de faire une enquête au sujet des terres des sauvages dans la province de la Colombie-Britannique. Présentée le 17 février 1914.—*M. Maclean (Halifax)* *Pas imprimée.*
- 131.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute enquête ou document quelconque concernant une réclamation de Jean Ross ou Joseph Ross, de Amqui, comté de Rimouski, province de Québec, entre le chemin de fer Intercolonial, résultant d'un accident arrivé à un cheval, etc., le 10 décembre 1906. Présentée le 17 février 1914.—*M. Boulay* *Pas imprimée.*
- 132.** Copie de l'arrêté du conseil nommant une commission pour faire une enquête sur le coût de la vie. Présentée le 17 février 1914.—*Sir Wilfrid Laurier* *Pas imprimée.*
- 133.** Relevé de la population du Canada et de ses provinces et territoires dans les années 1871, 1881, 1891, 1901 et 1911, d'après les rapports des recensements. Présenté par l'honorable M. Borden, le 17 février 1914 *Pas imprimé.*
- 134.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1911, pour copie de toutes protestations, s'il en est, par la Compagnie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique contre les changements de rampes sur la ligne du chemin de fer National-Transcontinental entre Winnipeg et l'est, et les facilités terminales à Québec ; de toutes approbations subséquentes des dits changements, s'il en est, par la Compagnie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique ; et de toute correspondance à ce sujet. Présentée le 18 février 1914.—*Sir Wilfrid Laurier* *Pas imprimée.*
- 135.** Copie du second rapport intérimaire de la Commission royale sur les ressources naturelles, le commerce et la législation de certaines parties des dominions de Sa Majesté, et des minutes de la preuve faite sur ces questions en Australie et en Nouvelle-Zélande. Présentée par l'honorable M. Foster, le 18 février 1914 *Pas imprimée.*
- 136.** Réponse à un ordre du Sénat, en date du 27 janvier 1914, pour rapport annuel fait en janvier 1913 par la *Central Railway Company* au ministère des Chemins de fer.—(*Sénat*) *Pas imprimée.*
- 137.** Réponse à un ordre du Sénat, en date du 27 janvier 1914, pour rapport annuel fait par la *Salisbury and Albert Railway Company* au ministère des Chemins de fer.—(*Sénat*).
Pas imprimée.
- 138.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toute correspondance et documents échangés entre le gouvernement ou quelqu'un de ses membres ou de ses officiers et quelques-uns des officiers de la Compagnie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, au sujet des questions soumises à sir Wm White par le gouvernement, la commission du Transcontinental ou la commission chargée de faire une enquête sur la construction du chemin de fer National-Transcontinental ; et aussi, copie de toute

VOLUME 28—*Suite.*

correspondance échangée entre quelque nombre ou officier de l'une ou l'autre des dites commissions et le ministère de la Justice au sujet de ces questions. Présentée le 19 février 1914.—*M. Graham*... *Pas imprimée.*

- 139.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour état faisant connaître les noms, les salaires et les grades des secrétaires particuliers des membres du gouvernement libéral au 1er octobre 1911, et les noms des secrétaires particuliers employés de temps à autre par les membres du gouvernement actuel, et le salaire et le grade de chacun d'eux. Présentée le 19 février 1914.—*M. Murphy*... *Pas imprimée.*
- 140.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour relevé faisant connaître combien d'industries en lainages sont en opération en Canada; où elles sont situées dans quelle province, cité, ville ou village; quel est le nombre de personnes employées dans chacune; et quel a été le montant de la production dans chaque établissement en 1913. Présentée le 19 février 1914.—*M. Verville*... *Pas imprimée.*
- 141.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état indiquant le nombre, la situation et la longueur en milles des routes rurales (s'il en est), établies dans le comté de Bonaventure depuis octobre 1911 jusqu'à date, et copie de toutes demandes, mémoires, rapports et correspondance à ce sujet. Présentée le 23 février 1914.—*M. Marcell (Bonaventure)*... *Pas imprimée.*
- 141a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé en forme de tableaux du nombre de parcours de livraison postale rurale établis depuis 1911, y compris le nombre de boîtes, ainsi que des nouveaux contrats de livraison de la malle rendus nécessaires par l'établissement de ces parcours dans chaque comté. Présentée le 23 février 1914.—*M. Lemieux*... *Pas imprimée.*
- 141b.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 février 1914, pour état indiquant le nombre de routes postales rurales établies dans la Nouvelle-Ecosse, et leur nom, et si un service quotidien sur quelqu'une de ces routes a été établi. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 141c.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 février 1914, pour copie de tous documents, requêtes, lettres, télégrammes, etc., échangés entre qui que ce soit et le département des Postes concernant l'établissement de la poste rurale dans la paroisse de Sainte-Marguerite de Blairfindie, dans le comté de Saint-Jean d'Iberville, y compris tous documents, lettres et télégrammes, etc., qui se rapportent aux contrats de transport de la malle rurale dans la dite paroisse. Présentée le 29 avril 1914.—*M. Demers*.
Pas imprimée.
- 141d.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour état indiquant :—
1. Si le service postal a été établi dans le comté de Québec, quand et dans quelles paroisses du dit comté.
2. Si des soumissions publiques ou autres ont été demandées pour ce service, quand, combien ont été reçues, de qui et quel est le montant de chacune d'elles, et laquelle a été acceptée.
3. Le prix de la soumission acceptée, le nom du soumissionnaire les conditions de paiement et la durée du contrat. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Lachance*.
Pas imprimée.
- 141e.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous papiers, lettres et pétitions concernant l'établissement d'une route postale rurale de New-Glasgow à Mount-William, Granton et Abercrombie, comté de Pictou. Présentée le 8 mai 1914.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 141f.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour copie de toute correspondance, télégrammes, requêtes, recommandations et autres documents relativement à l'établissement du service de la malle rurale dans la paroisse de Saint-Théodore d'Acton. Présentée le 12 juin 1914.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 141g.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de toutes pétitions, lettres, télégrammes et autres papiers concernant l'établissement de services de livraison rurale dans le comté de Pictou depuis le 1er janvier 1912; aussi, état donnant le nombre de routes, les courriers sur chaque route, les soumissions reçues dans chaque cas pour le dit service;—aussi, copie de la correspondance relative à ces soumissions et à leur acceptation; aussi, relevé des bureaux de poste fermés ou qui devront être fermés par suite de l'établissement des dites routes. Présentée le 12 juin 1914.—*M. Macdonald*.
Pas imprimée.
- 142.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître quels sont les nouveaux bureaux de poste établis dans le comté de L'Islet depuis 1911; le nom du titulaire de chacun d'eux; quel revenu ils ont donné; quelles ont été

VOLUME 28—*Suite.*

les dépenses de ces bureaux, comprenant le salaire et les honoraires du maître de poste, et les frais de transport de la malle; si ces bureaux de poste ont été demandés par requête des contribuables intéressés; et si non, par qui; quelle est la quantité de lettres et autres matières postales qui sont passées par chacun de ces bureaux depuis leur établissement. Présentée le 23 février 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. *Pas imprimée.*

- 142a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 30 mars 1914, pour copie de tous les documents, papiers, requêtes, correspondance, rapports, etc., concernant l'ouverture d'un bureau de poste sous le nom de "Giasson", dans la paroisse de Saint-Aubert, comté de L'Islet. Présentée le 22 avril 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. *Pas imprimée.*
- 143.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître les noms et adresses, rang et fonctions de toutes les personnes qui ont accompagné le ministre de la Milice et de la Défense à l'occasion de son voyage en Angleterre et sur le continent européen au cours de l'été de 1913, et dont les dépenses ont été défrayées en tout ou en partie par le gouvernement fédéral, ou qui ont reçu un traitement ou rémunération, pour la durée du voyage, avec mention de la somme payée à chaque personne. Présentée le 23 février 1914.—*M. Carvell*. *Pas imprimée.*
- 144.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1911, pour copie de toute correspondance, télégrammes et autres papiers dans le département du Service de la marine concernant le décès et les funérailles, à Montréal, de Joseph LeBlanc, matelot du steamer de l'Etat, le *Canada*. Présentée le 23 février 1913.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*
- 145.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie des soumissions reçues pour la construction d'un établissement pour l'élevage du saumon sur la rivière Nipissiguit, comté de Gloucester, N.-B., et du contrat accordé à cet effet. Présentée le 23 février 1914.—*M. Turgeon*. *Pas imprimée.*
- 146.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 avril 1913, pour copie de toute correspondance, télégrammes, lettre, requête, affidavit, certificat, rapport, plainte et autres documents se rapportant à la démission de M. M. C. Blais, officier recruteur du département de la Marine et des Pêcheries aux chantiers du gouvernement à Saint-Joseph de Sorel, et à la nomination de M. A. P. Vanasse à cette charge. Présentée le 23 février 1914.—*M. Cardin*. *Pas imprimée.*
- 147.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, correspondance, télégrammes, etc., se rapportant aux différends industriels, au cours de l'année 1913, entre les patrons et les employés de l'une quelconque des compagnies qui exploitent des mines de charbon sur l'île de Vancouver, et aux difficultés qui s'y sont produites, de toute correspondance échangée, soit avant soit après l'année 1913, au sujet de ces différends; et, particulièrement, de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents, adressés au premier ministre, à l'honorable ministre du Travail ou l'un ou l'autre des fonctionnaires du département du Travail, ou provenant de l'une ou l'autre des personnes susdésignées, touchant les essais de conciliation en rapport avec ces différends, ou adressés à l'honorable ministre de la Milice ou à l'un ou l'autre des fonctionnaires du département de la Milice, et à l'honorable ministre de la Justice ou l'un ou l'autre des fonctionnaires du département de la Justice, ou provenant de l'une ou l'autre des personnes susdésignées, au sujet de l'appel sous les armes de la milice en rapport avec ces différends; et un relevé des arrestations opérées et des sentences prononcées, s'il en est, pour transgressions des lois; aussi, copie des témoignages entendus et des rapports des enquêtes faites par l'honorable ministre du Travail, M. Samuel Price, commissaire nommé par le département du Travail, et le sous-ministre du Travail; ainsi qu'un relevé des dépenses occasionnées par ces enquêtes, et des autres dépenses encourues par l'un ou l'autre des départements de l'administration par suite de ces différends ou des difficultés qui en ont découlé. Présentée le 23 février 1914.—*Sir W. Laurier*. *Pas imprimée.*
- 147a.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et rapports entre le gouvernement et les grévistes et opérateurs des mines de houille dans la Colombie-Britannique depuis le commencement de la grève jusqu'à date, et copie de tous arrêtés du conseil au sujet des dites grèves. Présentée le 23 février 1914.—*M. Verville*.
Pas imprimée.
- 147b.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, correspondance, télégrammes, etc., se rapportant aux différends industriels, au cours de l'année 1913, entre les patrons et les employés de l'une quelconque des compagnies qui exploitent des mines de charbon sur l'île de Vancouver, et aux difficultés qui s'y sont produites, de toute correspondance échangée, soit avant soit après l'année 1913, au sujet de ces différends; et, particulièrement, de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents, adressés au premier ministre, à l'honorable ministre du Travail ou l'un ou l'autre des fonctionnaires du département du

VOLUME 28—*Suite.*

Travail, ou provenant de l'un ou l'autre des personnes susdésignées, touchant les essais de conciliation en rapport avec ces différends, ou adressés à l'honorable ministre de la Milice ou à l'un ou l'autre des fonctionnaires du département de la Milice, et à l'honorable ministre de la Justice ou l'un ou l'autre des fonctionnaires du département de la Justice, ou provenant de l'une ou l'autre des personnes susdésignées, au sujet de l'appel sous les armes de la milice en rapport avec ces différends; et un relevé des arrestations opérées et des sentences prononcées, s'il en est, pour transgressions des lois; aussi, copie des témoignages entendus et des rapports des enquêtes faites par l'honorable ministre du Travail, M. Samuel Price, commissaire nommé par le département du Travail, et le sous-ministre du Travail; ainsi qu'un relevé des dépenses occasionnées par ces enquêtes, et des autres dépenses encourues par l'un ou l'autre des départements de l'administration par suite de ces différends ou des difficultés qui en ont découlé. Présentée le 24 février 1914.—*Sir Wilfrid Laurier*. *Pas imprimée.*

148. Règlements approuvés par arrêté du conseil, en date du 19 janvier 1914, pour la disposition des droits d'exploitation du pétrole et du gaz naturel appartenant à la Couronne dans le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, les Territoires du Nord-Ouest, le Territoire du Yukon, la zone de chemin de fer dans la Colombie-Britannique, et dans les limites du bloc contenant 3½ millions d'acres de terre acquis par le gouvernement fédéral de la province de la Colombie-Britannique, et mentionnés dans l'alinéa (b) de l'article 3 de la Loi des terres fédérales. Présentés par l'honorable M. Roche, le 23 février 1914. *Pas imprimés.*

149. Règlement concernant les baux de pâturage sur les terres fédérales vacantes, etc. Présenté par l'honorable M. Roche, le 23 février 1914. *Pas imprimée.*

150. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour relevé faisant connaître en détail les sommes payées à Ward Fisher, de Shelburne, N.-E., inspecteur des pêcheries, années 1912 et 1913, pour salaire, dépenses de bureau, frais de voyage et toutes autres dépenses. Présentée le 24 février 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*

151. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie du rapport sur les opérations de l'établissement de pisciculture à Port-Daniel-Ouest pour l'année 1913. Présentée le 24 février 1914.—*M. Marcil (Bonaventure)*. *Pas imprimée.*

152. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 février 1914, pour copie de toutes correspondances, enquêtes ou autres documents concernant la perte d'un cheval tué sur l'Intercolonial le 10 septembre dernier, lequel appartenait à Johnny Roy, d'Amqui. Présentée le 24 février 1914.—*M. Boulay*. *Pas imprimée.*

153. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour état faisant connaître l'augmentation des taux de transport du bétail, y compris les chevaux, sur l'Intercolonial, en vertu du tarif en vigueur le 1er mai 1913, comparativement au tarif en vigueur le 15 avril 1909, pour les distances suivantes:—

Au-dessus de 5 et pas plus de 10 milles.

"	10	"	15	"
"	15	"	20	"
"	20	"	25	"
"	25	"	30	"
"	30	"	40	"
"	40	"	50	"
"	50	"	60	"
"	60	"	70	"
"	70	"	80	"
"	80	"	90	"
"	90	"	100	"
"	100	"	110	"
"	110	"	120	"
"	120	"	130	"
"	130	"	140	"
"	140	"	150	"
"	150	"	160	"

Présentée le 24 février 1914.—*M. Kéte*. *Pas imprimée.*

154. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toutes correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant le rapport et les recommandations de la commission nommée en vertu de la Loi des enquêtes sur les coalitions pour s'assurer des méthodes adoptées par la *United Shoe Machinery Company*. Présentée le 24 février 1914.—*Sir Wilfrid Laurier*. *Pas imprimée.*

155. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 2 février 1914, pour copie d'une convention conclue entre les chemins de fer de l'Etat et la Com-

VOLUME 28—Suite.

pagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, en ce qui concerne le transport des colis et des voyageurs entre Halifax et Saint-Jean sur l'Intercolonial, en rapport avec le service des paquebots du Canadien du Pacifique et de la ligne Allan qui transportent les malles anglaises, et qui ont le port de Halifax comme terminus; aussi, de toutes les ententes, tous les décrets, requêtes, mémoires, règlements ou décisions du département des Chemins de fer et des canaux, ou de l'un quelconque des fonctionnaires de ce département ou de l'Intercolonial; aussi des lettres, correspondance et entrevues avec le premier ministre ou l'un ou l'autre des membres de l'exécutif, se rapportant en quoi que ce soit à la susdite convention; et de tous les télégrammes et lettres reçus par le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses membres, ou envoyés par les mêmes personnes en réponse ou autrement;—aussi, de tous les documents, lettres, télégrammes, représentations, etc., se rapportant à la dite convention, ou s'y rattachant en quelque manière que ce soit, reçus par F. P. Gutelius, gérant général de l'Intercolonial, et venant du chemin de fer Canadien du Pacifique, ou de toute compagnie, personne ou corporation, ou envoyés par lui en réponse ou autrement, au dit chemin de fer Canadien du Pacifique, ou à toute autre compagnie, corporation ou personne. Présentée le 24 février 1914.—*M. Emmerson*... ..*Pas imprimée.*

156. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 février 1914, pour copie de tous arrêtés du conseil depuis le 1er juin dernier, modifiant en quelque manière les taux de droits établis par la Loi des douanes. Présentée le 24 février 1914.—*Sir Wilfrid Laurier*... ..*Pas imprimée.*

157. Correspondance, états, etc., concernant certaines avances projetées aux commissaires du havre de Montréal, devant être dépensées au cours des années 1914, 1915, 1916 et 1917. Présentées par l'honorable M. Hazen, le 27 février 1914... ..*Pas imprimées.*

158. Mémoire sur les améliorations du havre que les commissaires du havre de Québec se proposent d'exécuter en 1914 au moyen de certaines avances à être faites à la dite commission. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 27 février 1914... ..*Pas imprimée.*

159. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous papiers, correspondance, télégrammes, etc., échangés en 1912 et 1913 entre le département du Commerce et toute personne ou personnes, compagnies ou corporations au sujet d'un service de steamers entre Saint-Jean, N.-B., et Bear-River, N.-E., et les points intermédiaires, et du paiement d'une subvention à cet effet. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*

160. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie des rapports faits par les propriétaires du steamer *Canada*, d'après lesquels a été payée la subvention de 1913 pour service entre Campbellton, N.-B., et Gaspé; aussi, copie de toutes plaintes contre le dit service, et la correspondance, rapports et documents en la possession du département du Commerce à ce sujet pour la dite année. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Marcell (Bonaventure)*... ..*Pas imprimée.*

161. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 février 1914, pour relevé faisant connaître la somme d'argent, s'il en est, dépensée par le gouvernement depuis le 21 septembre 1911 dans le comté de Wright, Québec, et de quelle manière elle a été dépensée. Présentée le 2 mars 1914.—*M. Devlin*... ..*Pas imprimée.*

162. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 février 1914, pour état indiquant:—

1. Combien de commis stagiaires ont été employés dans la bibliothèque du Parlement, au cours des sessions 1911-12 et 1912-13, les noms et le salaire de chacun d'eux et la somme totale payée de ce chef.

2. Combien de commis stagiaires y sont employés actuellement, leurs noms et salaires respectifs.

3. Si, au cours de la session de 1910-11, des commis stagiaires y étaient employés, et quel en était le nombre.

4. Quel était, à cette époque, le nombre de fonctionnaires permanents à la bibliothèque, et quel en est le nombre actuellement.

5. Pourquoi des commis stagiaires y occupent des postes supérieurs et à des émoluments plus élevés que ceux que reçoivent les commis permanents. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Turgeon*... ..*Pas imprimée.*

163. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance, télégrammes, mémoires, arrêtés du conseil, instructions à des fonctionnaires, règlements et autres papiers et documents concernant une modification des règlements relatifs à la pêche du saumon dans la rivière Saint-Jean, en amont de la haute marée. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*

164. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant à la nomination d'hommes qui ont été

VOLUME 28—Suite.

- employés en quelque manière au vivier à saumon de Margaree en 1913. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*
- 165.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie des soumissions reçues en 1912 pour la construction d'un brise-lames à Green-Point, comté de Gloucester, N.-B., et de toute correspondance, lettres et télégrammes faisant connaître pour quoi le contrat n'a pas été adjugé au plus bas soumissionnaire. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Turgeon*... *Pas imprimée.*
- 166.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, etc., se rapportant en quelque manière aux travaux faits à Lingan-Beach, Cap-Breton-Sud, sous la surveillance de H. D. McLean. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Carroll*... *Pas imprimée.*
- 167.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous papiers, annonces, soumissions, offres, contrats, rapports, pièces justificatives, comptes, regus, correspondance, etc., concernant un quai récemment construit à Gold-River, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
- 168.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 février 1914, pour copie de tous documents, arrêtés du conseil, correspondance, télégrammes, soumissions, comptes, pièces justificatives, etc., concernant la construction d'un pont ou de travaux entre le continent et l'île Bouthillier, à South-West-Cove, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 3 mars 1914. *M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
- 169.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous les avis publics, soumissions, contrats, documents, lettres et correspondance se rapportant à la fourniture du charbon pour l'édifice public fédéral à Lunenburg, N.-E. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 170.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé comparatif du nombre de verges cubes de dragage opéré par le *Restigouche* ou la drague N° 3 sur le haut fond extérieur dans le port de Bathurst pendant les saisons de 1910, 1911, 1912, et 1913. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Turgeon*... *Pas imprimée.*
- 170a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toutes les soumissions reçues pour dragage dans le port de Bathurst, et du contrat accordé à cet effet. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Turgeon*... *Pas imprimée.*
- 170b.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance, lettres et télégrammes concernant le déchargement de sable et de boue dans le chenal sud-ouest par les entrepreneurs de dragage dans le port de Bathurst. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Turgeon*... *Pas imprimée.*
- 171.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 février 1914, pour copie de toute correspondance, télégrammes, pétitions et mémoires reçus par le très honorable R. L. Borden, premier ministre du Canada ou par le ministre des Chemins de fer et des Canaux, de J. A. Gillies, écr. de Sydney, N.-E., ou de personnes résidant dans le comté de Richmond, N.-E., concernant l'achat, par le gouvernement, du chemin de fer du Cap-Breton et des édifices d'une ligne de chemin de fer allant de St. Peters à Sydney et Louisbourg, et de toutes réponses faites à ceux. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Kyte*... *Pas imprimée.*
- 172.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître :—
1. Les noms de tous les propriétaires dont les terrains ou propriétés ont été expropriés pour les fins du port d'arrivée des paquebots à Halifax entre Three-Mile-House et le site projeté des termini du chemin de fer et du trafic océanique ;
 2. Le prix ou le montant de dommage payé en l'espèce, ou la somme offerte et acceptée par chaque propriétaire ;
 3. La somme offerte à chaque propriétaire en règlement de dommages, dans le cas de chaque non acceptation par le propriétaire ;
 4. La quantité et la nature de chaque propriété ainsi expropriée. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
- 172a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous les avis publics, soumissions, documents, lettres et correspondance se rapportant à la construction du chemin de fer entre Three-Mile-House à Bedford-Basin et le port de Halifax ;—aussi, se rapportant aux jetées ou quais et murs de protection du côté de la mer en rapport avec les travaux projetés et connus sous le nom de *Halifax Ocean Terminals*. Présentée le 16 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

173. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous arrangements, correspondance, papiers et documents concernant toutes conventions intervenues entre le chemin de fer Intercolonial et le Pacifique-Canadien, en 1913, au sujet de la traction des trains de fret et de voyageurs du Pacifique-Canadien entre Saint-Jean et Halifax se raccordant avec toutes les lignes de steamers transatlantiques à Halifax pendant la saison d'hiver de 1913-1914. Présentée le 4 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
174. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 janvier 1913, pour copie de tous les télégrammes, recommandations, correspondance, lettres et rapports maintenant en la possession du département de la Justice au sujet de la vacance survenue au poste de sous-préfet du pénitencier de Dorchester, et de la nomination d'un successeur à M. A. B. Pipes, qui a été avancé du poste de sous-préfet à celui de préfet du pénitencier de Dorchester. Présentée le 4 mars 1914.—*M. Emmerson*... *Pas imprimée.*
175. Correspondance entre la ville d'Ottawa et le gouvernement au sujet de la fourniture d'eau pure pour la ville et les édifices du gouvernement. Présentée par l'honorable M. Borden, le 4 mars 1914... *Pas imprimée.*
176. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toutes lettres, correspondance, télégrammes et tous autres documents échangés entre le ministre des Chemins de fer et des Canaux et MM. Archer Macdonald, E. Monpetit, C. A. Harwood et E. Marceau, ingénieur-résident, St. Amour, surveillant du canal Soulanges, L. A. Sauvé et autres concernant l'enlèvement de certaines maisons et dépendances érigées sur le terrain du gouvernement à Pointe-Cascades, mais appartenant au dit L. A. Sauvé. Présentée le 5 mars 1914.—*M. Boyer*... *Pas imprimée.*
177. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie de tous arrangements entre la Commission du chemin de fer National-Transcontinental et le chemin de fer *Canadian Northern* pour l'usage de la ligne de la dite compagnie par les trains du chemin de fer Transcontinental depuis Cap-Rouge jusqu'aux usines à Saint-Malo. Présentée le 5 mars 1914.—*Sir Wilfrid Laurier*... *Pas imprimée.*
178. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie de toute correspondance entre le ministre des Chemins de fer ou la Commission du chemin de fer National-Transcontinental et la Commission du havre de Québec, au sujet de la construction par la dite commission du havre d'une ligne ferrée pour relier le dit chemin de fer Transcontinental, à partir du marché Champlain, avec la gare Union projetée, au Palais, et copie de tous contrats accordés par la dite commission du havre à cette fin. Présentée le 5 mars 1914.—*Sir Wilfrid Laurier*... *Pas imprimée.*
179. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toutes annonces, soumissions, contrats et correspondance se rapportant à l'embranchement projeté du chemin de fer de l'Île-du-Prince-Edouard sur New-London. Présentée le 3 mars 1914.—*M. Graham*... *Pas imprimée.*
180. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 février 1914, pour relevé faisant connaître le montant total de fonds disponibles, en dépôt au crédit du gouvernement canadien, au dernier jour de chaque mois de la période écoulée entre le premier avril 1913 et le 31 décembre 1913. Présentée le 5 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax)*.
Pas imprimée.
181. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 février 1914, pour relevé faisant connaître les détails suivants de tous les emprunts effectués ou renouvelés par le gouvernement du Canada, sur le marché de Londres, au cours des années civiles 1912 et 1913: Emprunt; date et copie du prospectus; prix mentionné dans le prospectus et prix réalisé; date de l'échéance de l'emprunt; pourcentage; chiffre total de l'émission; montant réalisé; frais, y compris l'escompte sur paiements immédiats, etc.; somme nette réalisée, et taux d'intérêt réel annuel par unité. Présentée le 5 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
182. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour état indiquant le nombre respectif d'ouvriers de ferme et de domestiques placés par les agents de placement du gouvernement en 1912 et 1913, les comtés dans lesquels ils ont été placés et le montant de la commission payée. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Sutherland*.
Pas imprimée.
183. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 février 1914, pour état indiquant:—
1. Quelles banques chartées ont été mises en liquidation au Canada, depuis l'établissement de la Confédération, et à quelle date dans chaque cas.
2. Quelles ont été les pertes subies dans chaque cas par les déposants, les détenteurs de billets et les porteurs d'actions, respectivement.

VOLUME 28—Suite.

3. Quelle compensation, s'il en est, a été accordée, dans chaque cas, par le gouvernement à ceux qui ont subi des pertes. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Neely.*
Pas imprimée.
184. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour état indiquant le nombre de lieuses, moissonneuses, faucheuses, charrues, semeuses et bineuses exportées du Canada ou importées en Canada, respectivement, chacune des années 1910, 1911, 1912 et 1913. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Neely.**Pas imprimée.*
185. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour état indiquant le nombre d'animaux exportés du Canada aux Etats-Unis pendant les mois d'octobre, novembre et décembre 1913, et janvier 1914, et pendant la période correspondante en 1912 et 1913. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax).**Pas imprimée.*
186. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour état indiquant les quantités et variétés de poisson exporté du Canada aux Etats-Unis pendant les mois d'octobre, novembre et décembre 1913, et pendant la période correspondante en 1912 et 1913. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax).**Pas imprimée.*
187. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 février 1914, pour état indiquant :—
1. Quels étaient lors de sa constitution en corporation et quels sont à présent les officiers et directeurs de la Compagnie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique.
2. Quel est le montant du capital-actions de la dite compagnie. Quel montant a été payé, et quels sont les détenteurs de ce stock payé et le montant autrefois et encore à présent en la possession de chacun d'eux.
3. Si cette compagnie ou une compagnie subsidiaire a entrepris la construction d'une section quelconque du chemin de fer National-Transcontinental, et quel est le montant total de ses contrats pour ces travaux.
4. Quelle partie de ces contrats a été donnée en sous-contrats, et quels bénéfices, à même ces sous-contrats, ont été réalisés par cette compagnie. Présentée le 6 mars 1914.—*M. Middlebro.**Pas imprimée.*
188. Rapport de la commission d'enquête nommée aux fins d'examiner et de vérifier les réclamations des personnes de la Nouvelle-Ecosse qui ont demandé de participer à la récompense accordée aux volontaires qui ont repoussé l'invasion féniante. Présenté par l'honorable M. Hughes, le 9 mars 1914.*Pas imprimé.*
- 188a. Liste des personnes de la Nouvelle-Ecosse, réclamant la récompense accordée aux volontaires qui ont repoussé l'invasion féniante, et dont les demandes ont été accordées. Aussi,—Liste des personnes de la Nouvelle-Ecosse réclamant la récompense accordée aux volontaires qui ont repoussé l'invasion féniante, dont les demandes étaient requises au 31 décembre 1913, mais n'ont pas encore été examinées. Présentée par l'honorable M. Hughes, le 9 mars 1914.*Pas imprimée.*
189. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 février 1914, pour relevé faisant connaître quel était le taux local minimum de transport des petits colis sur l'Intercolonial avant le 10 octobre 1911, et quel est le taux actuel pour le même service. Présentée le 9 mars 1914.—*M. Sinclair.**Pas imprimée.*
190. Réponse à un ordre de la Chambre, pour copie de toute la correspondance, des rapports, des témoignages entendus et de tous les autres documents en la possession du ministre des Chemins de fer et des Canaux, touchant l'enquête récemment tenue par M. Ferguson, M.A.L., au sujet des affaires du canal de la Vallée de la Trent. Présentée le 9 mars 1914.—*M. Burnham.*
Rapport seulement imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
191. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les documents nécessaires pour fournir des renseignements complets concernant le nolissement, l'armement et les instructions du *Kartuk* et des vaisseaux auxiliaires, les noms, grades, soldes et conditions d'engagement des officiers et hommes d'équipage et de toutes communications reçues de M. V. Steffansson ou tout autre membre de l'expédition, ou de toute autre personne, ayant reçu une semblable communication, écrite après le départ de l'expédition pour l'Océan Arctique. Présentée le 10 mars 1914.—*M. Oliver.*
Pas imprimée.
192. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 février 1914, pour état donnant le nombre de villes dans la province de l'Ontario qui ont une population plus élevée que la ville de Chesley, division sud du comté de Bruce, dont la population était de 1,734 d'après le dernier recensement. Aussi, le nombre des dites villes qui ont des boîtes postales dans les rues. Présentée le 10 mars 1914.—*M. McCraney.**Pas imprimée.*
193. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître les noms des promoteurs de la compagnie dite *Canadian Contracting Company,*

VOLUME 28—Suite.

Limited, et les pouvoirs demandés par cette compagnie ainsi que ceux qui lui ont été accordés par lettres patentes. Présentée le 10 mars 1914.—*M. Lemieux.*

Pas imprimée.

194. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître les noms des promoteurs de la compagnie dite *Canadian Contracting Company*, et les pouvoirs demandés par cette compagnie ainsi que ceux qui lui ont été accordés par lettres patentes. Présentée le 10 mars 1914.—*M. Lemieux.* *Pas imprimée.*
195. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, enquêtes et autres communications échangées avec l'un ou l'autre des départements administratifs, et notamment les départements de l'Intérieur, des Douanes et de la Marine et des Pêcheries, au sujet de Gustavus A. Colpitts, citoyen canadien revenant au pays comme passager sur l'*Empress of Britain*, en septembre 1911, et qui prétend qu'il ne lui a pas été permis par les fonctionnaires de l'Etat de débarquer à Rimouski;—aussi, copie de toutes les lettres, correspondance ou autres communications reçues par l'un des membres du gouvernement, et notamment par le ministre de la Marine et des Pêcheries, ou par l'un ou l'autre des départements administratifs, du dit Gustavus A. Colpitts qui était, à cette époque, étudiant à l'université de Mount-Allison, Sackville, N.-B., et de toutes lettres et autres communications en réponse. Présentée le 10 mars 1914.—*M. Emmerson.* *Pas imprimée.*
196. Nombre de Chinois arrivés au Canada durant les années 1911, 1912 et 1913, etc.—(*Sénat*) *Pas imprimée.*
197. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie de tous papiers, lettres, plans, correspondance, mémoires et autres documents concernant le raccourcissement des distances sur l'Intercolonial, entre Pictou et Port-Mulgrave, et la construction d'un nouveau pont à Pictou pour obtenir ce résultat. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Macdonald.* *Pas imprimée.*
198. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, baux et autres documents concernant la coupe du bois par M. B. T. Smith, sur la réserve dite réserve sauvage de Tobique, dans la province du Nouveau-Brunswick, et de toutes recommandations faites à ce sujet par l'agent des affaires des sauvages pour cette partie de la province, ou par tout autre fonctionnaire du département dans la dite province; aussi, état indiquant la quantité de bois abattu par le dit Smith sur la dite réserve, les droits de souche, et les montants d'argent payés depuis le 1er janvier 1912. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Carvell.*
Pas imprimée.
- 198a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie de tous mémoires, correspondance, lettres, télégrammes, requêtes, etc., relatifs à la vente ou au transfert de la réserve indienne de Sydney, N.-E., et au départ des sauvages de la réserve. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Kyte.* *Pas imprimée.*
- 198b. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de toutes instructions données à C. P. Fullerton et Fawcett Taylor ou à l'un d'eux, au sujet de la réserve sauvage de Saint-Pierre. Présentée le 8 avril 1914.—*M. Oliver.* *Pas imprimée.*
199. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant l'achat dans les Etats-Unis, pour le chemin de fer Intercolonial, d'une quantité de charbon au cours des derniers mois. Présentée le 12 mars 1914.—*M. Macdonald.* *Pas imprimée.*
- 199a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître:—
1. Quand le chemin de fer Intercolonial et celui de l'Île-du-Prince-Edouard ont demandé le plus récemment des soumissions pour la fourniture du charbon, et quand elles devaient être envoyées à l'administration;
 2. Combien de soumissions ont été reçues, quels étaient les noms des soumissionnaires et quels étaient les prix stipulés dans les soumissions;
 3. Quelle était la date du dernier ou des derniers contrats pour cette fourniture à l'Intercolonial, et quels étaient le ou les entrepreneurs, respectivement;
 4. Quels ont été les soumissionnaires heureux, à la suite du dernier appel de soumissions, et les prix respectifs stipulés dans les soumissions;
 5. Quel était le nombre de tonnes de chaque contrat passé avec chaque entrepreneur, et quel était le prix respectif par tonne;
 6. Si du charbon a été acheté pour les réseaux ferrés du gouvernement dans les Etats-Unis depuis le 31 mars 1913, et, s'il en a été acheté, par qui, et par l'intermédiaire de qui il l'a été, et à quel prix; quel a été le coût, par tonne livrée, y compris les commissions aux chemins de fer. Présentée le 18 mars 1914.—*M. Emmerson.*
Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

- 199b.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour relevé faisant connaître combien le gouvernement a acheté de wagons à charbon, à marchandises ou à voyageurs pour l'Intercolonial au cours des derniers six mois, et dans l'affirmative, de qui et en quelle quantité; quel prix a été payé dans chaque cas; si des soumissions ont été demandées à cette fin; quels étaient les soumissionnaires, et le montant mentionné dans chaque soumission. Présentée le 6 avril 1914.—*M. Macdonald*... Pas imprimée.
- 200.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour relevé faisant connaître quels étaient les taux de transport de la farine, du foin, de l'avoine, du bois de construction et du bois à brûler par 100 livres ou par tonne, entre Bathurst, N.-B., et Nipis-siguit-Junction, Red-Pine, Bartibogue, Beaver-Brook et entre Bathurst, Beresford, Petit-Rocher et Belledune, avant les changements faits en août 1913, et quels sont les taux de transport de ces mêmes articles, entre les mêmes points, sous le régime de la nouvelle liste des taux. Présentée le 16 mars 1914.—*M. Turgeon*... Pas imprimée.
- 201.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de tous contrats, comptes, mémoires, lettres, correspondance, reçus, pièces justificatives, connaissances, etc., concernant tous les matériaux, provisions, approvisionnements et articles de toute espèce achetés et expédiés à Fort-Nelson en 1913 par tout département du gouvernement du Canada et arrangements pour l'emploi d'ouvriers en rapport avec la construction du chemin de fer de la Baie-d'Hudson et des facilités terminales à Port-Nelson. Présentée le 18 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... Pas imprimée.
- 202.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, correspondance, instruction, rapports, évaluations, nominations d'évaluateurs, recherches de titres ou autres actes de vente dans l'un quelconque des départements de l'administration, ou dans les bureaux de l'Intercolonial à Moncton, se rapportant en quoi que ce soit à l'achat par le chemin de fer Intercolonial d'un immeuble à Moncton, N.-B., au coin des rues Archibald et Main, autrefois la propriété, de son vivant, de feu P. S. Archibald, I.C., et maintenant occupé comme résidence par le surintendant général de l'Intercolonial, M. F. P. Brady; aussi, de tous les comptes, sommaires de dépenses pour réparations aux constructions sur le dit immeuble; aussi, de tous comptes, commissions, etc., payés à des avocats, procureurs ou autres personnes en solde de recherches, préparation et passation d'actes; aussi, un relevé de toutes les sommes payées à titres d'honoraires et frais en rapport avec l'acquisition de cet immeuble ou l'obtention du titre de la propriété. Présentée le 16 mars 1914.—*M. Emmerson*... Pas imprimée.
- 202a.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, correspondance, instruction, rapports, évaluations, nominations d'évaluateurs, recherches de titres ou autres actes de vente dans l'un quelconque des départements de l'administration, ou dans les bureaux de l'Intercolonial à Moncton, se rapportant en quoi que ce soit à l'achat par le chemin de fer Intercolonial d'un immeuble à Moncton, N.-B., au coin des rues Archibald et Main, autrefois la propriété, de son vivant, de feu P. S. Archibald, I.C., et maintenant occupé comme résidence par le surintendant général de l'Intercolonial, M. F. P. Brady; aussi, de tous les comptes, sommaires de dépenses pour réparations aux constructions sur le dit immeuble; aussi, de tous comptes, commissions, etc., payés à des avocats, procureurs ou autres personnes en solde de recherches, préparation et passation d'actes; aussi, un relevé de toutes les sommes payées à titre d'honoraires et frais en rapport avec l'acquisition de cet immeuble ou l'obtention du titre de la propriété. Présentée le 26 mars 1914.—*M. Emmerson*... Pas imprimée.
- 202b.** Réponse supplémentaire additionnelle à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, correspondance, instruction, rapports, évaluations, nominations d'évaluateurs, recherches de titres ou autres actes de vente dans l'un quelconque des départements de l'administration, ou dans les bureaux de l'Intercolonial à Moncton, se rapportant en quoi que ce soit à l'achat par le chemin de fer Intercolonial d'un immeuble à Moncton, N.-B., au coin des rues Archibald et Main, autrefois la propriété, de son vivant, de feu P. S. Archibald, I.C., et maintenant occupé comme résidence par le surintendant général de l'Intercolonial, M. F. P. Brady; aussi, de tous les comptes, sommaires de dépenses pour réparations aux constructions sur le dit immeuble; aussi, de tous comptes, commissions, etc., payés à des avocats, procureurs ou autres personnes en solde de recherches, préparation et passation d'actes; aussi, un relevé de toutes les sommes payées à titre d'honoraires et frais en rapport avec l'acquisition de cet immeuble ou l'obtention du titre de la propriété. Présentée le 1er avril 1914.—*M. Emmerson*... Pas imprimée.
- 203.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour relevé faisant connaître quels étaient, sous le régime de l'ancien tarif de l'Intercolonial, les taux de transport, par 100 livres ou par tonne, de poisson frais, séché et fumé, de la mélasse, de la kérosine, des articles de quincaillerie et du charbon anthracite, des stations de Gloucester-

VOLUME 28—*Suite.*

Junction et Bathurst à Saint-Jean et *vice versa*, et quels sont les taux actuels pour les mêmes articles, entre les mêmes points. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Emmerson.*
Pas imprimée.

- 204.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour état indiquant tous les permis de pêche de l'éperlan dans le comté de Pictou au cours de la dernière saison, et copie de toute correspondance à ce sujet. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Macdonald.*
Pas imprimée.
- 204a.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour état indiquant tous les permis de pêche de l'éperlan émis dans le comté de Pictou au cours de la dernière saison, et copie de toute correspondance à ce sujet. Présentée le 17 avril 1914.—*M. Macdonald.**Pas imprimée.*
- 205.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous documents concernant les derniers changements faits dans les règlements relatifs à la pêche du homard dans les Iles de la Madeleine. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Lemieux.*
Pas imprimée.
- 206.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de toute correspondance, télégrammes, soumissions et autres documents se rapportant, de quelque manière que ce soit à la fourniture du charbon à la homarderie de Margaree durant les années 1910-11, 1911-12, 1912-13, 1913-14. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Chisholm (Antigonish).**Pas imprimée.*
- 207.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie des accusations portées contre Mme Marguerite Fair, directrice de poste à Black-Cape, Québec, au sujet desquelles M. Louis Taché, de Rimouski, a été autorisé à faire une enquête, et copie du rapport sur la dite enquête, si une enquête a eu lieu. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Marcil (Bonaventure).**Pas imprimée.*
- 208.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous les documents, correspondance, rapports, etc., en rapport avec l'amélioration projetée du service de la malle entre Shelburne, N.-E., et Jordan-Bay et Jordan-Ferry, aller et retour, depuis le 1er octobre 1911. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax).*
Pas imprimée.
- 209.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance échangée entre le département des Postes ou quelqu'un de ses fonctionnaires et quelques personnes au sujet de l'installation de boîtes postales dans les rues du village Chesley, comté de Bruce-Sud. Présentée le 17 mars 1914.—*M. Graham.*
Pas imprimée.
- 210.** Rapport de la Commission de Conservation du Canada sur le relevé hydrographique du versant des eaux de la Trent, étude faite par C. D. Howe, Ph. D., et J. H. White, B.A., B. Sc., F., avec une préface explicative par B. E. Fernow, LL. D. Présenté par l'honorable M. Borden, le 19 mars 1914.*Pas imprimé.*
- 210a.** Conservation de la houille au Canada. Rapport de la Commission de conservation. (*Sénat.*)*Pas imprimée.*
- 211.** Copie des témoignages entendus devant M. William Henry Moore, le commissaire chargé de faire une enquête sur certaines accusations d'ingérence politique active, pendant la durée de son emploi, portées contre M. Fank Fairen, garde-magasin sur le canal de la Trent. Présentée par l'honorable M. Reid, le 19 mars 1914*Pas imprimée.*
- 212.** Copie de l'opinion du sous-ministre de la Justice au sujet de l'augmentation de la représentation des provinces de l'Ouest du Canada dans le Sénat. Présentée par l'honorable M. Borden, le 19 mars 1914.*Pas imprimée.*
- 212a.** Copie d'une résolution de l'Assemblée législative de la province de la Colombie-Britannique, approuvée par Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, demandant au gouvernement fédéral d'augmenter le nombre des sénateurs pour la dite province. Présentée par l'honorable M. Borden, le 19 mars 1914.*Pas imprimée.*
- 212b.** Copie de l'opinion de l'assistant du sous-ministre de la Justice au sujet de l'augmentation de la représentation des provinces des Prairies du Canada dans le Sénat. Présentée par l'honorable M. Borden, le 23 mars 1914.*Pas imprimée.*
- 213.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de tous papiers et correspondance dans le ministère des Douanes concernant l'entrée à Lethbridge, Alberta, d'un appareil de forage expédié en août 1913 par *John Stirk and Company* à l'adresse des *Lethbridge Iron Works*. Présentée le 20 mars 1914.—*M. Buchanan.* *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

- 214.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie d'une pétition en date du 9 juillet 1911, signée par Etienne Barré, Joseph Trudeau et autres contribuables de la municipalité du Bassin de Chambly, au ministre de la Justice; ainsi que des documents et pièces justificatives annexés à la dite pétition; et de toute correspondance et autres documents relatifs à la dite pétition. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Lamarche.*
Pas imprimée.
- 215.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour sommaire faisant connaître où a été construit le croiseur *Margaret*; qui en ont été les constructeurs; quel était le prix stipulé dans le contrat; si le contrat a été adjugé au plus bas soumissionnaire; quels sont les noms et l'adresse postale de chaque soumissionnaire et le montant mentionné dans chaque soumission; si le gouvernement ou l'un quelconque de ses départements a conclu un contrat pour quelque autre navire ou navires au cours des derniers dix-huit mois, et dans l'affirmative, quel est le nombre de ces navires, quels sont les noms et domiciles des entrepreneurs, le tonnage brut de chaque navire et le prix mentionné dans le contrat, et à quel service ces navires sont destinés. Présentée le 23 mars 1914.—*M. Sinclair.* *Pas imprimée.*
- 216.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 mars 1914, pour copie de toutes lettres, télégrammes ou autre correspondance concernant la saisie de onze chevaux appartenant à M. John M. Ferguson, Kaleida, Manitoba, le ou vers le 28 mars 1912. Présentée le 24 mars 1914.—*M. Tyrrieff.* *Pas imprimée.*
- 217.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 février 1914, pour état faisant connaître les quantités et la valeur des pommes de terre importées chaque mois en Canada en 1911, 1912 et 1913, et les pays d'où ces produits ont été importés. Présentée le 25 mars 1914.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.).* *Pas imprimée.*
- 217a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour relevé faisant connaître les quantités et valeurs des pommes de terre exportées tous les mois de chacune des provinces du Canada, du 1er septembre 1911 au 1er janvier 1914, et les pays où elles ont été exportées. Présentée le 25 mars 1914.—*M. Carvell.* *Pas imprimée.*
- 218.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mars 1914, pour sommaire faisant connaître combien de colonels, colonels honoraires, lieutenants-colonels, lieutenants-colonels honoraires et autres officiers, à titre honoraire ou autrement, ont été nommés par le ministre de la Milice et de la Défense, depuis le mois d'octobre 1911 jusqu'à ce jour. Présentée le 25 mars 1914.—*M. Hughes (I.-P.-E.).* *Pas imprimée.*
- 218a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour relevé faisant connaître combien de personnes ont été nommées à des grades honoraires militaires par le ministre actuel de la Milice et de la Défense ou avec son assentiment depuis qu'il est entré en fonctions; quel est le nom des titulaires et le grade de chacun. Présentée le 1er avril 1914.—*M. Murphy.* *Pas imprimée.*
- 219.** Réponse à un ordre du Sénat, en date du 4 mars 1914, pour copie de toute correspondance, dossiers, rapports ou documents, dans le département des Affaires des Sauvages, se rapportant à l'achat de la réserve des sauvages Kitsilano par le gouvernement de la Colombie-Britannique. (*Sénat.*) *Pas imprimée.*
- 220.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 mars 1914, pour copie de tous papiers, documents, arrêtés du conseil, correspondance, etc., au sujet de la suspension de M. Joseph McGillis, du département des Douanes, Ottawa. Présentée le 27 mars 1914.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*
- 221.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état contenant les noms de toutes les personnes qui ont été employées sur la ferme expérimentale de Sainte-Anne de la Pocatière pendant les années 1912 et 1913, et les salaires et honoraires payés à chacune de ces personnes. Présentée le 30 mars 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska).*
Pas imprimée.
- 222.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour relevé faisant connaître quel est le nombre total des inspecteurs vétérinaires employés par le gouvernement dans les abattoirs du pays; comment ils sont répartis dans chaque province; quel est le nom des établissements et le nombre des officiers dans chacun; si, à part des inspecteurs vétérinaires employés dans les abattoirs, le gouvernement en emploie un certain nombre d'autres pour surveiller et constater l'état de santé des troupeaux sur les fermes; et, dans l'affirmative, quel en est le nombre et comment il se répartit par province, quel est le nombre de troupeaux puis de sujets de race bovine et porcine qui ont subi l'inspection au cours des années 1911-12-13; combien d'animaux, après examen et constatations de la tuberculose, ont été abattus, par province; si le gouvernement a payé des indemnités pour tel abatage, et, dans l'affirmative, quel est le montant pour chacune des provinces; quel est le salaire des inspecteurs vétérinaires, employés dans les abattoirs; quelle est la durée des heures de travail de ces officiers; quel est le

VOLUME 28—Suite.

salaires des inspecteurs vétérinaires employés pour d'autres fins; à quel montant se sont élevées, pour les années 1911, 1912 et 1913, les dépenses de cette branche du département de l'Agriculture, d'abord pour la régie interne en salaires, et en second lieu, en salaires et en dépenses pour chacune des provinces. Présentée le 30 mars 1914.—*M. Boyer*... *Pas imprimée.*

223. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie du rapport de George Lafontaine, fait au département de l'Agriculture, durant la présente année fiscale, concernant la production des engrais chimiques. Présentée le 30 mars 1914.—*M. Boulay*... *Pas imprimée.*

224. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour état indiquant :—
 1. Si le ministre des Postes a passé un contrat pour la fourniture des boîtes destinées aux colis postaux ruraux, et dans l'affirmative, avec qui.
 2. S'il a demandé des soumissions à cet effet.
 3. De qui ces soumissions ont été reçues.
 4. Quel est le prix des différentes soumissions, s'il y en a.
 5. Combien de boîtes ont été commandées et à quel prix.
 6. Si le ministre des Postes a, depuis son entrée en fonctions, passé un contrat pour la fourniture de boîtes aux lettres rurales, et dans l'affirmative, quand.
 7. Quel est le prix de ce contrat.
 8. Quels ont été les soumissionnaires et quel est le montant des différentes soumissions, s'il y en a.
 9. Qui a obtenu l'entreprise, et à quel prix par boîte.
 10. Combien de boîtes ont été commandées, s'il y en a. Présentée le 31 mars 1914.
M. Nesbitt... *Pas imprimée.*

225. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour état donnant le taux de l'intérêt payé sur tous les emprunts fédéraux depuis 1890 jusqu'à 1914. Présentée le 31 mars 1914.—*M. Pardee*... *Pas imprimée.*

226. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 mars 1914, pour copie de toute correspondance échangée depuis octobre 1911, entre le gouvernement du Canada, représenté par le département de la Marine et des Pêcheries, d'une part, et le gouvernement du Royaume-Uni, celui des Etats-Unis, ou tout autre gouvernement, d'autre part, au sujet des chalutiers à vapeur munis de filets trainants, dans les eaux de l'Atlantique. Présentée le 31 mars 1914.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*

227. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de toutes les lettres, les télégrammes et les demandes écrites adressés, au cours des années 1912 et 1913, au département de la Marine et des Pêcheries ou au département des Affaires de la Marine, ou quelqu'officier de l'un ou l'autre de ces départements ou des subdivisions navales de ce département, ou à quelqu'officier ou fonctionnaire de l'une ou l'autre division, par qui que ce soit en rapport avec des propositions ou demandes à l'effet que les navires, ou l'un ou l'autre des navires sous la régie de la division de la Marine de ce département soient présents à quelque course nautique ou célébration de quelque nature que ce soit tenue sur un point quelconque du littoral canadien de l'Atlantique ou du Pacifique au cours de ces années;—aussi, de toute réponse à ces lettres, télégrammes et demandes écrites. Présentée le 31 mars 1914.—*M. Law*... *Pas imprimée.*

228. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de toute correspondance, mémoires et autres documents concernant l'inspection morale, mentale et physique des immigrants qui entrent en Canada. Présentée le 1er avril 1914.—*M. Paquet*... *Pas imprimée.*

229. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous les ordres, rapports, requêtes, télégrammes et autres documents se rapportant en quoi que ce soit à la mise à la retraite de Amasa E. Killam, un employé du chemin de fer Intercolonial, et à sa demande d'une gratification de retraite, en vertu des dispositions de la Loi de la Caisse de prévoyance des employés des chemins de fer Intercolonial et de l'Île-du-Prince-Edouard;—aussi, copie de toutes les instructions et lettres du ministre des Chemins de fer d'alors au gérant général ou à tout autre fonctionnaire de l'Intercolonial au sujet de la nomination ou de l'emploi du dit Amasa E. Killam, et de tous les rapports, lettres, correspondance, instructions et autres documents se rapportant en quoi que ce soit à cette matière et à l'engagement du dit Amasa E. Killam, au cours de mars 1897, à titre d'inspecteur des ponts et de la construction sur l'Intercolonial, le service devant commencer le 1er avril 1897. Présentée le 1er avril 1914.—*M. Emmerson*.
Pas imprimée.

230. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie de tous papiers, lettres et autres documents concernant les paiements faits à Skinner's-Cove, comté de Pictou, pour achats de terrains en 1913. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Macdonald*.
Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

- 231.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous papiers, correspondance, télégrammes, lettres, listes de paie, comptes et pièces justificatives se rapportant en quelque manière aux dépenses faites par ce gouvernement pour le quai public à Whycomagh. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Maclean (Halifax)*.
Pas imprimée.
- 231a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous papiers, annonces, soumissions, offres, contrats, rapports, pièces justificatives, comptes, reçus, correspondance, etc., concernant la construction d'un quai à Feltzen-South, comté de Lunenburg, N.-E., actuellement en voie de construction, ou récemment terminé. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée.
- 231b.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour relevé faisant connaître :—
1. Combien d'argent a été dépensé pour les réparations du quai à South-Gut, comté de Victoria, durant l'été de 1913;
2. Combien a été dépensé en main-d'œuvre et combien en matériaux;
3. Qui était contremaître, par qui recommandé, et quel était le chiffre de ses gages par jour;
4. Combien de jours a duré son emploi comme contremaître;
5. Combien a-t-il eu chaque jour d'hommes sous ses ordres travaillant sur le quai, et quels étaient les gages de chacun des ouvriers;
6. Combien a été payé pour les matériaux qui ont servi aux réparations, et où ils ont été achetés.
7. De qui les matériaux ont été achetés, de quelle nature ils étaient, et quel prix ils ont été payés du pied;
8. Qui était payeur pour ces travaux, et quand les hommes ont été payés. Présentée le 22 avril 1913.—*M. McKenzie*.
Pas imprimée.
- 231c.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour relevé faisant connaître quelle a été la somme dépensée par le gouvernement pour quais, brise-lames, travaux publics et dragage, dans le comté de Yarmouth, depuis le 11 octobre 1911, et à qui ont été payées les sommes ainsi dépensées. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Law*.
Pas imprimée.
- 231d.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour relevé faisant connaître :—
1. Quelle somme d'argent a été dépensée pour réparer le quai à Englishtown, comté de Victoria, durant l'été de 1913;
2. Combien a été payé pour la main-d'œuvre, et combien pour les matériaux;
3. Quel était le contremaître des travaux, qui l'a recommandé, et quel était le chiffre de ses gages par jour;
4. Pendant combien de jours il a été employé en qualité de contremaître;
5. Combien d'hommes avait-il sous ses ordres chaque jour, et quel était le chiffre des gages payés à chacun d'eux;
6. De qui ont été achetés les matériaux, en quoi ils consistaient, et quel était le prix payé par pied;
7. Qui était le payeur pour ces travaux, et quand les ouvriers ont été payés;
8. Quand les travaux ont commencé et quand ils ont été terminés. Présentée le 2 avril 1914.—*M. McKenzie*.
Pas imprimée.
- 231e.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance, bordereaux de paie, pièces justificatives et documents de toutes sortes concernant de quelque manière que ce soit les réparations ou le prolongement du quai de Finlay-Point, Mabou, comté d'Inverness, pendant l'année 1910-11. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée.
- 231f.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour relevé faisant connaître quelle quantité de bois a été employée pour refaire et réparer le quai de Port-Clyde, comté de Shelburne, N.-E., et quel prix a été payé pour ce bois; quel a été le montant des gages payés pour ces travaux, et à qui ils ont été payés; quel a été le nombre et le prix des pièces de bois pour ballastage employées pour les dits travaux. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Law*.
Pas imprimée.
- 231g.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mai 1913, pour copie de tous papiers, télégrammes, documents, rapports, correspondance, etc., se rapportant en quelque manière à un projet d'extension ou de construction d'un nouveau quai à Finlay-Point, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée.
- 231h.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 mai 1913, pour copie de tous papiers, lettres, documents relativement à la construction d'un quai en la ville de L'Assomption. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Séguin*.
Pas imprimée.
- 231i.** Réponse à une adresse à Son Excellence l'administrateur, en date du 19 mai 1913, pour copie de tous papiers, documents, correspondance, lettres, contrats, soumissions, comptes

VOLUME 28—Suite.

et arrêtés du conseil concernant (a) l'acquisition d'un site pour le quai public en voie de construction ou récemment construit à Bear-River, N.-E.; (b) la construction du dit quai, et concernant tout ce qui s'y rattache. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.

- 231j.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 31 mars 1913, pour copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., concernant l'acquisition d'une propriété à Centreville, comté de Shelburne, N.-E., pour y ériger un quai public, et aussi se rapportant aux montants dépensés sur la propriété McGray, Centreville, pour y construire un quai public. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Kyte*. Pas imprimée.
- 231k.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, notes, requêtes, etc., etc., adressés au ministère ou à l'honorable ministre des Travaux publics, directement ou indirectement, au sujet des travaux nécessaires pour finir le quai de Sainte-Croix, comté de Lotbinière, P.Q., depuis le 11 septembre 1911 jusqu'à cette date. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Fortier*. Pas imprimée.
- 231l.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance, pétitions, mémoires, lettres, rapports et télégrammes dans le ministère des Travaux publics ou dans tout autre ministère au sujet d'un quai ou brise-lames projeté à Little-Cape et Great-Shemogue-Harbour, comté de Westmoreland, N.-B.; aussi, copie de toute correspondance, lettres et télégrammes échangés entre quelque membre du gouvernement et M. G. Siddal ou toutes autres personnes ou corporations concernant une proposition ou demande de construire un quai ou brise-lames à Little-Cape ou Great-Shemogue-Harbour, comté de Westmoreland, N.-B., ou au sujet d'une exploration à faire en rapport avec la dite proposition. Présentée le 17 avril 1914.—*M. Emmerson*. Pas imprimée.
- 231m.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous rapports, mémoires, correspondance et documents de toute nature, se rapportant à la construction d'un quai en la ville de L'Assomption, ainsi que de toutes requêtes et correspondance, demandant ou s'opposant à telle construction jusqu'à date et expliquant pourquoi on n'a pas procédé à la construction de tel quai autorisé par les crédits de 1911-1912.—Présentée le 17 avril 1914.—*M. Séguin*. Pas imprimée.
- 231n.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous les comptes, pièces justificatives, bordereaux de paie, instructions, correspondance et recommandations concernant la dépense faite au sujet du quai public à Arichat, N.-E., depuis le 11me jour d'octobre 1911. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Kyte*. Pas imprimée.
- 231o.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous contrats, soumissions, mémoires, bordereaux de paie, pièces justificatives, correspondance, papiers et documents, etc., se rapportant aux travaux exécutés au quai du gouvernement à Croft's-Cove, comté de Lunenburg, en 1912. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
- 231p.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de tous télégrammes, correspondance, lettres, pétitions et autres documents se rapportant à une réclamation de la *Bonaventure and Gloucester Interprovincial Company, Limited*, concernant un quai sur la rivière Bonaventure, comté de Bonaventure. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Sévigny*. Pas imprimée.
- 231q.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, notes, requêtes, etc., etc., adressés au ministère ou à l'honorable ministre des Travaux publics, directement ou indirectement, au sujet des travaux nécessaires pour finir le quai de Sainte-Croix, comté de Lotbinière, P.Q., depuis le 11 septembre 1911 jusqu'à date. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Fortier*. Pas imprimée.
- 231r.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous les documents, soumissions, contrats, bordereaux de paie, pièces justificatives, correspondance, etc., en rapport avec l'achat d'un site pour le quai du gouvernement à Bear-River, N.-E., et la construction de ce quai. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
- 231s.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour relevé faisant connaître:—
1. Quelle somme a été dépensée pour le quai de Hall's-Harbour, comté de King, N.-E., en 1913;
 2. Quel était le nom du surveillant ou contremaître; par qui il a été recommandé, et quels étaient ses émoluments;
 3. Quelle quantité de bois a été employée pour le dit quai en 1913, de qui il a été

VOLUME 28—Suite.

acheté, et quel prix a été payé pour les diverses quantités. Présentée le 30 avril 1914.
—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*

- 231^f.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de la liste de paie, avec noms et résidences, de tous ceux qui ont été employés aux travaux du quai de l'Île-Verte, comté de Témiscouata; le nombre de jours que chacun a fournis aux dits travaux; le montant reçu par chacun; qui a ou qui ont signé le reçu ou les reçus pour les dits montants; et cela pour les travaux durant l'été de 1912, et durant l'été de 1913. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Gauvreau*... *Pas imprimée.*
- 231^g.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de la liste de paie, avec noms et résidences de ceux qui ont travaillé au quai de l'ouest de la rivière Verte, Témiscouata; le nombre de jours fournis pour chacun; le montant que chacun a reçu; qui a ou qui ont signé le ou les reçus pour les dits montants, sur la dite liste de paie ou autrement; et cela pour les travaux exécutés: (1) en 1912 (2) en 1913. Présentée le 4 mai 1914.—*M. Gauvreau*... *Pas imprimée.*
- 231^h.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, notes, requêtes, etc., etc., adressés au ministère ou à l'honorable ministre des Travaux publics, directement ou indirectement, au sujet des travaux nécessaires pour finir le quai de Sainte-Croix, comté de Lotbinière, P.Q., depuis le 11 septembre 1911 jusqu'à cette date. Présentée le 4 mai 1914.—*M. Fortier*.
Pas imprimée.
- 231ⁱ.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 30 mars 1914, pour copie de tous télégrammes et lettres adressés par G. A. R. Rowlings et J. S. Wells au ministère ou au ministre des Travaux publics, depuis le 1er octobre 1911, au sujet de la construction d'un quai public à Cole-Harbour, comté de Guysborough, N.-E., et toutes les réponses aux dits télégrammes et lettres. Présentée le 12 mai 1914.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 231^j.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de toutes lettres, télégrammes et correspondance de toute espèce se rapportant en quelque manière aux réparations requises à la jetée de Margaree-Harbour, comté d'Inverness, reçus en 1912-13 et 1913-14. Présentée le 12 mai 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée.
- 231^k.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 avril 1914, pour copie de tous papiers, correspondance, feuilles de paie, comptes, reçus et pièces justificatives concernant la construction du quai de South-Feltzen, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
- 231^l.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous documents, correspondance, télégrammes, lettres, bordereaux de paie, comptes et pièces justificatives se rapportant en quoi que ce soit aux dépenses faites par l'administration actuelle pour la construction et la réparation du quai public à Port-Hood. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*
- 231 (2a).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mai 1914, pour copie de tous télégrammes, correspondance, plaintes, feuilles de paie, pièces justificatives et tous autres documents se rattachant en quoi que ce soit à la dépense de \$500, en 1913, pour le quai de Finlay-Point, comté d'Inverness. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*
- 231 (2b).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous les comptes, pièces justificatives, bordereaux de paie, instructions, correspondance et recommandations concernant la dépense faite pour l'édifice public à Arichat, N.-E., depuis le 11^{me} jour d'octobre 1911. Présentée le 29 mai 1914.—*M. Kyte*... *Pas imprimée.*
- 231 (2c).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour sommaire faisant connaître:—
1. Combien, au cours de l'année 1913, d'argent a été dépensé pour le quai de Kingsport, comté de King, N.-E.;
2. Quel était le nom du contremaître ou surveillant des travaux, par qui il a été recommandé, et quels émoluments lui ont été payés;
3. Combien de bois carré a été acheté et utilisé pour ce quai, de qui il a été acheté, et quelle en a été la liste des prix;
4. Comment on a disposé du bois carré ou des pilotis qui ont été enlevés de ce quai; et, si ce bois a été vendu, à qui il l'a été et à quel prix. Présentée le 29 mai 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
- 231 (2d).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 avril 1914, pour copie de tous papiers, correspondance, feuilles de paie, comptes, reçus et pièces justificatives concer-

VOLUME 28—*Suite.*

nant la construction du quai de Kraut-Point, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 12 juin 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*

- 232.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour relevé faisant connaître :—
 1. Quelles sommes d'argent ont été dépensées pour travaux publics dans les comtés de Rimouski et Gaspé, respectivement, depuis le 11 octobre 1911 ;
 2. Et des sommes ainsi dépensées, quel montant avait été inséré dans le budget de 1911-12 ;
 3. Aussi quelles sommes ont été dépensées pour des travaux auxquels il n'avait pas été pourvu dans le budget de 1911-12. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Marci (Bonaventure)*. *Pas imprimée.*
- 232a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour état indiquant quelle somme d'argent a été dépensée dans le comté d'Antigonish, depuis le 11 octobre 1911 ;
 2. Combien du montant d'argent ainsi dépensé avait été voté pour l'exercice financier de 1911-1912 ;
 3. Quelle somme d'argent a été dépensée en travaux publics dans le dit comté et qui n'était pas comprise dans les crédits de 1911-12. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*. *Pas imprimée.*
- 232b.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous papiers, rapports, documents, correspondance, plans, etc., concernant un édifice public projeté à Bear-River, N.-E., et l'achat d'un emplacement à cette fin. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
- 232c.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 avril 1913, pour copie de tous les documents, accusations, correspondance, bordereaux de paie, télégrammes, etc., se rapportant en quelque manière que ce soit aux sommes dépensées pour l'amélioration du havre de Mabou par le département des Travaux publics, au cours des années 1911-12, 1912-13. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
- 232d.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 mai 1913, pour copie des devis et des soumissions se rapportant aux matériaux dont on devra se servir pour la construction de la cale sèche projetée à Lauzon, Qué. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Lemieux*.
Pas imprimée.
- 232e.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour copie de tous documents, lettres, rapports d'ingénieurs, et dépenses détaillées concernant le dragage à la rivière Bonaventure, Québec. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Marci (Bonaventure)*.
Pas imprimée.
- 232f.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1913, pour copie de toutes pétitions, correspondance, rapports et autres papiers ou documents dans le département des Travaux publics concernant la construction d'un brise-lames à Goulman's-Point, Half-Island-Cove, comté de Guysborough, N.-E. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Stinclair*.
Pas imprimée.
- 232g.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et documents de toute nature se rapportant, de quelque manière que ce soit, à la construction projetée d'un phare à Red-Cape, Margaree-Harbour, comté d'Inverness. Présentée le 7 avril 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée.
- 232h.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous papiers, documents, télégrammes, correspondance, etc., concernant l'acquisition d'un emplacement à Saskatoon pour un bureau de poste. Présentée le 16 avril 1914.—*M. McCraney*.
Pas imprimée.
- 232i.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toute correspondance, rapports, pétitions et documents échangés par et avec le ministère des Travaux publics depuis le 21 septembre 1911 jusqu'à date, expliquant pourquoi on n'a pas procédé à la construction de l'édifice public autorisé en la ville de Saint-Lin des Laurentides, dans le comté de L'Assomption, par les crédits de 1911-1912. Présentée le 17 avril 1914.—*M. Séguin*. *Pas imprimée.*
- 232j.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance, rapports et documents échangés par et avec le ministère des Travaux publics depuis le mois d'octobre 1911 jusqu'à date, expliquant pourquoi on n'a pas procédé à la construction de l'édifice public autorisé à New-Carlisle, le chef-lieu du comté de Bonaventure, par les crédits de 1911-1912. Présentée le 17 avril 1914.—*M. Marci (Bonaventure)*. *Pas imprimée.*
- 232k.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état donnant les noms de toutes les personnes qui ont travaillé à la barre de Lingan, Cap-Breton-Sud, sous les ordres du surintendant H. D. McLean, les gages payés à chacune par jour, le montant

VOLUME 28—*Suite.*

payé ou payable à chacune, et indiquant d'une manière générale de quelle manière a été dépensé le crédit voté pour ces travaux, et le montant reçu par H. D. McLean en rapport avec ces travaux. Présentée le 17 avril 1914.—*M. Carroll*. *Pas imprimée.*

232i. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous les documents, avis publics, soumissions, contrats, télégrammes, correspondance, rapports, comptes, pièces justificatives, reçus, etc., en rapport avec tout dragage effectué par la *Nova Scotia Dredging Company*, ou toute autre compagnie ou particulier, à Jeddore, comté de Halifax, N.-E., au cours des années 1912 et 1913. Présentée le 17 avril 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*

232m. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mai 1913, pour copie de tous papiers, télégrammes, documents, rapports, correspondance, etc., se rapportant en quelque manière à une station de sauvetage qui a été construite à Chéticamp en 1912. Présentée le 28 avril 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*

232n. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mars 1914, pour sommaire faisant connaître :—

1. Quelles firmes ou personnes, depuis le 1er octobre 1911, sont ou ont été employées pour faire des travaux de dragage dans le havre de Saint-Jean et dans la rivière Saint-Jean et ses tributaires ;

2. Quel montant a été payé à chaque firme ou personne pour ces travaux depuis le 1er octobre 1911 jusqu'à date ;

3. Quels sont les officiers, président, gérant et secrétaire de chacune de ces corporations. Présentée le 30 avril.—*M. Carvell*. *Pas imprimée.*

232o. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous documents concernant la réparation de l'amélioration du chemin Métapédia, dans les comtés de Rimouski et de Bonaventure. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Marcil (Bonaventure)*. *Pas imprimée.*

232p. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 mars 1914, pour relevé faisant connaître :—

1. Quels remorqueurs ou bateaux-annexes à vapeur ou à gazoline ont été employés par le gouvernement depuis le 21 septembre 1911 pour les travaux de dragage dans le havre de Saint-Jean et dans la rivière Saint-Jean et ses tributaires ;

2. Quels sont les propriétaires de ces bateaux, et de qui chacun d'eux a été loué ;

3. Quelle est la somme payée, par jour, pour chaque remorqueur ou bateau-annexe et pendant combien de jours chacun d'eux a été employé pendant la période précitée ;

4. Quelle somme d'argent a été payée pour le service de chacun de ces bateaux pendant la période précitée, et à qui elle a été payée. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Carvell*. *Pas imprimée.*

232q. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour état donnant en détail la nature des travaux au sujet du barrage de la rivière Châteauguay, le nombre d'hommes employés, leurs noms, les gages payés dans chaque cas, et la durée de leur emploi pendant l'année civile 1913. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Lemieux*. *Pas imprimée.*

232r. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous les télégrammes, lettres, correspondance, rapports, requêtes, etc., de record dans le département des Travaux publics, depuis 1910, touchant le dragage effectué dans le havre d'Antigonish, ou le redressement ou l'élargissement du chenal, ou autres améliorations projetées au même endroit. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*. *Pas imprimée.*

232s. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de tous les documents, lettres, etc., se rapportant à l'achat d'un lot de terrain dans la ville de Stellarton, pour les fins d'un édifice public. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*

232t. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous papiers, correspondance, télégrammes, lettre, liste de paie, comptes et pièces justificatives se rapportant en quelque manière aux dépenses faites par le gouvernement pour la construction de la nouvelle ligne télégraphique ou téléphonique de Baddeck, comté de Victoria, N.-E., à North-East-Margaree, comté d'Inverness, N.-E., et de là à Big-Intervale, comté d'Inverness, N.-E. ; et aussi au sujet des lignes entre South-West-Margaree et Loch-Ban et entre Scotsville et Whycocomagh, tous dans le comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 4 mai 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*. *Pas imprimée.*

232u. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous papiers, documents, télégrammes, correspondance, etc., concernant l'acquisition d'une propriété ou d'un site sur la rue Gottingen, Halifax, pour y ériger un bureau de poste. Présentée le 4 mai 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

- 232v.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour état indiquant tous paiements faits en 1913 pour réparations au brise-lames de Blue-Rock, comté d'Antigonish, ou tous deniers dépensés pour le dit brise-lames, les noms des personnes auxquelles ces paiements ont été faits, le montant payé à chacune, et pour quels objets les dits paiements ont été faits. Présentée le 4 mai 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*.
Pas imprimée.
- 232w.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., de toute personne ou personnes concernant l'acquisition d'un terrain pour le bureau de poste à Canning, N.-E. Présentée le 4 mai 1914.—*M. Maclean (Halifax)*.
Pas imprimée.
- 232x.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie des soumissions reçues pour la construction d'un phare à Grande-Anse, comté de Gloucester, N.-B., et du contrat accordé pour ces travaux. Présentée le 5 mai 1914.—*M. Turgeon*.
Pas imprimée.
- 232y.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, rapports, actes, honoraires payés aux avocats, et autres papiers relatifs à un achat de terrain de Mmes Chs F. Bertrand et Arthémise Dionne se rapportant aux travaux exécutés sur le côté sud-ouest de Rivière-Verte, L'Islet, dans le comté de Témiscouata. Présentée le 5 mai 1914.—*M. Gauvreau*.
Pas imprimée.
- 232z.** Réponse supplémentaire additionnelle à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de toute correspondance échangée entre le ministre des Travaux publics, le ministre de la Justice ou tout autre membre du gouvernement et toute personne ou personnes au sujet du site et de la construction du nouveau bureau de poste dans le village d'Eganville, comté de Renfrew. Présentée le 5 mai 1914.—*M. Graham*.
Pas imprimée.
- 232 (2a).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de toute correspondance, documents, recommandations et rapports concernant le dragage de la rivière des Prairies, les travaux exécutés, la profondeur, la longueur et la largeur du chenal creusé; aussi, la liste des hommes employés à ces travaux, leurs gages respectifs et le montant d'argent dépensé pour les dits travaux depuis le 22 novembre 1912 jusqu'au 2 février 1914. Présentée le 7 mai 1914.—*M. Wilson (Laval)*.
Pas imprimée.
- 232 (2b).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, plaintes, comptes, pièces justificatives, reçus ou autres documents se rattachant en quelque manière à la dépense faite pour le havre de Friar's-Head par Simon P. Doucet en 1912-13 et 1913-14. Présentée le 7 mai 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée.
- 232 (2c).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous documents relatifs à l'édifice public de Gravelburg, depuis le 1er janvier 1912. Présentée le 7 mai 1914.—*M. Knowles*.
Pas imprimée.
- 232 (2d).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de tous devis et de toutes soumissions concernant l'édifice public de Brantford, actuellement en construction, du contrat passé, et de tous télégrammes, correspondance, ou lettres à ce sujet. Présentée le 7 mai 1914.—*M. Nesbitt*.
Pas imprimée.
- 232 (2e).** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 février 1914, pour copie de toute correspondance, télégrammes, pétitions et mémoires reçus par le très honorable R. L. Borden, premier ministre du Canada, ou tout membre du cabinet, depuis le 1er octobre 1911, de J. A. Gillies, écr. de Sydney, ou de personnes résidant dans le comté de Richmond, N.-E., concernant la dépense de deniers publics pour travaux publics dans le dit comté de Richmond. Présentée le 8 mai 1914.—*M. Kyte*.
Pas imprimée.
- 232 (2f).** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de toute correspondance échangée entre le ministre des Travaux publics, le ministre de la Justice ou tout autre membre du gouvernement et toute personne ou personnes au sujet du site et de la construction du nouveau bureau de poste dans le village d'Eganville, comté de Renfrew. Présentée le 8 mai 1914.—*M. Graham*.
Pas imprimée.
- 232 (2g).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état faisant connaître les opérations de dragage exécutées dans le comté de Bonaventure en 1913, et copie des décomptes progressifs, rapports et correspondance à cet effet. Présentée le 11 mai 1914.—*M. Marcell*.
Pas imprimée.
- 232 (2h).** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toute correspondance et autres documents concernant la construction d'un bureau de douane dans le village de Chesley, comté de Bruce-Sud. Présentée le 12 mai 1914.—*M. Truax*.
Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

- 232 (2i). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie des comptes et pièces justificatives au sujet des dépenses faites en 1913 à South-Lake, Lakevale, comté d'Antigonish; aussi, état indiquant en détail les personnes auxquelles ces paiements ont été faits; l'objet des dits paiements; le nombre de jours pendant lesquels les ouvriers ont été employés; le taux des gages; la quantité des matériaux employés et le prix payé; la quantité des matériaux transportés sur le lieu des travaux mais non employés; et les personnes qui ont fourni ces matériaux. Présentée le 12 mai 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*. Pas imprimée.
- 232 (2j). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes, évaluations et autres documents concernant l'acquisition d'un terrain pour un édifice public à Hantsport, N.-E. Présentée le 12 mai 1914.—*M. Macdonald*. Pas imprimée.
- 232 (2k). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports, expertises et autres documents concernant l'expropriation des propriétés de John Campbell et Albert E. Milligan, en rapport avec les améliorations à East-River, comté de Pictou. Présentée le 12 mai 1914.—*M. Macdonald*. Pas imprimée.
- 232 (2l). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous papiers, lettres et autres documents, y compris listes de paie, concernant les sommes dépensées par le ministère des Travaux publics pour la levée du township de Falmouth, comté de Hants, en 1913. Présentée le 12 mai 1914.—*M. Macdonald*. . . . Pas imprimée.
- 232 (2m). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous les comptes, pièces justificatives, bordereaux de paie, instructions, correspondance et recommandations concernant la dépense faite pour l'édifice public à Arichat, N.-E., depuis le 11e jour d'octobre 1911. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Kyte*. Pas imprimée.
- 232 (2n). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour copie de toute correspondance et de tous autres documents relatifs à l'adjudication des travaux du havre de Toronto. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Pardee*. Pas imprimée.
- 232 (2o). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état démontrant la nature et le coût des travaux exécutés dans le comté de Bonaventure, par le ministère des Travaux publics, depuis le 10 octobre 1911 jusqu'à date, ainsi que copie de tous rapports, décomptes progressifs, bordereaux de paie et correspondance s'y rapportant. Présentée le 27 mai 1914.—*M. Marcil (Bonaventure)*. Pas imprimée.
- 232 (2p). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de tous documents, correspondance, recommandations et rapports concernant le dragage à Port-Elgin, comté de Westmoreland, N.-B., et aussi, état faisant connaître les noms des hommes employés à ces travaux, leurs gages, respectivement, et le montant d'argent dépensé pour les dits travaux depuis le 1er janvier 1901 au 1er janvier 1914. Présentée le 1er janvier 1914. Présentée le 27 mai 1914.—*M. Robidoux*. Pas imprimée.
- 232 (2q). Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de toute correspondance échangée entre le ministre des Travaux publics, le ministre de la Justice ou tout autre membre du gouvernement et toute personne ou personnes au sujet du site et de la construction du nouveau bureau de poste dans le village d'Eganville, comté de Renfrew. Présentée le 27 mai 1914.—*M. Graham*. Pas imprimée.
- 232 (2r). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous papiers concernant l'édifice de l'immigration à Gravelburg, Sask., depuis le 1er janvier 1912. Présentée le 1er juin 1914.—*M. Knowles*. Pas imprimée.
- 232 (2s). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous les avis publics, soumissions, comptes, pièces justificatives, lettres, documents et correspondance se rapportant à la construction d'un brise-lames à The-Graff, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 2 juin 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
- 232 (2t). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, correspondance et contrats relatifs à l'abandon, par M.M. A. et R. Loggie, d'un contrat de dragage dans la baie de Miramichi, N.-B., et à l'adjudication en faveur de la *Northern Dredging Company*, d'un contrat pour cet ouvrage, ou une partie de cet ouvrage; aussi, copie de tous les avis publics demandant des soumissions, des soumissions elles-mêmes et des contrats relatifs à cet ouvrage. Présentée le 2 juin 1914.—*M. Carvell*. Pas imprimée.
- 232 (2u). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à l'achat par le gouvernement des lots 1 et 2, bloc 125, plan 96, dans la cité de Moosejaw, comme site pour un entrepôt de vérification. Présentée le 2 juin 1914.—*M. Knowles*. Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

- 232** (2v). Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance de toute nature, bordereaux de paie, pièces de comptabilité, etc., se rapportant en quelque manière à la dépense de deniers pour les barrages de dérivation sur la rivière Margaree à Margaree et North-East-Margaree, en 1911-12 et 1912-13. Présentée le 2 juin 1914.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
- 233.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 avril 1913, pour état indiquant les noms des officiers et manœuvres employés sur la drague *Northumberland* à Pictou, au cours des mois de janvier, février et mars 1913, et le salaire payé à chacun d'eux; aussi, les sommes payées durant la même période pour réparations et approvisionnements, respectivement, en rapport avec cette drague, et les noms de ceux à qui ces sommes ont été payées respectivement. Présentée le 2 avril 1914.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
- 234.** Nouveaux règlements concernant la pêche au homard, établis par le décret du conseil du 25 mars 1914, et remplaçant les règlements établis par le décret du conseil du 30 septembre 1910, et tous les amendements qui y ont été faits, sous l'empire des dispositions de l'article 54 de la Loi des pêcheries, chapitre 45 des Statuts révisés du Canada, 1906. Présentés par l'honorable M. Hazen, le 7 avril 1914. *Pas imprimés.*
- 235.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour relevé faisant connaître:—
 1. Combien d'ingénieurs sont actuellement à l'emploi de l'Intercolonial à Moncton et à d'autres points sur ce chemin de fer, et quels sont leurs noms;
 2. Combien d'entre eux ont été précédemment employés par la Compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien;
 3. Si Martin Murphy, I.C., est au service de ce chemin de fer, et dans l'affirmative, quand il a été employé et quel est son âge. Présentée le 7 avril 1914.—*M. Emmerson*. *Pas imprimée.*
- 236.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 30 mars 1914, pour état des dépenses de voyages payées par le gouvernement à l'honorable Rodolphe Roy, juge de la cour Supérieure à Rimouski, durant les années 1912-13 et 1913-14, pour voyages à Québec, à Rimouski et retour. Présentée le 8 avril 1914.—*M. Boulay*. *Pas imprimée.*
- 237.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour sommaire faisant connaître:—
 1. Les noms des avocats qui ont représenté le département de la Justice ou tout autre département dans le district de Québec depuis le 21 septembre 1911;
 2. Quelle somme a été payée à chacun d'eux. Présentée le 8 avril 1914.—*M. Lapointe (Kameuraska)*. *Pas imprimée.*
- 238.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 février 1914, pour copie de toutes lettres, télégrammes et documents en général concernant le retrait d'un appel à la cour Suprême du Canada dans la cause de Sa Majesté le Roi, appelant, et Alfred Olivier Falardeau et Constant Napoléon Falardeau, répondants. Présentée le 8 avril 1914.—*M. Lemieux*. *Pas imprimée.*
- 239.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous les actes de transfert de terrains par le département de la Milice aux Commissaires du havre de Montréal, et de toute la correspondance se rattachant à cette question. Présentée le 15 avril 1914.—*M. Carvell*. *Pas imprimée.*
- 240.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 mars 1914, pour état indiquant:—
 1. La quantité de chaque classe de blé reçue dans les élévateurs de tête de ligne de Fort-William et de Port-Arthur depuis la date du pesage de 1910 jusqu'à celui de 1911, et la quantité reçue en 1911-12 et 1912-13;
 2. La quantité de chaque classe livrée par chacun des dits élévateurs durant les mêmes périodes;
 3. La quantité, en plus ou en moins, suivant le cas, de chaque classe dans chacun de ces élévateurs d'après les pesages susdits durant chacune des susdites périodes;
 4. La date du pesage dans chaque cas. Présentée le 15 avril 1914.—*M. Neely*. *Pas imprimée.*
- 241.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 mars 1914, pour copie de tous règlements, règles et ordonnances concernant la manutention du grain par la commission des grains jusqu'à date, et de tous changements, s'il en est faits dans les taux et conditions exigés par les élévateurs. Présentée le 15 avril 1914.—*M. Neely*. *Pas imprimée.*
- 242.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie des nouveaux règlements et règles concernant les employés des chemins de fer de l'Intercolonial et de l'Île-du-Prince-Édouard. Présentée le 15 avril 1914.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
- 243.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 30 mars 1914, pour copie de toute correspondance, pétitions, listes d'actionnaires, arrêtés du conseil, permis, certificats et autres papiers et documents, et tous renouvellements d'iceux,

VOLUME 28—Suite.

ayant trait à la constitution légale et au permis de la banque de Saint-Jean, de la banque Ville-Marie et de la banque Jacques-Cartier, toutes dans la province de Québec. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Demers*. Pas imprimée.

243a. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 23 mars 1914, pour copie de toutes correspondance, pétitions, listes d'actionnaires, arrêtés du conseil, permis, certificats et autres papiers et documents, et leur renouvellement, concernant la constitution légale et la mise en opération de la banque de Yarmouth, et de tous papiers et documents concernant la liquidation de la dite banque. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Law*. Pas imprimée.

243b. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 16 mars 1914, pour copie de toutes les lettres, les requêtes, les listes d'actionnaires, les décrets du conseil, le permis, les certificats et les autres documents, et tous les renouvellements de l'un quelconque des documents ci-dessus, touchant la constitution légale de la Banque de Picout, et le permis de faire le commerce de banque accordé à cette institution monétaire; aussi, copie de tous les papiers, documents se rattachant à la liquidation des affaires de cette banque. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Macdonald*. . . Pas imprimée.

244. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie des rapports faits par Colin F. McKinnon, de Taylor's-Road, comté d'Antigonish, Frank A. McEachen, d'Inverness, N.-E., Joshua McDougall, de Glace-Bay, C.-B., John M. McDonald, de Christmas-Island, C.-B., William Watkins, de Cobourg-Road, Halifax, S. P. Fream, de Brighton, comté de Digby, et J. J. Walker, de Truro, N.-E., agents spéciaux d'immigration nommés dans la province de la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Chisholm (Antigonish)*. Pas imprimée.

245. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 4 février 1914, pour copie de toute la correspondance et de tous les documents en général concernant les changements projetés dans le comité judiciaire du Conseil privé. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Lemieux*. Pas imprimée.

246. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 mars 1914, pour sommaire fournissant, autant que la chose est possible, les renseignements suivants touchant la constitution des Chambres Hautes ou Sénats dans l'Empire britannique et dans les autres pays, et surtout en ce qui regarde les Dominions autonomes et les pays étrangers qui possèdent un mode fédéral de gouvernement:—

1. Quant à la méthode de nomination, que ce soit par l'autorité de l'Exécutif, ou par l'élection par le peuple, ou autrement;

2. Quant à la durée des fonctions, soit pour la vie, soit pour un certain nombre d'années, soit autrement;

3. Quant à la prolongation du terme d'office ou à la réélection, et en général quant au mode suivi pour remplir les vacances causées par décès ou autrement;

4. Quant aux qualifications sous le rapport de l'âge, de la résidence, de la possession d'immeubles ou de propriété personnelle, ou autrement;

5. Quant à la limite du nombre des personnes qui en font partie, et quant à la proportion numérique par rapport aux membres de la Chambre populaire;

6. Quant aux dispositions qui régissent la dissolution, l'appel au peuple, les conférences ou l'augmentation du nombre de leurs membres lorsqu'il y a désaccord entre les deux branches de la législature;

7. Quant à l'application des méthodes différentes suivies dans les divers Dominions et pays mentionnés, et sous quel rapport des difficultés ont surgi;

8. Tout autre renseignement pertinent touchant la constitution et le statut de ces Chambres Hautes. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Middlebro*.

Imprimée pour les documents parlementaires seulement.

246a. Réponse supplémentaire additionnelle à un ordre de la Chambre, en date du 2 mars 1914, pour sommaire fournissant, autant que la chose est possible, les renseignements suivants touchant la constitution des Chambres Hautes ou Sénats dans l'Empire britannique et dans les autres pays, et surtout en ce qui regarde les Dominions autonomes et les pays étrangers qui possèdent un mode fédéral de gouvernement:—

1. Quant à la méthode de nomination, que ce soit par l'autorité de l'Exécutif, ou par l'élection par le peuple, ou autrement;

2. Quant à la durée des fonctions, soit pour la vie, soit pour un certain nombre d'années, soit autrement;

3. Quant à la prolongation du terme d'office ou à la réélection, et en général quant au mode suivi pour remplir les vacances causées par décès ou autrement;

4. Quant aux qualifications sous le rapport de l'âge, de la résidence, de la possession d'immeubles ou de propriété personnelle, ou autrement;

5. Quant à la limite du nombre des personnes qui en font partie, et quant à la proportion numérique par rapport aux membres de la Chambre populaire;

6. Quant aux dispositions qui régissent la dissolution, l'appel au peuple, les conférences ou l'augmentation du nombre de leurs membres lorsqu'il y a désaccord entre les deux branches de la législature;

7. Quant à l'application des méthodes différentes suivies dans les divers Dominions et pays mentionnés, et sous quel rapport des difficultés ont surgi;

VOLUME 28—Suite.

8. Tout autre renseignement pertinent touchant la constitution et le statut de ces Chambres Hautes. Présentée le 10 juin 1914.—*M. Middlebro.*
Imprimée pour les documents parlementaires seulement.

- 247.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er avril 1914, pour sommaire faisant connaître :—
 1. Combien le gouvernement a déboursé pour achat d'eau en bouteille et distillée, à Ottawa, depuis le 1er janvier 1912 jusqu'au 1er mars 1914;
 2. Quelle est actuellement la dépense quotidienne pour la fourniture de l'eau en bouteille et distillée. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Sexsmith.**Pas imprimée.*
- 248.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes, rapports et autres documents concernant l'achat de terrains de Joseph Fraser, en rapport avec les travaux à l'île Cambo, comté de Pictou, par le département des Travaux publics. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Macdonald.*
Pas imprimée.
- 249.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 mai 1913, pour copie de toutes correspondances échangées durant l'année 1912, entre le capitaine Bélanger, commandant de l'*Eureka*, et le département de la Marine, tant à Québec qu'à Ottawa. Présentée le 16 avril 1914.—*M. Boulay.**Pas imprimée.*
- 250.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour relevé faisant connaître :—
 1. Les noms de ceux qui ont été les gardiens du quai de Coteau-Landing, de 1900 à 1904;
 2. Quels sont les noms des vaisseaux qui ont accosté à ce quai durant ce laps de temps;
 3. Quel est le montant de quaiage que payait chaque vaisseau durant cette période;
 4. Quel est le montant de quaiage que l'on payait pour déchargement d'une barge de charbon de 1900 à 1912. Présentée le 17 avril 1914.—*M. Paquet.* . . .*Pas imprimée.*
- 251.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour copie de tous documents, lettres, correspondance, télégrammes touchant le travail opéré par le vapeur de l'Etat, le *Stanley*, en février 1914, pour rendre libre de glace le havre de Yarmouth, N.-E. Présentée le 21 avril 1914.—*M. Law.**Pas imprimée.*
- 252.** Rapport de la Commission royale sur les pénitenciers, ainsi que les témoignages entendus et les pièces à l'appui produites devant la dite commission. Présenté par l'honorable M. Doherty, le 22 avril 1914. (Rapport seulement.)
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 253.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour relevé faisant connaître :—
 1. Combien le département de l'Agriculture a de professeurs, de conférenciers et d'inspecteurs dans la province de l'Île-du-Prince-Edouard;
 2. Quels sont leurs noms, leurs émoluments et à combien se montent les frais de voyage de chacun d'eux;
 3. Quelles sont les fonctions attribuées à ces professeurs, conférenciers et inspecteurs;
 4. Combien de réunions éducationnelles et de démonstration ont été tenues par ces représentants du département de l'Agriculture pendant les mois de mars, avril, mai, juillet, août, septembre et octobre de l'année dernière;
 5. En quel endroit a été tenue chacune de ces réunions, et comment chacune d'elles a été annoncée;
 6. Combien de boîtes, paniers et barils de fruit ont été inspectés au cours de la dernière saison, et quelles espèces de fruits ont été ainsi inspectées;
 7. Quand et où l'inspection a été faite, et combien de boîtes, paniers et barils ont été trouvés portant une étiquette non exacte ou frauduleuse;
 8. Si le département a reçu une résolution ou requête de la part de l'Association des producteurs de fruits de l'Île-du-Prince-Edouard;
 9. Dans l'affirmative, quelle était la demande contenue dans cette résolution ou requête, et quelle mesure a été prise par le département en la matière;
 10. Combien, au cours de l'année 1910, de beurrieres et de fromageries ont été en activité, dans chacun des comtés de l'Île-du-Prince-Edouard, et combien en 1913. Présentée le 22 avril 1914.—*M. Hughes (I.-P.-E.).**Pas imprimée.*
- 254.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 février 1914, pour état indiquant quels étaient les taux imposés en 1912 et 1913 pour le transport du blé de Fort-William ou Port-Arthur à des ports sur la baie Georgienne et à des ports canadiens sur les lacs Huron et Érié par la *Canadian Pacific Steamship Line*, la *Northern Navigation Company*, la *Merchants' Mutual Line*, la *Inland Lines, Limited*, et la *Canadian Lake Line*. Présentée le 24 avril 1914.—*M. Aikins.**Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

- 255.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes, recommandations et documents de toute nature se rapportant à l'achat d'un champ de tir près de Souris, I.-P.-E. Présentée le 27 avril 1914.—*M. Hughes (I.-P.-E.)*. Pas imprimée.
- 256.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous papiers, annonces, soumissions, offres, contrats, télégrammes, correspondances, comptes, regus, pièces justificatives, etc., concernant la fourniture de la viande, foin, avoine et autres approvisionnements pour les exercices militaires au camp d'Aldershot, N.-E., durant l'été et l'automne de 1913. Présentée le 27 avril 1914.—*M. Maclean (Halifax)*.
Pas imprimée.
- 256a.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 30 mars 1914, pour copie de tous les documents, avis, soumissions, contrats, etc., se rapportant à la fourniture de la glace au camp militaire d'Aldershot, N.-E., au cours de la saison de 1914. Présentée le 29 mai 1914.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
- 257.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er avril 1914, pour relevé faisant connaître :—
1. Quelle a été la somme totale payée à titre de pensions par le département de la Milice et de la Défense au cours de l'année terminée le 31 mars 1913 ;
2. Quel est le nombre d'officiers de la milice actuellement sur les bordereaux de solde des corps permanents ;
3. Quel est le nombre de soldats porté sur ces mêmes bordereaux ;
4. Combien de soldats ont été enrôlés en 1913 ;
5. Combien ont déserté en 1913 ;
6. Quelle est la somme totale dépensée par le département de la Milice et de la Défense, au cours de l'exercice financier 1912-13, pour le compte de la solde des officiers et les appointements des fonctionnaires employés à quelque titre que ce soit par le département à Ottawa ou ailleurs ;
7. Quelle a été la somme globale payée aux soldats des corps permanents, au cours du dit exercice 1912-13. Présentée le 27 avril 1914.—*M. Sinclair*. . . Pas imprimée.
- 258.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 février 1914, pour copie de toutes lettres, télégrammes et autres communications échangés entre le département de la Milice et MM. A. Macdonald, E. Monpetit et autres en rapport avec l'organisation du 33e Hussards, Vaudreuil et Soulanges. Présentée le 27 avril 1914.—*M. Boyer*. . Pas imprimée.
- 259.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, rapports et autre correspondance en la possession du ministère de la Milice et de la Défense concernant l'achat d'un terrain à Farnham, Québec, pour y établir un camp militaire. Présentée le 27 avril 1914.—*M. Kay*. Pas imprimée.
- 260.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance échangée entre le département de l'Agriculture ou celui des Douanes et C. S. Campbell, écr. C.R., au sujet de l'importation d'animaux de race en Canada. Présentée le 27 avril 1914.—*M. Kay*. Pas imprimée.
- 261.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 mars 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant l'immigration des Asiatiques, y compris les Indous, les Japonais et les Chinois, et qui ont trait directement ou indirectement à l'arrêté du conseil passé par le gouvernement en décembre 1913, restreignant l'immigration dans la province de la Colombie-Britannique. Présentée le 27 avril 1914.—*M. Oliver*. Pas imprimée.
- 262.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 30 avril 1914, pour copie en double de tous les baux, marchés, correspondance, décrets du conseil et autres documents se rapportant à l'énergie hydraulique ou aux privilèges se rattachant au barrage Stevens, connu sous le nom de *Stevens Dam*, qui avait été construit sur la rivière Trent au village de Campbellford ; aussi, copie en double d'un permis en rapport avec le dit barrage accordé à l'honorable James Cockburn et autres, et portant la date du 9 décembre 1869, et de toute la correspondance échangée avec le ministre de la Justice ainsi que des opinions émises par le dit ministre, à l'époque de l'octroi du permis en question et depuis cette date ; aussi, copie en double de tous les documents, correspondance, décrets du conseil se rattachant à l'annulation et révocation du permis en question le 12 août 1911, et de tous marchés, correspondance, propositions, ou autres documents échangés ou consentis par et avec la *Trent Valley Woollen Manufacturing Company, Limited*, et de toute la correspondance échangée avec le département de la Justice, et des opinions émises par ce département en espèce ; aussi, copie en double de tous les documents, rapports, correspondance, décrets du conseil, etc., dont il est fait mention dans un décret du conseil portant la date du 25 août 1913, reproduit à la page W-398 du 3e volume du rapport de l'Auditeur général pour l'année 1913, et de toute la correspondance échangée avec l'Auditeur général, ou entre l'Auditeur général et l'un quelconque des départements du gouvernement en la matière. Présentée le 27 avril 1914.—*M. Emmerson*. Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

263. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous papiers, actes, contrats, etc., concernant l'achat par les Commissaires du havre de Québec d'une carrière à Saint-Nicholas, Québec. Présentée le 28 avril 1914.—*M. Lemieux.*
Pas imprimée.
264. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous télégrammes, pétitions, correspondance et autres papiers et documents reçus par le ministère de la Marine et des Pêcheries depuis le 1er janvier 1914, au sujet du transport du poisson des Provinces maritimes aux Etats-Unis, et de toutes les réponses qui y ont été faites. Présentée le 29 avril 1914.—*M. Sinclair.* *Pas imprimée.*
265. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous les documents, titres, contrats, etc., en rapport avec l'achat, par le département de l'Agriculture, d'une station de quarantaine à Lévis, Québec, lequel achat aurait été effectué le ou vers le 29 juillet 1913. Présentée le 29 avril 1914.—*M. Lemieux.* *Pas imprimée.*
266. Décret du conseil n° 976, daté le 18 avril 1914.—"Règlements révisés régissant l'admission des cadets de marine". Présenté par l'honorable M. Hazen, le 23 mai 1914.
Pas imprimé.
- 266a. Décret de l'Exécutif en date du 18 mai 1914, concernant l'organisation d'une force navale volontaire. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 23 mai 1914. *Pas imprimé.*
267. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour copie de tous papiers, correspondance et télégrammes concernant la déportation de Bhwagan Sing, prêtre sikh, en dépit de l'émission d'un bref d'*habeas corpus*. Présentée le 30 avril 1914.—*M. Lemieux.*
Pas imprimée.
268. Etat des recettes et dépenses de la Commission des champs de bataille nationaux, au 31 mars 1914. Présenté par l'honorable M. White, le 4 mai 1914. *Pas imprimé.*
269. Copie de l'Acte de fiducie, daté le 30 juin 1903, entre la *Canadian Northern Railway Company* et la *British Empire Trust Company* et la *National Trust Company, Limited*. Présentée par l'honorable M. Borden, le 4 mai 1914. *Pas imprimée.*
- 269a. Copie de l'Acte de fiducie, daté le 6 mai 1910, entre la *Canadian Northern Railway Company* et la *British Empire Trust Company*, et la *National Trust Company, Limited*. Présentée par l'honorable M. Borden, le 4 mai 1914. *Pas imprimée.*
- 269b. Copie de l'Acte de fiducie, daté le 19 novembre 1913, entre la *Canadian Northern Railway Company* et la *British Empire Trust Company*, et la *National Trust Company*. Présentée par l'honorable M. Borden, le 4 mai 1914. *Pas imprimée.*
- 269c. Relevé faisant connaître les dettes flottantes des compagnies de chemin de fer comprises sous le titre général de *Canadian Northern Railway System*. Présenté par l'honorable M. Borden, le 4 mai 1914. *Pas imprimé.*
- 269d. Relevé faisant connaître les obligations engagées comme garantie collatérale des emprunts temporaires du *Canadian Northern Railway System*. Présenté par l'honorable M. Borden, le 4 mai 1914. *Pas imprimé.*
- 269e. Etat faisant connaître l'approximation, établie par l'ingénieur, du coût du parachèvement du réseau du *Canadian Northern Railway*. Présenté par l'honorable M. Borden, le 4 mai 1914. *Pas imprimé.*
- 269f. Relevé du capital social autorisé et en émission des compagnies mentionnées dans la première annexe. Présenté par l'honorable M. Borden, le 6 mai 1914. *Pas imprimé.*
- 269g. Calcul estimatif des améliorations et réfections, pour une période de six années, des lignes constituant le réseau du *Canadian Northern*. Présenté par l'honorable M. Borden, le 6 mai 1914. *Pas imprimé.*
- 269h. Relevés, computés au 31 décembre 1913, faisant connaître les mesures financières adoptées pour le réseau du *Canadian Northern*. Présentés par l'honorable M. Borden, le 6 mai 1914. *Pas imprimés.*
- 269i. Papiers et documents concernant le réseau du chemin de fer *Canadian Northern*:—
1. Correspondance, y compris la demande officielle d'aide.
2. Tableaux faisant connaître en détail la capitalisation, les recettes, le coût du parachèvement, etc. Présentés par l'honorable M. Borden, le 6 mai 1914.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.
- 269j. Copie de l'acte de fiducie daté le 14 octobre 1911, du *Canadian Northern Railway* à la *Guardian Trust Company, Limited*, et la *British Empire Trust Company, Limited*, et Sa Majesté le Roi et la *Canadian Northern Railway Company*. Présentée par l'honorable M. Borden, le 7 mai 1914.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 28—Suite.

- 269k.** Liste des compagnies dont l'émission totale des actions est possédée par la *Canadian Northern Railway Company*;—aussi, liste des compagnies dont le total des actions émises doit être transféré à la *Canadian Northern Railway Company*; et aussi, liste des compagnies dont le contrôle en capital social sera transféré à la *Canadian Northern Railway Company*. Présentée par l'honorable M. Borden, le 7 mai 1914. *Pas imprimée.*
- 269l.** Autres états relatifs à la situation financière du réseau du *Canadian Northern*. Présentés par l'honorable M. Borden, le 7 mai 1914.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.
- 269m.** Correspondance et télégrammes reçus des premiers ministres des provinces de la Nouvelle-Ecosse, de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, et du premier ministre intérimaire de la Saskatchewan, en ce qui concerne l'aide à accorder au réseau du *Canadian Northern*. Présentés par l'honorable M. Borden, le 7 mai 1914.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.
- 269n.** Copie de l'acte fiduciaire, daté le 28 décembre 1903, entre *The Lake Superior Terminals Company, Limited*, et *The National Trust Company, Limited*, et *The Canadian Northern Railway Company*. Présentée par l'honorable M. Borden, le 11 mai 1914.
Pas imprimée.
- 270.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., se rapportant au refus de la part du département des Chemins de fer ou de l'un quelconque des fonctionnaires de l'Intercolonial de permettre aux employés du chemin de fer à Moncton d'être présents au camp militaire de l'année dernière. Présentée le 6 mai 1914.—*M. Macdonald.* *Pas imprimée.*
- 271.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de toute la correspondance reçue par le gouvernement, depuis le 1er octobre 1911 jusqu'à ce jour, de John McCormick, de Sydney-Mines, N.-E., au sujet des travaux suivants dans le comté de Cap-Breton-Nord et Victoria: prolongement du chemin de fer dans le comté de Cap-Breton-Nord et Victoria; l'ouverture du havre de Dingwall, Aspey-Bay, C.-B.; le brise-lames à Meat-Cove, même comté; le havre aux embarcations à Bay-St-Lawrence; le brise-lames à White-Point; le brise-lames à Neil's-Harbour; le brise-lames à McLeods, Ingonish; travaux dans le havre d'Ingonish; le brise-lames à Britton-Cove; le brise-lames à Little-Bras-d'Or; le brise-lames à Cap-Dauphin; le brise-lames à Point-Aconi; le quai projeté à Sydney-Nord; le prolongement projeté du brise-lames à Sydney-Nord; la construction d'un tronçon de l'Intercolonial jusqu'aux terrains de ballast à Sydney-Nord; le quai à Sydney-Mines; le quai à Leitches-Creek; les réparations au quai à Groves-Point; la construction du quai à Boisdale; le brise-lames à Jamesville; le quai à Castle-Bay, et le quai projeté à Shenacadie. Présentée le 7 mai 1914.—*M. McKenzie.*
Pas imprimée.
- 272.** Copie de toutes lettres, documents et correspondance concernant les mesures prises par le gouvernement pour venir en aide aux actionnaires et déposants de la *Farmers Bank*, du décret du conseil nommant sir Wm. Meredith, commissaire, et de toute correspondance se rapportant à ce sujet. Aussi, état des affaires, etc., se rapportant à la *Farmers Bank* du Canada. Présentée par l'honorable M. White, le 8 mai 1914. *Pas imprimée.*
- 273.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres et correspondance reçus par le ministre des Postes au sujet de plaintes portant que le maître de poste de Yarmouth-Nord, N.-E., avait vendu ou vend des timbres-poste en dehors de sa juridiction. Présentée le 8 mai 1914.—*M. Law.* *Pas imprimée.*
- 274.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour état indiquant le nombre des criminels élargis sur parole, dans les divers pénitenciers du Dominion, pendant l'année terminée le 31 mars 1913, le nature du délit pour laquelle chacun de ces prisonniers a été condamné et indiquant en même temps s'il s'agissait d'un premier, d'un second ou d'un délit subséquent. Présentée le 8 mai 1914.—*M. Sinclair.* *Pas imprimée.*
- 275.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour sommaire faisant connaître:—
1. Combien d'acres de terre ont été donnés à des compagnies de chemins de fer, en Canada, par le gouvernement fédéral depuis 1878 jusqu'à date;
2. Combien d'acres ont été octroyés chaque année pendant la susdite période. Présentée le 11 mai 1914.—*M. Tobin.* *Pas imprimée.*
- 276.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état des recettes et des dépenses du bureau de poste de Saint-Philippe-Est et du bureau de poste de Saint-Philippe-Ouest, dans la paroisse de Saint-Philippe de Néri, depuis le 1er juin 1912 jusqu'à ce jour. Présentée le 11 mai 1914.—*M. Lapointe (Kamouraska).* *Pas imprimée.*
- 277.** Rapport du Commissaire fédéral des naufrages re l'enquête officielle tenue quant aux causes qui ont amené l'échouage du steamer britannique *Saturnia* sur les hauts-fonds de la Traverse d'en bas, fleuve Saint-Laurent, le 28 avril 1914. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 12 mai 1914. *Imprimé pour les documents parlementaires seulement.*

VOLUME 28—*Suite.*

- 278.** Rapport du Commissaire fédéral des naufrages *re* l'enquête officielle tenue quant aux causes qui ont amené l'échouage du steamer britannique *Montford* sur les battures de Beauport, fleuve Saint-Laurent, le 28 avril 1914. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 12 mai 1914. *Imprimé pour les documents parlementaires seulement.*
- 279.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 2 février 1914, pour copie de l'arrêté du conseil nommant Arthur Plante, écuier, comme commissaire pour recevoir les réclamations contre le chemin de fer de l'Atlantique au lac Supérieur et le chemin de fer Québec et Oriental, et copie du rapport du dit commissaire, et de l'état des réclamations qu'il a acceptées ou rejetées, avec les raisons données. Aussi, copie de toute correspondance, mémoires, pétitions et documents se rapportant à ce sujet. Présentée le 12 mai 1914.—*M. Marcil (Bonaventure).* *Pas imprimée.*
- 279a.** Réponse supplémentaire à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 2 février 1914, pour copie du décret de l'Exécutif nommant Arthur Plante, écuier, comme commissaire pour recevoir les réclamations contre le chemin de fer de l'Atlantique au lac Supérieur et le chemin de fer Québec et Oriental, et copie du rapport du dit commissaire, et de l'état des réclamations qu'il a acceptées ou rejetées, avec les raisons données. Aussi, copie de toute correspondance, mémoires, pétitions et documents se rapportant à ce sujet. Présentée le 22 mai 1914.—*M. Marcil (Bonaventure).* *Pas imprimée.*
- 280.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de toute correspondance, comptes, indemnités, frais de route et de déplacement, de Fraserville à Québec, ou tout autre document se rapportant aux montants d'argent reçus, chaque année, par le juge Ernest Cimon, depuis 1890 à 1913, en sa qualité de juge de la cour Supérieure siégeant à Québec, alors qu'il était assigné au district de Kamouraska. Présentée le 16 mai 1914.—*M. Gauthier.* *Pas imprimée.*
- 281.** Rapport des délégués nommés par le gouvernement du Canada aux fins de prendre part au Congrès international de la moralité publique, tenue à Minneapolis, Minn., du 7 au 12 novembre 1913. Présenté par l'honorable M. Borden, le 16 mai 1914. . . . *Pas imprimé.*
- 282.** Réponse à un ordre du Sénat, en date du 3 avril 1914, pour copie du contrat, etc., entre le gouvernement et une ou plusieurs compagnies de steamers voyageant entre les ports canadiens et européens pour le transport des malles transcontinentales.—(*Sénat*). . . . *Pas imprimée.*
- 283.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 avril 1914, pour état indiquant :—
1. Combien de voyageurs ont été transportés par le chemin de fer Intercolonial de Saint-Jean à Halifax et d'Halifax à Saint-Jean, respectivement, aux termes de l'arrangement conclu entre les chemins de fer de l'Etat, représentés par F. P. Gutelius, gérant général, et la Compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien, représentée par G. M. Bosworth, gérant général du trafic, depuis le 15 novembre 1913, date de la mise en vigueur du dit arrangement, jusqu'au 31 mars dernier.
 2. Combien de tonnes de marchandises de chacune des classes mentionnées dans le dit arrangement, ont été transportées dans les deux sens par l'Intercolonial entre Saint-Jean et Halifax, aux termes du dit arrangement pendant la même période.
 3. Quelles ont été les recettes totales perçues par l'Intercolonial aux termes du dit arrangement jusqu'au 31 mars dernier, pour le transport des voyageurs et des marchandises, respectivement.
 4. Quel montant a été payé au chemin de fer du Pacifique-Canadien, ou porté à son crédit, pour location de wagons aux termes du dit arrangement.
 5. Quel nombre de wagons vides de la Compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien ont été transportés par l'Intercolonial gratuitement aux termes du dit arrangement, et quels ont été les frais de traction.
 6. Quel aurait été le montant total payé par la Compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien au chemin de fer Intercolonial, en vertu du tarif en vigueur lors du dit arrangement, pour les voyageurs et pour les marchandises ainsi transportés, respectivement.
 7. Si le dit arrangement a été soumis, tel que promis par le gouvernement, à la Commission des chemins de fer par le ministre des Chemins de fer, aux fins de faire décider par la commission si, oui ou non, l'arrangement est préjudiciable au port de Saint-Jean. Dans la négative, pourquoi il n'a pas été ainsi soumis.
 8. Si le ministre des Chemins de fer a l'intention de renouveler le dit arrangement ou d'en mettre un semblable en vigueur durant la prochaine saison d'hiver.
 9. Quel arrangement le gouvernement se propose de faire au sujet des terminus sur l'Atlantique des paquebots-poste rapides pour la saison d'hiver de 1914-1915. Présentée le 22 mai 1914.—*M. Pugsley.* *Pas imprimée.*
- 284.** Réponse à un ordre du Sénat, en date du 15 mai 1914, pour état indiquant :—
1. Combien de juges ont été mis à la retraite depuis 1880.
 2. Quels sont leurs noms.
 3. Quel salaire chacun d'eux a-t-il reçu.

VOLUME 28—*Suite.*

4. Pendant combien d'années chacun d'eux a-t-il siégé.
 5. Quel a été le motif de leur retraite.
 6. Quel montant ont-ils reçu chaque année, comme pension. Ordonné que cet ordre soit déposé en Chambre et il est comme suit.—(*Sénat*)... ..*Pas imprimée.*
285. Réponse à une adresse de Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 mars 1914, pour copie de tous les documents, requêtes, lettres, télégrammes, etc., échangés entre lui que ce soit et le département des Chemins de fer et des Canaux, ou tout autre département de l'administration, en rapport avec la *Southampton Railway Company*; aussi, de tous les rapports d'ingénieurs et des recommandations au sujet d'un subside en faveur de ce chemin de fer, et de tous les décrets du conseil octroyant tel subside, ainsi que de tous les autres documents et mémoires en la possession du département des Chemins de fer et des Canaux, ou de tout autre département de l'administration, se rapportant au dit chemin de fer. Présentée le 27 mai 1914.—*M. Carvell*... ..*Pas imprimée.*
286. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de toute correspondance, papiers, documents, contrats, etc., entre le gouvernement du Canada et toute compagnie, firme ou particuliers, du 1er mai au 1er décembre 1913, concernant l'établissement d'un service subventionné de steamers entre le Canada et les Antilles anglaises. Présentée le 27 mai 1914.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
287. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mai 1914, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes, comptes et regus concernant des avances faites à la bande de sauvages Montagnais par l'entremise de l'agence des Sept-Iles, Québec. Présentée le 29 mai 1914.—*M. Lemieux*... ..*Pas imprimée.*
288. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mai 1914, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, comptes, pièces justificatives se rapportant à des avances d'argent ou paiements faits par le gouvernement à Newton Wesley Rowell, C.R., pour services légaux dans l'affaire de la réclamation des sauvages d'Oka. Présentée le 29 mai 1914.—*M. Sharpe (Ontario)*... ..*Pas imprimée.*
- 288a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 mai 1914, pour état indiquant:—
 1. Si au cours des derniers 15 ans, le gouvernement a payé à Newton Wesley Rowell, C.R., quelque somme d'argent pour services légaux;
 2. Quelles sommes et quand payées;
 3. Si le gouvernement a payé à la société légale dont M. Rowell est l'associé principal quelque somme d'argent pour services professionnels;
 4. Quelles sommes ont été payées et en quelles années. Présentée le 29 mai 1914.—*M. Sharpe (Ontario)*... ..*Pas imprimée.*
289. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour relevé faisant connaître:—
 1. La date de la constitution en corporation du *Canadian National Bureau of Breeding, Limited*;
 2. Les noms, adresses et occupations des membres fondateurs de cette association;
 3. Le chiffre du fonds-social de l'association, et de combien d'actions il se compose;
 4. Le nombre d'actions souscrites depuis l'origine de l'association jusqu'à la date de la dépense au présent ordre;
 5. Le montant des versements ordonnés sur chaque action;
 6. Le montant total des versements reçus;
 7. Le montant total des versements non payés, et le nombre total des actions péri-mées;
 8. Les noms, adresses et occupations des personnes qui, dans le cours des douze mois précédant cette date, ont cessé d'en être membres, et le nombre d'actions que chacune d'elles avait;
 9. La somme payée par le gouvernement à cette association pendant chaque année depuis que l'association est chartée. Présentée le 29 mai 1914.—*M. Sutherland*... ..*Pas imprimée.*
290. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous rapports faits par les inspecteurs des agents chargés de placer des ouvriers de ferme et des domestiques en Canada en 1912 et 1913. Présentée le 29 mai 1914.—*M. Sutherland*... ..*Pas imprimée.*
291. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 mars 1914, pour un état détaillé des édifices, maisons, bureaux et immeubles occupés par le gouvernement fédéral à Montréal pour les divers départements et les divers services de chaque branche de l'administration, avec, dans chaque cas, les renseignements suivants: Pour quel département et pour quel service; où situé, rue et numéro; propriété du gouvernement ou détenu en location; dans ce dernier cas, la durée du bail, le montant du loyer, et les autres charges imposées au gouvernement. Présentée le 4 juin 1914.—*M. Wilson (Laval)*... ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

- 292.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mai 1914, pour copie de toute correspondance par ou avec le département des Travaux publics ou celui des Postes concernant une demande ou des demandes pour la construction d'un édifice public à Melville. Présentée le 4 juin 1914.—*M. MacNutt.* *Pas imprimée.*
- 293.** Mémoire, correspondance, estimations du coût, etc., concernant la construction du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique—section des Montagnes. Présentées par l'honorable M. Borden, le 4 juin 1914. *Pas imprimées.*
- 294.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 février 1914, pour relevé faisant connaître quels sont les noms et domiciles des personnes chez lesquelles des animaux de race ont été placés par le département de l'Agriculture, et quelle était l'espèce dans chaque cas; et à quelles conditions ces animaux ont été ainsi placés. Présentée le 5 juin 1914.—*M. Kay.* *Pas imprimée.*
- 295.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 30 mars 1914, pour copie de tous les documents, correspondance, télégrammes, instructions, comptes, pièces justificatives, etc., se rapportant à l'achat d'animaux vivants dans les provinces maritimes par un nommé Howard Corning, de Yarmouth, N.-E., au cours de la période de son emploi; aussi, copie de la nomination du dit Howard Corning; aussi, copie de toute la correspondance, des accusations et autres documents concernant la cessation de son emploi s'il a été destitué ou mis à la retraite; en même temps que copie de tous les documents, recommandations, correspondance, etc., touchant la nomination du successeur du dit Howard Corning. Présentée le 5 juin 1914.—*M. Sinclair.* *Pas imprimée.*
- 296.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 mars 1914, pour un relevé indiquant :—
1. Combien d'étalons et de taureaux pur sang ont été achetés par le ministère de l'Agriculture pour l'usage des colons dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, depuis le 1er janvier 1912 jusqu'à date.
2. Où ces animaux ont été achetés, et de qui, et aussi le prix payé pour ces animaux, respectivement. Présentée le 5 juin 1914.—*M. Douglas.* *Pas imprimée.*
- 297.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et comptes concernant l'achat et la disposition, en 1913, de tous chevaux, bêtes à cornes, moutons et porcs pour le département d'Agriculture, province de Québec, les fermes expérimentales ou pour l'amélioration de l'espèce; aussi, état indiquant la commission et honoraires payés, à qui, pour ou à compte des dits achats. Présentée le 8 juin 1914.—*M. Robb.* *Pas imprimée.*
- 298.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 février 1914, pour copie de tous arrangements entre le gouvernement et les diverses provinces aux termes de la loi sur l'instrument agricole. Présentée le 10 juin 1914.—*Sir Wilfrid Laurier.* *Pas imprimée.*
- 299.** Réponse partielle à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 4 mars 1914, pour copie de toute correspondance, télégrammes, requêtes, arrêtés du conseil et autres papiers et documents, relatifs à des subventions ou aides données, ou à donner par le ministère de la Marine et des Pêcheries ou le ministère de l'Agriculture, à des sociétés ou compagnies à fonds social ou à des personnes qui exploitent des entrepôts frigorifiques pour la conservation des produits des pêcheries dans la Nouvelle-Ecosse, pour les années 1908-1909, 1910, 1911, 1912 et 1913, excepté la correspondance relative aux compagnies connues sous le nom "d'Associations des pêcheurs de boîte". Présentée le 10 juin 1914.—*M. Sinclair.* *Pas imprimée.*
- 300.** Décret de l'Exécutif n° C. P., 1386, du 29 mai 1914, concernant les règlements régissant l'administration radiotélégraphique. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 11 juin 1914. *Pas imprimé.*
- 300a.** Règlements de radiotélégraphie promulgués sous l'autorité de l'article 11 de la loi de radiotélégraphie de 1913. Présentés par l'honorable M. Hazen, le 11 juin 1914. *Pas imprimés.*
- 301.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 avril 1914, pour copie de tous papiers, lettres, soumissions, télégrammes, plans et autres documents concernant la construction du nouveau brise-glace par *The Canadian Vickers Company*, de Montréal. Présentée le 11 juin 1914.—*M. Macdonald.* *Pas imprimée.*
- 302.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 16 mars 1914, pour copie de toutes pétitions, lettres, affidavits, télégrammes et documents échangés avec le département de la Justice ou tout autre département du gouvernement, au nom ou au sujet de William J. Kelley, prisonnier enfermé dans la prison fédérale des Etats-Unis à Atlanta, Géorgie, et de toutes lettres, télégrammes et autres documents échangés entre le département de la Justice ou tout autre département du gouvernement et l'ambassadeur d'Angleterre à Washington ou le gouvernement des Etats-Unis au sujet de l'emprisonnement et de la libération projetée du dit Wm. J. Kelley. Présentée le 12 juin 1914.—*M. Carvell.* *Pas imprimée.*

APPENDIX
TO THE REPORT OF THE MINISTER OF TRADE AND COMMERCE FOR THE YEAR 1913

CRIMINAL STATISTICS

FOR THE
YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 1913

PRINTED BY ORDER OF PARLIAMENT

ANNEXE
AU RAPPORT DU MINISTRE DU COMMERCE POUR L'ANNÉE 1913

STATISTIQUE CRIMINELLE

POUR
L'ANNÉE EXPIRÉE LE 30 SEPTEMBRE 1913

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA

PRINTED BY J. DE L. TACHE, PRINTER TO THE KING'S MOST
EXCELLENT MAJESTY
1914

TABLE OF CONTENTS

Abstract of the report.....Page iv.

TABLE	I.—Indictable offences.....	"	2 and following to 251
	CLASS I.—Offences against the person...	" 2	" 101
	CLASS II.—Offences against property with violence.....	" 102	" 125
	CLASS III.—Offences against property with- out violence..	" 126	" 173
	CLASS IV.—Malicious offences against pro- perty	" 174	" 185
	CLASS V.—Forgery and offences against the currency.....	" 186	" 197
	CLASS VI.—Other offences not included in the foregoing classes.....	" 198	" 237
TABLE	II.—Summary by classes and provinces, with totals of each province and Canada....	" 240	" 251
TABLE	III.—Summary convictions	" 254	" 335
TABLE	IV.—Indictable and non-indictable offences by Judicial Districts.....	" 338	" 341
TABLE	V.—Summary convictions and cases subject to trial by jury.....	" 344	" 347
TABLE	VI.—Pardons and commutations.....	" 350	" 369
	Index—Indictable offences.....	" 370	
	Index—Summary convictions by Districts	" 372, 373, 374	

TABLE DES MATIÈRES

Précis du rapport.....Page v.

TABLEAU	I.—Délits justiciables d'un jury.....	" 2 et suivantes à 251
	CLASSE I.—Outrages contre la personne. "	2 " 101
	CLASSE II.—Délits avec violence contre la propriété.....	" 102 " 125
	CLASSE III.—Délits sans violence contre la propriété.....	" 126 " 173
	CLASSE IV.—Dommages malicieux à la propriété.....	" 174 " 185
	CLASSE V.—Faux et délits par rapport à la monnaie.....	" 186 " 197
	CLASSE VI.—Autres délits non compris dans les classes précé- dentes.....	" 198 " 237
TABLEAU	II.—Récapitulation par classes et par provinces, avec totaux de chaque province et du Canada	" 240 " 251
TABLEAU	III.—Condamnations sommaires.....	" 254 " 335
TABLEAU	IV.—Délits justiciables d'un jury et petits délits par districts judiciaires.....	" 338 " 341
TABLEAU	V.—Condamnations sommaires et délits justi- ciables d'un jury.....	" 344 " 347
TABLEAU	VI.—Pardons et commutations.....	" 350 " 369
	Index—Délits justiciables d'un jury.....	" 371
	Index—Condamnations sommaires par dis- tricts.....	" 372, 373, 374

CRIMINAL STATISTICS OF CANADA, 1913.

ABSTRACT OF THE REPORT.

The criminal statistics are collected, compiled and published under authority of the Act respecting Census and Statistics, 4-5 Edward VII, Chapter 5. Revised Statutes of Canada.

The annexed report is made up of (1) Indictable offences and (2) Summary Convictions, the former being divided into the following six classes: I, offences against the person; II, offences against property with violence; III, offences against property without violence; IV, malicious offences against property; V, forgery and offences against the currency, and VI, other offences not included in the foregoing classes. All cases tried by Police and other Magistrates under the Acts respecting "Speedy Trials" and "Summary Trials by Consent" are included with indictable offences. The summary convictions represent the cases disposed of under authority of the "Act respecting summary proceedings before Justices of the Peace."

INDICTABLE OFFENCES.

There were 24,078 charges and 18,320 convictions for indictable offences throughout the several provinces of Canada, during the year ended 30th September 1913, as compared with 20,168 charges and 15,567 convictions in 1912, or an increase of 19·28 per cent for the former and 17·69 for the latter during the year. The provinces showing the higher percentages of increase were New Brunswick 39·26, Saskatchewan 32·54, Alberta 25·77 and Manitoba 21·50, while Nova Scotia and the Territories show decreases.

The following table gives the number of charges and convictions by provinces, together with the percentage of acquittals for each province:—

STATISTIQUE CRIMINELLE DU CANADA, 1913

PRÉCIS DU RAPPORT.

La statistique criminelle est recueillie, compilée et publiée en vertu de la loi concernant les recensements et statistiques, 4-5 Edouard VII, chapitre 5, Statuts Révisés du Canada.

Le rapport ci-joint se compose (1) des délits criminels ou justiciables d'un jury et (2) des petits délits ou condamnations sommaires. Les délits criminels sont divisés en six classes, savoir : Classe I, outrages contre la personne ; Classe II, délits avec violence contre la propriété ; Classe III, délits sans violence contre la propriété ; Classe IV, dommages malicieux à la propriété ; Classe V, faux et délits par rapport à la monnaie ; Classe VI, autres délits non compris dans les classes précédentes ; ces délits comprennent tous les cas expédiés par les magistrats de police ou autres magistrats, du consentement des accusés, conformément aux lois concernant les procès expéditifs et les procès sommaires. Les petits délits ou condamnations sommaires sont les cas expédiés en vertu de la loi concernant les procédures sommaires devant les juges de paix.

DÉLITS CRIMINELS OU JUSTICIAIBLES D'UN JURY.

Il y a eu 24,078 accusations et 18,320 condamnations pour délits criminels dans les différentes provinces du Dominion durant l'année terminée le 30 septembre 1913, comparativement à 20,168 accusations et 15,567 condamnations en 1912, soit une augmentation de 19.28 pour cent dans les premières et de 17.69 pour cent dans les dernières durant l'année. Les provinces montrant les plus fortes augmentations pour cent sont le Nouveau-Brunswick, 39.26 ; la Saskatchewan, 32.54 ; l'Alberta, 25.77, et le Manitoba, 21.50 ; tandis que la Nouvelle-Ecosse et les Territoires du Nord-Ouest indiquent des diminutions.

Le tableau suivant montre le nombre d'accusations et de condamnations par provinces, ainsi que la proportion pour cent des acquittements pour chaque province :

CHARGES, CONVICTIONS AND ACQUITTALS.

Provinces.	1912.			1913.		
	Number of charges.	Number of convictions.	Percentage of acquittals.	Number of charges.	Number of convictions.	Percentage of acquittals.
Prince Edward Island.....	18	11	38·88	14	12	14·28
Nova Scotia.....	989	729	26·29	908	685	24·56
New Brunswick.....	179	135	24·58	218	188	13·76
Quebec.....	3,040	2,515	17·27	3,609	2,989	17·18
Ontario.....	8,593	6,448	24·96	9,763	7,403	24·17
Manitoba.....	1,474	1,302	11·80	1,810	1,582	12·60
Saskatchewan.....	1,540	1,220	20·78	2,210	1,617	26·83
Alberta.....	1,951	1,521	22·04	2,740	1,913	30·18
British Columbia.....	2,340	1,653	29·36	2,770	1,904	31·26
Yukon.....	36	26	27·77	36	27	25·00
The Territories.....	8	7	12·50	.....	.....	.....
Canada.....	20,168	15,567	22·81	24,078	18,320	23·93

As shown by this table, the percentage of acquittals in 1913 was above the general average in British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Yukon, Ontario and Nova Scotia, and under the average in Manitoba, New Brunswick, Prince Edward Island and Quebec.

According to population the average number of convictions in each province is as follows:—

Provinces.	Average number of convictions per 100,000 inhabitants.	
	1912.	1913.
Prince Edward Island.....	11	12
Nova Scotia.....	147	137
New Brunswick.....	38	53
Quebec.....	124	144
Ontario.....	253	286
Manitoba.....	263	307
Saskatchewan.....	215	250
Alberta.....	350	383
British Columbia.....	390	414
Yukon.....	305	317
The Territories.....	41	.....
Canada.....	208	236

From the above it will be seen that the average number of convictions per 100,000 inhabitants has increased in Canada during the year from 208 to 236; the lower figures being found in Prince Edward Island and New Brunswick and the higher in British Columbia and Alberta.

The next table compares the criminality and population of each province, for the years 1912 and 1913.

SESSIONAL PAPER No. 17

ACCUSATIONS, CONDAMNATIONS ET ACQUITTEMENTS.

Provinces.	1912.			1913.		
	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Pour-cent des acquittements.	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Pour-cent des acquittements.
Ile du Prince-Edouard.....	18	11	38·88	14	12	14·28
Nouvelle-Ecosse.....	989	729	26·29	908	685	24·56
Nouveau-Brunswick.....	179	135	24·58	218	188	13·76
Québec.....	3,040	2,515	17·27	3,609	2,989	17·18
Ontario.....	8,593	6,448	24·96	9,763	7,403	24·17
Manitoba.....	1,474	1,302	11·80	1,810	1,582	12·60
Saskatchewan.....	1,540	1,220	20·78	2,210	1,617	26·83
Alberta.....	1,951	1,521	22·04	2,740	1,913	30·18
Colombie-Britannique.....	2,340	1,653	29·36	2,770	1,904	31·26
Yukon.....	36	26	27·77	36	27	25·00
Territoires du Nord-Ouest.....	8	7	12·50	.....	.....	.....
Canada.....	20,168	15,567	22·81	24,078	18,320	23·93

Les chiffres précédents indiquent que la proportion des acquittements en 1913 était au-dessus de la moyenne générale dans la Colombie-Britannique, l'Alberta, la Saskatchewan, le Yukon, Ontario et la Nouvelle-Ecosse, et au-dessous de la moyenne dans le Manitoba, le Nouveau-Brunswick, l'Ile du Prince-Edouard et Québec.

Le tableau qui suit donne le nombre de condamnations par rapport à la population dans chaque province :

Provinces.	Moyenne des condamnations par 100,000 habitants-	
	1912.	1913.
Ile du Prince-Edouard.....	11	12
Nouvelle-Ecosse.....	147	137
Nouveau-Brunswick.....	38	53
Québec.....	124	144
Ontario.....	253	286
Manitoba.....	268	307
Saskatchewan.....	215	250
Alberta.....	350	383
Colombie-Britannique.....	390	414
Yukon.....	305	317
Territoires du Nord-Ouest.....	41	.....
Canada.....	208	236

On voit par ces chiffres que la moyenne des condamnations par 100,000 habitants a augmenté de 208 à 236 au Canada durant l'année ; les chiffres les moins élevés se trouvent dans l'Ile du Prince-Edouard et le Nouveau-Brunswick, et les plus élevés dans la Colombie-Britannique et l'Alberta.

Le tableau suivant compare la criminalité et la population de chaque province pour les années 1912 et 1913 :

CRIMINALITY AND POPULATION COMPARED.

Provinces.	1912.		1913.	
	Percentage of criminality.	Percentage of population.	Percentage of criminality.	Percentage of population.
Prince Edward Island.....	0·07	1·25	0·07	1·21
Nova Scotia.....	4·68	6·63	3·74	6·42
New Brunswick.....	0·87	4·73	1·03	4·56
Quebec.....	16·16	27·25	16·31	26·74
Ontario.....	41·42	34·19	40·41	33·38
Manitoba.....	8·36	6·54	8·63	6·65
Saskatchewan.....	7·84	7·59	8·83	8·34
Alberta.....	9·77	5·82	10·44	6·44
British Columbia.....	10·62	5·67	10·39	5·93
Yukon.....	0·17	0·11	0·15	0·11
North West Territories.....	0·04	0·22	.....	0·22
Total.....	100·00	100·00	100·00	100·00

As shown by this table the percentage of criminality exceeds that of population in Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia and the Yukon, while the population figures exceed those of criminality in Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec and the Territories.

YOUNG OFFENDERS.

The number of young offenders convicted of indictable offences during the year has increased by 432 or 23 per cent, by provinces as follows :

Provinces.	Young offenders.			
	1912.		1913.	
	Number.	Ratio per 100,000 inhabitants.	Number.	Ratio per 100,000 inhabitants.
Prince Edward Island.....	.....	.....	4	4·26
Nova Scotia.....	72	14·55	87	17·46
New Brunswick.....	28	7·92	48	13·56
Quebec.....	463	22·75	653	31·48
Ontario.....	992	38·85	1,131	43·67
Manitoba.....	181	37·27	251	48·64
Saskatchewan.....	16	2·82	23	3·56
Alberta.....	8	1·84	5	1·00
British Columbia.....	121	28·59	110	23·92
Yukon.....	.....	.....	1	11·75
Canada.....	1,831	25·19	2,313	29·81

From this table it will be seen that the number of young offenders has increased in all the provinces, except Alberta and British Columbia. According to the same table there were, in round numbers, 30 young offenders to every 100,000 of the population in Canada, in 1913, the higher ratios being found in Manitoba, Ontario and Quebec, with an average of 48·43 and 31 respectively per 100,000 inhabitants, and the lower figures in Alberta, Saskatchewan and Prince Edward Island, with an average of 1, 3 and 4 respectively.

SESSIONAL PAPER No. 17

CRIMINALITÉ ET POPULATION COMPARÉES.

Provinces.	1912.		1913.	
	Criminalité p. c.	Population p. c.	Criminalité p. c.	Population p. c.
Ile du Prince-Edouard.....	0.07	1.25	0.07	1.21
Nouvelle-Ecosse.....	4.68	6.63	3.74	6.42
Nouveau-Brunswick.....	0.87	4.73	1.03	4.56
Québec.....	16.16	27.25	16.31	26.74
Ontario.....	41.42	34.19	40.41	33.88
Manitoba.....	8.36	6.54	8.63	6.65
Saskatchewan.....	7.84	7.59	8.83	8.34
Alberta.....	9.77	5.82	10.44	6.44
Colombie-Britannique.....	10.62	5.67	10.39	5.93
Yukon.....	0.17	6.11	0.15	0.11
Territoires du Nord-Ouest.....	0.04	0.22	.....	0.22
Total.....	100.00	100.00	100.00	100.00

Les chiffres de ce tableau indiquent que la proportion de la criminalité est plus forte que celle de la population dans les provinces d'Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique et le Yukon, tandis que la proportion de la population est plus élevée que celle de la criminalité dans les provinces de l'Ile du Prince-Edouard, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de Québec et dans les Territoires.

JEUNES DÉLINQUANTS.

Le nombre de jeunes délinquants condamnés pour délits criminels durant l'année a augmenté de 432, ou de 23 pour cent, par provinces :—

Provinces.	Jeunes délinquants.			
	1912.		1913.	
	Nombre.	Proportion par 100,000 habitants.	Nombre.	Proportion par 100,000 habitants.
Ile du Prince-Edouard.....	.....	.....	4	4.26
Nouvelle-Ecosse.....	72	14.55	87	17.46
Nouveau-Brunswick.....	28	7.92	48	13.56
Québec.....	463	22.75	653	31.48
Ontario.....	992	38.85	1,131	43.67
Manitoba.....	181	37.27	251	48.64
Saskatchewan.....	16	2.82	23	3.56
Alberta.....	8	1.84	5	1.00
Colombie-Britannique.....	121	28.59	110	23.92
Yukon.....	.....	.....	1	11.75
Canada.....	1,881	25.19	2,313	29.81

On voit par les chiffres précédents que le nombre de jeunes délinquants a augmenté dans toutes les provinces, excepté dans l'Alberta et la Colombie-Britannique. On voit aussi par ce tableau qu'il y avait en chiffres ronds 30 jeunes délinquants sur chaque 100,000 habitants au Canada en 1913; les chiffres proportionnels les plus élevés se trouvent dans le Manitoba, Ontario et Québec, avec une moyenne de 48, 43 et 31 respectivement par 100,000 habitants, et les chiffres les moins élevés dans l'Alberta, la Saskatchewan et l'Ile du Prince Edouard, avec une moyenne de 1, 3 et 4 respectivement

Out of these 2,313 young offenders convicted of indictable offences during the year, 1,632 were tried in the Juvenile Courts established in the different cities of the Dominion, as given in the following table :

NUMBER OF YOUNG DELINQUENTS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES IN THE JUVENILE COURTS IN 1913.

Offences.	CITIES.							Totals.
	Montreal.	Toronto.	Winnipeg.	Vancouver.	Ottawa.	Halifax.	Victoria.	
Rape				1				1
Seduction		2						2
Aggravated assault			6					6
Wounding					1			1
Assaulting peace officers	1							1
Assault and robbery			2					2
Assault, simple		21	1	1		1		24
Indecency and immorality	2	8	4		1			15
Suicide attempted	1	1						2
Arson		6	12					18
Forgery	4	3						7
False pretences	5		2	1	1			9
Burglary	10	46	11	19		7	2	95
House and shop breaking	95	8		2	18	6	1	130
Theft	463	513	147	40	68	39	9	1,279
Horse stealing						4		4
Receiving stolen goods		5	5	4	4			18
Wilful damage to property	1	5	3			4		13
Other offences	2	1	1			1		5
Totals	584	619	194	68	93	62	12	1,632

The offenders whose cases were disposed of by the Juvenile Courts received the following sentences : 261 were sent to charitable or detention homes and to industrial or reform schools, 51 were fined, 7 were committed to jail without option and 1,313 were let go on probation or suspended sentence after having received a reprimand.

SESSIONAL PAPER No. 17

Sur les 2,313 jeunes délinquants condamnés durant l'année pour délits criminels, 1,632 ont subi leurs procès devant les Cours Juvéniles établies dans les différentes cités du Canada, comme l'indique le tableau qui suit :

NOMBRE DE DÉLINQUANTS TROUVÉS COUPABLES DE DÉLITS CRIMINELS DANS LES COURS JUVÉNILES EN 1912.

Délits criminels.	Cités.							Totaux.
	Montréal.	Toronto.	Winnipeg.	Vancouver.	Ottawa.	Halifax.	Victoria.	
Viol.....				1				1
Séduction.....		2						2
Voies de faits graves.....			6					6
Coups et blessures.....					1			1
Voies de fait sur un officier de la paix.....	1							1
Voies de fait et vol.....			2					2
Voies de fait simples.....		21	1	1		1		24
Indécence et immoralité.....	2	8	4		1			15
Tentative de suicide.....	1	1						2
Incendie.....		6	12					18
Faux.....	4	3						7
Faux prétextes.....	5		2	1	1			9
Vol avec effraction.....	10	46	11	19		7	2	95
Bris de maisons et de magasins.....	95	8		2	18	6	1	130
Vol simple.....	463	513	147	40	68	39	9	1,279
Vol de chevaux.....						4		4
Recel.....		5	5	4	4			18
Domage malicieux à la propriété.....	1	5	3			4		13
Autres délits.....	2	1	1			1		5
Totaux.....	584	619	194	68	93	62	12	1,632

Les délinquants dont les cas ont été expédiés par les Cours Juvéniles ont reçu les sentences suivantes : 261 ont été envoyés aux institutions de charité ou de détention et aux maisons de correction ou écoles industrielles, 51 ont été condamnés à l'option entre l'amende et la prison, 7 à la prison sans option, et 1,313 ont été renvoyés en probation avec une sentence suspendue ou une réprimande.

4 GEORGE V., A. 1914

There were, in addition to the above indictable cases, 2,380 convictions for minor offences in the Juvenile Courts, as follows :—

MINOR OFFENCES DISPOSED OF BY THE JUVENILE COURTS IN 1913.

Offences.	CITIES.							Totals.
	Montreal.	Toronto.	Winnipeg.	Vancouver.	Ottawa.	Halifax.	Victoria.	
Assault.....	21	3	6		5		1	36
Vagrancy, loose, idle and disorderly.....	204	8 52	40	27	36			1,159
Damage to property.....	23	235	50	4	2	9		323
Cruelty to animals.....	1							1
Incorrigibility.....	24	44	34	15	11		1	129
Carrying fire arms.....	3	4	8	1	8			24
Breach of the peace.....			3					3
Breach of municipal acts.....	53	225	74	47	9	67		475
Trespass.....	8	119			22			149
Breach of railway acts.....	2	25	1		4	3		35
Profanation of Lord's day.....		10						10
Breach of Gambling Act.....		31						31
Other offences.....		2	2				1	5
Totals.....	339	1,550	218	94	97	79	3	2,380

FEMALE OFFENDERS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES IN 1912 AND 1913.

Provinces.	Female offenders.			
	1912.		1913.	
	Number.	Ratio per 100,000 inhabitants.	Number.	Ratio per 100,000 inhabitants.
Prince Edward Island.....	2	2·13		
Nova Scotia.....	37	7·48	46	9·23
New Brunswick.....	3	0·85	8	2·26
Quebec.....	104	5·11	141	6·80
Ontario.....	412	16·13	468	18·07
Manitoba.....	85	17·50	124	24·04
Saskatchewan.....	21	3·70	33	5·10
Alberta.....	25	5·75	46	9·20
British Columbia.....	20	4·72	73	15·87
Yukon.....			1	11·75
Canada.....	709	9·49	940	12·12

As shown by the above table the number of female offenders has increased from 709 in 1912 to 940 in 1913. This table also shows an average of 12 female criminals for every 100,000 inhabitants in Canada, distributed by provinces as follows : Manitoba 24, Ontario 18, British Columbia 16, Yukon 12, Nova Scotia and Alberta 9 each, Quebec 7, Saskatchewan 5 and New Brunswick 2. Out of the above number of female criminals in 1913, 2 were convicted for manslaughter, 10 for concealing births of infants, 1 for abortion, 2 for incest, 8 for bigamy, 7 for desertion and cruelty to children, 5 for procuration, 8 for shooting, stabbing and wounding, 93 for neglecting and refusing to

SESSIONAL PAPER No. 17

Il y a eu, en dehors des 1,632 cas plus haut mentionnés, 2,380 condamnations pour petits délits dans les Cours Juvéniles du Canada, tel que l'indique le tableau suivant :

PETITS DÉLITS EXPÉDIÉS PAR LES COURS JUVÉNILES EN 1913.

Délits criminels.	Cités.						
	Montréal.	Toronto.	Winnipeg.	Vancouver.	Ottawa.	Halifax.	Totaux.
Voies de fait simples.....	21	3	6	.....	5	.....	36
Vagabondage et conduite déréglée.....	204	852	40	27	36	.....	1,159
Domage à la propriété.....	23	235	50	4	2	9	323
Cruauté envers les animaux.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
Incorrigibilité.....	24	44	34	15	11	1	129
Port d'armes illégal.....	3	4	8	1	8	.....	24
Perturbation de la paix.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	3
Infraction aux lois municipales.....	53	225	74	47	9	67	475
Empiètement.....	8	119	.....	.....	22	.....	149
Infraction aux lois des chemins de fer.....	2	25	1	.....	4	3	35
Profanation du dimanche.....	.....	10	.....	.....	.....	.....	10
Infraction aux lois défendant le jeu.....	.....	31	.....	.....	.....	.....	31
Autres délits.....	.....	2	2	.....	.....	1	5
Totaux.....	339	1,550	218	94	97	79	2,380

DÉLINQUANTES CONDAMNÉES POUR DÉLITS CRIMINELS EN 1912 ET 1913.

Provinces.	Délinquantes.			
	1912.		1913.	
	Nombre.	Proportion par 100,000 habitants.	Nombre.	Proportion par 100,000 habitants.
Ile du Prince-Edouard.....	2	2.13	.....	.....
Nouvelle-Ecosse.....	37	7.48	46	9.23
Nouveau-Brunswick.....	3	0.85	8	2.26
Québec.....	104	5.11	141	6.89
Ontario.....	412	16.13	468	18.07
Manitoba.....	85	17.50	124	24.04
Saskatchewan.....	21	3.70	33	5.10
Alberta.....	25	5.75	46	9.20
Colombie-Britannique.....	20	4.72	73	15.87
Yukon.....	.....	.....	1	11.75
Canada.....	709	9.49	940	12.12

Tel que l'indique le tableau précédent, le nombre de délinquantes a augmenté de 709 en 1912 à 940 en 1913. Ce tableau indique aussi que la proportion des femmes coupables de crimes au Canada était de 12 sur chaque 100,000 habitants en 1913, distribuées par provinces dans l'ordre suivant : Manitoba 24, Ontario 18, la Colombie-Britannique 16, le Yukon 12, la Nouvelle-Ecosse et l'Alberta 9 chacune, Québec 7, la Saskatchewan 5 et le Nouveau-Brunswick 2. Des 940 délinquantes rapportées en 1913, deux ont été condamnées pour homicide non prémédité, 10 pour suppression d'enfant, une pour avortement, 2 pour inceste, 8 pour bigamie, 7 pour abandon et cruauté envers les enfants, 5 pour embauchage immoral, 8 pour coups et blessures, 93 pour négligence et refus de supporter la famille, 22 pour voies de fait graves, 22 pour voies de fait sur

support family, 22 for aggravated assault, 22 for assaulting peace officers, 52 for assault and battery, 1 for robbery and assault, 2 for arson, 4 for perjury, 20 for forgery, 5 for burglary, 44 for false pretences, 35 for fraud and conspiracy to defraud, and 539 for theft or simple larceny.

INDICTABLE OFFENCES BY CLASSES.

CLASS I.—OFFENCES AGAINST THE PERSON.

Offences.	1912.		1913.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Murder.....	52	25	55	23
" accessory after the fact.....			1	1
" attempted.....	48	31	45	29
Manslaughter.....	48	33	61	44
Concealing births of infants and abortion.....	26	14	38	20
Crimes against decency.....	450	248	642	367
Bigamy.....	46	38	53	45
Assault on females.....	113	96	95	82
Shooting, stabbing and wounding.....	323	207	383	242
Aggravated assaults.....	815	566	996	685
Assaulting peace officers.....	868	821	1,014	945
Assault and battery.....	1,496	1,220	1,652	1,216
Procuration.....	33	14	66	35
Refusing to support family.....	196	68	531	394
Various other offences.....	164	105	193	128
Totals for Canada.....	4,678	3,486	5,825	4,256

As shown by the above table the number of charges in this class of offences has increased from 4,678 in 1912 to 5,825 in 1913, and the number of convictions from 3,486 to 4,256, an increase of 24.52 per cent for charges and 22.09 per cent for convictions during the year.

Distributed by provinces the offences in this class are as follows: for murder, 7 convictions in British Columbia, 4 each in Ontario and Saskatchewan, 3 in Alberta, 2 each in Nova Scotia and Manitoba and 1 in Quebec. Out of the 7 persons found guilty of murder in British Columbia, one was born in Canada, 2 in England, one in Ireland, and 3 in foreign countries; of the 4 returned from Ontario 2 were born in Canada, one in England and one in Ireland; of the 4 from Saskatchewan, one was born in England and 3 in foreign countries; of the 3 from Alberta, one was born in Scotland, one in the United States and one in a foreign country; the two returned from Nova Scotia were born in Canada; one of the two convicted in Manitoba was English and the other foreign born; the one returned from Quebec was foreign born.

The preceding paragraph brings out the fact that out of the 23 persons convicted of murder in the several provinces of the Dominion during the year 1913, five only were born in Canada, as against 18 born in other countries.

For attempt to commit murder there were 29 convictions, by provinces as follows: 10 in Quebec, 7 in Alberta, 4 each in Saskatchewan and British Columbia, 3 in Ontario and 1 in Nova Scotia. Of the 10 persons found guilty of this crime in Quebec (9 of whom were tried in the District of Montreal) 2 were born in Canada, 2 in the United

SESSIONAL PAPER No. 17

officiers de la paix, 52 pour agression et voies de fait, une pour vol et voies de fait, 2 pour incendie, 4 pour parjure, 20 pour faux, 5 pour vol avec effraction, 44 pour faux prétextes, 35 pour fraude et 539 pour vol simple ou larcin.

DÉLITS CRIMINELS PAR CLASSES.

CLASSE I.—OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE.

CRIMES ET DÉLITS.	1912.		1913.	
	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.
Meurtre.....	52	25	55	23
Meurtre, complicité après le fait.....			1	1
" tentative de.....	48	31	45	29
Homicide non prémédité.....	48	33	61	44
Suppression d'enfant et avortement.....	26	14	38	20
Attentat à la pudeur.....	450	248	642	367
Bigamie.....	46	38	53	45
Voies de fait sur femmes.....	113	96	95	82
Coups et blessures.....	323	207	383	242
Voies de fait graves.....	815	566	996	685
Voies de fait sur officiers de la paix.....	868	821	1,014	945
Aggression et voies de fait.....	1,496	1,220	1,652	1,216
Embauchage immoral.....	33	14	66	35
Refus de supporter la famille.....	196	68	531	394
Divers autres délits contre la personne.....	164	105	193	128
Totaux pour le Canada.....	4,678	3,486	5,825	4,256

On voit par le tableau précédent que le nombre d'accusations dans cette classe de crimes et délits a augmenté de 4,678 en 1912 à 5,825 en 1913, et le nombre de condamnations de 3,486 à 4,256, soit une augmentation de 24.52 pour cent dans les accusations et de 22.09 pour cent dans les condamnations durant l'année, distribuées par provinces dans l'ordre suivant : Pour meurtre, 7 condamnations dans la Colombie-Britannique, 4 chacune dans l'Ontario et la Saskatchewan, 3 dans l'Alberta, 2 chacune dans la Nouvelle-Ecosse et le Manitoba, et une dans Québec. Des 7 personnes trouvées coupables de meurtres dans la Colombie-Britannique, une était née au Canada, 2 en Angleterre, une en Irlande et 3 en pays étrangers ; des 4 données pour l'Ontario, 2 étaient natives du Canada, une de l'Angleterre et une de l'Irlande ; des 4 pour la Saskatchewan, une était native de l'Angleterre et 3 de pays étrangers ; des 3 pour l'Alberta, une était née en Ecosse, une aux Etats-Unis et une en pays étranger ; les 2 données pour la Nouvelle-Ecosse étaient natives du Canada ; des deux pour le Manitoba une venait de l'Angleterre et l'autre d'un pays étranger ; et celle inscrite au compte de Québec était née en pays étranger.

Les lignes qui précèdent démontrent que sur les 23 personnes trouvées coupables de meurtre dans les différentes provinces du Canada en 1913, cinq seulement étaient natives du Canada, contre dix-huit nées dans d'autres pays.

Il y a eu 29 condamnations pour tentative de meurtre en 1913, distribuées par province dans l'ordre suivant : 10 dans Québec, 7 dans l'Alberta, 4 chacune dans la Saskatchewan et la Colombie-Britannique, 3 dans l'Ontario et une dans la Nouvelle-Ecosse.

Des 10 personnes trouvées coupables de ce crime dans Québec (dont 9 dans le district de Montréal) 2 étaient natives du Canada, 2 des Etats-Unis, une de l'Angleterre

States, one in England and 5 in other foreign countries ; of the 7 returned for Alberta, one was born in Canada, one in England, 3 in United States and 2 in other foreign countries ; of the 4 from Saskatchewan, 2 were born in Canada, 1 in a foreign country and the other "not given" ; 2 of the 4 returned for British Columbia were born in the United States and 2 in other foreign countries ; the 3 from Ontario were all foreign born and the one from Nova Scotia Canadian born. It is thus shown that out of the 29 persons found guilty of the attempt to commit murder, during the year, 6 only were returned as Canadian born, while 22 were born outside of Canada and one "not given."

Out of the 44 persons found guilty of manslaughter in Canada during the year there were 10 each from Ontario and British Columbia, 7 from Nova Scotia, 6 from Saskatchewan, 5 from Quebec, 3 from Manitoba, 2 from Alberta and one from Prince Edward Island.

Of the 20 convictions for concealing births of infants and abortion, 8 were from Ontario, 4 from Quebec, 3 from Manitoba, 2 from Saskatchewan and 1 each from Nova Scotia, Alberta and British Columbia; of 367 convictions for crimes against decency, 188 belong to Ontario, 51 to Saskatchewan, 37 to Alberta, 26 each to Manitoba and British Columbia, 21 to Quebec, 14 to Nova Scotia and 4 to New Brunswick; for bigamy, 23 convictions in Ontario, 5 each in Manitoba, Saskatchewan and Alberta, 3 from British Columbia, 2 from Quebec and one each from Nova Scotia and New Brunswick; for shooting, stabbing and wounding, 124 convictions in Ontario, 34 in British Columbia, 31 in Quebec, 25 in Alberta, 14 in Saskatchewan, 8 in Manitoba, 5 in Nova Scotia and 1 in New Brunswick; of the 2,927 convictions for assaults of all kinds, 1,252 were reported from Ontario, 427 from Quebec, 277 each from Manitoba and British Columbia, 227 from Nova Scotia, 207 from Saskatchewan, 204 from Alberta, 49 from New Brunswick, 5 from the Yukon and 2 from Prince Edward Island.

CLASS II.—OFFENCES AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE.

Offences.	1912.		1913.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Burglary, and having burglars' tools	631	559	880	747
House, shop and warehouse breaking	574	474	642	522
Robbery with menaces and assault.	276	154	310	202
Highway robbery	12	8	7	1
Totals for Canada	1,493	1,195	1,839	1,472

The above table shows an increase of 346 for charges and 277 for convictions in this class of offences during the year, by provinces as follows: of the 747 convictions for burglary and having burglars' tools, 271 were reported from Quebec, 220 from Ontario, 98 from British Columbia, 92 from Manitoba, 41 from Nova Scotia, 11 each from Saskatchewan and Alberta, and 1 each from Prince Edward Island, New Brunswick and the Yukon; for house and shop breaking, there were 290 convictions in Ontario, 103 in Quebec, 36 in British Columbia, 30 in Alberta, 29 in Saskatchewan, 16 in Manitoba, 14 in Nova Scotia, 2 in New Brunswick and 1 in the Yukon; for

SESSIONAL PAPER No. 17

et 5 de pays étrangers; des 7 qui sont données pour l'Alberta, une était native du Canada, une de l'Angleterre, 3 des États-Unis et 2 de pays étrangers; des 4 pour la Saskatchewan, 2 étaient natives du Canada, une d'un pays étranger et une "non donnée;" deux des quatre rapportées pour la Colombie-Britannique venaient des États-Unis et deux, d'autres pays étrangers; les trois au compte d'Ontario venaient de pays étrangers, tandis que la seule rapportée pour la Nouvelle-Ecosse était native du Canada. Il est encore ainsi démontré que sur les 29 personnes trouvées coupables de tentative de meurtre, 6 seulement sont rapportées comme étant natives du Canada, contre 22 nées dans d'autres pays et une "non donnée."

Des 44 personnes trouvées coupables d'homicide non prémédité dans les différentes provinces du Canada durant l'année, 10 chacune appartenaient à Ontario et à la Colombie-Britannique, 7 à la Nouvelle-Ecosse, 6 à la Saskatchewan, 5 à Québec, 3 au Manitoba, 2 à l'Alberta et une à l'Île du Prince-Edouard; pour suppression d'enfant et avortement, il y avait 8 condamnations dans Ontario, 4 dans Québec, 3 dans le Manitoba, 2 dans la Saskatchewan et une chacune dans la Nouvelle-Ecosse, l'Alberta et la Colombie-Britannique; des 367 condamnations pour attentat à la pudeur, 188 appartenaient à Ontario, 51 à la Saskatchewan, 37 à l'Alberta, 26 chacune à la Colombie-Britannique et au Manitoba, 21 à Québec, 14 à la Nouvelle-Ecosse et 4 au Nouveau-Brunswick; pour bigamie, 23 condamnations dans Ontario, 5 chacune dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta, 3 dans la Colombie-Britannique, 2 dans Québec, et une chacune dans la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick; pour coups et blessures, 124 condamnations dans Ontario, 34 dans la Colombie-Britannique, 31 dans Québec, 25 dans l'Alberta, 14 dans la Saskatchewan, 8 dans le Manitoba, 5 dans la Nouvelle-Ecosse et une dans le Nouveau-Brunswick; des 2,927 condamnations pour voies de fait de toutes sortes, 1,252 ont été rapportées d'Ontario, 427 de Québec, 277 chacune du Manitoba et de la Colombie-Britannique, 227 de la Nouvelle-Ecosse, 207 de la Saskatchewan, 204 de l'Alberta, 49 du Nouveau-Brunswick, 5 du Yukon et 2 de l'Île du Prince-Edouard.

CLASSE II.—DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ.

Délits.	1912.		1913.	
	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.
Vol avec effraction.....	631	559	880	747
Bris de maisons et de magasins.....	574	474	642	522
Vol avec menaces et voies de fait.....	276	154	310	202
Vol de grand chemin.....	12	8	7	1
Totaux pour le Canada.....	1,493	1,195	1,839	1,472

Le tableau qui précède indique une augmentation de 346 accusations et de 277 condamnations dans la classe des délits avec violence contre le propriété durant l'année, par province dans l'ordre suivant:—pour vol avec effraction, 271 condamnations dans Québec, 220 dans Ontario, 98 dans la Colombie-Britannique, 92 dans le Manitoba, 41 dans la Nouvelle-Ecosse, 11 chacune dans la Saskatchewan et l'Alberta, et 1 chacune dans l'Île du Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick et le Yukon; pour bris de maisons

robbery with menaces and assault, 105 were convicted in Ontario, 36 in British Columbia, 17 in Manitoba, 16 in Alberta, 13 in Quebec, 8 in Saskatchewan and 7 in Nova Scotia : for highway robbery, 1 conviction in Ontario.

CLASS III.—OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE.

Offences.	1912.		1913.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Bringing stolen goods into Canada	2	2	6	5
Embezzlement.....	16	12	15	11
False pretences.....	774	532	1,122	780
Feloniously receiving stolen goods..	231	159	417	270
Fraud and conspiracy to defraud..	451	288	536	326
Horse, cattle and sheep stealing...	105	60	182	115
Theft or larceny.....	10,088	7,999	11,623	9,075
Theft of registered letters, etc.	24	21	34	26
Totals for Canada.....	11,691	9,073	13,935	10,608

From the above it will be seen that the number of charges has increased by 2,244 and the number of convictions by 1,535 for offences against property without violence in Canada during the year, distributed by provinces as follows ; for bringing stolen goods into Canada, 3 convictions in British Columbia and 2 in Ontario ; for embezzlement, 4 convictions in British Columbia, 3 in Alberta and 2 each in Ontario and Saskatchewan ; for false pretences, 221 convictions in Ontario, 164 in Alberta, 138 in British Columbia, 117 in Saskatchewan, 77 in Manitoba, 56 in Quebec, 4 in Nova Scotia, 2 in New Brunswick and 1 in the Yukon ; for feloniously receiving stolen goods, 93 convictions in Ontario, 59 in British Columbia, 37 in Quebec, 30 in Manitoba, 29 in Alberta, 13 in Saskatchewan, 8 in Nova Scotia and 1 in New Brunswick ; for fraud and conspiracy to defraud, 210 convictions to Ontario, 30 in British Columbia, 27 in Quebec, 20 in Manitoba, 19 in Saskatchewan, 18 in Alberta and 2 in Nova Scotia ; for horse and cattle stealing, 45 convictions in Alberta, 31 in Ontario, 22 in Saskatchewan, 6 each in Quebec and British Columbia and 4 in Nova Scotia ; of the 9,075 convictions for theft or larceny, representing 85.59 per cent of the total convictions of this class and over 50 per cent of all indictable offences, Ontario had 3,618, Quebec 1,739, Alberta 1,075, Saskatchewan 918, Manitoba 755, British Columbia 594, Nova Scotia 247, New Brunswick 111, Yukon 11 and Prince Edward Island 7 ; for theft of registered letters and other mail matter, there were 13 convictions in Ontario, 5 in Saskatchewan, 3 in Alberta, 2 each in Quebec and Manitoba and 1 in Nova Scotia.

CLASS IV.—MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY.

Offences.	1912.		1913.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Arson.....	95	44	96	63
Malicious injury to horses, cattle and other damage to property.....	292	229	260	197
Totals for Canada.....	387	273	356	260

SESSIONAL PAPER No. 17

et de magasins, 290 condamnations dans Ontario, 103 dans Québec, 36 dans la Colombie-Britannique, 30 dans l'Alberta, 29 dans la Saskatchewan, 16 dans le Manitoba, 14 dans la Nouvelle-Ecosse, 2 dans le Nouveau-Brunswick et une dans le Yukon ; pour vol avec menaces et voies de fait, 105 condamnations dans Ontario, 36 dans la Colombie-Britannique, 17 dans le Manitoba, 16 dans l'Alberta, 13 dans Québec, 8 dans la Saskatchewan et 7 dans la Nouvelle-Ecosse ; pour vol de grand chemin, une condamnation dans Ontario.

CLASSE III.—DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ.

Délits.	1912.		1913.	
	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.
Effets volés apportés au Canada :	2	2	6	5
Détournements	16	12	15	11
Faux prétextes	774	532	1,122	780
Recel	231	159	417	270
Fraude	451	288	536	326
Vol de chevaux et autres bestiaux	105	60	182	115
Vol simple ou larcin	10,088	7,999	11,623	9,075
Vol de lettres recommandées et autres matières postales	24	21	34	26
Totaux pour le Canada	11,691	9,073	13,935	10,608

Comme l'indique le tableau qui précède, le nombre d'accusations a augmenté de 2,244 et le nombre de condamnations de 1,535 pour délits sans violence contre la propriété au Canada durant l'année, réparties par provinces dans l'ordre suivant : pour effets volés apportés au Canada, 3 condamnations dans la Colombie-Britannique et 2 dans Ontario ; pour détournement, 4 condamnations dans la Colombie-Britannique, 3 dans l'Alberta, et 2 chacune dans Ontario et la Saskatchewan ; pour faux prétextes, 221 condamnations dans Ontario, 164 dans l'Alberta, 138 dans la Colombie-Britannique, 117 dans la Saskatchewan, 77 dans le Manitoba, 56 dans Québec, 4 dans la Nouvelle-Ecosse, 2 dans le Nouveau-Brunswick et une dans le Yukon ; pour recel, 93 condamnations dans Ontario, 59 dans la Colombie-Britannique, 37 dans Québec, 30 dans le Manitoba, 29 dans l'Alberta, 13 dans la Saskatchewan, 8 dans la Nouvelle-Ecosse et une dans le Nouveau-Brunswick ; pour fraude, 210 condamnations dans Ontario, 30 dans la Colombie-Britannique, 27 dans Québec, 20 dans le Manitoba, 19 dans la Saskatchewan, 18 dans l'Alberta et 2 dans la Nouvelle-Ecosse ; pour vol de chevaux et autres bestiaux, 45 condamnations dans l'Alberta, 31 dans Ontario, 22 dans la Saskatchewan, 6 chacune dans Québec et la Colombie-Britannique et 4 dans la Nouvelle-Ecosse ; des 9,075 condamnations pour vol simple ou larcin, représentant 85.59 pour cent de la totalité des condamnations de cette classe de délits, et au-dessus de 50 pour cent de tous les délits criminels, Ontario en comptait 3,618, Québec 1,739, l'Alberta 1,075, la Saskatchewan 918, le Manitoba 755, la Colombie-Britannique 594, la Nouvelle-Ecosse 247, le Nouveau-Brunswick 111, le Yukon 11 et l'Île du Prince-Edouard 7 ; pour vol de lettres recommandées et autres matières postales, il y avait 13 condamnations dans Ontario, 5 dans la Saskatchewan, 3 dans l'Alberta, 2 chacune dans Québec et le Manitoba et une dans la Nouvelle-Ecosse.

4 GEORGE V., A. 1914

The preceding table shows that the number of charges in this class of offences has decreased from 387 to 356 and the number of convictions from 273 to 260 during the year, by provinces as follows; for arson, 25 were convicted in Ontario, 24 in Manitoba, 3 each in Nova Scotia, Quebec, Saskatchewan and Alberta and 2 in British Columbia; for malicious injury to horses and cattle and other damage to property, 68 were convicted in Ontario, 35 in Manitoba, 30 in Nova Scotia, 25 in Quebec, 16 in Saskatchewan, 12 in British Columbia, 10 in Alberta and 1 in New Brunswick.

CLASS V.—FORGERY AND OTHER OFFENCES AGAINST THE CURRENCY.

Offences.	1912.		1913.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Offences against the currency.....	1	1	9	9
Forgery and uttering false documents.....	495	414	606	532
Totals for Canada.....	496	415	615	541

As shown by the above figures the number of charges in class V has increased by 119 and the number of convictions by 126 in the Dominion during the year 1913, as follows: For offences against the currency, 5 persons were convicted in Ontario and 1 each in Quebec, Saskatchewan, Alberta and British Columbia; for forgery and uttering false documents, there were 121 convictions in Ontario, 116 each in Manitoba and Alberta, 76 in Saskatchewan, 60 in British Columbia, 31 in Quebec, 7 in Nova Scotia and 5 in New Brunswick.

CLASS VI.—OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES.

Offences.	1912.		1913.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Attempt to commit suicide.....	74	57	89	68
Sodomy and bestiality.....	42	34	107	75
Indecent exposure and offences against public morals.....	105	92	81	60
Perjury and subornation of perjury.....	99	35	86	32
Carrying unlawful weapons.....	235	206	260	230
Violation of the electoral act.....	17	16	19	16
Conspiracy.....	57	14	42	23
Forcible entry.....	7	1	10	6
Offences against gambling and lottery acts.....	266	232	315	234
Prison breach, attempting and aiding to escape from prison.....	120	115	129	125
Offences against revenue laws.....	22	19	5	4
Riot and affray.....	336	279	260	238
Various other misdemeanours.....	43	25	105	72
Totals for Canada.....	1,423	1,125	1,508	1,183

This last class of offences shows an increase of 85 in the number of charges and 58 in the number of convictions for the several provinces during the year 1913. Of the

SESSIONAL PAPER No. 17

CLASSE IV.—DOMMAGES MALICIEUX À LA PROPRIÉTÉ.

Délits.	1912.		1913.	
	Nombre d'accusa-tions.	Nombre de condamna-tions.	Nombre d'accusa-tions.	Nombre de condamna-tions.
Incendie.....	95	44	96	63
Domages malicieux aux chevaux et bestiaux et autres dommages à la propriété.....	292	229	260	197
Totaux pour le Canada.....	387	273	356	260

Le tableau IV indique que le nombre d'accusations dans cette classe de délits a diminué de 387 à 356 et le nombre de condamnations de 273 à 260 durant l'année, distribuées par provinces dans l'ordre suivant : pour incendie, 25 dans Ontario, 24 dans le Manitoba, 3 chacune dans la Nouvelle-Ecosse, Québec, la Saskatchewan et l'Alberta et 2 dans la Colombie-Britannique ; pour dommages aux chevaux et bestiaux et autres dommages à la propriété, 68 condamnations dans Ontario, 35 dans le Manitoba, 30 dans la Nouvelle-Ecosse, 25 dans Québec, 16 dans la Saskatchewan, 12 dans la Colombie Britannique, 10 dans l'Alberta et une dans le Nouveau-Brunswick.

CLASSE V.—FAUX ET DÉLITS PAR RAPPORT À LA MONNAIE.

Délits.	1912		1913	
	Nombre d'accusa-tions.	Nombre de condamna-tions.	Nombre d'accusa-tions.	Nombre de condamna-tions.
Délits contre la monnaie.....	1	1	9	9
Faux et émission de faux documents.....	495	414	606	532
Totaux pour le Canada.....	496	415	615	541

On voit par ce tableau que le nombre d'accusations dans cette classe de délits a augmenté de 119 et le nombre de condamnations de 126 pour tout le Canada durant l'année 1913, réparties dans l'ordre qui suit : pour délits contre la monnaie, 5 personnes ont été condamnées dans Ontario et une chacune dans Québec, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique ; pour faux et émission de faux documents, 121 personnes ont été condamnées dans Ontario, 116 chacune dans le Manitoba et l'Alberta, 76 dans la Saskatchewan, 60 dans la Colombie-Britannique, 31 dans Québec, 7 dans la Nouvelle-Ecosse et 5 dans le Nouveau-Brunswick.

68 convictions for attempt to commit suicide, 23 were returned from Ontario, 16 from Alberta, 9 from Quebec, 8 from British Columbia, 6 from Saskatchewan, 3 from Manitoba and 1 each from Nova Scotia, New Brunswick and the Yukon; for sodomy and bestiality, Ontario counted 34 convictions, Quebec 23, British Columbia 11, Saskatchewan 3, Manitoba 2 and Nova Scotia and Alberta one each; for indecent exposure and offences against public morals, 20 convictions in Ontario, 18 in Quebec, 11 in Manitoba, 5 in Alberta, 2 each in Nova Scotia and Saskatchewan and 1 each in New Brunswick and British Columbia; for perjury and subornation of perjury, 14 convictions in Ontario, 8 in Alberta, 3 each in Nova Scotia and British Columbia, 2 in Saskatchewan and 1 each in Quebec and Manitoba; for carrying unlawful weapons, 100 convictions in British Columbia, 61 in Ontario, 26 in Saskatchewan, 22 in Quebec, 17 in Manitoba, 2 in Nova Scotia and 1 each in New Brunswick and Alberta; for violation of the Electoral Act, 5 convictions each in Ontario, Alberta and British Columbia, and 1 in Saskatchewan; for conspiracy, 14 convictions in Ontario, 4 in Alberta, 2 each in Quebec and British Columbia and 1 in New Brunswick; for forcible entry, 6 convictions in Ontario; for offences against gambling and lottery Acts, there were 126 convictions in British Columbia, 56 in Ontario, 18 in Quebec, 15 in Alberta, 7 each in Manitoba and Saskatchewan and 5 in the Yukon; for prison breach, aiding and attempting to escape from prison, 43 convictions in Ontario, 16 in British Columbia, 14 in Nova Scotia, 13 in Quebec, 12 each in Alberta and Saskatchewan, 10 in Manitoba and 5 in New Brunswick; for offences against Revenue Laws, 3 convictions in British Columbia and 1 in Ontario. for riot and affray, 163 convictions in British Columbia, 41 in Ontario, 23 in Nova Scotia, 9 in Alberta and 2 in Saskatchewan; for various other misdemeanours, 30 convictions in Ontario, 12 in Quebec, 10 in Manitoba, 9 in British Columbia, 6 in Saskatchewan, 3 in Alberta and 1 each in Nova Scotia and the Yukon.

The percentage of convictions for the several classes of offences is given in the following table:—

Offences by Classes.	Percentage of convictions.	
	1912.	1913
Class I. Offences against the person.....	22·39	23·23
Class II. Offences against property with violence.....	7·68	8·03
Class III. Offences against property without violence.....	58·29	57·90
Class IV. Malicious offences against property.....	1·75	1·42
Class V. Forgery and other offences against the currency.....	2·66	2·96
Class VI. Other offences not included in above classes.....	7·23	6·4
Total	100·00	100·00

It will be seen from the above that Class III, offences against property without violence, which includes theft or larceny, represents 57·90 per cent of the total convictions, followed by Class I, offences against the person, with 23·23 per cent; the two classes combined forming 81·13 per cent of the whole, as against 18·87 per cent for the other four classes of offences.

Out of the 18,320 persons convicted of indictable offences during the year, 4,655 were sentenced to jail with the option of a fine, 5,263 to jail for less than 1 year, 798 to jail for one year and less than two, 1,007 were sent to penitentiary for two years and

SESSIONAL PAPER No. 17

CLASSE VI.—AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES.

Délits.	1912.		1913.	
	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Nombre d'accusations	Nombre de condamnations.
Tentative de suicide.....	74	57	89	68
Sodomie.....	42	34	107	75
Exposition indécente et délits contre la morale publique.....	105	92	81	60
Parjure et subornation de parjure.....	99	35	86	32
Port d'armes illégal.....	235	206	260	230
Infraction à la loi électorale.....	17	16	19	16
Conspiration.....	57	14	42	23
Violation de domicile.....	7	1	10	6
Infraction aux lois contre le jeu et les loteries.....	266	232	315	234
Infraction aux lois des prisons et tentative d'évasion.....	120	115	129	125
Délits contre le revenu de l'Etat.....	22	19	5	4
Émeute et rixe.....	336	279	260	238
Autres délits.....	43	25	105	72
Totaux pour le Canada.....	1,423	1,125	1,508	1,183

Cette dernière classe de délits indique une augmentation de 85 dans le nombre d'accusations et de 58 dans le nombre de condamnations pour tout le Canada durant l'année 1913, réparties dans l'ordre qui suit : des 68 condamnations pour tentative de suicide, 23 appartenaient à Ontario, 16 à l'Alberta, 9 à Québec, 8 à la Colombie-Britannique, 6 à la Saskatchewan, 3 au Manitoba et une chacune à la Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick et au Yukon ; pour sodomie, 34 condamnations ont été rapportées d'Ontario, 23 de Québec, 11 de la Colombie-Britannique, 3 de la Saskatchewan, 2 du Manitoba et une chacune de la Nouvelle-Ecosse et de l'Alberta ; pour exposition indécente et délits contre la morale publique, 20 condamnations dans Ontario, 18 dans Québec 11 dans le Manitoba, 5 dans l'Alberta, 2 chacune dans la Nouvelle-Ecosse et la Saskatchewan et une chacune dans le Nouveau-Brunswick et la Colombie-Britannique ; pour parjure et subornation de parjure, 14 condamnations dans Ontario, 8 dans l'Alberta, 3 chacune dans la Nouvelle-Ecosse et la Colombie-Britannique, 2 dans la Saskatchewan et une chacune dans Québec et Manitoba ; pour port d'armes illégal, 100 condamnations dans la Colombie-Britannique, 61 dans Ontario, 26 dans la Saskatchewan, 22 dans Québec, 17 dans le Manitoba, 2 dans la Nouvelle-Ecosse et une chacune dans le Nouveau-Brunswick et l'Alberta ; pour infraction à la loi électorale, 5 condamnations chacune dans Ontario, Alberta et la Colombie-Britannique, et une dans la Saskatchewan ; pour conspiration, 14 condamnations dans Ontario, 4 dans l'Alberta, 2 chacune dans Québec et la Colombie-Britannique et une dans le Nouveau-Brunswick ; pour violation de domicile, 6 condamnations dans Ontario ; pour infraction aux lois contre le jeu et les loteries, 126 condamnations dans la Colombie-Britannique, 56 dans Ontario, 18 dans Québec, 15 dans l'Alberta, 7 chacune dans le Manitoba et la Saskatchewan et 5 dans le Yukon ; pour infraction aux lois des prisons et tentatives d'évasion, 43 condamnations dans Ontario, 16 dans la Colombie-Britannique, 14 dans la Nouvelle-Ecosse, 13 dans Québec, 12 chacune dans l'Alberta et la Saskatchewan, 10 dans le Manitoba et 5 dans le Nouveau-Brunswick ; pour délits contre le revenu de l'Etat, 3 condamnations dans la Colombie-Britannique et une dans Ontario ; pour émeute et rixe, 163 condamnations dans la Colombie-Britannique, 41 dans Ontario, 23 dans la Nouvelle-Ecosse, 9 dans l'Alberta, et 2 dans la Saskatchewan ; pour divers autres délits, 30 condamnations dans Ontario, 12 dans Québec, 10

less than five, 293 to penitentiary for five years and over, 3 to penitentiary for life, 23 were sentenced to death, 551 were sent to reformatories and 5,727 were allowed to go with sentences such as "bound to keep the peace" or "sentence suspended", etc. Out of every 100 persons convicted, 86 were sentenced for the first time, 8 for the second time and 6 were recidivists or habitual criminals.

The occupations followed by the offenders are represented in the following order, per 100, according to classes: agricultural 6, Commercial 21, Domestic 9, Industrial 12, Professional 1 and Labourers 51. The figures given for labourers are out of proportion when compared with those of the other classes, and it is therefore evident that a good number of cases returned as "general labourers" should have been given as "farm labourers", commercial labourers" or "industrial labourers" to which classes they properly belong. For every 100 convicted, 71 were single, 28 married and 1 widowed; ninety-six in every hundred had an elementary education, two had a superior education and two were unable to read or write; 16.59 per cent of the convicted were under 16 years of age, 17.11 per cent from 16 to 20 years, 54.71 per cent from 21 to 39 years and 11.19 per cent were 40 years and over; 44 per cent of the total number of persons convicted used liquor moderately, 17 per cent immoderately and 39 per cent were either "non-drinkers" or not given; 91 per cent were returned as living in urban and 9 per cent in rural districts.

The number of offenders born in Canada represented 52.26 per cent of the total convictions; the British born outside of Canada, 21.06 per cent; those born in the United States, 8.34 per cent, and those born in other foreign countries, 18.34 per cent. According to the last Census, the Canadian born constituted 77.9 per cent of the total population; the British born outside of Canada, 11.06 per cent; those born in the United States, 4.2 per cent, and those born in other foreign countries, 6.2 per cent.

Of the total number of criminals whose religious denominations were given in the last yearly returns, 39.53 per cent were Roman Catholics, 15.39 per cent Anglicans, 9.58 per cent Presbyterians, 7.91 per cent Methodists, 2.62 per cent Baptists and 24.87 per cent Protestants and other denominations. According to the last Census, the Roman Catholics had 39.31 per cent of the total population, the Anglicans 14.47, per cent, the Presbyterians 15.48 per cent, the Methodists 14.98 per cent, the Baptists 5.31 per cent, leaving 10.45 per cent for Protestants, other denominations, etc.

Of the 24,078 persons charged with indictable offences throughout the Dominion during the year, 1,086 were tried by a jury in the several provinces as follows: 330 in Ontario, 196 in Saskatchewan, 160 in British Columbia, 127 in Alberta, 122 in Quebec, 72 in Nova Scotia, 54 in Manitoba, 13 in New Brunswick, 7 in Prince Edward Island and 5 in the Yukon. There were 3,526 cases disposed of under the Speedy Trials Act, by provinces as follows: Ontario 1,148, Quebec 976, Alberta 406, Saskatchewan 330, British Columbia 307, Nova Scotia 242, Manitoba 68, New Brunswick 49. The cases disposed of by Police Magistrates or other Justices of the Peace, numbered 19,466, distributed by provinces as follows: Ontario 8,285, Quebec 2,511, British Columbia 2,303, Alberta 2,207, Manitoba, 1,688, Saskatchewan 1,684, Nova Scotia 594, New Brunswick 156, Yukon 31 and Prince Edward Island 7.

SESSIONAL PAPER No. 17

dans le Manitoba, 9 dans la Colombie-Britannique, 6 dans la Saskatchewan, 3 dans l'Alberta et une chacune dans la Nouvelle-Ecosse et le Yukon.

La proportion des condamnations pour les différentes classes de délits est donnée dans le tableau suivant :—

Crimes et délits par classes.	Proportion des condamnations pour cent.	
	1912.	1913.
Classe I. Outrages contre la personne	22.39	23.23
Classe II. Délits avec violence contre la propriété	7.68	8.03
Classe III. Délits sans violence contre la propriété	58.23	57.90
Classe IV. Dommages malicieux à la propriété	1.75	1.42
Classe V. Faux et délits par rapport à la monnaie	2.66	2.96
Classe VI. Autres délits non compris dans les classes précédentes	7.23	6.46
Total	100.00	100.00

On voit par les chiffres du tableau précédent que la classe III, délits sans violence contre la propriété, comprenant le vol simple ou larcin, représente 57.90 pour cent de la totalité des délits criminels ; la classe I, outrages contre la personne, venant ensuite avec 23.23 pour cent. Ces deux classes forment 81.13 pour cent de la totalité des délits criminels, contre 18.87 pour cent pour les quatre autres classes réunies.

Des 18,320 personnes trouvées coupables de délits criminels durant l'année, 4,655 ont été condamnées à l'amende ou la prison, 5,263 à la prison pour moins d'un an, 798 à la prison pour un an et moins de deux ans, 1,007 au pénitencier pour deux ans et moins de cinq, 293 au pénitencier pour cinq ans et plus, 3 au pénitencier à vie, 23 ont été condamnées à mort, 551 ont été envoyées aux maisons de correction et 5,727 ont été relâchées avec des sentences telles que "tenu de garder la paix," "sentence suspendue," etc. Sur chaque 100 condamnés, 86 ont reçu une première sentence, 8 une seconde et 6 étaient des récidivistes.

Les différentes classes de profession ou métier sont représentées de la manière suivante par 100 condamnés : classe agricole 6, classe commerciale 21, classe domestique 9, classe industrielle 12, profession libérale 1 et "journaliers" 51. Le nombre de journaliers est hors de proportion comparé à celui des autres classes ; il est évident qu'un bon nombre de condamnés rapportés comme "journalier général" auraient dû être inscrits comme "journalier de ferme", "journalier industriel", etc., classes auxquelles ils appartiennent réellement.

Sur chaque 100 condamnés, 71 étaient célibataires, 28 mariés et un en veuvage.

Quatre-vingt-seize pour cent avaient une instruction élémentaire, deux une instruction supérieure et deux étaient complètement illettrés.

Les âges des condamnés sont représentés de la manière suivante : 16.59 pour cent âgés de moins de 16 ans, 17.11 pour cent de 16 à 20 ans, 54.71 pour cent de 21 à 39 ans et 11.19 pour cent de 40 ans et plus ; 44 pour cent des délinquants faisaient un usage modéré de boissons enivrantes, 17 pour cent un usage immodéré et 39 pour cent étaient ou "tempérants" ou "non donnés" ; 91 pour cent appartenaient à la population urbaine et 9 pour cent à la population rurale.

SUMMARY CONVICTIONS.

The number of summary convictions has increased during the year from 130,960 to 154,818, as shown by the following table :—

Offences.	Number of Summary convictions for minor offences.	
	1912.	1913.
Adulteration of food	177	338
Assaults	5,194	6,250
Breach of the peace	2,479	2,436
Carrying fire-arms and unlawful weapons	664	855
Contempt of court	38	46
Cruelty to animals	1,739	1,885
Disturbing religious meetings	96	21
Fishery and Game Acts, offences against	752	852
Gambling Acts, offences against	1,685	2,343
Immigration Act, offences against	440	182
Incorrigibility	47	123
Inspection and Sales Act, offences against	237	99
Larceny	166	439
Liquor laws, offences against	5,671	5,969
Malicious injury and other damage to property	1,114	1,414
Masters and Servants Act, offences against	2,670	3,331
Medical and Pharmacy Acts, offences against	129	154
Militia Acts, offences against	24	13
Municipal Acts and By-laws, breaches of	27,712	34,283
Neglecting to support family	166	394
Opium and Drug Act, offences against	342	684
Profanation of Lord's Day	736	1,420
Railway Acts, offences against	1,159	1,305
Revenue laws, offences against	56	19
Seamen's Act, offences against	197	213
Threats and abusive language	525	544
Trespass	1,539	2,042
Vagrancy	11,976	12,240
Drunkenness	53,171	60,975
Indecent exposure	463	405
Insulting, profane and obscene language	714	824
Keeping and frequenting bawdy houses	2,439	4,357
Loose, idle and disorderly	5,480	7,239
Weights and Measures Acts, offences against	199	182
Miscellaneous offences	164	244
Insanity	600	694
Totals for Canada	130,960	154,818

This table shows an increase of 23,858, or 18.22 per cent, in the number of summary convictions during the year, the principal increases being found in drunkenness, from 53,171 in 1912 to 60,975 in 1913; in breaches of Municipal Acts and By-Laws, from 27,712 in 1912 to 34,283 in 1913; in vagrancy, including indecent exposure, insulting and profane language, keeping and frequenting bawdy houses, etc., from 21,072 in 1912 to 25,069 in 1913. The number of female offenders in summary convictions has increased from 6,705 in 1912 to 8,424 in 1913, or an increase of 25.64 per cent during the year.

Out of every 100 delinquents in summary convictions during the year, 79 were fined, 6 were sentenced to imprisonment without option and 15 were allowed to go with such sentences as "bound to keep the peace," "sentence deferred," etc.

SESSIONAL PAPER No. 17

Les condamnés natifs du Canada représentaient 52.26 pour cent de la totalité des condamnations ; ceux nés en territoires britanniques hors du Canada, 21.06 pour cent ; ceux nés aux Etats Unis, 8.34 pour cent, et ceux nés en pays étrangers, 18.34 pour cent. La proportion des personnes nées au Canada, d'après le dernier recensement, était de 77.9 pour cent de la population totale ; celle des personnes nées en territoire britannique hors du Canada, de 11.6 pour cent ; celle des personnes nées aux Etats-Unis, de 4.2 pour cent, et celle des personnes nées en pays étrangers, de 6.2 pour cent.

Du chiffre total des condamnés dont les religions ont été données dans les rapports, 39.53 pour cent étaient catholiques, 15.39 pour cent anglicans, 9.68 pour cent presbytériens, 7.91 pour cent méthodistes, 2.62 pour cent baptists, et 24.87 pour cent ont été inscrits comme " protestants " ou autres. D'après le dernier recensement les catholiques comptaient 39.31 pour cent de la population totale du Canada, les anglicans 14.47, les presbytériens 15.48, les méthodistes 14.98, les baptists 5.31, laissant la proportion des " protestants " et autres à 10.45 pour cent.

Des 24,078 personnes accusées de délits criminels durant l'année, 1,086 ont comparu devant un jury dans les différentes provinces, dans l'ordre qui suit : 330 dans Ontario, 196 dans la Saskatchewan, 160 dans la Colombie-Britannique, 127 dans l'Alberta, 122 dans Québec, 72 dans la Nouvelle Ecosse, 54 dans le Manitoba, 13 dans le Nouveau-Brunswick, 7 dans l'Ile du Prince-Edouard et 5 dans le Yukon.

Il y a eu 3,526 cas expédiés en vertu de la loi concernant les procès expéditifs dans les différentes provinces :—Ontario, 1,148, Québec, 976, Alberta 406, Saskatchewan 330, Colombie-Britannique 307, Nouvelle-Ecosse 242, Manitoba 68, Nouveau-Brunswick 49. Les cas expédiés par les magistrats de police ou autres juges de paix, en vertu de la loi concernant les procès sommaires, étaient au nombre de 19,466, distribués par provinces dans l'ordre suivant : Ontario 8,285, Québec 2,511, Colombie-Britannique 2,303, Alberta 2,207, Manitoba 1,688, Saskatchewan 1,684, Nouvelle-Ecosse 594, Nouveau-Brunswick 156, Yukon 31 et l'Ile du Prince-Edouard 7.

SUMMARY CONVICTIONS BY PROVINCES IN 1912 AND 1913.

Provinces.	Number of summary convictions.		Increase or decrease.	
	1912.	1913.	numerical.	per cent.
Prince Edward Island	437	443	6	1.14
Nova Scotia	5,920	6,353	433	7.31
New Brunswick	3,022	3,136	114	3.61
Quebec	24,335	29,714	5,379	22.10
Ontario	42,104	51,396	9,292	22.07
Manitoba	13,985	16,513	2,528	18.07
Saskatchewan	9,184	11,711	2,527	27.51
Alberta	15,254	17,513	2,259	14.81
British Columbia	16,472	17,882	1,410	8.56
Yukon	163	157	- 6	- 3.68
Northwest Territories	84	.....	- 84	.....
Canada	130,960	154,818	23,858	18.22

- Decrease.

It will be seen by the above that Saskatchewan, Quebec and Ontario show the highest ratios of increase in summary convictions during the year, followed by Manitoba and Alberta, while a slight decrease is shown for the Yukon and not a single case returned from the Territories.

The offences which have contributed the most to the general increase of summary convictions during the year, as already stated, are drunkenness, breaches of Municipal Acts and By-Laws, vagrancy and offences against the liquor laws. The number of convictions for drunkenness has increased from 53,171 in 1912 to 60,975 in 1913, as follows

DRUNKENNESS.

Provinces.	Number of convictions.		Increase or decrease.	
	1912.	1913.	numerical.	per cent.
Ontario	12,785	16,236	3,451	27.00
Quebec	9,863	12,265	2,402	24.35
British Columbia	8,275	8,316	41	0.50
Manitoba	6,925	7,493	568	8.20
Alberta	6,657	7,283	626	9.40
Nova Scotia	3,693	3,955	262	7.09
Saskatchewan	2,462	2,970	508	20.63
New Brunswick	2,116	2,073	- 43	- 2.03
Prince Edward Island	309	324	15	4.85
Yukon	72	60	- 12	- 16.66
Northwest Territories	14	.....	- 14	.....
Canada	53,171	60,975	7,804	14.68

- Decrease.

It will be seen from the above that the highest ratios of increase in drunkenness during the year are found in Ontario, Quebec and Saskatchewan; New Brunswick and the Yukon show slight decreases, while none are returned for the Northwest Territories.

SESSIONAL PAPER No. 17

PETITS DÉLITS OU CONDAMNATIONS SOMMAIRES.

Le nombre de petits délits ou condamnations sommaires a augmenté durant l'année de 130,960 à 154,818, tel que l'indique le tableau suivant :

Délits.	Nombre de condamnations pour petits délits.	
	1912.	1913.
Falsification de substances alimentaires	177	338
Vices de fait	5,194	6,250
Perturbation de la paix	2,479	2,436
Port d'armes illégal	664	855
Mépris de cour	38	46
Cruauté envers les animaux	1,739	1,885
Perturbation de réunions religieuses	96	21
Infractions aux lois de pêche et de chasse	752	852
" contre le jeu et les loteries	1,685	2,343
" sur l'immigration	440	182
Incorrigibilité	47	123
Infractions aux lois d'inspection et ventes	237	99
Vol simple ou larcin	166	439
Infractions aux lois des licences de boissons	5,671	5,969
Domages malicieux à la propriété	1,114	1,414
Infractions aux lois concernant les maîtres et serveurs	2,670	3,331
" " médecins et pharmaciens	129	154
" de la milice	24	13
Contravention aux lois municipales	27,712	34,283
Négligence de pourvoir aux besoins de la famille	166	394
Infractions aux lois contre l'opium et autres drogues	342	684
Profanation du dimanche	736	1,420
Infractions aux lois des chemins de fer	1,159	1,305
Délits contre le revenu de l'Etat	56	19
Infractions aux lois maritimes	197	213
Menaces et langage injurieux	525	544
Empiètement	1,539	2,042
Vagabondage	11,976	12,240
Ivresse	53,171	60,975
Exposition indécente	463	405
Langage insultant, obscène et profane	714	828
Tenant et fréquentant des maisons de désordre	2,439	4,357
Coaduite déréglée	5,480	7,239
Infractions aux lois des poids et mesures	199	182
Divers petits délits	164	244
Aliénation mentale	600	694
Totaux pour le Canada	130,960	154,818

On voit par le tableau qui précède que le nombre de condamnations sommaires a augmenté de 23,858, ou de 18.22 pour cent, durant l'année. Les principales augmentations se trouvent dans les cas d'ivresse, de 53,171 en 1912 à 60,975 en 1913 ; dans les contraventions aux lois municipales, de 27,712 en 1912, à 34,283 en 1913 ; dans les cas de vagabondage, comprenant exposition indécente, langage insultant, obscène et profane, tenant et fréquentant des maisons de désordre, etc., de 21,072 en 1912 à 25,069 en 1913.

Le nombre de délinquantes comprises dans les condamnations pour petits délits a augmenté de 6,705 en 1912 à 8,424 en 1913, soit une augmentation de 25.64 pour 100 durant l'année.

Sur chaque cent condamnés pour petits délits durant l'année, 79 ont été condamnés à l'amende, 6 ont été emprisonnés et 15 ont été renvoyés après avoir été tenus de garder la paix, ou avec une sentence suspendue, etc.

There was an increase of 6,571 in the number of convictions for breaches of Municipal Acts and By-Laws for the whole of Canada during the year, by provinces in the following order :

BREACHES OF MUNICIPAL ACTS AND BY-LAWS.

Provinces.	Number of convictions.		Increase or decrease.	
	1912.	1913.	numerical.	per cent.
Ontario.....	11,760	13,101	1,341	11.41
Quebec.....	6,184	7,845	1,661	26.86
Manitoba.....	3,543	5,293	1,750	49.39
Alberta.....	2,448	2,963	515	21.04
British Columbia.....	2,136	2,729	593	27.76
Saskatchewan.....	979	1,615	636	64.96
Nova Scotia.....	503	559	56	11.13
New Brunswick.....	120	118	- 22	-16.66
Prince Edward Island.....	34	59	25	73.53
Yukon.....	5	1	- 4	-75.00
Canada.....	27,712	34,283	6,571	23.71

- Decrease.

As shown by the above the highest ratios of increase in breaches of Municipal By-Laws are found in Prince Edward Island, Saskatchewan and Manitoba, followed by British Columbia, Quebec and Alberta.

There was an increase of 3,997 in the number of convictions for vagrancy, including indecent exposure, insulting language, keeping and frequenting bawdy houses and disorderly conduct for the whole of Canada in 1913.

VAGRANCY.

Provinces.	Number of convictions.		Increase or decrease.	
	1912.	1913.	numerical.	per cent.
Prince Edward Island.....	30	9	- 21	-70.00
Nova Scotia.....	424	434	10	2.36
New Brunswick.....	211	192	- 19	- 9.00
Quebec.....	3,060	3,657	597	19.51
Ontario.....	7,665	10,245	2,580	33.66
Manitoba.....	1,981	1,918	- 63	- 3.23
Saskatchewan.....	2,042	2,513	471	23.06
Alberta.....	2,330	2,643	313	13.43
British Columbia.....	3,303	3,456	153	4.64
Yukon.....	7	2	- 5	-71.43
Northwest Territories.....	19	.....	- 19	.....
Canada.....	21,072	25,069	3,997	18.97

- Decrease.

As seen by this table, the increases in vagrancy are found principally in Ontario, Quebec, Saskatchewan and Alberta, while decreases are found in Prince Edward Island, New Brunswick, Manitoba, Yukon and the Territories.

SESSIONAL PAPER No. 17

CONDAMNATIONS SOMMAIRES PAR PROVINCES EN 1912 ET 1913.

Provinces.	Nombre de condamnations sommaires		Augmentation ou diminution	
	1912.	1913.	numérique.	pour cent.
Ile du Prince-Edouard	437	443	6	1.14
Nouvelle-Ecosse	5,920	6,353	433	7.31
Nouveau-Brunswick	3,022	3,136	114	3.61
Québec	24,335	29,714	5,379	22.10
Ontario	42,104	51,396	9,292	22.07
Manitoba	13,985	16,513	2,528	18.07
Saskatchewan	9,154	11,711	2,527	27.51
Alberta	15,254	17,513	2,259	14.81
Colombie-Britannique	16,472	17,882	1,410	8.56
Yukon	163	157	— 6	— 3.68
Territoires du Nord-Ouest	84	.....	— 84	.....
Canada	130,960	154,818	23,858	18.22

—Diminution.

Les chiffres de ce tableau indiquent que les provinces de Saskatchewan, Québec et Ontario sont au-dessus de la moyenne générale d'augmentation pour les condamnations sommaires durant l'année, suivies de Manitoba et d'Alberta, tandis que le Yukon indique une faible diminution et que pas un seul cas n'a été rapporté pour les Territoires du Nord-Ouest. Comme il est dit plus haut, les délits qui ont le plus contribué à l'augmentation dans les condamnations sommaires durant l'année, sont l'ivresse, les contraventions aux lois municipales, le vagabondage et les infractions aux lois des licences de boissons. Le nombre de condamnations pour ivresse a augmenté de 53,171 en 1912 à 60,975 en 1913, par provinces dans l'ordre suivant :

IVRESSE.

Provinces.	Nombre de condamnations.		Augmentation ou diminution.	
	1912.	1913.	numérique.	pour-cent.
Ontario	12,785	16,236	3,451	27.00
Québec	9,863	12,265	2,402	24.35
Colombie-Britannique	8,275	8,316	41	0.50
Manitoba	6,925	7,493	568	8.20
Alberta	6,657	7,283	626	9.40
Nouvelle-Ecosse	3,693	3,955	262	7.09
Saskatchewan	2,462	2,970	508	20.63
Nouveau-Brunswick	2,116	2,073	— 43	— 2.03
Ile du Prince-Edouard	309	324	15	4.85
Yukon	72	60	— 12	— 16.66
Territoires du Nord-Ouest	14	.....	— 14	.....
Canada	53,171	60,975	7,804	14.68

— Diminution.

On voit par le tableau précédent que les plus fortes augmentations pour ivresse durant l'année se trouvent dans Ontario, Québec et la Saskatchewan ; le Nouveau-Brunswick et le Yukon indiquent de faibles diminutions, tandis que pas un seul cas n'est inscrit au compte des Territoires.

4 GEORGE V., A. 1914

A slight increase of 298, for the whole of Canada, is shown in the number of convictions for offences against the liquor law, in the following table:—

OFFENCES AGAINST THE LIQUOR LAWS.

Provinces.	Number of convictions.		Increase or decrease	
	1912.	1913.	numerical.	per cent.
Prince Edward Island.....	36	26	- 10	- 27·78
Nova Scotia.....	551	502	- 49	- 8·89
New Brunswick.....	361	447	86	23·82
Quebec.....	859	791	- 68	- 7·92
Ontario.....	2,117	2,167	50	2·35
Manitoba.....	85	166	81	95·29
Saskatchewan.....	366	528	162	42·25
Alberta.....	605	560	- 45	- 7·44
British Columbia.....	625	741	116	18·56
Yukon.....	40	41	1	2·50
Northwest Territories.....	26	.....	- 26	.....
Canada.....	5,671	5,969	298	5·25

- Decrease.

It will be noticed that Manitoba with the smallest actual number of offences against liquor laws, except Prince Edward Island and the Yukon, shows the highest ratio of increase of any province during the year, the increase or decrease in every other province being small.

The number of convictions for assault and breach of the peace has increased during the year from 7,673 in 1912 to 8,686 in 1913, by provinces as follows:

ASSAULT AND BREACH OF THE PEACE.

Provinces.	Number of convictions.		Increase or decrease.	
	1912.	1913.	numerical.	per cent.
Prince Edward Island	18	17	- 1	- 5·55
Nova Scotia.....	552	555	3	0·54
New Brunswick.....	98	182	84	85·71
Quebec.....	2,368	2,726	352	14·86
Ontario.....	1,787	2,065	278	15·56
Manitoba.....	306	206	- 103	- 33·33
Saskatchewan.....	980	1,372	392	40·00
Alberta.....	1,201	1,139	- 62	- 5·16
British Columbia.....	340	418	78	22·94
Yukon.....	15	12	- 3	- 20·00
Northwest Territories.....	5	.....	- 5	.....
Canada.....	7,673	8,686	1,013	13·20

- Decrease.

As seen in this table the greater number of convictions for assault and breach of the peace is found in Quebec, Ontario, Saskatchewan and Alberta.

SESSIONAL PAPER No. 17

Il y a eu une augmentation de 6,571 dans le nombre de condamnations pour contraventions aux lois municipales durant l'année, par provinces dans l'ordre suivant :

CONTRAVENTIONS AUX LOIS MUNICIPALES.

Provinces.	Nombre de condamnations.		Augmentation ou diminution.	
	1912.	1913.	numérique.	pour cent.
Ontario.....	11,760	13,101	1,341	11.41
Québec.....	6,184	7,845	1,661	26.86
Manitoba.....	3,543	5,293	1,750	49.39
Alberta.....	2,448	2,963	515	21.04
Colombie-Britannique.....	2,136	2,729	593	27.76
Saskatchewan.....	979	1,615	636	64.96
Nouvelle-Ecosse.....	503	559	56	11.13
Nouveau-Brunswick.....	120	118	— 2	— 16.66
Ile du Prince-Edouard.....	34	59	25	73.53
Yukon.....	5	1	— 4	— 75.00
Canada.....	27,712	34,283	6,571	23.71

— Diminution.

D'après ce tableau les plus fortes augmentations proportionnelles pour contraventions aux lois municipales se trouvent dans l'Ile du Prince-Edouard, la Saskatchewan et le Manitoba, suivies de la Colombie-Britannique, Québec et Alberta.

Il y a eu une augmentation de 3,997 dans le nombre de condamnations pour vagabondage, comprenant les cas d'exposition indécente, de langage insultant, de conduite déréglée, etc., durant l'année, par provinces dans l'ordre suivant :—

VAGABONDAGE.

Provinces.	Nombre de condamnations.		Augmentation ou diminution.	
	1912.	1913.	numérique.	pour cent.
Ile du Prince-Edouard.....	30	9	— 21	— 70.00
Nouvelle-Ecosse.....	424	434	10	2.36
Nouveau-Brunswick.....	211	192	— 19	— 9.00
Québec.....	3,060	3,657	597	19.51
Ontario.....	7,665	10,245	2,580	33.66
Manitoba.....	1,981	1,918	— 63	— 3.23
Saskatchewan.....	2,042	2,513	471	23.06
Alberta.....	2,330	2,643	313	13.43
Colombie-Britannique.....	3,303	3,456	153	4.64
Yukon.....	7	2	— 5	— 71.43
Les Territoires.....	19	.....	— 19	.....
Canada.....	21,072	25,069	3,997	18.97

— Diminution.

Comme l'indique ce tableau les augmentations dans le nombre de condamnations pour vagabondage se trouvent principalement dans Ontario, Québec, la Saskatchewan et l'Alberta, tandis que l'Ile du Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick, le Manitoba, le Yukon et les Territoires montrent des diminutions.

The number of convictions for offences against Gambling Acts has increased by 658 or 39·04 per cent during the year, for the whole of the Dominion, by provinces in the following order :—

OFFENCES AGAINST GAMBLING ACTS.

Provinces.	1912.	1913.
British Columbia.....	925	1,195
Alberta.....	123	347
Ontario.....	339	333
Quebec.....	27	201
Manitoba.....	171	166
Saskatchewan.....	79	69
Yukon.....	13	29
Nova Scotia.....	7	2
Prince Edward Island.....	.....	1
New Brunswick.....	1	.....
Canada.....	1,685	2,343

From these figures it will be noticed that British Columbia contributed over 50 per cent of the total number of convictions for offences against Gambling Acts.

The number of persons declared insane by justices of the peace throughout the Dominion, during the year, has increased from 600 in 1912 to 694 in 1913, by provinces in the following order :—

NUMBER OF PERSONS DECLARED INSANE BY JUSTICES OF THE PEACE.

Provinces.	1912.	1913.
Ontario.....	262	279
Saskatchewan.....	114	177
Alberta.....	97	105
Quebec.....	47	67
Manitoba.....	71	48
British Columbia.....	4	11
Yukon.....	4	5
Nova Scotia.....	.....	2
Prince Edward Island.....	1	.....
New Brunswick.....	.....	.....
Canada.....	600	694

Out of the 694 persons declared insane in 1913, there were 120 females, distributed by provinces as follows : Ontario 53, Saskatchewan 33, Alberta 15, Quebec 11, Manitoba 6, and British Columbia and Nova Scotia one each.

SESSIONAL PAPER No. 17

Le tableau suivant indique une faible augmentation de 298 pour tout le Dominion dans le nombre de condamnations pour infractions aux lois des licences de boissons :—

INFRACTIONS AUX LOIS DES LICENCES DE BOISSONS.

Provinces.	Nombre de condamnations.		Augmentation ou diminution —	
	1912.	1913.	numérique.	pour cent.
Ile du Prince-Edouard.....	36	26	- 10	- 27 78
Nouvelle-Ecosse.....	551	502	- 49	- 8 89
Nouveau-Brunswick.....	361	447	86	23 82
Québec.....	859	791	- 68	- 7 92
Ontario.....	2,117	2,167	50	2 36
Manitoba.....	85	166	81	95 29
Saskatchewan.....	366	528	162	42 25
Alberta.....	605	560	- 45	- 7 44
Colombie-Britannique.....	625	741	116	18 56
Yukon.....	40	41	1	2 50
Territoires du Nord-Ouest.....	26	.....	- 26	.....
Canada.....	5,671	5,969	298	5 25

— Diminution.

On remarquera dans le tableau précédent que la province du Manitoba, avec le nombre absolu de condamnations le moins élevé, excepté l'Ile du Prince-Edouard et le Yukon, accuse l'augmentation proportionnelle la plus élevée de toutes les provinces durant l'année. Les augmentations ou diminutions dans les autres provinces sont relativement basses.

Le nombre de condamnations pour voies de fait et perturbation de la paix a augmenté de 7,673 en 1912 à 8,686 en 1913, par provinces dans l'ordre suivant :—

VOIES DE FAIT ET PERTURBATION DE LA PAIX.

Provinces.	Nombre de condamnations.		Augmentation ou diminution —	
	1912.	1913.	numérique.	pour cent.
Ile du Prince-Edouard.....	18	17	- 1	- 5 55
Nouvelle-Ecosse.....	552	555	3	0 54
Nouveau-Brunswick.....	98	182	84	85 71
Québec.....	2,368	2,720	352	14 86
Ontario.....	1,787	2,065	278	15 56
Manitoba.....	309	206	-103	- 33 33
Saskatchewan.....	980	1,372	392	40 00
Alberta.....	1,201	1,139	- 62	- 5 16
Colombie-Britannique.....	340	418	78	22 94
Yukon.....	15	12	- 3	- 20 00
Territoires du Nord-Ouest.....	5	.....	- 5	.....
Canada.....	7,673	8,686	1,013	13 20

— Diminution.

On voit par ce tableau que le plus grand nombre de condamnations pour voies de fait et perturbation de la paix se trouve dans Québec, Ontario, la Saskatchewan et l'Alberta.

The next table shows the number of convictions for indictable offences, the number of summary convictions for minor offences and the total number of all convictions for the years 1912 and 1913.—

NUMBER OF CONVICTIONS FOR CRIMINAL AND MINOR OFFENCES.

Provinces.	1912.			1913.		
	Criminal offences.	Minor offences.	Total convictions.	Criminal offences.	Minor offences.	Total convictions.
Prince Edward Island	11	437	448	12	443	455
Nova Scotia	729	5,920	6,649	685	6,353	7,038
New Brunswick	135	3,022	3,157	188	3,136	3,324
Quebec	2,515	24,335	26,850	2,989	29,714	32,703
Ontario	3,448	42,104	48,552	7,403	51,396	58,799
Manitoba	1,302	13,985	15,287	1,582	16,513	18,095
Saskatchewan	1,220	9,184	10,404	1,617	11,711	13,328
Alberta	1,521	15,254	16,775	1,913	17,513	19,426
British Columbia	1,653	16,472	18,125	1,904	17,882	19,786
Yukon	26	163	189	27	157	184
Northwest Territories*	7	84	91			
Canada	15,567	130,960	146,527	18,320	154,818	173,138

* The absence of offences from the Northwest Territories, for the year 1913, is due to the fact that the region of these territories from which returns were received in previous years is now comprised in the Province of Manitoba.

According to the above figures the total number of convictions for criminal and minor offences has increased in Canada by 18.16 per cent in 1913, as against 29.37 per cent in 1912. These figures also show that 10.58 per cent only of the total convictions in Canada were for criminal offences, distributed by provinces as follows: Yukon 14.67, Ontario 12.59, Saskatchewan 12.13, Alberta 9.85, Nova Scotia 9.73, British Columbia 9.62, Quebec 9.14, Manitoba 8.74, New Brunswick 5.96 and Prince Edward Island 2.64.

Since the publication of the last report some changes have been made in the list of Judicial Districts in four provinces. The tables in the present report deal with the districts as now constituted, that is to say:

In British Columbia the new district of Atlin, with the towns of Atlin and Prince Rupert as judicial seats, has been detached from the district of Cariboo; the old district of Clinton is now absorbed in the new district of Yale, and the old district of West Kootenay is now Kootenay, making eight judicial districts in the province, instead of seven as formerly.

The province of Saskatchewan has been redivided into seventeen judicial districts, instead of eight as before. The new districts are Estevan, Humboldt, Kerrobert, Melville, Swift Current and Weyburn established May 1, 1913, and Kindersley, Scott and Wynyard established July 1, 1913. The figures in the tables of this report are given for the eight old districts as they stood at the dates given above, and from these dates to the end of the year for the districts as now constituted.

Two new districts have been added to the list in the province of Ontario: Kenora detached from the district of Rainy River, and Temiskaming from the district of Nipissing.

In Quebec two new districts have also been added to the list of that province: Montcalm taken from the judicial districts of Ottawa and Joliette, and Roberval from

SESSIONAL PAPER No. 17

Il y a eu une augmentation de 658 ou 39.04 pour cent dans le nombre de condamnations pour infractions aux lois contre le jeu et les loteries durant l'année, par provinces dans l'ordre suivant :

INFRACTIONS AUX LOIS CONTRE LE JEU ET LES LOTERIES.

Provinces.	1912.	1913.
Colombie-Britannique.....	925	1,195
Alberta	123	347
Ontario.....	339	333
Québec	27	201
Manitoba	171	166
Saskatchewan.....	79	69
Yukon.....	13	29
Nouvelle-Ecosse.....	7	2
Ile du Prince-Edouard.....	.....	1
Nouveau-Brunswick.....	1	.....
Totaux.....	1,685	2,343

Ces chiffres indiquent que la Colombie-Britannique représente au delà de 50 pour cent de la totalité des condamnations pour infractions aux lois contre le jeu et les loteries en 1913.

Le nombre de personnes déclarées atteintes d'aliénation mentale par les Magistrats dans tout le Dominion, durant l'année, a augmenté de 600 en 1912 à 694 en 1913, par provinces dans l'ordre suivant :

NOMBRE DE PERSONNES DÉCLARÉES ATTEINTES D'ALIÉNATION MENTALE PAR LES MAGISTRATS.

Provinces.	1912.	1913.
Ontario.....	262	279
Saskatchewan.....	114	177
Alberta.....	97	103
Québec.....	47	67
Manitoba.....	71	48
Colombie-Britannique.....	4	11
Yukon.....	4	5
Nouvelle-Ecosse.....	.....	2
Ile du Prince-Edouard.....	1	.....
Nouveau-Brunswick.....	.....	.....
Totaux.....	600	694

Des 694 personnes déclarées atteintes d'aliénation mentale en 1913, 120 appartenaient au sexe féminin, réparties ainsi par provinces : Ontario 53, Saskatchewan 33, Alberta 15, Québec 11, Manitoba 6, Nouvelle-Ecosse et Colombie-Britannique une chacune.

4 GEORGE V., A. 1914

Chicoutimi, but no returns have yet been received from these two newly established districts.

The following table gives a complete list of judicial districts by provinces, showing for each district the number of convictions for criminal and minor offences, as well as the total convictions for all offences :

NUMBER OF CONVICTIONS BY JUDICIAL DISTRICTS IN 1913.

Judicial Districts by Provinces.	Criminal offences.	Minor offences.	Total convictions.
PRINCE EDWARD ISLAND—			
Prince.....		24	24
Kings.....	1	126	127
Queens.....	11	293	304
Totals.....	12	443	455
NOVA SCOTIA—			
Annapolis.....	8	18	26
Antigonish.....	2	30	32
Cape Breton.....	151	2,390	2,541
Colchester.....	7	168	175
Cumberland.....	46	492	538
Digby.....	3	19	22
Guysborough.....	6	15	21
Halifax.....	357	2,010	2,367
Hants.....	2	73	75
Inverness.....	6	2	8
Kings.....	27	59	86
Lunenburg.....	9	72	81
Pictou.....	34	797	831
Queens.....	2	54	56
Richmond.....		4	4
Shelburne.....	1	7	8
Victoria.....			
Yarmouth.....	24	143	167
Totals.....	685	6,353	7,038
NEW BRUNSWICK—			
Albert.....	2	187	189
Carleton.....	4	241	245
Charlotte.....	3	59	62
Gloucester.....	2	33	35
Kent.....	12	49	61
Kings.....	2		2
Madawaska.....	7	238	245
Northumberland.....			
Queens.....	4		4
Restigouche.....	119	1,455	1,574
St. John.....	2		2
Sunbury.....	1		1
Victoria.....	26	512	538
Westmorland.....	4	362	366
York.....			
Totals.....	188	3,136	3,324
QUEBEC—			
Arthabaska.....	7	36	43
Beauce.....	3	52	55
Beauharnois.....	10	115	125
Bedford.....	42	96	138
Chicoutimi.....			
Gaspé.....		3	3
Iberville.....	28	72	100
Joliette.....	10	13	23
Kamouraska.....	1	40	41

SESSIONAL PAPER No. 17

Le tableau suivant indique le nombre de condamnations pour délits criminels, le nombre de condamnations pour petits délits et la totalité des condamnations pour les années 1912 et 1913 :—

NOMBRE DE CONDAMNATIONS POUR DÉLITS CRIMINELS ET PETITS DÉLITS.

Provinces.	1912			1913		
	Délits criminels.	Petits délits.	Totalité des condamnations.	Délits criminels.	Petits délits.	Totalité des condamnations.
Ile du Prince-Edouard . . .	11	437	448	12	443	455
Nouvelle-Ecosse	729	5,920	6,649	685	6,353	7,038
Nouveau-Brunswick . . .	135	3,022	3,157	188	3,136	3,324
Québec	2,515	24,335	26,850	2,989	29,714	32,703
Ontario	6,448	42,104	48,552	7,403	51,396	58,799
Manitoba	1,302	13,985	15,287	1,582	16,513	18,095
Saskatchewan	1,220	9,184	10,404	1,617	11,711	13,328
Alberta	1,521	15,254	16,775	1,913	17,513	19,426
Colombie-Britannique . . .	1,653	16,472	18,125	1,904	17,882	19,786
Yukon	26	163	189	27	157	184
Territoires du Nord-Ouest*	7	84	91			
Canada	15,567	130,960	146,527	18,320	154,818	173,138

* L'absence de délits aux Territoires du Nord-Ouest, pour l'année 1913, s'explique par le fait que la région de ces territoires d'où nous venaient les rapports pour les années précédentes, est maintenant comprise dans la province du Manitoba.

D'après les chiffres qui précèdent, le nombre de condamnations pour délits criminels et petits délits a augmenté de 18.16 pour cent au Canada en 1913, comparativement à 29.37 pour cent en 1912. Ces chiffres indiquent aussi que seulement 10.58 pour cent de la totalité des condamnations étaient pour délits criminels, par provinces dans l'ordre qui suit : Yukon 14.67 pour cent, Ontario 12.59 pour cent, Saskatchewan 12.13 pour cent, Alberta 9.85 pour cent, Nouvelle-Ecosse 9.73 pour cent, Colombie-Britannique 9.62 pour cent, Québec 9.14 pour cent, Manitoba 8.74 pour cent, Nouveau-Brunswick 5.96 pour cent, et l'Ile du Prince-Edouard 2.64 pour cent.

Depuis la publication du dernier rapport, quelques changements ont été faits dans la liste des districts judiciaires des quatre provinces mentionnées ci-après. Les tableaux du présent rapport sont d'accord avec les districts tels que maintenant constitués, savoir :

Dans la Colombie-Britannique, le nouveau district d'Atlin, avec les villes d'Atlin et Prince-Rupert comme chefs-lieux, a été détaché du district de Caribou ; l'ancien district de Clinton est maintenant compris dans le nouveau district de Yale, et l'ancien district de Kootenay-Ouest est maintenant Kootenay ; ces changements portent le nombre des districts judiciaires de la province à huit au lieu de sept comme auparavant.

Dans la province de la Saskatchewan le nombre de districts judiciaires a été augmenté de huit qu'il était selon l'ancienne liste à dix-sept qu'il est maintenant. Les nouveaux districts sont, Estevan, Humboldt, Kerrobert, Melville, Swift-Current et Weyburn qui furent établis le 1er mai 1913, et Kindersley, Scott et Wynyard établis le premier juillet 1913. Les chiffres donnés dans les tableaux de ce rapport représentent les huit anciens districts tels qu'ils existaient aux dates ci-haut mentionnées, et à partir de ces dates jusqu'à la fin de l'année, les districts tels que maintenant constitués.

Deux nouveaux districts ont été ajoutés à la liste pour la province d'Ontario : Kenora détaché du district de Rainy River et Témiskaming du district de Nipissing.

NUMBER OF CONVICTIONS BY JUDICIAL DISTRICTS IN 1913—*Continued.*

Judicial Districts by Provinces.	Criminal offences.	Minor offences.	Total convictions.
QUEBEC—Concluded.			
Montcalm			
Montmagny	3	46	49
Montreal	2,393	24,601	26,994
Ottawa	60	700	760
Pontiac	9	6	15
Quebec	265	2,594	2,859
Richelieu	7	285	292
Rimouski	6	135	141
Roberval			
Saguenay		20	20
St. François	88	633	721
St. Hyacinthe	2	41	43
Terrebonne	11		11
Trois Rivières	44	226	270
Totals	2,989	29,714	32,703
ONTARIO—			
Algoma	137	479	616
Brant	231	1,518	1,749
Bruce	36	193	229
Carleton	527	1,515	2,042
Dufferin	5	68	73
Elgin	88	291	379
Essex	162	1,289	1,451
Frontenac	57	401	458
Grey	44	289	333
Haldimand	68	90	158
Halton	23	173	196
Hastings	101	659	760
Huron	33	93	126
Kenora	65	475	540
Kent	66	451	517
Lambton	64	765	829
Lanark	58	346	404
Leeds and Grenville	50	521	571
Lennox and Addington	16	187	203
Lincoln	60	494	554
Manitoulin	6	91	97
Middlesex	147	1,720	1,867
Muskoka	38	111	149
Nipissing	144	759	903
Norfolk	40	116	156
Northumberland and Durham	81	445	526
Ontario	56	354	410
Oxford	88	569	657
Parry Sound	60	210	270
Peel	45	134	179
Perth	80	605	685
Peterborough	76	826	902
Prescott and Russell	18	134	152
Prince Edward	26	150	176
Rainy River	54	334	392
Renfrew	35	181	216
Simcoe	124	772	896
Stormont, Dundas and Glengarry	43	203	246
Sudbury	176	2,241	2,417
Temiskaming	83	397	480
Thunder Bay	397	4,745	5,142
Victoria	39	190	229
Waterloo	90	680	770
Welland	172	1,018	1,190
Wellington	68	463	531
Wentworth	498	3,689	4,187
York	2,828	19,958	22,786
Totals	7,403	51,396	58,799

SESSIONAL PAPER No. 17

Il y a eu aussi deux nouveaux districts ajoutés à la liste de la province de Québec : Montcalm détaché des districts d'Ottawa et de Joliette, et Roberval détaché de Chicoutimi, mais aucun rapport n'a encore été reçu de ces deux derniers districts.

Le tableau qui suit donne une liste complète des districts judiciaires par provinces, avec le nombre de condamnations pour délits criminels et petits délits, ainsi que la totalité des condamnations pour les deux classes de délits.

NOMBRE DE CONDAMNATIONS PAR DISTRICTS JUDICIAIRES EN 1913.

Districts judiciaires par provinces.	Délits criminels.	Petits délits.	Totalité des condamnations.
ILE DU PRINCE-EDOUARD—			
Prince.....		24	24
Kings.....	1	126	127
Queens.....	11	293	304
Totaux.....	12	443	455
NOUVELLE-ECOSSE—			
Annapolis.....	8	18	26
Antigonish.....	2	30	32
Cap-Breton.....	151	2,390	2,541
Colchester.....	7	168	175
Cumberland.....	46	492	538
Digby.....	3	19	22
Guysborough.....	6	15	21
Halifax.....	357	2,010	2,367
Hants.....	2	73	75
Inverness.....	6	2	8
Kings.....	27	59	86
Lunenburg.....	9	72	81
Pictou.....	34	797	831
Queens.....	2	54	56
Richmond.....		4	4
Shelburne.....	1	7	8
Victoria.....			
Yarmouth.....	24	143	167
Totaux.....	685	6,353	7,038
NOUVEAU-BRUNSWICK—			
Albert.....			
Carleton.....	2	187	189
Charlotte.....	4	241	245
Gloucester.....	3	59	62
Kent.....	2	33	35
Kings.....	12	49	61
Madawaska.....	2		2
Northumberland.....	7	238	245
Queens.....			
Restigouche.....	4		4
St. John.....	119	1,455	1,574
Sunbury.....	2		2
Victoria.....	1		1
Westmorland.....	26	512	538
York.....	4	362	366
Totaux.....	188	3,136	3,324
QUÉBEC—			
Arthabaska.....	7	36	43
Beauce.....	3	52	55
Beauharnois.....	10	115	125
Bedford.....	42	96	138
Chicoutimi.....			
Gaspé.....		3	3
Iberville.....	28	72	100
Joliette.....	10	13	23
Kamouraska.....	1	40	41

NUMBER OF CONVICTIONS BY JUDICIAL DISTRICTS IN 1913.—*Concluded.*

Judicial Districts by Provinces.	Criminal offences.	Minor offences.	Total convictions.
MANITOBA—			
Central	103	1,092	1,195
Eastern	1,185	14,001	15,186
Northern	16	49	65
Southern	15	129	144
Western	263	1,242	1,505
Totals	1,582	16,513	18,095
SASKATCHEWAN—			
Battleford	75	608	683
Cannington	44	259	303
Estevan	14	110	124
Humboldt	8	68	76
Kerrobert	13	56	69
Kindersley	11	73	84
Melville	12	96	108
Moose Jaw	392	1,757	2,149
Moosomin	73	532	605
Prince Albert	140	1,658	1,796
Regina	352	2,743	3,095
Saskatoon	320	2,168	2,488
Scott	12	88	100
Swift Current	43	222	265
Weyburn	25	297	322
Wynyard	5	55	60
Yorkton	78	921	999
Totals	1,617	11,711	13,328
ALBERTA—			
Athabaska	135	875	1,010
Calgary	790	8,370	9,150
Edmonton	612	5,155	5,767
Lethbridge	139	1,204	1,343
Macleod	121	1,207	1,328
Wetaskiwin	126	702	828
Totals	1,913	17,513	19,426
BRITISH COLUMBIA—			
Atlin	71	460	531
Cariboo	68	1,189	1,257
Kootenay	135	1,149	1,284
Nanaimo	63	328	391
Vancouver	1,144	10,756	11,900
Victoria	205	2,115	2,320
Westminster	90	895	985
Yale	128	990	1,118
Totals	1,904	17,882	19,786
YUKON	27	157	184
Totals for Canada	18,320	154,818	173,138

It will be seen from this list of judicial districts that the large centres of population throughout the several provinces of the Dominion make up the great bulk of crime.

In Prince Edward Island the judicial district of Queens, including the city of Charlottetown, had 304 convictions out of a total of 435 for the three districts comprised in the province, being 67·81 per cent of the whole.

SESSIONAL PAPER No. 17

NOMBRE DE CONDAMNATIONS PAR DISTRICTS JUDICIAIRES EN 1913—*Suite.*

Districts judiciaires par provinces.	Délits criminels.	Petits délits.	Totalité des condamnations.
QUÉBEC—Fin.			
Montcalm			
Montmagny	3	46	49
Montréal	2,393	24,601	26,994
Ottawa	60	700	760
Pontiac	9	6	15
Québec	265	2,594	2,859
Richelieu	7	285	292
Rimouski	6	135	141
Roberval			
Saguenay		20	20
Saint-François	88	633	721
Saint-Hyacinthe	2	41	43
Terrebonne	11		11
Trois-Rivières	44	226	270
Totaux	2,989	29,714	32,703
ONTARIO—			
Algoma	137	479	616
Brant	231	1,518	1,749
Bruce	36	193	229
Carleton	527	1,515	2,042
Dufferin	5	68	73
Elgin	88	291	379
Essex	162	1,289	1,451
Frontenac	57	401	458
Grey	44	289	333
Haldimand	68	90	158
Halton	23	173	196
Hastings	101	659	760
Huron	33	93	126
Kenora	65	475	540
Kent	66	451	517
Lambton	64	765	829
Lanark	58	346	404
Leeds et Grenville	50	521	571
Lennox et Addington	16	187	203
Lincoln	60	494	554
Manitoulin	6	91	97
Middlesex	147	1,720	1,867
Muskoka	38	111	149
Nipissing	144	759	903
Norfolk	40	116	156
Northumberland et Durham	81	445	526
Ontario	56	354	410
Oxford	88	569	657
Parry-Sound	60	210	270
Peel	45	134	179
Perth	80	605	685
Peterborough	76	826	902
Prescott et Russell	18	134	152
Prince-Edward	26	150	176
Rainy-River	54	338	392
Renfrew	35	181	216
Simcoe	124	772	896
Stormont, Dundas et Glengarry	43	203	246
Sudbury	176	2,241	2,417
Temiskaming	83	397	480
Thunder-Bay	397	4,745	5,142
Victoria	39	190	229
Waterloo	90	680	770
Welland	172	1,018	1,190
Wellington	68	463	531
Wentworth	498	3,689	4,187
York	2,828	19,958	22,786
Totaux	7,403	51,396	58,799

In Nova Scotia the two districts of Halifax and Cape Breton, including the cities of Halifax and Sydney and the town of Glace Bay, represent 69·73 per cent of the total convictions for the eighteen districts contained in the province.

In New Brunswick the districts of St. John and Westmorland, including the cities of St. John and Moncton, make up 63·54 per cent of the total convictions returned for the fifteen districts in the province.

In the province of Quebec where the total number of convictions is 32,703, the district of Montreal alone has 26,994 or 82·24 per cent of the whole. If we add to this number the figures given for the district of Quebec, 2,859, the percentage of convictions for these two districts, including the cities of Montreal and Quebec, reaches 91·28 per cent of the total convictions of the whole province, as against 8·72 per cent for the remaining 21 districts.

The total number of convictions in Ontario is 58,799. Out of that number the district of York, including the city of Toronto, has 22,786 or 38·75 per cent of the whole; and if we add to York the district of Thunder Bay, including the cities of Fort William and Port Arthur; the district of Wentworth, including the city of Hamilton; the district of Sudbury, including the mining towns of Northern Ontario; the district of Carleton, including the city of Ottawa, and the district of Middlesex, including the city of London, we have a total of 38,441 convictions or 65·38 per cent of the whole province for these six districts, as against 34·62 per cent for the remaining 41 districts.

There are 18,095 convictions in the province of Manitoba; out of that number the judicial district of Eastern Manitoba, including the city of Winnipeg, has 15,186 or 83·93 per cent of the whole, leaving 2,909 or 16·07 per cent for the four remaining districts.

In the province of Saskatchewan the four judicial districts of Regina, Saskatoon, Moose Jaw and Prince Albert, containing the cities of the same names, make up 71·50 per cent of the total convictions of the province, as against 28·50 per cent for the 13 remaining districts.

Out of a total of 19,426 convictions in the province of Alberta, the two judicial districts of Calgary and Edmonton, containing the cities of the same names, count 14,917 or 76·78 per cent of the whole, as compared with 4,509 convictions or 23·22 per cent for the other four districts in the province.

In British Columbia the number of convictions totals 19,786, of which 11,900 or 60·14 per cent in the district of Vancouver, and 2,320 or 11·73 per cent in the district of Victoria, being 71·87 per cent of the whole province for these two districts, including the cities of the same names, as against 28·13 per cent for the six remaining districts.

The number of convicts in favour of whom the prerogative of pardon was exercised during the year 1913 was 1,118 (1,049 males and 69 females), out of which number 980 were liberated on ticket-of-leave, 73 on deportation, 29 on condition of good behaviour, 29 unconditional, and 7 to whom the lashes were remitted; the liberated by provinces being as follows: Ontario 406, Quebec 166, British Columbia 164, Alberta 115, Manitoba 91, Saskatchewan 70, Nova Scotia 64, New Brunswick 31, Prince Edward Island 8 and Yukon

SESSIONAL PAPER No. 17

NOMBRE DE CONDAMNATIONS PAR DISTRICTS JUDICIAIRES EN 1913—Fin.

Districts judiciaires par provinces.	Délits criminels.	Petits délits.	Totalité des condamnations.
MANITOBA—			
Centre.....	103	1,092	1,195
Est.....	1,185	14,001	15,186
Nord.....	16	49	65
Sud.....	15	129	144
Ouest.....	263	1,242	1,505
Totaux.....	1,582	16,513	18,095
SASKATCHEWAN—			
Battleford.....	75	608	683
Cannington.....	44	259	303
Estevan.....	14	110	124
Humboldt.....	6	68	76
Kerrobert.....	13	56	69
Kindersley.....	11	73	84
Melville.....	12	96	108
Moose-Jaw.....	302	1,757	2,149
Moosomin.....	73	532	605
Prince-Albert.....	140	1,658	1,798
Regina.....	352	2,743	3,095
Saskatoon.....	320	2,168	2,488
Scott.....	12	88	100
Swift-Current.....	43	222	265
Weyburn.....	25	297	322
Wynyard.....	5	55	60
Yorkton.....	78	921	999
Totaux.....	1,617	11,711	13,328
ALBERTA—			
Athabaska.....	135	875	1,010
Calgary.....	780	8,370	9,150
Edmonton.....	612	5,155	5,767
Lethbridge.....	139	1,204	1,343
Macleod.....	121	1,207	1,328
Wetaskiwin.....	126	702	828
Totaux.....	1,913	17,513	19,426
COLOMBIE BRITANNIQUE—			
Atlin.....	71	460	531
Caribou.....	68	1,189	1,257
Kootenay.....	135	1,149	1,284
Nanaimo.....	63	328	391
Vancouver.....	1,144	10,756	11,900
Victoria.....	205	2,115	2,320
Westminster.....	90	895	985
Yale.....	128	990	1,118
Totaux.....	1,904	17,882	19,786
YUKON.....	27	157	184
TOTAUX POUR LE CANADA.....	18,320	154,818	173,138

On voit par la liste des districts judiciaires qui précède que la criminalité se trouve en grande partie dans les centres urbains des différentes provinces du Dominion.

Dans l'Île du Prince-Edouard le district judiciaire de Queens, qui comprend la cité de Charlottetown, compte 304 condamnations sur un total de 435 pour les trois districts compris dans la province, soit une proportion de 67.81 pour cent de la totalité.

4 GEORGE V., A. 1914

3. Out of the above number of liberated, 8 were detained for attempt to commit murder, 12 for manslaughter, 8 for incest, 11 for bigamy, 54 for crimes against decency, 6 for arson, 5 for perjury, 25 for shooting, stabbing and wounding, 186 for burglary and robbery, 108 for forgery and false pretences, and 346 for theft. Three were serving a life sentence, 35 were sentenced to penitentiary for ten years and over, 132 for five and less than ten years, 442 for two and less than five years, and 506 were committed to jail for less than two years. Of the total number of liberated, 69 had served less than one-fourth of their term, 243 one-fourth and less than one-half, 527 one-half and less than three-fourths, and 276 over three-fourths of their time. The report shows that 19 death sentences were commuted to life imprisonment during the year, but, out of that number, 4 should have been added to the 7 cases returned for last year, making 11 commutations in 1912 against 15 in 1913.

The tables of the annexed report have been prepared by Mr. R. E. Watts.

E. H. ST. DENIS,
Secretary.

Census and Statistics Office,
July, 1914.

SESSIONAL PAPER No. 17

Dans la Nouvelle-Ecosse les deux districts de Halifax et de Cap-Breton, comprenant les cités de Halifax et Sydney et la ville de Glace-Bay, représentent 69·73 pour cent de la totalité des condamnations pour les dix-huit districts de la province.

Dans le Nouveau-Brunswick les deux districts de Saint-Jean et Westmoreland, comprenant les cités de Saint-Jean et Moncton, forment 63·54 pour cent du total des condamnations pour les quinze districts de la province.

Dans la province de Québec où le chiffre total des condamnations s'élève à 32,703, le district de Montréal seul en compte 26,994, soit 82·24 pour cent de la totalité. Si aux chiffres du district de Montréal on ajoute ceux donnés pour le district de Québec, 2,859, la proportion des condamnations pour ces deux districts, comprenant les cités de Montréal et Québec, s'élève à 91·28 pour cent du chiffre total de la province, comparativement à 8·72 pour cent pour les autres 21 districts qui restent.

Dans la province d'Ontario le nombre des condamnations s'élève à 58,799 ; de ce chiffre le district de York, comprenant la cité de Toronto, compte 22,786 ou 38·75 pour cent. Si au district de York on ajoute le district de Thunder-Bay, comprenant les cités de Fort-William et Port-Arthur ; le district de Wentworth, comprenant la cité de Hamilton ; le district de Sudbury, comprenant les villes minières du nord d'Ontario ; le district de Carleton, comprenant la cité d'Ottawa, et le district de Middlesex, comprenant la cité de London, on obtient pour ces six districts judiciaires un total de 38,441 condamnations, ou 65·38 pour cent du chiffre total de la province, comparativement à 34·62 pour cent représentant les 41 districts qui restent.

Il y a eu 18,095 condamnations dans la province du Manitoba ; de ce chiffre le district judiciaire de l'Est en compte 15,186 ou 83·93 pour cent, laissant 2,909 ou 16·07 pour cent pour les autres quatre districts de la province.

Dans la province de la Saskatchewan les quatre districts judiciaires de Régina, Saskatoon, Moose-Jaw et Prince-Albert, contenant les cités des mêmes noms, forment 71·50 pour cent du total des condamnations pour toute la province, contre 28·50 pour cent pour les autres 13 districts de cette province.

Sur un total de 19,426 condamnations dans la province de l'Alberta, les deux districts judiciaires de Calgary et Edmonton, comprenant les cités des mêmes noms, en comptent 14,917 ou 76·78 pour cent, comparativement à 4,509 condamnations ou 23·22 pour cent pour les autres quatre districts de la province.

Dans la Colombie-Britannique le nombre de condamnations s'élève à 19,786, dont 11,900 ou 60·14 pour cent appartenant au district de Vancouver, et 2,320 ou 11·73 pour cent au district de Victoria, soit 71·87 pour cent de la totalité de la province pour ces deux districts judiciaires contenant les cités de Vancouver et Victoria, contre 28·13 pour cent pour les autres six districts de cette province.

Le nombre des criminels en faveur desquels le droit de grâce a été exercé durant l'année 1913, s'élevait à 1,118 (1,049 hommes et 69 femmes), dont 980 ont été libérés sur parole, 73 soumis à la déportation, 29 engagés à tenir une meilleure conduite, 29 libérés sans condition et 7 dont la peine du fouet a été remise ; le nombre des libérés est donné par provinces dans l'ordre suivant : Ontario 406, Québec 166, Colombie-Bri-

4 GEORGE V., A. 1914

tannique 164, Alberta 115, Manitoba 91, Saskatchewan 70, Nouvelle-Ecosse 64, Nouveau-Brunswick 31, Ile du Prince-Edouard 8 et Yukon 3. Du nombre total des libérés, 8 étaient détenus pour tentative de meurtre, 12 pour homicide non prémédité, 8 pour inceste, 11 pour bigamie, 54 pour attentat à la pudeur, 6 pour incendie, 5 pour parjure, 25 pour coups et blessures, 186 pour effractions et vol, 108 pour faux et faux prétextes, et 346 pour vol simple. Trois des libérés étaient détenus à vie, 35 condamnés au pénitencier pour dix ans et plus, 132 pour cinq et moins de dix ans, 442 pour deux et moins de cinq ans, et 506 avaient été envoyés en prison pour moins de deux ans ; 69 des libérés avaient purgé moins d'un quart de leur sentence, 243 un quart et moins d'une moitié, 527 une moitié et moins des trois quarts de leur temps, et 276 les trois quarts et au-dessus. Le rapport indique que 19 sentences de mort ont été commuées en emprisonnement à vie durant l'année, mais, sur ce chiffre, 4 sentences auraient dû être ajoutées aux 7 cas donnés dans le rapport de l'an dernier, fixant ainsi le nombre de commutations à 11 pour 1912 contre 15 pour 1913.

Les tableaux du rapport ci-joint ont été préparés par M. R. E. Watts.

E. H. ST. DENIS,
Secrétaire.

Bureau des recensements et statistiques,
juillet 1914.

TABLE I

INDICTABLE OFFENCES

TABLEAU I

DÉLITS JUSTICIAIBLES D'UN JURY

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.		De- tained for Lu- nacy. De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.			
		—	—		—	Total.	Con- victed 1st. Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. Plus de 2 récidi- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option.	
											—	—
—	—	M.	F.	—	—	—	—	—	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.		
Murder.												
Cumberland, N.S.	1				1	1						
Halifax, N.S.	2	a1			1	1						
Hants, N.S.	1			m1								
St. John, N.B.	1		1									
Arthabaska, Que.	1	1										
Gaspé, Que.	1	1										
Montreal, Que.	4	2		m2								
Quebec, Que.	1	1										
St. Francis, Que.	1				1	1						
Carleton, Ont.	2	1	1									
Essex, Ont.	1	1										
Grey, Ont.	1				1	1						
Lambton, Ont.	1	b1										
Manitoulin, Ont.	1		1									
Nipissing, Ont.	1	1										
Ontario, Ont.	1				1	1						
Stormont, D'das & Glengarry, Ont.	1			f1								
Victoria, Ont.	1				1	1						
Wellington, Ont.	1	1										
Wentworth, Ont.	1	1										
York, Ont.	2	1			1	1						
Totals of Ontario	14	7	2	1	4	4						
Manitoba, Central	1				1	1						
Manitoba, Eastern	1				1	1						
Moose Jaw, Sask.	2	2										
Prince Albert, Sask.	2				2	2						
Regina, Sask.	1	a1										
Saskatoon, Sask.	3	2			1	1						
Yorkton, Sask.	3	1		f1	1	1						
Totals of Saskatchewan	11	6		1	4	4						
Calgary, Alta.	2				2	2						
Edmonton, Alta.	1	1										
Lethbridge, Alta.	1				1	1						
Wetaskiwin, Alta.	2		2									
Cariboo, B.C.	2				2	2						
Nanaimo, B.C.	1				1			1				
Vancouver, B.C.	1	1										
Victoria, B.C.	2				2	2						
Westminster, B.C.	2				2	2						
Yale, B.C.	1	1										
Totals of British Columbia	9	2			7	6		1				
Totals of Canada	55	22	5	5	23	22		1				

a Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

b Nolle prosequi.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.								Classe I.			
Sentence.						Occupations.						Civil Condition.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.							Mar- ried. Ma- riés.			Wi- dowed En- veu- vage.	Single Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie				— —	— —	— —	Agri- cul- tural. Agri- cul- teurs.	Com- mer- cial. Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — In- dus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	— —
Meurtre.															
			1				1				1	1		1	
			1												
			1								1	1			
			1								1		1		
			1						1			1			
			1				1						1		
			4				1	1		1	1	1	2	1	
							1					1		1	
			1						1						
			2								2			2	
			1				1					1			
			1												
			4				1				2	1		2	
			2									1	1		
			1				1							1	
			2						1		2	1		2	
			1									1			
			2				2				1				
			2												
			7				2		1		3	2		2	
			23				4	4	3		8	8	3	8	

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- rior.	Under 16 years.		16 years and under 21.		21 years and under 40.		40 years and over.		Not given.		Mo- de- rate	Im- mo- de- rate
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré
Murder.															
Cumberland, N.-E.	1							1						1	
Halifax, N.-E.	1							1						1	
Hants, N.-E.															
St. Jean, N.B.															
Arthabaska, Qué.															
Gaspé, Qué.															
Montréal, Qué.															
Québec, Qué.															
St. François, Qué.												1			
Carleton, Ont.															
Essex, Ont.															
Grey, Ont.	1									1				1	
Lambton, Ont.															
Manitoulin, Ont.															
Nipissing, Ont.															
Ontario, Ont.	1									1				1	
Storm't, D'das et Glengary, O.															
Victoria, Ont.	1							1						1	
Wellington, Ont.															
Wentworth, Ont.															
York, Ont.	1					1								1	
Totaux d'Ontario.	4					1		1		2				4	
Manitoba, Centre.												1		1	
Manitoba, Est.	1							1						1	
Moose Jaw, Sask.															
Prince-Albert, Sask.	2							2							2
Regina, Sask.															
Saskatoon, Sask.	1									1				1	
Yorkton, Sask.												1			
Totaux du Saskatchewan..	3							2		1		1		1	2
Calgary, Alta.	1							2						1	1
Edmonton, Alta.															
Lethbridge, Alta.	1											1		1	
Wetaskiwin, Alta.															
Caribou, Col.-B.	1					1		1						1	
Nanaimo, Col.-B.	1									1				1	
Vancouver, Col.-B.															
Victoria, Col.-B.	1		1					1		1					1
Westminster, Col.-B.	2											2			
Yale, Col.-B.															
Totaux de la Col.-Britann..	3	2	1			1		2		2		2		2	1
Totaux du Canada	3	14	1			2		10		5		6		12	5

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Outrages contre la personne.

Classe I.

Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.								Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States	Other Foreign Countries. — Autr's posses-sions Bri-tanniques.	Other British Possessions.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Metho-dists	Pres-byte-rians.	Pro-tes-tants	Other Deno-minations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land.												
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecos-se.		Etats-Unis.	Autres pays étrangers.	Autr's posses-sions Bri-tanniques.	Bap-tistes.	Ca-tholi-ques.	Eglise d'An-gle-terre.	Mé-tho-dis-tes.	Pres-byté-riens.		Autr's con-fes-sions.	

Meurtre.

[illegible]

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.	
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.
Murder, attempt to commit									
King's, N.S.	1			1	1				
York, N.B.	1	1							
Beauharnois, Que.	1			1	1				1
Montreal, Que.	10	1		9	9				1
Pontiac, Que.	1	1							
Frontenac, Ont.	1	1							
Nipissing, Ont.	1			1	1				
Thunder Bay, Ont.	2			2	2				
Battleford, Sask.	1	1							
Moose Jaw, Sask.	1			1	1				1
Prince Albert, Sask.	3	2		1	1			1	
Regina, Sask.	1	1							
Saskatoon, Sask.	3	1		2	2				
Totals of Saskatchewan	9	4	1	4	4			1	1
Calgary, Alta.	5	1		4	4				2
Edmonton, Alta.	1			1	1				
Lethbridge, Alta.	2			2	2				
Totals of Alberta.	8	1		7	7				2
Cariboo, B.C.	1	1							
Kootenay, B.C.	1	1							
Vancouver, B.C.	5	2		3	3				
Victoria, B.C.	2	1		1	1				
Westminster, B.C.	1	1							
Totals of British Columbia.	10	6		4	4				
Totals of Canada	45	15	1	29	29			1	2

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1				Outrages contre la personne.							Classe 1.			
Sentence.				Occupations.						Civil Condition.				
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort							Com- mit- ted to Refor- ma- tories. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. Agriculteurs.	Commer- cial. Commer- çants.	Domestic. Servi- teurs.
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie												

Meurtre, tentative de

1	1										1			1
6	2						1	3	1		2	4		3
2				1							2		1	1
														1
1	1						1							1
1	1						1							2
				2					1		3	2		1
1	1			1		1					1	1		2
1	1			3		2			1		4	3		3
1	1	1						1			2			3
												1		
1	2	1					1	1			2	1		3
11	7	1			4	2	3	4	2		12	8		14

Complicité de meurtre, après le fait.

		1									1			
--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--

Homicide non prémédité.

1						1						1		
	3										3	3		
	4										4	2		2
	2						1				4	2		3
	3					1					2	1		2

SESSIONAL PAPER No. 17

[illegible]

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nac- y. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
					— Con- dam- nés une fois.	— Con- dam- nés deux fois.	— Plus de 2 réci- des. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	With the option of a fine. — Sans option.	No Option. — Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.
		M.	F.							
Manslaughter— <i>Concluded.</i>										
Northumberland & Durham, Ont..	1			1	1					
Wentworth, Ont.	2			2	2					
York, Ont.	6	1		4	4				2	1
Totals of Ontario.....	15	4	1	10	10				2	1
Manitoba, Central.....	1			1		1			1	
Manitoba, Eastern.....	4	2		2	2					2
Manitoba, Southern.....	1	1								
Moose Jaw, Sask.....	1			1	1					
Prince Albert, Sask.....	1			1	1				1	
Regina, Sask.....	3			3	3					1
Saskatoon, Sask.....	1			1	1					
Totals of Saskatchewan....	6			6	6				1	1
Athabaska, Alta.....	1	1								
Calgary, Alta.....	2			2	2					
Wetaskiwin, Alta.....	1	1								
Cariboo, B.C.....	2			2	2					
Kootenay, B.C.....	1			1	1					
Nanaimo, B.C.....	1			1	1					
Vancouver, B.C.....	10	6		4	4					
Westminster, B.C.....	1			1	1					
Yale, B.C.....	1			1	1					
Totals of British Columbia..	16	6		10	10					
Totals of Canada.....	61	16	1	44	43	1			7	4

Infanticide.

Melville, Sask.	1		1							
Yale, B.C.....	1		1							
Totals of Canada.....	2		2							

Concealing birth of infants.

Shelburne, N.S.....	1			1	1					
Albert, N.B.....	1		1							
Montreal, Que.....	1			1	1					
Ottawa, Que.....	1			1	1				1	
Pontiac, Que.....	2			2	2				2	
Carleton, Ont.....	1			1	1					

a 2 Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.					Classe I.		
Sentence.							Occupations.						Civil Condition. — État civil.							
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries En- voyés à la prison de Réfor- me	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- merçants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.						
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																		

Homicide non prémédité—Fin.

1	2						1	3			1	2		1
1	6					1	2	3			4	3		7
						1		1			1	1		1
1								1						1
	2					1		1			2	1		2
	1												1	
1	3					1		1			2	1	1	3
	1	1										1		
	2										2			1
	1				1					1		1		1
1	1				2		1	1			1	1		3
	1										1			1
1	6				3	1	2	1		1	5	2		6
4	25	1			3	5	5	6		1	23	16	1	23

Infanticide.

Suppression d'enfants.

					1					1		1		
					1			1					1	1
								1					1	2
					1			1						1

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.		
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	M.	F.	M.	F.	Mo- de- rate	Im- mo- derate
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.						
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- déré	Im- mo- déré

Manslaughter—*Concluded.*

Northumberland et Durham, O.	1	2				1							1	
Wentworth, Ont.														2
York, Ont.		4				1	2		1				3	1
Totaux d'Ontario		9	1		1	1	5		2		1		4	3
Manitoba, Centre							1							
Manitoba, Est.		1				2								2
Manitoba, Sud.														
Moose Jaw, Sask.										1				
Prince Albert, Sask.		1				1							1	
Regina, Sask.	2	1				2		1						
Saskatoon, Sask.		1					1						1	
Totaux de Saskatchewan	2	3				3	1	1		1			2	
Athabaska, Alta.														
Calgary, Alta.		1				1				1			1	
Wetaskiwin, Alta.														
Caribou, Col.-B.		1				1				1			1	
Kootenay, Col.-B.			1			1								1
Nanaimo, Col.-B.		1				1							1	
Vancouver, Col.-B.		3			1	3							1	3
Westminster, Col.-B.	1									1				1
Yale, Col.-B.		1				1							1	
Totaux de la Col.-Britann.	1	6	1		1	7				2			4	5
Totaux du Canada	5	31	2		2	1	26	1	6		8		23	11

Infanticide.

Melville, Sask.														
Yale, Col.-B.														
Totaux du Canada														

Concealing birth of infants.

Shelburne, N.-E.			1			1							1	
Albert, N.-B.														
Montréal, Qué.	1							1					1	
Ottawa, Qué.		1				1							1	
Pontiac, Qué.						1		1						
Carleton, Ont.		1				1							1	

Tableau I.

Outrages contre la personne.

Classe I.

Birth Places. — Lieux de naissance.			Religions.										Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autres possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autres confessions.	Other Denominations. — Autres dénominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.												

Homicide non prémédité—*Fin.*

			1					1		1			2	
		1	1			1		1		1			1	4
		2	5			3		2		2	1		1	7
			1		1	1		1					1	1
													1	1
						1							1	1
						3							1	1
						1		1					3	2
						1							1	1
						5		1					4	4
			1					1					2	
1	1		1					2		1				2
			1					1					1	1
1			1	1	1	1		1				3	4	1
			1			1				1			1	1
2	1		4	1	2			4	2			3	1	5
2	1		16	3	18			2	17	2	2	1	3	16

Infanticide.

[illegible]

Suppression d'enfants.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....

Table 1.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.
		M.	F.							

Concealing birth of infants—*Concluded*.

Leeds and Grenville, Ont.	2			2	2					
Welland, Ont.	1			1	1				a1	
Wentworth, Ont.	2	1	1							
York, Ont.	1			1		1				
Totals of Ontario.	7	1	1	5	4	1			1	
Manitoba, Eastern.	1			1	1				1	
Westminster, B.C.	2	1	1							
Totals of Canada.	16	2	3	11	10	1			5	

Abortion and attempt to procure abortion.

Montreal, Que.	3	2	1							
Nipissing, Ont.	2	1		1	1					1
York, Ont.	6	2		2	2					1
Manitoba, Eastern.	2			2	2				1	
Regina, Sask.	3	1		2	2				2	
Calgary, Alta.	3	2		1	1				1	
Kootenay, B.C.	1			1	1					
Totals of Canada.	20	8	1	9	9				4	2

Rape.

Montreal, Que.	1			1	1					
Three Rivers, Que.	2			2	1	1			1	
Brant, Ont.	1			1		1				
Carleton, Ont.	1			1		1				
Middlesex, Ont.	1	1								
Ontario, Ont.	1			1			1			
Rainy River, Ont.	1			1	1					1
Simcoe, Ont.	1	1								
Thunder Bay, Ont.	1			1	1					
Wellington, Ont.	1			1	1				1	
Wentworth, Ont.	3	3								
Totals of Ontario.	11	5		6	3	2	1		1	1
Cannington, Sask.	4	2		2	2					
Moose Jaw, Sask.	3			3	3				2	
Prince Albert, Sask.	3	1		2	2				1	
Regina, Sask.	2			2	2				1	

a Held for deportation—Détenu pour être déporté.

Tableau I.

Outrages contre la personne.

Classe I.

Sentence.					Occupations.						Civil Conditions.			
Penitentiary. — Pénitencier.			Com- mit- ted to Refor- matories.	Other Senten- ces.							Married.			Widowed.		Single.
Two years and under five.	Five years and over.	Life.			D'th.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Deux ans et m's de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie.	De mort.	En- voyés à la prison de Ré- forme.	Autres sentences.	Agri- cul- tural.	Com- mer- cial.	Servi- teurs.	Indus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Mar- riés.	En- veu- vage.	Céli- ba- itaires.

Suppression d'enfants—*Fin.*

.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	1	2	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	3	.....	.....	1	2	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....
1	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	6	.....	1	1	3	1	.....	7

Avortement et tentative d'avortement.

			1				1			1			2
				1					1		2		
						1						1	
										1			
1										1			
1			1	1		1	1		1	1	4		3

Viol.

1	1			1	1					1
1	1				1					1
	1			1				1	1	1
	1				1			1	1	
	1							1		1
	1							1		1
	3			1	1			5	3	3
2				1						1
1				1				1		2
1				1	1					2
1				1						2

Table 1.

Offences against the person.

Class 1.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.				
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré		

Concealing birth of infants—*Concluded.*

Leeds et Grenville, Ont.....	2					1		1		1	1
Welland, Ont.....	1						1				
Wentworth, Ont.....											
York, Ont.....	1					1				1	
Totaux d'Ontario.....	5				2	1	1	1		3	1
Manitoba, Est.....	1						1			1	
Westminster, Col.-B.....											
Totaux du Canada.....	1	7	1		5	1	4	1		7	1

Abortion and attempt to procure abortion.

Montréal, Que.....											
Nipissing, Ont.....								1			
York, Ont.....	2				1	1					
Manitoba, Est.....	1	1				2					
Regina, Sask.....			1			1			1	1	
Calgary, Alta.....			1						1	1	
Kootenay, Col.-B.....									1		
Totaux du Canada.....	3	3			1	4			4	2	

Rape.

Montréal, Qué.....	1						1			1	
Trois-Rivières, Qué.....	1					1			1	1	
Brant, Ont.....						1					1
Carleton, Ont.....	1						1				1
Middlesex, Ont.....											
Ontario, Ont.....	1					1					1
Rainy River, Ont.....									1		
Simcoe, Ont.....											
Thunder Bay, Ont.....						1					
Wellington, Ont.....						1				1	
Wentworth, Ont.....											
Totaux d'Ontario.....	2					4	1		1	1	3
Cannington, Sask.....									2		
Moose Jaw, Sask.....									3		
Prince Albert, Sask.....	1	1				1				1	1
Regina, Sask.....	1	1					2			2	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Outrages contre la personne.										Classe I.				
Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.							Residence.					
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap-tists.	R. Catho-lics.	Ch. of Eng-land.	Me-tho-dists	Pres-byte-rians.	Pro-tes-tants	Other Deno-minations. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.			
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land.					—	—	—	—	—				—	—	—
Angle terre et Galles	Ir-lande.	Ecos-se.					—	—	—	Bap-tistes.	Catho-ques.				Eglise d'An-gleterre.	Mé-tho-dis-tes.	Pres-byté-riens.

Suppression d'enfants—Fin.

.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	2	.....
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....
.....	1	.....	3	.....	1	.....	.....	1	1	1	1	.....	1	3
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....
.....	1	.....	9	.....	1	.....	.....	5	1	3	1	.....	1	6
.....

Avortement et tentative d'avortement.

.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
2	.....	.....	1	3	1	.....	.....	1	2	2	1	1	.....	7
.....

Viol.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....
.....	.....	.....	4	.....	1	.....	.....	3	1	1	.....	.....	6	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	2	.....

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- des.	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.						

Rape—Concluded.

Saskatoon, Sask.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Yorkton, Sask.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totals of Saskatchewan.....	14	5	.....	9	9	.....	.....	4	.....
Wetaskiwin, Alta.....	3	1	.....	2	1	1	.....	.....	.....
Vancouver, B.C.....	2	1	.....	1	.....	1	.....	.....	.....
Westminster, B.C.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totals of Canada.....	34	13	.....	21	15	5	1	6	1

Rape, attempt to commit

Annapolis, N.S.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....
Hants, N.S.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....
Montreal, Que.....	3	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....
Algoma, Ont.....	3	2	.....	1	1	.....	.....	.....	.....
Essex, Ont.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....
York, Ont.....	3	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....
Manitoba, Eastern.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Moose Jaw, Sask.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Regina, Sask.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....
Calgary, Alta.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Edmonton, Alta.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lethbridge, Alta.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cariboo, B.C.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kootenay, CB.....	3	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vancouver, B.C.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totals of Canada.....	23	14	.....	9	9	.....	.....	1	.....

Carnal knowledge of girl of tender years.

Cape Breton, N.S.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Restigouche, N.B.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
York, N.B.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bedford, Que.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montreal, Que.....	4	2	.....	2	2	.....	.....	1	.....
St. Francis, Que.....	2	.....	.....	2	1	1	.....	2	.....
Algoma, Ont.....	2	.....	.....	2	1	1	.....	.....	.....
Brant, Ont.....	2	1	.....	1	1	.....	.....	1	.....

Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

b 1 Jury disagreed—1 Le jury ne s'est pas accordé.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.						Classe I.		
Sentence.							Occupations.							Civil Condition. — État civil.							
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. —	Com- mer- cial. —	Do- mestic —	Indus- trial. —	Pro- fes- sional —	La- borers —	Mar- ried. —	Wid- owed —	Single —							
Two years and un- der five.	Five years and over —	Life. —																			
Deux ans et m'ns de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie				Agricul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	Indus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En veu- vage..	Céli- ba- taires.							

Viol—*Fin.*

.....
5	.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	5
.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
6	6	.....	.....	.....	2	4	5	1	.....	.....	.....	6	5	2	9

Viol, tentative de

.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	.....	.....	.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....
.....
.....
.....
.....
.....	7	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	3	.....	.....	3	3	.....	5

Commerce charnel avec une fille en bas âge.

.....
.....
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2
1	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1

Table i.		Offences against the person.												Class I.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Super- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Non donné.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate				
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.								
				M. F	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.				M. F.			
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.				

Rape—Concluded.

Saskatoon, Sask.													
Yorkton, Sask.													
Totaux de Saskatchewan..	2	2				1	3	5		3	1		
Wetaskiwin, Alta.		2				2				2			
Vancouver, Col.-B.		1		1						1			
Westminster, Col.-B.													
Totaux du Canada.....	2	9		1		8	5	7		9	4		

Rape, attempt to commit.

Annapolis, N.-E.								1					
Hants, N.-E.	1						1			1			
Montréal, Qué.		2				1		1		2			
Algoma, Ont.		1						1		1			
Essex, Ont.						1					1		
York, Ont.		2			1		1			2			
Manitoba, Est.													
Moose Jaw, Sask.													
Regina, Sask.		1				1				1			
Calgary, Alta.													
Edmonton, Alta.													
Lethbridge, Alta.													
Caribou, Col.-B.													
Kootenay, Col.-B.													
Vancouver, Col.-B.													
Totaux du Canada	1	6			1	3	2	3		7	1		

Carnal knowledge of girl of tender years.

Cap-Breton, N.-E.													
Restigouche, N.-B.													
York, N.-B.													
Bedford, Qué.													
Montréal, Qué.		2				1	1			2			
St. François, Qué.		2				2				2			
Algoma, Ont.	1					1			1	1			
Brant, Ont.		1				1				1			

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.										Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.									Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britannique.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Ca- tho- lics. — Catho- liques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle-terre.	Me- tho- dists. — Métho- dis-tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Protes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.	
Eng- land and Wales — Angle terre et Galles	Ire- land. — Ir- lande.	Scot- land. — Ecos- se.													

Viol—Fin.

1			1		2			2	1				1	2	3
				2						2					2
1									1					1	
2			7	2	3			7	3	3			1	10	6

Viol, tentative de

			1								1				1
			1												
			2					2						2	
			1												1
			1	1	1			1			1			1	2
1														1	
1			6	1	1			3			3			6	2

Commerce charnel avec une fille en bas âge.

			2					2						2	
			2					2							2
		1						1						1	1
1											1			1	

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. Ac- quit- tés. M. F.		De- tained for Lu- racy. Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence.			
								Committed to Jail. — Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option.		
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	
					Con- victed 1st. Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. Plus de 2 rédi- ves.				
Carnal knowledge of girl of tender years— <i>Concluded.</i>											
Carleton, Ont.	3	1			2	2					
Elgin, Ont.	2				2	1	1				
Essex, Ont.	4	2			2	1	1			1	
Grey, Ont.	1				1	1					
Haldimand, Ont.	2	1			1		1				
Hastings, Ont.	1				1		1				
Kent, Ont.	1	1									
Lambton, Ont.	1				1	1				1	
Middlesex, Ont.	1	1									
Muskoka, Ont.	3	3									
Nipissing, Ont.	2	1			1	1			1		
Norfolk, Ont.	2	1			1	1					
Northumberland & Durham, O.	3				3	3					
Ontario, Ont.	2	2									
Oxford, Ont.	1				1	1					
Perth Ont.	1	1									
Peterborough, Ont.	1	1									
Renfrew, Ont.	1	1									
Thunder Bay, Ont.	1				1	1					
Waterloo, Ont.	3	1			2	1	1		1		
Wentworth, Ont.	4	3			1		1				
York, Ont.	11	3	2		6	6			3		
Totals of Ontario	55	24	2		29	22	7		6	2	
Manitoba, Eastern	5	1			4	4				2	
Manitoba, Northern	1	1									
Battleford, Sask.	1				1	1			1		
Moose Jaw, Sask.	3	1			2	2			1		
Moosomin, Sask.	6	5			1	1				1	
Prince Albert, Sask.	1	1									
Regina, Sask.	1	1									
Saskatoon, Sask.	2	2									
Scott, Sask.	1	1									
Yorkton, Sask.	4	1			3	3			2		
Totals of Saskatchewan	19	12			7	7			4	1	
Athabaska, Alta.	3				3	3			1		
Calgary, Alta.	5	4			1	1			1		
Edmonton, Alta.	15	12			3	3				2	
Lethbridge, Alta.	1				1	1					
Wetaskiwin, Alta.	2	2									
Totals of Alberta	26	18			8	8			2	2	
Kootenay, B.C.	1	1									
Vancouver, B.C.	3	1			2	2					
Victoria, B.C.	7	1			6	6					
Yale, B.C.	1				1	1			1		
Totals of Canada	129	66	2		61	53	8		2	14	7

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.				Outrages contre la personne.								Classe 1.		
Sentence.				Occupations.								Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. Agriculteurs.	Com- mer- cial. Com- mer- çants.	Domestic Servi- teurs.	Indus- trial. Indus- triels.	Pro- fes- sional Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers Jour- na- liers.	Mar- ried. Ma- riés.	Wi- dowed En- veu- vage.	Singl- Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie												
—	—	—												
Commerce charnel avec une fille en bas âge—Fin.														
1	2				2						1			
1	*1				1	1					1	2		2
				1	1						1			1
					1									1
											1			1
	*1				3	1					1			1
											1			3
*1					1									1
1											1			1
1					1					1	1	1		1
					1	1				1				1
*1					2	1	1				2	1		5
7	6			1	7	7	3			2	12	4		21
				2			1				2			4
											1			1
1						1	1							1
1												1		
2						1	1				1	1		3
2						1					1			2
1							1				1	1		1
					1		1							2
														1
3					1	1	4				2	1		6
	*2						1		1					2
					6									6
											1			1
12	9			3	14	9	11		3	4	18	7		46

* And to be whipped—Et d'être fouettés.

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.		21 years and under 40.		40 years and over.		Not given.		Mo- de- rate	Im- mo- de- rate	
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.		21 ans et moins de 40.		40 ans et plus.		Non- donné.				
	— Inca- pable de lire ou d'é- crire.	— Elé- men- taire.	— Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- déré	Im- mo- déré
			H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.			
Carnal knowledge of girl of tender years—Concluded.															
Carleton, Ont.	2				1		1						1	1	
Elgin, Ont.	2								2				2		
Essex, Ont.	2							2					2		
Grey, Ont.	1				1								1		
Haldimand, Ont.	1						1						1		
Hastings, Ont.	1			1									1		
Kent, Ont.															
Lambton, Ont.	1								1						
Middlesex, Ont.															
Muskoka, Ont.															
Nipissing, Ont.	1						1								
Norfolk, Ont.	1						1							1	
Northumberl'd et Durham, O.	2	1			3								2		
Ontario, Ont.															
Oxford, Ont.	1						1						1		
Perth, Ont.															
Peterborough, Ont.															
Renfrew, Ont.															
Thunder Bay, Ont.	1						1						1		
Waterloo, Ont.	2						2							1	
Wentworth, Ont.	1				1									1	
York, Ont.	6				3		2		1					2	
Totaux d'Ontario	1	26	1	1	9		14		4		1		14	6	
Manitoba, Est		4			3		1						3		
Manitoba, Nord.															
Battleford, Sask.		1					1							1	
Moose Jaw, Sask.		1					1				1		1		
Moosomin, Sask.											1				
Prince Albert, Sask.															
Regina, Sask.															
Saskatoon, Sask.															
Scott, Sask.															
Yorkton, Sask.											3				
Totaux de Saskatchewan		2					2				5		1	1	
Athabaska, Atla		2					2				1		1		
Calgary, Alta		1					1								
Edmonton, Alta		2					2		1				3		
Lethbridge, Alta		1			1								1		
Wetaskiwin, Alta.															
Totaux d'Alberta		6			1		5		1		1		5		
Kootenay, Col.-B.															
Vancouver, Col.-B.		1					2						1	1	
Victoria, Col.-B.		6			6								6		
Yale, Col.-B.		1									1			1	
Totaux du Canada	1	50	1	1	19		27		6		8		34	9	

SESSIONAL PAPER No. 17

[illegible]

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 récidi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.							

Carnal knowledge of an imbecile girl.

Bruce, Ont	1	1								
------------------	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Bigamy.

Yarmouth, N.S.	2	1			1	1				1
King's, N.B.	1				1	1				
Montreal, Que	2				2	2				1
Bruce, Ont.	1				1	1				
Carleton, Ont	1				1	1				
Elgin, Ont.	1				1	1				
Essex, Ont.	1				1	1				1
Frontenac, Ont.	1				1	1				
Huron, Ont.	1				1	1				
Kent, Ont.	1				1		1			
Leeds and Grenville, Ont.	1				1	1				1
Middlesex, Ont.	1				1	1				1
Muskoka, Ont.	2				2	2				1
Ontario, Ont.	2	2								
Simcoe, Ont.	1				1		1			1
Stormont, D'das & Glengary, O.	1	1								
Temiskaming, Ont.	1				1	1				1
Welland, Ont.	1				1	1				1
Wentworth, Ont.	4				4	4				3
York, Ont.	6	1			5	5				
Totals of Ontario	27	4			23	21	2			5
Manitoba, Eastern	4				4	4				1
Mánitoba, Northern.	1				1	1				2
Cannington, Sask.	2				2	2				2
Moose Jaw, Sask.	1				1	1				
Prince Albert, Sask.	1				1	1				1
Regina, Sask.	1				1	1				1
Calgary, Alta.	2				2	2				
Edmonton, Alta.	3		1		2	2				
Lethbridge, Alta.	3	2			1	1				
Kootenay, B.C.	1				1	1				1
Vancouver, B.C.	1				1	1				
Victoria, B.C.	1				1	1				1
Totals of Canada	53	7	1		45	43	2			11

Incest.

Cape Breton, N.S.	1				1		1			
------------------------	---	--	--	--	---	--	---	--	--	--

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Outrages contre la personne.									Classe I.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- merçants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Sing- — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m ^{ns} de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												
Commerce charnel avec une imbécile.														
Bigamie.														
								1				1		
					1						1	1		
1							1					2		
					1		1					1		
1					1		1				1	1		
					1						1	1		
					1		1				1	1		
	1						1		1			1		
					1						1	1		
					1	1						2		
							1					1		
						1						1		
					1						1	1		
					1							1		
2					3		1		1		3	4		1
3	1				9	2	6	1	3		9	22		1
					1	1		1		1		3		1
					1							1		
					1							2		
							1				1	1		
												1		
2							2					2		
2									1			1		
1											1	1		
					1		1					1		
							1					1		
9	1				14	4	11	4	4	1	12	41		2
Inceste.														
	a1					1						1		

a And 45 lashes—Et 45 coups de fouet.

Table I.		Offences against the person.												Class I.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.		
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.								
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- déré
Carnal knowledge of an imbecile girl.																
Bruce, Ont.																
Bigamy.																
Yarmouth, N.-E.															1	
King's, N.-B.																1
Montréal, Qué.															2	
Bruce, Ont.		1														1
Carleton, Ont.		1														1
Elgin, Ont.		1														1
Essex, Ont.		1														1
Frontenac, Ont.		1														1
Huron, Ont.		1														1
Kent, Ont.		1														1
Leeds et Grenville, Ont.		1														1
Middlesex, Ont.		1														1
Muskoka, Ont.		2														2
Ontario, Ont.																
Simcoe, Ont.		1														1
Storm't, D'das et Gleng'ry, O.																
Temiskaming, Ont.		1														1
Welland, Ont.		1														1
Wentworth, Ont.		4														3
York, Ont.		4														2
Totaux d'Ontario.		22														18
Manitoba, Est.		2	1													4
Manitoba, Nord																
Cannington, Sask.																
Moose Jaw, Sask.																
Prince Albert, Sask.	1															1
Regina, Sask.		1														1
Calgary, Alta.			2													2
Edmonton, Alta.		1														1
Lethbridge, Alta.		1														1
Kootenay, Col.-B.		1														1
Vancouver, Col.-B.		1														1
Victoria, Col.-B.			1													1
Totaux du Canada.	1	29	4			1	1	17	6	14				5	1	32
Incest.																
Cap-Breton, N.-E.																1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Outrages contre la personne.										Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dists — Métho-distes.	Pres-byte-rians. — Pres-bytériens.	Pro-tes-tants — Autr's confes-sions.	Other Deno-minations. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.												

Commerce charnel avec une imbécile

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bigamie.

			1					1						1	
			1									1			1
														2	
			1						1	1				1	
		1							1		1			1	
			1		1			1						1	
			1								1			1	
			1								1			1	
			1									1		1	
			2				1			1				1	1
			1						1					1	
1			1									1		1	
1			2		1			2	1		1			1	4
3			1					2	2		2		1	5	
5		1	14		2		1	3	5	3	7	3	1	21	2
1			1	2				1	2	1				4	
			1												1
				1										1	1
					1			1						1	
		1									1			1	
			1	1	1			1				2		2	
1								1	1					1	
	1							1						1	
1									1		1			1	
9	1	2	19	4	4		1	8	9	4	9	6	1	38	5

Inceste.

			1					1						1	
--	--	--	---	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts. in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- dés.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Incest—*Concluded.*

Bedford, Que	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Montreal, Que	5	2	..	..	3	3	..	..	..	..
Bruce, Ont.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1
Manitoulin, Ont.	1	..	..	..	1	1	..	..	1	..
Peterborough, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Waterloo, Ont.	5	..	..	..	5	5	..	..	al	..
Welland, Ont.	3	2	..	..	1	1	..	..	1	..
Wentworth, Ont.	2	..	..	..	2	2	..	..	..	..
York, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Ontario	14	4	..	..	10	10	..	..	3	1
Manitoba, Eastern	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1
Prince Albert, Sask.	3	..	..	..	3	3	..	1	..	..
Saskatoon, Sask.	2	1	..	..	1	1	..	..	..	..
Edmonton Alta.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..
Macleod, Alta.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..
Westminster, B.C.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Canada	30	9	..	..	21	20	1	1	3	2

Seduction.

Montreal, Que	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Algoma, Ont.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Brant, Ont.	2	1	..	..	1	1	..	1	..	..
Bruce, Ont.	3	1	..	..	2	1	1	..	1	1
Carleton, Ont.	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..
Frontenac, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Haldimand, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Hastings, Ont.	3	2	..	..	1	..	1	..	..	1
Kent, Ont.	2	1	..	..	1	1	..	..	..	..
Leeds and Grenville, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Middlesex, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Muskoka, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Nipissing, Ont.	2	1	..	..	1	1	..	..	1	..
Oxford, Ont.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..
Parry Sound, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Perth, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Temiskaming, Ont.	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..
Thunder Bay, Ont.	3	1	..	..	2	2	..	..	1	..
Waterloo, Ont.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1
Wellington, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Wentworth, Ont.	6	5	..	..	1	1	..	..	1	..
York, Ont.	25	12	..	..	13	11	2	3	3	3
Totals of Ontario	64	40	..	..	24	20	2	4	7	6

a And to receive 20 lashes—Et 20 coups de fouet.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.													Classe I.		
Sentence.													Occupations.													Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.																					Mar- ried. Mariés.	Wi- dowed En- veu- vage.	Single Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie																										

Inceste—Fin.

2	1						1		2			1	2	
											1			
	1				3			1			2	2		3
2									1			1	1	
2	1				3			1	1		3	3	1	3
											1	1		
2							2		1				1	1
1							1					1		
	1						1							1
8	4				3	5	1	1	4		4	7	5	5

Séduction.

									1					1
							1				1	2		
											1			1
					1						1			1
								1						1
1											1			1
					1			1			1	1		2
											1			1
				2	2	1	1		3		3			9
1				2	4	2	1	2	4		10	6		17

Table I.		Offences against the person.												Class I.			
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.		
		Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Super- ior. — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.		16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.		21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.		40 years and over. — 40 ans et plus.		Not given. — Non- donné.		Mo- de- rate — Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate — Im- mo- dé- ré	
					M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.			
Incest—Concluded.																	
Bedford, Qué.		2	1						1		2				3		
Montréal, Qué.																	
Bruce, Ont.			1						1							1	
Manitoulin, Ont.													1				
Peterborough, Ont.																	
Waterloo, Ont.			5			1	1	1			2				3		
Welland, Ont.													1				
Wentworth, Ont.			2								2				2		
York, Ont.																	
Totaux d'Ontario			8			1	1	1	1		4		2		5	1	
Manitoba, Est.									1							1	
Prince-Albert, Sask.		1	1			1					1		1		1	1	
Saskatoon, Sask.			1										1		1		
Edmonton, Alta.			1						1						1		
Macleod, Alta.			1								1				1		
Westminster, Col.-B.																	
Totaux du Canada		3	13			1	1	1	1	4		9		4	13	3	
Seduction.																	
Montréal, Qué.																	
Algoma, Ont.																	
Brant, Ont.			1					1							1		
Bruce, Ont.			2						2						1	1	
Carleton, Ont.																	
Frontenac, Ont.																	
Haldimand, Ont.																	
Hastings, Ont.											1				1		
Kent, Ont.			1										1		1		
Leeds et Grenville, Ont.																	
Middlesex, Ont.																	
Muskoka, Ont.																	
Nipissing, Ont.			1						1						1		
Oxford, Ont.			1								1					1	
Parry Sound, Ont.																	
Perth, Ont.																	
Temiskaming, Ont.																	
Thunder Bay, Ont.			2						2						2		
Waterloo, Ont.									1								
Wellington, Ont.																	
Wenworth, Ont.			1						1							1	
York, Ont.			10			4		4		3				2	6	1	
Totaux d'Ontario			19			4		5		10		2		3	13	4	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Outrages contre la personne.

Classe I.

Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales	Ireland.	Scotland.													
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecosse.													

Incest—*Fin.*

.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	2	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
3	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	1	.....	5	.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	1
4	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	1	5	1	1	.....	6	2
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	2
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1
.....
5	.....	.....	10	3	.....	.....	5	3	6	2	1	1	11	7

Séduction.

.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	1
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	9	.....	1	.....	.....	5	.....	1	5	1	10	2
5	.....	.....	13	.....	5	.....	1	2	10	2	1	6	17	6

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
								Committed to Jail. — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.		
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- dive.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	
		M.	F.								

Seduction—Concluded.

Manitoba, Eastern.....	1	...	...	1	1	...	...	...	...	1	...
Manitoba, Southern.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Cannington, Sask.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kerrobert, Sask.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Moose Jaw, Sask.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Moosomin, Sask.....	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...
Prince Albert, Sask.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Regina, Sask.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Yorkton, Sask.....	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Athabaska, Alta.....	2	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Calgary, Alta.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Edmonton, Alta.....	8	4	...	...	4	3	1	...	...	...	2
Wetaskiwin, Alta.....	2	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Nanaimo, B.C.....	2	...	...	...	2	2	...	...	...	...	...
Vancouver, B.C.....	4	3	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Victoria, B.C.....	2	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Westminster, B.C.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totals of Canada.....	97	61	...	...	36	31	3	2	4	8	9

Indecent assault.

Cape Breton, N.S.....	5	2	...	...	3	2	1	...	...	...	...
Cumberland, N.S.....	3	...	...	...	3	3	...	...	2	...	...
Halifax, N.S.....	4	1	...	...	3	2	...	1	...	...	...
Pictou, N.S.....	4	3	...	...	1	...	1	...	...	1	...
Yarmouth, N.S.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Totals of Nova Scotia.....	17	6	...	...	11	8	2	1	2	1	...
Charlotte, N.B.....	1	...	...	...	1	1	...	...	1	...	...
St. John, N.B.....	4	1	...	...	3	3	...	...	2	...	...
Beauce, Que.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Bedford, Que.....	3	2	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Montreal, Que.....	3	1	...	...	2	2	...	...	...	...	1
Ottawa, Que.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Rimouski, Que.....	2	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
St. Francis, Que.....	3	2	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Terrebonne, Que.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Three Rivers, Que.....	2	...	...	...	2	2	...	...	...	2	...
Totals of Quebec.....	16	7	...	...	9	9	...	...	1	5	1
Brant, Ont.....	4	2	...	...	2	2	...	...	...	...	1
Bruce, Ont.....	4	...	...	...	4	1	1	2	...	4	...
Carleton, Ont.....	7	...	...	...	7	7	...	...	1	2	2
Dufferin, Ont.....	2	...	...	...	2	2	...	...	...	...	...

SESSIONAL PAPER No. 17

[illegible]

Attentat à la pudeur.

3					1	2	1	1		2			2
3							1		1				3
1						1				1			1
7					1	3	2	1		3	1	4	7
					1					3			3
													1
1							1			1	1	1	1
				1						1	1	1	1
													1
										1			1
											1		1
1				1			1			4	2		7
					1				1	4	1		2
					2		2		2	2	4		3
					2								2

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.										Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.										Résidence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics.	Ch. of England.	Metho-dists	Pres-byte-rians.	Protes-tants	Other Denomi-nations.	Cities and Towns — Villes.	Rural Districts — Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland — Ecos-se.			— Autres pays étrangers.	Autr's possessions Britanni-quies.		— Catho-liques.	Eglise d'An-gleterre.	Mé-tho-dis-tes.	Pres-'byté-riens.		Autr's confes-sions.		
Séduction.															
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....
.....	1
.....
1	2	1	.....	.....	.....	1	1	.....	2	.....	.....	3	.....
.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2
.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
6	18	1	6	.....	1	5	12	2	3	7	1	24	9
Attentat à la pudeur.															
.....	3	.....	.....	2	.....	1	1	1	.....	.....	.....	3	.....
.....	2	.....	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	1
1	2	.....	1	.....	1	1	1	.....	.....	1	.....	2	1
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	8	.....	2	3	3	2	2	.....	1	.....	.....	9	2
.....	1	.....	2	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	9	.....	.....	.....	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	4
.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....
4	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	4	1	2	.....	1	2	1	.....	.....	1	1	7	.....
.....	2	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	.....

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy. Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans Option.	
					— Con- dam- nés une fois.	— Con- dam- nés deux fois.	— Plus de 2 réci- des.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.							
Elgin, Ont.	6	2	..	4	2	..	2	..	2	..
Essex, Ont.	3	2	..	1	..	1	..	..	..	..
Grey, Ont.	5	1	..	4	4	..	..	..	4	..
Haldimand, Ont.	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..
Halton, Ont.	2	1	..	1	1	..	..	..	1	..
Hastings, Ont.	2	..	..	2	2	..	..	..	*1	*1
Huron, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Kent, Ont.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Lambton, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Leeds and Grenville, Ont.	3	..	..	3	3	..	..	..	..	*1
Manitoulin, Ont.	2	1	..	1	1	..	..	..	1	..
Middlesex, Ont.	4	1	..	3	3	..	..	..	a2	*1
Muskoka, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Nipissing, Ont.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Northumberland & Durham, O.	3	..	..	3	3	..	..	1	2	..
Ontario, Ont.	2	1	..	1	1	..	..	..	1	..
Oxford, Ont.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Perth, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Peterborough, Ont.	2	..	..	2	2	..	..	..	..	..
Prescott & Russell, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Prince Edward, Ont.	3	..	..	3	3	..	..	3	..	..
Rainy River, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Renfrew, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	*1	..
Simcoe, Ont.	6	4	..	2	2	..	..	..	1	..
Sudbury, Ont.	4	2	..	2	2	..	..	1	1	..
Temiskaming, Ont.	4	2	..	2	2	..	..	..	1	1
Thunder Bay, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Waterloo, Ont.	4	1	..	3	3	1	..	..	2	*1
Welland, Ont.	7	3	..	4	4	..	..	2	2	..
Wentworth, Ont.	16	4	m1	11	11	..	..	1	a2	*8
York, Ont.	67	26	..	41	39	2	..	6	13	b9
Totals of Ontario.	177	61	..	115	106	5	4	15	45	25
Manitoba, Central.	3	..	..	3	3	..	..	..	2	..
Manitoba, Eastern.	6	1	..	5	5	..	..	..	1	..
Manitoba, Northern.	2	..	..	2	2	..	..	..	..	..
Manitoba, Southern.	7	..	..	7	1	1	5	7	..	..
Manitoba, Western.	3	..	..	3	3	..	..	..	2	..
Totals of Manitoba.	21	1	..	20	14	1	5	7	5	..
Estevan, Sask.	2	..	..	2	2	..	..	1	1	..
Melville, Sask.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Moose Jaw, Sask.	4	1	..	3	3	..	..	1	2	..
Moosomin, Sask.	2	..	..	2	2	..	..	..	2	..
Regina, Sask.	9	1	..	8	8	..	..	5	3	..
Saskatoon, Sask.	5	2	..	3	3	..	..	1	1	..
Scott, Sask.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Swift Current, Sask.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Weyburn, Sask.	7	..	..	7	7	..	..	6	1	..
Yorkton, Sask.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..

* To be whipped—Et d'être fouettés.

a 1 to be whipped—1 d'être fouetté.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.						Outrages contre la personne.						Classe I.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Refor- ma- tories.	Other Senten- ces.							Mar- ried.			Wid- owed	Sing.
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie		En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	Agric- tural. — Agric- cul- teurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Ind- us- trial. — Ind- us- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mariés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.
1					1	1				3	2		2	
					1	1				1	1		1	
1						1				2			2	
					1	1							1	
					1	1				1	1	1		
										2	1		2	
						1		1		1				
								2					3	
					2			1			1		1	
1						2	1			1	1		2	
										1			1	
1						1				1			2	
										1			1	
										2			1	
						1		2		1	2		1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1							1	
						1				</				

b 2 to be whipped—2 d'être fouettés.

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted, — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.				Mo- de- rate	Im- mo- dé- ré
	—	—	—	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré
Indecent assault— <i>Continued.</i>													
Elgin, Ont.....	4	1	...	...	1	...	1	...	...	...	...	3	1
Essex, Ont.....	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	1
Grey, Ont.....	...	...	...	...	1	...	...	...	4	...	...	1	...
Haldimand, Ont.	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Halton, Ont.....	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	1
Hastings, Ont.....	1	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	1
Huron, Ont.....	1	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Kent, Ont.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lambton, Ont.....	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Leeds et Grenville, Ont.....	2	...	...	...	...	1	...	1	...	1	...	1	1
Manitoulin, Ont.....	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Middlesex, Ont.....	3	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...
Muskoka, Ont.....	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Nipissing, Ont.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Northumberland et Durham, O.	3	...	...	...	4	2	...	1	...	...	...	1	2
Ontario, Ont.....	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Oxford, Ont.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Perth, Ont.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Peterborough, Ont.....	2	...	1	1	...	1	...	...	...	...	...	2	...
Prescott et Russell, Ont.....	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Prince-Edouard, Ont.....	3	...	...	...	1	1	...	1	...	...	...	...	...
Rainy River, Ont.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Renfrew, Ont.....	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	1
Simcoe, Ont.....	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	1	1
Sudbury, Ont.....	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	1	1
Temiskaming, Ont.....	2	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	2	...
Thunder Bay, Ont.....	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...
Waterloo, Ont.....	2	...	...	...	1	2	...	...	3	...	...	1	2
Welland, Ont.....	...	1	...	...	...	1	...	2	...	...	...	1	...
Wentworth, Ont.....	11	2	...	6	...	1	...	2	...	...	...	5	3
York, Ont.....	40	1	8	9	...	18	...	6	...	...	...	32	2
Totaux d'Ontario.....	94	7	13	24	...	50	...	16	...	12	...	63	19
Manitoba, Centre.....	3	...	...	...	1	...	...	1	...	1	...	3	...
Manitoba, Est.....	4	...	4	...	...	1	...	...	...	...	...	4	1
Manitoba, Nord.....	2	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...
Manitoba, Sud.....	...	7	...	...	...	...	...	...	7	...	...	7	...
Manitoba, Ouest.....	2	...	1	...	...	1	...	1	...	...	...	1	1
Totaux de Manitoba.....	11	7	5	1	...	3	...	3	...	8	...	16	2
Estavan, Sask.....	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
Melville, Sask.....	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
Moose Jaw, Sask.....	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...
Moosomin, Sask.....	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
Regina, Sask.....	1	...	...	...	...	1	...	...	7	...	...	1	...
Saskatoon, Sask.....	...	...	...	1	...	...	...	...	2	...	...	1	...
Scott, Sask.....	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
Swift Current, Sask.....	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
Weyburn, Sask.....	...	...	...	...	...	...	...	...	7	...	...	...	...
Yorkton, Sask.....	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Outrages contre la personne.

Classe I.

[illegible]

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- des.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mnde	No Option. — Sans option.	
		M.	F.					Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	

Indecent assault—Concluded

Totals of Saskatchewan	33	4	..	29	29	..	..	16	12	..
Athabaska, Alta.	5	2	..	3	3	..	..	1	2	..
Calgary, Alta.	13	6	..	7	6	1	..	..	6	..
Edmonton, Alta.	9	4	..	5	5	..	..	2	..	1
Lethbridge, Alta.	2	1	..	1	1	..	..	..	..	..
Macleod, Alta.	5	2	..	3	3	..	..	..	1	..
Wetaskiwin, Alta.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Alberta.	36	17	..	19	19	1	..	3	9	1
Cariboo, B.C.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Kootenay, B.C.	2	..	..	2	1	1	..	..	1	..
Vancouver, B.C.	15	10	..	5	6	..	..	..	2	1
Victoria, B.C.	4	1	..	3	2	1	..	1	2	..
Yale, B.C.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	1
Totals of British Columbia.	23	11	..	12	10	2	..	1	5	3
Totals of Canada.	328	108	..	219	198	11	10	48	82	30

Assault on females

Cape Breton, N.S.	6	..	..	6	6	..	..	1	2	..
Cumberland, N.S.	3	..	..	3	3	..	..	2	..	..
Montreal, Que.	9	..	..	9	9	..	..	5	2	..
Ottawa, Que.	12	..	..	12	12	..	..	7	4	..
St. Francis, Que.	5	1	..	4	3	1	..	4	..	..
Totals of Quebec.	26	1	..	25	24	1	..	16	6	..
Algoma, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Brant, Ont.	16	9	..	7	5	1	1	3	..	..
Elgin, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Hastings, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Kent, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Lanark, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Nipissing, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Ontario, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Thunder Bay, Ont.	5	..	..	5	5	..	..	..	4	1
Waterloo, Ont.	3	..	..	3	3	..	..	2	..	..
Welland, Ont.	6	..	..	6	6	..	..	2	..	..
York, Ont.	7	..	..	7	6	1	..	..	4	..
Totals of Ontario.	44	10	..	34	31	2	1	8	10	1
Manitoba, Central.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Manitoba, Eastern.	2	..	..	2	2	..	..	1	1	..
Manitoba, Southern.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Outrages contre la personne. Classe I.													
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.							Residence.
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autres possessions Britanniques.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Presbyterians.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.					— Bap-tistes.	— Cat-ho-liques.	— Eglise d'An-gle-terre.	— Mé-tho-distes.	— Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants — Autr's con-fes-sions.	

Attentat à la pudeur—Fin.

1	1	1	2	1	2	2	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	2	1	1	2	1	1	1	1	3	3	2
2	1	3	1	3	2	2	2	2	1	1	3	6	4
1	1	1	1	1	3	1	1	1	1	2	2	5	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1
1	1	1	2	2	5	2	2	1	3	1	2	9	3
20	5	8	92	9	34	11	38	32	23	23	22	18	39

Voies de fait sur femmes.

1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	4	1	2	6	3	3	2	1	2	9	1
1	1	1	3	1	2	3	4	4	1	1	1	3	1
1	1	1	11	1	2	13	13	13	2	1	2	15	1
2	1	1	5	1	2	2	2	1	2	1	4	5	2
1	1	1	3	1	2	2	2	1	1	1	1	3	1
1	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	3	2	3
1	1	1	2	1	3	1	1	2	1	1	3	7	1
4	1	1	11	1	6	3	5	2	2	2	4	17	5
1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	2	1	1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.							Classe I.			
Sentence.					Occupations.						Civil Condition. — État civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. —	Com- mer- cial. —	Domestic —	Indus- trial. —	Profes- sional —	La- borers —	Mar- ried. —	Wi- dowed —	Single —
Two years and un- der five. — Deux ans et m'n's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie												

Voies de fait sur femmes—*Fin.*

*2					1			1			2	2		1
						1						1		
2					24	4	5	2	7		27	36		9

Désertion et cruauté envers les enfants.

					1							1		
					1							1		
					3		1				1	3		1
					9		2		3	1	3	11		
					12		5		3	1	4	14		1
					1									
											1	1		
					15		4		3	1	5	17		1

Enlèvement.

1					2			1		2	1			2
					1			1						1
					1	1					1			
*1						1					1			
					1						1	1		1
					1		1							
											1			1
											1	1		

* To be whipped—Et d'être fouetté.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la person.				Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance..						Religions								Residence.					
British Isles. — Iles Britanniques.			Ca- nada.	United States — Etats- Unis.	Other Fo- reign Coun- tries. — Autr's posses- sions Bri- tanni- ques.	Other Bri- tish Pos- ses- sions. — Autr's posses- sions Bri- tanni- ques.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Ca- tho- lics. — Ca- tho- liques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle- terre.	Metho- dists. — Métho- dis- tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts Ruraux.					
Eng- land and Wales — Angle terre et Galles	Ire- land. — Ir- lande.	Scot- land. — Ecos- se.																	

Voies de fait sur femmes—Fin.

.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....
.....
5	1	2	24	2	11	.....	.....	19	5	3	3	4	11	36 10

Désertion et cruauté envers les enfants.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	3
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
9	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11	.....	.....	11
9	.....	.....	5	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	12	.....	15
.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
9	.....	.....	7	1	1	.....	.....	6	.....	.....	12	.....	.....	19

Enlèvement.

.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	4
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1

Table 1.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	Under one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.

Abduction—Concluded.

Waterloo, Ont.	2	1	..	2	2	..	..	..	..	..
Wentworth, Ont.	2	1	..	1	1	..	..	..	..	1
York, Ont.	2	1	..	1	1	..	..	..	..	..
Totals of Ontario.	27	14	2	11	10	..	1	1	2	1
Manitoba, Eastern.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Manitoba, Western.	3	..	..	3	3	..	..	..	2	..
Swift Current, Sask.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Wynyard, Sask.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Yorkton, Sask.	2	..	..	2	2	..	..	..	..	1
Athabaska, Alta.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Calgary, Alta.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Edmonton, Alta.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Macleod, Alta.	2	a2	..	..	..	..	..	..	..	..
Kootenay, B.C.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Vancouver, B.C.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Victoria, B.C.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Westminster, B.C.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Totals of Canada.	56	25	5	26	25	..	1	4	5	3

Libel.

Halifax, N.S.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Oxford, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
York, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Regina, Sask.	4	2	2	..	..	..	..	..	..	..
Saskatoon, Sask.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Athabaska, Alta.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Wetaskiwin, Alta.	1	a1	..	..	..	..	..	..	..	..
Vancouver, B.C.	2	b2	..	..	..	..	..	..	..	..
Westminster, B.C.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Totals of Canada.	13	6	2	5	5	..	..	2	1	..

Shooting, stabbing and wounding.

Annapolis, N.S.	1	..	..	1	..	..	1	..	..	1
Cape Breton, N.S.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Halifax, N.S.	2	..	..	2	1	1	..	..	..	..
Inverness, N.S.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Pictou, N.S.	2	..	m1	1	1	..	..	..	1	..
Yarmouth, N.S.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..

a 1 *Nolle prosequi.*

b 2 Jury disagreed—2 Le jury ne s'est pas accordé.

Table 1.

Offences against the person.

Class 1.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F.		De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
									Committed to Jail.		
									Emprisonnés.		
					Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
Shooting, stabbing and wounding—Continued.											
Totals of Nova Scotia.....	9	3		1	5	3	1	1		1	1
St. John, N.B.....	1				1	1					
Montreal, Que.....	56	27			29	29			19	3	
St. Francis, Que.....	2	1			1	1			1		
St. Hyacinthe, Que.....	1				1	1					
Totals of Quebec.....	59	28			31	31			20	3	
Algoma, Ont.....	7	25			2	2			1		
Brant, Ont.....	27	7	1		19	14	3	2	15	1	
Carleton, Ont.....	20	6			14	13	1		4	6	3
Essex, Ont.....	1				1	1					
Haldimand, Ont.....	3	2			1	1					
Halton, Ont.....	1				1	1				1	
Hastings, Ont.....	2				2	1	1			2	
Kenora, Ont.....	3	2			1	1				1	
Lambton, Ont.....	2				2	2			1		1
Lincoln, Ont.....	1	61									
Nipissing, Ont.....	1				1	1					
Northumberland & Durham, Ont..	3				3	2	1				
Parry Sound, Ont.....	2				2	2				1	1
Peel, Ont.....	1				1	1				1	
Prescott and Russell, Ont.....	1				1	1				1	
Renfrew, Ont.....	1				1			1			1
Simcoe, Ont.....	2	1			1	1					
Sudbury, Ont.....	7	2			5	5				3	1
Temiskaming, Ont.....	3		1		2	2			1	1	
Thunder Bay, Ont.....	10	2			8	8			5	1	1
Waterloo, Ont.....	1				1	1					
York, Ont.....	99	43		ml	55	54	1		14	21	5
Totals of Ontario.....	198	71	2	1	124	114	7	3	41	40	13
Manitoba, Eastern.....	13	5			8	8			3	1	1
Battleford, Sask.....	1				1	1				1	
Cannington, Sask.....	3	2			1	1					
Moose Jaw, Sask.....	5	2			4	4			3	1	
Moosomin, Sask.....	1	1									
Regina, Sask.....	7	1			6	6			2	3	1
Saskatoon, Sask.....	6	3	1		2	2			1	1	
Swift Current, Sask.....	1	1									
Totals of Saskatchewan.....	25	10	1		14	14			6	6	1
Athabaska, Alta.....	3				3	3			1	2	
Calgary, Alta.....	8	1			7	6	1		3	2	2
Edmonton, Alta.....	13	5			8	8				3	1
Lethbridge, Alta.....	2				2	2			1		
Macleod, Alta.....	6	1			5	4	1			1	
Wetaskiwin, Alta.....	3	3									

a 1 Nolle prosequi.

b Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.														Classe I.		
Sentence.														Occupations.														Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.				D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Commerçants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Singl- — Céli- ba- taires.															
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																												
Usage d'armes avec intention criminelle—Suite.																														
2					1	1	1	1	1	1	1	3		2																
					1		1							1																
1					6	1	4	1			9	5		9																
1							1				1			1																
2					6	1	5	1			10	5		11																
1											2			2																
					3	2	3	3	7		4	9	1	9																
					1		2				11	5		9																
					1				1		1	1																		
						1								1																
											2	2		1																
											1	1		1																
1	1				2	1			2		1	2		3																
											1	1		1																
											1	1																		
1					1			1	1		1			1																
							1				4	1		3																
					1	2					1			2																
					1						6	3		5																
3	1			1	10		2	1	5		1			1																
											43	20		35																
6	2			1	21	7	7	5	16		83	45	1	75																
1					2		1		2		5	3		5																
					1	1						1																		
						2																								
								1			4	4		1																
								1						1																
					1	3		2			4	5		2																
						2						2																		
1	2				1	3	2	1	2		2	4		3																
1				1	1		1							3																
												1		1																
						2																								

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

"Outrages contre la personne.

Classe I.

Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.							Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britannique.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.												

Usage d'armes avec intention criminelle—*Suite.*

1	1		2		1			1			1	1		3	2
			1								1			1	
			10	1	8		1	16	1			1		28	1
			1					1						1	
			11	2	8		1	17	1			1		30	1
			1		1			1						1	1
1			4		14		1	9	1		4	1		17	2
	1		6		7			10	1	1	1		1	14	
			1					1						1	
			1						1						1
			1		1			1			1			2	
			2		1						2		1	1	
					1										1
1		1	1		1			1		1	1			2	1
			1		1			1						1	1
			1		1			1						1	1
			1		1			1						1	
		1		1				3			1	1		4	1
					4							1		2	
1		1			6			4		1			3	8	
5	1	1	15	3	30		1	22	15	2	4	1	10	55	
8	2	4	36	4	70		3	56	18	7	12	5	20	112	12
		1		1	6			6			1		1	7	1
			1									1			1
														4	
			1	4				1			1		3	5	
					2				1					1	1
			2	4	2			1	1		1	1	3	10	2
1			1					1	1					3	2
2					1					2		1			
1			1	1	4		1	4					2	3	4
1									1						1
			1		1			2						2	

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F.	De- tained for Lu- nacy. — De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- des. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me de	Committed to Jail. — Emprisonnés.	
								With the option of a fine. — Sans option.	No Option. — Un- der one year. — Moins d'un an.
									One year and over. — Un an et plus.

Shooting, stabbing and wounding—*Concluded.*

Totals of Alberta.....	35	10	..	25	23	2	.....	5	10	3
Atlin, B.C.....	3	..	..	3	3	..	..	..	1	1
Cariboo, B.C.....	2	..	..	2	2	..	..	..	1	1
Kootenay, CB.	5	1	..	4	4	..	..	1	1	1
Nanaimo, B.C.....	1	..	..	1	1	..	..	..	1	1
Vancouver, B.C.....	19	7	..	12	11	1	..	2	2	3
Victoria, B.C.....	3	..	..	3	3	..	..	..	1	..
Westminster, B.C.....	3	..	..	3	3	..	..	..	..	..
Yale, B.C.....	7	1	..	6	6	..	..	..	2	..
Totals of British Columbia..	43	9	..	34	33	1	.....	3	8	5
Totals of Canada.....	383	136	3	242	227	11	4	78	69	24

Aggravated assault and inflicting bodily harm.

Cape Breton, N.S.....	11	5	..	6	6	..	..	2	1	..
Cumberland, N.S.....	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Digby, N.S.....	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Halifax, N.S.....	23	7	..	16	11	4	1	4	8	1
Pictou, N.S.....	2	1	ml	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Nova Scotia.....	39	14	..	24	19	4	1	8	9	1
Charlotte, N.B.....	1	al	..	..	..	..	..	..	..	..
St. John, N.B.....	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Arthabaska, Que.....	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..
Bedford, Que.....	4	..	..	4	3	1	..	1	2	..
Montreal, Que.....	78	31	..	47	40	4	3	22	9	3
Pontiac, Que.....	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Quebec, Que.....	14	6	1	7	3	1	3	1	1	..
Richelieu, Que.....	3	..	..	3	3	..	..	2	1	..
St. Francis, Que.....	15	3	..	12	11	1	..	10	2	..
Three Rivers, Que.....	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Totals of Quebec.....	119	43	1	75	62	7	6	36	16	3
Algoma, Ont.....	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Brant, Ont.....	17	6	..	11	10	1	..	8	..	..
Carleton, Ont.....	3	1	..	2	2	..	..	..	2	..
Elgin, Ont.....	7	..	..	7	5	1	1	5	2	..
Essex, Ont.....	13	2	..	11	11	..	..	10	..	..
Grey, Ont.....	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Haldimand, Ont.....	2	..	..	2	2	..	..	1	..	..
Halton, Ont.....	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Hastings, Ont.....	10	3	..	7	7	..	..	4	1	..
Kent, Ont.....	4	1	..	3	2	1	..	1	..	..
Lambton, Ont.....	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Lanark, Ont.....	7	1	..	6	5	1	..	4	..	1

a. Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.						Classe I.		
Sentence.					Occupations.							Civil Conditions.									
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Ré- forme.	Other Senten- ces. — Autres sentences.	Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commer- cants.	Domestic — Servi- teurs.	Industrial. — Indus- triels.	Profes- sional — Profes- sions libé- rales.	Laborers — Jour- na- liers.	Married. — Mari- riés.	Widowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.							
Two years and under five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie.																			

Usage d'armes avec intention criminelle—Fin.

2	2			1	2	7	3	1	2		2	7		8
1					1						1			1
1					1						2			
3	2						3	1			7	6		6
2					2				1		2	2		1
3	1				1	1		1		1	1			4
10	3				5	1	5	2	2		13	8		13
23	7			2	39	20	23	11	23		118	76	1	117

Voies de fait et lésions corporelles.

					3	1					2	2		1
						2								
3							3	1			5	4		8
3					3	3	3	1			7	6		9
									1		1	2		
2	3				1	2	7	3	1		22	4		20
3					1									
					2		1		1		2			7
						2			2		1			3
						1					7	5	1	6
												1		
5	3				12	7	8	3	6		34	24	1	36
					3	2	2		5		2			6
							1				1	5		2
								1	1		5	2		5
					1				2		6	2		6
1						1								1
					2		1		1	1	1	4		3
					2							1		1
						2					1	2		
					1		1		1		4	4		2

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Outrages contre la personne.

Classe I.

Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales	Ireland.	Scotland.			—	Autr's possessions Britanniques.	—	—	—	—	—		—	
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecosse.			Autres pays étrangers.		Baptistes.	Catholiques.	Eglise d'Angleterre.	Méthodistes.	Presbytériens.			

Usage d'armes avec intention criminelle—*Fin.*

5			3	1	6		1	7	2	2		1	2	8	7
					1									1	2
			1					1							1
					2			1						3	
			1	3	8			6				2	4	12	
			1	1		1				1	1			3	
		1												1	2
		1	2	1				3		1				2	2
		1	5	5	11	1		11		2	3	4	22	7	
14	3	6	60	17	104	1	5	99	22	9	18	12	30	193	32

Voies de fait et lésions corporelles.

				3		2				1	2	1
		2										
	1	8		3		1	3	4	3	1	1	2
	1		10	6		1	5	4	3	1	3	4
		1		1			1		1			2
2	2	4					1			3		4
		12	1	20			25	1		5	3	47
		7					7					5
		3					3					3
		12					10			2		10
		1					1					1
2	2		39	1	20		47	1		10	3	65
				2			2					2
2		4		5			2	4		3		8
		2					1					2
1		5	2				2					7
		3	1	3			5	2		1		7
		1										1
		1							1			1
1		6					1	1	5			7
		2								1		2
		1	1				1	1				2
		3		2								6

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
					Convicted 1st.	Convicted 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option.	
	—	—	—	With the option of a fine.	—	—	—	—	—	—
	Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- des.	Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	Un- der one year.	—	Un- der one year.	—	Un- der one year.	—
	M.	F.					Moins d'un an.		Un an et plus.	
Aggravated assault and inflicting bodily harm—Continued.										
Lincoln, Ont.	2			2	2			2		
Middlesex, Ont.	25	8		17	15	2		8	5	
Norfolk, Ont.	1	1								
Northumberland & Durham, O.	3			3	3			2		
Ontario, Ont.	3			3	3			2	1	
Parry Sound, Ont.	5			5	5			3	2	
Peel, Ont.	15	7		8	6	1	1	6	1	
Perth, Ont.	15	2		13	12	1		7	1	
Peterborough, Ont.	2			2	2			1	1	
Prescott and Russell, Ont.	6	1		5	5			2	3	
Prince Edward, Ont.	1			1		1		1		
Rainy River, Ont.	1			1	1				1	
Sudbury, Ont.	5			5	4	1		3	2	
Temiskaming, Ont.	20	9	1	10	9	1		5	2	
Thunder Bay, Ont.	36	2		34	31	2	1	25	5	2
Waterloo, Ont.	6	2		4	4					
Welland, Ont.	4			4	4			3	1	
Wentworth, Ont.	86	14		72	69	2	-1	44	22	
York, Ont.	211	75	2	134	133	1		81	21	
Totals of Ontario	516	135	4	377	357	16	4	230	76	3
Manitoba, Central	3			3	3			1	1	
Manitoba, Eastern	84	22	2	60	58	2		37	10	
Manitoba, Northern	1	1								
Manitoba, Western	1			1	1			1		
Totals of Manitoba	89	23	2	64	62	2		39	11	
Battleford, Sask.	2			2	2			2		
Cannington, Sask.	2			2	2			1		
Kerrobert, Sask.	1			1	1			1		
Melville, Sask.	3	2		1	1					
Moose Jaw, Sask.	6			6	6			3	1	
Prince Albert, Sask.	2			2	2				2	
Regina, Sask.	4			4	4				4	
Saskatoon, Sask.	9			9	9			1	5	3
Yorkton, Sask.	6	1		5	5			1	4	
Totals of Saskatchewan	35	3		32	32			9	16	3
Athabaska, Alta.	11	3		8	8			6	2	
Calgary, Alta.	24	6		18	13	4	1	3	10	1
Edmonton, Alta.	9	4		5	5			4	1	
Lethbridge, Alta.	4	2		2	1				1	
Wetaskiwin, Alta.	8	1		7	7			4		
Totals of Alberta	56	16		40	35	4	1	17	14	1

a 1 to be whipped—1 d'être fouetté.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I				Outrages contre la personne.								Classe I.			
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agri- cul- tural. — agri- cul- teurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — In- dus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.	
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie													
.....	4	2	1	1	4	.....	1	8	11	.....	2
.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	5
.....	2	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	4
.....	1	3	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	2
.....	5	6	.....	.....	4	.....	3	4	.....	.....	9
.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
.....	3	3	1	.....	.....	.....	2	6	.....	.....	4
1	1	1	.....	2	2	.....	28	5	.....	.....	4
.....	4	.....	.....	.....	1	.....	2	12	.....	1	21
.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	2
1	5	1	11	2	8	1	3	1	.....	.....	3
.....	82	1	3	2	.....	.....	41	28	.....	.....	36
.....	125	47	1	.....	85
3	65	20	31	9	32	2	249	134	2	.....	205
1	1	.....	.....	.....	2
2	1	10	.....	6	2	2	.....	43	23	.....	.....	37
.....
3	1	10	.....	6	2	2	.....	44	23	.....	.....	39
.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	2
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	1	1	.....	.....	1
.....	2	1	.....	.....	1
.....	1	.....	4	1	.....	.....	4
.....
.....	4	.....	.....	1	1	.....	8	3	.....	.....	8
3	1	.....	1	4	1	.....	3	.....	.....	.....	9
.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
4	4	1	2	6	1	.....	3	.....	.....	.....	10

Voies de fait et lésions corporelles—Suite.

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate			
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.					
	—	—	—	—	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré		
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré		

Aggravated assault and inflicting bodily harm—Continued.

Lincoln, Ont.	2				3	9		4	1			2	
Middlesex, Ont.	14											4	10
Norfolk, Ont.													
Northumberland et Durham, O.	2					1		1				1	1
Ontario, Ont.					1			3					
Parry Sound, Ont.	4				1	3		1				2	2
Peel, Ont.	4				1	1		3				2	2
Perth, Ont.	13				3	8		2				11	2
Peterborough, Ont.	2					1		1					2
Prescott et Russell, Ont.									5				
Prince Edward, Ont.	1					1						1	
Rainy River, Ont.	1							1				1	
Sudbury, Ont.	4					4		1				2	2
Temiskaming, Ont.	9				1	7		1	1			5	3
Thunder Bay, Ont.	2	31			2	27		5				17	17
Waterloo, Ont.	4					3		1					1
Welland, Ont.		3			1	3						3	
Wentworth, Ont.	54				5	47		12			7	11	53
York, Ont.	131		1		20	97		4	13			108	9
Totaux d'Ontario.	2	322	2		41	250	5	47	3	30	1	191	125
Manitoba, Centre.		2				2				1		1	1
Manitoba, Est.		45		6	8	44	1	1				49	2
Manitoba, Nord.													
Manitoba, Ouest.									1				
Totaux de Manitoba.		47		6	8	46	1	1		2		50	3
Battleford, Sask.		2				2						2	
Cannington, Sask.										2			
Kerrobert, Ont.									1				
Melville, Sask.									1				
Moose Jaw, Sask.									6				
Prince Albert, Sask.		2				2						1	1
Regina, Sask.	1	1				2			2				2
Saskatoon, Sask.	2	2				4			5			1	7
Yorkton, Sask.									5				
Totaux de Saskatchewan.	3	7				10				22		4	7
Athabaska, Alta.										8			
Calgary, Alta.		9		2	1	7				8		10	
Edmonton, Alta.		2			1	2				2			
Lethbridge, Alta.										2			
Wetaskiwin, Alta.		1			1					6			
Totaux d'Alberta.		12		2	2	1	9			26		10	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.								Classe I.		
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics.	Ch. of England.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales	Ireland.	Scotland.			—	Autr's possessions		—	—	—	—		—	
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecosse.			—	Autr's pays étrangers.		—	Eglise d'Angleterre.	Méthodistes.	Presbytériens.		—	

Voies de fait et lésions corporelles—*Suite.*[illegible]

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'am- nde	No Option. — Sans option.	
					—	—	—		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- dive- s.			
	M.	F.								

Aggravated assault and inflicting bodily harm—*Concluded*.

Atlin, B.C.	5	3	..	2	2	..	..	..	1	..
Kootenay, B.C.	6	2	..	4	4	..	..	2	2	..
Nanaimo, B.C.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Vancouver, B.C.	96	60	1	35	34	1	..	25	7	1
Victoria, B.C.	3	1	..	2	2	..	..	..	1	1
Westminster, B.C.	11	..	..	11	11	..	..	8	2	..
Yale, B.C.	15	1	..	14	14	..	..	3	6	2
Totals of British Columbia..	137	67	1	69	68	1	..	28	20	4
Yukon	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Totals of Canada.....	996	302	8	685	639	34	12	381	162	15

Assaulting and obstructing police officer.

Prince, P.E.I.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Queen's, P.E.I.	1	..	..	1	..	..	1	..	1	..
Cape Breton, N.S.	23	1	..	22	22	..	..	21	1	..
Cumberland, N.S.	3	..	..	3	3	..	..	3	..	..
Halifax, N.S.	77	7	1	69	49	17	3	57	3	..
King's, N.S.	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Lunenburg, N.S.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Pictou, N.S.	4	2	..	2	2	..	..	2	..	..
Queen's, N.S.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Yarmouth, N.S.	2	..	..	2	2	..	..	1	..	..
Totals of Nova Scotia.....	113	10	1	102	82	17	3	88	4	..
Carleton, N.B.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Charlotte, N.B.	3	..	..	3	3	..	..	3	..	..
Gloucester, N.B.	3	..	..	3	3	..	..	3	..	..
Northumberland, N.B.	2	..	..	2	2	..	..	..	1	..
St. John, N.B.	27	1	..	26	15	1	10	26	..	..
Westminster, N.B.	3	..	..	3	3	..	..	3	..	..
Totals of New Brunswick...	39	1	..	38	27	1	10	35	1	..
Iberville, Que.	2	..	..	2	2	..	..	..	1	..
Joliette, Que.	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Montreal, Que.	203	1	1	201	200	1	..	141	21	..
Ottawa, Que.	8	..	..	8	8	..	..	7	..	..
Quebec, Que.	52	..	..	52	52	..	..	52	..	..
St. Francis, Que.	9	..	..	9	9	..	..	7	1	..
Three Rivers, Que.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Totals of Quebec.....	277	1	1	275	274	1	..	209	24	..
Algoma, Ont.	5	..	..	5	5	..	..	4	..	..
Brant, Ont.	17	2	..	15	12	3	..	8	2	1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.													Classe I.		
Sentence.										Occupations.										Civil Condition. — État civil.								
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Commer- cial. — Commerçants.	Domestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Profes- sional — Profes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.														
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																										

Voies de fait et lésions corporelles—*Fin.*

1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
23	3	3	3	3	3	36	61	26	50	2	377	214	3	345

Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix.

1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4

Table I.	Offences against the person.												Class I.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.		
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate				
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.						
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	
				H.	F.	H.	F.	H.			F.	H.	F.	
Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré		

Aggravated assault and inflicting bodily harm—Concluded.

Atlin, Col.-B.	1								1				2			
Kootenay, Col.-B.	1												3		1	
Nanaimo, Col.-B.	1										1					1
Vancouver, Col.-B.	26								32		3				14	12
Victoria, Col.-B.	1								2						2	
Westminster, Col.-B.	11						1		8				2		4	7
Yale, Col.-B.	2	9					2		6		5		1		10	4
Totaux de la Col.-Britann.	2	49					3		49		9		8		31	24
Yukon	1		1						1		1				1	1
Totaux du Canada	14	503	4	6	2	62	5	406	10	76	3	113	2	337	186	

Assaulting and obstructing police officer.

Prince, I. du P.-E.													1			
Queen's, I. du P.-E.	1								1							
Cap-Breton, N.-E.		8					1		10		1		10		2	
Cumberland, N.-E.													3			
Halifax, N.-E.		40					5		35	3	6		19	1	36	20
King's, N.-E.		1									2				1	
Lunenburg, N.-E.													1			
Pictou, N.-E.													2			
Queen's, N.-E.													1			
Yarmouth, N.-E.		1							1				1			1
Totaux de la N.-Ecosse		50					6		46	3	9		37	1	39	21
Carleton, N.-B.		1											1			
Charlotte, N.-B.													3			
Gloucester, N.-B.													3			
Northumberland, N.-B.													2			
St. Jean, N.-B.		25	1						19		7				6	20
Westminster, N.-B.			1						1				2			1
Totaux du N.Brunswick		26	2						20		7		11		6	21
Iberville, Qué.		1							1				1		1	
Joliette, Qué.													2			
Montréal, Qué.	10	172	6	1		22	2	129	5	29	2	11		9	180	
Ottawa, Qué.													8			
Québec, Qué.		2							2				50		2	
St. François, Qué.		3							1	1	1		6		1	1
Trois-Rivières, Qué.		1					1								1	
Totaux de Québec	10	176	6	1		23	2	133	6	30	2	78		14	181	
Algoma, Ont.		2					1		3		1				2	2
Brant, Ont.		11						2	7		3		3		3	9

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.							Outrages contre la personne.							Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng. land.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales	Ireland.	Scotland.					— Baptists.	— Catholics.	— Eglise d'Angleterre.	— Méthodistes.	— Presbytériens.	— Protestants.	— Autr's confessions.		
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecosse.													

Voies de fait et lésions corporelles—*Fin.*

														2
	1				1			1						2
1		1	4	3	25		1	2	1	5	3	4	12	35
2			3	2	2			2	1	2	3	1	1	2
	1		5	5	3			7				4		8
														13
3	2	1	13	10	32		1	12	3	7	6	9	14	62
			1	1					1					
45	13	21	238	29	214	1	5	208	74	60	59	63	89	550
														55

Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix.

			1				1						1	
1			6		2	3	1	6	1	2	2		12	
		1	37 1		2	5	1	24	31			5 1	48 2	
					1								1	
1		1	44		5	8	2	30	32	2	2	6	63	4
			1											1
			26 1				5	14	2	4	1 1		26	1
			28				5	14	2	4	2		26	2
			1					1					1	
10	19	6	98	5	26			162				27	3	196
					2			2						2
			3 1					3 1					1 1	
10	19	6	103	5	28			169				27	3	201
	1	1	2		1			3 3				2 1		5
2		1	4		5		1	3	3	1	1	1	1	14

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence. — Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mnde	No Option. — Sans option.	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Assaulting and obstructing police officer—Continued.

Bruce, Ont.	2			2	1	1		1	1	
Carleton, Ont.	12	3		9	9			1	2	
Elgin, Ont.	3			3	2	1			3	
Essex, Ont.	2			2	2			1	1	
Frontenac, Ont.	1			1	1					
Haldimand, Ont.	3			3	2	1				
Halton, Ont.	2			2	2				2	
Hastings, Ont.	2			2	2			1		
Kenora, Ont.	6			6	5	1		3	2	1
Kent, Ont.	1			1	1			1		
Lambton, Ont.	5	2		3	3			3		
Lanark, Ont.	2			2	2			2		
Leeds and Grenville, Ont.	2			2	2			2		
Lincoln, Ont.	8	1		7	7			1	1	
Middlesex, Ont.	3			3	3			2		
Muskoka, Ont.	2			2	2			2		
Nipissing, Ont.	10			10	10			7	2	
Northumberland & Durham, O.	1			1	1			1		
Ontario, Ont.	9			9	9			8	1	
Oxford, Ont.	5			5	2		3	2	2	1
Parry Sound, Ont.	1			1	1			1		
Perth, Ont.	3			3	2	1				
Peterborough, Ont.	11			11	10	1		8	2	
Prince Edward, Ont.	1			1			1	1		
Rainy River, Ont.	11			11	11			4	7	
Renfrew, Ont.	4			4	1	1	2		4	
Simcoe, Ont.	4			4	4			4		
Sudbury, Ont.	10			10	10			4	5	
Temiskaming, Ont.	4			4	4			4		
Thunder Bay, Ont.	5			5	5			5		
Victoria, Ont.	6			6	5	1		6		
Waterloo, Ont.	4			4	4			2	2	
Welland, Ont.	5			5	5			3	1	
Wellington, Ont.	5			5	5			5		
Wentworth, Ont.	28	5	1	22	20	2		11	10	
York, Ont.	52	8		44	44			33	5	
Totals of Ontario.	257	20	2	235	216	13	6	140	55	3
Manitoba, Central.	4			4	4			3	1	
Manitoba, Eastern.	22	1		21	19	2		12	3	
Manitoba, Southern.	2			2	2			2		
Manitoba, Western.	3			3	3			3		
Totals of Manitoba.	31	1		30	28	2		20	4	
Battleford, Sask.	2			2	2				2	
Cannington, Sask.	1			1	1			1		
Estevan, Sask.	1			1	1			1		
Melville, Sask.	1			1	1			1		
Moose Jaw, Sask.	18	1		17	16		1	11	5	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.					Classe I.		
Sentence.							Occupations.							Civil Condition.						
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	— État civil.														
Two years and under five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie				—	—	—	Agri- cul- tural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Commerçants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Sing — Céli- ba- taires.			

Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix—*Suite.*

1											2	1		1
6									1		2	1		2
							1		1			1		1
1														
3											3			3
1						1						1		
							1				1	2		2
											1			1
5														
1									1		2	2		1
						1						2		
1							1		1		3	2		3
							2				2			4
											4			4
							3							
3							3							
1							2		2		3	3		4
											1			1
						1					3	2		2
1											1	1		1
							2				3			5
							2							2
						1				1	2	2		1
						1								
						1					8	8		
						6					42	6		38
						37	3	24	3	13	1	94	43	93
						6	4	6	2	6		5	13	1
														8
								2			1	1		2
						6	6	8	2	6		6	15	11
						1		1	1		4	2		5

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted, — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Assaulting and obstructing police officer—Continued.

Bruce, Ont.	2				1	1							2	
Carleton, Ont.	3								5	1			3	
Elgin, Ont.	2				1	1			1				1	1
Essex, Ont.									2					
Frontenac, Ont.									1					
Haldimand, Ont.	3				3								3	
Halton, Ont.									2					
Hastings, Ont.	1						1		1				1	
Kenora, Ont.	4					2			4				2	
Kent, Ont.									1					
Lambton, Ont.									3					
Lanark, Ont.	1					1			1					
Leeds et Grenville, Ont.									2					
Lincoln, Ont.									7					
Middlesex, Ont.	3					3							3	
Muskoka, Ont.			2						1	1				
Nipissing, Ont.	5					5			5				5	
Northumberland et Durham, O.									1					
Ontario, Ont.	4					4			4	1			1	3
Oxford, Ont.	4					1			4				4	
Parry Sound, Ont.									1					
Perth, Ont.	3					3							3	
Peterborough, Ont.	7					7			4				7	
Prince-Edouard, Ont.	1					1							1	
Rainy River, Ont.									11					
Renfrew, Ont.	3					4							1	3
Simcoe, Ont.									4					
Sudbury, Ont.	1					1			9				1	1
Temiskaming, Ont.									4					
Thunder Bay, Ont.	5					5							2	3
Victoria, Ont.	2					2			4					2
Waterloo, Ont.	2					1		1	2				1	
Welland, Ont.	1	1				2			3				1	
Wellington, Ont.									5					
Wenworth, Ont.	17					14	1	2	5				3	14
York, Ont.	44				7	32		5					38	3
Totaux d'Ontario.	131	3			13	2	103	1	13				100	67
Manitoba, Centre.	2					3			1				3	1
Manitoba, Est.	17				5	16							20	1
Manitoba, Sud.									2					
Manitoba, Ouest.	3				1	2								
Totaux de Manitoba.	24				6	21			3				23	2
Battleford, Sask.									2					
Cannington, Sask.									1					
Estavan, Sask.									1					
Melville, Sask.									1					
Moose Jaw, Sask.	7	1			1	7			9				2	5

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.		Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.							Residence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of England.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.		
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.					Baptists.	Catholics.	Eglise d'Angleterre.	Methodists.	Presbyterians.					

Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix—*Suite.*

1				1				1				1		2	
				1			1	3						3	
								1							
				3					3						
				1				1							1
1				2	1				1		1	2		1	3
				1										1	
				3										3	
				2					2					2	
				3	1	1		2				2	1	5	
				3	1			1		3				3	
3		1									1	3		4	
1				2					1	2				3	
1				4	2			5	1	1				5	
1												1			1
	1			3				3				1		2	2
				1		1		2						2	
1				2		2		1	1		3			5	
				2								2			2
1				2					1					2	
2		1		11	2	1	1	7	3	3	2	1		17	2
5	4	6		25	1	3		14	10	10	7		3	44	
19	6	10		79	16	15	3	47	26	20	15	21	5	127	13
						4						1	3		4
				11	3	7	1	2	5	5	3	1	4	19	2
				1		2		1			1		1	2	1
				12	3	13	1	3	5	5	4	2	8	21	7
1		3		1	1	3		2				5	2	9	

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts. in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence. — Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	
					—	—	—		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.			
		M.	F.							

Assaulting and obstructing police officer—*Concluded.*

Prince Albert, Sask.....	7	2	..	5	5	..	..	4	1	..
Regina, Sask.....	22	1	..	21	21	..	..	14	3	4
Saskatoon, Sask.....	11	3	..	8	8	..	..	8	..	..
Scott, Sask.....	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Wynyard, Sask.....	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Yorkton, Sask.....	4	..	..	4	4	..	..	4	..	..
Totals of Saskatchewan.....	69	7	..	62	61	..	1	45	12	4
Athabaska, Alta.....	18	2	..	16	16	..	..	14	2	..
Calgary, Alta.....	43	..	..	43	43	..	..	35	6	..
Edmonton, Alta.....	35	3	..	32	32	..	..	30	2	..
Lethbridge, Alta.....	4	..	..	4	4	..	..	2	1	..
Macleod, Alta.....	11	2	..	9	8	1	..	7	..	..
Wetaskiwin, Alta.....	8	..	..	8	8	..	..	7	1	..
Totals of Alberta.....	119	7	..	112	111	1	..	95	12	..
Atlin, B.C.....	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Cariboo, B.C.....	9	..	..	9	9	..	..	8	1	..
Kootenay, B.C.....	4	..	..	4	4	..	..	4	..	..
Vancouver, B.C.....	75	18	..	57	54	3	..	35	12	..
Victoria, B.C.....	3	..	..	3	3	..	..	3	..	..
Westminster, B.C.....	6	..	..	6	6	..	..	4	1	..
Yale, B.C.....	7	..	..	7	7	..	..	5	2	..
Totals of British Columbia..	106	18	..	88	85	3	..	61	16	..
Yukon.....	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Totals of Canada.....	1,014	65	3	945	886	38	21	694	130	7

Assault and battery.

Annapolis, N.S.....	2	..	..	2	1	..	1	2	..	..
Cape Breton, N.S.....	31	10	2	19	17	1	1	7	7	..
Colchester, N.S.....	2	..	..	2	..	..	2	..	..	1
Cumberland, N.S.....	5	1	..	4	4	..	..	..	3	..
Guysborough, N.S.....	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Halifax, N.S.....	64	10	1	53	40	9	4	44	6	..
Inverness, N.S.....	4	2	..	2	2	..	..	1	..	..
King's, N.S.....	4	..	..	4	4	..	..	..	..	..
Pictou, N.S.....	4	..	..	4	2	1	1	..	2	..
Shelburne, N.S.....	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Yarmouth, N.S.....	2	..	..	2	2	..	..	1	1	..
Totals of Nova Scotia.....	120	25	3	92	72	11	9	55	19	1
Carleton, N.B.....	3	2	..	1	1	..	..	..	1	..
Kent, N.B.....	3	1	..	2	2	..	..	2	..	..
King's, N.B.....	4	..	..	4	4	..	..	3	..	..

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.							Outrages contre la personne.						Classe I.		
Sentence.							Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.		D'th.	Com- mit- ted to Refor- ma- tories.	Other Senten- ces.	Civil Condition. — État civil.										
Two years and un- der five.	Five years and over				Life.	—	—	Mar- ried.	Wi- dowed	Single					
Deux ans et m'ns de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie	De mort	En- vo- yés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	—	—	—							
						Agricul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	Indus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single	
						—	—	—	—	—	—	—	—	—	
						Agricul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	Indus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En veu- vage..	Céli- ba- taires.	

Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix—*Fin.*

[illegible]

Aggression avec voies de fait.

				5	7	2 3	3		4		2 2	2	4
1				1	2					2 2	2 3		1
1			1	1	3	17	2	3		19	21	2	25
3				1	2								2
1				1						4	3		1
				1				1		2	1		3
										2	1	1	
6			1	10	14	22	5	4	4	31	33	5	36
						1							1
						1				1	1		1
				1	1	1	1			1	2		2

Table I.		Offences against the person.														Class I.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.			
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate							
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.									
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.						
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré				
Assaulting and obstructing police officer— <i>Concluded.</i>																	
Prince Albert, Sask.....									5								
Regina, Sask.....	10				1	8	1	11		2	8						
Saskatoon, Sask.....								8									
Scott, Sask.....								1									
Wynyard, Sask.....								1									
Yorkton, Sask.....								4									
Totaux de Saskatchewan..	17	1			1	1	15	1	44	4	13						
Athabaska, Alta.....								16									
Calgary, Alta.....	3					3		40		3							
Edmonton, Alta.....	2					3	1	28									
Lethbridge, Alta.....								4									
Macleod, Alta.....	2						2	7		2							
Wetaskiwin, Alta.....								8									
Totaux d'Alberta.....	7					6	3	103		5							
Atlin, Col.-B.....								2									
Caribou, Col.-B.....								9									
Kootenay, Col.-B.....	1					1		3		1							
Vancouver, Col.-B.....	44					51	1	4		30	14						
Victoria, Col.-B.....								3									
Westminster, Col.-B.....	1					1		5			1						
Yale, Col.-B.....	1						1	6		1							
Totaux de la Col.-Britan..	47					53	1	5	29	32	15						
Yukon.....								1									
Totaux du Canada.....	11	481	12	1	49	5	398	11	68	2 407	4 190	315					

Assault and battery.

Annapolis, N.-E.....	2							2		2					
Cap-Breton, N.-E.....	13	1		3		13	2	1		13	2				
Colchester, N.-E.....	2					1		1		2					
Cumberland, N.-E.....	3					3		1		2	2				
Guysborough, N.-E.....															
Halifax, N.-E.....	43	1		8		27	3	6	1	38	9				
Inverness, N.E.....	2					1		1		2					
King's, N.-E.....	1			2		2				1	3				
Pictou, N.-E.....	4			1		2		1			4				
Shelburne, N.-E.....															
Yarmouth, N.-E.....	2					1		1			1				
Totaux de la N.-Ecosse...	2	70	1	1	14	50	5	12	1	8	58	23			
Carleton, N.-B.....								1							
Kent, N.-B.....	2									2	1	1			
King's, N.-B.....	2	2	1			1				2	2				

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.										Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.														Religions.										Résidence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Bap-tistes.	R. Catholics. — Ca-tho-lics.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Methodists. — Mé-tho-dis-tes.	Presbyterians. — Pres-byté-riens.	Protestants — Autr's confes-sions.	Other Denominations. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.										
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land — Ecos-se.																							
Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix—Fin.																									
			5	1	4		4				3		2	10											
1		3	6	2	7		6				3	5	4	19											
			2	1	2				2		1			2	1										
			2		2				2		2			4											
					2				2					2											
			4	1	4			2	2		3			8	1										
														2											
11	6	4	9	4	1	22	1	13	7	3	9	1	14	57	1										
			1											1											
			1					1		1				1	1										
11	6	4	11	4	23		1	14	7	4	9	3	14	61	1										
42	31	24	288	25	95	8	12	286	74	35	38	64	34	527	30										

Aggression avec voies de fait.

1	1	.....	2	8	1	4	4	.....	16	.....	1	1	1	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	1	2	.....	.....	.....	.....	2	2
7	.....	1	37	1	3	1	9	14	19	3	1	4	.....	49	9	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	4	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	.....	.....	3	1	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....
8	2	1	64	3	7	5	12	34	22	6	3	9	.....	75	17	.....
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	2
1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	1	.....	2	.....	2

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
								Committed to Jail — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mnde	No Option. — Sans Option.	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.							

Assault and battery—Continued.

Northumberland, N.B.	1			1	1					
St. John, N.B.	1			1		1				
York, N.B.	2	2								
Totals of New Brunswick	14	5		9	8	1		5	1	
Arthabaska, Que.	1			1		1			1	
Beauharnois, Que.	2	2							1	
Bedford, Que.	1			1	1					
Iberville, Que.	2			2	2			2		
Montmagny, Que.	3			2	2			2		
Montreal, Que.	27	2		25	25			23	2	
Ottawa, Que.	5			5	5				4	
Pontiac, Que.	2			2	2			1		
Richelieu, Que.	1			1	1			1		
Rimouski, Que.	1	1								
St. Francis, Que.	3	3								
Terrebonne, Que.	6	3		3	3			2	1	
Three Rivers, Que.	10			10	9	1			10	
Totals of Quebec	64	12		52	50	2		31	19	
Algoma, Ont.	63	17		46	46			37	1	1
Brant, Ont.	2	1		1	1					
Bruce, Ont.	1			1	1				1	
Dufferin, Ont.	1			1	1					
Elgin, Ont.	4	2		2	1	1				
Essex, Ont.	32	2		30	26	2	2	26		
Frontenac, Ont.	17	7	1	9	9			5	1	
Grey, Ont.	4	3		1	1			1		
Haldimand, Ont.	13	2		11	11			1	1	
Hastings, Ont.	9			9	8	1		5	2	1
Kenora, Ont.	11	4		7	7			6	1	
Kent, Ont.	17	5		12	7	2	3	7		2
Lambton, Ont.	13	3	1	9	6		3	4		
Lanark, Ont.	3			3	1	1	1	3		
Leeds and Grenville, Ont.	3	1		2	2				1	
Lennox and Addington, Ont.	8			8	8			6	1	
Lincoln, Ont.	11	3		8	8			5	1	
Middlesex, Ont.	4			4	4			2	1	
Muskoka, Ont.	6		f 1	5	4		1	4		
Nipissing, Ont.	48	8		40	40			31	3	
Norfolk, Ont.	9	1	1	7	7			3		
Northumberland & Durham, Ont.	38	9	2	27	22	3	2	20	1	
Oxford, Ont.	40	11		29	28		1	22	1	
Parry Sound, Ont.	8	4		4	4			3		
Peel, Ont.	13			13	6	6	1	13		
Perth, Ont.	18	5		13	11		2	10		
Prescott & Russell, Ont.	2	1		1	1			1		
Prince Edward, Ont.	1			1		1				
Rainy River, Ont.	4			4	4			2	1	1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.													Outrages contre la personne.						Classe I.		
Sentence.							Occupations.						Civil Condition. — État civil.								
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — In- dus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.							
Two years and un- der five. — Deux ans et m ^{ns} de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																			

Aggression avec voies de fait—Suite.

1				1	1						1	1		1
1					2	5	1				3	4		5
											1			1
						1					1	1		1
							4	2	4		10	15		8
			1								5	3		2
				1							1			1
									1			1		
									1		2	3		
						1		1	2		5	5		4
				1	1	2	4	3	7		27	30		18
					7		9	3	10		22	19		26
					1						1			1
					1	1					1	1		
					2				1		1	2		
					4		10	2	4		22	10		20
					3	1	1		2		5	8		1
									1					1
					9				1		1			9
					1		3		2		4	6		9
						2	1				4	5		2
					3	2		2	1		6	5		7
				1	4	2			1		5	8		1
											3	2		1
					1				2			2		
					1	1	1		1		5	3		3
					2						4	3	1	4
					1		1	1			2	2		2
					1	2					2	3		1
					6	4	11		6		18	16	1	23
					3						6	4		3
					6	3		1	6		10	15		10
1					5	2	5		3	1	17	12		15
				1							3	1		1
					3	8	2		1	1	1	4	1	3
											1	1		
					1	1						1		
						1					3			

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.								Classe I.		
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics.	Ch. of England.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.	
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land.			—	Autr's possessions.		—	—	—	—			—
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecosse.			—	Autr's pays étrangers.		—	—	Eglise d'Angleterre.	Méthodistes.			Presbytériens.

Agression avec voies de fait—*Suite.*[illegible]

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- des.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	
										Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.
Assault and battery—Continued.										
Renfrew, Ont.	7			7	5		2	5	2	
Simcoe, Ont.	42			42	37	4	1	35	3	
Stormont, D'das & Glengary, O.	24			24	24			24		
Sudbury, Ont.	1			1	1			1		
Thunder Bay, Ont.	165	41	1	123	120	3		109	7	1
Victoria, Ont.	7			7	7			7		
Welland, Ont.	54	17	1	36	34	2		27	2	2
Wellington, Ont.	15	4		11	11			11		
Wentworth, Ont.	24	19	1	4	3	1		3	1	
York, Ont.	44	1		43	43			21	3	
Totals of Ontario	786	171	8	606	560	27	19	460	36	8
Manitoba, Central	28	4		24	23		1	19	4	
Manitoba, Eastern	88	13	1	74	72	1	1	63	5	
Manitoba, Northern	3	1		2		1	1	2		
Manitoba, Southern	1	1								
Manitoba, Western	90	11		79	75	4		70	3	
Totals of Manitoba	210	30	1	179	170	6	3	154	12	
Battleford, Sask.	3	1		2	2			1	1	
Cannington, Sask.	5	5								
Humboldt, Sask.	1			1	1			1		
Kindersley, Sask.	1			1	1					
Moose Jaw, Sask.	115	34	2	79	71	6	2	59	14	1
Moosomin, Sask.	16	3		13	12	1		9	3	
Prince Albert, Sask.	7	2		5	5			2	2	
Regina, Sask.	13	12		1	1			1		
Saskatoon, Sask.	9	7		2	2				1	
Swift Current, Sask.	3	3								
Weyburn, Sask.	2	1		1	1				1	
Yorkton, Sask.	6	4		2	2				2	
Totals of Saskatchewan	181	72	2	107	98	7	2	73	24	1
Calgary, Alta.	11	7		4	4			1	1	2
Edmonton, Alta.	82	34	4	43	38	3	2	39	2	
Lethbridge, Alta.	1	1								
Macleod, Alta.	4	3		1	1					
Wetaskiwin, Alta.	3	2		1	1					
Totals of Alberta	101	47	4	49	44	3	2	40	3	2
Atlin, B.C.	35	10		25	25			22	1	
Cariboo, B.C.	14	3		11	9	1	1	8	1	
Kootenay, CB.	50	12		38	34	3	1	30	2	
Nanaimo, B.C.	12	1		11	11			10	1	
Vancouver, B.C.	16	5		11	11				6	2
Victoria, B.C.	37	17	1	19	19			11	8	
Westminster, B.C.	8	4		4	4			1	2	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I				Outrages contre la personne.								Classe I.		
Sentence.				Occupations.						Civil Condition. — État civil.				
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agri- cul- tural. —	Com- mer- cial. —	Do- mestic —	Ind- us- trial. —	Pro- fes- sional —	La- borers —	Mar- ried. —	Wi- dowed —	Single —
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Agression avec voies de fait—*Suite.*

1				3	2	1	4	1	4	2	4	13	1	21
				5	6	9	2	1	14	13	11	13	1	11
				6	5	5	1	2	1	11	1	13	1	1
				1	11	10	6	1	96	54	69	3	3	69
				5	1	6	2	8	3	4	1	21	1	12
				1	3	1	1	2	16	4	2	2	2	2
				19	4	5	1	9	2	12	12	31	31	31
2			2	98	44	86	22	69	6	297	255	4	257	257
			1	6	10	2	3	6	10	16	1	5	21	5
				6	9	4	3	6	44	32	1	21	21	21
				6	5	3	6	11	2	1	30	31	31	31
			1	12	24	9	9	18	92	79	1	57	57	57
						1			1	2				
1				5	3	17	6	12	29	24	1	35	35	35
				1	1	2			2	3	1	1	1	1
				1					1					
				1										
				1										
1				8	7	18	6	12	33	29	1	38	38	38
				2	7	15	1	4	10	4		3	4	3
				1	1							1	1	1
				1					1					
				4	8	16	1	4	13	4		8	8	8
				2	3	2	1		6	4		11	11	11
				2	2	1	3	2	1	2		3	3	3
				6	3	3	1	1	14	5		21	21	21
1	al			1	3	3	1	1	4	3		6	6	6
				1	1	3	1	1	6	2		8	8	8
1				1	1	3	1	1	14	7		11	11	11

a And 10 lashes—Et 10 coups de fouet.

Table I.		Offences against the person.												Class I.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors — Usage de liqueurs.			
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.		16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.		21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.		40 years and over. — 40 ans et plus.		Not given. — Non- donné.		Mo- de- rate	Im- mo- déré
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.		
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.		
Assault and battery—Continued.															
Renfrew, Ont.	7	3	4	3	23	1	4	1	6	21	3				
Simcoe, Ont.	18	1	3	11	6	3	17	1							
Storm't, D'das et Gleng'ry, O.	1			1											
Sudbury, Ont.	11	108	4	14	1	93	5	10		63	60				
Thunder Bay, Ont.	6	1	1	3	3	3				2	3				
Victoria, Ont.	13		1	5	19	3	7		1	25	3				
Welland, Ont.	9	2		6	5					10	1				
Wellington, Ont.	4			3	1					2	2				
Wentworth, Ont.	43		20	1	2	2	4	2	11	1	17	1			
York, Ont.															
Totaux d'Ontario.	12	508	12	32	2	62	3	317	14	99	4	72	1 300	162	
Manitoba, Centre.	14			2	17		5			10	5				
Manitoba, Est.	50	1		3	38	2	12	1	16	2	26	20			
Manitoba, Nord.	2				2						2				
Manitoba, Sud.															
Manitoba, Ouest.	52			5	41	1	9	1	20	2	6				
Totaux de Manitoba.	118	1		7	3	98	3	26	2	36	4	42	27		
Battleford, Sask.	1				1				1			1			
Cannington, Sask.															
Humboldt, Sask.	1								1		1				
Kindersley, Sask.									1						
Moose Jaw, Sask.	62	5		7	50		7		15		25	35			
Moosomin, Sask.									12	1					
Prince-Albert, Sask.	2	2			2		2		1		3	1			
Regina, Sask.	1				1										
Saskatoon, Sask.									2		1				
Swift Current, Sask.															
Weyburn, Sask.		1						1			1				
Yorkton, Sask.									2						
Totaux de Saskatchewan.	2	67	6		7		54		10		35	1 31	38		
Calgary, Alta.	3				3						2	1			
Edmonton, Alta.	22	2			33		5		5		6	1			
Lethbridge, Alta.															
Macleod, Alta.	1				1						1				
Wetaskiwin, Alta.	1				1						1				
Totaux d'Alberta.	27	2			38		5		6		10	2			
Atlin, Col.-B.	23	1							25		10	5			
Caribou, Col.-B.	3	2			3		1	1	6		3	2			
Kootenay, Col.-B.	18	1	3		16	2		1	16		18				
Nanaimo, Col.-B.			1	1	3				6						
Vancouver, Col.-B.	7		1		5		4		1		6	4			
Victoria, Col.-B.	16				17		2				9	9			
Westminster, Col.-B.	1	3			4						3	1			

SESSIONAL PAPER No. 17

[illegible]

Table 1.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine.	No Option.	Option.
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 récidi- ves.	Sur option entre la pri- son ou l'am- nde	Un- der one year.	One year and over — Un an et plus.

Assault and battery—*Concluded.*

Yale, B.C.	1	1	..	....	....	...	....	....	....	....	....
Totals of British Columbia..	173	53	1	...	119	113	4	2	82	21	2
Yukon	3	...	...	...	3	3	....	....	....	2	....
Totals of Canada.....	1,652	415	19	2	1,216	1,118	61	37	900	137	14

Endangering railway passengers.

Halifax, N.S.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Norfolk, Ont.	2	..	..	..	2	2	..	..	1	..	..
Perth, Ont.	1	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..
Manitoba, Eastern	1	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Regina, Sask.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Edmonton Alta.....	3	..	..	..	3	3	..	..	..	..	3
Totals of Canada	9	1	..	..	8	7	..	1	2	1	3

Refusing or neglecting to support family.

Cape Breton, N.S.	6	1	..	..	5	5	..	3	..	..	..
Cumberland, N.S.	2	..	..	..	2	..	1	1	..	2	..
Halifax, N.S.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pictou, N.S.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Nova Scotia.....	10	3	..	..	7	5	1	1	3	2	..
St. John, N.B.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Bedford, Que.	2	..	..	..	2	1	1	1	..	1	..
Montreal, Que.	14	..	3	..	11	10	1	5	4	..	..
Ottawa, Que.	2	..	..	..	2	1	..	1	2	..	..
Quebec, Que.	9	2	..	..	7	7	..	..	1	..	..
Richelieu, Que.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
St. Francis, Que.	4	..	1	..	3	3	..	1	..	..	..
Terrebonne, Que.	1	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Three Rivers, Que.	1	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Totals of Quebec.....	34	3	4	..	27	24	1	2	6	10	..
Algoma, Ont.	3	..	..	..	3	3	..	..	..	..	..
Brant, Ont.	9	4	..	..	5	4	1	..	1	..	..
Essex, Ont.	3	1	..	..	2	2	..	..	1	..	..
Frontenac, Ont.	3	1	..	..	2	2	..	..	1	..	..
Grey, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haldimand, Ont.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Outrages contre la personne.									Classe I.		
Sentence.					Occupations.						Civil Condition.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- cer.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Domestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Profes- sional — Profes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Married. — Ma- riés.	Widowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Agression avec voies de fait—Fin.

2	1	...	...	...	11	7	12	6	6	...	48	23	...	60
					1	1	1	1	...	...	...	1	...	1
12	1	...	...	5	147	112	169	53	120	10	544	458	11	520

Exposant au péril les passagers sur les chemins de fer.

											1	1	...	...
				1	1	2								1
											1			1
				1	1	2					2	1	...	2

Refus ou négligence de pourvoir aux besoins de la famille.

					2	2	1					1		
												2		
					2	2	1					3		
					1				1			1		
					1									
					2		1	1	1		2	2		2
					6						2	2		
											7	7		
					2						3	3		
							1			1		1		
					11		2	1	1	1	19	21		2
					3		1		2			2	1	
					4	1	1		1		2	3		
					1				2			3		
					1				1		1	2		
					1						1	1		

Table 1.		Offences against the person.												Class 1.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- rior.	Under 16 years.		16 years and under 21.		21 years and under 40.		40 years and over.		Not given.		Mo- de- rate	Im- mo- de- rate
				Moins de 16 ans.		16 ans et moins de 21.		21 ans et moins de 40.		40 ans et plus.		Non- donné.			
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.			M.	F.
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Assault and battery—*Concluded.*

Yale, Col.-B. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux de la Col.-Britann..	1	70	4	5	1	48	2	7	2	54	49	25			
Yukon	2	...	...	...	...	1	1	...	...	1	2	...	...	...	...
Totaux du Canada.	22	912	28	40	2	96	6	634	27	174	9	220	8	524	300

Endangering railway passengers.

Halifax, N.-E.	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
Norfolk, Ont. ....	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	2	...	1	...	...
Perth, Ont. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Manitoba, Est. ....	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...
Regina, Sask. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Edmonton, Alta. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...
Totaux du Canada.	2	...	1	...	...	1	...	1	...	5	...	2	1	...	...

Refusing or neglecting to support family.

Cap-Breton, N.-E.	1	1	1	...	...	1	2	...	...	4	1	2	...	...	...
Cumberland, N.-E. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Halifax, N.-E. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pictou, N.-E. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux de la N.-Ecosse.	1	1	1	...	...	3	...	...	...	4	1	2	...	...	...
St. Jean, N.B. ....	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...
Bedford, Qué. ....	...	2	...	...	...	1	...	1	...	...	...	2	...	...	...
Montréal, Qué.	2	7	...	...	2	4	...	2	...	3	2	7	...	...	...
Ottawa, Qué. ....	...	2	...	...	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...
Québec, Qué.	3	4	...	...	...	5	...	2	...	...	2	5	...	...	...
Richelieu, Qué. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
St. François, Qué. ....	...	3	...	...	...	1	...	2	...	...	...	3	...	...	...
Terrebonne, Qué. ....	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
Trois-Rivières, Qué. ....	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
Totaux de Québec.	5	19	1	...	2	15	...	7	...	3	5	30	...	...	...
Algoma, Ont. ....	...	1	...	...	...	2	...	1	...	...	...	1	...	...	...
Brant, Ont. ....	...	5	...	...	...	4	...	1	...	...	3	2	...	...	...
Essex, Ont. ....	...	2	...	...	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...
Frontenac, Ont. ....	...	1	...	...	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...
Grey, Ont. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Haldimand, Ont. ....	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Outrages contre la personne.										Classe I.		
Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Coun-tries. — Autres pays étran-gers.	Other Bri-tish Pos-ses-sions. — Autr's pos-ses-sions Bri-tanni-que.	Bap-tists. — Bap-tistes.	R. Ca-tho-lics. — Catho-liques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Me-tho-dists. — Métho-dis-tes.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants — Autr's con-fes-sions.	Other Deno-mina-tions. — Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.													

Agression avec voies de fait—Fin.

4	5	4	16	9	27	1	2	26	4	3	8	10	5	95	18
				1	1			1					1	2	1
86	28	23	494	54	368	8	32	461	39	66	70	182	100	976	195

Exposant au péril les passagers sur les chemins de fer.

			1							1					1
															2
			1					1						1	
					1								1	1	
			2		1			1		1			1	2	3

Refus ou négligence du pouvoir aux besoins de la famille.

			1				1			1				1	
			2												
			3				1	1						1	
1									1					1	
			2					2							2
			9					9						11	
			2					2						2	
			7					7						5	2
1			2					2				1		3	
			1									1			1
			1					1						1	
1			24					23				2		22	5
2			1						1			2		3	
1			4					1	2			2		3	2
			2					1				1		2	
			2					1				1		2	
			1								1			1	

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option. — Sans option.	
					—	—	—		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.			
		M.	F.							

Refusing or neglecting to support family—*Concluded.*

Halton, Ont.	1			1	1					
Hastings, Ont.	1			1	1			1		
Kenora, Ont.	1			1	1					
Lambton, Ont.	2			2	2			1		
Lennox and Addington, Ont.	1			1	1			1		
Middlesex, Ont.	1	1								
Muskoka, Ont.	3			3	3			1		
Nipissing, Ont.	2			2	2				1	
Norfolk, Ont.	1			1	1					
Northumberland & Durham, O.	1			1	1			1		
Oxford, Ont.	2	2								
Peel, Ont.	1			1	1			1		
Simcoe, Ont.	4			4	3	1			1	
Waterloo, Ont.	1			1	1					
Welland, Ont.	2			2	2				2	
Wellington, Ont.	1			1	1					
Wentworth, Ont.	1			1	1				1	
York, Ont.	422	104	4	314	296	12	6	54	76	1
Totals of Ontario.	468	114	4	350	330	14	6	63	81	1
Manitoba, Central.	2			2	2					
Manitoba, Eastern.	1			1	1					
Manitoba, Western.	1			1	1					
Battleford, Sask.	1			1	1					
Moose Jaw, Sask.	6	5		1		1			1	
Wynyard, Sask.	1			1	1				1	
Yorkton, Sask.	1	1								
Calgary, Alta.	4	2		2	2				1	
Edmonton, Alta.	1	1								
Totals of Canada.	531	129	8	394	368	17	9	72	96	1

Procuration.

Halifax, N.S.	1		1							
Montreal, Que.	5	5								
Algoma, Ont.	2		2							
Hastings, Ont.	3	3								
Kenora, Ont.	1			1	1			1		
Lanark, Ont.	1		1							
Nipissing, Ont.	1	1		1	1					
Rainy River, Ont.	1			1	1					
Temiskaming, Ont.	2			2	2					
Wentworth, Ont.	3		2	1	1					
York, Ont.	14	6	1	7	7				2	3
Totals of Ontario.	28	10	6	12	12			1	2	3

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judical Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non donné.							
				M.	F	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Refusing or neglecting to support family—*Concluded.*

Halton, Ont.	1					1								1	
Hastings, Ont.	1					1								1	
Keuora, Ont.	1					1								1	
Lambton, Ont.	2													2	
Lennox et Addington, Ont.	1														
Middlesex, Ont.															
Muskoka, Ont.	3					1								3	
Nipissing, Ont.	1					1								1	
Norfolk, Ont.						1									
Northumberl'd et Durham, O.	1														
Oxford, Ont.															
Peel, Ont.															
Simcoe, Ont.	3					2								2	
Waterloo, Ont.	1														
Welland, Ont.	1	1				1								1	
Wellington, Ont.	1					1								1	
Wentworth, Ont.	1														
York, Ont.	312				2	2	22	1	5	2	206	84	118	187	
Totaux d'Ontario	340	1			2	2	32	1	16	2	211	84	131	204	
Manitoba, Centre	1					1			1					1	
Manitoba, Est									1						
Manitoba, Ouest															
Battleford, Sask.	1						1								
Moose Jaw, Sask.	1								1						
Wynyard, Sask.											1				
Yorkton, Sask.															
Calgary, Alta.						1			1					1	
Edmonton, Alta.															
Totaux du Canada	6	364	3		4	2	52	2	27	2	218	87	140	229	

Procuration.

Halifax, N.-E.															
Montréal, Qué.															
Algoma, Ont.															
Hastings, Ont.															
Kenora, Ont.											1				
Lanark, Ont.															
Nipissing, Ont.															
Rainy River, Ont.	1										1			1	
Temiskaming, Ont.											1	1			
Wentworth, Ont.						1			1						
York, Ont.	6	1				5	1	1						6	1
Totaux d'Ontario	7	1				6	1	1			3	1		7	2

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Outrages contre la personne.										Classe I.		
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.						Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap-tists. — Bap-tistes.	R. Ca-tho-lics. — Catho-liques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Me-tho-dists — Métho-dist-es.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants — Autr's con-fes-sions.	Other Deno-minations. — Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande	Scot-land. — Ecos-se.													
1			1					1						1	1
					1		1							1	
			1		1			1						2	
			3					3						1	2
			2				1					1		1	1
			1								1			1	
			1												
			4					3				1		4	
1			1					2						1	
1			1				1							1	
188	21	9	62	16	11	1	29	3	5	3	263	11	314		
194	27	9	88	16	13	1	35	18	5	5	272	14	343		6
					2							2			2
					1									1	1
1			1				1					1		1	1
														1	
	1				1		1					1		2	
197	28	9	116	16	17	1	1	60	19	5	5	276	13	372	15

Embauchage immoral.

[illegible]

Table 1.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.		De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
					Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'am- ende	No Option. — Sans option.	
						—	—	—		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
						Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.			
		M.	F.								

Procuration—Concluded.

Manitoba, Eastern.....	4	1			3	3			1	1	
Regina, Sask.....	3				3	2	1			1	
Athabaska, Alta.....	1	1									
Calgary, Alta.....	3	2			1	1					
Edmonton, Alta.....	12	3			9	5	2	2	2	1	3
Lethbridge, Alta.....	2				2	2			1		1
Macleod, Alta.....	2	1			1	1					
Totals of Alberta.....	20	7			13	9	2	2	3	1	4
Vancouver, B.C.....	3	1			2	2					1
Victoria, B.C.....	2				2	2					
Totals of Canada.....	66	24	7		35	30	3	2	5	5	8

Other offences against the person.

Halifax, N.S.....	1		1								
Restigouche, N.B.....	2	1			1	1			1		
Montreal, Que.....	27	6			21	21			7		
Algoma, Ont.....	9				9	8	1		7		
Brant, Ont.....	5	2			3	3					
Bruce, Ont.....	2	1			1	1					
Carleton, Ont.....	3	2			1	1			1		
Essex, Ont.....	1				1	1			1		
Lincoln, Ont.....	1				1	1					
Nipissing, Ont.....	2	1			1	1				1	
Northumberland & Durham, Ont..	2	1			1	1					
Sudbury, Ont.....	1				1	1					
Thunder Bay, Ont.....	2				2	2					
Wellington, Ont.....	1				1	1			1		
Wentworth, Ont.....	3	2			1	1				1	
York, Ont.....	1				1	1					
Totals of Ontario.....	33	9			24	23	1		10	2	
Manitoba, Central.....	1	1									
Battleford, Sask.....	1				1	1					
Kerrobert, Sask.....	1				1	1					
Saskatoon, Sask.....	5	1			4	4			2	2	
Wynyard, Sask.....	1				1	1					
Yorkton, Sask.....	1				1	1			1		
Totals of Saskatchewan.....	9	1			8	8			3	2	

a Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.								Classe I.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries — En- voyés à la prison de Réfor- me	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — In- dus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Embauchage immoral—Fin.

1							1	1				1		1
2							1	2				3		
1									1			1		
1					2		3	2			1	7		2
					1									
2					3		3	2	1		1	7		2
1							2					1		1
2								2				1		1
9	2			1	5		11	7	2		4	17		8

Divers autres outrages contre la personne.

						1						1		
					14									3
					2	1	3		3		2	4		5
					3	3					1	3		1
					1				1		1	1		1
					1		1		1			1		1
					1	1					1	1		1
1	1				1	1		1	1		1	1		1
									1		1	1		1
					1						1			1
1	1				10	6	4	1	7		6	12		12
					1	1						1		
					1			1						
					1									
					3	1		1				1		

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judical Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.		16 years and under 21.		21 years and under 40.		40 years and over.		Not given.		Mo- de- rate	Im- mo- de- rate
				Moins de 16 ans.		16 ans et moins de 21.		21 ans et moins de 40.		40 ans et plus.		Non- donné.			
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.		
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Procuration—*Concludez.*

Manitoba, Est.....	2							2				1		2	
Regina, Sask.....	3							1		2				2	1
Athabaska, Alta.....															
Calgary, Alta.....	1									1				1	
Edmonton, Alta.....	8							6	2			1		3	
Lethbridge, Alta.....												2			
MacLeod, Alta.....												1			
Totaux d'Alberta.....	9							6	2	1		4		4	
Vancouver, Col.-B.....	1					1		1						1	1
Victoria, Col.-B.....	2							1	1					2	
Totaux du Canada.....	24		1			1		17	4	4		8	1	18	4

Other offences against the person.

Halifax, N.-E.....															
Restigouche, N.-B.....												1			
Montréal, Qué.....	3											21		3	
Algoma, Ont.....	7					1		8						1	6
Brant, Ont.....	3									3				3	
Bruce, Ont.....	1									1					
Carleton, Ont.....	1							1						1	
Essex, Ont.....	1							1						1	
Lincoln, Ont.....	1									1				1	
Nipissing, Ont.....	1									1				1	
Northumberland et Durham, O.....	1					1									
Sudbury, Ont.....	1							1						1	
Thunder Bay, Ont.....	2								1	1				2	
Wellington, Ont.....	1									1				1	
Wentworth, Ont.....	1					1								1	
York, Ont.....	1							1						1	
Totaux d'Ontario.....	22					3		12	1	8				14	6
Manitoba, Centre.....															
Battleford, Sask.....	1									1				1	
Kerrobert, Sask.....												1			
Saskatoon, Sask.....												4		1	
Wynyard, Sask.....													1		
Yorkton, Sask.....												1			
Totaux de Saskatchewan.....	1									1		6	1	2	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Out. ages contre la personne.										Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.							Residence.		
British Isles. Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autres possessions Britanniques.	Baptists. — Bap-tistes.	R. Catholics. — Ca-tho-ques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Methodists. — Mé-tho-dis-tes.	Presbyterians. — Pres-byté-riens.	Protestants — Autr's confes-sions.	Other Denominations. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.	
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.													

Embauchage immoral—Fin.

.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	3	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	2	6	.....	.....	3	.....	.....	2	1	2	.....	8	.....
.....
.....	.....	.....	3	6	.....	.....	3	.....	.....	2	1	3	.....	9	.....
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	2	.....
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2	.....
2	1	.....	10	9	5	.....	3	3	4	7	1	4	5	29	.....

Divers autres outrages contre la personne.

.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	21	.....	.....
2	.....	.....	4	.....	3	.....	7	.....	.....	.....	2	.....	9	.....	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	1	.....	.....	1	2	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
3	.....	1	13	2	4	.....	11	3	4	.....	5	1	19	5	.....
.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	1	1	.....

Table I.		Offences against the person.							Class I.			
Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F		De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
						Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 récidi- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Committed to Jail. — Emprisonnés.	
											No Option. — Sans option.	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
Other offences against the person— <i>Concluded.</i>												
Athabaska, Alta.....		2				2	2				2	
Edmonton, Alta.....		2				2	2			1		
Wetaskiwin, Alta.....		4	3			1	1			1		
Atlin, B.C.....		1				1	1					
Cariboo, B.C.....		1				1	1			1		
Kootenay, B.C.....		1				1	1			1		
Vancouver, B.C.....		5				5	5					
Totals of Canada.....		89	21	1		67	66	1		25	6	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.							Classe I.			
Sentence.					Occupations.						Civil Condition. — État civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — In- dus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- itaires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												
					1									
					1									
					5									
1	1				34	8	4	2	7	....	6	14	....	15

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F	M. F	M. F	M. F	M. F			M. F				
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo- déré	Im- mo- déré		
Other offences against the person— <i>Concluded.</i>															
Athabaska, Alta.												2			
Edmonton, Alta.												2			
Wetaskiwin, Alta.												1			
Atlin, Col.-B.												1			
Caribou, Col.-B.												1			
Kootenay, Col.-B.		1										1	1		
Vancouver, Col.-B.												5			
Totaux du Canada		27			3		12	1	9		40	2	20	6	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Outrages contre la personne.

Classe I.

Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.								Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.													
.....
.....	1	.....
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
4	1	18	3	4	.....	11	4	4	....	6	8	42	8	

Table I.

Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans Option.	Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.	Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.			

Burglary and having burglars tools.

Queen's, P.E.I.	1			1	1					
Antigonish, N.S.	1			1	1				1	
Cape Breton, N.S.	9	3	1	5	5					
Halifax, N.S.	20	3		17	14	2	1	1	6	1
Hants, N.S.	1			1	1					
King's, N.S.	8			8	4	1	3			
Pictou, N.S.	9			9	5	1	3		1	5
Totals of Nova Scotia..	48	6	1	41	30	4	7	1	8	6
Westmorland, N.B.	1			1	1				1	
Bedford, Que.	3			3	1		2			
Iberville, Que.	6			6	6			2		
Montreal, Que.	278	39	1	238	183	27	28	5	60	16
Quebec, Que.	17			17	14	3			9	
St. Francis, Que.	8	3		5	3	1	1			
St. Hyacinthe, Que.	3	3								
Three Rivers, Que.	2			2	2				2	
Totals of Quebec.	317	45	1	271	209	31	31	7	71	16
Algoma, Ont.	1	1								
Brant, Ont.	24	3		21	6	5	10	1	2	
Carleton, Ont.	2	2								
Essex, Ont.	10	1		9	5	4			2	1
Grey, Ont.	2			2	2				2	
Haldimand, Ont.	3			3	1	1	1			3
Halton, Ont.	2			2	2					
Hastings, Ont.	4	1		3	2	1			2	1
Huron, Ont.	5			5	2	1	2		1	
Kent, Ont.	2			2	1	1				2
Lambton, Ont.	1			1		1				1
Lanark, Ont.	4			4	4				1	3
Lincoln, Ont.	7	4		3	1	2			1	
Middlesex, Ont.	16			16	14	1	1		2	1
Muskoka, Ont.	3			3	3					3
Northumberland & Durham, Ont.	2			2	2					
Oxford, Ont.	1	1								
Parry Sound, Ont.	1			1	1					
Perth, Ont.	2			2	2					
Peterborough, Ont.	3	1		2	2					
Prescott and Russell, Ont.	1			1	1				1	
Prince Edward, Ont.	1			1	1				1	
Renfrew, Ont.	4			4	2	1	1		1	
Simcoe, Ont.	2			2	2					
Sudbury, Ont.	3			3	2		1		1	
Thunder Bay, Ont.	8	1		7	5	1	1		3	2
Victoria, Ont.	2			2	2				1	
Waterloo, Ont.	6	1		5	4	1			1	1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.													Délits avec violence contre la propriété.													Classe 11.		
Sentence.													Occupations.													Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mitted to Refor- ma- tories. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. Agriculteurs.	Commer- cial. Commerçants.	Domestic Servi- teurs.	Indus- trial. Indus- triels.	Profes- sional Profes- sions libé- rales.	La- borers Jour- na- liers.	Mar- ried. Mariés.	Wid- owed En- veu- vage.	Single Céli- bataires.														
Two years and under five. — Deux ans et m ^{ns} de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie																										

Vol avec effraction et ayant en possession des outils de voleurs.

1														1
					5		1				1	1		1
				3	6		6	1	1		3	3		13
1											1			1
2	6			2		6					2	5		3
					1						4			9
3	6			5	12	6	7	1	1		11	11		27
											1			1
1					2						3			3
2	1				1				4		2			6
22	9			1	125	1	44	21	77	2	60	41	3	165
4					4			1	4		8	1		16
3					2			2			3		1	4
											1			1
32	10			1	134	1	44	24	85	2	77	42	4	195
					18		2		4		3		2	19
1				2	3	2					3			7
											2			2
					2						3			3
									1		2			3
2	2								2	2	1	3		2
											1			1
											1			
					2		1				1			3
					13		1		1		1	1		15
					1						3			3
	1								1		1			2
1											1			1
	1			1	1						2		2	2
					1						1			1
3							3				1			
					2						2	2		
1	1										3			3
	2						2		2		3			7
				1							2			
					3				1		3			4

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Délits avec violence contre la propriété.										Classe II.	
Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.							Résidence		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's possessions étrangères.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scotland — Ecos-se.												

Vol avec effraction et ayant en possession des outils de valeurs.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	1	.....	5	.....	.....
.....	.....	.....	12	.....	1	.....	1	7	6	1	1	.....	15	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	8	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	.....	8	.....
.....	.....	.....	8	1	.....	.....	2	5	1	1	.....	.....	2	7	.....
.....	.....	.....	35	1	.....	1	4	17	7	2	2	8	.....	24	16
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	3	.....
.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	.....	5	1	.....
3	3	5	204	5	6	.....	2	206	3	2	5	4	4	232	6
1	.....	.....	10	.....	6	.....	.....	16	.....	.....	.....	1	.....	14	3
.....	.....	.....	3	2	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	2	.....	5	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
4	3	5	227	7	12	.....	2	234	3	2	5	8	4	256	14
1	.....	.....	18	2	.....	.....	.....	2	19	.....	.....	.....	.....	18	3
.....	.....	.....	7	.....	.....	.....	.....	1	3	3	.....	.....	.....	5	2
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3	.....
.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	2	1
.....	2	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	.....	2	.....	.....	.....	5	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	4	.....
.....	.....	.....	15	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	1	.....	13	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	3	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	1	.....	3	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	2
1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	3	.....
.....	1	.....	2	2	2	.....	.....	5	1	.....	.....	1	.....	4	3
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	4	.....	1	.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....	5	.....

Table I.		Offences against property with violence.							Class II.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Total.	Convictions. — Condemnnations.			Sentence.		
						Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reita- rated. — Plus de 2 réci- dés.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
									With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
										Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Burglary and having burglars tools—*Concluded.*

Welland, Ont.	1			1	1					
Wentworth, Ont.	43	5		38	20	5	13		5	1
York, Ont.	83	8		75	59	3	13		12	7
Totals of Ontario	249	29		220	149	28	43	1	38	26
Manitoba, Eastern	98	6		92	29	14	49	1	3	5
Battleford, Sask.	3	2		1	1					
Moose Jaw, Sask.	3	1		2	2					
Moosomin, Sask.	4	2		2	2					1
Prince Albert, Sask.	1			1	1				1	
Regina, Sask.	3	1		2	2			1		1
Saskatoon, Sask.	3	2		1	1				1	
Swift Current, Sask.	1			1	1				1	
Yorkton, Sask.	2	1		1	1					
Totals of Saskatchewan	20	9		11	11			1	3	2
Calgary, Alta.	22	17		5	4	1			5	
Lethbridge, Alta.	4	1		3	3				1	1
Macleod, Alta.	3	2		1	1					
Wetaskiwin, Alta.	2			2	2				2	
Totals of Alberta	31	20		11	10	1			8	1
Kootenay, B.C.	2	1		1	1					1
Nanaimo, B.C.	4	2		2	2				1	
Vancouver, B.C.	96	10		86	58	9	19	9	5	1
Victoria, B.C.	11	3		8	7	1			4	
Yale, B.C.	1			1	1					1
Totals of British Columbia	114	16		98	69	10	19	9	10	3
Yukon	1			1	1					
Totals of Canada	880	131	2	747	510	88	149	20	142	59

House and shopbreaking.

Cape Breton, N.S.	8	3		5	5					
Colchester, N.S.	1	1								
Halifax, N.S.	7			7	7				1	1
Hants, N.S.	1	1								
Pictou, N.S.	1	1								
Queen's, N.S.	5	5								
Yarmouth, N.S.	2			2	2					
Totals of Nova Scotia	25	11		14	14				1	1
St. John, N.B.	1			1	1					
Sunbury, N.B.	1			1	1					1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.						Délits avec violence contre la propriété.						Classe II.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.							Married.			Widowed		Sing
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie				—	—	—	—	—	—	—	—	—
						Agri- cul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	Indus- trial.	Profes- sional	La- borers	Mar- ried.	Widowed	Sing
						—	—	—	—	—	—	—	—	—
						Agri- cul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	Indus- triels.	Profes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Mariés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.

Vol avec effraction et ayant en possession des outils de voleurs—Fin.

1 2 4				7 8	23 44	2 8	1 1	3 8		14 9	5 6	1	32 69	
15	7			19	144	2	19	2	23	2	65	17	5	183
32	36			4	11	13	2	5		61	20			72
					1					1				1
2 1										1				1
										1				
					1					1				
2					2					3				2
							2	1	2			5		
				1		1	1	1	1			2		1
					1	1					1			
				1	1	2	2	2	3			8		1
					1						1			
45 1	2 1			8 1	16 1	1	9 2	11	11		28 4 1	1 3 2		83 6 1
46	3			9	18	1	11	11	11		34	6		90
					1									
132	62			39	293	12	96	42	128	4	252	104	9	572

Bris de maisons et de magasins.

				5	1						3			4
				2	3		1							6
2											2			2
2				2	8	1	1				5			12
					1						1			1
											1			1

Table I.

Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate			
				— Moins de 16 ans.	— 16 ans et moins de 21.	— 21 ans et moins de 40.	— 40 ans et plus.	— Non- donné.					
				M. F	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.		
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Im- mo- de- ré		

Burglary and having burglars tools—*Concluded.*

Welland, Ont.	1				1						1		
Wenworth, Ont	37		23		6		7		2		18	7	
York, Ont.	50		46		10		19				65	1	
Totaux d'Ontario.	177	3	93		53		52		8		14	45	
Manitoba, Est	89		11		43		35		3		81		
Battleford, Sask.	1						1						
Moose Jaw, Sask.										2			
Moosomin, Sask.										2			
Prince Albert, Sask.	1				1						1		
Regina, Sask.										2			
Saskatoon, Sask.										1			
Swift Current, Sask.	1									1			
Yorkton, Sask.										1			
Totaux de Saskatchewan.	3				1		1			9	1		
Calgary, Alta.	5						5				3	2	
Lethbridge, Alta.	2				1		2				1	2	
Macleod, Alta.	1								1		1		
Wetaskiwin, Alta.										2			
Totaux d'Alberta	8				1		7		1		5	4	
Kootenay, Col.-B.										1			
Nanaimo, Col.-B.	1				1					1	1		
Vancouver, Col. B.	85	1	17	2	26		39		2		64	22	
Victoria, Col.-B.	6		2				6				3	2	
Yale, Col.-B.							1					1	
Totaux de la Col.-Britan.	92	1	19	2	27		46		2		2	68	25
Yukon											1		
Totaux du Canada	14	633	5	148	2	210	295	2	30	1	59	497	97

House and shopbreaking.

Cap-Breton, N.-E.	4	3	2				3	1	
Colchester, N.-E.									
Halifax, N.-E.	6	5	1				1	5	1
Hants, N.-E.									
Pictou, N.-E.									
Queen's, N.-E.									
Yarmouth, N.-E.	2			2					
Totaux de la N.-Ecosse	12	8	1	4			1	8	2
St. Jean, N.-B.	1						4		
Sunbury, N.-B.	1	1						1	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits avec violence contre la propriété.														Classe II.
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dists. — Métho-distes.	Pres-byterians. — Pres-bytériens.	Protes-tants — Autr's confessions.	Other Deno-minations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.												

Vol avec effraction et ayant en possession des outils de voleurs—*Fin.*

1	1	34	3			1	15	5	11	6		1	1		
14	2	58	1					1	2	70		37	1		
18	6	1	168	12	6	2	42	30	27	14	94	1	200	14	
9			25	6	52	2	54	14		6	1	14	92		
			1								1			1	
					1		1						2	1	
														1	
														1	
														1	
			1		1		1				1		2	4	
			3	2		1	1	1			2		2	2	
		2			1		1	1			1	1	2	1	
					1			1					1		
			2	3	2	2	1	3	1		3	1	5	3	
													1		
1	5	17	35	17	3		10	7	8	44	1	61	86	1	
9			4	3	3		1	1	1	1	1	2	8		
			1					1						1	
10	5	17	40	18	6		11	10	9	45	2	18	95	2	
41	14	25	561	46	79	1	11	363	65	40	72	118	38	676	53

Bris de maisons et de magasins

			4	1				2		3				5	
			6					3	2	1				6	
			2					2						2	
			12	1				7	2	4				13	
				1				1					1		
			1									1			1

Table 1.

Offences against property with violence.

Class 11.

Judicial Districts. in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	
					—	—	—		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- des.			
		M.	F.							

House and shopbreaking—Continued.

Bedford, Que.	1	1		101	73	16	12			
Montreal, Que.	104	3		1	1		1			
St. Francis, Que.	2	1		1	1					
Three Rivers, Que.	1			1	1				1	
Totals of Quebec	108	5		103	74	16	13		1	
Algoma, Ont.	3			3	3			1		
Brant, Ont.	6			6	1	4	1	4		
Bruce, Ont.	2			2	2			1		1
Carleton, Ont.	54	2		52	36	14	2	23	6	
Essex, Ont.	3	2		1	1					
Frontenac, Ont.	2	2								
Grey, Ont.	1			1	1					
Halton, Ont.	2	1		1	1				1	
Hastings, Ont.	8			8	6	1	1	3		
Kent, Ont.	1			1			1	1		
Lambton, Ont.	1	1								
Lanark, Ont.	1			1	1					1
Leeds and Grenville, Ont.	8			8	3	2	3	8		
Middlesex, Ont.	1	1								
Nipissing, Ont.	7	3		4	4			1	2	
Northumberland & Durham, O.	2	1		1	1				1	
Ontario, Ont.	4	2		2	1	1		1	1	
Parry Sound, Ont.	2			2	2				1	
Peel, Ont.	2			2	2					
Perth, Ont.	12	1		11	8	1	2	3		
Peterborough, Ont.	3	1		2	2					
Renfrew, Ont.	1			1	1					
Simcoe, Ont.	1			1	1					
Sudbury, Ont.	3			3	2	1		2		
Temiskaming, Ont.	9			9	4	3	2			
Thunder Bay, Ont.	9	4		5	5			1		
Victoria, Ont.	3			3	3			1	1	
Welland, Ont.	11	5		6	6			4	2	
Wellington, Ont.	1			1	1					
Wentworth, Ont.	25	6		19	9	4	6	7	3	4
York, Ont.	128	23		105	76	20	9	2	38	25
Totals of Ontario	316	55		261	183	51	27	20	90	40
Manitoba, Central.	1			1	1				1	
Manitoba, Eastern.	2	1		1	1				1	
Manitoba, Western.	15	1		14	14					
Totals of Manitoba	18	2		16	16				2	
Battleford, Sask.	2	1		1		1			1	
Humboldt, Sask.	1	1								
Moose Jaw, Sask.	11	5		9	6				2	1
Moosomin, Sask.	4			4	4				4	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Délits avec violence contre la propriété.

Classe II.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- merçants.	Domestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Profes- sional — Profes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Married. — Mariés.	Widowed — En- veu- vage..	Single — Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et moins de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Bris de maisons et de magasins—*Snite*.

1				15	86		9	15	12		3			101
											1	1		
1				15	86		9	15	12		5	2		101
					2		1							3
					2		1		1		4	2		4
2				2	19	2	1	2	1		29	8		2
					1									42
					1									
2					3						1	1		
									1		8			8
														1
							2		1		1	5	2	1
					1						3			6
									1					4
					1		1		2			1		1
					2				1					2
				1	7	3					2			1
					2						1	3		2
					1									8
					1									
1					1			1			2	1		2
4				8	1									9
					1		1		2		3	1		4
											2	1		2
					1						5			5
				2	3			1	1		1			1
22	2				16		2		2		10	1		18
											93	4		101
31	2			13	65	5	9	4	13		171	25		228
				2	12		1					1		
				2	12		1					1		
							1							1
					3						1			3

* To be whipped, 10 lashes each—À être fouettés, 10 coups de fouet chacun.

Table I.

Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use or liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M	F	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M	F	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

House and shopbreaking—Continued.

Bedford, Qué.				97	1	3								98	
Montréal, Qué.		98													
St. François, Qué.		1						1							1
Trois-Rivières, Qué.		1							1						1
Totaux de Québec		100		97	1	3		1		1				98	2
Algoma, Ont.		3		2				1							1
Brant, Ont.		6		1		3		2						2	1
Bruce, Ont.		2				2									1
Carleton, Ont.		51		18		17		16		1				44	2
Essex, Ont.												1			
Frontenac, Ont.												1			
Grey, Ont.		1										1			
Halton, Ont.		1												1	
Hastings, Ont.		8				2		6						5	2
Kent, Ont.		1						1							1
Lambton, Ont.															
Lanark, Ont.		1						1							
Leeds and Grenville, Ont.		8				6				2				5	2
Middlesex, Ont.															
Nipissing, Ont.		4		1		2		1						3	1
Northumberland and Durham, O.		1						1							1
Ontario, Ont.		2						1		1					2
Parry Sound, Ont.		2						2							2
Peel, Ont.		2						2						2	
Perth, Ont.		11		7						2		2		10	1
Peterborough, Ont.				2											
Renfrew, Ont.		1		1											
Simcoe, Ont.												1			
Sudbury, Ont.		3						2				1		1	2
Temiskaming, Ont.		3		9										9	
Thunder Bay, Ont.		1		4		1		4						4	1
Victoria, Ont.		2		1		2		1						1	1
Welland, Ont.		5				3		1		1		1		4	1
Wellington, Ont.		1						1							1
Wentworth, Ont.		17		6		5		7		1				9	8
York, Ont.		105		8		65		27		5				48	4
Totaux d Ontario	1	244	1	55		108		77		14		7		148	35
Manitoba, Centre												1			
Manitoba, Est		1						1							
Manitoba, Ouest		14		14										14	
Totaux de Manitoba		15		14				1				1		14	
Battleford, Sask.		1				1								1	
Humboldt, Sask.															
Moose Jaw, Sask.		3		2				1				3		1	
Moosomin, Sask.												4			

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits avec violence contre la propriété.														Classe II.	
Birth Places. Lieux de naissance.							Religions.							Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.				United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.												

Bris de maisons et de magasins—Suite.

2		1	79	7	9	1		59				27	12	101	
1			1					1				1		1	
3		1	80	7	9	1		60				28	12	103	
1			2					2				1		3	
1			5		1			3			1	1	1	5	1
1			1					1					1	1	1
7		3	37	1	3			27	6	4	9		3	50	2
			1						1						1
		1	7					1	1	6				6	2
			1						1					1	
			1												
			8					3	1	2	2			1	
			3											8	
								4						4	
		1									1			1	
			1	1				1		1				2	
	1		1				1	1							2
			2						2						2
			10		1			1	3	4		3		11	
														2	
			1						1					1	
			1	2				3						3	
			9					6				3		9	
2		1	1		1			2	2		1			5	
			3					1				2		2	1
		1	4					3	1	1				5	
			1											1	
1	2		12		4		1	9	5	1	3			19	
20	6	9	60	6	4		1	26	43	12	15	6	2	105	
32	20	15	172	10	14		3	94	67	31	32	16	8	245	12
			1							1				1	
														14	
			1							1				15	
				1				1							1
					1										
			2		1						1	1	1	3	2

Table I. Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- dive- s.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.
		M.	F.							

House and shopbreaking—*Concluded.*

Prince Albert, Sask.	1			1	1			1		
Regina, Sask.	4			4	4				1	1
Saskatoon, Sask.	16	3		13	5	3	5		9	3
Swift Current, Sask.	1	1								
Totals of Saskatchewan	40	11		29	20	4	5	1	17	5
Athabaska, Alta.	6	1		5	5				2	1
Calgary, Alta.	19	3		16	11	1	4	2	5	2
Edmonton, Alta.	7	4		3	2		1		2	
Lethbridge, Alta.	1			1	1			1		
Wetaskiwin, Alta.	3			3	3					
Totals of Alberta	36	8		23	22	1	5	3	9	3
Atlin, B.C.	2			2	2				1	
Nanaimo, B.C.	1			1	1				1	
Vancouver, B.C.	18	6		12	11		1		2	
Victoria, B.C.	7	1		6	6				2	2
Westminster, B.C.	2	1		1	1					
Yale, B.C.	16	2		14	13	1			2	4
Totals of British Columbia	46	10		36	34	1	1		8	6
Yukon	1			1	1					
Totals of Canada	592	102		490	366	73	51	24	128	56

Robbery and demanding with menaces.

Hants, N.S.	1	1								
Pictou, N.S.	5			5	5					
Yarmouth, N.S.	2			2	2					
Arthabaska, Que.	1			1	1			1		
Montreal, Que.	21	10		11	6	3	2	1	1	4
Quebec, Que.	1			1	1					
Algoma, Ont.	3	1		2	2					
Carleton, Ont.	13	6		7	7			5		2
Elgin, Ont.	2			2		1	1			
Essex, Ont.	3			3	2		1		2	1
Frontenac, Ont.	3			3	3				2	1
Hastings, Ont.	1	1								
Lanark, Ont.	1			1	1				1	
Leeds and Grenville, Ont.	1			1	1					1
Middlesex, Ont.	1			1			1			
Ontario, Ont.	2			2	2					1
Perth Ont.	1			1	1					
Peterborough, Ont.	2			2	2					2
Prescott & Russell, Ont.	1			1	1					

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.										Délits avec violence contre la propriété										Classe II.		
Sentence.										Occupations.										Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries En- voyés à la prison de Réfor- me	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.											Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																				

Bris de maisons et de magasins—*Fin.*

1				1	1						10			1
														10
1				1	4	1					11			15
2									1					1
5	1				1		3	2	1		7	2		11
1							1	1			1	1		2
				1	1						1			1
1														
9	1			1	2		4	3	2		9	3		15
1											1	1		
6	2				2	1		1	1		7	1		11
					2			1			3	2		4
					1									
5	1				2	1	1	1			7	4		6
12	3				7	2	1	3	1		18	8		21
					1		1							1
56	6			34	186	9	26	25	28		221	39		395

Vol et demandes avec menaces.

5					2	5								5
														2
2	1				2		1	1	1		1	1		1
1											7			9
											1	1		
	a2								2			1		1
	2						1				6	6		1
							2	1	1					2
							1				3	3		3
							1							1
											1	1		1
	1										2			
	1					1	1				1	1		1
											2			2
	1										1			1

a 1 to be whipped—1 à être fouetté.

17—8½

Table I.	Offences against property with violence												Class II.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of Liquors. — Usage de liqueurs.			
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Im- mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- de- ré

House and shopbreaking—*Conclude d.*

Prince-Albert, Sask.												1	1	
Regina, Sask.		1		1								3	1	
Saskatoon, Sask.		10				5		5				3	8	2
Swift Current, Sask.														
Totaux de Saskatchewan		15		3		6		6				14	9	2
Athabaska, Alta.		1						1				4	1	
Calgary, Alta.		13				2		10		1		3	11	2
Edmonton, Alta.		3						3						2
Lethbridge, Alta.												1		
Wetaskiwin, Alta.		1						1				2	1	
Totaux d'Alberta		18				2		15		1		10	13	4
Atlin, Col.-B.								1				2	1	
Nanaimo, Col.-B.	1							1					1	
Vancouver, Col.-B.		12		2		4		5		1			10	2
Victoria, Col.-B.		5	1	1		2		3					3	3
Westminster, Col.-B.		1										1	1	
Yale, Col.-B.		5	3	1				4		5		4	7	2
Totaux de la Col.-Britann.	1	23	4	4		6		13		6		7	22	7
Yukon		1						1						1
Totaux du Canada	2	430	5	182		1126		118		22		41	313	53

Robbery and demanding with menaces.

Hants, N.-E.		4				1		4						5
Pictou, N.-E.		2		2									2	
Yermouth, N.-E.														
Arthabaska, Qué.		1						1					1	
Montréal, Qué.		10				4		6				1	10	
Ottawa, Qué.		1						1						
Algoma, Ont.		2				1		1						2
Carleton, Ont.		6				1		6					4	2
Elgin, Ont.		2						2					2	2
Essex, Ont.		3				2				1			2	1
Frontenac, Ont.		3						3						3
Hastings, Ont.														
Lanark, Ont.		1						1						
Leeds et Grenville, Ont.		1						1						1
Middlesex, Ont.		1								1			1	
Ontario, Ont.		2				1		1						2
Perth, Ont.		1								1			1	1
Peterborough, Ont.		2						2						2
Prescott et Russell, Ont.		1						1					1	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Délits avec violence contre la propriété.										Classe II.		
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.							Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britannique.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.													

Bris de maisons et de magasins—Fin.

10					1			1	1			8		1	
10			2	1	2			3	1		1	9	1	14	3
5	1		2	1	2		1	1		1		9	1	11	2
1			1	1				1	2					3	
1									1					1	
7	1		3	5	2		1	2	3	1		9	1	16	2
					1								1	1	
1	1	2	5	3				2	1		5	3	1	12	
1	1		3	1	1			4			2			6	
1	1		1	5	2			3	2	1	1	3		4	1
3	3	2	9	9	4			9	3	1	8	6	2	24	7
	1							1						1	
55	15	18	280	34	31	1	4	177	76	38	41	69	24	432	25

Vol et demandes avec menaces.

			5					4	1					5	
			2				2							2	
			1					1							1
			10					9	1					11	
			1					1						1	
		1			1			1			1			2	
1			6					5			2			7	
			2					2						2	
			3				1	2						2	1
			3					1	2					3	
			1					1						1	
								1						1	
1			1						1					1	
		1	1								2				2
			1						1						1
			2					1		1				2	
					1			1						2	1

Table I.

Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F.		De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
					Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
									With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
										Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
Robbery and demanding with menaces— <i>Concluded.</i>											
Sudbury, Ont.	5	1			4	4				2	
Temiskaming, Ont.	6				6	4	2			2	
Thunder Bay, Ont.	10	2			8	7		1		2	
Waterloo, Ont.	1	1									
Welland, Ont.	5				5	4	1			1	
Wentworth, Ont.	1				1	1					
York, Ont.	2				2	2			2		
Totals of Ontario	64	12			52	44	4	4	7	12	
Manitoba, Eastern	14	3			11	8	1	2		3	
Manitoba, Western	4				4	3	1			1	
Battleford, Sask.	1				1		1			1	
Cannington, Sask.	2	2									
Kindersley, Sask.	2	2									
Moose Jaw, Sask.	2	2									
Prince Albert, Sask.	1				1	1				1	
Regina, Sask.	5	1			4	3	1			2	
Swift Current, Sask.	3	1			2	2				2	
Totals of Saskatchewan	16	8			8	6	2			4	
Athabaska, Alta.	6	6									
Calgary, Alta.	4				4	4					
Lethbridge, Alta.	4	2			2	2					
Wetaskiwin, Alta.	4	2			2	2				2	
Totals of Alberta	18	10			8	8				2	
Atlin, B.C.	1	1									
Cariboo, B.C.	1				1	1					
Kootenay, CB.	1				1	1					
Nanaimo, B.C.	2				2	1	1				
Vancouver, B.C.	45	23	1		21	16	3	2		6	
Victoria, B.C.	2	1			1	1					
Westminster, B.C.	2	1			1	1				1	
Yale, B.C.	11	62			9	7	2			2	
Totals of British Columbia	65	28	1		36	28	6	2		8	
Totals of Canada	212	72	1		139	112	17	10	9	25	

Robbery, highway

Kent, Ont.	1				1		1				
Athabaska, Alta.	1	1									
Kootenay, B.C.	1	1									
Westminster, B.C.	4	4									

a 1 Jury disagreed, and 1 stay proceedings—1 Le jury ne s'est pas accordé, et procédure ajournée.

b Both jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I			Délits avec violence contre la propriété.										Classe II.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Commer- cial. — Commerçants.	Domestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Profes- sional — Profes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.	
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie													

Vol et demandes avec menaces—Fin.

4	2										4			4
5					1		1		1		4			8
					4						5			5
					1		1						1	1
									2				1	1
9	9				7		8	1	6		35	12	1	36
2	4				2		6		2		3	2		8
3									1	1	1			2
						1								1
							1							1
	2					1	1	2				2		2
	2					2	2	2				2		4
3					1	1	1				2			4
2						2			1		1	1		1
5					1	3	1		1		3	2		6
1											1			1
				1				1						1
	2					1					1			2
4	5				1		4	1	3		11			21
1							1							1
3					2	1	3				4			8
9	7			1	3	2	8	2	3		17			34
36	23			1	17	12	26	6	14	1	68	20	1	107

Vol de grand chemin.

1											1			1

a 2 to be whiped—2 à être fouettés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---

Table I.		Offences against property with violence.							Class II.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence.			
								Committed to Jail. — Emprisonnés.			
					Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option. — Sans option.	
						— Con- dam- nés une fois.	— Con- dam- nés deux fois.	— Plus de 2 rédi- ves.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
			M.	F.							

Robbery, highway—*Concluded.*

Totals of Canada.....	7	6	1	1	1	1				
-----------------------	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--

Robbery, assault and

Halifax, N.S.....	1	1								
Brant, Ont.....	9	4		5	1	3	1		1	1
Elgin, Ont.....	1			1	1				1	
Haldimand, Ont.....	3	2		1		1				1
Kent, Ont.....	3	2		1			1			
Lennox and Addington, Ont.....	1			1	1					1
Lincoln, Ont.....	2	2								
Middlesex, Ont.....	4	3	1							
Rainy River, Ont.....	2			2	2					
Welland, Ont.....	1			1	1				1	
Wentworth, Ont.....	8	3		5	3		2		2	1
York, Ont.....	51	15		36	32	1	3	9	17	6
Totals of Ontario.....	85	31	1	53	41	5	7	9	22	10
Manitoba, Eastern.....	2			2	2					
Edmonton, Alta.....	10	2		8	3	1	4			5
Totals of Canada.....	98	34	1	63	46	6	11	9	22	15

Warehouse and freight car breaking.

Halifax, N.S.....	1			1	1					
Montreal, Que.....	4	4								
Frontenac, Ont.....	1	1								
Leeds and Grenville, Ont.....	3			3	3				3	
Middlesex, Ont.....	3			3	2	1				
Muskoka, Ont.....	1			1	1				1	
Peterborough, Ont.....	5			5	5			5		
Wentworth, Ont.....	19	10		9	5	2	2		2	
York, Ont.....	11	3		8	7	1			3	
Totals of Ontario.....	43	14		29	23	4	2	5	9	
Lethbridge, Alta.....	2			2	2				2	
Totals of Canada.....	50	18		32	26	4	2	5	11	

Tableau 1.				Délits avec violence contre la propriété.						Classe II.				
Sentence.				Occupations.						Civil Condition. — Etat civil.				
Penitentiary. — Pénitencier.				Com- mit- ted to Refor- ma- tories.	Other Senten- ces.									
Two years and un- der five.	Five years and over.	Life.	D'th.	—	—	Agri- cul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	In- dus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single
— Deux ans et m's de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie	De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						Agri- cul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	In- dus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.

[illegible]

					3		1	1			3	3	2
											1		1
1											1	1	
											1		
	2										2		
1					1		2	1					1
2	1				1		5	1			2	11	5
											30		25
4	3				5		8	1	2		41	15	35
					2								2
1					2		6	1					7
5	3				9		6	9	1	2		41	44

[illegible]

a Deported to U.S.A.—Déporté aux E.-U.

Table I.

Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Super- rior. — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.			Mo- de- rate — Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate — Im- mo- dé- ré	
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.

Robbery, highway—*Concluded.*

Totaux du Canada	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Robbery, assault and

Halifax, N.-E.													
Brant, Ont.	5					4	1					3	2
Elgin, Ont.	1					1							1
Haldimand, Ont.						1							1
Kent, Ont.	1					1						1	
Lennox et Addington, Ont.	1					1							1
Lincoln, Ont.													
Middlesex, Ont.													
Rainy River, Ont.	2									2			2
Welland, Ont.	1					1							
Wentworth, Ont.	4					4			1				5
York, Ont.	35				2	31		3				27	5
Totaux d'Ontario	50				2	44	1	4		2		31	17
Manitoba, Est.	2			2								2	
Edmonton, Alta.	7					1		6		1		1	6
Totaux du Canada	59			2	2	45	1	10		3		34	23

Warehouse and freight car breaking.

Halifax, N.-E.	1	1											
Montréal, Que.													
Frontenac, Ont.													
Leeds et Grenville, Ont.	3									3		2	
Middlesex, Ont.	3	3										3	
Muskoka, Ont.										1			
Peterborough, Ont.	5	2	3									5	
Wentworth, Ont.	9		6		3							6	3
York, Ont.	8		1		6		1					3	
Totaux d'Ontario	28	5	10		9		1			4		19	3
Lethbridge, Alta.	2				2							2	
Totaux du Canada	31	6	10		11		1			4		21	3

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.													Délits avec violence contre la propriété.		Classe II.	
Birth Places. — Lieux de naissance..						Religions							Residence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.	
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.														

Vol de grand chemin—*Fin.*

.....	1	1	1
-------	-------	-------	---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	---	-------	-------	---	-------

Vol avec voies de fait.

.....
1	.....	.....	4	1	.....	.....	1	.....	2	2	1	.....	5	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....
6	1	3	3	2	.....	.....	1	14	11	2	1	.....	5	.....
.....	.....	.....	23	1	2	.....	.....	.....	.....	4	5	1	36	.....
7	1	3	33	5	4	.....	2	15	15	9	9	1	53	.....
.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2	.....
.....	.....	6	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	6	.....	.....	7	.....
7	1	10	33	8	4	.....	4	15	15	15	10	1	62	.....

Bris d'entrepôts et de wagons de fret.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....
.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	3	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3	.....
.....
2	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	2	.....	5	.....
1	.....	1	7	.....	.....	.....	.....	6	3	.....	.....	.....	9	.....
.....	.....	.....	5	.....	.....	1	.....	4	2	1	.....	.....	8	.....
3	.....	1	23	.....	.....	1	.....	4	11	6	4	3	28	.....
.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	2
3	.....	1	24	2	.....	1	.....	5	11	6	5	3	1	31

Table 1.		Offences against property without violence.						Class III.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. Plus de 2 réci- dive.	Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	Option. — Option.
		M.	F.					Under one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.	

Bringing stolen goods into Canada.

Rainy River, Ont.	2			2	2				2	
Vancouver, B.C.	4	1		3	3				3	
Totals of Canada.	6	1		5	5				5	

Embezzlement.

Ottawa, Que.	1	1								
Brant, Ont.	1			1	1					
Essex, Ont.	1			1	1					
Hastings, Ont.	1	1								
Melville, Sask.	1			1	1			1		
Swift Current, Sask.	1			1	1				1	
Edmonton Alta.	3	1		2	1	1		1		1
Lethbridge, Alta.	1			1	1				1	
Victoria, B.C.	4			4	4				1	
Yale, B.C.	1	1								
Totals of Canada.	15	4	3	11	10	1		2	3	1

False pretences.

Halifax, N.S.	3	1		2	2				2	
Inverness, N.S.	1			1	1				1	
Yarmouth, N.S.	1			1	1					1
St. John, N.B.	2			2	2					
Arthabaska, Que.	1	1								
Bedford, Que.	5	5								
Joliette, Que.	1			1	1				1	
Montreal, Que.	68	25	1	42	34	4	4	1	13	1
Quebec, Que.	12	1		11	10	1				
Rimouski, Que.	1			1	1					1
Three Rivers, Que.	1			1	1					1
Totals of Quebec.	89	32	1	56	47	5	4	1	14	3
Algoma, Ont.	5		2	3	3			1		
Brant, Ont.	19	10		9	5	4			2	
Bruce, Ont.	5	2		3	3			2	1	
Carleton, Ont.	54	19	1	34	23	5	6	2	10	6
Elgin, Ont.	1			1	1				1	
Essex, Ont.	8	1		7	5	1	1		2	3

a Sent back to U.S.A.—Déporté aux Etats—Unis.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits sans violence contre la propriété.														Classe III.
Sentence.						Occupations.						Civil Conditions. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Ré- forme.	Other Senten- ces. — Autres sentences.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- cants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mar- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie.												

Effets volés apportés au Canada.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	2	.....	.....	5

Détournement.

.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4
.....
.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	7	.....	.....	1	1	2	.....	6

Faux prétextes.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
.....
.....	1	.....	.....	1	25	22	2	3	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	11	4	.....	2	.....	.....	5	7	.....	23
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	10	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	1	.....	.....	1	36	28	2	5	.....	.....	6	18	.....	26
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	7	5	1	1	1	.....	.....	5	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	1	15	15	6	6	.....	.....	6	11	.....	23
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	1	1	5	.....	.....	.....	1	.....	6

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Supe- rior. — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mo- de- rate — Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate — Im- mo- dé- ré					
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
				—	—	—	—	—			—	—	—	—	—

Bringing stolen goods into Canada.

Rainy River, Ont.....	1					2						2	
Vancouver, Col.-B.....	3					2	1					2	1
Totaux du Canada.....	4					4	1					2	3

Embezzlement.

Ontario, Ont.....													
Brant, Ont.....	1					1							1
Essex, Ont.....	1					1						1	
Hastings, Ont.....													
Melville, Sask.....								1					
Swift Current, Sask.....	1							1					1
Edmonton, Alta.....			1		1			1				1	
Lethbridge, Alta.....	1					1							1
Victoria, Col.-B.....	4					4						4	
Yale, Col.-B.....													
Totaux du Canada.....	8	1			1	7		3				6	3

False pretences.

Halifax, N.-E.....	1					1			1			1	
Inverness, N.E.....								1				1	
Yarmouth, N.-E.....	1				1								
St. Jean, N.B.....	2					1			1				2
Arthabaska, Qué.....													
Bedford, Qué.....													
Joliette, Qué.....	1						1						1
Montréal, Qué.....	30	4	4	1	4	17	2		12	2	29		1
Québec, Qué.....	3	8				8	2	1			7		4
Rimouski, Qué.....	1						1						1
Trois-Rivières, Qué.....	1						1				1		
Totaux de Québec.....	3	41	4	4	1	4	25	2	5	1	12	2	37
Algoma, Ont.....	1	1						2		1		1	1
Brant, Ont.....	8	1			3	2	2	1	1		8		1
Bruce, Ont.....	1							1		2	1		
Carleton, Ont.....	33	1	1		8	3	18	3		1	22		2
Elgin, Ont.....	1				1								
Essex, Ont.....	7					4		3			3		4

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Délits sans violence contre la propriété.										Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.														Religions.										Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Ca- nada.	United States — Etats- Unis.	Other Fo- reign Coun- tries. — Aut- res pays étran- gers.	Other Bri- tish Pos- ses- sions. — Autr's posses- sions Bri- tanni- ques.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Ca- tho- lics. — Ca- tho- liques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle- terre.	Me- tho- dists — Mé- tho- dis- tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- mina- tions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.										
Eng- land and Wales — Angle terre et Galles	Ire- land. — Ir- lande.	Scot- land. — Ecos- se.																							

Effets volés apportés au Canada.

.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	3	.....
3	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	3	.....	.....	.....	5	.....

Détournement.

.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	4	.....
3	.....	.....	3	2	1	.....	.....	1	5	.....	1	1	9	.....

Faux prétextes.

.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....
.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
5	.....	.....	24	2	3	.....	26	1	.....	3	4	.....	42	.....
.....	.....	.....	11	.....	.....	.....	11	.....	.....	.....	.....	.....	9	2
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
5	.....	.....	38	2	3	.....	40	1	.....	3	4	.....	53	3
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2	.....
2	.....	.....	3	1	.....	3	1	2	1	2	1	2	9	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
3	1	1	29	.....	.....	.....	7	7	3	10	6	1	34	.....
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	5	1	1	.....	7	.....	.....	.....	.....	.....	8	1

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F	De- tained for Lu- racy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence. — Committed to Jail. — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option.		
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- des.	Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	

False pretences—*Continued.*

Grey, Ont.	1			1	1					
Haldimand, Ont.	5			5	5			2		
Halton, Ont.	1			1	1					
Hastings, Ont.	9	3		6	5		1	1	2	
Huron, Ont.	6	2		4	4			1		
Kenora, Ont.	5	1		4	4				1	
Kent, Ont.	7			7	7			3		
Lambton, Ont.	9	2		7	4	1	2		2	3
Lanark, Ont.	5			5	5					
Leeds and Grenville, Ont.	5			5	5					1
Manitoulin, Ont.	3			3	3			1		
Middlesex, Ont.	5	1		4	2	1	1		4	
Nipissing, Ont.	2	1		1	1					
Norfolk, Ont.	2			2	2					
Northumberland & Durham, Ont.	1			1	1				1	
Ontario, Ont.	4	1		3	1	2		1	1	
Oxford, Ont.	5			5	5				1	
Parry Sound, Ont.	6	1		5	5					
Perth, Ont.	2	1		1	1					
Peterborough, Ont.	3	1		2	2			1	1	
Simcoe, Ont.	2			2	2			1	1	
Sudbury, Ont.	14			14	13	1		1	9	
Stormont, D'das & Glengarry, Ont.	2			2	2				2	
Temiskaming, Ont.	5	1		4	1	2	1			2
Thunder Bay, Ont.	8	2		6	6			3	2	
Waterloo, Ont.	3	1		2	2				1	
Welland, Ont.	7	3		4	4			1		
Wellington, Ont.	1			1	1					
Wentworth, Ont.	29	9		20	11	6	3	3	6	2
York, Ont.	48	11		37	23	9	5		13	3
Totals of Ontario	297	73	3	221	169	32	20	24	63	20
Manitoba, Central	10	1		9	7	1	1	1	3	3
Manitoba, Eastern	60	4		56	27	4	25	1	22	4
Manitoba, Northern	5	4		1	1					
Manitoba, Western	13	2		11	6	1	4		5	
Totals of Manitoba	88	11		77	41	6	30	2	30	7
Battleford, Sask.	10	1	1	8	8			4	1	
Cannington, Sask.	3	1		2	2			1	1	
Estevan, Sask.	1	1								
Humboldt, Sask.	3	2		1	1				1	
Kerrobert, Sask.	2			2	2					
Kindersley, Sask.	4			4	4			1	1	
Moose Jaw, Sask.	26	10		16	16			2	9	
Moosomin, Sask.	4	2		2	2			2		
Prince Albert, Sask.	12	2		10	10			4	5	
Regina, Sask.	53	13		40	31	2	7	10	19	1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Délits sans violence contre la propriété.

Classe III.

Sentence.					Occupations.							Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic. — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional. — Professions libérales.	Laborers. — Journaliers.	Married. — Mariés.	Widowed. — En veuvage.	Single. — Célibataires.
Two years and under five. — Deux ans et m ^{ns} de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Faux prétextes—*Suite.*

[illegible]

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.				

False pretences—*Continued.*

Grey, Ont.	1					1	3			1	2		
Haldimand, Ont.	5					1							
Halton, Ont.		1						1					
Hastings, Ont.	4			1	2	3				5			
Huron, Ont.	4					4				3			
Kenora, Ont.	3				1	3				4			
Kent, Ont.	1				1				6	1			
Lambton, Ont.	3	3				5		1	1	3	3		
Lanark, Ont.	5					5				4			
Leeds et Grenville, Ont.	4	1				3		2		3	2		
Manitoulin, Ont.									3				
Middlesex, Ont.	3	1				4				4			
Nipissing, Ont.	1				1								
Norfolk, Ont.	2		2										
Northumberl'd et Durham, O.		1				1				1			
Ontario, Ont.	3					1		2		2	1		
Oxford, Ont.	4	1				1		1	3	2			
Parry Sound, Ont.	4				1	3			1	3			
Perth, Ont.	1					1		1		1			
Peterborough, Ont.	2					2				2			
Simcoe, Ont.	1					1			1	1			
Sudbury, Ont.	7					5		1	8	2	5		
Storm't, D'daset Gleng'ry, O.	2				1	1				2			
Temiskaming, Ont.		4				4					4		
Thunder Bay, Ont.	5					4		1	1	1	4		
Waterloo, Ont.	2				1	1				1			
Welland, Ont.									4				
Wellington, Ont.	1							1					
Wentworth, Ont.	18		1	1	1	13		2	2	2	15		
York, Ont.	34	3		10		20		7					
Totaux d Ontario	171	18	4	1	30	5	111	8	25	2	35	74	51
Manitoba, Centre	5					4		2		3	1	4	
Manitoba, Est	53	3	2		9	2	37	1	5		52	1	
Manitoba, Nord	1					1							
Manitoba, Ouest		5				5	1			5			
Totaux de Manitoba	59	8	2		9	2	47	2	7	8	53	5	
Battleford, Sask.	2	2				3		1		4	3	1	
Cannington, Sask.										2			
Estavan, Sask.													
Humboldt, Sask.										1			
Kerrobart, Sask.										2			
Kindersley, Sask.										4			
Moose Jaw, Sask.	3	1		1		2		1		12	3		
Moosomin, Sask.										2			
Prince Albert, Sask.	2	5				6		1		3	5	2	
Regina, Sask.	16	1		1	2	12		2		23	9	8	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits sans violence contre la propriété.														Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Résidence.	
British Isles. — Des Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Pres- bytériens.	Protes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- minations. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land — Ecos-se.													

Faux prétextes—Suite.

1	2							1		4	1			1	4
2		2						1		1				4	1
1			6					1		5				1	3
			4					1	1	3				2	2
1			1	2				1	1	1	1			3	1
			1											1	1
1			5	1				2	3	1				7	1
	1		1									4		1	4
			4	1			1		2		1			5	
				4						3	1			3	1
		1										1		1	
			2									2		2	
			3	1					2	1	1			1	1
1			4							1	1	3		5	
			1		3								3	1	4
			2						1	1				2	
			1											1	
	2	1	2	1	2			3	1		1			7	1
			2					1	1					2	
			4									4		4	
			4		1			4			1			5	
			2								1			2	
			1							1					
9		1	6	2				2	7	1				1	
2			30		5			8	4	13	5		5	19	1
														37	
24	8	6	125	14	13	3	8	39	29	52	29	17	10	175	22
	1		5					1				5		6	
4	1	4	20	24	3		4	13	14	4	15	3	2	54	2
			1									1		1	
1			1		3	1		1	1			3		4	2
5	2	4	27	24	6	1	4	15	15	4	15	12	2	64	5
			2	2				1				3		4	
			1											1	
			2	2								4		5	
			7					2	1	1	3			4	3
E			4	5	2		6	2	7		1		1	16	1

Table I.		Offences against property without violence.						Class III.				
Judicial Districts. in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
					Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		No Option. — Sans option.	
									With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Option.	Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

False pretences—*Concluded.*

Saskatoon, Sask.	32	10		22	20	1	1	10	8	2
Scott, Sask.	1			1	1				1	
Swift Current, Sask.	2	1		1	1			1		
Weyburn, Sask.	5	1		4	4			1	2	
Yorkton, Sask.	4			4	4			2	2	
Totals of Saskatchewan.	162	44	1	117	106	3	8	38	50	3
Athabaska, Alta.	20	5		15	14	1		5	4	3
Calgary, Alta.	81	22		59	54	5		5	39	5
Edmonton, Alta.	116	47	1	68	57	2	9	5	33	3
Lethbridge, Alta.	6	2		4	4				2	
Macleod, Alta.	3	1		2	2			1	1	
Wetaskiwin, Alta.	19	3		16	15	1		5	2	4
Totals of Alberta.	245	80	1	164	146	9	9	21	81	15
Kootenay, B.C.	12	4		8	8			1	4	
Vancouver, B.C.	187	82	1	103	77	12	14	4	22	3
Victoria, B.C.	16	2		14	8	2	4		6	
Westminster, B.C.	10	2		8	6		2		6	2
Yale, B.C.	5			5	3	2			4	
Totals of British Columbia.	230	90	1	138	102	16	20	5	42	5
Yukon	4	3		1		1				
Totals of Canada.	1,122	334	7	780	617	72	91	91	283	54

Feloniously receiving and in possession of stolen goods.

Cape Breton, N.S.	6	2		4	4			3		
Halifax, N.S.	5	5								
Pictou, N.S.	4			4	4				4	
Sunbury, N.B.	1			1	1					
Iberville, Que.	2			2	2					
Montreal, Que.	53	16	5	32	31		1	1	4	
Quebec, Que.	2	2		2	2					
Three Rivers, Que.	1			1	1					
Totals of Quebec.	58	16	5	37	36		1	1	4	
Brant, Ont.	5	2		3	2	1				
Carleton, Ont.	11	5		6	6			1	1	
Elgin, Ont.	4	3		1		1			1	
Huron, Ont.	1			1	1					
Lambton, Ont.	2	1		1	1			1		
Lanark, Ont.	1			1	1				1	

a 1 *Nolle prosequi.*

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits sans violence contre la propriété. Classe III.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agri- cul- tural. — Agri- cul- teurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Ser- vi- teurs.	In- dus- trial. — In- dus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Sing — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Faux prétextes—Fin.

.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	.....	.....	3	2	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....
5	.....	.....	.....	.....	21	2	16	.....	14	1	4	16	1	22
1	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
4	.....	.....	.....	.....	6	2	8	2	5	2	3	13	.....	10
15	.....	.....	.....	.....	12	2	22	4	4	4	13	11	.....	10
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	3
23	.....	.....	.....	.....	24	4	31	7	9	6	18	25	.....	23
3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	1	.....	1
10	1	.....	.....	1	62	.....	35	14	7	2	21	42	.....	61
7	.....	.....	.....	.....	1	6	5	.....	1	.....	2	8	.....	6
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	2	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	5
20	1	.....	.....	1	64	7	44	15	10	4	26	53	.....	75
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
65	2	.....	.....	5	280	23	231	44	86	20	121	243	3	290

Recel et en possession d'effets volés.

.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	3
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....
1	2	.....	.....	.....	1	.....	2	1	2	.....	1	5	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	24	.....	.....	.....	.....	.....	8	1	.....	7
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
2	3	.....	.....	.....	27	.....	2	1	3	.....	9	8	.....	9
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	6
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Supe- rior. — Supé- rieure	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate — Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate — Im- mo- dé- ré					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.				

False pretences—*Concluded.*

Saskatoon, Sask.....	6	1	2	2				17	5	1					
Scott, Sask.....								1							
Swift Current, Sask.....								1							
Weyburn, Sask.....								4							
Yorkton, Sask.....								4							
Totaux de Saskatchewan..	2	32	4	1	1	5	25	5	80	25	12				
Athabaska, Atla.....	1					1		14	1						
Calgary, Alta.....	19	3		3		18	2	36	20	1					
Edmonton, Alta.....	37	5		16	1	29	3	19	9	5					
Lethbridge, Alta.....								4							
Macleod, Alta.....								2							
Wetaskiwin, Alta.....	3					2	1	13	2						
Totaux d'Alberta.....	60	8		19	1	50	6	88	32	6					
Kootenay, Col.-B.....	4					2		6	2	2					
Vancouver, Col. B.....	100	2	1	5		69	15	13	80	23					
Victoria, Col.-B.....	9	5		2		10	1	1	12	2					
Westminster, Col.-B.....	6	2				3	1	4	4	4					
Yale, Col.-B.....	1	4				5			5						
Totaux de la Col.-Britan...	120	13	1	7		89	15	15	11	101	31				
Yukon.....	1					1				1					
Totaux du Canada.....	6	488	55	12	3	75	8	350	27	63	4	236	2	325	114

Feloniously receiving and in possession of stolen goods.

Cap-Breton, N.-E.....	1						1			3					
Halifax, N.-E.....															
Pictou, N.-E.....	3			1		2				1				2	
Sunbury, N.-B.....	1			1										1	
Iberville, Qué.....	2					2								1	1
Montréal, Qué.....	14			5		5		1		20	1	14			
Québec, Qué.....	2		1			1						2			
Trois-Rivières, Qué.....	1					1						1			
Totaux de Québec.....	1	18		1	5		9		1		20	1	18		1
Brant, Ont.....	3				2		1							2	1
Carleton, Ont.....	6		4		2									1	
Elgin, Ont.....	1						1								1
Huron, Ont.....	1			1											1
Lambton, Ont.....	1										1				
Lanark, Ont.....	1						1								

Tableau I.			Délits sans violence contre la propriété.								Classe III.			
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States —	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Bap-tists.	R. Catho-lics.	Ch. of Eng-land.	Me-tho-dists	Pres-byterians.	Pro-tes-tants	Other Deno-minations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land.			—	Autr's possessions		—	—	—	—		—	
Angle terre et Galles	Ire-lande.	Ecos-se.		Etats-Unis.	Autres pays étrangers.	Autr's possessions Britanniques.	Bap-tistes.	Catho-liques.	Eglise d'An-gle-terre.	Mé-tho-dis-tes.	Pres-byté-riens.			

Faux prétextes—*Fin.*

3			2						1	1	3		6	1
9			18	9	2		6	5	8	2	5	10	1	5
3			11	7	2		1	3			1		1	
13		2	8	8	12	1	2	14	18	4	9	2	20	3
													46	3
	1			2				1				1	2	1
16	1	2	20	17	14	1	3	19	18	4	10	19	69	7
16	9	8	18	1	2			2					6	1
9			4	39	13		1	48	11		15	9	19	103
1	1		1		1			1	1	1	1		11	3
	2		1	2				2	2			1	4	4
													4	1
26	12	8	25	42	17		1	53	25	2	17	10	20	9
			1											1
85	23	20	256	110	56	5	22	172	98	64	79	72	34	529

Recel et en possession d'effets volés.

			1						1					1	
1			2				1		1		1			3	
			1					1							1
			2					2						2	
		10	1	2	3		2	13						24	
			1	1				2						2	
			1					1						1	
			14	3	3		2	18						29	
1			2					1	1		1			3	
1			5					5	1					6	
			1					1						1	
			1							1				1	
			1	1				1						1	
			1					1						1	

Table I.		Offences against property without violence.						Class III.			
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
								Committed to Jail. — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option. — Sans option.	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
					— Con- dam- nés une fois.	— Con- dam- nés deux fois.	— Plus de 2 rédi- ves.	— Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde			

Feloniously receiving and in possession of stolen goods—Continued.

Leeds and Grenville, Ont.	1	1								
Middlesex, Ont.	1				1	1				
Nipissing, Ont.	5	2			3	3			2	1
Norfolk, Ont.	5				5	5				
Ontario, Ont.	1				1	1				
Oxford, Ont.	1				1	1		1		
Peel, Ont.	1				1	1		1		
Perth, Ont.	2	2								
Peterborough, Ont.	3	2			1	1				
Renfrew, Ont.	3	1			2	2		1		
Simcoe, Ont.	2				2	2		1		
Sudbury, Ont.	1				1	1			1	
Temiskaming, Ont.	5				5	5				
Thunder Bay, Ont.	25	4			21	21		14	5	1
Waterloo, Ont.	2				2	2			1	
Welland, Ont.	2				2	2		1		
Wellington, Ont.	1	1								
Wentworth, Ont.	2	1	1							
York, Ont.	51	15	4		32	25	5	2	13	2
Totals of Ontario.	138	40	5		93	84	7	2	23	4
Manitoba, Central.	1				1	1				
Manitoba, Eastern.	29	2			27	18	6	3	1	10
Manitoba, Western.	2				2	2		1		
Totals of Manitoba.	32	2			30	21	6	3	2	10
Battleford, Sask.	1				1	1				1
Moose Jaw, Sask.	2	2								
Prince Albert, Sask.	2	1			1	1				1
Regina, Sask.	5	1			4	4		3	1	1
Saskatoon, Sask.	10	3			7	7		1	2	
Weyburn, Sask.	1	1								
Totals of Saskatchewan.	21	8			13	13		4	5	
Athabaska, Alta.	1	1								
Calgary, Alta.	31	8	2		21	19	2	3	13	
Edmonton, Alta.	9	5			4	3	1		4	
Lethbridge, Alta.	5	2			3	3			2	1
Macleod, Alta.	2	1			1	1		1		
Totals of Alberta.	48	17	2		29	26	3	4	19	1
Cariboo, B.C.	2	2								
Kootenay, B.C.	9	2			7	7		5	1	
Nanaimo, B.C.	3				3	3			2	
Vancouver, B.C.	53	31			22	18	3	1	2	

a 1 Nolle prosequi.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Délits sans violence contre la propriété.													Classe III.			
Sentence.													Occupations.													Civil Condition.			
Penitentiary. — Pénitencier.																										Étât civil.			
Two years and under five.		Five years and over.		Life.		D'th.		Committed to Reformatories		Other Sentences.		Agricultural.		Commercial.		Domestic		Industrial.		Professional		Laborers		Married.		Widowed		Single	
— Deux ans et m'ns de cinq.		— Cinq ans et plus.		— A vie		De mort.		Envoyés à la prison de Réforme.		Autres Sentences.		—		—		—		—		—		—		—		—		—	
												Agriculteurs.		Commerçants.		Serveurs.		Industriels.		Professions libérales.		Journaliers.		Mariés.		En veuvage.		Célibataires.	

Recel et en possession d'effets volés—Suite.

1				1		3				1				1
				5						2				3
												1		5
				1								1		
				1		1						2		
				1				1				1		
				5		1					1			5
				1		7		2			12	15		6
				1				1			1	1		1
				1										
3					12		5		6		12	13	2	15
4					37	2	17	7	6		34	36	2	48
				1			1							1
1				14		6	2	7			4	11	1	15
				1		1		1				1		1
1					16	1	7	2	8		4	12	1	17
						1						1		
1					3		1				1			2
1					3	1	1				1	1		2
2					3		2	2		1	3	2		8
											2	2		
											1	1		
2					3		2	2		1	6	5		8
1						5					1	1		1
					1				1					2
3				1	16		6	3	2		4	3		19

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors — Usage de liqueurs	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Im- mo- de- rate
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.					
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.					Im- mo- déré

Feloniously receiving and in possession of stolen goods—Continued.

Leeds et Grenville, Ont.					1								1
Middlesex, Ont.													
Nipissing, Ont.	3					3							3
Norfolk, Ont.	5			5									
Ontario, Ont.											1		
Oxford Ont.	1				1								1
Peel, Ont.											1		
Perth, Ont.													
Peterborough, Ont.	1						1						1
Renfrew, Ont.	2						1	1					
Simcoe, Ont.	1						1				1		1
Sudbury, Ont.								1					
Temiskaming, Ont.	5			3	1			1					5
Thunder Bay, Ont.	21				2	13		6					11
Waterloo, Ont.	2				1	1							
Welland, Ont.	1					1					1		
Wellington, Ont.													
Wenworth, Ont.													
York, Ont.	25			5	3	1	13		5		4	1	20
Totaux d'Ontario.	80			17	13	2	33	4	13	1	9	1	46
Manitoba, Centre.	1						1						
Manitoba, Est.	25			5	5	1	12	1	3				19
Manitoba, Ouest.	2						2						1
Totaux de Manitoba.	28			5	5	1	15	1	3				19
Battleford, Sask.	1							1					1
Moose Jaw, Sask.													
Prince Albert, Sask.											1		
Regina, Sask.											4		
Saskatoon, Sask.	2						2				5		2
Weyburn, Sask.													
Totaux de Saskatchewan.	3						2		1		10		3
Athabaska, Alta.													
Calgary, Alta.	10				3		6		1		11		8
Edmonton, Alta.	2							2			2		2
Lethbridge, Alta.	1							1			2		1
Macleod, Alta.												1	
Totaux d'Alberta.	13				3		6		4		15	1	9
Caribou, Col.-B.													
Kootenay, Col.-B.	4						5				2		4
Nanaimo, Col.-B.					2							1	
Vancouver, Col.-B.	22			5	6	1	10						20

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Délits sans violence contre la propriété.

Classe III.

Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.							Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.				United States	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants	Other Denominations.	
Eng-land and Wales	Ireland.	Scotland.	Canada.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecosse.		Etats-Unis.	Autres pays étrangers.	Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	Catholiques.	Eglise d'Angle-terre.	Méthodistes.	Presbytériens.	Protestants	Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.
														Rural Districts—Districts ruraux.

Recel et en possession d'effets volés—*Suite.*

1					2	1		2		1		1		3	1
			5									5		5	
			1						1						1
			1					1						1	
			1		1			1				1		1	1
			1					1	1					2	
			4		1			4				1		1	1
4			2		15			14	4	1	1	1		5	
1			1					1	1				1	21	
			1							1				1	
6		2	16	1	5		1	5	9	2	1	7	5	30	
14	...	2	43	2	25	1	1	37	18	5	3	16	6	85	3
					1									1	
3		3	6	5	8		1	9	5	3	3	1	4	27	
1			1							1		1		2	
4		3	7	5	9		1	9	5	4	3	2	4	30	
1												1			1
1				1					1	1		1		3	
2				1					1	1		2		3	1
6			2	1	1			4		2		4		10	
					2									2	
				1				1						1	
6			2	2	3			5		2		4	2	13	
				1	4							4		7	
														2	
2		3	8	6	3		2	2	1	2	6	6	3	22	

Table I.		Offences against property without violence.						Class III.			
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
									Committed to Jail.		
									Emprisonnés.		
					Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
			M.	F.						Un- der one year.	One year and over. — Un an et plus.

Feloniously receiving and in possession of stolen goods—*Concluded*

Victoria, B.C.	22	9	..	13	11	2	..	1	9	2
Westminster, B.C.	11	..	..	11	11	..	..	..	5	..
Yale, B.C.	4	1	..	3	3	..	..	..	..	2
Totals of British Columbia..	104	45	..	59	53	5	1	6	19	4
Totals of Canada	417	135	12	270	242	21	7	43	86	10

Fraud and conspiracy to defraud.

Halifax, N.S.	2	1	..	1	1	..	..	1	1	..
King's, N.S.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Joliette, Que.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Montreal, Que.	32	13	..	19	15	2	2	2	5	..
Quebec, Que.	6	..	..	6	6	..	..	..	2	..
St. Francis, Que.	2	1	..	1	1	..	..	..	..	..
Terrebonne, Que.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Three Rivers, Que.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Quebec.....	43	16	..	27	23	2	2	2	7	..
Algoma, Ont.	5	2	..	3	3	..	..	2	..	..
Bruce, Ont.	2	..	..	2	1	1	..	1	1	..
Brant, Ont.	45	32	5	8	6	2	..	5	..	..
Carleton, Ont.	6	2	..	4	4	..	..	4	..	..
Elgin, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Essex, Ont.	6	1	..	5	4	1	..	..	2	2
Grey, Ont.	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Hastings, Ont.	4	..	..	4	3	1	..	2	..	..
Kenora, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Kent, Ont.	3	..	..	3	3	..	..	1	..	..
Lincoln, Ont.	1	..	..	1	..	1	..	..	1	..
Manitoulin, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Middlesex, Ont.	7	2	..	5	2	2	1	..	1	..
Muskoka, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Northumberland & Durham, O.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Ontario, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Peel, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Perth, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Peterborough, Ont.	2	1	..	1	1	..	..	1	..	..
Prince Edward, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Simcoe, Ont.	4	1	..	3	3	..	..	1	..	..
Temiskaming, Ont.	5	..	..	5	5	..	..	..	3	..
Victoria, Ont.	1	..	..	2	2	..	..	1	..	..
Waterloo, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Wentworth, Ont.	6	3	..	3	3	..	..	..	1	1
York, Ont.	248	87	8	153	137	10	6	16	58	4
Totals of Ontario.....	356	132	14	210	185	18	7	37	69	7

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Délits sans violence contre la propriété.													Classe III.		
Sentence.										Occupations.										Civil Condition.								
Pénitencier.																				État civil.								
Penitentiary.			D'th.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.	Agricultural.	Com- mer- cial.	Domestic	Indus- trial.	Profes- sional	La- borers	Mar- ried .	Wid- owed	Single														
Pénitencier.															De mort	En- voyés à la prison de Ré- forme.	Autres Senten- ces.											
Two years and under five.	Five years and over	Life.																										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—														
Deux ans et m'ns de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie																										

Recel et en possession d'effets volés—Fin.

1	.....	.....	.....	.....	6	1	.....	.....	2	.....	10	6	.....	7
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	2	1	.....	7
6	.....	.....	.....	1	23	6	9	3	5	.....	17	11	.....	39
17	3	.....	.....	1	110	11	38	15	24	1	72	74	3	127

Fraude et conspiration de fraude.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
2	2	.....	.....	.....	8	15	1	1	.....	1	10	.....	.....	6
1	1	.....	.....	.....	2	2	2	1	.....	1	2	.....	.....	4
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1
3	4	.....	.....	.....	11	17	3	2	1	3	12	.....	.....	12
.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	2	.....	3	4	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	3	2	.....	.....	.....	4	.....	1	2
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	4	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	4	2	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	3	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	74	34	3	.....	.....	102	49	.....	.....	104
1	.....	.....	.....	.....	96	5	44	9	4	4	117	73	1	130

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Feloniously receiving and in possession of stolen goods—*Concluded.*

Victoria, Col.-B.....	11	.....	.....	.....	.....	9	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	5	8
Westminster, Col.-B.....	10	.....	.....	5	.....	1	.....	2	.....	3	.....	.....	.....	6	4
Yale, Col.-B.....	2	1	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....
Totaux de la Col.-Britann.....	49	1	10	.....	9	1	26	.....	7	.....	5	1	34	18	.....
Totaux du Canada.....	1	196	1	33	.....	37	4	93	6	29	1	63	4	130	37

Fraud and conspiracy to defraud.

Halifax, N.-E.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
King's, N.-E.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Joliette, Qué.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montréal, Qué.....	18	.....	.....	.....	1	11	.....	2	.....	4	1	18	.....	.....	.....
Québec, Qué.....	1	5	.....	.....	1	4	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	.....
St. François, Qué.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Terrebonne, Qué.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Trois-Rivières, Qué.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux de Québec.....	1	14	1	.....	2	16	1	3	.....	4	1	26	.....	.....	.....
Algoma, Ont.....	.....	.....	3	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2
Bruce, Ont.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
Brant, Ont.....	8	.....	.....	.....	.....	6	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	4	2
Carleton, Ont.....	4	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....
Elgin, Ont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Essex, Ont.....	5	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	3
Grey, Ont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hastings, Ont.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
Kenora, Ont.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Kent, Ont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lincoln, Ont.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Manitoulin, Ont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Middlesex, Ont.....	5	.....	.....	.....	2	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3
Muskoka, Ont.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Northumberland et Durham, O.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Ontario, Ont.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Peel, Ont.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Perth, Ont.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Peterborough, Ont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Prince-Edouard, Ont.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Simcoe, Ont.....	3	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
Temiskaming, Ont.....	2	.....	.....	.....	1	2	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	3
Victoria, Ont.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Waterloo, Ont.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Wentworth, Ont.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
York, Ont.....	132	20	.....	.....	25	96	5	22	5	.....	.....	.....	.....	89	14
Totaux d'Ontario.....	174	24	.....	.....	27	127	11	31	7	5	1	114	31	.....	.....

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Délits sans violence contre la propriété.

Classe III.

Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.							Residence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of England.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.	
England and Wales	Ireland.	Scotland.			—	Autr's possessions		—	—	—	—		—		—
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecosse.			Autres pays étrangers.	Autr's possessions Britanniques.		—	Catholiques.	Eglise d'Angleterre.	Méthodistes.		Presbytériens.		Autr's confessions.

Recel et en possession d'effets volés—*Fin.*

2	2		3	2	4		1	6	4	1			13	
1	1		6	1				1	3	8			8	2
		2								1				
										2			3	
5	3	5	17	10	11		3	9	8	6	11	10	3	55
32	3	10	87	23	51	1	8	79	34	18	18	54	15	219

Fraude et conspiration de fraude.

			1 1								1 1		1		1
4			13 5 1 1	1	1		1	12 6 1	4		1		19 6		
											1		1		
4			20	1	1		1	19	4		1	1	26		1
			2 2 6 3	1							3 1 1 3		3 1 7 4		1 1
1					1 1			2 3					1		1
			4	1			4	1					4		1
			2		2 1			2 1	1	1			1		3
													1		
			1								1		1		
			5								5		5		
1 1									1 1				1 1 1		
			1 1		1					1 1			1 1		1
			1 3					1 3 1							1 1
			1 1		5						1 1		3 5 1		2 1
			2 1								2		1 3		
20	12	10	69	13	30		1	28	48	15	34		27	152	1
23	12	13	100	15	41		5	42	51	20	39	13	32	195	10

Table 1.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. | F	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	One year and over — Un an et plus.

Fraud and conspiracy to defraud—*Concluded.*

Manitoba, Central	1			1	1				1		
Manitoba, Eastern	15			15	10	1	4	3	1	2	
Manitoba, Northern	1			1	1				1		
Manitoba, Western	3			3	3			3			
Totals of Manitoba	20			20	15	1	4	6	3	2	
Battleford, Sask.	2	1		1	1				1		
Kindersley, Sask.	1			1	1			1			
McLville, Sask.	1	1									
Moose Jaw, Sask.	13	7		6	6			2	3	1	
Prince Albert, Sask.	4	1		3	3				3		
Regina, Sask.	9	4		5	5			1	1		
Saskatoon, Sask.	2			2	2			1	1		
Yorkton, Sask.	1			1	1			1			
Totals of Saskatchewan	33	14		19	19			6	9	1	
Athabaska, Alta.	3	1		2	2			1	1		
Calgary, Alta.	12	5		7	7			4	1	2	
Edmonton, Alta.	14	6		8	6	2			2	2	
Lethbridge, Alta.	1	1									
Macleod, Alta.	1	1									
Wetaskiwin, Alta.	4	3		1	1				1		
Totals of Alberta	35	17		18	16	2		5	5	4	
Atlin, B.C.	1	1									
Nanaimo, B.C.	2			2	2				2		
Vancouver, B.C.	37	14	1	22	22			9	2		
Victoria, B.C.	5			5	5			1			
Westminster, B.C.	1			1	1					1	
Totals of British Columbia ..	46	15	1	30	30			10	4	1	
Totals of Canada	536	195	15	326	290	23	13	67	98	15	

Horse, cattle and sheep stealing.

Halifax, N.S.	4			4	4						
Lunenburg, N.S.	1	1									
Beauharnois, Que.	1			1	1					1	
St. Francis, Que.	7	1	m 1	5	4		1		1		
Brant, Ont.	1			1		1				1	
Essex, Ont.	1			1	1						
Halton, Ont.	1			1	1						
Hastings, Ont.	2			2	2						

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1. Délits sans violence contre la propriété.												Classe III.		
Sentence.						Occupations.						Civil Conditions.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort.	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Ré- forme.	Other Senten- ces. — Autres sentences.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- cants.	Domestic. — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional. — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers. — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mar- riés.	Wi- dowed. — En- veu- vage.	Single. — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie.												

Fraude et conspiration de fraude—Fin.

.....	.....	.....	.....	.....	9	.....	7	.....	6	.....	1	.....	6	.....	9
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	1	.....	1	2
.....	.....	.....	.....	.....	9	1	8	.....	7	.....	2	8	.....	.....	11
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	2	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	2	.....	7	.....	1	.....	.....	4	.....	.....	4
.....
1	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	1	1	1	3	1	8	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	3	.....	5	.....	1	1	5	10	.....	.....	2
.....
.....	.....	.....	.....	.....	11	.....	7	7	.....	.....	3	8	.....	.....	14
.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	2	.....	.....	1	4	.....	.....	1
.....
.....	.....	.....	.....	.....	15	.....	7	9	.....	.....	4	12	.....	.....	15
6	4	.....	.....	.....	136	6	88	21	15	6	133	115	1	.....	174

Vol de chevaux, bétail et moutons.

.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	1	.....	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- derate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non donné.							
				M. F	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.				
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré				

Fraud and conspiracy to defraud—*Concluded.*

Manitobz, Centre.....									1						
Manitoba, Est.....	14					14	1							15	
Manitoba, Nord.....	1							1						1	
Manitoba, Ouest.....	2					3									
Totaux de Manitoba.....	17					17	1	1			1			16	
Battleford, Sask.....									1						
Kindersley, Sask.....									1						
Melville, Sask.....															
Moose Jaw, Sask.....	2	1		1		2			3		1	1			
Prince Albert, Sask.....	3					3					1	2			
Regina, Sask.....	1	1				1	1		3		2				
Saskatoon, Sask.....									2						
Yorkton, Sask.....									1						
Totaux de Saskatchewan..	6	2		1		6	1		11		4	3			
Athabaska, Alta.....	3								2						
Calgary, Alta.....	7			1		1			4		2				
Edmonton, Alta.....	3	1		2		4	1	1			8				
Lethbridge, Alta.....															
MacLeod, Alta.....															
Wetaskiwin, Alta.....	1					1									
Totaux d'Alberta.....	11	1		3		6	1	2	6		10				
Atlin, Col.-B.....															
Nanaimo, Col.-B.....									2						
Vancouver, Col.-B.....	22			2		11	6	1	2		16	6			
Victoria, Col.-B.....	5					2	3				4	1			
Westminster, Col.-B.....	1								1		1				
Totaux de la Col.-Britann..	1	27		2		13	9	1	2	3	21	7			
Totaux du Canada.....	2	251	28		35	1	187	23	39	9	30	2	192	42	

Horse, cattle and sheep stealing.

Halifax, N.-E.....		3		4											
Lunenburg, N.-E.....															
Beauharnois, Qué.....		1			1							1			
St. François, Qué.....		4				5						5			
Brant, Ont.....		1			1							1			
Essex, Ont.....		1				1						1			
Halton, Ont.....		1			1							1			
Hastings, Ont.....		2				1		1				2			

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits sans violence contre la propriété. Classe III.														
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dists — Métho-distes.	Pres-byterians. — Pres-bytériens.	Protes-tants — Autr's confes-sions.	Other Deno-minations. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.												

Fraude et conspiration de fraude—Fin.

4	1	1	5	2	2	...	1	2	6	1	5	...	...	14	1
1	...	...	...	3	...	...	...	...	1	...	...	2	...	...	3
5	1	1	5	5	2	....	1	2	8	1	5	2	....	14	5
...
...	...	1	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	2	1
2	...	...	1	...	1	...	...	...	2	...	1	1	...	3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...
2	...	1	1	2	2	...	...	...	2	...	1	3	1	7	1
...	...	1	...	...	2	...	...	2	...	...	...	2	...	8	...
1	...	...	1	2	4	...	...	3	3	2	...	...	...	7	...
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
1	...	1	1	3	6	...	...	4	3	2	1	1	...	10	1
...
2	2	5	...	2	11	...	2	5	...	1	8	5	1	22	...
...	...	...	2	2	1	...	...	1	...	3	...	...	1	5	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
2	2	5	4	13	1	...	2	6	...	4	8	5	2	28	...
37	15	21	133	39	53	....	9	73	68	27	55	28	35	281	19

Vol de chevaux, bétail et moutons.

...	...	4	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	4	...	...
...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	...
...	...	5	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	4	...	...
...
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	1	1	...
...	...	...	2	...	...	...	...	...	1	1	...	...	1	1	...

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- di- ves.	Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	Option.
		M.	F.					Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.	
Horse, cattle and sheep stealing—Concluded.										
Huron, Ont.	1			1		1				
Kent, Ont.	4			4	4					
Lanark, Ont.	1	1								
Middlesex, Ont.	1			1	1					
Nipissing, Ont.	4	1		3	3					
Norfolk, Ont.	1			1	1					
Northumberland & Durham, Ont..	2			2		2			1	
Ontario, Ont.	1			1		1				
Perth Ont.	3	2		1	1					
Prescott and Russell, Ont.	2			2	2					1
Prince Edward, Ont.	2		1	1			1	1		
Stormont, D'das & Glengary, O. ...	4	1		3	1	2				3
Waterloo, Ont.	7	4		3	3					
Welland, Ont.	4	2		2	2				1	
Wellington, Ont.	1			1			1		1	
Totals of Ontario.	43	11	1	31	22	7	2	1	3	5
Manitoba, Northern.	1			1	1					1
Battleford, Sask.	3	1		2	2				2	
Melville, Sask.	1			1	1			1		
Moose Jaw, Sask.	15	8		7	7					
Prince Albert, Sask.	5	3		2	2			1	1	
Regina, Sask.	3	1		2	2				2	
Saskatoon, Sask.	6	5		1	1				1	
Swift Current, Sask.	3			3	3				2	1
Weyburn, Sask.	2			2	2				2	
Wynyard, Sask.	1			1	1					1
Yorkton, Sask.	1			1	1			1		
Totals of Saskatchewan	40	18		22	22			3	10	2
Athabaska, Alta.	8	5		3	3			1		
Calgary, Alta.	15	2		13	11	2		1	6	3
Edmonton, Alta.	12	8		4	4				1	
Lethbridge, Alta.	13	6		7	6	1				3
MacLeod, Alta.	18	4		14	12	2		1	2	5
Wetaskiwin, Alta.	11	7		4	4					
Totals of Alberta.	77	32		45	40	5		3	9	11
Vancouver, B.C.	2			2	2				2	
Yale, B.C.	6	2		4	3	1			1	3
Totals of Canada.	182	65	1	115	99	13	3	7	26	23

Theft.

Queen's, P.E.I.	7	1		6	6					1
----------------------	---	---	--	---	---	--	--	--	--	---

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Délits sans violence contre la propriété.													Classe III.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Sentence.													Occupations.													Civil Condition.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- tories En- voyés à la prison de Réfor- me	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.																					— État civil.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																	Mar- ried.	Wi- dowed	Single																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					

Vol de chevaux, bétail et moutons—Fin.

3				1							1			1
				1										1
	1						1							1
				1	3									
				1	1						2	1		1
				1	1									1
1											1			
						1					1			1
1				2	1	1					2	1		2
					1	1					1	1	1	2
											1			1
7	1			4	10	5	2				11	5	1	14
						1						1		
						2								2
4	1				2									
						2						2		
									1					1
4	1				2	4			1			2		3
2							1					1		
2					1	5			2			2		6
1					2						1	1		1
3					1	4		1	1		1			7
4	2					7	1	1				1		10
2	2					1					2	2		1
14	4				4	17	2	2	3		4	7		25
							2							2
											4			4
29	6			4	20	27	6	2	4		25	16	1	57

Vol simple.

1				4		1					2	1		
---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	--	---	---	--	--

Table I.		Offences against property without violence.												Class III.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
		Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.		16 years and under 21.		21 years and under 40.		40 years and over.		Not given.		Mo- de- rate	Im- mo- de- rate
					Moins de 16 ans.		16 ans et moins de 21.		21 ans et moins de 40.		40 ans et plus.		Non- donné.			
					M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.			M.	F.
		Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré
Horse, cattle and sheep stealing—Concluded.																
Huron, Ont.			1				1								1	
Kent, Ont.			1								1		3			1
Lanark, Ont.																
Middlesex, Ont.			1						1							
Nipissing, Ont.													3			
Norfolk, Ont.													1			
Northumberl'd et Durham, O.			2				1		1							2
Ontario, Ont.			1		1								1			1
Perth, Ont.													1			
Prescott et Russell, Ont.			1										2			1
Prince-Edouard, Ont.			1						1							
Storm't, D'das et Glengary, O.			2				1		2						1	2
Waterloo, Ont.			3		2				1							2
Welland, Ont.			2						1		1				1	1
Wellington, Ont.			1						1							1
Totaux d'Ontario.			21		3		5		10		3		10		7	11
Manitoba, Nord.			1								1				1	
Battleford, Sask.			1				1		1							1
Melville, Sask.													1			
Moose Jaw, Sask.			1										7		1	
Prince Albert, Sask.													2			
Regina, Sask.			1	1							1				2	
Saskatoon, Sask.									1						1	
Swift Current, Sask.													3			
Weyburn, Sask.													2			
Wynyard, Sask.													1			
Yorkton, Sask.													1			
Totaux de Saskatchewan.			1	3			1		3		1		17		4	1
Athabaska, Alta.			1						1				2		1	
Calgary, Alta.			6	2			1		6		1		5		4	2
Edmonton, Alta.			2						1			1	2		1	1
Lethbridge, Alta.			6				3		4						6	1
Macleod, Alta.			10				1		9				4		10	
Wetaskiwin, Alta.			2	1					3				1		1	2
Totaux d'Alberta.			27	3			5		24		1	1	14		23	6
Vancouver, Col.-B.			2						2							2
Yale, Col.-B.			1						4						1	3
Totaux du Canada.			1	63	3	7	12		48		6	1	41		37	28

Theft.

Queen's, I. du P.-E.	1	5		3		1		1		1					4	2
----------------------	---	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	--	--	--	---	---

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Délits sans violence contre la propriété.										Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.										Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's posses- sions Bri- tanni- ques.	Other Bri- tish Pos- sessions. — Autr's posses- sions Bri- tanni- ques.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Ca- tho- lics. — Catho- liques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle- terre.	Metho- dists — Métho- distes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants — Autr's cod- fes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's cod- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng- land and Wales — Angle terre et Galles	Ire- land. — Ir- lande.	Scot- land. — Ecos- se.													
Vol de chevaux, bétail et moutons—Fin.															
1			1					1				1		1	1
			1							1				1	
			2					1			1			2	
			1					1						1	
			1									1		1	
1			2					2	1					1	2
		1	2									1		3	
1					1			1			1	2	1	1	1
			1					1						1	
4		1	15	1	1			4	6	2	3	5	1	16	6
			1								1				1
			1	1				2							2
					1			1						3	3
			1	1											2
					1							1			1
			2	2	2			3				1		3	8
			1	2				1						1	
1		1	2	4			1		1	3	2		1	3	4
			1		1							1	1	1	1
2		2	2	1					3		3			1	6
1			5	1	3			2	4	1			3	3	6
			1		2			2	1						3
4		3	12	6	6		1	5	9	4	5	2	5	9	20
		2									2			2	
			3	1				3				1			4
8		6	43	10	9		1	20	15	10	11	10	6	39	40

Vol simple.

			6						5				1		1	5
--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	---

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- di- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
	M.	F.								

Theft—Continued.

Annapolis, N.S.	1			1	1			1		
Cape Breton, N.S.	70	24		46	42	4		4	19	
Colchester, N.S.	6	3		3	2	1			1	
Cumberland, N.S.	31	2		29	26	3			1	
Digby, N.S.	1			1	1					
Guysborough, N.S.	2			2	2				1	
Halifax, N.S.	176	38	5	133	113	12	8	6	41	3
Inverness, N.S.	1			1	1					
King's, N.S.	12	2		10	5		5			
Lunenburg, N.S.	6			6	5	1			2	1
Pictou, N.S.	13	7		6	4	1	1	1		
Queen's, N.S.	1			1	1				1	
Yarmouth, N.S.	16	9		7	6	1			1	3
Totals of Nova Scotia.....	336	85	5	246	209	23	14	12	67	7
Carleton, N.B.	1	1								
King's, N.B.	7	1		6	5	1				
Madawaska, N.B.	2			2	2				1	
Northumberland, N.B.	3			3	3				1	
Restigouche, N.B.	2			2	2					
St. John, N.B.	85	12		73	66	2	5		5	1
Victoria, N.B.	1			1	1					
Westmorland, N.B.	21			21	8	4	9	4	4	
York, N.B.	3			3	2	1			2	
Totals of New Brunswick...	125	14		111	89	8	14	4	13	1
Arthabaska, Que.	8	3		5	5					
Beauce, Que.	2			2	2					
Beauharnois, Que.	9	4		5	5					
Bedford, Que.	38	10	2	26	16	2	8		12	
Iberville, Que.	15	1		14	14				4	
Joliette, Que.	9	2		7	7				5	
Kamouraska, Que.	1			1	1					
Montmagny, Que.	2	2								
Montreal, Que.	1,634	211	13	1,409	1,128	156	125	159	438	30
Ottawa, Que.	31	5		26	19	3	4		23	
Pontiac, Que.	4			4	4					
Quebec, Que.	123	6	3	114	92	10	12	9	35	1
Richelieu, Que.	4	1		3	1	1	1			
Rimouski, Que.	3			3	3				1	
St. Francis, Que.	52	16	2	34	28	3	3	1	23	
St. Hyacinthe, Que.	5	4		1	1					
Terrebonne, Que.	9	4		5	4	1			1	
Three Rivers, Que.	22	2		20	13	4	3	1	19	
Totals of Quebec.....	1,971	271	20	1,679	1,343	180	156	170	561	31
Algoma, Ont.	46	19	1	26	26			4	8	1
Brant, Ont.	122	40	7	75	54	17		21	9	2

a 2 Jury disagreed—2 Le jury ne s'est pas accordé.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Délits sans violence contre la propriété.													Classe III.		
Sentence.													Occupations.													Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Commer- cial. — Commerçants.	Domestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels	Profes- sional — Profes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.														
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																										

Vol simple—*Snite.*

5				1	17	8	8	3			1			19
1					1		1	1			6	8		2
	1			1	27	5	1	3	3		17	8		21
											1			
				1				1			1			2
7				28	48	1	26	2	8	1	38	14	2	99
1														1
5	1			1	3	6		2			1	4		6
2					1			1			4	2		4
3					2	1		2	1		2	2		4
				1							1			1
					2			1			3	3		4
25	1			32	102	21	35	16	12	1	76	41	2	163
1				2	3									6
2					1						2			2
											2			1
	1				1		1				1			1
2				7	58		19		1	1	18	6		67
1											1			1
4					9		1	1			10			21
				1			2							3
10	1			10	72		23	1	1	1	34	6		102
				3	2									3
2					5									2
					13			1	1		5	3		2
				1	8	3	3		1		16	5		20
1				1							5	2		12
				2					2		3	3		4
					1		1							1
33	10			78	661	3	310	109	135		299	118	14	1,005
1					2		2				19	9	1	16
4							3					3		1
9	5			4	51	1	24	5	12		44	36	3	73
1	1				1						3	1		2
				1	1		1							3
					10	2	6	1			15	6		28
					1						1			1
1				2	1						5			5
							1	1	4		7	5		14
52	16			92	757	12	348	117	155		422	191	18	1,192
					13	2	5	3	2	1	10	10		16
					43	2	16	8	13		31	27	2	46

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Super- ior. — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.			Mo- de- rate — Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate — Im- mo- dé- ré			
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.

Theft—Continued.

Annapolis, N.-E.		1									1				
Cap-Breton, N.-E.		17	1	2	9	1	26	1	3		1	3	16	4	
Colchester, N.-E.		3			1	1	1						2		
Cumberland, N.-E.	5	24			17		10		2				24	5	
Digby, N.-E.		1			1								1		
Guysborough, N.-E.	2										1	1			
Halifax, N.-E.		113		44	2	25	35	5	9	1	12		65	7	
Inverness, N.-E.		1			1								1		
King's, N.-E.		10		1	2	1	2		4				8		
Lunenburg, N.-E.		6		1		1					4		6		
Pictou, N.-E.		6		1			5							4	
Queen's, N.-E.				1											
Yarmouth, N.-E.		4		1	2	1		1	2				1	2	
Totaux de la N.-Ecosse	7	186	1	51	4	57	4	79	7	20	1	19	4	125	22
Carleton, N.-B.															
King's, N.-B.		6		2	3		1						4		
Madawaska, N.-B.		2					2							2	
Northumberland, N.-B.		3							1		2		3		
Restigouche, N.-B.		2									2				
St. Jean, N.-B.		55	1	28	4	4	3	19		9		6	22	15	
Victoria, N.-B.		1				1							1		
Westmorland, N.-B.	2	39		11		6	1	3					19	1	
York, N.-B.		3		1			2						1	2	
Totaux du N.-Brunswick	2	91	1	42	4	14	4	27		10		10		50	20
Arthabaska, Qué.				5											
Beauce, Qué.		2									2		2		
Beauharnois, Qué.		5					2		3				5		
Bedford, Qué.		22		5		1	15	1	2	1	1		7	13	
Iberville, Qué.		11	1	1		5	7	1					11	3	
Joliette, Qué.	2	5		2		1	3		1				3	4	
Kamouraska, Qué.		1				1							1		
Montmagny, Qué.															
Montréal, Qué.	63	1,116	1	440	15	209	15	327	7	49	2	315	30	674	30
Ottawa, Qué.		21	1	2		11	1	9	1	2			13	11	
Pontiac, Qué.	1	2	1				3			1				4	
Québec, Qué.	23	90		12	1	24	2	56	9	9	1		73	41	
Richelieu, Qué.	1	2					3						2	1	
Rimouski, Qué.	1	2		2			1						3		
St. François, Qué.		27		6		4		17	4	2		1		17	10
St. Hyacinthe, Qué.		1					1						1		
Terrebonne, Qué.	4	1		2			3						4	1	
Trois-Rivières, Qué.	7	11		5		3	8		3		1		12	7	
Totaux de Québec	104	1,319	4	482	16	259	18	455	23	72	4	370	30	828	125
Algoma, Ont.		12	1	3		4	1	12		5		1		4	14
Brant, Ont.		68		10		8	2	41		5	8		42	3	33

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits sans violence contre la propriété.														Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance..							Religions							Residence.	
British Isles. — Des Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Bap-tistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Pres-bytériens.	Protes-tants — Autr's con-fessions.	Other Deno-minations.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.													

Vol simple—Suite.

5			32	1	4	4	1	22	8	1	5	7	2	45	1
		1	1	1				2						1	2
			24	1	4		4	18	5	1	1			23	6
			1									1			1
			2												2
4	3	1	106		4	3	10	55	33	14	3	3	3	117	3
			1					1						1	
			9	1								10		2	8
			5		1								1	1	5
			5		1			1	1	1	3			6	
			1											1	
			7				4	2						7	
9	3	2	195	4	14	7	19	101	47	17	13	21	6	205	28
			2	2	2			1				5		1	1
			1		1			2							2
			3											3	
			2											2	
13	1		46	4	3	2	12	26	13	7	4		3	73	
			1					1							1
			19	2			8	8		5				17	4
			1		2		1							3	
13	1		75	10	6	2	21	38	13	12	4	5	3	99	8
			5					5						2	3
			2					2							2
			5					5							5
			25					21				4			23
1	1		10	1	1			11	2				1	13	1
			7					7						4	3
			1					1						1	
39	24	18	970	50	78	6	2	1,001	44	6	12	78	54	1,291	18
2			23	1				19				6		17	8
			3		1			3		1					4
8	1		94	2	9			106				8		96	18
			3					3						2	1
			3					3						2	1
			27	6	1			23				10	1	31	3
			1					1							1
			3	1	1			4					1	1	4
1			17		1			17				2		18	1
51	26	18	1,199	61	92	6	2	1,232	46	7	12	108	57	1,578	96
		1	14	1	10			11	1	2		9	2	26	
6	2	2	44	4	17		8	21	17	4	8	12	3	70	5

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- des.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option. — Sans option.	
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Theft—Continued.

Bruce, Ont.	14	1	..	13	10	1	2	7	1	2
Carleton, Ont.	454	114	12	328	259	45	24	64	133	18
Dufferin, Ont.	2	..	..	2	2	..	..	..	..	..
Elgin, Ont.	37	11	..	26	20	5	1	3	11	..
Essex, Ont.	80	7	1	72	66	6	..	11	30	..
Frontenac, Ont.	58	17	..	41	26	10	5	..	13	2
Grey, Ont.	32	4	..	28	14	5	9	1	2	1
Haldimand, Ont.	16	..	1	15	14	1	..	4	1	1
Halton, Ont.	11	1	..	10	10	..	..	2	6	..
Hastings, Ont.	48	5	3	40	34	6	..	5	16	1
Huron, Ont.	9	1	..	8	7	1	..	..	..	..
Kenora, Ont.	46	10	..	36	34	2	..	9	3	2
Kent, Ont.	25	10	..	15	12	..	3	5	4	3
Lambton, Ont.	37	11	1	25	21	2	2	3	3	2
Lanark, Ont.	38	2	..	36	33	3	..	..	18	..
Leeds and Grenville, Ont.	23	8	..	15	15	..	..	1	6	..
Lennox and Addington, Ont.	5	..	..	5	5	..	..	..	2	1
Lincoln, Ont.	35	6	..	29	25	3	1	4	9	..
Manitoulin, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Middlesex, Ont.	94	14	..	80	54	13	13	2	21	8
Muskoka, Ont.	18	..	..	18	11	6	1	..	8	3
Nipissing, Ont.	64	5	..	59	58	1	..	16	14	1
Norfolk, Ont.	23	4	..	19	19	..	..	2	6	2
Northumberland & Durham, O.	22	2	..	20	13	5	2	1	8	..
Ontario, Ont.	22	..	..	22	20	2	..	6	2	1
Oxford, Ont.	40	2	..	38	34	..	4	11	7	3
Parry Sound, Ont.	46	8	..	38	37	1	..	1	3	..
Peel, Ont.	21	3	..	18	15	3	..	6	1	..
Perth, Ont.	34	8	1	25	23	2	..	..	5	..
Peterborough, Ont.	54	9	3	42	47	4	1	6	5	8
Prescott & Russell, Ont.	6	3	..	3	3	..	..	1	1	..
Prince Edward, Ont.	8	2	..	6	6	..	..	..	..	..
Rainy River, Ont.	30	5	1	24	22	2	..	1	17	2
Renfrew, Ont.	14	..	..	14	13	..	1	..	14	..
Simcoe, Ont.	50	6	m 1	43	39	2	2	16	6	..
Sudbury, Ont.	106	1	..	105	96	5	4	1	90	2
Stormont, D'das & Glengarry, O.	9	1	..	8	6	1	1	2	4	1
Temiskaming, Ont.	33	13	2	18	17	1	..	..	5	..
Thunder Bay, Ont.	215	81	1	133	128	2	3	56	50	6
Victoria, Ont.	19	..	..	19	18	1	..	12	5	..
Waterloo, Ont.	61	9	1	51	44	7	..	..	10	1
Welland, Ont.	84	17	2	65	59	3	3	25	20	6
Wellington, Ont.	32	9	..	23	13	2	3	1	8	2
Wentworth, Ont.	314	64	8	242	172	36	34	39	71	17
York, Ont.	1,927	308	50	1,569	1,390	99	80	39	529	24
Totals of Ontario.	4,485	842	95 m 1	3,547	3,049	295	203	392	1,185	123
Manitoba, Central.	42	7	..	35	32	2	1	12	13	3
Manitoba, Eastern.	685	79	5	601	502	56	43	77	139	17
Manitoba, Northern.	9	2	..	7	7	..	..	..	2	1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Délits sans violence contre la propriété.

Classe III.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — — Com- merçants.	Do- mestic — — Servi- teurs.	Indus- trial. — — Indus- triels.	Pro- fes- sional — — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — — Jour- na- liers.	Mar- ried. — — Ma- riés.	Wi- dowed — — En- veu- vage.	Single — — Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et moins de cinq	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Vol simple—Suite.

13				2	1	3					2			7
				16	84	2	36	36	35	1	121	57	4	254
					2	2								2
					12	1	5	1	1		13	7		19
1				2	28	4	8	6	8		31	9	2	54
				10	16		6	1	3		13	11		30
				3	21			1			20	1		21
					9	1			1		4	3		12
					2			1			4	2		3
3				3	12		4	4	3	1	25	9	2	29
					7	4	1			2	1			8
3	1				19	1	4	5	1		21	14		16
2	1						2	1	2		7	6		8
					17	1	4	1	3		12	8		17
				1	17	1	1	1	1		22	12		14
1					7		4	2	1		6	3		10
				1	1		1	1	1		2	3		1
					16		3	3	5		14	6		22
1	1			5	42	2	9	7	5	3	39	20	1	58
1				1	5		4	1			6	6		10
				2	26	2	6	4		1	38	10	1	48
2					7	2	1				11	4		9
					11	2	1		6		10	4	1	15
					7		2		2		5	5		5
1				5	11	4	4	2		1	20	6		26
1				2	31		7		1		25	4		30
					11						10	2		4
				2	13	1	2		3		12	4	1	20
				6	17	2	1	1	2		28	10		31
					1						3	2		1
					2	2	2					4		2
					4		2	3	1		17	4	2	18
						1	2				7	3	1	6
3				2	16		3	4	1		15	5		20
4					8		10	5	1	1	88	24	2	78
				1							5	2		5
					13	2	3	2			10	6		12
					15	5	14	10	13	1	84	53	2	78
					2		3	1	2		6	3	1	8
2					38	1	1	6	3		23	8	1	35
					12		13	5	11		24	13		43
				2	12		4		3	1	11	3		16
1				17	97	1	38	17	24	8	90	62	5	158
3	1			60	913	4	52	56	17	2	814	286	2	1,267
48	4			149	1,646	54	284	197	175	23	1,760	741	30	2,592
3				1	3	4	3	4			18	4		27
17				46	305	4	138	35	36	2	175	135	3	457
	3				1	4	2				1	1		2

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.															Délits sans violence contre la propriété.															Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.										Religions.										Residence.											
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Coun-tries. — Autres pays étran-gers.	Other British Pos-ses-sions. — Autr's pos-ses-sions Bri-tanni-que.	Bap-tists. — Bap-tistes.	R. Ca-tho-lics. — Ca-tho-liques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Me-tho-dists. — Mé-tho-dis-tes.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants — Autr's con-fes-sions.	Other Dena-mina-tions. — Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.																
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.																													

Vol simple—Sulte.

3			4					1	3	2	1			5	2
27	11	4	222	31	19	6	8	188	55	23	22	19	10	320	4
			2						1	1					2
3		1	20	2			2	7	2	6	1	1		23	3
5		1	39	21	1		3	28	5	13	5	10		60	8
8		2	31					12				29		39	2
7			16					4	8	1	10			23	
2		6	5	2			1	3	4		7			14	1
1			3		1			1			2	1		4	1
6		2	27	2	3			10	7	17	5		1	30	10
4	1		3					1	2	3	2			3	5
3		2	15	1	12			9	5	4	7	5	1	24	12
1			8	2	2	1		4	3	1	1	4	1	13	1
3	1	1	16	1	3		2	7	2	7	2	2	2	22	3
1	1	2	17	2				1			1			30	
3		1	6	1	1	1	2	3	2	3	1		1	12	1
1			3						3			1		4	
4		4	15	4	2		2	7	11	4	4		1	29	
14	1	1	52	9	2		5	2		7	1	64	1	76	4
4			7	2				2	3	2	4	2		8	8
1	2	1	42	3	9			39	1			14	4	54	2
			12	1								11		12	4
4			14	1	1			4	8	6	2			13	7
2	1		5	1	1			3	2		3		1	8	2
11		1	19	2				2	5	8	2	9	2	28	10
2			19	1	4			9	4	1	5	5		25	13
2			5						3	1			3	6	4
1			21	2	1			5	6	8	2	4		23	2
4	1		31	4	1		2	11	12	6	4	4		36	6
			2		1			2						3	
2			4						4	1		1		4	2
	3		4	5	12			16		1	2	5		21	3
			10		2			9				3		7	4
4			28		1		1	4	8	2	9	1		36	2
8	4	5	45	10	33		1	56	9	1	11	14	2	104	1
			7					7						2	5
2			11	1	3			10	1			5	1	11	7
11	2	10	33	9	67	1	2	75	15	7	22	9	1	128	5
1			10		1			2				9	1	9	3
8	2	4	23	2	4	1		8	6	4	6	18	3	51	
4	1		31	10	10			1	10	22	16	4	4	45	11
2			18	1				1	4	6	7	2	2	1	18
29	6	13	140	10	29		8	76	66	47	23	1	6	213	19
340	46	51	870	64	183	1	19	156	412	159	163	396	150	1555	
544	85	115	1,978	212	436	11	68	929	722	378	344	674	206	3247	188
7			16	2	6		1	9	1		2	15	3	26	5
95	24	37	175	38	202	5	26	169	135	29	74	17	85	592	9
1			2		4				1	1	1		4	2	5

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts. in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
Theft—Concluded.										
Manitoba, Southern.....	4	1	..	3	2	1	..	..	1	..
Manitoba, Western.....	107	20	..	87	60	13	14	20	16	5
Totals of Manitoba.....	847	109	5	733	603	72	58	109	171	26
Battleford, Sask.....	56	10	1	45	45	..	..	21	16	1
Cannington, Sask.....	35	7	..	28	28	..	..	12	11	..
Estevan, Sask.....	16	5	..	11	11	..	..	8	3	..
Humboldt, Sask.....	10	5	..	5	5	..	..	2	..	..
Kerrobert, Sask.....	11	2	..	9	9	..	..	3	5	..
Kindersley, Sask.....	6	1	..	5	5	..	..	4	1	..
Melville, Sask.....	9	3	..	6	6	..	..	6	..	..
Moose Jaw, Sask.....	272	79	4	189	189	..	..	70	81	6
Moosomin, Sask.....	54	13	2	39	39	..	..	21	18	..
Prince Albert, Sask.....	103	24	1	78	68	5	5	29	41	3
Regina, Sask.....	214	31	1	182	180	2	..	77	69	1
Saskatoon, Sask.....	259	39	1	219	207	10	2	74	104	1
Scott, Sask.....	10	1	..	9	9	..	..	1	5	..
Swift Current, Sask.....	41	13	..	28	28	..	..	7	20	..
Weyburn, Sask.....	17	7	..	10	10	..	..	6	3	..
Wynyard, Sask.....	3	2	..	1	1	..	..	..	..	..
Yorkton, Sask.....	58	13	..	45	45	..	..	29	12	..
Totals of Saskatchewan.....	1,174	255	10	909	885	17	7	370	389	12
Athabaska, Alta.....	78	18	..	60	59	1	..	18	30	1
Calgary, Alta.....	596	116	8	472	432	17	23	120	239	9
Edmonton, Alta.....	479	151	22	306	284	14	8	49	147	4
Lethbridge, Alta.....	82	6	..	76	74	1	1	13	33	4
Macleod, Alta.....	103	27	..	76	75	1	..	29	33	5
Wetaskiwin, Alta.....	105	35	..	70	68	2	..	23	29	1
Totals of Alberta.....	1,443	353	30	1,160	992	36	32	252	511	24
Atlin, B.C.....	25	7	..	18	17	1	..	2	6	..
Cariboo, B.C.....	29	10	..	19	17	1	1	3	11	1
Kootenay, CB.....	50	16	1	33	33	..	..	10	14	3
Nanaimo, B.C.....	23	3	..	20	18	1	1	1	8	..
Vancouver, B.C.....	553	194	9	350	262	40	48	20	115	19
Victoria, B.C.....	109	38	5	66	51	10	5	2	35	7
Westminster, B.C.....	41	10	..	31	30	..	1	3	6	4
Yale, B.C.....	45	8	1	35	37	1	..	2	26	1
Totals of British Columbia..	875	286	16	573	463	54	56	43	221	35
Yukon.....	15	4	..	11	9	1	1	1	4	1
Totals of Canada.....	11,278	2,220	181	8,875	7,648	686	541	1,353	3,122	261

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Délits sans violence contre la propriété.						Classe III.		
Sentence.									Occupations.						Civil Condition.						
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Mar- ried.									Wi- dowed			Single			
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie				—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					

Vol simple—Fin.

					2					1			3
5					41	9	18		7	22	24		40
25	3			47	352	21	161	39	43	2	217	164	3
4				1	2	4				2	3		3
				1	4					1			1
					3								
					1								
2				1	29		15	11	11		16	19	38
					5	5	8	13	11				1
5	1			1	28	1	26	7	5	3	16	11	8
1				3	36	1	9	3	5	3	18	8	57
					3						27	11	42
					1								
					1	1							
					1	1							
					1	1					1		
					4	1							
12	1			7	118	14	58	34	32	6	80	53	8
1					10	3	1	1	3			4	1
11	16				77	11	42	22	19	6	54	47	1
15	2			11	78	14	37	11	24		25	15	1
3				1	22	4	3	2	1	1	2	5	
	2				7	3	3		1	3	4	4	
8					9	3	2				10	6	
38	20			12	203	38	88	36	48	10	95	81	3
2					8			1			1		1
					4			2	1		4	4	1
2					4	4	5	1			12		16
	1				10	7	2		3		3	4	11
34	8			12	142	7	82	38	61	3	114	67	2
2				3	17		15	7	4		29	17	
3	1			1	13	1	4				9	1	
6					1		2	1	4		16	4	
49	10			16	199	19	110	50	73	3	188	97	2
2	1				2	5	1	1			2	3	
262	57			365	3,455	184	1,110	491	539	46	2,876	1,378	66

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use or liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.		16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.		21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.		40 years and over. — 40 ans et plus.		Not given. — Non- donné.		Mo- de- rate	Im- mo- de- rate
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Theft—Concluded.

Manitoba, Sud.....	3	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Manitoba, Ouest.....	56	6	14	1	10	42	1	5	10	4	7	1	1	1	1
Totaux de Manitoba.....	628	11	171	15	126	30	282	35	40	3	25	6	296	25	25
Battleford, Sask.....	4	2	1	1	1	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Cannington, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Estavan, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Humboldt, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Kerrobert, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Kindersley, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Melville, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Moose Jaw, Sask.....	54	1	6	7	3	36	2	135	22	13	135	22	13	13	13
Moosomin, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Prince Albert, Sask.....	9	48	6	1	34	4	12	21	31	26	21	31	26	26	26
Regina, Sask.....	65	5	6	47	1	5	117	1	53	12	117	1	53	12	12
Saskatoon, Sask.....	51	2	6	2	42	1	116	2	41	12	116	2	41	12	12
Scott, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Swift Current, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Weyburn, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Wynyard, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Yorkton, Sask.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Totaux de Saskatchewan..	9	223	3	17	24	4	163	5	21	667	8	153	68	68	68
Athabaska, Alta.....	7	1	1	1	1	7	1	51	1	7	1	1	1	1	1
Calgary, Alta.....	146	3	2	30	109	4	22	308	9	139	10	10	10	10	10
Edmonton, Alta.....	109	2	22	1	66	4	18	185	8	28	10	10	10	10	10
Lethbridge, Alta.....	14	1	1	1	7	3	64	9	3	3	3	3	3	3	3
Macleod, Alta.....	12	2	3	10	1	60	2	12	9	6	6	6	6	6	6
Wetaskiwin, Alta.....	11	3	3	12	2	53	9	6	6	6	6	6	6	6	6
Totaux d'Alberta.....	299	9	2	59	2	211	8	37	721	20	201	30	30	30	30
Atlin, Col.-B.....	7	1	1	1	1	1	1	17	1	4	4	4	4	4	4
Caribou, Col.-B.....	3	1	1	1	1	3	3	12	3	1	1	1	1	1	1
Kootenay, Col.-B.....	10	2	1	1	8	1	23	10	3	3	3	3	3	3	3
Nanaimo, Col.-B.....	3	1	5	1	11	2	1	3	1	1	1	1	1	1	1
Vancouver, Col.-B.....	338	1	33	11	41	2	211	7	43	2	230	111	111	111	111
Victoria, Col.-B.....	57	9	1	3	50	1	2	33	8	8	8	8	8	8	8
Westminster, Col.-B.....	2	27	10	3	6	1	11	20	10	10	10	10	10	10	10
Yale, Col.-B.....	22	4	4	19	1	12	20	9	9	9	9	9	9	9	9
Totaux de la Col.-Britann.	5	465	6	57	11	52	5	308	8	53	2	76	1	319	147
Yukon.....	6	3	1	5	3	2	5	4	4	4	4	4	4	4	4
Totaux du Canada.....	133	6,474	72	1650	79	1190	120	2947	188	557	60	2007	77	3621	1068

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits sans violence contre la propriété.														Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Résidence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autres possessions britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land — Ecos-se.													
29	1	3	16	5	21	...	1	10	13	3	6	25	23	61	13
232	25	30	200	45	235	5	28	188	150	33	81	57	97	683	33
			21	2	2	...		1	...			4	1	1	5
10	3	2	13	15	10	1		24				25		64	9
12	3	6	17	8	11		4	22	10	1	13	1	6	37	2
31	5	1	8	9	11			15	20	1	12	1	7	65	20
21			13	12	6		1	12	10	3	3	12		56	2
														1	1
															3
74	11	9	54	46	40	1	5	74	49	5	28	43	14	224	42
1			2	4	1			4	1	2		2		4	4
33	10	9	39	33	30	1	1	41	10	17	5	64	12	142	12
28	5	11	29	17	29	1	2	21	25	18	28	16	12	113	10
4			4	3	2			2	3	3		1	3	6	6
1		2	2	6	3			3	1	2	5	2	1	12	2
3			4	3	7		1	5	3	4		1	1	8	5
70	15	22	80	66	72	2	4	76	43	46	38	85	29	285	39
			2											15	3
	1		5	1				4	1					1	7
2	1		8	1	5			3	3			2		28	5
1			2		1		2	1	7	2	6			16	4
56	30	37	95	48	68	5	11	70	58	9	68	55	58	350	
21	5	5	16	8	10		3	5	21	7	16		9	64	2
1	3		11	3	6		1	8	4	4	1		1	20	11
2	2	5	7	10	3			10	1		3	15	3	20	16
83	42	47	146	71	93	5	17	101	95	22	94	73	71	514	48
2	1		1	3	2			4	1		1	2		6	4
978	209	243	3,934	518	996	39	164	2,748	1,166	520	615	1,069	483	6,842	491

Vol simple—Fin.

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnnations.				Sentence.			
								Committed to Jail — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans Option.	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.				
		M.	F.								

Theft from the person.

Que'n's, P. E. I.	1				1	1			1	
Halifax, N.S.	1				1	1			1	
Montreal, Que.	66	13	1		52	36	10	6	2	2
Quebec, Que.	10	1	1		8	6		2	4	1
Brant, Ont.	1				1			1	1	
Carleton, Ont.	39	18	1		20	18	2		14	4
Essex, Ont.	1	1								
Grey, Ont.	1				1	1				
Halton, Ont.	1				1	1			1	
Hastings, Ont.	6	4			2	2			2	
Kenora, Ont.	3				3	2	1		1	2
Lambton, Ont.	1				1	1			1	
Leeds and Grenville, Ont.	1				1	1				
Middlesex, Ont.	5	3			2	2			1	
Nipissing, Ont.	2				2	2			2	
Peterborough, Ont.	1				1	1			1	
Prince Edward, Ont.	4				4	2	2		4	
Rainy River, Ont.	3				3	3			1	
Renfrew, Ont.	1	1								
Sudbury, Ont.	11	5			6	5		1	5	
Temiskaming, Ont.	3	1			2	2			1	
Thunder Bay, Ont.	2				2	2			1	
Wentworth, Ont.	14	7	2		5	3		2	1	1
York, Ont.	21	3	4		14	13	1		7	3
Totals of Canada.	121	43	1		71	61	6	4	6	39
Manitoba, Eastern.	20	3			17	16	1		11	4
Manitoba, Southern.	1				1	1			1	
Manitoba, Western.	5		1		4	3	1		1	1
Totals of Manitoba.	26	3	1		22	20	2		2	5
Moose Jaw, Sask.	5				5	5			1	2
Prince Albert, Sask.	5	2			3	3			2	1
Swift Current, Sask.	1				1	1			1	
Weyburn, Sask.	2	2								
Totals of Saskatchewan.	13	4			9	9			1	5
Calgary, Alta.	26	14			12	12			6	4
Edmonton, Alta.	8	7			1	1			1	
Lethbridge, Alta.	2				2	2			2	
Macleod, Alta.	1	1								
Totals of Alberta.	37	22			15	15			9	4

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.						Délits sans violence contre la propriété.						Classe III.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.							— État civil.		
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life. A vie				Mar- ried. —	Wid- owed —	Single —						
						Agri- cul- tural. — Agri- cul- teurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wid- owed — En- veu- vage..	Single — Céli- ba- taires.

Vol sur la personne.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
3	4	.....	.....	4	25	.....	6	5	10	.....	10	4	1	42
1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	3	.....	4	2	.....	6
1	.....	.....	.....	.....	1	1	2	2	2	.....	13	12	1	7
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	1	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2
1	1	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	1	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	1	3	.....	3	4	3	1	3	8	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6
5	1	.....	.....	4	7	1	9	9	10	1	33	26	1	42
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	7	1	.....	1	7	5	.....	12
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	3	.....	.....	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	1	3	.....	7	1	3	1	7	6	.....	14
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	1	2
.....
.....
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	1	2
.....
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	1	1	.....	2	.....	.....	10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	1	1	.....	3	.....	.....	11

Table I.		Offences against property without violence.												Class III.			
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.			
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate	
				— Moins de 16 ans.	— 16 ans et moins de 21.	— 21 ans et moins de 40.	— 40 ans et plus.	— Non- donné.									
				M.	F.	M.	F.	M.									F.
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré
Theft from the person.																	
Queen's, I. du P.-E.		1											1				1
Halifax, N.-E.		1						1								1	
Montréal, Qué.	4	45		22		4		18		3		4	1	25		2	
Québec, Qué.	3	5				1	1	6						1		7	
Brant, Ont.		1						1								1	
Carleton, Ont.		19				2		12		6				13		5	
Essex, Ont.																	
Grey, Ont.		1								1						1	
Halton, Ont.		1						1						1			
Hastings, Ont.		2				1				1						1	
Kenora, Ont.		3						3								3	
Lambton, Ont.		1						1						1			
Leeds et Grenville, Ont.		1						1								1	
Middlesex, Ont.		2				1		1								2	
Nipissing, Ont.		2						2						1		1	
Peterborough, Ont.		1						1								1	
Prince-Edouard, Ont.		4				4											
Rainy River, Ont.		1						1				2				1	
Renfrew, Ont.																	
Sudbury, Ont.		6						2		4						6	
Temiskaming, Ont.		2		1				1								1	
Thunder Bay, Ont.		2						1		1				2			
Wenworth, Ont.		3						1	1	1	1	1		1		3	
York, Ont.		14				2		8	2	2				14			
Totaux d'Ontario.		66		1		8	2	37	3	16	1	3		34		27	
Manitoba, Est.		17				1		15	1					14		2	
Manitoba, Sud.												1					
Manitoba, Ouest.		4						3	1								
Totaux de Manitoba.		21				1		18	2			1		14		2	
Moose Jaw, Sask.												5					
Prince Albert, Sask.	1	2						2		1				2		1	
Swift Current, Sask.												1					
Weyburn, Sask.																	
Totaux de Saskatchewan.	1	2						2		1		6		2		1	
Calgary, Alta.		9				1	1	7		1		2		9		1	
Edmonton, Alta.												1					
Lethbridge, Alta.												1				1	
Macleod, Alta.																	
Totaux d'Alberta.		9				1	1	7		2		3		9		2	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Délits sans violence contre la propriété.						Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.							
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Pres-byterians.	Protes-tants	Other Deno-minations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.							
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.					Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Pres-byterians.		Other Deno-minations.								

Vol sur la personne.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
4	.....	.....	31 8	1	13	.....	.....	27 8	2	.....	.....	.....	20	52 7	1
1	.....	2	14	2	1	.....	.....	17	.....	1	2	.....	1	20	.....
.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1	2
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	1	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	2	1	4
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....
.....	1	.....	3	1	1	.....	.....	5	.....	.....	1	.....	.....	6	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	3	1	.....	.....	1	1	1	1	.....	.....	.....	5	.....
.....	.....	.....	9	3	2	.....	3	5	1	2	1	.....	2	14	.....
2	1	3	48	8	6	.....	4	39	4	9	4	3	5	63	8
2	2	1	5	4	3	.....	.....	6	4	.....	4	.....	3	17	.....
1	.....	.....	1	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....	2	.....	2	2
3	2	1	6	5	4	.....	.....	7	5	.....	4	2	3	19	2
.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	2	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2
.....
.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	3	3
1	.....	1	5	2	.....	1	.....	3	.....	.....	.....	7	.....	10	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	1	6	2	.....	1	.....	3	.....	1	.....	7	.....	11	.....

Table I.		Offences against property without violence.						Class III.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted.	Number of Charges	Ac- quit- ted.	De- tained for Lu- nacy.	Convictions. — Condemnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option.	
					— Con- dam- nés une fois.	— Con- dam- nés deux fois.	— Plus de 2 rédi- ves.		— Sans option.	— One year and over.
Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- tés.	Dé- tenus pour cause de folie.					Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Un- der one year. — Moins d'un an.	Un an et plus.
		M.	F.							

Theft from the person—*Concluded.*

Atlin, B.C.	11	11								
Cariboo, B.C.	1	1								
Kootenay, B.C.	5	1		4	3	1			2	1
Nanaimo, B.C.	1			1	1				1	
Vancouver, B.C.	48	34	2	12	12			3	6	
Yale, B.C.	4			4	4				3	
Totals of British Columbia.	70	47	2	21	20	1		3	12	1
Totals of Canada.	345	133	12	200	169	19	12	14	94	23

Theft of registered letters and other mail matters.

Inverness, N.S.	1	1								
Yarmouth, N.S.	1			1	1					
Charlotte, N.B.	1	1								
Montreal, Que.	2	1		1	1					
Quebec, Que.	1			1			1			
Carleton, Ont.	1			1	1			1		
Frontenac, Ont.	1			1	1					
Leeds and Grenville, Ont.	9	2		7	6	1		4		
Perth, Ont.	1			1	1					
Renfrew, Ont.	1			1	1					
Simcoe, Ont.	1			1	1					
Wentworth, Ont.	1			1	1					
York, Ont.	1	1								
Totals of Ontario.	16	3		13	12	1		5		
Manitoba, Eastern.	2			2	2					
Moose Jaw, Sask.	1			1	1					
Regina, Sask.	4			4	4				2	
Weyburn, Sask.	1	1								
Calgary, Alta.	1			1	1				1	
Macleod, Alta.	1			1	1					
Wetaskiwin, Alta.	1			1	1					
Kootenay, B.C.	1	1								
Totals of Canada.	34	7	1	26	24	1	1	5	3	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Délits sans violence contre la propriété.

Classe III.

Sentence.					Occupations.							Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. Agriculteurs.	Com- mer- cial. Com- mer- çants.	Do- mestic Serv- iteurs.	Indus- trial. Indus- triels.	Pro- fes- sional Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers Jour- na- liers.	Mar- ried. Ma- riés.	Wi- dowed En- veu- vage.	Single Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie												

Vol sur la personne—Fin.

.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	2	2	.....	7	1	.....	11
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	3
1	.....	.....	.....	.....	4	3	3	2	2	.....	8	1	.....	14
14	6	.....	.....	9	40	4	30	20	30	2	68	39	4	132

Vol de lettres recommandées et autres matières postales.

.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....
2	.....	.....	.....	3	3	.....	.....	.....	1	5	3	2	.....	4
.....
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....
1	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....
8	1	.....	.....	4	5	.....	4	.....	1	5	5	3	.....	10

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré				

Theft from the person—*Concluded.*

Atlin, Col.-B.													
Caribou, Col.-B.													
Kootenay, Col.-B.		4							3	1	3	1	
Nanaimo, Col.-B.	1						1				1		
Vancouver, Col.-B.		12			2	10					6	6	
Yale, Col.-B.		3				3			1		1	2	
Totaux de la Col.-Britan.	1	19			2	13	1		4	1	11	9	
Totaux du Canada	9	269		23	15	6	102	5	24	1	22	97	51

Theft of registered letters and other mail matters.

Inverness, N.E.													
Yarmouth, N.-E.				1									
Charlotte, N.-B.													
Montréal, Qué.		1				1					1		
Québec, Qué.	1						1					1	
Carleton, Ont.		1				1					1		
Frontenac, Ont.		1				1					1		
Leeds et Grenville, Ont.		7		2		2			3		4	1	
Perth, Ont.		1							1		1		
Renfrew, Ont.		1				1							
Simcoe, Ont.		1		1									
Wentworth, Ont.		1				1						1	
York, Ont.													
Totaux d Ontario		13		3		6			4		7	2	
Manitoba, Est.		2				2					2		
Moose Jaw, Sask.		1							1		1		
Regina, Sask.									4				
Weyburn, Sask.													
Calgary, Alta.		1				1					1		
Macleod, Alta.									1				
Wetaskiwin, Alta.			1		1						1		
Kootenay, Col.-B.													
Totaux du Canada	1	18	1	4	1	10	1		10		13	3	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Délits sans violence contre la propriété.

Classe III.

[illegible]

Vol sur la personne—*Fin.*

			2	1									2	2
			3	2	3			4	1	2	1	4	12	1
2	1	1	4	1				1	1	1	1		2	1
3	1	1	6	4	4	....	....	4	1	1	3	2	5	4
13	5	6	109	20	27	1	4	91	13	11	12	14	33	18

Vol de lettres recommandées et autres matières postales.

																1	
			1					1								1	
			1					1									1
			1					1								1	
1			6	1				2	1							7	
			1						1					1		1	
1									1							1	
			1								1					1	
																1	
2			10	1				4	3		1	1				13	
2									1		1					2	
			1					1								1	
			1						1								1
			1						1							1	
4			15	1				7	6		2	1				19	2

Table I.		Malicious offences against property.							Class IV.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mnde	No Option. — Sans option.		
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	

Arson.

Cape Breton, N.S.	3	1			2	2					
Halifax, N.S.	3	2			1			1			
Pictou, N.S.	1		1								
Totals of Nova Scotia	7	3	1		3	2		1			
Ottawa, Que.	2				2	1		1		1	
St. Francis, Que.	1			m 1							
Terrebonne, Que.	1				1	1					
Brant, Ont.	1	1									
Bruce, Ont.	1				1	1					
Carleton, Ont.	8	1	2		5	1	1	3			
Elgin, Ont.	1	1									
Grey, Ont.	2	2									
Haldimand, Ont.	2	2									
Leeds and Grenville, Ont.	1			f 1							
Middlesex, Ont.	4	2		m 1	1	1					
Nipissing, Ont.	1		1								
Norfolk, Ont.	2	1			1	1					
Northumberland & Durham, Ont.	1	1									
Ontario, Ont.	1	1									
Oxford, Ont.	1				1	1					
Perth, Ont.	3				3	1	1	1	3		
Peterborough, Ont.	2	2									
Prescott and Russell, Ont.	1				1		1				
Prince Edward, Ont.	3				3	3					
Simcoe, Ont.	1				1		1			1	
Stormont, D'das & Glengarry, O.	1				1		1				
Thunder Bay, Ont.	1				1	1					
Welland, Ont.	2	2									
Wentworth, Ont.	1	1									
York, Ont.	6				6	5		1	2		
Totals of Ontario	47	17	3	2	25	15	4	6	5	1	
Manitoba, Central.	1				1	1				1	
Manitoba, Eastern.	22				22	12	2	8	2		
Manitoba, Western	2	1			1	1				1	
Totals of Manitoba	25	1			24	14	2	8	2	2	
Battleford, Sask.	1				1	1				1	
Moose Jaw, Sask.	1	1									
Saskatoon, Sask.	3	3									
Yorkton, Sask.	3	1			2	2				2	
Totals of Saskatchewan	8	5			3	3				3	
Athabaska, Alta	1				1	1					
Calgary, Alta	1				1	1				1	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Dommages malicieux à la propriété.													Classe IV.		
Sentence.													Occupations.													Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.													Occupations.													Civil Condition. — État civil.		
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agri- cul- tural. — Agri- cul- teurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En veu- vage.	Sing — Céli- ba- taires.														
Incendie.																												
2							1		2			1		1														
1														1														
3							1		2			1		2														
1						1					1	1		1														
					1						1			1														
	1										1			1														
5											5			5														
				1							1			1														
				1								1																
				1			1							1														
						3						3																
1					1						1	1		2														
	2				1						1	1		1														
1									1			1		1														
				1																								
					3									6														
2	8			4	5	3		1	1		12	8		17														
											1	1																
	10			1	9	1			10					22														
							1							1														
	10			1	9	1			10		1	1		23														
						1								1														
						1								1														
1						1								1														
						1								1														

Class IV.

Judicial Districts in which offence was com- mitted — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors — Usage de liqueurs	
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Super- rior. — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mo- de- rate — Mo- déré	Im- mo- derate — Im- modéré			
				M. — H.	F. — F.	M. — H.	F. — F.	M. — H.			F. — F.	M. — H.	F. — F.
Arson.													
Cap-Breton, N.-E.						2				2			
Halifax, N.-E.	1				1					1			
Pictou, N.-E.													
Totaux de la N.-Ecosse.	1				1	2				3			
Ottawa, Qué.	1					1	1			1	1		
St. François, Qué.													
Terrebonne, Qué.	1				1						1		
Brant, Ont.													
Bruce, Ont.	1				1					1			
Carleton, Ont.	5					5				5			
Elgin, Ont.													
Grey, Ont.													
Haldimand, Ont.													
Leeds et Grenville, Ont.													
Middlesex, Ont.	1				1					1			
Nipissing, Ont.													
Norfolk, Ont.									1				
Northumberland et Durham, O.													
Ontario, Ont.													
Oxford, Ont.	1			1						1			
Perth, Ont.	3							3		3			
Peterborough, Ont.													
Prescott et Russell, Ont.	1							1		1			
Prince-Edouard, Ont.	3			1		2				2			
Simcoe, Ont.	1						1			1			
Storm't, D'das et Gleng'ry, O.	1					1				1			
Thunder Bay, Ont.	1					1				1			
Welland, Ont.													
Wellington, Ont.													
Yukon	6			6									
Totaux du Canada	24			7	1	2	9	1	4	11	6		
Manitoba, Centre.	1					1					1		
Manitoba, Est.	21			12		10							
Manitoba, Ouest.	1				1					1			
Totaux de Manitoba	23			12	1	11				1	1		
Battleford, Sask.	1					1				1			
Moose Jaw, Sask.													
Saskatoon, Sask.													
Yorkton, Sask.								2					
Totaux du Saskatchewan	1					1			2	1			
Athabasca, Alta.	1						1			1			
Calgary, Alta.	1					1							

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.										Donnages malicieux à la propriété.										Classe IV.		
Birth Places. — Lieux de naissance.										Religions.										Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's possessions Britanniques.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Ca- tho- lics. — Catho- liques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle-terre.	Me- tho- dists. — Mé- tho- dis- tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.							
Eng- land and Wales — Angle terre et Galles	Ire- land. — Ir- lande	Scot- land. — Ecos- se.																				
Incendie.																						
.....	2	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....						
.....							
.....	2	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	.....						
.....							
.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1		
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1		
.....							
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....						
.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	5	.....						
.....							
1	1	.....	.....	.....	1	.....						
.....	1	.....						
1	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	1							
.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3	.....						
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....						
.....	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	2	1		
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....						
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....						
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....						
1	1	.....	4	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	4	.....	6	.....						
3	2	.....	16	.....	3	.....	1	4	4	1	5	9	.....	23	2			
1							
1	13	4	.....	4	.....	10	5	.....	.....	.....	1	.....	1	.....						
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	22	1			
2	13	4	1	4	.....	10	5	.....	.....	1	4	.....	23	1			
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1				
.....							
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1				
.....							
.....							
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1				
.....							
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	

Table I.

Malicious offences against property.

Class IV.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
								Committed to Jail.			
								Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- des.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Arson—Concluded.

Wetaskiwin, Alta.	1	...	...	1	...	1	...	...	...
Totals of Alberta.	3	...	...	3	2	1	...	1	...
Kootenay, B.C.	2	...	...	2	2	...	...	...	...
Totals of Canada.	96	26	4	63	40	7	16	7	8

Malicious injury to horse and cattle, and other wilful damage to property.

Antigonish, N.S.	1	...	...	1	1	...	...	...	...
Cape Breton, N.S.	14	...	...	14	14	...	...	11	...
Guysborough, N.S.	3	...	...	3	3	...	...	3	...
Halifax, N.S.	4	...	...	4	4	...	...	4	...
Hants, N.S.	1	1	...	...	...	...	...	...	...
Pictou, N.S.	4	2	...	2	2	...	...	...	...
Yarmouth, N.S.	6	...	...	6	6	...	...	6	...
Totals of Nova Scotia.	33	3	...	30	30	...	...	24	...
King's, N.B.	1	...	...	1	1	...	...	...	...
Bedford, Que.	2	1	...	1	1	...	...	...	...
Montreal, Que.	19	2	...	17	17	13	...	...	...
Ottawa, Que.	3	...	...	3	1	1	1	1	2
Quebec, Que.	2	...	...	2	2	...	...	...	...
St. Francis, Que.	2	1	...	1	1	...	...	...	...
Three Rivers, Que.	1	...	...	1	1	...	...	1	...
Totals of Quebec.	29	4	...	25	23	1	1	14	3
Algoma, Ont.	5	...	...	5	5	...	...	4	1
Brant, Ont.	26	6	2	18	9	6	3	5	1
Bruce, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	1	...
Essex, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	...
Frontenac, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	1	...
Grey, Ont.	4	...	...	4	4	...	...	4	...
Haldimand, Ont.	3	...	...	3	3	...	...	3	...
Hastings, Ont.	5	1	...	4	4	...	...	1	1
Kenora, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	1	...
Kent, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	...
Lambton, Ont.	2	2	...	...	...	...	...	...	...
Leeds and Grenville, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	1	...
Lincoln, Ont.	3	...	...	3	3	...	...	...	...
Middlesex, Ont.	8	4	...	4	4	...	...	...	...
Northumberland & Durham, O.	3	1	...	2	2	...	...	1	...
Oxford, Ont.	3	...	m 1	2	2	...	...	...	...
Perth, Ont.	2	...	...	2	2	...	...	1	1
Prescott and Russell, Ont.	2	2	...	...	...	...	...	...	...
Prince Edward, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	1	...
Rainy River, Ont.	1	1	...	...	...	...	...	...	...
Simcoe, Ont.	2	...	...	2	2	...	...	2	...

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.				Dommages malicieux à la propriété.							Classe IV.			
Sentence.											Civil Condition.			
Penitentiary. — Pénitencier.				Com- mitted to Refor- ma- to- ries	Other Senten- ces.	Occupations.					État civil.			
Two years and un- der five. — Deux ans et m ^{ns} de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	D'th. — De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me	Autres Senten- ces.	Agric- ultural. — Agricul- teurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.

Incendie—Fin.

					1	1						1		
1					1	3						1		2
2											2			1
9	18			5	16	9	1	1	13		17	12		48

Dommages malicieux aux chevaux et bestiaux, et autres dommages volontaires à la propriété.

1					3									1
														4
1					1	1		1						1
2					4	1		1						6
					1						1			1
1					1	3		2		2		6	3	1
				1	1			1			3	1		2
				1				1						1
1				2	5		4		2		9	4		13
						12	3	2			5	2		3
						1					6	3		15
									1		1			1
									1					1
1						3						2		1
					1	1		1			1	1		2
					1		1					1		
							1					1		
					3		2	1					1	2
					4									4
					1						2			2
					2						2			2
						1			1					1
											1	1		
						2								2

Table I.

Malicious offences against property.

Class IV.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Super- ior. — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mo- de- rate — Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate — Im- mo- dé- ré					
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
				—	—	—	—	—			—	—	—	—	—

Arson—Concluded.

Wetaskiwin, Alta.....	1					1				1	
Totaux d'Alberta.....	3					2	1			2	1
Kootenay, Col.-B.....	1					1			1	1	
Totaux du Canada.....	1	54		19	1	5	27	3	7	1	20

Malicious injury to horses and cattle, and other wilful damage to property.

Antigonish, N.-E.....	1			1						1	
Cap-Breton, N.-E.....								13	1		
Guysborough, N.-E.....								3			
Halifax, N.-E.....	4		4								
Hants, N.-E.....						1	1			1	
Pictou, N.-E.....	2										
Yarmouth, N.-E.....								6			
Totaux de la N.-Ecosse....	7		4	1		1	1	22	1	2	
King's, N.-E.....									1	1	
Bedford, Qué.....	1					1					
Montréal, Qué.....	12		1	1		7	1	7		9	2
Ottawa, Qué.....	3					2	1			1	2
Québec, Qué.....	2		1			1				1	1
St. François, Qué.....	1			1						1	
Trois-Rivières, Qué.....		1				1				1	
Totaux de Québec.....	19		1	2	2	11	1	2	7	13	5
Algoma, Ont.....						4	1			1	
Brant, Ont.....	18		8	5		5				16	2
Bruce, Ont.....	1			1						1	
Essex, Ont.....	1					1				1	
Frontenac, Ont.....	1					1					1
Grey, Ont.....								4			
Haldimand, Ont.....	3					3				3	
Hastings, Ont.....	2			1		2		1		1	2
Kenora, Ont.....	1						1			1	
Kent, Ont.....	1					1					1
Lambton, Ont.....											
Leeds and Grenville, Ont.....								1			
Lincoln, Ont.....	3			2				1			1
Middlesex, Ont.....	4		3	1						4	
Northumberland et Durham, O.....	2		1			1					
Oxford, Ont.....	2							2			
Perth, Ont.....	2					2					1
Prescott and Russell, Ont.....											
Prince Edward, Ont.....	1						1			1	
Rainy River, Ont.....											
Simcoe, Ont.....	2					3					

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Dommages malicieux à la propriété.										Classe IV.		
Birth Places. — Lieux de naissance.			Religions.										Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.													
1	2	14	25	2	10	...	11	15	5	1	7	14	2	53	8

Dommages malicieux aux chevaux et bestiaux, et autres dommages volontaires à la propriété.

[illegible]

Table I.

Malicious offences against property.

Class IV.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option.	
Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.									
Malicious injury to horses and cattle, and other wilful damages to property—Concluded.										
Stormont, D'das & Glengary, O...	1				1	1			1	
Thunder Bay, Ont.	1				1	1			1	
Welland, Ont.	3				3	3			3	
York, Ont.	8	1			7	7			6	
Totals of Ontario	89	18	2	1	68	59	6	3	35	6
Manitoba, Central	7	1			6	6			6	
Manitoba, Eastern	13				13	12	1		11	
Manitoba, Northern	1				1	1			1	
Manitoba, Western	16	1			15	15			11	
Totals of Manitoba	37	2			35	34	1		28	1
Battleford, Sask.	1	1								
Cannington, Sask.	1	1								
Kerrobert, Sask.	2	2								
Melville, Sask.	1	1								
Moose Jaw, Sask.	7	6			1	1			1	
Prince Albert, Sask.	4	2			2	2			2	
Regina, Sask.	11	1			10	10			8	
Saskatoon, Sask.	2	2								
Swift Current, Sask.	4	1			3	3			3	
Totals of Saskatchewan	33	17			16	16			13	1
Athabaska, Alta.	3	3								
Calgary, Alta.	2				2	2			1	
Edmonton, Alta.	9	3			6	6			3	
Lethbridge, Alta.	1	1			1	1				
Wetaskiwin, Alta.	2	1			1	1			1	
Totals of Alberta	17	7			10	10			5	
Cariboo, B.C.	2				2	2			1	1
Kootenay, B.C.	3				3	3			1	1
Vancouver, B.C.	7	4			3	3			1	2
Victoria, B.C.	1				1	1			1	
Westminster, B.C.	4	4								
Yale, B.C.	3				3	3				3
Totals of British Columbia	20	8			12	12			4	7
Yukon	1	1								
Totals of Canada	260	60	2	1	197	185	8	4	123	18

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Dommages malicieux à la propriété.										Classe IV.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — — Com- mer- çants.	Do- mestic — — Servi- teurs.	Indus- trial. — — Indus- triele.	Pro- fes- sional — — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — — Jour- na- liers.	Mar- ried. — — Mariés.	Wid- owed — — En- veu- vage.	Single — — Céli- ba- taires.	
Two years and under five. — Deux ans et m's de cinq	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie													
.....	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1 1 2	.....	.....	1 1 7	
1	26	11	6	2	2	.....	23	12	1	47	
.....	2	.....	5	.....	2	.....	.....	1	2	.....	4	
.....	1	.....	.....	.....	.....	7	2	.....	9	
.....	4	.....	1	3	.....	1	.....	1	6	.....	5	
.....	2	4	7	3	2	1	.....	9	10	.....	18	
.....	
.....	
.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	
.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
1	4	2	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	1	.....	2	
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	2	.....	.....	2	
.....	
.....	1	.....	1	2	.....	.....	.....	4	2	.....	5	
.....	
5	5	46	22	16	5	6	.....	46	30	1	91	

Dommages malicieux aux chevaux et bestiaux, et autres dommages volontaires à la propriété—Fin.

Table I.

Malicious offences against property.

Class IV.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré
				</											

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Donimages malicieux à la propriété.

Classe IV.

Birth Places. — Lieux de naissance..						Religions							Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Metho-dists.	Pres-byterians.	Protes-tants	Other Denomi-nations.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-lan-d and Wales	Ire-land.	Scot-land.			—	Autr's posses-sions Bri-tanniques.	—	—	—	—	—		—		
Angle terre et Galles	Ire-lande.	Ecos-se.			Autres pays étrangers.		Baptistes.	Catholi-ques.	Eglise d'An-gle-terre.	Mé-thodistes.	Pres bytériens.				

Dommages malicieux aux chevaux et bestiaux, et autres dommages volontaires à la propriété—*Fin.*[illegible]

Table I.		Forgery and offences against currency.						Class v.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.			

Currency, offences against

Montreal, Que.	1			1	1					
Wentworth, Ont.	1			1	1				1	
York, Ont.	4			4	2	2				
Regina, Sask.	1			1	1				1	
Calgary, Alta.	1			1	1				1	
Vancouver, B.C.	1			1	1					
Totals of Canada.	9			9	7	2			3	

Forgery and uttering false documents.

Colchester, N.S.	1			1	1					
Cumberland, N.S.	1			1	1					
Guysborough, N.S.	1			1	1					
Halifax, N.S.	5	2		3	2		1		1	
Lunenburg, N.S.	2	1		1	1					1
Totals of Nova Scotia.	10	3		7	6		1		1	1
Northumberland, N.B.	1			1	1					
Restigouche, N.B.	1			1	1					
St. John, N.B.	1			1	1					
Westmorland, N.B.	1			1	1					
York, N.B.	2	1		1	1					
Totals of New Brunswick.	6	1		5	5					
Bedford, Que.	2			2	1	1				
Montreal, Que.	7	2		5	4	1			1	
Quebec, Que.	24			24	8	2	20		22	
St. Francis, Que.	1	1								
Totals of Quebec.	34	3		31	7	4	20		23	
Algoma, Ont.	7	1		6	3	1	2		2	
Brant, Ont.	2			2	1	1			1	
Carleton, Ont.	17	5		12	7	4	1		5	5
Elgin, Ont.	2			2	1	1			2	
Grey, Ont.	1	1								
Hastings, Ont.	2			2		1	1			
Kent, Ont.	9	1		8	6	2			5	2
Lambton, Ont.	4	2		2	2				1	
Lanark, Ont.	2	1		1	1					
Lincoln, Ont.	4			4	2	1	1		1	
Muskoka, Ont.	2			2		1	1			

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Faux et délits par rapport à la monnaie.						Classe v.		
Sentence.						Occupations.							Civil Conditions. — État civil.								
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort.	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Ré- forme.	Other Senten- ces. — Autres sentences.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- cants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — In- dus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mar- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.							
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie.																			

Délits par rapport à la monnaie.

					1		1							
	4							1	4			2		1
											1			2
														1
									1					1
1							1							1
1	4				1		2	1	5		1	2		6

Faux et émission de faux documents.

1							1							1
1							1							1
1	1				1						1			1
1					1						1			2
3	1				1		2				4			1
1												1		6
1					1						1			
1							1				1	1		1
1											1	1		
4					1		1				3	3		1
2							2							2
					4		1	2						4
					2		24					24		
2					6		2	25	2			24		6
					4			2	4				1	5
					1		1							1
1					1		2		4	1	3	7		5
							1				1	1		1
2							2					2		
1							2				4			4
					1		1	1						2
					1									1
2					1		2				2	1		3
2							1	1						2

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Forgery and offences against currency.										Class v.	
	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of Liquors. — Usage de liqueurs.
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Super- ior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non donné.			Mo- de- rate	Im- mo- de- rate
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo- déré	Im- mo- déré

Currency, offences against.

Montréal, Qué.....	1									1	1	...
Wentworth, Ont.....	1				1						1	...
York, Ont.....	4				2	2					4	...
Regina, Sask.	1					1					1	...
Calgary, Alta	1					1					1	...
Vancouver, Col.-B.....	1					1						1
Totaux du Canada.....	9				3	5				1	8	1

Forgery and uttering false documents.

Colchester, N.-E.....	1					1					1	...
Cumberland, N.-E.....	1					1					1	...
Guysborough, N.-E.....	1								1		1	...
Halifax, N.-E.....	2					1		1	1		1	1
Lunenburg, N.-E.....	1								1		1	...
Totaux de la N.-Ecosse.....	6					3		1	3		4	1
Northumberland, N.-B.....	1								1		1	...
Restigouche, N.-B.....	1								1			...
St. Jean, N.-B.....	1							1			1	...
Westmorland, N.-B.....	1				1							...
York, N.-B.....	1					1					1	...
Totaux du N.-Brunswick.....	5				1	1		1	2		3	...
Bedford, Qué.....	2					2					2	...
Montréal, Qué.....	4			3	1				1			...
Québec, Qué.....	24					24					24	...
St. François, Qué.....												...
Totaux de Québec.....	30			3	1	26			1		26	...
Algoma, Ont.....	6					6						4
Brant, Ont.....	1		1		1						1	1
Carleton, Ont.....	11		1		5						10	...
Elgin, Ont.....	2					7					2	...
Grey, Ont.....												...
Hastings, Ont.....	2					2					2	...
Kent, Ont.....	6				3	1			4		5	1
Lambton, Ont.....	2				1	1					1	1
Lanark, Ont.....	1		1									...
Lincoln, Ont.....	2				1	2		1			3	1
Muskoka, Ont.....	2				1	1					2	...

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Faux et délits par rapport à la monnaie.								Classe v.		
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap-tists. — Bap-tistes.	R. Ca-tho-lics. — Ca-tho-liques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Me-tho-dists — Mé-tho-dis-tes.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants — Autr's cod-fes-sions.	Other Deno-mina-tions. — Autr's cod-fes-sions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.												

Délits par rapport à la monnaie.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
2	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	4	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
2	1	1	4	1	.....	.....	.....	1	1	4	1	2	.....	8	1

Faux et émission de faux documents.

.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
1	.....	1	4	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	2	4
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	4	.....	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	4	1
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
1	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	5	.....
.....	.....	.....	24	.....	.....	.....	.....	24	.....	.....	.....	.....	.....	24	.....
.....
1	.....	.....	27	.....	2	.....	.....	28	.....	.....	.....	.....	2	29	2
4	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	6	.....
1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	1	.....	1	.....
.....	.....	2	8	1	1	.....	2	7	.....	1	2	.....	.....	12	.....
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	2	.....	4	2
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
3	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	4	.....
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	.....

Table I.	Forgery and offences against currency.							Class v.				
Judicial District in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.		De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
					Total.				Committed to Jail.		Emprisonnés.	
									—		—	
		With the option of a fine. — Sans option.	Under one year. — Moins d'un an.		One year and over — Un an et plus.							
Convicted 1st.	Convicted 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- dés.						
—	—	—	—	—	—	—						

Forgery and uttering false documents—Continued.

Nipissing, Ont.....	7	1			6	6				3	
Norfolk, Ont.....	1	1									
Northumberland & Durham, Ont..	2	2									
Ontario, Ont.....	1				1	1				1	
Parry Sound, Ont.....	2	1			1	1					
Perth, Ont.....	1				1	1					
Peterborough, Ont.....	2				2	1	1			1	
Rainy River, Ont.....	1				1	1					
Simcoe, Ont.....	1				1	1				1	
Sudbury, Ont.....	7				7	7				7	
Stormont, D'das & Glengarry, O...	1				1		1				1
Temiskaming, Ont.....	3	3			3	3				1	1
Thunder Bay, Ont.....	6				6	6				4	
Wendland, Ont.....	4	1			3	3					
Wentworth, Ont.....	17	3			14	5	4	5		3	4
York, Ont.....	39	6			33	22	6	5		14	3
Totals of Ontario.....	147	24	2		121	81	24	16		52	16
Manitoba, Central.....	3				3	3				2	
Manitoba, Eastern.....	97	1			96	36	18	42		29	18
Manitoba, Southern.....	1				1	1					
Manitoba, Western.....	17	1			16	3	2	11		16	
Totals of Manitoba.....	118	2			116	43	20	53		47	18
Battleford, Sask.....	3				3	3					1
Cannington, Sask.....	4				4	4				4	
Kindersley, Sask.....	1	1									
Melville, Sask.....	1	1									
Moose Jaw, Sask.....	20	5			15	15				5	2
Moosomin, Sask.....	2	2									
Prince Albert, Sask.....	7				7	7				3	1
Regina, Sask.....	28	1			27	10	9	8		16	4
Saskatoon, Sask.....	16	1			15	14	1		1	6	
Swift Current, Sask.....	2	1			1	1				1	
Weyburn, Sask.....	1				1	1			1		
Yorkton, Sask.....	4	1			3	3				3	
Totals of Saskatchewan.....	85	13			76	58	10	8	2	38	8
Athabaska, Alta.....	2				2	2					1
Calgary, Alta.....	55	10			45	25	7	13	2	9	16
Edmonton, Alta.....	61	5	2		54	15	6	33		2	2
Lethbridge, Alta.....	12				12	12				2	5
MacLeod, Alta.....	1	1									
Wetaskiwin, Alta.....	3				3	3					
Totals of Alberta.....	134	16	2		116	57	13	46	2	13	24
Atlin, B.C.....	2				2	2					1

Tableau 1.

Faux et délits par rapport à la monnaie.

Classe v.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.							Mar- ried.			Wi- dowed		Single
Two years and un- der five.	Five years and over.	Life.				—	—	—	Agri- cul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mestic.	In- dus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers
Deux ans et m's de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie	De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						Agri- cul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	In- dus- triels	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En- veu- vage.	Où li- ba- itaires.

Faux et émission de faux documents—*Suite.*[illegible]

Table I.	Forgery and offences against currency.														Class v.
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.						Mo- de- rate	Im- mo- de- rate
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Forgery and uttering false documents—*Continued.*

Nipissing, Ont.	5	1			1		5							4	2
Norfolk, Ont.															
Northumberland et Durham, O.															
Ontario, Ont.	1						1					1			
Parry Sound, Ont.	1														
Perth, Ont.	1				1									1	
Peterborough, Ont.	1						2					1			2
Rainy River, Ont.	1											1		1	
Simcoe, Ont.												1			
Sudbury, Ont.	7						5		1			1		1	6
Storm't, D'das et Glengarry, O.	1						1							1	
Temiskaming, Ont.	2	1			1		2							2	1
Thunder Bay, Ont.	6						5		1					3	3
Welland, Ont.	2						2					1		2	
Wentworth, Ont.	14						13		1					4	7
York, Ont.	26	7	3	11		14	1	4						20	2
Totaux d'Ontario	102	10	5	25	1	71	2	8				9		65	31
Manitobz, Centre	1	1				3								1	1
Manitoba, Est.	92	2		28	6	58	3	1						94	
Manitoba, Sud	1					1								1	
Manitoba, Nord	16					15						1			
Total du Manitoba	110	3		28	6	77	3	1				1		96	1
Battleford, Sask.	3			1		1	1							2	
Cannington, Sask.												4			
Kindersley, Sask.															
Melville, Sask.															
Moose Jaw, Sask.	4					3	1					11		3	1
Moosomin, Sask.															
Prince-Albert, Sask.	6			1		3		2				1		4	2
Regina, Sask.	26			8		17						2		17	9
Saskatoon, Sask.	5			3			1					9	2	5	
Swift Current, Sask.	1											1			1
Weyburn, Sask.												1			
Yorkton, Sask.												3			
Totaux de Saskatchewan	45			13		24	3	2				32	2	31	13
Athabaska, Alta.												2			
Calgary, Alta.	30	8		8		30						7		29	
Edmonton, Alta.	45	3		16		35						3		42	6
Lethbridge, Alta.	2					1		1				10		1	1
Macleod, Alta.															
Wetaskiwin, Alta.	2					1	1							1	1
Totaux d'Alberta	79	11		24		67	1	1				22	1	73	8
Atlin, Col.-B.												2			

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Faux et délits par rapport à la monnaie.										Classe v.	
Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.							Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres possessions étrangères.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.												

Faux et émission de faux documents—Suite.

1			3	1	1			3	2			1		5	1
														1	
			1										1	1	
1			2					1	1		1			2	
					1				1					1	
			4	1	2			4			2	1		7	
1			1		1							3		1	
1		2	4		1			3	1		3			6	2
			1					1	1					1	
6	3		3	2				6	6	3	5			14	1
10		1	16	3	3		1	6	9	12	3	1	1	33	
29	4	6	56	9	12		3	31	24	20	19	13	2	108	8
		1	1	1				1				2		1	2
40	1	7	22	12	12	2	7	18	55		14		2	96	
		11	1		4			1						1	1
								12					4	16	
40	1	19	24	13	16	2	7	32	55		14	2	6	113	3
			2	1								3		1	2
			1											1	
1	1		2					2				2		8	3
			3	3			3	1			1		1	6	
1			12	1	11		1	10	1		11		2	26	
			5					1	2			1		5	
														1	
2	1		25	5	11		4	14	3		12	6	3	49	5
12			16	5	5		2	6		4	4	21	1	35	1
2			8	22	19		6	22	2	5		15	1	30	21
1					1			1							2
1			1							1		1			2
16			25	27	25		8	29	2	10	4	37	2	65	26
														2	

Table I.		Forgery and offences against currency.							Class v.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans Option.		
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	

Forgery and uttering false documents—*Concluded.*

Cariboo, B.C.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	1
Kootenay, B.C.	4	1	..	3	1	1	1	..	..	..
Nanaimo, B.C.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Vancouver, B.C.	34	a7	..	27	20	4	3	..	6	4
Victoria, B.C.	20	..	..	20	10	6	4	..	4	1
Yale, B.C.	6	..	..	6	5	1	..	..	3	2
Totals of British Columbia.	68	8	..	60	40	12	8	..	14	9
Totals of Canada.	606	70	4	532	297	83	152	4	188	76

Table I. Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Attempt to commit suicide.

Halifax, N.S.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
St. John, N.B.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Montreal, Que.	11	1	m 1	9	7	..	2	..	..	..
Algoma, Ont.	3	..	..	3	2	1	..	..	1	..
Brant, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Carleton, Ont.	6	3	..	3	3	..	..	..	1	..
Essex, Ont.	3	..	..	3	3	..	..	..	..	..
Lambton, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Lincoln, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Middlesex, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Ontario, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Oxford, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Simcoe, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Sudbury, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Temiskaming, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Thunder Bay, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
York, Ont.	12	4	3	5	5	..	..	..	2	..
Totals of Ontario.	34	8	3	23	22	1	..	..	6	..
Manitoba, Central.	2	1	..	1	1	..	..	..	1	..
Manitoba, Eastern.	2	..	..	2	2	..	..	..	..	..
Manitoba, Western.	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Cannington, Sask.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Melville, Sask.	2	1	..	1	1	..	..	..	..	..
Moose Jaw, Sask.	3	..	..	3	3	..	..	..	1	..
Prince Albert, Sask.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Regina, Sa-k.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Totals of Saskatchewan.	8	2	..	6	6	..	..	..	3	..

a 4 Jury disagreed—4 Le jury ne s'est pas accordé.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.					Faux et délits par rapport à la monnaie.							Classe v.		
Sentence.					Occupations.							Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- merçants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie		En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.									
3										1				1
11	2				4	10	3	5		1				1
13					2	7	6	2		9	7			20
1						1	2			3	9	1		10
29	2				6	18	11	7	1	14	18	1		34
169	9				86	202	41	53	13	96	153	3		301

Faux et émission de faux documents—Fin.

3										1				1
11	2				4	10	3	5		1				1
13					2	7	6	2		9	7			20
1						1	2			3	9	1		10
29	2				6	18	11	7	1	14	18	1		34
169	9				86	202	41	53	13	96	153	3		301

Tableau 1. Autres délits non compris dans les classes précédentes.

Classe VI.

Tentative de suicide.

				1						1				1
				1						1				1
			1	8		1		1		1				4
				2	1					2	1	1		1
				2	1					2	1			2
				3		2	1							3
				1						1	1			1
				1							1			1
				1				1				1		1
				1						1				1
				1		1						1		1
				3				2		2				5
				17	2	4	4			8	5	2		13
				1	1			1			1			1
				1			1							1
				2										
					1						1			
												1		
				3	1	1					1			1

Table I.

Forgery and offences against currency.

Class v.

Judicial Districts in which offence was com- mitted — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.						Mo- de- rate	Im- mo- derate
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Forgery and uttering false documents—*Concluded.*

Caribou, Col.-B.	1					1								1	
Kootenay, Col.-B.	3												3	3	
Nanaimo, Col.-B.	1													1	
Vancouver, Col.-B.	24	1			1	25		1						20	7
Victoria, Col.-B.	16	2			3	16		1						13	3
Yale, Col.-B.	2	2				4							2	2	2
Totaux de la Col.-Britann.	47	5			4	46		3					7	39	13
Totaux du Canada.	424	29		8	1 95	7 315	9	17					77	3 337	67

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class IV.

Attempt to commit suicide.

Halifax, N.-E.	1					1							1	
St. Jean, N.B.	1											1		1
Montréal, Qué.	4		1		2							6		2
Algoma, Ont.		1				3								3
Brant, Ont.														
Carleton, Ont.	3					1		2						3
Essex, Ont.	3				1	1	1							3
Lambton, Ont.	1					1								1
Lincoln, Ont.	1				1									1
Middlesex, Ont.	1							1						1
Ontario, Ont.												1		
Oxford, Ont.	1							1						1
Simcoe, Ont.	1					1								1
Sudbury, Ont.												1		
Temiskaming, Ont.	1											1		
Thunder Bay, Ont.												1		
York, Ont.	5			1		1	2	1						1 1
Totaux d'Ontario.	17	1		1	2	8	3	4	2			3		10 6
Manitoba, Centre.												1		
Manitoba, Est.	2				1		1							1
Manitoba, Ouest.														
Cannington, Sask.												1		1
Melville, Sask.	1											1		1
Moose Jaw, Sask.												2	1	
Prince Albert, Sask.	1					1								1
Regina, Sask.												1		
Totaux de Saskatchewan.	2					1						4	1	2

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Faux et délits par rapport à la monnaie.

Classe v.

Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.				United States	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land.	Ca-nada.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Angle terre et Galles	Ir-lande.	Ecos-se.		Etats-Unis.	Autres pays étrangers.	Autr's possessions Britanniques.	Bap-tistes.	Ca-tho-liques.	Eglise d'An-gleterre.	Mé-tho-dis-tes.	Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants	Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.

Faux et émission de faux documents—*Fin.*

1				3				1						1	
			1							1				3	
3		4	7	7	5	1		4	1		8	7	7	27	1
3	2	4	3	6	1		3	6	3	3	4			18	2
				3	1			3				1		2	2
7	2	8	11	19	7	1	3	14	4	4	12	8	7	53	5
96	8	34	176	73	74	3	25	152	91	34	61	66	23	423	54

Tableau I.

Autres délits non compris dans les classes précédentes.

Classe VI.

Tantative de suicide.

			1					1						1	
			1					1						1	
			6		1			6						9	
			2		1							1	1	3	
	1		1		1			1			1		1	3	
			2	1				2			1			3	
			1											1	
			1						1					1	
			1											1	
			1		1						1			1	
			1					1						1	
			5					1	1	1	1	1		5	
	1		15	1	3			6	2	1	5	2	3	18	2
					2			1			1			2	
		1									1			1	
					1									1	3
														1	
		1			1						1		1	2	3

Table 1.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts. in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.			Sentence. — Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option.
					—	—	—	—	—
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- ves.	Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Sans option.
		M.	F.					Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Attempt to commit suicide—*Concluded.*

Athabaska, Alta.	2	...	...	2	2	...	...	...	1
Calgary, Alta.	6	...	...	6	6	...	...	...	2
Edmonton, Alta.	6	2	...	4	4	...	...	...	1
Lethbridge, Alta.	1	...	...	1	1	...	...	...	...
Macleod, Alta.	3	...	...	3	3	...	...	...	...
Wetaskiwin, Alta.	1	1	...	...	...	...	...	...	...
Totals of Alberta.	19	3	...	16	16	...	...	...	4
Atlin, B.C.	1	...	...	1	1	...	...	...	...
Vancouver, B.C.	5	...	...	5	5	...	...	...	2
Victoria, B.C.	1	...	...	1	1	...	...	...	1
Westminster, B.C.	1	...	...	1	1	...	...	...	1
Totals of British Columbia.	8	...	...	8	8	...	...	...	4
Yukon	2	1	...	1	1	...	...	...	...
Totals of Canada.	89	16	4	68	65	1	2	...	18

Sodomy and bestiality.

Halifax, N.S.	1	...	...	1	1	...	...	...	1
Lunenburg, N.S.	1	1	...	...	...	...	...	...	...
Bedford, Que.	1	...	...	1	...	...	1	...	...
Montreal, Que.	22	3	...	19	15	2	2	...	5
Quebec, Que.	2	1	...	1	1	...	...	...	...
St. Francis, Que.	2	...	...	2	2	...	...	...	...
Totals of Quebec.	27	4	...	23	18	2	3	...	5
Brant, Ont.	2	1	...	1	1	...	...	1	...
Carleton, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	1
Essex, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	...
Hastings, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	...
Huron, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	...
Kent, Ont.	1	...	...	1	...	...	1	...	...
Northumberland & Durham, Ont.	1	...	...	1	...	...	1	...	...
Parry Sound, Ont.	1	1	...	...	...	...	...	...	...
Peterborough, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	1
Rainy River, Ont.	1	1	...	...	...	...	...	...	...
Renfrew, Ont.	1	1	...	...	...	...	...	...	...
Sudbury, Ont.	4	...	...	4	4	...	...	...	1
Thunder Bay, Ont.	5	...	...	5	5	...	...	...	1
Waterloo, Ont.	1	1	...	...	...	...	...	...	...
York, Ont.	26	9	...	17	13	3	1	1	3
Totals of Ontario.	48	14	...	34	28	3	3	2	5

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.								Classe VI.			
Sentence.											Civil Condition.			
Penitentiary. — Pénitencier.				Com- mit- ted to Refor- ma- tories.	Other Senten- ces.	Occupations.						— État civil.		
Two years and un- der five.	Five years and over.	Life.	D'th.	—	—	Agricul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	In- dus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Sing
Deux ans et m's de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie	De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						Agricul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	In- dus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Mariés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.

Tentative de suicide—*Fin.*

.....	.....	.....	.....	.....	1 4 3 1 3	2 1 2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2 1 1 2
.....
.....	.....	.....	.....	.....	12	5	1	.....	.....	.....	1	2	.....	6
.....	.....	.....	.....	.....	1 2	.....	1	1	.....	.....	2 1	1	.....	4 1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	1	1	1	.....	3	2	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	2	48	8	8	6	2	.....	15	11	2	32

Sodomie et bestialité.

										1			1
1													1
2	1			1	7		4	3		1	3	2	14
1									1				1
1				1						1			2
5	1			2	7		4	3	6	1	4	2	18
									1				1
1										1			1
					1					1			1
					1					1			1
1										1			1
	a1									1		1	1
										1			
										1	1		
3							1			3			4
b1	3							1	1	3	1		4
	6				1				1	16			17
6	10				3		1	1	3	28	2	1	31

a And 10 lashes—Et 16 coups de fouet.

b And 20 lashes—Et 20 coups de fouet.

Table 1.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Supe- rior. — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mo- de- rate — Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate — Im- mo- dé- ré					
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
				H.	F.	H.	F.	H.			F.	H.	F.	H.	F.

Attempt to commit suicide—*Concluded.*

Athabaska, Alta.	1					1		1				1		1	
Calgary, Alta.	2					1				1	1	4	1	1	
Edmonton, Alta.	2									1		2		1	
Lethbridge, Alta.	1							2		1		1		1	
Macleod, Alta.	2													2	
Wetaskiwin, Alta.															
Totaux d'Alberta	7					1		3		3	1	7	1	4	2
Atlin, Col.-B.												1			
Vancouver, Col.-B.	5							4		1				1	4
Victoria, Col.-B.	1							1						1	
Westminster, Col.-B.	1									1				1	
Totaux de la Col.-Britan.	7							5		2		1		2	5
Yukon												1			
Totaux du Canada	41		1	1	1	6		18	4	9	3	24	2	22	14

Sodomy and bestiality.

Halifax, N.-E.	1							1						1	
Lunenburg, N.-E.															
Bedford, Qué.	1									1				1	
Montréal, Qué.	2	16	1	2		2		9		4		2		16	
Québec, Qué.		1						1						1	
St. Hyacinthe, Qué.		1			1			1						1	
Totaux de Québec	9	19	1	2	1	2		11		5		2		18	1
Brant, Ont.		1				1								1	
Carleton, Ont.		1				1									
Essex, Ont.								1							
Hastings, Ont.		1				1									
Huron, Ont.		1				1									
Kent, Ont.		1						1						1	
Northumberl'd et Durham, O.		1						1						1	
Parry Sound, Ont.															
Peterborough, Ont.		1								1				1	
Rainy River, Ont.															
Renfrew, Ont.												1			
Sudbury, Ont.		4						3						4	
Thunder Bay, Ont.		5				1		2		2				3	2
Waterloo, Ont.															
York, Ont.	1	16				3		9		5				10	4
Totaux d'Ontario	1	32				8		17		8		1		15	13

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Autres délits non compris dans les classes précédentes										Classe VI.		
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.						Residence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.													

Tentative de suicide—*Fin*.

		1		1				2							2
			1	1								1	1	1	1
			1					1						1	1
1					1			1		1				2	
1		1	2	3	1			4		1		1	1	4	4
1				1	3				1				4	5	
			1					1						1	
1									1						1
2			1	1	3			1	2				4	6	1
														1	
3	1	2	26	5	11			20	4	2	7	3	9	44	10

Sodomie et bestialité.

			1					1						1	
			1					1						1	
1			16	1				18						18	1
			1					1						1	
			2					2						1	1
1			20	1				22						21	2
			1					1						1	
			1					1						1	
					1									1	
			1						1			1		1	
			1											1	
			1					1		1				1	
			3	1				4						4	
2			3					1	2	1	1			5	
5	1	1	9	1				8	6	1	1	1		17	
7	1	1	22	2	1		1	17	9	3	2	2		33	1

Table I.		Other offences not included in the foregoing classes.							Class VI.			
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- caires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.				
								Committed to Jail.				
								Emprisonnés.				
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- dives.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	

Sodomy and bestiality—*Concluded.*

Manitoba, Eastern.....	3	1	..	2	2	..	..	..	1	..
Moose Jaw, Sask.....	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Prince Albert, Sask.....	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Regina, Sask.....	2	..	..	2	2	..	..	..	..	2
Calgary, Alta.....	2	1	..	1	1	..	..	..	1	..
Edmonton, Alta.....	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Macleod, Alta.....	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Kootenay, CB.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Nanaimo, B.C.....	1	..	..	1	..	..	1	..	1	..
Vancouver, B.C.....	14	8	..	6	6	..	..	1	2	a1
Victoria, N.B.....	1	..	..	1	1	..	..	..	..	1
Westminster, B.C.....	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Yale, B.C.....	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Totals of British Columbia..	19	8	..	11	10	..	1	1	3	2
Totals of Canada.....	107	32	..	75	63	5	7	3	15	16

Indecent exposure and other offences against public morals.

Halifax, N.S.....	2	..	..	2	2	..	..	..	..	..
St. John, N.B.....	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Montreal, Que.....	15	4	..	11	11	..	..	4	4	..
Quebec, Que.....	6	..	..	6	5	1	..	4	1	..
St. Francis, Que.....	2	1	..	1	1	..	..	1	..	..
Totals of Quebec.....	23	5	..	18	17	1	..	9	5	..
Brant, Ont ..	2	1	..	1	..	..	1	1	..	..
Carleton, Ont.....	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..
Halton, Ont ..	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Kent, Ont ..	2	..	m 1	1	1	..	..	..	1	..
Lanark, Ont.....	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Nipissing, Ont.....	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Sudbury, Ont ..	1	..	..	1	1	..	..	1	..	1
Stormont, D'das & Glengarry, O...	2	..	..	2	2	..	..	..	..	..
Thunder Bay, Ont ..	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Wentworth, Ont.....	4	..	..	4	4	..	..	1	3	..
York, Ont.....	15	7	..	8	8	..	..	6	..	..
Totals of Ontario.....	32	9	2	20	19	..	1	9	5	..
Manitoba, Eastern.....	9	..	..	9	9	..	..	8	..	..
Manitoba, Western.....	2	..	..	2	2	..	..	..	..	..

a And 10 lashes—Et 10 coups de fouet.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.										Autres délits non compris dans les classes précédentes.										Classe VI.		
Sentence.										Occupations.										Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.					D'th. De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Married.												Widowed			Single
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie	—	—				—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				

Sodomie et bestialité—*Fin.*

.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	3	1	.....	5
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
3	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	4	1	.....	8
14	13	.....	.....	2	12	.....	9	7	10	1	37	6	1	61

Exposition indécente et autres délits contre la morale publique.

.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	1	2	.....	5	6	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	4	4	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	3	.....	2	2	2	.....	10	10	.....	7
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	3	2	.....	2
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	6	.....	.....	.....	.....	3	.....	5
.....	.....	.....	.....	1	5	1	9	.....	1	.....	6	6	1	11
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	5	6	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	1

Table I.		Other offences not included in the foregoing classes.												Class VI.			
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.			
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Super- ior. — Supé- rieure	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.					Mo- de- rate	Im- mo- de- rate			
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.									
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.
				—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—
				H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré		

Sodomy and bestiality—*Concluded.*

Manitoba, Est.	2							2						1
Moose Jaw, Sask.														
Prince Albert, Sask.												1		
Regina, Sask.	1					1						1		1
Calgary, Alta.	1							1						1
Edmonton, Alta.														
Macleod, Alta.														
Kootenay, Col.-B.												1		
Nanaimo, Col.-B.	1					1								1
Vancouver, Col.-B.	6							4		2				3
Victoria, Col.-B.								1						1
Westminster, Col.-B.	1											1		1
Yale, Col.-B.								1						1
Totaux de la Col.-Britann.	8					2		6		2		2		4
Totaux du Canada.	3	64	1	2	1	12		38		15		7		41

Indecent exposure and other offences against public morals.

Halifax, N.-E.	2				1		1							2
St. Jean, N.-B.	1				1									
Montréal, Qué.	3	1			1		5		4		1		3	6
Québec, Qué.	4	2					2		4				3	3
St. François, Qué.	1				1									
Totaux de Québec.	7	4			1	1	7		8		1		6	9
Brant, Ont.	1						1							1
Carleton, Ont.														
Halton, Ont.	1								1				1	
Kent, Ont.	1								1					1
Lanark, Ont.	1								1				1	
Nipissing, Ont.											1			
Sudbury, Ont.														
Storm't, D'daset Gleng'ry, O.	2		1				1						2	
Thunder Bay, Ont.	1						1						1	
Wenworth, Ont.	4				1	1	1		1				1	3
York, Ont.	8				1	1	4		2				4	
Totaux d'Ontario.	19			1	1	2	1	8		6		1		10
Manitoba, Est.	6							4		2		3		3
Manitoba, Ouest.	2							2						1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.										Classe VI.		
Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Ca- nada.	United States — Etats Unis.	Other Fo- reign Coun- tries. — Aut- res pays étran- gers.	Other Brit- ish Pos- ses- sions. — Autr's posses- sions Bri- tanni- que.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Ca- tho- lics. — Ca- tho- liques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle- terre.	Me- tho- dists. — Mé- tho- dis- tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng- land and Wales — Angle terre et Galles	Ire- land. — Ir- lande.	Scot- land. — Ecos- se.													

Sodomie et bestialité—*Fin.*

2									2					2	
				1							1			1	
	1							1						1	
		1							1					1	
2				1	3	1	1			1	1	3		6	
			1					1						1	
2		1	1	1	3	1	1	1	1		1	1	3	10	1
12	2	2	44	5	4	1	2	42	12	3	4	3	3	70	4

Exposition indécente et autres délits contre la morale publique.

			2					2						2	
			1						1					1	
			9		1		1	9						11	
			6					6						4	2
			1					1							1
			16		1		1	16						15	3
			1								1			1	
			1					1	1					1	
	1		1					1	1					1	1
					2										
					1								2	2	
			4										1	1	
			5	3				1	2	2			2	4	
	1		12	3	3			2	4	6	1		5	18	1
1	1		3	1				4	2					9	
1			1					1	1					2	

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Indecent exposure and other offences against public morals—*Concluded.*

Humboldt, Sask.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Moose Jaw, Sask.	2	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Athabaska, Alta.	1	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..
Calgary, Alta.	2	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Lethbridge, Alta.	1	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Macleod, Alta.	2	..	..	..	2	2	..	..	..	1	..
Vancouver, B.C.	2	..	1	..	1	1	..	..	..	..	..
Yale, B.C.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Canada.	81	17	3	1	60	57	2	1	30	12	..

Perjury and subornation of perjury.

Cape Breton, N.S.	3	2	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Cumberland, N.S.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Halifax, N.S.	3	1	1	..	1	1	..	..	..	1	..
Inverness, N.S.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
King's, N.S.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lunenburg, N.S.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Nova Scotia.	11	7	1	..	3	3	..	..	..	2	..
Bedford, Que.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Montreal, Que.	7	6	..	..	1	1	..	..	..	..	..
St. Francis, Que.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brant, Ont.	1	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..
Bruce, Ont.	1	..	..	..	1	..	1	..	1	..	..
Carleton, Ont.	2	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Huron, Ont.	2	..	..	..	2	2	..	..	..	..	..
Lambton, Ont.	3	..	..	..	3	3	..	..	..	..	..
Nipissing, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Northumberland & Durham, O.	3	1	..	..	2	1	1	..	..	1	..
Parry Sound, Ont.	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Sudbury, Ont.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Welland, Ont.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Wentworth, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
York, Ont.	10	6	1	..	3	3	..	..	..	2	..
Totals of Ontario.	28	13	1	..	14	11	3	..	1	5	..
Manitoba, Eastern.	2	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Battleford, Sask.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Prince Albert, Sask.	2	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Yorkton, Sask.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Athabaska, Alta.	4	3	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Calgary, Alta.	7	2	..	..	5	5	..	..	..	3	2

a 1 *Nolle prosequi.*

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.										Classe VI.		
Sentence.							Occupations.						Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Commerçants.	Domestic. — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional. — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers. — Jour- na- liers.	Mar- ried . — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage..	Single — Céli- ba- taires.	
Two years and un- der five. Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life. — A vie													

Exposition indécente et autres délits contre la morale publique—Fin.

1									1		1			1
					1	1					1			2
					1							1		
2				1	15	2	14	2	6		23	25	1	25

Parjure et subornation de parjure.

1						1								1
						1								1
1						2								2
					1									
					1			1				1		
					2						1	1		1
					3						1			2
					1				1		1	1		1
					1						3			3
					8			1	1		8	4		9
1								1						1
					1									1
							1				1	3		1

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.				

Indecent exposure and other offences against public morals—*Concluded.*

Humboldt, Sask. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Moose Jaw, Sask. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Athabaska, Alta. ....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Calgary, Alta. ....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Lethbridge, Alta. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Macleod, Alta. ....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
Vancouver, Col.-B. ....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Yale, Col.-B. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux du Canada	7	39	.....	1	2	5	1	25	1	17	.....	8	.....	26	15

Perjury and subornation of perjury.

Cap-Breton, N.-E. ....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Cumberland, N.-E. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Halifax, N.-E. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Inverness, N.E. ....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
King's N.-E. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lunenburg, N.-E. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux de la N.-Ecosse.	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	1
Bedford, Qué. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montréal, Qué. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St. François, Qué. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Brant, Ont. ....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Bruce, Ont. ....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Carleton, Ont. ....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Huron, Ont. ....	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
Lambton, Ont. ....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	3	.....
Nipissing, Ont. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Northumberland et Durham, O. ....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
Parry Sound, Ont. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Sudbury, Ont. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Welland, Ont. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Wentworth, Ont. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
York, Ont. ....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....
Totaux d'Ontario. ....	.....	8	.....	.....	1	1	.....	7	1	2	1	1	.....	8	5
Manitoba, Est. ....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Battleford, Sask. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Prince-Albert, Sask. ....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Yorkton, Sask. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Athabaska, Alta. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Calgary, Alta. ....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	1	.....	2	1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Autres délits non compris dans les classes précédentes.														Classe VI.	
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Résidence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land — Ecos-se.													

Exposition indécente et autres délits contre la morale publique—Fin.

.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	2	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
2	2	1	36	7	4	.....	1	25	8	7	2	1	6	52	4

Parjure et subornation de parjure.

.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....
.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	.....
.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....
.....
2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	3	.....
2	.....	.....	9	1	1	.....	.....	2	7	1	2	.....	.....	12	1
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....
.....	.....	.....	.....	1	3	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	1	3	.....

Table I.		Other offences not included in the foregoing classes.							Class VI.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- dive- s.	Committed to Jail.			
								Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	Option. — Option.	
Under one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.										
Perjury and subornation to perjury— <i>Concluded.</i>											
Edmonton, Alta.	6	6	1	1	1	1	1	1	1	1	
MacLeod, Alta.	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Wetaskiwin, Alta.	3	2	1	1	1	1	1	1	1	1	
Totals of Alberta.	22	14	2	8	8	8	8	5	2	2	
Kootenay, B.C.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Vancouver, B.C.	4	3	1	1	1	1	1	1	1	1	
Westminster, B.C.	4	2	1	2	2	2	2	2	2	2	
Totals of Canada.	86	52	2	32	25	3	2	13	2	2	
Carrying unlawful weapons.											
Halifax, N.S.	2	1	1	2	2	2	2	1	1	1	
St. John, N.B.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Bedford, Que.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Montmagny, Que.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Montreal, Que.	17	17	17	17	17	17	17	11	3	3	
St. Francis, Que.	3	3	3	3	3	3	3	2	1	1	
Three Rivers, Que.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Totals of Quebec.	23	23	1	22	22	22	22	13	6	6	
Algoma, Ont.	5	5	5	5	3	2	2	2	1	1	
Brant, Ont.	7	1	1	6	6	6	6	4	1	1	
Essex, Ont.	6	1	1	6	6	6	6	4	1	1	
Haldimand, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Hastings, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Kenora, Ont.	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Kent, Ont.	2	1	1	2	1	1	1	1	1	1	
Lambton, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Lennox and Addington, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Lincoln, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Muskoka, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Nipissing, Ont.	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
Norfolk, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Northumberland & Durham, Ont.	5	1	1	4	4	4	4	3	1	1	
Oxford, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Prescott and Russell, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Simcoe, Ont.	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Stormont, D'as & Glengary, O.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Thunder Bay, Ont.	3	3	3	3	3	3	3	1	2	2	
Welland, Ont.	15	15	15	15	15	15	15	14	1	1	
Wellington, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Wentworth, Ont.	3	3	3	3	2	1	1	1	2	2	
York, Ont.	4	3	1	1	1	1	1	1	1	1	
Totals of Ontario.	68	7	1	61	55	5	1	40	9	1	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.										Autres délits non compris dans les classes précédentes.						Classe VI.		
Sentence.					Occupations.						Civil Condition.							
—											État civil.							
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.				
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																

Parjure et subornation de parjure—*Fin.*

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	.....	1	3	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....
4	.....	.....	.....	.....	11	2	3	2	1	.....	12	7	.....	17

Port d'armes illégal.

.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	3	1	2	.....	5	.....	5	3	.....	11
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	3	1	2	.....	6	.....	9	3	.....	16
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	2	.....	2	4	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1	2	.....	2	1	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	1	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	1	.....	.....	12	7	.....	8
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	11	3	7	1	8	.....	40	19	.....	40

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré			

Perjury and subornation of perjury—*Concluded.*

Edmonton, Alta.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Macleod, Alta.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Wetaskiwin, Alta.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Totaux d'Alberta.	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Kootenay, Col.-B.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Vancouver, Col.-B.	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Westminster, Col.-B.	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Totaux du Canada.	3	15	1	1	3	13	2	4	1	8	17	7	7	7	7

Carrying unlawful weapons.

Halifax, N.-E.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
St. Jean, N.-B.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Bedford, Qué.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Montmagny, Qué.	3	11	3	3	8	3	3	3	12	2	2	2	2	2	2
Montréal, Qué.	3	11	3	3	8	3	3	3	12	2	2	2	2	2	2
St. François, Qué.	3	11	3	3	8	3	3	3	12	2	2	2	2	2	2
Trois-Rivières, Qué.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Totaux de Québec.	3	16	3	3	12	4	3	14	4	4	4	4	4	4	4
Algoma, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Brant, Ont.	5	6	2	2	5	1	1	3	3	3	3	3	3	3	3
Essex, Ont.	6	1	1	1	2	2	2	4	2	2	2	2	2	2	2
Haldimand, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Hastings, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Kenora, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Kent, Ont.	2	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2
Lambton, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Lennox et Addington, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Lincoln, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Muskoka, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Nipissing, Ont.	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Norfolk, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Northumberland et Durham, O.	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Oxford, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Prescott et Russell, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Simcoe, Ont.	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Storm't, D'das et Glengarry, O.	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Thunder Bay, Ont.	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Welland, Ont.	15	1	1	1	5	1	7	1	10	5	5	5	5	5	5
Wellington, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Wentworth, Ont.	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
York, Ont.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Totaux d'Ontario.	55	3	13	1	34	7	3	35	18	18	18	18	18	18	18

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Autres délits non compris dans les classes précédentes

Classe VI.

Birth Places. — Lieux de naissance..						Religions							Residence		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dists. — Métho-distes.	Pres-byte-rians. — Pres-bytériens.	Pro-tes-tants — Autr's con-fes-sions.	Other Deno-mina-tions. — Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.													

Parjure et subornation de parjure—*Fin.*

.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	2	3	.....	.....	2	1	1	.....	1	1	5	.....
.....
.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
2	.....	1	12	4	7	.....	.....	8	8	3	3	1	1	24	2

Port d'armes illégal.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	1	.....	13	.....	2	.....	.....	13	1	.....	.....	.....	.....	17	.....
.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	3	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	1	.....	16	1	3	.....	.....	15	1	.....	1	2	.....	18	4
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	4	.....	.....	.....	1	.....	5	.....
1	.....	.....	3	1	1	.....	.....	2	1	1	.....	2	.....	3	3
1	.....	.....	3	2	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	3	.....	5	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	.....	.....	12	.....	1	12	2	.....	.....	.....	.....	14	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	3	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
7	1	1	26	3	21	.....	2	32	8	5	3	9	2	55	6

Table I.	Other offences not included in the foregoing classes.							Class VI.		
Judicial District in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	Committed to Jail.		
					—	—	—	Emprisonnés.		
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- dés.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	One year and over — Un an et plus.
		M.	F.							

Carrying unlawful weapons—*Concluded.*

Manitoba, Eastern.....	3			3	3			3		
Manitoba, Western.....	16	2		14	14			10	4	
Moose Jaw, Sask.....	16			16	15	1		15		
Moosomin, Sask.....	4			4	4			1	3	
Regina, Sask.....	4			4	4			3	1	
Saskatoon, Sask.....	2			2	2			1	1	
Totals of Saskatchewan....	26			26	25	1		20	5	
Lethbridge, Alta.....	1			1	1				1	
Atlin, B.C.....	2			2	2			2		
Cariboo, B.C.....	11	1		10	10			10		
Kootenay, B.C.....	5			5	3	2		2		
Nanaimo, B.C.....	6			6	6			3	2	
Vancouver, B.C.....	93	18		75	67	7	1	22	21	
Victoria, B.C.....	1			1	1			1		
Yale, B.C.....	2	1		1	1				1	
Totals of British Columbia..	120	20		100	90	9	1	40	24	
Totals of Canada.....	260	29	1	230	213	15	2	127	50	1

Violation of the Electoral Act.

Carleton, Ont.....	5			5	5			5		
Prince Albert, Sask.....	1			1	1			1		
Edmonton, Alta.....	5			5	5			5		
Wetaskiwin, Alta.....	2	2								
Vancouver, B.C.....	5	1		4	4				4	
Victoria, B.C.....	1			1	1					
Totals of Canada.....	19	3		16	16			11	4	

Conspiracy.

Queen's, P.E.I.....	1			1	1					
Montreal, Que.....	3		1	2	2				2	
Carleton, Ont.....	2			2	2					1
Ontario, Ont.....	3			3	3			1		
Thunder Bay, Ont.....	3			3	3			1		
Wentworth, Ont.....	3	1		2	1	1				
York, Ont.....	10	6		4	4					
Totals of Ontario.....	21	7		14	13	1		2		1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.								Classe VI.			
Sentence.				Occupations.						Civil Condition. — État civil.				
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries En- voyés à la prison de Réfor- me	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. —	Com- mer- cial. —	Do- mestic —	In- dus- trial. —	Pro- fes- sional —	La- borers —	Mar- ried. —	Wi- dowed —	Single —
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie												

Port d'armes illégal—Fin.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	1	.....	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	1	2	.....	4	4	.....	8
.....	.....	.....	.....	.....	1	2	1	2	.....	.....	9	7	.....	9
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	2	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	2	4	2	.....	.....	12	9	.....	13
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	1	.....	.....	2	2	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	32	5	7	5	8	1	47	8	.....	66
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	36	6	10	8	8	1	53	13	.....	75
.....	.....	.....	.....	.....	52	16	28	13	24	1	119	50	.....	156

Infraction à la loi électorale.

.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	1	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	.....	4	2	.....	5

Conspiration.

.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	.....	2	1	.....	2
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	1	1	.....	.....	2	3	1	.....
3	.....	.....	.....	.....	8	.....	2	1	2	.....	9	6	1	7

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- ré	Im- mo- de- ré				Mo- de- ré	Im- mo- de- ré
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.							

Carrying unlawful weapons—*Concluded.*

Manitoba, Est.	2					3								2	
Manitoba, Ouest	11		1		2	10							2	2	
Moose Jaw, Sask.	16				1	10		1					4	12	4
Moosomin, Sask.													4		
Regina, Sask.	4				1	3								2	2
Saskatoon, Sask.	2					2								1	1
Totaux de Saskatchewan	22				2	15		1					8	15	7
Lethbridge, Alta.	1							1						1	
Atlin, Col.-B.	2												2		1
Caribou, Col.-B.													10		
Kootenay, Col.-B.	3					3		2					2	2	1
Nanaimo, Col.-B.	1					4							2	1	
Vancouver, Col.-B.	1	70			7	51		17						32	40
Victoria, Col.-B.	1					1								1	
Yale, Col.-B.	1					1								1	
Totaux de la Col.-Britann.	2	77			7	60		17					16	37	42
Totaux du Canada	5	185	1	3	27	135		31					33	107	73

Violation of Election Act.

Carleton, Ont.													5		
Prince-Albert, Sask.													1		
Edmonton, Alta.	2					2							3	2	
Wetaskiwin, Alta.															
Nanaimo, Col.-B.	1					4								1	3
Victoria, Col.-B.	1					1								1	
Totaux du Canada	4					7							9	4	3

Conspiracy.

Queen's, I. du P.-E.	1							1						1	
Montréal, Que.	2					2								2	
Carleton, Ont.	2					2								2	
Ontario, Ont.	1				2	1								2	1
Thunder Bay, Ont.	3					3								3	
Wentworth, Ont.	2					2								1	1
York, Ont.	4					1		2	1					4	
Totaux d'Ontario	12				2	9		2	1					12	2

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.								Classe VI.		
Birth Places. — Lieux de naissance.			Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	R. Catholics.	Ch. of England.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales.	Ireland.	Scotland.			—	Autr's possessions.						Autr's confessions.	
Angle terre et Galles.	Irlande.	Ecosse.			Autr's pays étrangers.	Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	Catholiques.	Eglise d'Angleterre.	Méthodistes.	Presbytériens.		

Port d'armes illégal—*Fin.*[illegible]

Infraction à la loi électorale.

			2										2	2	
1				1	3			1	1	1		1	1	4	
1				1	5			1	1	1		1	3	7	

Conspiracy.

		1							1		1
		2				2					2
		2				2					2
		3				1		1	2		3
1		1	3			1	1	1	2		3
		4					1	1	2		4
1		10	3			3	2	3	4	2	14

Table I. Other offences not included in the foregoing classes. Class VI.										
Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. Plus de 2 réci- des. ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	
									Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
	M.	F.								
Conspiracy—Concluded.										
Calgary, Alta.	7	3		4	4				1	
Edmonton, Alta.	7	7								
Vancouver, B.C.	1	1								
Victoria, B.C.	2			2	2					
Totals of Canada	42	18	1	23	22	1		2	3	1
Forceful entry.										
Temiskaming, Ont.	6			6	6					
Wentworth, Ont.	2	2								
Saskatoon, Sask.	2	2								
Totals of Canada	10	4		6	6					
Offences against gambling and lottery acts.										
Cape Breton, N.S.	1	1								
Montreal, Que.	15			15	15			13	2	
Quebec, Que.	2			2	2			1		
Rimouski, Que.	1			1	1			1		
Brant, Ont.	2	2								
Carleton, Ont.	6			6	5	1		4	2	
Essex, Ont.	2			2	1	1		1		
Frontenac, Ont.	11	11								
Haldimand, Ont.	1			1	1			1		
Kenora, Ont.	1			1	1	1		1		
Lambton, Ont.	1			1	1	1		1		
Muskoka, Ont.	1			1	1	1		1		
Northumberland & Durham, O.	1			1	1	1		1		
Oxford, Ont.	1			1	1	1		1		
Perth, Ont.	1			1	1	1		1		
Simcoe, Ont.	7			7	7			7		
Thunder Bay, Ont.	4			4	4			4		
Welland, Ont.	6	2	1	3	3			2	1	
Wellington, Ont.	21			21	21			21		
Wentworth, Ont.	2	1		1	1			1		
York, Ont.	22	17		5	5			2	3	
Totals of Ontario	90	33	1	56	54	2		47	6	
Manitoba, Eastern	7			7	7			7		
Moose Jaw, Sask.	3			3	3			2	1	
Moosomin, Sask.	1			1	1					
Prince Albert, Sask.	5	3		2	2			1	1	
Regina, Sask.	1			1	1			1		
Totals of Saskatchewan	10	3		7	7			4	2	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Autres délits non compris dans les classes précédentes.													Classe VI.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — Etat civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. Agriculteurs.	Com- mer- cial. Com- merçants.	Do- mestic Servi- teurs.	Indus- trial. Indus- triels.	Pro- fes- sional Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers Jour- na- liers.	Mar- ried. Ma- riés.	Wid- owed En- veu- vage.	Single Céli- ba- taires.	
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. A vie													
—	—	—													
Conspiration—Fin.															
.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....
2	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....
5	1	.....	.....	.....	11	1	6	1	2	.....	9	10	1	8	.....
Violation de domicile.															
.....	6	6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....
.....
.....	6	6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Infraction aux lois défendant le jeu et les loteries.															
.....
.....	1	.....	.....	15	1	.....	.....	1	.....	15	1
.....	1	2	4	1	.....	3	2	.....
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....	1	.....	2	.....	4	.....	.....	.....
.....	3	9	1	1	6	2	.....	2
.....	19
.....	3	.....	.....	.....	5
.....	3	.....	11	13	5	1	13	12	.....	28	.....
.....	2	.....	1	.....
.....	1	2	.....	.....	.....	1	.....	2	.....
.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	1	.....	2	3	.....	.....	.....	2	.....	3	.....

Table I.			Other offences not included in the foregoing classes.												Class VI.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.		
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Supe- rior. — Supé- rieure	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate — Mo- déré	Im- mo- de- rate — Im- mo- déré						
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.								
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.					
Conspiracy—Concluded.																
Calgary, Alta.									4							
Edmonton, Alta.																
Vancouver, Col.-B.																
Victoria, Col.-B.		2				2						2				
Totaux du Canada.		17			2	13	3	1	4		17	2				
Forcible entry.																
Temiskaming, Ont.		6							6		6					
Wentworth, Ont.																
Saskatoon, Sask.																
Totaux du Canada.		6							6		6					
Offences against gambling and lottery ants.																
Cap-Breton, N.-E.																
Montréal, Qué.		15				15					15					
Québec, Qué.		2			1	1					2					
Rimouski, Qué.		1				1					1					
Brant, Ont.																
Carleton, Ont.		6				3	2	1		6						
Essex, Ont.		2				2				2						
Frontenac, Ont.																
Haldimand, Ont.		1					1				1					
Kenora, Ont.		1				1				1						
Lambton, Ont.		1					1	1		1						
Muskoka, Ont.			1				1									
Northumberland et Durham, O.		1			1					1						
Oxford Ont.		1					1			1						
Perth, Ont.		1				1				1						
Simcoe, Ont.								7								
Thunder Bay, Ont.		4				4				1	3					
Welland, Ont.		3				1	2			2	1					
Wellington, Ont.		12			1	20				21						
Wentworth, Ont.								1								
York, Ont.		5				3	2			5						
Totaux d'Ontario		47	1		2	35	9	10		42	5					
Manitoba, Est.			3			3		4								
Moose Jaw, Sask.		3				1		2								
Moosomin, Sask.								1								
Prince Albert, Sask.		1				1		1		1						
Regina, Sask.		1				1					1					
Totaux de Saskatchewan.		5				3		4		2						

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.										Classe VI.		
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.													
Conspiration—Fin.															
				2										2	
1			13	2	3		5	2	3	4	3			18	1
Violation de domicile.															
			6								6				6
			6								6				6
Infraction aux lois défendant le jeu et les loteries.															
				1	15		1				1	15	15		
				1	1						1		2		
													1		
			3		3		3						6		
			2				2						2		
				1										1	
			1				1						1		
			1					1					1		
			1						1					1	
			1				1						1		
			1							1					
			2		4		4								
1			2		9		4	1		1			4		
	1		6	1				1	5	11			2		1
1			2	1	1			3		1			21		
													1		
													5		
2		1	21	3	17			15	5	7	14	1	1	54	2
			1	1				3						7	
				1	2			1						3	
					1				1					1	1
				1				1						1	
				2	3			2	1					5	

Table I. Other offences not included in the foregoing classes. Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F.	De- tained for Lu- nacy. — De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence. — Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- des. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me de	With the option of a fine. — Un- der one year. — Moins d'un an.	No Option. — Sans option. — One year and over. — Un an et plus.

Offences against gambling and lottery acts—*Concluded.*

Edmonton Alta.	20	6	..	14	14	..	..	14	..	..
Lethbridge, Alta.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Macleod, Alta.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Atlin, B.C.	14	1	..	13	13	..	..	13	..	..
Cariboo, B.C.	6	..	..	6	6	..	..	5	1	..
Kootenay, B.C.	4	1	..	3	3	..	..	3	..	..
Vancouver, B.C.	120	33	..	87	87	..	..	84	1	..
Victoria, B.C.	18	1	..	17	17	..	..	13	3	..
Totals of British Columbia..	126	36	..	126	126	..	..	118	5	..
Yukon	5	..	..	5	4	..	1	4	1	..
Totals of Canada.....	315	80	1	234	231	2	1	210	16	..

Prison breach, escape, attempting and aiding to escape from prison.

Cape Breton, N.S.	3	..	..	3	1	2	..	1	2	..
Colchester, N.S.	1	..	..	1	1	..	..	1	1	..
Halifax, N.S.	8	..	..	8	1	7	..	2	3	2
King's, N.S.	1	..	..	1	..	1	..	1	..	..
Lunenburg, N.S.	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..
Totals of Nova Scotia.....	14	..	..	14	3	11	..	4	6	2
St. John, N.B.	5	..	..	5	3	1	1	..	1	..
Beauharnois, Que.	3	..	..	3	3	..	..	..	..	..
Bedford, Que.	2	..	..	2	1	..	1	..	1	..
Iberville, Que.	2	..	..	2	2	..	..	..	2	..
Montreal, Que.	4	..	..	4	2	..	2	..	..	..
Quebec, Que.	2	..	..	2	2	..	..	..	..	..
St. Francis, Que.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Quebec.....	14	1	..	13	10	..	3	..	3	..
Algoma, Ont.	1	..	..	1	..	1	..	..	1	..
Brant, Ont.	2	..	..	2	..	2	..	..	..	..
Carleton, Ont.	2	..	..	2	2	..	..	..	2	..
Essex, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Kenora, Ont.	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..
Lambton, Ont.	1	..	..	1	..	1	..	..	..	1
Leeds and Grenville, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Middlesex, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Nipissing, Ont.	1	..	..	1	..	1	..	..	1	..
Norfolk, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Ontario, Ont.	3	..	..	3	2	1	..	..	1	1
Oxford, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Parry Sound, Ont.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Autres délits non compris dans les classes précédentes.												Classe VI.		
Sentence.						Occupations.						Civil Conditions. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort.	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Ré- forme.	Other Senten- ces. — Autres sentences.	Agri- cul- tural. — Agri- culteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- cants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mar- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie.												

Infraction aux lois défendant le jeu et les loteries—*Fin.*

.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	2	2	.....	1	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	8	.....	.....	3	.....	.....	.....	12
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	4	11	28	5	.....	19	13	.....	72
.....	.....	.....	.....	.....	1	4	4	.....	.....	9	8	.....	.....	9
.....	.....	.....	.....	.....	3	4	18	36	5	.....	31	22	.....	94
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	8	4	37	71	12	1	46	40	.....	146

Infraction aux lois des prisons, évasion, tentative et aide d'évasion.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	6
1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	1	1	3	.....	.....	5	2	.....	.....	9
1	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	5
1	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	.....	1
2	.....	.....	.....	1	1	.....	1	1	.....	4	.....	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1
3	.....	.....	.....	1	6	.....	1	1	2	.....	6	6	.....	6
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class vi.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages,										Use of liquors Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Supe- rior. — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mo- de- rate — Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate — Im- mo- dé- ré					
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
				H.	F.	H.	F.	H.			F.	H.	F.	H.	F.

Offences against gambling and lottery acts—*Concluded.*

Edmonton, Alta.	8					10		3		1			
Lethbridge, Alta.	1							1				1	
MacLeod, Alta.													
Atlin, Col.-B.	13									13		2	11
Caribou, Col.-B.										6			
Kootenay, Col.-B.						1				2			
Vancouver, Col.-B.	80				3	72		12				59	21
Victoria, Col. B.	9					10	4	1		2		8	1
Totaux de la Col.-Britan.	102				3	83	4	13		23		69	33
Yukon	1	1				1		1		3		2	
Totaux du Canada	182	5			6	152	4	27		45		134	38

Prison breach, attempting and aiding to escape from prison.

Cap-Breton, N.-E.	3					3						2	1
Colchester, N.-E.										1			
Halifax, N.-E.	6					4	2			2		3	1
King's, N.-E.	1							1					1
Lunenburg, N.-E.	1									1		1	
Totaux de la N.-Ecosse.	11					7	2	1		4		6	3
St. Jean, N.-B.	2					2		1		2			2
Beauharnois, Qué.	3					3						3	
Bedford, Qué.	2					1		1					2
Iberville, Qué.	2					1		1					2
Montréal, Qué.	3			1	1	1				1		2	
Québec, Qué.	1	1				2						1	1
St. François, Qué.													
Totaux de Québec.	1	11		1	1	8		2		1		6	5
Algoma, Ont.	1									1			
Brant, Ont.	1			1	1							2	
Carleton, Ont.	2				2							2	
Essex, Ont.										1			
Kenora, Ont.	1					1							1
Lambton, Ont.	1				1								
Leeds et Grenville, Ont.										1			
Middlesex, Ont.										1			
Nipissing, Ont.	1				1							1	
Norfolk, Ont.										1			
Ontario, Ont.	2					2				1		1	1
Oxford, Ont.	1									1			1
Parry Sound, Ont.	1					1				1			1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.										Classe VI.	
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.						Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.												

Infraction aux lois défendant le jeu et les loteries—*Fin.*

.....	2	.....	.....	2	9	.....	.....	4	.....	1	4	.....	2	13	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	13	.....
4	.....	1	8	6	67	.....	.....	8	2	3	2	3	62	87	.....
.....	.....	.....	.....	5	12	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	12	17	.....
4	.....	1	8	11	89	.....	.....	9	2	3	3	3	74	120	.....
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	4	.....
6	2	2	30	23	135	.....	1	35	8	11	21	6	93	222	3

Infraction aux lois des prisons, évasion, tentative et aide d'évasion.

.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....
.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	1	.....	6	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	9	.....	1	.....	6	2	.....	.....	2	.....	9	2	.....
.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....
3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3	.....	.....
.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	2	2	.....
.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....
.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....
3	.....	2	8	.....	.....	.....	8	2	.....	.....	3	.....	11	2	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	1	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	1	2	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1

Table 1.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts. in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
							Committed to Jail. — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.							
Prison breach, escape, attempting and aiding to escape from prison— <i>Concluded.</i>										
Prescott and Russell, Ont.	1			1	1					
Prince Edward, Ont.	2			2		2				
Rainy River, Ont.	1			1	1					1
Simcoe, Ont.	2			2	2					
Sudbury, Ont.	3			3	2	1			2	1
Temiskaming, Ont.	2	1		1		1			1	
Thunder Bay, Ont.	5			5	3	1	1	2	1	
Welland, Ont.	1			1		1		1		
Wellington, Ont.	1			1		1				
Wentworth, Ont.	4			4	2	2			2	
York, Ont.	5			5	5					2
Totals of Ontario.	44	1		43	26	16	1	3	17	6
Manitoba, Central.	7	1		6	3	2	1	1	1	2
Manitoba, Eastern.	5	1		4	3	1			1	
Moose Jaw, Sask.	2			2	2			1	1	
Moosomin, Sask.	4			4	4				4	
Prince Albert, Sask.	2			2	2				2	
Regina, Sask.	1			1	1				1	
Saskatoon, Sask.	2			2	2				2	
Swift Current, Sask.	1			1	1			1		
Totals of Saskatchewan.	12			12	12			2	10	
Athabaska, Alta.	3			3	3			1	2	
Calgary, Alta.	3			3	3			1	2	
Edmonton, Alta.	1			1	1					
Lethbridge, Alta.	5			5	4	1			5	
Totals of Alberta.	12			12	11	1		2	9	
Cariboo, B.C.	1			1		1			1	
Kootenay, B.C.	2			2	2				2	
Vancouver, B.C.	3			3	2	1			2	
Victoria, B.C.	1			1	1				1	
Westminster, B.C.	1			1	1				1	
Yale, B.C.	8			8	5	3			5	
Totals of British Columbia.	16			16	11	5			12	
Totals of Canada.	129	4		125	82	37	6	12	60	10

Revenue laws, offences against

Algoma, Ont.	1			1	1			1		
Vancouver, B.C.	4	1		3	3				3	
Totals of Canada.	5	1		4	4			1	3	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Autres délits non compris dans les classes précédentes.

Classe VI.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.		D'th. De mort.	Com- mitted to Refor- ma- tories En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	— État civil.									
Two years and un- der five. Deux ans et m ^{ns} de cinq.	Five years and over. Cinq ans et plus.				Life. — A vie	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En veu- vage.	Single — Céli- ba- itaires.						
						Agric- cul- tural. — Agric- cul- teurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — In- dus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.			

Infraction aux lois des prisons, évasion, tentative et aide d'évasion—*Fin.*

			2	1						1	1	2
				2				1		1	1	1
								1		2	1	2
2							2	1		2	2	3
1				1						1	1	1
1			2	1		2				2	2	4
					1	1				4		5
5			4	8		8	4	1		22	7	30
1			1	1				1		4	1	4
					1	1				2		4
						1						
							1				1	
										1		1
											1	
						1	1			1	1	1
					1	1	1				1	
										1		1
				1	2	1				1	2	1
									1			1
									1	1		3
							1			2		1
										1	1	1
										6	1	5
1				3		1		1	1	10	1	11
12			6	25	4	16	5	5	1	52	20	71

Délits contre le revenu de l'Etat.

										1	1	
							3					3
							3			1	1	3

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Prison breach, escape, attempting and aiding to escape from prison—*Concluded.*

Prescott et Russell, Ont.	1									1					
Prince Edward, Ont.	2			2											
Rainy River, Ont.	1														1
Simcoe, Ont.	2			1										2	
Sudbury, Ont.	2														2
Temiskaming, Ont.	1														
Thunder Bay, Ont.	5				1										4
Welland, Ont.	1													1	
Wellington, Ont.	1													1	
Wentworth, Ont.	4				2									2	2
York, Ont.	5				3									1	1
Totaux d'Ontario.	36			3	10	1	17	1	1		9		14	14	
Manitoba, Centre.	5				4						1				1
Manitoba, Est.	4			1	2								3		
Moosé Jaw, Sask.											2				
Moosomin, Sask.											4				
Prince Albert, Sask.	1										1		1		
Regina, Sask.	1												1		
Saskatoon, Sask.											2				
Swift Current, Sask.											1				
Totaux de Saskatchewan.	2					2					10		2		
Athabaska, Alta.											3				
Calgary, Alta.	1										1				
Edmonton, Alta.	1												1		
Lethbridge, Alta.	1										4		1		
Totaux d'Alberta.	3						3	1			8		2		
Caribou, Col.-B.	1						1						1		
Kootenay, Col.-B.											2				
Vancouver, Col.-B.	3				1		2						3		
Victoria, Col.-B.		1					1						1		
Westminster, Col.-B.	1						1						1		
Yale, Col.-B.	6						4		1		3		5	1	
Totaux de la Col.-Britann.	1	10	1		1		9		1		5		11	1	
Totaux du Canada.	2	84	1	5	18	1	49	4	7		40		44	26	

Revenue laws, offences against.

Algoma, Ont.							1								
Vancouver, Col.-B.	3						2		1				2	1	
Totaux du Canada.	3						3		1				2	1	

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Autres délits non compris dans les classes précédentes

Classe VI.

Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.							Residence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Ca- tho- lics. — Catho- liques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle- terre.	Me- tho- dists — Mé- tho- dis- tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng- land and Wales — Angle terre et Galles	Ire- land. — Ir- lande.	Scot- land. — Ecos- se.													

Infraction aux lois des prisons, évasion, tentative et aide d'évasion—*Fin.*

.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	1	.....	2		
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1		
1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1		
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	4	.....	.....	2	2	.....	1	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	3	.....	1	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1		
2	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....
.....		
7	.....	.....	20	4	4	.....	2	10	5	5	4	8	1	31	7
.....
2	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	3	.....	5	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	2	2
.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	3	3
.....
.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....
.....	.....	.....	1	2	1	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	1	2
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	.....
.....
.....	.....	.....	2	2	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....
2	.....	.....	3	2	5	.....	.....	3	1	1	.....	4	2	7	7
.....
14	.....	3	52	8	11	1	2	35	11	7	7	20	3	74	25

Délits contre le revenu de l'Etat.

.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	2	.....
3	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	4	.....

Table I. Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Total.	Convictions. — Condemnations.			Sentence. — Committed to Jail. — Emprisonnés.		
					Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- dive.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	No Option. — Sans option.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.						Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
Riot and affray.										
Cape Breton, N.S.	3			3	3				2	
Halifax, N.S.	28	8		20	12	7	1	16		
Algoma, Ont.	2			2	2			2		
Brant, Ont.	6	2		4	1	2	1	2		
Elgin, Ont.	17			17	15	2		15	2	
Haldimand, Ont.	3			3	3					
Huron, Ont.	9			9	9			9		
Middlesex, Ont.	1	1								
Rainy River, Ont.	3			3	3			3		
Sudbury, Ont.	2			2	1	1		2		
Thunder Bay, Ont.	1			1	1					
Totals of Ontario	44	3		41	35	5	1	33	2	
Battleford, Sask.	7	7								
Moose Jaw, Sask.	1	1								
Saskatoon, Sask.	2			2	2			2		
Calgary, Alta.	10	1		9	9			8		
Edmonton, Alta.	1	1								
Kootenay, CB.	4	1		3	3			3		
Vancouver, B.C.	156			156	153	3		122	5	
Westminster, B.C.	2			2	2					
Yale, B.C.	2			2	2			2		
Totals of British Columbia.	164	1		163	160	3		127	5	
Totals of Canada	260	22		238	221	15	2	186	9	

Various other misdemeanors.

Queen's, P.E.I.	1	1								
Halifax, N.S.	1			1		1				
Beauharnois, Que.	1	1								
Montreal, Que.	13	3		10	9	1		3	3	
St. Francis, Que.	2			2	2			2		
Algoma, Ont.	1			1	1				1	
Brant, Ont.	1	1								
Carleton, Ont.	4	4								
Haldimand, Ont.	15			15	15			15		
Hastings, Ont.	1	1								
Kenora, Ont.	1	1								
Lambton, Ont.	1		1							
Leeds and Grenville, Ont.	1			1	1					
Nipissing, Ont.	4	1		3	3			1		2
Temiskaming, Ont.	2			2	2				1	

a 1 *Nolle prosequi*.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1. Autres délits non compris dans les classes précédentes. Classe VI.

Sentence.					Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Réfor- me.							Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	— État civil.	
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life. — A vie			— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —		Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage..	Single — Céli- ba- taires.

Emeute et rixe.

.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	7	2	1	.....	8	1	.....	7
.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	3	1	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	11	2	.....	8	4	.....	19
.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	29	.....	4	29	11	14	.....	70	31	120
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31	7	29	11	14	.....	70	120
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	43	18	38	13	17	1	86	146

Divers autres délits.

.....
.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	1	1	1	.....	4	3	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15	.....	.....	.....
.....
.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M	F	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F	Mo- déré	Im- mo- déré

Riot and affray

Cap-Breton, N.-E.	9			5		8		5	3		8	10
Halifax, N.-E.									2			
Algoma, Ont.	1			2								1
Brant, Ont.	4			3		1					3	1
Elgin, Ont.	2					2		15				2
Haldimand, Ont.								3				
Huron, Ont.	9			4		5					9	
Middlesex, Ont.												
Rainy River, Ont.	3			1		2					1	2
Sudbury, Ont.	2					2					2	
Thunder Bay, Ont.	1						1				1	
Totaux d Ontario	22			10		12	1	18			16	6
Battleford, Sask.												
Moose Jaw, Sask.												
Saskatoon, Sask.								2				
Calgary, Alta												
Edmonton, Alta.								9				
Kootenay, Col.-B.		3				3					2	1
Nanaimo, Col.-B.	1	155		1		142	13				89	64
Westmorland, N.-B.								2				
Yale, Col.-B.								2				
Totaux de la Col.-Britann.	1	158		1		145	13	4			91	65
Totaux du Canada.	1	189			16	165	19	38			115	81

Various other misdemeanours.

Queen's, I. du P.-E.												
Halifax, N.-E.									1			
Beauharnois, Qué.												
Montréal, Qué.	7			1			2	5	2	7		
St. François, Qué.	2					1	1			1	1	
Algoma, Ont.						1						
Brant, Ont.												
Carleton, Ont.												
Haldimand, Ont.						12	3				15	
Hastings, Ont.												
Kenora, Ont.												
Lambton, Ont.												
Leeds et Grenville, Ont.	1					1					1	
Nipissing, Ont.									3			
Temiskaming, Ont.									1	1		

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Autres délits non compris dans les classes précédentes.

Classe VI.

Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.								Residence		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britannique.	Baptists. — Bap-tistes.	R. Catholics. — Ca-tho-ques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Me-tho-dists. — Mé-tho-dis-tes.	Pres-byte-ri-ans. — Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants	Other Deno-mina-tions. — Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.													

Emeute et rixe.

		1	14		1	2	2	10	5		1		16	2		
			2					2					2			
			4				3			1			4			
			2				1		1				2			
			9							6	3			9		
					3							3	3			
				2				2					1	2		
1							1									
1			17	2	3		5	4	1	7	3	3	12	11		
17	16	19	25	23	3	46	10	2	36	17	1	39	2	46	156	
17	16	19	25	23	49	10	2	37	17	1	39	16	46	159		
18	16	20	56	25	53	12	9	51	23	8	42	17	49	187	13	

Divers autres délits.

1			6 2					3 2	1				3	10 1	1
					1			1						1	
					15			15						15	
			1 1						1					1 2	1

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	Committed to Jail.		
					— Con- dam- nés une fois.	— Con- dam- nés deux fois.	— Plus de 2 réci- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	Sans option	— Emprisonnés.

Various other misdemeanours—*Concluded.*

Wentworth, Ont.	4	1	..	3	2	1	..	..	1	..
York, Ont.	13	18	..	5	5	..	..	2	1	..
Totals of Ontario.	48	17	1	30	29	1	..	18	4	2
Manitoba, Eastern.	11	1	..	10	10	..	..	8	..	..
Cannington, Sask.	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Estevan, Sask.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Moose Jaw, Sask.	2	1	..	1	1	..	..	1	..	..
Prince Albert, Sask.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Regina, Sask.	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Saskatoon, Sask.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Yorkton, Sask.	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Totals of Saskatchewan.	8	2	..	6	6	..	..	3	2	..
Calgary, Alta.	5	2	..	3	3	..	..	..	1	..
Wetaskiwin, Alta.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Kootenay, B.C.	2	..	..	2	2	..	..	1	..	1
Nanaimo, B.C.	2	..	..	2	2	..	..	..	..	..
Vancouver, B.C.	9	3	1	5	5	..	..	1	1	..
Yukon	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Totals of Canada.	105	31	2	72	69	3	..	36	11	3

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Autres délits non compris dans les classes précédentes.					Classe VI.		
Sentence.							Occupations.							Civil Condition. — État civil.						
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- tories. En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Commerçants.	Do- mestic. — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Sing — Céli- ba- taires.						
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																		

Divers autres délits—Fin.

1					1		2		1			2		1
					2						5	2		3
1					5		2	2	1		21	5		5
					2	1	1		2		6	5		5
					1	1								
					1	1								
2											2			2
					2	2						2		
					3		2	1	1		1	1	1	3
	1					1								1
4	1				17	6	7	4	5		34	16	1	22

Table 1.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors — Usage de liqueurs.			
	Un- able to read or write. — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary. — Elé- men- taire.	Super- rior. — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mo- de- rate — Mo- déré	Im- mo- de- rate — Im- mo- déré					
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
				H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.		

Various other misdemeanours—*Concluded.*

Wenworth, Ont.	3					3								2	1
York, Ont.	4				1	2		1		1				3	1
Totaux d'Ontario	8				1	19		4		5	1			5	18
Manitoba, Est.	8					9		1						8	1
Cannington, Sask.										1					
Estavan, Sask.										1					
Moose Jaw, Sask.										1					
Prince Albert, Sask.										1					
Regina, Sask.										1					
Saskatoon, Sask.										1					
Yorkton, Sask.											1				
Totaux de Saskatchewan ..										5	1				
Calgary, Alta.	2				1	1				1				2	
Wetaskiwin, Alta.															
Kootenay, Col.-B.										2					
Nanaimo, Col.-B.	1	1						2						2	
Vancouver, Col.-B.		5			1	4								4	1
Yukon			1			1								1	
Totaux du Canada	1	33	1		4	35		10		19	4			30	21

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.													Autres délits non compris dans les classes précédentes.													Classe VI.	
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.													Residence.								
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.													
Eng-land and Wales — Angleterre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecosse.																									

Divers autres délits—Fin.

1		1		1					1		1		1	2	1
1			3			1		1	1	1		1	1	5	
2		1	5	1	16	1		17	3	1	1	1	2	26	2
1	1		3		5			1	3	1	1		4	9	1
															1
															1
														1	
														1	2
			2								1				
					2			2						2	
2			1	1	1				1			2	2	5	
					1								1	1	
6	1	1	19	2	25	1		25	8	2	3	3	12	57	6

TABLE II

SUMMARY BY CLASSES AND PROVINCES WITH TOTALS OF EACH
PROVINCE AND OF CANADA.

TABLEAU II

RÉCAPITULATION PAR CLASSES ET PAR PROVINCES AVEC TOTAUX
DE CHAQUE PROVINCE ET DU CANADA.

Table II. Summary by classes and provinces.

Provinces.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnnations.				Sentence.					
								Committed to Jail — Emprisonnés.					
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans Option.	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.		
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.						
		M.	F.										

Class I.—Offences against the person.

Prince Edward Island.....	3				3	2		1		2	
Nova Scotia.....	343	65	6	3	269	216	37	16	161	41	3
New Brunswick.....	71	12	2		57	45	2	10	46	2	
Quebec.....	695	128	7	3	557	535	14	8	328	93	7
Ontario.....	2,785	714	34	7	2,030	1,883	99	48	978	375	76
Manitoba.....	408	69	3		336	316	12	8	227	41	9
Saskatchewan.....	464	146	7	1	310	298	9	3	155	91	15
Alberta.....	471	153	7	1	310	290	15	5	166	62	18
British Columbia.....	579	195	6		378	363	12	3	188	75	16
Yukon.....	6				6	6			3	2	
Canada.....	5,825	1,482	72	15	4,256	3,954	200	102	2,252	784	144

Class II.—Offences against property with violence.

Prince Edward Island.....	1				1	1					
Nova Scotia.....	83	19	1		63	52	4	7	1	9	7
New Brunswick.....	3				3	3				1	1
Quebec.....	452	64	1		387	291	50	46	9	73	20
Ontario.....	758	141	1		616	440	93	83	42	171	84
Manitoba.....	136	11			125	58	16	51	1	5	9
Saskatchewan.....	76	28			48	37	6	5	2	24	9
Alberta.....	98	41			57	45	3	9	3	19	11
British Columbia.....	230	59	1		170	131	17	22	9	26	17
Yukon.....	2				2	2					
Canada.....	1,839	363	4		1,472	1,060	189	223	67	328	158

Class III.—Offences against property without violence.

Prince Edward Island.....	8	1			7	7				1	1
Nova Scotia.....	367	96	5		266	229	23	14	16	76	8
New Brunswick.....	129	14	1		114	92	8	14	4	13	1
Quebec.....	2,219	352	28	2	1,867	1,497	197	173	176	603	38
Ontario.....	5,461	1,145	125	1	4,190	3,586	366	238	488	1,386	168
Manitoba.....	1,016	125	6		885	703	87	95	121	225	42
Saskatchewan.....	1,451	344	11		1,096	1,061	20	15	423	471	19
Alberta.....	1,892	522	33		1,337	1,240	56	41	286	636	60
British Columbia.....	1,343	488	20	1	834	680	77	77	67	305	49
Yukon.....	19	7			12	9	2	1	1	4	1
Canada.....	13,935	3,094	222	4	10,608	9,104	836	668	1,582	3,720	387

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II. Récapitulation par classes et provinces.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Ré- forme.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Classe I.—Outrages contre la personne.

1						1					1	1		1
18	11		2	1	32	29	48	13	10	8	83	79	5	160
1					8	7	7		3		37	12		33
19	11		1	2	96	16	81	26	54	3	190	184	11	217
35	27		4	59	476	110	226	59	254	24	977	942	16	840
5			2	4	48	36	30	18	31	9	160	148	2	134
18	4		4		23	21	25	16	16		68	55	4	84
24	7	1	3	1	28	29	37	14	12		35	44	1	50
25	14	2	7		51	15	48	26	27	1	141	80		185
					1	2	1	1				2		2
146	74	3	23	67	763	266	503	173	407	45	1,692	1,547	39	1,646

Classe II.—Délicts avec violence contre la propriété.

1														1
10	6			8	22	12	8	1	1		16	11		47
					1						3			3
36	11			16	222	1	54	40	98	2	91	46	4	306
65	21			32	201	7	52	8	46	2	328	74	7	505
37	40			6	27		20	2	8	1	65	23		84
4	2			1	6	3	2	2			14	2		21
15	1			2	6	11	10	5	6		12	13		31
67	13			10	28	5	20	16	15		69	14		145
					2		1							1
235	94			75	515	39	167	74	174	5	598	183	11	1,144

Classe III.—Délicts sans violence contre la propriété.

1					4		1				3	1		6
25	1			33	107	22	37	17	14	1	79	45	3	172
12	1			10	73		23	1	1	1	37	8		103
66	30			97	857	12	402	129	178	1	461	237	19	1,293
70	6			163	1,909	73	430	239	233	38	2,021	966	37	2,941
41	3			48	405	28	223	45	72	7	234	235	4	607
26	2			7	148	21	83	34	49	7	87	76	10	211
82	24			12	237	59	135	48	62	19	132	129	3	244
76	11			18	308	35	182	79	90	7	247	174	2	562
2	1				3	5	1	1			2	3		7
401	79			388	4,051	255	1,517	593	699	81	3,303	1,874	78	5,146

Table II.

Summary by classes and provinces.

Provinces.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs	
	Un-able to read or write. —	Ele- men- tary. —	Supe- rior. —	Under 16 years. —	16 years and under 21. —	21 years and under 40. —	40 years and over. —	Not given. —			Mo- de- rate	Im- mo- de- rate			
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- déré	Im- mo- déré

Class I.—Offences against the person.

Ile du Prince-Edouard.....	1	1	...	...	...	1	...	1	...	1	...	1	...	1	...	1
Nouvelle-Ecosse.....	5	159	7	1	23	4	120	11	39	1	67	3	125	59	23	13
Nouveau-Brunswick.....	...	38	4	1	...	...	26	...	10	...	20	...	15	23	...	...
Québec.....	36	360	7	3	1	40	7	252	11	76	3	155	9	148	258	646
Ontario.....	18	1,679	29	52	3	179	12	929	33	253	12	465	92	954	644	44
Manitoba.....	...	221	10	11	...	26	4	192	6	37	2	54	4	155	65	69
Saskatchewan.....	13	119	8	1	...	10	1	101	3	22	...	170	2	65	69	8
Alberta.....	...	104	6	1	2	7	1	96	2	25	...	176	...	74	8	91
Colombie-Britannique.....	7	220	8	6	...	20	...	190	5	30	2	124	1	159	91	1
Yukon.....	1	2	1	...	...	...	2	1	...	1	...	2	...	3	...	...
Canada.....	81	2,903	80	76	6	305	29	1909	72	494	20	1234	111	1698	1206	...

Class II.—Offences against property with violence.

Ile du Prince-Edouard.....	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
Nouvelle-Ecosse.....	...	52	...	22	...	11	...	22	1	4	1	2	...	29	13	...
Nouveau-Brunswick.....	...	3	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	2	...	...
Québec.....	14	341	1	110	1	83	...	148	1	13	...	31	...	322	19	...
Ontario.....	1	549	4	153	...	183	...	219	1	31	...	29	...	323	181	...
Manitoba.....	...	120	...	27	...	47	...	46	...	3	...	2	...	106	2	...
Saskatchewan.....	1	23	...	3	...	10	...	10	...	...	...	25	...	14	4	...
Alberta.....	...	43	...	...	...	6	...	30	...	8	...	13	...	28	15	...
Colombie-Britannique.....	1	147	6	23	2	37	...	85	...	12	...	11	...	111	45	...
Yukon.....	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	1	...
Canada.....	17	1,280	11	340	2	277	...	562	2	71	1	115	...	936	230	...

Class III.—Offences against property without violence.

Ile du Prince-Edouard.....	1	6	...	3	...	1	...	1	...	2	...	...	...	4	3	...
Nouvelle-Ecosse.....	7	199	1	56	4	59	4	85	8	20	2	24	4	129	25	...
Nouveau-Brunswick.....	2	94	1	42	4	15	4	28	...	10	...	11	...	51	22	...
Québec.....	117	1,448	9	509	17	276	19	535	26	85	5	360	35	937	148	...
Ontario.....	5	3,780	76	852	30	681	63	1744	128	388	61	233	10	1823	763	...
Manitoba.....	...	756	19	178	15	141	33	381	41	52	3	35	6	501	33	...
Saskatchewan.....	13	271	9	18	1	31	4	201	5	30	...	798	8	192	86	...
Alberta.....	...	421	23	2	...	92	4	306	9	52	1	850	21	287	47	...
Colombie-Britannique.....	7	690	20	68	11	70	8	461	32	78	4	99	3	493	218	...
Yukon.....	1	6	3	1	...	...	...	6	...	3	...	2	...	6	4	...
Canada.....	153	7,671	161	1729	82	1366	139	3748	249	720	76	2412	87	4123	1349	...

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II. Récapitulation par classes et provinces.

Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.								Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.			Canada.	United States	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of England.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales	Ireland.	Scotland.													
—	—	—													
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecosse.													

Classe I.—Outrages contre la personne.

12	5	2	145	2	25	13	19	81	61	16	9	23	2	176	37
2	2		41		1		9	20	4	5	3	2		36	10
15	21	6	268	11	70		1	350	3	1	2	43	17	430	43
351	62	63	826	74	432	3	36	539	234	185	158	489	153	1,660	207
23	4	5	86	14	170		4	120	22	19	22	32	59	251	67
19	2	11	31	24	64		2	49	6	1	8	31	43	155	34
15	4	6	31	31	45	2	6	43	14	13	18	22	12	102	30
26	18	12	62	37	109	2	5	79	21	16	32	33	43	283	49
			1	2	1			1	1				1	2	3
463	118	105	1,493	195	917	20	82	1,284	366	256	252	675	330	3,096	481

Classe II.—Délits avec violence contre la propriété.

			1									1		1	
			55	2		1	6	29	10	6	2	8		45	16
			2	1				2				1		2	1
7	3	6	319	14	21	1	2	305	4	2	5	36	16	371	15
66	18	23	429	30	29	1	8	177	135	77	66	118	10	567	27
9	1	1	33	11	54		4	62	17	1	8	1	15	124	
10			7	3	3		2	6	2		1	10	1	20	9
7	1	8	10	14	4		3	8	6	7	1	15	3	37	6
24	10	23	53	35	15			27	21	13	60	12	23	146	17
	1							1						1	
123	34	61	909	110	126	3	25	617	195	106	143	202	68	1,314	101

Classe III.—Délits sans violence contre la propriété.

			7					6				1		2	5
10	3	2	206	5	15	7	20	102	50	21	14	23	7	218	30
13	1		77	11	6	2	21	40	14	12	4	5	3	101	9
64	26	18	1,318	68	112	6	5	1,351	53	7	16	114	77	1,751	103
613	106	140	2,319	254	535	15	86	1,097	833	466	423	730	260	3,798	237
151	30	39	246	84	256	6	34	221	184	42	110	75	106	812	46
88	12	10	78	60	46	1	11	84	61	8	35	59	16	278	60
100	16	29	123	96	101	4	8	112	77	59	54	119	36	400	68
122	60	68	204	142	126	5	23	176	135	35	136	101	101	750	67
2	1		2	3	2			4	1		1	2		6	5
1,163	255	306	4,580	723	1,199	46	208	3,193	1,408	650	793	1,229	606	8,116	630

Table II.

Summary by classes and provinces.

Provinces.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.		De- tained for Lu- nacy. — De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.			
		—			Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail.		Emprisonnés.	
		—							—		—	
		—							—		—	
		—							—		—	
—		—		—		—		—				
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—		—		
—		—		—		—		—				

Class IV.—Malicious offences against property.

Prince Edward Island											
Nova Scotia	40	6	1		33	32		1	24		
New Brunswick	1				1						
Quebec	33	4		1	28	25	1	2	14	4	
Ontario	136	35	5	3	93	74	10	9	40	7	
Manitoba	92	3			59	48	3	8	30	3	
Saskatchewan	41	22			19	19			13	4	
Alberta	20	7			13	12	1		5	1	
British Columbia	22	8			14	14			4	7	
Yukon	1	1									
Canada	356	86	6	4	260	225	15	20	130	26	

Class V.—Forgery and offences against the currency.

Prince Edward Island											
Nova Scotia	10	3			7	6		1		1	1
New Brunswick	6	1			5	5					
Quebec	35	3			32	8	4	20		23	
Ontario	152	24	2		126	84	26	16		53	16
Manitoba	118	2			116	43	20	53		47	18
Saskatchewan	90	13			77	59	10	8	2	39	8
Alberta	135	16	2		117	58	13	46	2	14	24
British Columbia	69	8			61	41	12	8		14	9
Yukon											
Canada	615	70	4		541	304	85	152	4	191	76

Class VI.—Other offences not included in the foregoing classes.

Prince Edward Island	2	1			1	1					
Nova Scotia	65	17	1		47	27	19	1	21	11	3
New Brunswick	8				8	6		1	1	1	
Quebec	145	24	1	2	118	106	4	8	42	26	3
Ontario	471	114	8	1	348	304	37	7	161	59	18
Manitoba	70	8	1		61	57	3	1	37	8	2
Saskatchewan	88	21			67	66	1		33	24	2
Alberta	124	45			79	77	2		32	23	2
British Columbia	528	73	2		447	428	17	2	289	61	3
Yukon	8	1			7	6		1	4	1	
Canada	1,508	309	13	3	1,183	1,078	84	21	620	214	33

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II.

Récapitulation par classes et provinces.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Commer- çants.	Do- mestic. — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional. — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers. — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed. — En- veu- vage.	Single. — Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Classe IV.—Dommages malicieux contre la propriété.

5				4	1	1	1	2				1		8
				1	6						11			1
2				2	6	1	4		2		1	5		15
3	8			4	31	14	6	3	4		35	20	1	64
	10			3	13	8	3	2	11		10	11		41
					2	1								1
2					5	5	1					3		3
2				1		1	2				6			6
14	18			10	62	31	17	6	19		63	42	1	139

Classe V.—Faux et délits par rapport à la monnaie.

3	1			1		2				4				6
4				1		1				3		3		1
2				7	2	26	2					24		6
22	7			28	3	42	5	19	3	41	38	1		78
37				14	1	65	7	21	2	19	42			74
11	3			14	1	19	6	5	1	13	4			40
61				16	35	30	11	6	6	3	26	1		67
30	2			6	2	19	11	7	1	14	18	1		35
170	13			87	44	204	42	58	13	97	155	3		307

Classe VI.—Autres délits non compris dans les classes précédentes.

3	1			9	1	13	2	1		15	1			23
1				5	4	1				2	4			8
9	1			33	2	14	23	18	1	34	26			75
15	10			80	23	46	27	24	2	164	71	5		193
2				10	3	7	4	8		22	21			28
				8	5	9	5			13	13			20
3				19	9	12	3	3		9	10			19
8	2			84	19	69	59	30	2	179	78	1		323
	1			1	1	1	1							3
41	15			11	249	67	172	124	84	5	438	224	6	692

Table II.

Summary by classes and provinces.

Provinces.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un-able to read or write. — Inca-pable de lire ou d'écrire.	Ele-men-tary. — Elé-men-taire.	Superior. — Supé-rieure	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo-de-rate		Im-mo-de-rate				
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non-donné.							
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.		
				—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
			H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	Mo-déré	Im-mo-déré			

CLASS IV.—Malicious offences against property.

Ile du Prince-Edouard															
Nouvelle-Ecosse		8		4	2	3	1	22	1	5					
Nouveau-Brunswick															
Québec	1	20	1	2	3	12	3	7		14	7				
Ontario		77		24	12	34	6	14	1	44	15				
Manitoba		43	1	19	1	27	1	11		3	8				
Saskatchewan		1				1		17	1	1					
Alberta		6			1	3	1	7		4	2				
Colombie-Britannique		7	1			8		6		5	3				
Yukon															
Canada	1	162	3	49	19	88	2	12	1	85	3	77	35		

Class v.—Forgery and offences against the currency.

Ile du Prince-Edouard															
Nouvelle-Ecosse		6				3	1	3		4	1				
Nouveau-Brunswick		5			1	1	1	2		3					
Québec		31		3	1	26		2		27					
Ontario		107	10	5	28	1	73	2	8	9	70	31			
Manitoba		110	3		28	6	77	3	1	1	96	1			
Saskatchewan		46			13		25	3	2	32	2	32	13		
Alberta		80	11		24		68	1	1	22	1	74	8		
Colombie-Britannique		48	5		4		47		3	7		39	14		
Yukon															
Canada		433	29	8	1	98	7	320	9	17	78	3	345	68	

Class VI.—Other offences not included in the foregoing classes.

Ile du Prince-Edouard		1						1				1			
Nouvelle-Ecosse	1	25			7	19	2	8		11		20	15		
Nouveau-Brunswick		5			1	2		1		4		4			
Québec	13	83	1	4	2	11	58	22		19	2	74	4		
Ontario	1	262	2	7	4	51	3	167	5	44	4	62	1	173	92
Manitoba		43	4	1		10		34	1	4		11		22	2
Saskatchewan		33				3		21	1	1		39	2	23	7
Alberta		32	1		2	28	1	10	1	36	1	20		3	
Colombie-Britannique	7	377	1		14	322	5	51		55		229		158	
Yukon		1	2			2		1		4		3			
Canada	22	862	11	12	6	99	3	653	15	143	5	241	6	565	301

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II. Récapitulation par classes et provinces.

Birth Places. Lieux de naissance.							Religions.							Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.													

Classe IV.—Dommages malicieux contre la propriété.

.....	.....	.....	8	1	1	.....	2	3	1	1	1	.....	1	9	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
4	.....	.....	20	.....	1	.....	.....	19	3	.....	.....	3	.....	24	4
11	3	.....	68	.....	10	.....	3	18	15	12	9	25	2	70	16
6	3	13	13	2	13	.....	10	17	5	.....	1	9	2	45	7
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1
1	.....	2	1	1	1	.....	.....	1	1	.....	2	1	1	2	4
2	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	2	3	.....	.....	2	.....	7	5
.....
24	6	15	106	4	27	.....	15	60	29	13	14	41	6	158	38

Classe V.—Faux et délits par rapport à la monnaie.

.....
1	.....	1	4	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	2	4
.....	.....	.....	4	.....	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	4	1
1	.....	.....	28	.....	2	.....	.....	29	.....	.....	.....	.....	2	30	2
31	4	6	58	9	12	.....	3	21	25	24	19	13	2	112	9
40	1	19	24	13	16	2	7	32	55	.....	14	2	6	113	3
2	1	1	25	5	11	.....	4	14	3	.....	13	6	3	50	5
16	.....	.....	26	27	25	.....	8	29	2	10	4	38	2	66	26
7	2	8	11	20	7	1	3	14	4	4	12	9	7	54	5
.....
98	9	35	180	74	74	3	25	153	92	38	62	68	23	431	55

Classe VI.—Autres délits non compris dans les classes précédentes.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	1	29	.....	1	3	2	22	7	.....	.....	3	.....	31	6
.....	.....	.....	8	.....	.....	.....	1	4	1	.....	.....	.....	.....	8	.....
5	1	2	76	4	21	.....	1	75	4	.....	1	7	18	106	12
29	4	4	163	20	73	1	10	109	46	40	39	31	17	274	39
10	3	2	13	6	14	.....	.....	15	11	4	7	5	6	44	13
2	.....	3	6	11	10	.....	.....	11	2	.....	6	7	3	34	11
1	3	1	7	14	16	.....	1	15	1	4	5	3	7	31	7
43	18	36	48	54	194	11	4	74	31	16	58	32	154	412	12
.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	6	.....
90	29	49	351	110	331	15	19	326	103	64	116	89	207	946	101

Table II.

Summary by classes and provinces.

Provinces.		Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
									Committed to Jail.		
									Emprisonnés.		
					Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option	
						Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- des.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.
Grand totals by provinces.											
Prince Edward Island	{ 1913 1912	14 18	2 7	..... .....	12 11	11 11	..... .....	1 .....	..... 3	3 1	1
Nova Scotia.....	{ 1913 1912	908 989	206 246	14 12 3 2	685 729	562 706	83 17	40 6	223 254	138 190	22 13
New Brunswick	{ 1913 1912	218 179	27 43	3 1	188 135	152 119	11 3	25 13	51 26	17 19	2
Quebec.....	{ 1913 1912	3,609 3,040	575 490	37 33 8 2	2,989 2,515	2,462 2,294	270 119	257 102	569 463	822 756	68 70
Ontario.....	{ 1913 1912	9,763 8,593	2173 1975	175 157 12 13	7,403 6,448	6,371 5,979	631 243	401 226	1,709 1,601	2,051 2,024	362 299
Manitoba.....	{ 1913 1912	1,810 1,473	218 162	10 10	1,582 1,301	1,225 1,106	141 99	216 96	416 376	329 274	80 51
Saskatchewan.....	{ 1913 1912	2,210 1,540	574 317	18 3 1	1,617 1,220	1,540 1,198	46 11	31 11	628 465	653 457	53 66
Alberta.....	{ 1913 1912	2,740 1,951	784 416	42 14 1	1,913 1,521	1,722 1,425	90 52	101 44	494 429	755 546	115 151
British Columbia.....	{ 1913 1912	2,770 2,340	836 660	29 27 1	1,904 1,653	1,657 1,505	135 83	112 65	557 509	488 506	94 86
Yukon	{ 1913 1912	36 36	9 10	..... .....	27 26	23 21	2 4	2 1	8 13	7 5	1 2
North-West Territories.....	{ 1913 1912	..... 8	..... 1	..... .....	..... 7	..... 7	..... .....	..... .....	..... 5	..... 1	..........
Canada	{ 1913 1912	24,078 20,167	^a 5404 4327	328 157 26 17	18,320 15,566	15,725 14,371	1,409 631	1,186 564	4,655 4,144	5,263 4,779	798 738

^a { Including 8 *Nolle prosequi* and 16 Jury disagreed, and 2 deported.
Y compris 8 *Nolle prosequi* et 16 cas où le jury ne s'est pas accordé, et 2 déportés.

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II. Récapitulation par classes et provinces.														
Sentence.						Occupations.						Civil Conditions. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. En- voyés à la prison de Ré- forme.	Other Senten- ces. Autres sentences.	Agricultural. Agriculteurs.	Commercial. Commerçants.	Domestic Servi- teurs.	Industrial. Indus- triels.	Profes- sional Profes- sions libé- rales.	Laborers Jour- na- liers.	Married. Mar- riés.	Widowed En- veu- vage.	Single Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et moins de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie.												
3 5	1		1		4 1	2 1	1 1	1	1		4 7	3 3		8 8
64 58	19 15		2 2	42 31	175 166	68 100	109 62	34 27	28 56	9 1	197 257	140 166	8 13	356 400
18 22	1 6			10 5	89 57	7 12	32 17	1 5	4 6	1 55	83 55	23 30		149 99
134 148	53 30		1 7	121 94	1,221 946	34 66	581 337	220 126	350 307	7 5	787 958	522 669	34 110	1,912 1,520
210 199	79 95		4 3	263 235	2,725 1,986	230 186	802 632	341 268	580 411	69 25	3,566 2,214	2,111 1,592	67 79	4,621 4,180
122 127	53 32		2 1	63 44	517 396	76 60	348 201	78 119	151 94	19 8	510 421	480 341	6 6	968 756
59 54	11 39		4 2	8 4	201 133	52 65	138 65	63 33	70 62	8 55	195 134	150 104	14 6	377 223
187 162	32 29	1 1	3 4	15 3	311 196	148 86	225 179	81 57	89 63	25 6	191 223	225 169	5 5	414 356
208 153	42 62	2 1	7 4	29 17	477 315	77 85	340 276	181 122	169 191	11 4	656 567	366 285	4 13	1,256 1,078
2 3	2				7 3	8 3	4 3	3 8			2 7	5 7		13 11
					1							1		
1,007 931	293 308	3 9	23 24	551 433	2,727 4,200	702 664	2,580 1,773	1,012 766	1,441 1,193	149 49	6,191 5,843	4,025 3,367	138 232	10,074 8,631

Tableau II.

Summary by classes and provinces.

Provinces.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.							
	Un-able to read or write. — Inca-pable de lire ou d'écrire.	Ele-men-tary. — Elé-men-taire.	Supe-rior. — Supé-rieure	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo-dé-ré	Im-mo-dé-ré					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non-donné.													
				M.	F.	M.	F.	M.									F.	M.	F.	M.	F.
				—	—	—	—	—									—	—	—	—	—
Ile du Prince-Edouard . .	{ 1913 2 1912	9 11	4	1	2	4	1	1	2	6	4										
Nouvelle-Ecosse	{ 1913 13 1912 6	449 587	8 2	83 67	4 5	102 98	8 7	252 310	22 15	73 72	4 3	129 145	8 7	312 527	113 68						
Nouveau-Brunswick	{ 1913 2 1912	145 126	5 1	44 28	4 ..	17 16	4 1	58 40	.. 1	22 22	.. ..	39 26	.. 1	72 92	49 34					
Québec	{ 1913 181 1912 2	2,283 2,357	19 12	631 445	22 18	413 253	26 17	1031 1100	39 48	199 342	8 8	574 271	46 13	1522 1647	452 704						
Ontario	{ 1913 25 1912 175	6,454 5,642	121 141	1093 959	38 33	1134 867	79 70	3166 2905	169 227	730 735	78 57	812 570	104 25	3387 4479	1678 1404						
Manitoba	{ 1913 1912	1,293 1,089	37 11	236 171	15 10	253 180	43 14	757 528	51 42	98 80	5 8	114 257	10 11	883 1013	90 85						
Saskatchewan	{ 1913 27 1912 1	493 327	17 5	22 16	1 ..	67 41	5 2	359 210	12 7	55 37	.. ..	1081 895	15 12	327 221	179 109					
Alberta	{ 1913 1912 32	686 472	41 40	3 8	2 ..	132 113	5 3	531 425	14 12	97 97	2 1	1104 853	23 9	487 459	83 82						
Colombie-Britannique . . .	{ 1913 22 1912 27	1,489 1,375	41 49	97 119	13 2	145 96	8 2	1113 919	42 11	174 199	6 4	302 300	4 1	1036 880	529 569						
Yukon	{ 1913 2 1912	10 10	6 8	1	..	..	..	11 9	1 ..	5 9	.. ..	9 8	.. ..	12 14	6 4	
Territ. du Nord-Ouest . . .	{ 1913 1912 . . . . .	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	7 ..	.. ..	.. ..	.. ..			
Canada	{ 1913 274 1912 243	13,311 11,996	295 269	2214 1813	99 68	2264 1665	178 116	7280 6452	350 363	1457 1594	103 51	4165 3333	210 81	8044 9339	3183 3063						

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II.

Récapitulation par classes et provinces.

Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.				United States — Etats- Unis.	Other Fo- reign Coun- tries. — Au- tres pays étran- gers.	Other Bri- tish Pos- ses- sions. — Autr's posses- sions Bri- tanni- ques.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Ca- tho- lics. — Ca- tholi- ques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle- terre.	Me- tho- dists — Mé- tho- dis- tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts— Districts ruraux.
Eng- land and Wales — Angle terre et Galles	Ire- land. — Ir- lande.	Scot- land. — Ecos- se.	Ca- nada.												

Grands totaux par provinces.

23	8	6	447	10	42	24	49	238	132	44	26	57	10	481	94
23	8	10	429	15	60	44	75	249	88	34	46	65	29	544	51
15	3	.....	133	12	8	2	31	69	20	17	7	8	4	152	21
5	3	3	118	2	4	.....	24	50	7	16	9	18	4	113	22
96	51	32	2,029	97	227	7	9	2129	67	10	24	203	130	1712	179
114	76	26	1,559	50	178	5	8	1566	51	4	38	294	72	2169	233
1,101	198	236	3,853	387	1,091	20	146	1971	1,288	804	714	1406	444	6481	545
642	166	200	3,565	321	816	9	156	1963	1,236	837	648	595	383	5288	535
239	42	79	415	130	523	8	59	467	294	66	162	124	194	1389	136
153	32	37	418	105	353	5	31	261	230	125	98	96	229	1019	156
121	15	25	147	103	135	1	19	164	74	9	63	114	66	537	120
76	15	15	113	56	70	2	11	116	69	37	56	38	13	350	87
140	24	46	198	183	192	6	26	208	101	93	84	198	61	638	141
96	28	43	191	141	148	1	21	200	71	61	78	137	64	566	86
224	108	147	383	288	451	19	35	372	215	84	209	189	328	1652	155
209	76	117	307	213	429	34	57	308	196	103	249	72	375	1395	178
2	2	.....	3	6	5	.....	.....	7	2	.....	1	2	3	15	8
1	.....	.....	3	7	7	.....	.....	4	3	1	2	3	4	22	3
1,961	451	571	7,619	1,216	2,674	87	374	5633	2,193	1127	1380	2304	1240	14061	1406
1,319	404	451	6,713	910	2,065	100	383	4721	1,951	1218	1224	1325	1173	11474	1354

TABLE III

SUMMARY CONVICTIONS

TABLEAU III

CONDAMNATIONS SOMMAIRES

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND.							
	KING'S.				PRINCE.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
	— Sur option	— Emprisonnés sans option.	— Re- mise, etc.	— Re- mise, etc.	— Sur option	— Emprisonnés sans option.	— Re- mise, etc.	— Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food	9		9		7			
Assaults					1		1	
Breach of peace								
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of court								
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fishery and Game Acts, offences against								
Gambling Acts, offences against					1		1	
Immigration Act								
Incorrigibility								
Inspection and Sales Act, offences against								
Larceny	1		1		1		1	
“ of dogs, birds, &c.								
“ of timber, trees, fruits, &c.								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours								
“ without license								
Violation of Indian liquor law								
Malicious injury to property					3		3	
Other damage to property								
Master's and Servant's Acts, offences against								
Medical and Dentistry Acts, offences against								
Militia Acts								
Miscellaneous offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of...	10		10		12	1	13	
Exercising various callings without license								
Health By-laws, offences against								
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family								
Opium and Drug Act, offences against								
Pharmacy Acts, offences against								
Profanation of the Lord's Day								
Railway Acts, offences against								
Revenue Laws								
Seamen's Acts								
Threats and abusive language								
Trespass	1		1					
Vagrancy								
Drunkenness	1		1		99		94	5
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language					1		1	
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle, disorderly	2		2					
Weights and Measures Acts, offences against								
Insanity								
Totals	24		24		125	1	121	5

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.									
QUEEN'S.					Totals of P. E. Island.				
Sentence.					Totaux de l'Île du P.-E.				
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Offenses.	
M. | F.				M. | F.					
				16		16		Falsification de substances alimentaires.	
				1		1		Voies de fait.	
								Perturbation de la paix.	
								Port d'armes illégal.	
								Mépris de cour.	
								Cruauté envers les animaux.	
								Perturbation de réunions religieuses et autres	
				1		1		Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
								“ défendant le jeu.	
								“ l'immigration.	
								Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
				2		2		Incorrigible.	
								Larcin.	
								Vol de chiens, oiseaux, etc.	
								“ bois, arbres, fruits, etc.	
23	3	16	10	23	3	16	10	Infractions aux lois des licences de boissons.	
								Contraventions aux lois de tempérance du	
								Canada.	
								Vente de boissons durant les heures défendues	
								sans licence.	
								Contravention aux lois concernant le vente	
				3		3		de boissons aux Sauvages.	
								Dommages malicieux à la propriété.	
								Autres dommages à la propriété.	
								Infractions aux lois concernant les maîtres et	
								serviteurs.	
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
								“ de la milice.	
								Divers délits.	
10	2	12		32	3	35		Contraventions aux lois municipales.	
15		14	1	15		14	1	Pratiquant divers états sans licence.	
								Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
9		9		9		9		Délits ayant rapport aux chemins publics.	
								Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
								Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
								Profanation du dimanche.	
								Infractions aux lois des chemins de fer.	
								Délits contre le revenu de l'Etat.	
		1	1	1			1	Infractions aux lois maritimes.	
								Menaces et langage injurieux.	
				1		1		Empiètement.	
								Vagabondage.	
223	1	190	34	323	1	285	39	Ivresse.	
								Exposition indécente.	
	1	1		1	1	2		Langage insultant, obscène, profane.	
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
								de désordre.	
5		5		7		7		Conduite déréglée.	
								Infractions aux lois des poids et mesures.	
								Aliénation mentale.	
286	7	247	46	435	8	392	51	Totaux.	

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

PROVINCE OF NOVA SCOTIA—Continued									
Offences.	ANNAPOLIS.				ANTIGONISH.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.	F.	Sur option	Emprison- sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option	Emprison- sans option.	Re- mise, etc.
Adulteration of food.....					1				1
Assaults.....									
Breach of peace.....									
Carrying fire-arms and unlawful weapons.....									
Contempt of court.....									
Cruelty to animals.....					1		1		
Disturbing religious and like meetings.....									
Fishery and Game Acts, offences against.....					5		5		
Gambling Acts, offences against.....									
Immigration Act.....									
Incorrigibility.....									
Inspection and Sales Act, offences against.....									
Larceny.....									
“ of dogs, birds, &c.....									
“ of timber, trees, fruits, &c.....									
Liquor License Acts, offences against.....									
Breach of Canada Temperance Act.....	5		5		7		3		4
Selling liquor during prohibited hours.....									
“ without license.....									
Violation of Indian liquor law.....									
Malicious injury to property.....									
Other damage to property.....									
Master's and Servant's Acts, offences against.....									
Medical and Dentistry Acts, offences against.....									
Militia Acts.....									
Miscellaneous offences.....									
Municipal Acts and By-Laws, breaches of.....									
Exercising various callings without license.....									
Health By-laws, offences against.....									
Highways, offences relating to.....	6		6						
Neglecting to support family.....									
Opium and Drug Acts, offences against.....									
Pharmacy Acts, offences against.....									
Profanation of the Lord's Day.....									
Railway Acts, offences against.....									
Revenue Laws.....									
Seamen's Acts.....									
Threats and abusive language.....									
Trespass.....									
Vagrancy.....									
Drunkenness.....	4		4		16		15		1
Indecent exposure.....									
Insulting, obscene and profane language.....	3		3						
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....									
Loose, idle, disorderly.....									
Weights and Measures Acts, offences against.....									
Insanity.....									
Totals.....	18		18		30		24		4

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.										
CAPE BRETON.					COLCHESTER.					
Convictions.		Sentence.			Convictions.		Sentence.			Offenses.
—	Option of a fine.	Committed without option.	Deferred &c.	—	Option of a fine.	Committed without option.	Deferred &c.	—		
Condamna-tions.	Sur option	Empri-sonnés sans option.	Re-mise. etc.	Condamna-tions.	Sur option	Empri-sonnés sans option.	Re-mise, etc.	—		
M. | F.				M. | F.						
81	1	76	1	5	2	2			Falsification de substances alimentaires.	
49	2	51							Voies de fait.	
5		4		1					Perturbation de la paix.	
6		5		1					Port d'armes illégal.	
									Mépris de cour.	
									Cruauté envers les animaux.	
1			1	1	1				Perturbation de réunions religieuses et autres.	
									Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
									“ défendant le jeu.	
									“ d'immigration.	
8	1	2	5	1			1		Incorrigibilité.	
									Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
									Larcin.	
									“ de chiens, oiseaux, etc.	
									“ bois, arbres, fruits, etc.	
232	6	336	1	1					Infractions aux lois des licences de boissons.	
									Contraventions aux lois de tempérance du	
									Canada.	
	1	1		15	1	15	1		Vente de boissons durant les heures défendues.	
									“ sans licence.	
17	16	1							Contravention aux lois concernant la vente	
									de boissons aux Sauvages.	
									Dommages malicieux à la propriété.	
									Autres dommages à la propriété.	
									Infractions aux lois concernant les maîtres et	
									serveurs.	
2	2								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
92	5	85	12	6	6				“ de la milice.	
6	1	6	1						Divers délits.	
10	7	1	2						Contraventions aux lois municipales.	
20	20			2	2				Pratiquant divers états sans licence.	
10	9		1						Inf. aux lois sur l'hygiène publique.	
									Délits ayant rapport aux chemins publics.	
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
									Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
				18	17				Profanation du dimanche.	
13	13								1 Infractions aux lois des chemins de fer.	
2	2								Délits contre le revenu de l'Etat.	
3	3								Infractions aux lois maritimes.	
91	23	70	25	19	4	1			Menaces et langage injurieux.	
1576	22	1,506	18	74	109	1	107		Empiètement.	
8	6	2							3 Vagabondage.	
25	1	25	1	1	1				3 Ivresse.	
2	2			1	1				Exposition indécente.	
66	1	56	5	6	4				Langage insultant, obscène, profane.	
1	1			2					Terant, habitant et fréquentant des maisons	
									de désordre.	
									2 Conduite déréglée.	
									Infractions aux lois des poids et mesures.	
									Aliénation mentale.	
324	66	2,202	57	131	165	3	157	2	9	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NOVA SCOTIA—Continued.							
	CUMBERLAND.				DIGBY.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food	23	2	25					
Assaults	47		46	1	2		2	
Breach of peace	5		5					
Carrying fire-arms and unlawful weapons...	2		2					
Contempt of court	1		1					
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fishery and Game Acts, offences against								
Gambling Acts, offences against								
Immigration Act								
Incorrigibility								
Inspection and Sales Act, offences against								
Larceny	20		17	3				
“ of dogs, birds, &c.								
“ of timber, trees, fruits, &c.								
Liquor License Acts, offences against	41		41		6		6	
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours								
“ without license								
Violation of Indian liquor law								
Malicious injury to property	6		6					
Other damage to property								
Master's and Servant's Acts, offences against								
Medical and Dentistry Acts, offences against								
Militia Acts								
Miscellaneous offences								
Municipal Acts and By-laws, breaches of	20		20					
Exercising various callings without license								
Health By-laws, offences against	2		2					
Highways, offences relating to	1		1					
Neglecting to support family								
Opium and Drug Acts, offences against								
Pharmacy Acts, offences against								
Profanation of the Lord's Day								
Railway Acts, offences against								
Revenue Laws								
Seamen's Acts								
Threats and abusive language	3		3					
Trespass	2		2					
Vagrancy	300	2	302		9		9	
Drunkenness								
Indecent exposure	6		5	1	2		2	
Insulting, obscene and profane language	1	3	4					
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	5		5					
Loose, idle, disorderly								
Weights and Measures Acts, offences against								
Insanity								
Totals	485	7	487	1	4	19	19	

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Suite.									
GUYSBOROUGH.					HALIFAX.				
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Offenses.
	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
M. | F.				M. | F.					
8	8			64	14	40	2	36	Falsification de substances alimentaires.
				134	28	143	14	5	Voies de fait.
				8		8			Perturbation de la paix.
				5		2			Port d'armes illégal.
1	1	2		4		4			Mépris de cour.
									3 Cruauté envers les animaux.
									Perturbation de réunions religieuses et autre
									Infractions aux lois de chasse et de pêche.
									“ défendant le jeu.
									“ d'immigration.
									Incorrigibilité.
5	5			8			6	2	Infractions aux lois d'inspection et ventes
									Larcin.
				31	14	45			“ de chiens, oiseaux, etc.
									“ bois, arbres, fruits, etc.
									Infractions aux lois des licences de boissons.
									Contraventions aux lois de tempérance du
									Canada.
				9	2	11			Vente de boissons durant les heures défendues
									“ sans licence.
				9	1	10			Contravention aux lois concernant la vente
				1				1	de boissons aux Sauvages.
									Dommages malicieux à la propriété.
									Autres dommages à la propriété.
									Infractions aux lois concernant les maîtres et
									serviteurs.
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
									“ de la milice.
				17		15		2	Divers délits.
				254	9	178	42	43	Contraventions aux lois municipales.
				11	1	2	8	2	Pratiquant divers états sans licence.
									Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
				31		29		2	Délits ayant rapport aux chemins publics.
				8		2	1	5	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
									Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
				1		1			Profanation du dimanche.
				18		15		3	Infractions aux lois des chemins de fer.
									Délits contre le revenu de l'Etat.
				39		2	33	4	Infractions aux lois maritimes.
				16	15	27		4	Menaces et langage injurieux.
									Empiétement.
				12	3	12	3		Vagabondage.
				1149	37	1,172	14		Ivresse.
				1		1			Exposition indécente.
				13	2	15			Langage insultant, obscène, profane.
				6	14	5	11	4	Tenant, habitant et fréquentant des maisons
									de désordre.
				20		11		9	Conduite déréglée.
									Infractions aux lois des poids et mesures.
									Aliénation mentale.
14	1	15		1869	141	1,751	135	124	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NOVA SCOTIA— <i>Concluded.</i>							
	HANTS.				INVERNESS.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
	— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.	— Con- dam- na- tions.	— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.	— Con- dam- na- tions.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food	4		4					
Assaults	1		1					
Breach of peace								
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of court								
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fishery and Game Acts, offences against								
Gambling Acts, offences against								
Immigration Act								
Incorrigibility								
Inspection and Sales Act, offences against								
Larceny								
“ of dogs, birds, &c.								
“ of timber, trees, fruits, &c.								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours.	4	1	5					
without license								
Violation of Indian liquor law								
Malicious injury to property	6		6					
Other damage to property								
Master's and Servant's Acts, offences against								
Medical and Dentistry Acts, offences against								
Militia Acts								
Miscellaneous offences								
Municipal Acts and By-laws, breaches of	6	1	6	1				
Exercising various callings without license								
Health By-laws, offences against								
Highways, offences relating to	5		5					
Neglecting to support family								
Opium and Drug Act, offences against								
Pharmacy Acts, offences against								
Profanation of the Lord's Day								
Railway Acts, offences against								
Revenue Laws								
Seamen's Acts								
Threats and abusive language.	1		1					
Trespass								
Vagrancy								
Drunkenness	42		42		1		1	
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof		2	2					
Loose, idle, disorderly					1		1	
Weights and Measures Acts, offences against								
Insanity								
Totals	69	4	72		1	2	2	

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Suite.									
KING'S.				LUNENBURG.				Offenses.	
Sentence.				Sentence.					
Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M.	F.			M.	F.				
2	1	3		5	1	2	2		
1		1		5		2			
1		1							
				6					
1		1		3					
1		1							
				2		1			
17		17		15	5	14	6		
					1	1			
10		9	1	8		3	5		
1		1							
3		3		1		1			

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NOVA SCOTIA—Continued.							
	Pictou.				Queen's.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food	22		22		6	2	7	1
Assaults	16		16		8		8	
Breach of peace	2		2					
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of court	1		1					
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fishery and Game Acts, offences against								
Gambling Acts, offences against								
Immigration Act								
Incorrigibility								
Inspection and Sales Act, offences against								
Larceny	3		1	2				
“ of dogs, birds, &c.								
“ of timber, trees, fruits, &c.								
Liquor License Acts, offences against	64	3	64	3				
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours	3		3					
“ without license	5		4	1				
Violation of Indian liquor law	12		6	6				
Malicious injury to property								
Other damage to property								
Master's and Servant's Acts, offences against								
Medical and Dentistry Acts								
Militia Acts								
Miscellaneous offences	1		1		6		6	
Municipal Acts and By-Laws, breaches of								
Exercising various callings without license								
Health By-laws, offences against	9		8	1	1		1	
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family								
Opium and Drug Acts, offences against								
Pharmacy Acts, offences against								
Profanation of the Lord's Day								
Railway Acts, offences against								
Revenue Laws	3		3		1		1	
Seamen's Acts	1	1	2		1		1	
Threats and abusive language								
Trespass	25	2	12	12	3			
Vagrancy	575	4	575	1	3	27	1	25
Drunkenness	3		2		1			
Indecent exposure	6		6					
Insulting, obscene and profane language					1			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	34	1	35		1			1
Loose, idle, disorderly								
Weights and Measures Acts, offences against								
Insanity								
Totals	785	12	763	17	17	50	49	5

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE—Suite.								
RICHMOND.				SHELBURNE.				Offenses.
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
M. | F.				M. | F.				
								Falsification de substances alimentaires.
								Voies de fait.
								Perturbation de la paix.
								Port d'armes illégal.
								Mépris de cour.
								Cruauté envers les animaux.
				1	1			Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Infractions aux lois de chasse et de pêche.
								" défendant le jeu.
								" d'immigration.
								Incorrigibilité.
								Infractions aux lois d'inspection et ventes.
								Larcin.
								" de chiens, oiseaux, etc.
								" bois, arbres, fruits, etc.
								Infractions aux lois des licences de boissons.
4		4		4	4			Contraventions aux lois de tempérance du
								Canada.
								Vente de boissons durant les heures défendues
								" sans licence.
								Contravention aux lois concernant la vente
								de boissons aux Sauvages.
								Dommages malicieux à la propriété.
								Autres dommages à la propriété.
								Infractions aux lois concernant les maîtres et
								serviteurs.
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
								" de la milice.
								Divers délits.
								Contraventions aux lois municipales.
								Pratiquant divers états sans licence.
								Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
								Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
								Infract. aux lois concernant les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
								Infractions aux lois maritimes.
								Menaces et langage injurieux.
								Empiètement.
								Vagabondage.
								Ivresse.
								Exposition indécente.
								Langage insultant, obscène, profane.
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons
								de désordre.
				2	2			Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
								Aliénation mentale.
4		4		7	7			Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NOVA SCOTIA— <i>Concluded.</i>									
	PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE— <i>Fin.</i>									
	YARMOUTH.					Totals of Nova Scotia.				
						Totaux de la Nouv.-Ecosse				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
	M. | F.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		M. | F.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
Adulteration of food						1		1		
Assaults	11 | 2	11	1	1	229 | 23	200	6	46		
Breach of peace	10	10			273 | 30	280	15	8		
Carrying fire-arms and unlawful weapons ..	6	6			26	25		1		
Contempt of court					2	2				
Cruelty to animals	1	1			16	12		4		
Disturbing religious and like meetings	1	1			8 | 2	4		6		
Fishery and Game Acts, offences against ..					9	9				
Gambling Acts, offences against					2	1		1		
Immigration Act										
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against ..										
Larceny					49	25	9	15		
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against					32 | 14	46				
Breach of Canada Temperance Act	4	4			369 | 9	368	8	2		
Selling liquor during prohibited hours										
“ without license					63 | 10	66	7			
Violation of Indian liquor law					5	4	1			
Malicious injury to property	2	2			52 | 2	47	1	6		
Other damage to property										
Master's and Servant's Acts, offences against ..					1		1			
Medical and Dentistry Acts, offences against ..										
Militia Acts										
Miscellaneous offences					19	17		2		
Municipal Acts and By-Laws, breaches of ..	26 | 1	20	4	3	429 | 16	334	46	65		
Exercising various callings without license ..	1				18 | 2	9	8	3		
Health By-laws, offences against		1			11	8	1	2		
Highways, offences relating to	2 | 1	3			82 | 1	80		3		
Neglecting to support family	1		1		20	12	2	6		
Opium and Drug Acts, offences against										
Pharmacy Acts, offences against										
Profanation of the Lord's Day						1				
Railway Acts, offences against					36	32		4		
Revenue Laws										
Seamen's Acts					56	19	33	4		
Threats and abusive language					25 | 16	36	1	4		
Trespass					3	3				
Vagrancy	2 | 1		2	1	137 | 31	98	44	26		
Drunkenness	49	43	6		3888 | 67	3,831	40	84		
Indecent exposure					13	10	2	1		
Insulting, obscene and profane language ..	3 | 1	4			61 | 4	63	1	1		
Keeping, frequenting tawdry houses and inmates thereof	4 | 3	6	1		11 | 26	20	12	5		
Loose, idle, disorderly	11	10	1		146 | 5	127	6	18		
Weights and Measures Acts, offences against ..										
Insanity					1 | 1			2		
Totals	133 | 10	122	16	5	6093 | 260	5,790	244	319		

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.								PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.															
CARLETON.				CHARLOTTE.																Offenses.			
Con- vic- tions.	Sentence.			Con- vic- tions	Sentence.			Con- dam- na- tions.				Con- vic- tions				Con- dam- na- tions.							
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.				
M.	F.			M.	F.			M.	F.			M.	F.			M.	F.						
13	13			10	7			3	3			3	3			1	1			Falsification de substances alimentaires.			
1	1			3	3															Voies de fait.			
																				Perturbation de la paix.			
																				Port d'armes illégal.			
																				Mépris de cour.			
																				Cruauté envers les animaux.			
				2	2															Perturbation de réunions religieuses et autres			
																				Infractions aux lois de chasse et de pêche.			
																				“ défendant le jeu.			
																				“ d'immigration.			
																				Incorrigibilité.			
2	1	1		1																Infractions aux lois d'inspection et ventes.			
																				Larcin.			
																				“ de chiens, oiseaux, etc.			
																				“ bois, arbres, fruits, etc.			
48	10	58		77	76															Infractions aux lois des licences de boissons.			
																				Contraventions aux lois de tempérance du			
																				Canada.			
																				Vente de boissons durant les heures défendues			
1	1																			“ sans licence.			
																				Contravention aux lois concernant la vente			
				3	3															de boissons aux Sauvages.			
																				Domages malicieux à la propriété.			
																				Autres dommages à la propriété.			
																				Infractions aux lois concernant les maîtres et			
																				serveurs.			
																				Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.			
																				“ de la milice.			
																				Divers délits.			
				4	4															Contraventions aux lois municipales.			
																				Pratiquant divers états sans licence.			
																				Infractions aux lois sur l'hygiène publique			
				3	3															Délits ayant rapport aux chemins publics.			
1	1																			Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.			
																				Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.			
																				Inf. aux lois concernant les pharmaciens.			
5	5																			Profanation du dimanche.			
																				Infractions aux lois des chemins de fer.			
				2																Délits contre le revenu de l'Etat.			
				1	1															Infractions aux lois maritimes.			
																				Menaces et langage injurieux.			
1	1																			Empiétement.			
90	89	1		133	128															Vagabondage.			
																				Ivresse.			
3	3			2	2															Exposition indécente.			
																				Langage insultant, obscène, profane.			
12	12																			Tenant, habitant et fréquentant des maisons			
																				de désordre.			
																				Conduite déréglée.			
																				Infractions aux lois des poids et mesures.			
																				Aliénation mentale.			
177	10	185	2	241	229															.....Totaux.			

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences	PROVINCE OF NEW BRUNSWICK—Continued.									
	GLOUCESTER.						KENT.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M.	F.				M.	F.				
Adulteration of food.....										
Assaults.....	6		6							
Breach of peace.....										
Carrying fire-arms and unlawful weapons.....										
Contempt of court.....										
Cruelty to animals.....										
Disturbing religious and like meetings.....										
Fishery and Game Acts, offences against.....						7		7		
Gambling Acts, offences against.....										
Immigration Act.....										
Incorrigibility.....										
Inspection an Sales Act, offences against.....										
Larceny.....	1				1					
“ of dogs, birds, &c.....										
“ of timber, trees, fruits, &c.....										
Liquor License Acts, offences against.....										
Breach of Canada Temperance Act.....										
Selling liquor during prohibited hours ..										
“ without license.....	8		8			24	2	25	1	
Violation of Indian liquor law.....										
Malicious injury to property.....										
Other damage to property.....										
Master's and Servant's Acts, offences against.....										
Medical and Dentistry Acts, offences against.....										
Militia Acts.....										
Miscellaneous offences.....										
Municipal Acts and By-laws, breaches of.....										
Exercising various callings without license										
Health By-laws, offences against.....										
Highways, offences relating to.....										
Neglecting to support family.....										
Opium and Drug Act, offences against.....										
Pharmacy Acts, offences against.....										
Profanation of the Lord's Day.....										
Railway Acts, offences against.....										
Revenue Laws.....										
Seamen's Acts.....										
Threats and abusive language.....										
Trespass.....										
Vagrancy.....										
Drunkenness.....										
Indecent exposure.....	40		40							
Insulting, obscene and profane language..	4		4							
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....										
Loose, idle, disorderly.....										
Weights and Measures Acts, offences against.....										
Insanity.....										
Totals.....	59		58		1	31	2	32	1	

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK— <i>Suite.</i>										
KING'S.					NORTHUMBERLAND.					Offenses.
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.	F.	Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
1		1			14	1	13	1	1	Falsification de substances alimentaires.
2		2								Voies de fait.
										Perturbation de la paix.
										Port d'armes illégal.
										Mépris de cour.
										Cruauté envers les animaux.
					6		6			Perturbation de réunions religieuses et autres.
										Infractions aux lois de chasse et de pêche.
										“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
										Incorrigible.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
										“ bois, arbres, fruits, etc.
28	1	23	6		47	2	48	1		Infractions aux lois des licences de boissons.
					1		1			Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
										Vente de boissons durant les heures défendues.
					1		1			“ sans licence.
					2		2			Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
										Dommages malicieux à la propriété.
										Autres dommages à la propriété.
										Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
					6		6			“ la milice.
										Divers délits.
										Contraventions aux lois municipales.
					1		1			Pratiquant divers états sans licence.
										Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
										Délits ayant rapport aux chemins publics.
					2		1	1		Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
										Infract. aux lois concernant les pharmaciens.
										Profanation du dimanche.
					1		1			Infractions aux lois des chemins de fer.
					6		6			Délits contre le revenu de l'Etat.
					5		5			Infractions aux lois maritimes.
										Menaces et langage injurieux.
					4	2	2	2	2	Empiètement.
17		15	2		134		132	2		Vagabondage.
										Ivresse.
					1		1			Exposition indécente.
										Langage insultant, obscène, profane.
										Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
					2		2			Conduite déréglée.
										Infractions aux lois des poids et mesures.
										Aliénation mentale.
48	1	41	8		233	5	228	7	3	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NEW BRUNSWICK— <i>Concluded.</i>							
	ST. JOHN. — ST-JEAN.				WESTMORLAND.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food								
Assaults.	79		77	2	9		8	1
Breach of peace	39		39		1		1	
Carrying fire-arms and unlawful weapons. .	2		2					
Contempt of court								
Cruelty to animals	5		5					
Disturbing religious and like meetings. .								
Fishery and Game Acts, offences against ..	7		7		2		2	
Gambling Acts								
Immigration Acts								
Incorrigibility								
Inspection and Sales Act, offences against. .								
Larceny								
“ of dogs, birds, &c.								
“ of timber, trees, fruits, &c.								
Liquor License Acts, offences against	16		16					
Breach of Canada Temperance Act.					89	13	101	1
Selling liquor during prohibited hours.	1		1					
“ without license	13	3	16					
Violation of Indian liquor law					1		1	
Malicious injury to property	5		5		2		2	
Other damage to property.					1		1	
Master's and Servant's Acts, offences against								
Medical and Dentistry Acts, offences against								
Militia Acts								
Miscellaneous offences.								
Municipal Acts and By-laws, breaches of. .	78		78					
Exercising various callings without license								
Health By-laws, offences against.								
Highways, offences relating to.					1		1	
Neglecting to support family					1			1
Opium and Drug Act, offences against.								
Pharmacy Acts, offences against								
Profanation of the Lord's Day	1		1		4	1	5	
Railway Acts, offences against	15		15		3		3	
Revenue Laws								
Seamen's Acts	13		1					
Threats and abusive language.	12		12		12			
Trespass								
Vagrancy	57	3	40	20	3	1	2	2
Drunkenness.	1003	25	1,023	5	361	6	367	
Indecent exposure.	5	2	6	1	2		2	
Insulting, obscene and profane language. .	54		54		2	5	6	1
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.	4	8	7	3	2		2	
Loose, idle, disorderly	5		5		2		2	
Weights and Measures Acts, offences against								
Insanity								
Totals.	1414	41	1,410	31	486	26	506	4

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.

YORK.				Totals of New Brunswick. Totaux du Nouv.-Brunswick.				Offenses.	
Sentence.				Sentence.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M. | F.				M. | F.					
4	4			135	1	128	3	5	Falsification de substances alimentaires.
				46		46			Voies de fait.
				2		2			Perturbation de la paix.
				5		5			Port d'armes illégal.
									Mépris de cour.
				24		24			Cruauté envers les animaux.
									Perturbation de réunions religieuses et autres.
									Infractions aux lois de chasse et de pêche.
									“ défendant le jeu.
									“ d'immigration.
									Incorrigibilité.
				4	1	1	2		Infractions aux lois d'inspection et ventes.
									Larcin.
									“ de chiens, oiseaux, etc.
									“ bois, arbres, fruits, etc.
62	62			16		16			Infractions aux lois des licences de boissons.
				351	26	368	7	2	Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
				1		1			Vente de boissons durant les heures défendues.
				46	5	50	1		“ sans licence.
				2		2			Contraventions aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
				11		11			Domages malicieux à la propriété.
				3		3			Autres dommages à la propriété.
									Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
									“ “ la milice.
25	24		1	113		112		1	Divers délits.
									Contraventions aux lois municipales.
									Pratiquant divers états sans licence.
				5		5			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
				4		2	2		Délits ayant rapport aux chemins publics.
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
				6	1	7			Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
				23		23			Profanation du dimanche.
									Infractions aux lois des chemins de fer.
				21		7		14	Délits contre le revenu de l'Etat.
1	1			19		19			Infractions aux lois maritimes.
									Menaces et langage injurieux.
									Empiètement.
4	1	4		1	69	7	49	22	5 Vagabondage.
263	1	253	3	8	2041	32	2,047	17	9 Ivresse.
				11	2	12		1	Exposition indécente.
				62	5	66		1	Langage insultant, obscène, profane.
				6	8	9		3	2 Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
1	1			22		22			Conduite déréglée.
									Infractions aux lois des poids et mesures.
									Aliénation mentale.
360	2	349	3	10	3049	87	3,038	58	40 Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF QUEBEC.							
	ARTHABASKA.				BEAUCE.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food	11	1	11	1				
Assaults								
Breach of peace								
Carrying fire-arms and unlawful weapons ..								
Contempt of court ..					1	1		
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fishery and Game Acts, offences against ..								
Gambling Acts ..								
Immigration Act ..								
Incorrigibility								
Inspection and Sales Act, offences against ..								
Larceny	3	1	2	2				
“ of dogs, birds, &c.								
“ of timber, trees, fruits, &c.								
Liquor License Acts, offences against ..	11		11		4	2	6	
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours								
“ without license					38	4	40	2
Violation of Indian liquor law								
Malicious injury to property								
Other damage to property								
Master's and Servant's Acts, offences against ..								
Medical and Dentistry Acts, offences against ..								
Militia Acts ..								
Miscellaneous offences								
Municipal Acts and By-laws, breaches of ...	5		5		3	3		
Exercising various callings without license ..								
Health By-laws, offences against								
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family	1		1					
Opium and Drug Acts, offences against								
Pharmacy Acts, offences against								
Profanation of the Lord's Day								
Railway Acts, offences against								
Revenue Laws ..								
Seamen's Acts ..								
Threats and abusive language								
Trespass ..								
Vagrancy ..	2		2					
Drunkenness	1		1					
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof ..								
Loose, idle, disorderly								
Weights and Measures Acts, offences against ..								
Insanity ..								
Totals	34	2	33	3	46	6	50	2

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE QUÉBEC.											
BEAUHARNOIS.					BEDFORD.					Offenses.	
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.				
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
10	2	11		1	3	18	1	17		2	Falsification de substances alimentaires.
25	1	20		6	3	3		3			Voies de fait.
											Perturbation de la paix.
											Port d'armes illégal.
											Mépris de cour.
					3			3			Cruauté envers les animaux.
											Perturbation de réunions religieuses et autres.
					2			2			Infractions aux lois de chasse et de pêche.
											“ défendant le jeu.
											“ d'immigration.
					1			1			Incorrigible.
1	1					2		2			Infractions aux lois d'inspection et ventes.
											Larcin.
											“ de chiens, oiseaux, etc.
											“ bois, arbres, fruits, etc.
5		5									Infractions aux lois des licences de boissons.
											Contraventions aux lois de tempérance du
											Canada.
8	1	9			1			1			Vente de boissons durant les heures défendues.
4	1	5			7			7			“ sans licence.
											Contravention aux lois concernant la vente
											de boissons aux Sauvages.
1		1			2			2			Dommages malicieux à la propriété.
											Autres dommages à la propriété.
											Infractions aux lois concernant les maîtres et
											serveurs.
1		1									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
											“ de la milice.
											Divers délits.
11		5		6		2		2			Contraventions aux lois municipales.
											Pratiquant divers états sans licence.
											Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
											Délits ayant rapport aux chemins publics.
4		2		2	1					1	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
											Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
											Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
											Profanation du dimanche.
					6			6			Infractions aux lois des chemins de fer.
											Délits contre le revenu de l'Etat.
											Infractions aux lois maritimes.
1		1			4			2		2	Menaces et langage injurieux.
					19			15			4 Empiètement.
13		13			12			7		3	2 Vagabondage.
22	2	23		1	6	2		7		1	Ivresse.
											Exposition indécente.
											Langage insultant, obscène, profane.
						1		1			Tenant, habitant et fréquentant des maisons
											de désordre.
1		1									Conduite déréglée.
											Infractions aux lois des poids et mesures.
1				1							Aliénation mentale.
108	7	98		17	88	8		75	10	11	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF QUEBEC—Continued.									
	GASPÉ.					IBERVILLE.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
M.	F.				M.	F.				
Adulteration of food.					3					
Assaults.					8	1	3		1	2
Breach of peace.	1				1					
Carrying fire-arms and unlawful weapons.										
Contempt of court.					1		1			
Cruelty to animals.										
Disturbing religious and like meetings.										
Fishery and Game Acts, offences against.										
Gambling Acts.										
Immigration Act.										
Incorrigibility.										
Inspection and Sales Act, offences against.										
Larceny.										
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against.										
Breach of Canada Temperance Act.										
Selling liquor during prohibited hours.					2		2			
“ without license.	2		2		3		3			
Violation of Indian liquor aw.										
Malicious injury to property.										
Other damage to property.										
Master's and Servant's Acts, offences against.					1		1			
Medical and Dentistry Acts, offences against.										
Militia Acts, “										
Miscellaneous offences.										
Municipal Acts and By-laws, breaches of.					5		3			2
Exercising various callings without license.					4		4			
Health By-laws, offences against.										
Highways, offences relating to.										
Neglecting to support family.					2		1			1
Opium and Drug Acts, offences against.										
Pharmacy Acts, offences against.										
Profanation of the Lord's Day.										
Railway Acts, offences against.					4		4			
Revenue Laws.										
Seamen's Acts.										
Threats and abusive language.					5		3			2
Trespass.					2		2			
Vagrancy.					26	1	6		10	11
Drunkenness.					4				3	1
Indecent exposure.										
Insulting, obscene and profane language.										
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.										
Loose, idle, disorderly.										
Weights and Measures Acts, offences against.										
Insanity.										
Totals.	3		2		1	70	2	39	14	19

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE QUÉBEC— <i>Suite.</i>										
JOLIETTE.					KAMOURASKA.					Offenses.
Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
3	1	3	1		2	2				
1		1							Falsification de substances alimentaires.	
1		1							Voies de fait.	
									Perturbation de la paix.	
									Port d'armes illégal.	
									Mépris de cour.	
									Cruauté envers les animaux.	
					2	2			Perturbation de réunions religieuses et autres	
									Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
									“ défendant le jeu.	
									“ d'immigration.	
									Incorrigibilité.	
									Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
									Larcin.	
									“ de chiens, oiseaux, etc.	
					5	5			“ bois, arbres, fruits, etc.	
									Infractions aux lois des licences de boissons.	
									Contraventions aux lois de tempérance du	
									Canada.	
1		1			26	2	28		Vente de boissons durant les heures défendues	
									“ sans licence.	
									Contravention aux lois concernant le vente	
									de boissons aux Sauvages.	
									Dommages malicieux à la propriété.	
									Autres dommages à la propriété.	
									Infractions aux lois concernant les maîtres et	
									serviteurs.	
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
									“ de la milice.	
1		1			2	2			Divers délits.	
1		1							Contraventions aux lois municipales.	
									Pratiquant divers états sans licence.	
									Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
2		2							Délits ayant rapport aux chemins publics.	
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
									Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
					1	1			Profanation du dimanche.	
									Infractions aux lois des chemins de fer.	
									Délits contre le revenu de l'Etat.	
									Infractions aux lois maritimes.	
									Menaces et langage injurieux.	
									Empiètement.	
									Vagabondage.	
2		2							Ivresse.	
									Exposition indécente.	
									Langage insultant, obscène, profane.	
									Tenant, habitant et fréquentant des maison	
									de désordre.	
									Conduite déréglée.	
									Infractions aux lois des poids et mesures.	
									Aliénation mentale.	
12	1	13			38	2	40		Totaux.	

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF QUEBEC—Continued.									
	MONTMAGNY.					MONTREAL.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c. — Re- mise, etc.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
M.	F.				M.	F.				
Adulteration of food.						134	1	135		
Assaults.						1609	109	944	41	133
Breach of peace						1013	123	935	1	200
Carrying fire-arms and unlawful weapons.						124		114	2	8
Contempt of court						2	1	3		
Cruelty to animals.						213	3	198	2	16
Disturbing religious and like meetings.						2		2		
Fishery and Game Acts, offences against.						199		177		22
Gambling Acts.						1	2	3		
Immigration Act.						1	1		2	
Incorrigibility.						7		4	2	1
Inspection and Sales Act, offences against.						20		13		7
Larceny.						46	79	123		2
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against.	3		3							
Breach of Canada Temperance Act.										
Selling liquor during prohibited hours.						43	1	44		
“ without license.	37		37			55	152	203		4
Violation of Indian liquor law.										
Malicious injury to property.						229	19	217		31
Other damage to property.						8		8		
Master's and Servant's Acts, offences against.						18	6	19		5
Medical and Dentistry Acts, offences against.						3	2	5		
Militia Acts,										
Miscellaneous offences.						58	13	27	6	38
Municipal Acts and By-laws, breaches of.						2762	21	2539	4	240
Exercising various callings without license.	1		1			354	25	296	7	76
Health By-laws, offences against.						1291	73	1,289		75
Highways, offences relating to.						2287	21	2,210	1	97
Neglecting to support family.						10	2		1	11
Opium and Drug Acts, offences against.						102	15	63	26	28
Pharmacy Acts, offences against.						4		4		
Profanation of the Lord's Day.						57	1	57		1
Railway Acts, offences against.						39		34		5
Revenue Laws.										
Seamen's Acts.						78		20	49	
Threats and abusive language.						121	5	82	9	35
Trespass.						505	3	440	26	42
Vagrancy.	2		2			1116	343	551	288	620
Drunkenness.	2		2			9017	849	6,961	20	2,885
Indecent exposure.						63	13	57	9	10
Insulting, obscene and profane language.										
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.						670	983	1,259	49	345
Loose, idle, disorderly.	1		1			3	4		1	6
Weights and Measures Acts, offences against.						3	2	5		
Insanity.						52	10			62
Totals.	45	1	44	2		21,719	2882	19,050	546	5,005

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE QUÉBEC— <i>Suite.</i>									
OTTAWA.					PONTIAC.				
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Offenses.
	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
M.	F.				M.	F.			
44	1	44		1					Falsification de substances alimentaires.
46	1	41		6					Voies de fait.
3		1	1	1					Perturbation de la paix.
2		2							Port d'armes illégal.
									Mépris de cour.
2		2							Cruauté envers les animaux.
									Perturbation de réunions religieuses et autres.
2		2							Infractions aux lois de chasse et de pêche.
									“ défendant le jeu.
									“ d'immigration.
									Incorrigible.
22	1	12	3	8					Infractions aux lois d'inspection et ventes.
									Larcin.
									“ de chiens, oiseaux, etc.
									“ bois, arbres, fruits, etc.
									Infractions aux lois des licences de boissons.
									Contraventions aux lois de tempérance du
					1	1			Canada.
									Vente de boissons durant les heures défendues.
									“ sans licence.
16		8		8					Contravention aux lois concernant la vente
									de boissons aux Sauvages.
									Domages malicieux à la propriété.
									Autres domages à la propriété.
									Infractions aux lois concernant les maîtres et
									serviteurs.
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
									“ de la milice.
54		42		12					Divers délits.
2		1		1					Contraventions aux lois municipales.
									Pratiquant divers états sans licence.
23		22		1					Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
7		6	1						Délits ayant rapport aux chemins publics.
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
									Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
2	1	3							Profanation du dimanche.
7	4	10		1					Infractions aux lois des chemins de fer.
									Délits contre le revenu de l'Etat.
									Infractions aux lois maritimes.
									Menaces et langage injurieux.
18	5	13		10	2	2			Empiètement.
374	12	337	7	42	1	1		1	Vagabondage.
1		1			1	1			Ivresse.
19		15		4					Exposition indécente.
4	7	10		1					Langage insultant, obscène, profane.
									Tenant, habitant et fréquentant des maisons
19	3	20		2					de désordre.
									Conduite déréglée.
									Infractions aux lois des poids et mesures.
									Aliénation mentale.
665	35	590	12	98	6	5		1	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF QUEBEC—Continued.							
	QUÉBEC.				RICHELIEU.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food	9		9		4	1	5	
Assaults	84	2	80	1	5	1	1	
Breach of peace	53	6	59		79		72	7
Carrying fire-arms and unlawful weapons.	8		8					
Contempt of court								
Cruelty to animals	10		10					
Disturbing religious and like meetings								
Fishery and Game Acts, offences against	15		13	2				
Gambling Acts, offences against								
Immigration Act	9		9					
Incorrigibility								
Inspection and Sales Act, offences against	6		6					
Larceny								
" of dogs, birds, &c.								
" of timber, trees, fruits, &c.								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act.								
Selling liquor during prohibited hours.					1		1	
" without license	88	5	93		11		11	
Violation of Indian liquor law								
Malicious injury to property	9		8	1				
Other damage to property								
Master's and Servant's Acts, offences against	4	2	6					
Medical and Dentistry Acts								
Militia Acts								
Miscellaneous offences.	3		3					
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	359	14	371	2	4		3	1
Exercising various callings without license.	393	24	416	1	6		6	
Health By-laws, offences against	8		8		1		1	
Highways, offences relating to	22		22		3		3	
Neglecting to support family								
Opium and Drug Acts, offences against								
Pharmacy Acts, offences against								
Profanation of the Lord's Day								
Railway Acts, offences against								
Revenue Laws								
Seamen's Acts								
Threats and abusive language	25	1		26				
Trespass	1		1					
Vagrancy	22	3	20	3	2	13	14	
Drunkenness	1216	37	1,253		157		146	11
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language.								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.	23	77	98	2				
Loose, idle, disorderly	53	3	56					
Weights and Measures Acts, offences against					3		3	
Insanity								
Totals	2420	174	2,549	6	39	283	266	19

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE QUÉBEC—Suite.										
RIMOUSKI.					SAGUENAY.					Offenses.
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
13			9		4					Falsification de substances alimentaires.
4			2		2					Voies de fait.
										Perturbation de la paix.
										Port d'armes illégal.
										Mépris de cour.
										Cruauté envers les animaux.
5			5		3		3			Perturbation de réunions religieuses et autres.
										Infractions aux lois de chasse et de pêche.
										“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
1			1							Incorrigible.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
1			1							“ bois, arbres, fruits, etc.
										Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du
										Canada.
30	2		30	2	9		9			Vente de boissons durant les heures défendues.
										“ sans licence.
										Contravention aux lois concernant la vente
										de boissons aux Sauvages.
										Dommages malicieux à la propriété.
										Autres dommages à la propriété.
										Infractions aux lois concernant les maîtres et
										serviteurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ la milice.
2			2							Divers délits.
										Contraventions aux lois municipales.
										Pratiquant divers états sans licence.
										Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
										Délits ayant rapport aux chemins publics.
										Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
1			1							Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
5			5							Profanation du dimanche.
										Infractions aux lois des chemins de fer.
9			1		8					Délits contre le revenu de l'Etat.
										Infractions aux lois maritimes.
1			1		1		1			Menaces et langage injurieux.
59	1		12	44	4	3	2	1		Empiètement.
										Vagabondage.
										Ivresse.
										Exposition indécente.
										Langage insultant, obscène, profane.
										Tenant, habitant et fréquentant des maisons
										de désordre.
					4		4			Conduite déréglée.
										Infractions aux lois des poids et mesures.
	1			1						Aliénation mentale.
131	4		70	44	21	20	19	1		Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF QUEBEC— <i>Concluded.</i>									
	ST-FRANÇOIS.					ST. HYACINTHE.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c. — Re- mise, etc.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M. | F.				M. | F.						
Adulteration of food	1		1							
Assaults	34	1	32		3	7		7		
Breach of peace						1		1		
Carrying fire-arms and unlawful weapons										
Contempt of court										
Cruelty to animals	17		15	1	1	2		2		
Disturbing religious and like meetings										
Fishery and Game Acts, offences against	4		4							
Gambling Acts										
Immigration Act										
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against	3		3							
Larceny	1			1						
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against	5		5							
Breach of Canada Temperance Act										
Selling liquor during prohibited hours										
“ without license	32	1	33							
Violation of Indian liquor law										
Malicious injury to property	1				1					
Other damage to property										
Master's and Servant's Acts, offences against	2		2							
Medical and Dentistry Acts, offences against										
Militia Acts										
Miscellaneous offences										
Municipal Acts and By-laws, breaches of	11		11							
Exercising various callings without license	5		4		1					
Health By-laws, offences against										
Highways, offences relating to	14	1	15							
Neglecting to support family										
Opium and Drug Acts, offences against										
Pharmacy Acts, offences against										
Profanation of the Lord's Day										
Railway Acts, offences against	10		8		2					
Revenue Laws	1		1							
Seamen's Acts	4		4							
Threats and abusive language	5				5					
Trespass	1				1					
Vagrancy	6	1	2	2	3	6	1	6	1	
Drunkenness	443	3	300	113	33	24		23		
Indecent exposure										
Insulting, obscene and profane language										
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	2	6	8							
Loose, idle, disorderly	17	1	7	8	3					
Weights and Measures Acts, offences against										
Insanity										
Totals	619	14	455	125	53	40	1	39	1	

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE QUÉBEC—Fin.										
TROIS-RIVIÈRES.				TOTALS OF QUÉBEC.						
				TOTAUX DE QUÉBEC.						
Convictions.		Sentence.		Convictions.		Sentence.		Offenses.		
—	Option of a fine.	Committed without option.	Deferred &c.	—	Option of a fine.	Committed without option.	Deferred &c.			
Condamna-tions.	Sur option	Emprisonnés sans option.	Re-mise, etc.	Condamna-tions.	Sur option	Emprisonnés sans option.	Re-mise, etc.			
M. | F.				M. | F.						
3	3			157	2	159		Falsification de substances alimentaires.		
				1244	119	1,168	43	152	Voies de fait.	
				1226	131	1,134	1	222	Perturbation de la paix.	
				136		124	3	9	Port d'armes illégal.	
1		1		3	1	4			Mépris de cour.	
				249	3	231	4	17	Cruauté envers les animaux.	
11	11			44		42		2	Perturbation de réunions religieuses et autre	
				201		179		22	Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
				10	2	12			“ défendant le jeu.	
1				1	1		2		“ d'immigration.	
				11		11			Incorrigibilité.	
				34	4	21	6	11	Infractions aux lois d'inspection et ventes	
									Larcin.	
				20		13		7	“ de chiens, oiseaux, etc.	
2	2			82	81	161		2	“ bois, arbres, fruits, etc.	
									Infractions aux lois des licences de boissons.	
1	1			57	2	59			Contraventions aux lois de tempérance du	
58	1	59		401	168	561	2	6	Canada.	
									Vente de boissor s durant les heures défendues	
									“ sans licence.	
				258	19	236			Contravention aux lois concernant la vente	
				8		8			de boissons aux Sauvages.	
	1	1		25	9	29		5	Dommages malicieux à la propriété.	
									Autres dommages à la propriété.	
				4	2	6			Infractions aux lois concernant les maîtres et	
									serviteurs.	
				61	13	30	6	38	Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
									“ de la milice.	
25	22	3		3244	37	3,011	7	263	Divers délits.	
1	1			766	50	730	7	79	Contraventions aux lois municipales.	
2	2			1302	73	1,300		75	Pratiquant divers états sans licence.	
				2351	22	2,274	1	98	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
				25	2	10	2	15	Délits ayant rapport aux chemins publics.	
				102	15	63	26	28	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
				4		4			Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
				58	1	58		1	Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.	
				67	1	55	6	7	Profanation du dimanche.	
				1		1			Infractions aux lois des chemins de fer.	
1				91		34	49	8	Délits contre le revenu de l'Etat.	
2			1	169	10	98	9	72	Infractions aux lois maritimes.	
17	1	13	5	534	3	464	26	47	Menaces et langage injurieux.	
91	91			1316	357	661	359	653	Empiètement.	
				11,360	905	9,147	144	2,974	Vagabondage.	
				65	13	59	9	10	Ivresse.	
				19		15		4	Exposition indécente.	
3	2	5		702	1,076	1,376	56	346	Langage insultant, obscène, profane.	
									Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
				98	11	89	9	11	de désordre.	
				6	2	8			Conduite déréglée.	
3			3	56	11			67	Infractions aux lois des poids et mesures.	
									Aliénation mentale.	
221	5	208	14	4	26,968	3,146	23 645	777	5,292	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO.									
	ALGOMA.					BRANT.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food	1		1							
Assaults	10		10		50	2	42		10	
Breach of peace	1		1							
Carrying fire-arms and unlawful weapons...	2		2		2		1		1	
Contempt of court										
Cruelty to animals	2		2		11		9		2	
Disturbing religious and like meetings...										
Fishery and Game Acts, offences against...	2		2		7		6		1	
Gambling Acts, offences against					4		4			
Immigration Act	4		3	1	1				1	
Incorrigibility					1				1	
Inspection and Sales Act, offences against...										
Larceny	2	1	3							
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against	12		7	2	23	1	24			
Breach of Canada Temperance Act										
Selling liquor during prohibited hours....					1		1			
“ without license		1	1		1		1			
Violation of Indian liquor law	2			2	33		32		1	
Malicious injury to property					13	1	14			
Other damage to property										
Master's and Servant's Acts, offences against.	7		7		72		72			
Medical and Dentistry Acts, offences against										
Militia Acts					3		2		1	
Miscellaneous offences					4		4			
Municipal Acts and By-Laws, breaches of..	52		40	1	11	211	1	180		32
Exercising various callings without license.					1				1	
Health By-laws, offences against	18	1	18		1	4		4		
Highways, offences relating to	2			2	9		5		4	
Neglecting to support family					8	2	2		8	
Opium and Drug Acts, offences against										
Pharmacy Acts, offences against					1		7			
Profanation of the Lord's Day	1				1	11		7		4
Railway Acts, offences against	1				1	37		11		26
Revenue Laws	1			1						
Seamen's Acts	3			3						
Threats and abusive language							2			
Trespass	12		6	2	4	17		11		6
Vagrancy	109		6	27	76	91	3	4	10	80
Drunkenness	13		13		727	8	332		1	402
Indecent exposure	2		1		1		1			
Insulting, obscene and profane language...					25	3	25		3	
Keeping, frequenting lawdy houses and inmates thereof		1	1		7	3	1	1	8	
Loose, idle, disorderly	213	1	136	25	53	113	2	69		46
Weights and Measures Acts, offences against.						1		1		
Insanity	2			2	2					2
Totals	474	5	260	64	155	1492	26	866	12	640

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO.										
BRUCE.					CARLETON.					
Sentence.					Sentence.					Offenses.
Con- vic- tions. —	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	—	Con- vic- tions. —	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise. etc.	Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.			
M.	F.			M.	F.					
8	8			12	12					Falsification de substances alimentaires.
1	1			148	10	137	11	10		Voies de fait.
2	2			40		37	1	2		Perturbation de la paix.
2	2			20		19		1		Port d'armes illégal.
2	2									Mépris de cour.
2	2			22		22				Cruauté envers les animaux.
										Perturbation de réunions religieuses et autres.
				41		41				Infractions aux lois de chasse et de pêche.
										“ défendant le jeu.
				10	1	2	1	8		d'immigration.
3	3									Incorrigibilité.
1	1			5		5				Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
23	1	22	2	15	1	16				“ de chiens, oiseaux, etc.
										“ bois, arbres, fruits, etc.
5	5		2	2		2				Infractions aux lois des licences de boissons.
6	6			5	4	9				Contraventions aux lois de tempérance du
										Canada.
1	1			6		5				Vente de boissons durant les heures défendues.
4	4			17	2	15	1			“ sans licence.
				37	1	38				Contravention aux lois concernant la vente
										de boissons aux Sauvages.
										1 Dommages malicieux à la propriété.
										3 Autres dommages à la propriété.
										Infractions aux lois concernant les maîtres et
										serveurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ de la milice.
25	23		2	112	5	103	1	13		Divers délits.
6	4	2		24		22		2		Contraventions aux lois municipales.
				29	2	29		2		Pratiquant divers états sans licence.
				119		108		2		Inf. aux lois sur l'hygiène publique.
4	1	1	4	24		21		11		Délits ayant rapport aux chemins publics.
3	3			12		9		3		Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
1	1			19	2	8		3		Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
				20		8				Infract. aux lois concernant les pharmaciens.
								13		Profanation du dimanche.
								12		Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat.
4	4									Infractions aux lois maritimes.
1	1			40	1	25				Menaces et langage injurieux.
6		6		67	64	101	27	16		Empiètement.
62	62			245	15	203	1	3		Vagabondage.
1	1			7	1	7	1	56		Ivresse.
9	9			20	10	38				Exposition indécente.
1	1			20	43	40	18	2		Langage insultant, obscène, profane.
								5		Terant, habitant et fréquentant des maison
8	8			185	9	150				de désordre.
				8		8		44		Conduite déréglée.
3		3		10	3					Infractions aux lois des poids et mesures.
								13		Aliénation mentale.
190	3	172	10	11	1341	174	1,230	62	223	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

PROVINCE OF ONTARIO—Continued.										
Offences.	DUFFERIN.					ELGIN.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M. | F.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M. | F.	Sentence.				
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Emprison- né sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Emprison- né sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
Adulteration of food	1	1			16	11	1	4		
Assaults	2	2			1	1				
Breach of peace	6	2	8		1	1				
Carrying fire-arms and unlawful weapons	1	1			1	1				
Contempt of court										
Cruelty to animals					2	2				
Disturbing religious and like meetings										
Fishery and Game Acts, offences against										
Gambling Acts										
Immigration Acts										
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against										
Larceny	1		1							
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against	23	17	1	5	14	12	2			
Breach of Canada Temperance Act.										
Selling liquor during prohibited hours										
“ without license										
Violation of Indian liquor law										
Malicious injury to property					2	2				
Other damage to property										
Master's and Servant's Acts, offences against										
Medical and Dentistry Acts, offences against										
Militia Acts										
Miscellaneous offences	1	1								
Municipal Acts and By-laws, breaches of	9	8		1	74	69		5		
Exercising various callings without license	1	1								
Health By-laws, offences against					1	1				
Highways, offences relating to					8	8				
Neglecting to support family	2	1		1	1	1				
Opium and Drug Act, offences against										
Pharmacy Acts, offences against	2	2			2	2				
Profanation of the Lord's Day					2	2				
Railway Acts, offences against	1	1			14	11		3		
Revenue Laws										
Seamen's Acts										
Threats and abusive language					1			1		
Trespass	1	1			2	2				
Vagrancy	6	2	4		11	4	1	6		
Drunkenness	2	2			109	1	95	15		
Indecent exposure					1			1		
Insulting, obscene and profane language					7	1	8			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof					3	1	4			
Loose, idle, disorderly	3	3			11	4	1	6		
Weights and Measures Acts, offences against					4	4				
Insanity	3	1		4	1			1		
Totals	65	3	51	6	11	288	3	244	5	42

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>									
ESSEX.				FRONTENAC.				Offenses.	
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.		Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.			Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.		
M.	F.			M.	F.				
81	3	82	2	5	5	9	1	Falsification de substances alimentaires.	
17		17		7	3	3		Voies de fait.	
12		10	2					Perturbation de la paix.	
								Port d'armes illégal.	
6		6						Mépris de cour.	
2		2						Cruauté envers les animaux.	
10		10		1	1			Perturbation de réunions religieuses et autres.	
7		2	5					Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
22		18	4					“ défendant le jeu.	
								“ d'immigration.	
								Incorrigibilité.	
5		5						Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
								Larcin.	
3		2	1					“ de chiens, oiseaux, etc.	
74	2	75	1	60	58	1	1	“ bois, arbres, fruits, etc.	
								Infractions aux lois des licences de boissons.	
								Contraventions aux lois de tempérance du Canada.	
								Vente de boissons durant les heures défendues.	
								“ sans licence.	
								Contraventions aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.	
28		26	2	1	1			Domages malicieux à la propriété.	
				9	9			Autres dommages à la propriété.	
2		2						Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.	
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
								“ “ la milice.	
1		1						Divers délits.	
193		175	18	1	1			Contraventions aux lois municipales.	
1		1						Pratiquant divers états sans licence.	
22		21	1					Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
36		27	9					Délits ayant rapport aux chemins publics.	
4		3	1	1			1	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
1		1						Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
5		5						Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.	
17	1	18						Profanation du dimanche.	
26		13	13					Infractions aux lois des chemins de fer.	
1		1						Délits contre le revenu de l'Etat.	
								Infractions aux lois maritimes.	
3		2	1	3	2			1 Menaces et langage injurieux.	
51		4	47	6	2	3	2	3 Empiètement.	
37	6	15	11	17	15	4	13	2 Vagabondage.	
482	3	333	152	266	3	256	4	9 Ivresse.	
3		3		1	1			Exposition indécente.	
25	1	25	1	4	4			Langage insultant, obscène, profane.	
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.	
92	2	83	11	5	4	1		Conduite déréglée.	
								Infractions aux lois des poids et mesures.	
2			2	1				1 Aliénation mentale.	
1271	18	988	11	290	389	12	361	21	19 Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

PROVINCE OF ONTARIO—Continued.											
Offences.	GREY.					HALDIMAND.					
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.					
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			
									Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
M.	F.				M.	F.					
Adulteration of food	30	1	30	1		5		5			
Assaults	2		2			2		2			
Breach of peace	2		2			1				1	
Carrying fire-arms and unlawful weapons..											
Contempt of court											
Cruelty to animals											
Disturbing religious and like meetings.											
Fishery and Game Acts, offences against ..	1		1								
Gambling Acts, offences against											
Immigration Act											
Incorrigibility											
Inspection and Sales Act, offences against..	1		1								
Larceny											
“ of dogs, birds, &c.	1		1								
“ of timber, trees, fruits, &c.											
Liquor License Acts, offences against	81		65	1	15	15	2	17			
Breach of Canada Temperance Act.....											
Selling liquor during prohibited hours.											
“ without license											
Violation of Indian liquor law											
Malicious injury to property.						5		5			
Other damage to property											
Master's and Servant's Acts, offences against.	6	1	7			1		1			
Medical and Dentistry Acts, offences against	1		1								
Militia Acts											
Miscellaneous offences											
Municipal Acts and By-laws, breaches of...	19		19			9		3	2	4	
Exercising various callings without license											
Health By-laws, offences against	2		2								
Highways, offences relating to	3		3			1		1			
Neglecting to support family						1	1	1		1	
Opium and Drug Acts, offences against											
Pharmacy Acts, offences against											
Profanation of the Lord's Day						3				3	
Railway Acts, offences against											
Revenue Laws											
Seamen's Acts											
Threats and abusive language	1		1			1		1			
Trespass	2		2			3		1		2	
Vagrancy	14		7	7		2		1	1		
Drunkenness	97		97			21	1	16	1	5	
Indecent exposure											
Insulting, obscene and profane language..	9		9			7	1	6		2	
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof						1			1		
Loose, idle, disorderly	15		15			1	2	1	2		
Weights and Measures Acts, offences against.											
Insanity						3	1			4	
Totals	287	2	265	9	15	81	9	61	7	22	

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>										
HALTON.				HASTINGS.				Offenses.		
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.	Sentence.					
	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			
M.	F.			M.	F.					
20		17	2	1	7	1	8		1	Falsification de substances alimentaires.
4		1		3	19	1	18		1	Voies de fait.
2		2			7		7			Perturbation de la paix.
1		1			2		2			Port d'armes illégal.
					1		1			Mépris de cour.
					1		1			Cruauté envers les animaux.
					1		1			Perturbation de réunions religieuses et autres
										Infractions aux lois de chasse et de pêche.
										“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
					4		4			Incorrigibilité.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
7		7			40		39	1		“ bois, arbres, fruits, etc.
										Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du
					5		5			Canada.
					1		1			Vente de boissons durant les heures défendues
										“ sans licence.
										Contravention aux lois concernant la vente
					1		1			de boissons aux Sauvages.
										Domages malicieux à la propriété.
3		3			4		4			Autres dommages à la propriété.
										Infractions aux lois concernant les maîtres et
					2		2			serveurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ de la milice.
					1		1			Divers délits.
18	1	15		4	41		41			Contraventions aux lois municipales.
					1		1			Pratiquant divers états sans licence.
					1		1			Infractions aux lois sur l'hygiène publique
11		11			1		1			Délits ayant rapport aux chemins publics.
					3		1	1	1	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
										Inf. aux lois concernant les pharmaciens.
2		2								Profanation du dimanche.
22		22			2		1	1		Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat.
1				1	1				1	Infractions aux lois maritimes.
					4		4			Menaces et langage injurieux.
					9		7	2		Empiètement.
19		1	17	1	56	4	13	42	5	Vagabondage.
50	1	50	1		385	4	384	3	2	Ivresse.
					1		1			Exposition indécente.
1		1			11		11			Langage insultant, obscène, profane.
					3	2	2	3		Tenant, habitant et fréquentant des maisons
										de désordre.
9		9			28		28			Conduite déréglée.
					4		4			Infractions aux lois des poids et mesures.
					1				1	Aliénation mentale.
170	3	143	20	10	647	12	594	54	11	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.									
	HURON.					KENORA.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food										
Assaults	9		8		1	23	1	24		
Breach of peace						3	1	4		
Carrying fire-arms and unlawful weapons						2		2		
Contempt of court										
Cruelty to animals						1		1		
Disturbing religious and like meetings	1			1						
Fishery and Game Acts, offences against					19		15			4
Gambling Acts, offences against					6		6			
Inmigrtrion Act										
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against	1		1							
Larceny										
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against	15		15		20		20			
Breach of Canada Temperance Act										
Selling liquor during prohibited hours					1		1			
“ without license	1		1		1		1			
Violation of Indian liquor law					26		25			1
Malicious injury to property					11		11			
Other damage to property										
Master's and Servant's Acts, offences against	2		2		3		3			
Medical and Dentistry Acts, offences against										
Militia Acts										
Miscellaneous offences										
Municipal Acts and By-laws, breaches of	1			1	19		17			2
Exercising various callings without license					2		2			
Health By-laws, offences against					5		5			
Highways, offences relating to					8		8			
Neglecting to support family					3	1	1			3
Opium and Drug Act, offences against										
Pharmacy Acts, offences against					2		2			
Profanation of the Lord's Day					5	4	7		2	
Railway Acts, offences against										
Revenue Laws										
Seamen's Acts					1					
Threats and abusive language					1		2			
Trespass					7					7
Vagrancy	16			16	18	1	7		12	
Drunkenness	32	1	24	3	6	245	1	238	6	2
Indecent exposure					2		2			
Insulting, obscene and profane language	1		1		5		5			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof						3	3			
Loose, idle, disorderly	6	1	5	1	1	23		23		
Weights and Measures Acts, offences against										
Insanity	5	1			6	1				1
Totals	90	3	57	20	16	462	13	435	20	20

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>										
KENT.					LAMBTON.					
Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
—		—	—	—	—		—			
Sur option		Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	—	Sur option		Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
M. | F.					M. | F.					
30	1	24	1	6	34	3	30	3	Falsification de substances alimentaires.	
6	1	7			8		8		Voies de fait.	
3		3			3		2		Perturbation de la paix.	
1			1		1		1		Port d'armes illégal.	
					6		4		Mépris de cour.	
									Cruauté envers les animaux.	
12		12			1	1			Perturbation de réunions religieuses et autres.	
1				1	9	1	10		Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
1		1			1		1		“ défendant le jeu.	
14	1	9	1	5					“ d'immigration.	
3		2	1						Incorrigibilité.	
									Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
33	3	32	2	2	24	2	18	2	Larcin.	
									“ de chiens, oiseaux, etc.	
1		1				1	1		“ bois, arbres, fruits, etc.	
9		5	2	2	9		2	5	Infractions aux lois des licences de boissons.	
5		3	1	1	7	1	7		Contraventions aux lois de tempérance du Canada.	
6		5		1	1		1		Vente de boissons durant les heures défendues sans licence.	
									Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.	
									Dommages malicieux à la propriété.	
									Autres dommages à la propriété.	
									Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.	
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
3		3							“ de la milice.	
38	1	37	2	65	1	59		7	Divers délits.	
1		1		1		1			Contraventions aux lois municipales.	
5		5		1				1	Pratiquant divers états sans licence.	
				7	1				Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
									Délits ayant rapport aux chemins publics.	
								8	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
									Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
10		10		35		25		10	Profanation du dimanche.	
2		1	1	7		6			Infractions aux lois des chemins de fer.	
6		5		1	2	2		1	Délits contre le revenu de l'Etat	
21	1	4	16	2	54	2	13	10	Infractions aux lois maritimes.	
165	1	153	4	9	428	5	367	6	Menaces et langage injurieux.	
2		2							Empiètement.	
26	3	24	1	4	12	2	11		Vagabondage.	
6	3	9			1	5	1	3	Ivresse.	
									Exposition indécente.	
21	1	21		1	15	1	13		Langage insultant, obscène, profane.	
3	1			4	3	1			Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.	
									Conduite déréglée.	
									Infractions aux lois des poids et mesures.	
									Aliénation mentale.	
434	17	379	31	41	737	28	585	27	153	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.									
	LANARK.					LEEDS & GRENVILLE.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food.....					7		7			
Assaults.....	12		11	1	43	4	47			
Breach of peace ..	1		1		1		1			
Carrying fire-arms and unlawful weapons...					3		3			
Contempt of court...										
Cruelty to animals ..	2		2		21		21			
Disturbing religious and like meetings.	2		2							
Fishery and Game Acts, offences against...	3		3		5		5			
Gambling Acts, offences against.....					2		2			
Immigration Act ..					3		3			
Incorrigibility ..										
Inspection an Sales Act, offences against.					1		1			
Larceny ..										
“ of dogs, birds, &c.....	2		2							
“ of timber, trees, fruits, &c.....										
Liquor License Acts, offences against.....	40	1	38	2	112	4	116			
Breach of Canada Temperance Act.....										
Selling liquor during prohibited hours ..										
“ without license ..	1		1							
Violation of Indian liquor law ..										
Malicious injury to property ..	11		11		10		10			
Other damage to property ..										
Master's and Servant's Acts, offences against	4		4							
Medical and Dentistry Acts, offences against.	5		5							
Militia Acts ..										
Miscellaneous offences.....										
Municipal Acts and By-laws, breaches of...	6		5	1	29		29			
Exercising various callings without license	3		3		1		1			
Health By-laws, offences against.....	1		1							
Highways, offences relating to ..	3		3		1		1			
Neglecting to support family ..	11	6		1	16					
Opium and Drug Act, offences against.....										
Pharmacy Acts, offences against.....					2		2			
Profanation of the Lord's Day ..										
Railway Acts, offences against.....	26		23	1	2	1	1			
Revenue Laws ..										
Seamen's Acts ..										
Threats and abusive language.....	3		1	2	1		1			
Trespass.....					2		2			
Vagrancy.....	47		5	29	13	17	3	4	16	
Drunkenness.....	83		67	15	1	177	2	179		
Indecent exposure ..	1		1							
Insulting, obscene and profane language..	14	1	15		22	4	26			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.					1	6	3	4		
Loose, idle, disorderly ..	57		49	5	3	31	3	34		
Weights and Measures Acts, offences against										
Insanity.....					2					2
Totals.....	338	8	253	54	39	495	26	499	20	2

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>										
LENNOX & ADDINGTON.					LINCOLN.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
3		3			32	3	33	1	1	Falsification de substances alimentaires.
					13		13			Voies de fait.
					3		3			Perturbation de la paix.
										Port d'armes illégal.
4		4			2		2			Mépris de cour.
										Cruauté envers les animaux.
1		1								Perturbation de réunions religieuses et autres.
										Infractions aux lois de chasse et de pêche.
										" défendant le jeu.
										" d'immigration.
5		5			1		1			Incorrigibilité.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
										" de chiens, oiseaux, etc.
47		47			42		40			" bois, arbres, fruits, etc.
										2 Infractions aux lois des licences de boissons.
4		4								Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
										Vente de boissons durant les heures défendues sans licence.
					1		1			Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
2		2			4		4			Dommages malicieux à la propriété.
2		2								Autres dommages à la propriété.
					4		4			Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent
					2		2			" de la milice.
1		1								Divers délits.
5	1	6			180	3	178		5	Contraventions aux lois municipales.
										Pratiquant divers états sans licence.
					4	1	5			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
										Délits ayant rapport aux chemins publics.
2	2			4	3		3			Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
										Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
										Profanation du dimanche.
1		1			8		8			Infractions aux lois des chemins de fer.
					1		1			Délits contre le revenu de l'Etat.
										Infractions aux lois maritimes.
2		1		1	2		1		1	Menaces et langage injurieux.
7		7			7		6		1	Empiètement.
5		1	4		23		12	6	5	Vagabondage.
66		64	2		139		133	1	5	Ivresse.
1		1			10		10			Exposition indécente.
5		5			1				1	Langage insultant, obscène, profane.
										Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
20	1	21			1	1	2			Conduite déréglée.
										Infractions aux lois des poids et mesures.
					2	1			3	Aliénation mentale.
183	4	176	6	5	485	9	462	8	24	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

PROVINCE OF ONTARIO—Continued.										
Offences	MANITOULIN.					MIDDLESEX.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M.	F.	Sur option	Emprison- nés sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option	Emprison- nés sans option.	Re- mise, etc.	
Adulteration of food.....	15		11	1	3	6		6		
Assaults.....	1	1			2	46		37	3	6
Breach of peace.....						7		7		
Carrying fire-arms and unlawful weapons.....						6		5	1	
Contempt of court.....						1		1		
Cruelty to animals.....						14		13		1
Disturbing religious and like meetings.....						1		1		
Fishery and Game Acts, offences against.....	2		2			1		1		
Gambling Acts, offences against.....						7		7		
Immigration Act.....						1	1		1	1
Incorrigibility.....										
Inspection and Sales Act, offences against.....						5		5		
Larceny.....	6	1	4	1	2	1		1		
“ of dogs, birds, &c.....										
“ of timber, trees, fruits, &c.....						1		1		
Liquor License Acts, offences against.....	3		3			290	7	297		
Breach of Canada Temperance Act.....										
Selling liquor during prohibited hours ..										
“ without license.....										
Violation of Indian liquor law.....	6		6			8		8		
Malicious injury to property.....						3		1	2	
Other damage to property.....										
Master's and Servant's Acts, offences against.....						2		2		
Medical and Dentistry Acts, offences against.....										
Militia Acts.....										
Miscellaneous offences.....										
Municipal Acts and By-laws, breaches of.....	1		1			590	3	590		3
Exercising various callings without license.....	1			1						
Health By-laws, offences against.....										
Highways, offences relating to.....						3		3		
Neglecting to support family.....	1				1	12		11		1
Opium and Drug Act, offences against.....						3		3		
Pharmacy Acts, offences against.....										
Profanation of the Lord's Day.....						68		68		
Railway Acts, offences against.....						30		22	3	5
Revenue Laws.....										
Seamen's Acts.....										
Threats and abusive language.....	1		1			16	1	17		
Trespass.....						36		33		3
Vagrancy.....						30		10	19	1
Drunkenness.....	48	1	48		1	333	20	351	2	
Indecent exposure.....						4		4		
Insulting, obscene and profane language.....	3		3			1		1		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....										
Loose, idle, disorderly.....						143	2	145		
Weights and Measures Acts, offences against.....						15		15		
Insanity.....						2				2
Totals.....	88	3	79	3	9	1686	34	1,666	31	23

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO—Suite.											
MUSKOKA.					NIPISSING.						
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.	
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
9	2	11			28	1	27				Falsification de substances alimentaires.
					3		3				Voies de fait.
										Perturbation de la paix.	
										Port d'armes illégal.	
										Mépris de cour.	
1		1								Cruauté envers les animaux.	
2		2			7		7			Perturbation de réunions religieuses et autres	
					1		1			Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
										“ défendant le jeu.	
1		1								“ d'immigration.	
					1		1			Incorrigibilité.	
					2		2			Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
										Larcin.	
14		13		1	11		10			“ de chiens, oiseaux, etc.	
										“ bois, arbres, fruits, etc.	
2		2								1 Infractions aux lois des licences de boissons.	
1		1			6		5	1		Contraventions aux lois de tempérance du	
					10		9			Canada.	
2		2			10		9			Vente de boissons durant les heures défendues	
5		5			11		11			“ sans licence.	
					1					1 Contravention aux lois concernant la vente	
					2					de boissons aux Sauvages.	
1		1			41		38			1 Dommages malicieux à la propriété.	
2		2			1		1			Autres dommages à la propriété.	
					13		11			Infractions aux lois concernant les maîtres et	
					16	5	1			serveurs.	
										1 Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
					2					“ de la milice.	
1		1								2 Divers délits.	
2		2								Contraventions aux lois municipales.	
					41		38			Pratiquant divers états sans licence.	
					1		1			2 Infractions aux lois sur l'hygiène publique	
										Délits ayant rapport aux chemins publics.	
										20 Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
										Inf. aux lois concernant les pharmaciens.	
2		2								Profanation du dimanche.	
3		2		1	8		1	2		5 Infractions aux lois des chemins de fer.	
										Délits contre le revenu de l'Etat.	
1	1	1		1	2		1	1		Infractions aux lois maritimes.	
1		1			25		14	2		Menaces et langage injurieux.	
8		4		4	51	11	2	22	38	9 Empiètement.	
35		32		3	424	3	266	69	92	38 Vagabondage.	
					8		3	3		92 Ivresse.	
4		4			10		10			2 Exposition indécente.	
2	1	2		1	1	1	2			Langage insultant, obscène, profane.	
10	1	11			39	3	30	2		Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
					3					de désordre.	
										10 Conduite déréglée.	
										Infractions aux lois des poids et mesures.	
										3 Aliénation mentale.	
106	5	100		5	6	735	24	165	102	192	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.									
	NORFOLK.					NORTHUMBERLAND & DURHAM.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M.	F.				M.	F.				
Adulteration of food	1		1			11	1	12		
Assaults	5		5			6		6		
Breach of peace						5		5		
Carrying fire-arms and unlawful weapons...						8		8		
Contempt of court										
Cruelty to animals	3		3			8		8		
Disturbing religious and like meetings...										
Fishery and Game Acts, offences against...	3		3			2		2		
Gambling Acts, offences against						1				1
Immigration Act										
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against...	1		1			14		14		
Larceny										
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against	3		2	1		38		35		3
Breach of Canada Temperance Act										
Selling liquor during prohibited hours.						2		2		
“ without license	4		4			11		11		
Violation of Indian liquor law	1		1							
Malicious injury to property										
Other damage to property						1		1		
Master's and Servant's Acts, offences against						3		3		
Medical and Dentistry Acts, offences against		2				2				
Militia Acts										
Miscellaneous offences						2		1		1
Municipal Acts and By-laws, breaches of	2		2			26	1	19		7
Exercising various callings without license						3		2		1
Health By-laws, offences against						3		3		
Highways, offences relating to						1		1		
Neglecting to support family	3					3	1			1
Opium and Drug Act, offences against										
Pharmacy Acts, offences against										
Profanation of the Lord's Day	1		1							
Railway Acts, offences against	1		1							
Revenue Laws										
Seamen's Acts										
Threats and abusive language.						4		2		2
Trespass	5		5			5		5		
Vagrancy	6			4		65	3	5	33	29
Drunkenness	66	2	54	6		8	179	2	150	4
Indecent exposure										
Insulting, obscene and profane language...	1		1			8	1	7		2
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	1					1	1			1
Loose, idle, disorderly	4		3			1	27		25	2
Weights and Measures Acts, offences against										
Insanity		1				1	3			3
Totals	111	5	87	11	18	436	9	327	42	76

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>										
ONTARIO.					OXFORD.					Offenses.
Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.	Sentence.					
	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			
M.	F.			M.	F.					
65		59	4	2	5		5	Falsification de substances alimentaires.		
1		1			5		5	Voies de fait.		
1		1			2		2	Perturbation de la paix.		
1		1			2		2	Port d'armes illégal.		
1		1						Mépris de cour.		
1		1			4		4	Cruauté envers les animaux.		
								Perturbation de réunions religieuses et autres.		
1		1						Infractions aux lois de chasse et de pêche.		
					5		5	“ défendant le jeu.		
								“ d'immigration.		
2		2			6		6	Incorrigibilité.		
								Infractions aux lois d'inspection et ventes.		
								Larcin.		
								“ de chiens, oiseaux, etc.		
								“ bois, arbres, fruits, etc.		
11		10	1		27	2	29	Infractions aux lois des licences de boissons.		
								Contraventions aux lois de tempérance du		
1		1						Canada.		
2		2						Vente de boissons durant les heures défendues		
								“ sans licence.		
6		4		2	5		5	Contravention aux lois concernant la vente		
3		2		1				de boissons aux Sauvages.		
4		4			10		10	Domages malicieux à la propriété.		
								Autres dommages à la propriété.		
								Infractions aux lois concernant les maîtres et		
								serveurs.		
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.		
								“ de la milice.		
12		12			76		72	Divers délits.		
					1		1	4 Contraventions aux lois municipales.		
1		1			3		3	Pratiquant divers états sans licence.		
27		27			8		8	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.		
1				1	1	1	2	Délits ayant rapport aux chemins publics.		
								Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.		
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.		
								Infractions aux lois concernant les pharmaciens.		
8		8			3		2	1 Profanation du dimanche.		
					19		15	4 Infractions aux lois des chemins de fer.		
								Délits contre le revenu de l'Etat		
3			1	2	5	3	8	Infractions aux lois maritimes.		
17		17			20	1	20	Menaces et langage injurieux.		
41		19	22		72	3	16	1 Empiètement.		
108		108			217	2	162	38 Vagabondage.		
8		8			1		1	55 Ivresse.		
2		2			5		4	Exposition indécente.		
								1 Langage insultant, obscène, profane.		
26		25	1		47	3	45	Tenant, habitant et fréquentant des maisons		
					2		2	de désordre.		
1				1	2	1		5 Conduite déréglée.		
								Infractions aux lois des poids et mesures.		
								3 Aliénation mentale.		
354		316	29	9	553	16	43	23	112	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

PROVINCE OF ONTARIO—Continued.										
Offences.	PARRY SOUND.				PEEL.					
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M. | F.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M. | F.	Sentence.				
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
Adulteration of food	23	21		2	14	12		2		
Assaults										
Breach of peace	2	2								
Carrying fire-arms and unlawful weapons	1	1			5	5				
Contempt of court										
Cruelty to animals	10	10			2	2				
Disturbing religious and like meetings					18	18				
Fishery and Game Acts, offences against										
Gambling Acts										
Immigration Acts										
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against	1			1	1	2				
Larceny										
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.	4	4			3	3				
Liquor License Acts, offences against										
Breach of Canada Temperance Act.										
Selling liquor during prohibited hours	5	5			4	3	1			
“ without license	5	5								
Violation of Indian liquor law										
Malicious injury to property	3	2		1	3	3				
Other damage to property					1	1				
Master's and Servant's Acts, offences against	4	4			1	1				
Medical and Dentistry Acts, offences against										
Militia Acts										
Miscellaneous offences	4	4								
Municipal Acts and By-laws, breaches of	8	8			6	6				
Exercising various callings without license										
Health By-laws, offences against	16	16								
Highways, offences relating to	1	1			7	7				
Neglecting to support family	1		1		1	1				
Opium and Drug Act, offences against										
Pharmacy Acts, offences against										
Profanation of the Lord's Day										
Railway Acts, offences against										
Revenue Laws										
Seamen's Acts										
Threats and abusive language	1	1			2	2				
Trespass	3	3			2	2				
Vagrancy	18	18	1		3	1	1	2		
Drunkenness	20	20			29	27		2		
Indecent exposure										
Insulting, obscene and profane language	8	8			3	3				
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	1	1			2	2	2			
Loose, idle, disorderly	68	67		1	20	1	21			
Weights and Measures Acts, offences against										
Insanity	2			2	2			2		
Totals	209	1	201	2	7	129	5	122	4	8

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>										
PERTH.					PETERBOROUGH.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
24 22 4		24 18 4		4	1 32 4 3 3 3 1 2		1 23 2 3 3 3 1 1		4 4 2 3 3 1 1	
11	1	10		2	38		38			
2 1 1		2 1 1								
			1		2		2			
					9		6			
8		7		1	6		6			
					1		1			
82	5	72	2	13	91	3	88			
1		1			6		6			
17		17			35		35			
8		6		2	5	1				
19		19			1					
5		3		2	42		39			
3		1		2	6		3			
8		8			1		1			
29	2	11	8	12	53	3	11	16		
265	2	242		25	428	3	410	1		
3		2		1	2		1	1		
20	2	19		3	3	1	4			
44		41		3	34	1	34			
6	1			7	3	2				
592	13	517	11	77	810	16	719	22	85	
Totaux.										

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.									
	PRESCOTT & RUSSELL.					PRINCE EDWARD.				
	Con- victions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- victions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- victions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine. — Sur- option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur- option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M.	F.			M.	F.			M.	F.	
Adulteration of food	3	...	3	...	4	...	4	...	...	...
Assaults	14	...	13	...	1	13	1	10	...	4
Breach of peace	1	...	1	...	...	4	...	4	...	...
Carrying fire-arms and unlawful weapons .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Contempt of court .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Cruelty to animals .....	...	...	...	...	3	...	3	...	...	...
Disturbing religious and like meetings .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Fishery and Game Acts, offences against .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gambling Acts, offences against .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Immigration Act .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Incorrigibility .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Inspection and Sales Act, offences against .....	...	...	...	...	11	...	11	...	...	...
Larceny .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
“ of dogs, birds, &c.	2	...	2	...	...	...	...	...	...	...
“ of timber, trees, fruits, &c.	2	...	2	...	...	...	...	...	...	...
Liquor License Acts, offences against	26	...	26	...	6	...	5	...	1	...
Breach of Canada Temperance Act .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Selling liquor during prohibited hours	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...
“ without license.	2	...	2	...	...	...	...	...	...	...
Violation of Indian liquor law .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Malicious injury to property .....	...	...	...	...	4	...	3	...	1	...
Other damage to property .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Master's and Servant's Acts, offences against .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Medical and Dentistry Acts, offences against .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Militia Acts .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Miscellaneous offences .....	...	...	...	...	5	...	5	...	...	...
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	9	...	9	...	22	...	22	...	...	...
Exercising various callings without license	5	...	4	...	1	...	...	...	...	...
Health By-laws, offences against .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Highways, offences relating to	5	...	5	...	5	...	5	...	...	...
Neglecting to support family	1	...	...	...	1	3	2	...	1	...
Opium and Drug Acts, offences against .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pharmacy Acts, offences against .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Profanation of the Lord's Day	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Railway Acts, offences against .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Revenue Laws .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Seamen's Acts .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Threats and abusive language	9	2	11	...	...	...	...	...	...	...
Trespass	3	...	3	...	...	...	...	...	...	...
Vagrancy	2	...	2	...	10	...	1	5	4	...
Drunkenness	44	1	42	2	1	44	1	19	5	21
Indecent exposure .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Insulting, obscene and profane language .....	...	...	...	...	9	...	7	...	2	...
Keeping, frequenting lawdy houses and inmates thereof .....	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...
Loose, idle, disorderly	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...
Weights and Measures Acts, offences against	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Insanity	1	...	...	...	1	4	...	...	4	...
Totals	131	3	126	3	5	148	2	102	11	37

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>										Offenses.
RAINY RIVER.					RENFREW.					
Sentence.					Sentence.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise. etc.		Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M. | F.					M. | F.					
15	10	3	2	33	1	34				Falsification de substances alimentaires.
2	1		1	1				1		Voies de fait.
2	2									Perturbation de la paix.
3	3			8		8				Port d'armes illégal.
6	3	2	1							Mépris de cour.
										Cruauté envers les animaux.
										Perturbation de réunions religieuses et autres.
										Infractions aux lois de chasse et de pêche.
										“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
										Incorrigibilité.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
4	4			5		5				“ bois, arbres, fruits, etc.
										Infractions aux lois des licences de boissons.
2	2			1		1				Contraventions aux lois de tempérance du
6	1	7								Canada.
3	1	2								Vente de boissons durant les heures défendues.
										“ sans licence.
										Centravention aux lois concernant la vente
										de boissons aux Sauvages.
										Domnages malicieux à la propriété.
										Autres dommages à la propriété.
										Infractions aux lois concernant les maîtres et
										serviteurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ de la milice.
17	16		1	9	2	9			2	Divers délits.
1	1			1		1				Contraventions aux lois municipales.
3	1		4							Pratiquant divers états sans licence.
				4		4				Inf. aux lois sur l'hygiène publique.
2	1	2	1	1		1				Délits ayant rapport aux chemins publics.
										Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
				4		4				Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
										Profanation du dimanche.
										Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat.
				3		3				Infractions aux lois maritimes.
				3		3				Menaces et langage injurieux.
74	1	39	18	14	1	1	13	1		Empiétement.
180		162	5	64	1	64			1	Vagabondage.
12		12								Ivresse.
				10		10				Exposition indécente.
	2		2							Langage insultant, obscène, profane.
				14	1	13	2			Tenant, habitant et fréquentant des maison
										de désordre.
										Conduite déréglée.
										Infractions aux lois des poids et mesures.
										Aliénation mentale.
332	6	265	30	43	175	6	161	16	4	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.							
	SIMCOE.				STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food					3		3	
Assaults	9		9		6		6	
Breach of peace	42	3	45		6		6	
Carrying fire-arms and unlawful weapons	3		3					
Contempt of court	1		1					
Cruelty to animals	1		1					
Disturbing religious and like meetings								
Fishery and Game Acts, offences against					1		1	
Gambling Acts, offences against								
Immigration Act								
Incorrigibility	1		1					
Inspection and Sales Act, offences against	1		1		1		1	
Larceny	4		3					
“ of dogs, birds, &c.	1		1					
“ of timber, trees, fruits, &c.								
Liquor License Acts, offences against	71		71		45		44	1
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours					2		2	
“ without license	5		5		4		4	
Violation of Indian liquor law					3		1	2
Malicious injury to property	1		1		3		3	
Other damage to property					4		4	
Master's and Servant's Acts, offences against	12		12					
Medical and Dentistry Acts, offences against								
Militia Acts								
Miscellaneous offences					1		1	
Municipal Acts and By-laws, breaches of	127	2	124	5	8		8	
Exercising various callings without license								
Health By-laws, offences against	17	4	20	1				
Highways, offences relating to	23		21	2	1		1	
Neglecting to support family	2	3	1	4				
Opium and Drug Acts, offences against								
Pharmacy Acts, offences against								
Profanation of the Lord's Day	7		7					
Railway Acts, offences against	1		1					
Revenue Laws								
Seamen's Acts								
Threats and abusive language		1	1		6		6	
Trespass	9	1	5	5	1		1	
Vagrancy	23	2	12	6	7			4
Drunkenness	323	4	300	9	18	81	79	2
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language	5		5		10	3	13	
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	1			1				
Loose, idle, disorderly	56	1	56	1	8		8	
Weights and Measures Acts, offences against					2		2	
Insanity	6			6				
Totals	751	21	706	16	50	200	3	194

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO—Suite.									
SUDBURY.					TEMISKAMING.				
		Sentence.					Sentence.		
Con- vic- tions. —		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Con- vic- tions. —		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
Con- dam- na- tions.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
M.	F.				M.	F.			
154	1	133	21	1	34	1	31		
1		1							
15		15			8		7		
1		1							
12		11	1		1		1		
6		6			6		6		
44		43		1	6		6		
9		8		1					
					1			1	
25		4	19	2	12		4	1	
22		21	1		27		27		
57	1	58			23	6	27	2	
7		7							
32		21	9	2	10		8		
19		15		4	25	1	26		
5	3	8							
83		81	2		20		20		
1		1			5		5		
24		23		1					
21		20	1						
1	1	1		1	1				
1				1					
16		16							
6		4	2						
					2		1		
58		56	22		1		1		
124	5	13	114	2	3		2	1	
583	5	364	221	3	156		156		
8		6	2		2		1	1	
17		16	1		3		2		
20	7	23	4		2	3	1	4	
842	2	440	405		34	2	35		
1				1	2				
2215	26	1,396	825	20	384	13	367	10	20

Falsification de substances alimentaires.
Voies de fait.
Perturbation de la paix.
Port d'armes illégal.
Mépris de cour.
Cruauté envers les animaux.
Perturbation de réunions religieuses et autres.
Infractions aux lois de chasse et de pêche.
“ défendant le jeu.
“ d'immigration.
Incorrigible.
Infractions aux lois d'inspection et ventes.
Larcin.
“ de chiens, oiseaux, etc.
“ bois, arbres, fruits, etc.
Infractions aux lois des licences de boissons.
Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
Vente de boissons durant les heures défendues.
“ sans licence.
Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
2 Dommages malicieux à la propriété.
Autres dommages à la propriété.
Infractions aux lois concernant les maîtres et serveurs.
Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
“ la milice.
Divers délits.
Contraventions aux lois municipales.
Pratiquant divers états sans licence.
Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
Délits ayant rapport aux chemins publics.
1 Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
Profanation du dimanche.
Infractions aux lois des chemins de fer.
Délits contre le revenu de l'Etat.
Infractions aux lois maritimes.
1 Menaces et langage injurieux.
Empiètement.
Vagabondage.
Ivresse.
Exposition indécente.
1 Langage insultant, obscène, profane.
Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
1 Conduite déréglée.
Infractions aux lois des poids et mesures.
2 Aliénation mentale.
Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.									
	THUNDER BAY.					VICTORIA.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c. — Re- mise, etc.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food.	1		1							
Assaults.	53	1	49	4	1	24	1	25		
Breach of peace.	17		13	3	1	21		21		
Carrying fire-arms and unlawful weapons.	24		23		1	2		2		
Contempt of court.										
Cruelty to animals.	3		3		2		2			
Disturbing religious and like meetings.										
Fishery and Game Acts, offences against.	108		106	1	1	1	1			
Gambling Acts.	2		2							
Immigration Act.										
Incorrigibility.										
Inspection and Sales Act, offences against.	1		1							
Larceny.	49		18	22	9					
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against.	11		10		1	54		54		
Breach of Canada Temperance Act.	1		1							
Selling liquor during prohibited hours.										
“ without license.	14	5	19							
Violation of Indian liquor law.	13		8	5						
Malicious injury to property.	9	1	8	2	1		1			
Other damage to property.	2		2							
Master's and Servant's Acts, offences against.	2		2							
Medical and Dentistry Acts, offences against.	2		2							
Militia Acts,										
Miscellaneous offences.	2		1		1	2		1		1
Municipal Acts and By-laws, breaches of.	91	1	84	1	7	10		10		
Exercising various callings without license.	5		2	2	1					
Health By-laws, offences against.	28		28		3		3			
Highways, offences relating to.	147	1	147		1	5		5		
Neglecting to support family.	2			1	1	2		1	1	
Opium and Drug Acts, offences against.										
Pharmacy Acts, offences against.	1		1							
Profanation of the Lord's Day.										
Railway Acts, offences against.	52		29	26	3	1		1		
Revenue Laws.										
Seamen's Acts.	1			1						
Threats and abusive language.	7	1	5	1	2	2		2		
Trespass.	86		55	22	9					
Vagrancy.	240	9	1	155	93	8		1	3	4
Drunkenness.	3441	19	2,739	219	562	34		34		
Indecent exposure.										
Insulting, obscene and profane language.	15		15		6		6			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.	49	33	70	6	6					
Loose, idle, disorderly.	188	3	127	21	43	10		10		
Weights and Measures Acts, offences against.										
Insanity.	4				4	1				1
Totals.	4671	74	3,572	486	687	189	1	180	4	6

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— Suite									
WATERLOO.					WELLAND.				
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Offenses.	
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M. | F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
57	53	2	2	34	30	1	3	Falsification de substances alimentaires.	
58	58			13	12	1		Voies de fait.	
2	2			18	18			Perturbation de la paix.	
				1	1			Port d'armes illégal.	
2	1		1	5	4			Mépris de cour.	
								1 Cruauté envers les animaux.	
5	5			7	7			Perturbation de réunions religieuses et autres.	
13	13							Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
4	4			80	76	1	3	" défendant le jeu.	
								d'immigration.	
								Incorrigible.	
				28	12	8	8	Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
								Larcin.	
								" de chiens, oiseaux, etc.	
102	102			33	33			" bois, arbres, fruits, etc.	
								Infractions aux lois des licences de boissons.	
12	12			1	1			Contraventions aux lois de tempérance du	
5	5			4	5			Canada.	
								Vente de boissons durant les heures défendues.	
11	8		3	8	8			" sans licence.	
2	2			1	1			Contravention aux lois concernant la vente	
								de boissons aux Sauvages.	
								Dommages malicieux à la propriété.	
								Autres dommages à la propriété.	
								Infractions aux lois concernant les maîtres et	
								serveurs.	
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
								" de la milice.	
								Divers délits.	
165	153		13	79	64		28	Contraventions aux lois municipales.	
				1	1			Pratiquant divers états sans licence.	
3	2		1	1	1			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
22	22			14	12		2	Délits ayant rapport aux chemins publics.	
3	4		7	1			1	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
				1			1	Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
				1	1			Infract. aux lois concernant les pharmaciens.	
				2	2			Profanation du dimanche.	
17	16		1	74	60		14	Infractions aux lois des chemins de fer.	
				1			1	Délits contre le revenu de l'Etat.	
				2	2			Infractions aux lois maritimes.	
3	2		1	8	6		2	Menaces et langage injurieux.	
6	6			19	9		10	Empiètement.	
52	16	29	8	163	7	37	78	Vagabondage.	
38	33		5	328	3	313	3	Ivresse.	
3	2	1		3	3			Exposition indécente.	
16	16			5	4			Langage insultant, obscène, profane.	
7	10	1			1			Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
								de désordre.	
59	55		4	53	42	2	10	Conduite déréglée.	
2	2			1	1			Infractions aux lois des poids et mesures.	
				2				Aliénation mentale.	
669	600	33	47	992	766	95	157	Totaux.	

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO— <i>Concluded.</i>											
	WELLINGTON.						WENTWORTH.					
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food	4		4		1		1					
Assaults	10	1	11		120	12	102	11	19			
Breach of peace	3		3		9	3	11	1				
Carrying fire-arms and unlawful weapons. .	3		3		16		9	1	6			
Contempt of court					1		1					
Cruelty to animals	4		4		31		31					
Disturbing religious and like meetings ..	1		1		1		1					
Fishery and Game Acts, offences against. .					12		12					
Gambling Acts, offences against					88		88					
Immigration Act					4		4					
Incorrigibility					7	3		9	1			
Inspection and Sales Act, offences against. .					1		1					
Larceny	1		1									
“ of dogs, birds, &c.												
“ of timber, trees, fruits, &c.	1		1									
Liquor License Acts, offences against	33		33		56		56					
Breach of Canada Temperance Act												
Selling liquor during prohibited hours												
“ without license	5		5		1	1	2					
Violation of Indian liquor law	1		1									
Malicious injury to property	17		17		33	4	27		10			
Other damage to property												
Master's and Servant's Acts, offences against.	1		1		79	2	81					
Medical and Dentistry Acts					1		1					
Militia Acts												
Miscellaneous offences												
Municipal Acts and By-Laws, breaches of. .	67	1	68		436	7	427	7	9			
Exercising various callings without license. .												
Health By-laws, offences against	4		4		13		13					
Highways, offences relating to	21		21		233	2	234		1			
Neglecting to support family	1		1		26		9	2	15			
Opium and Drug Acts, offences against. .												
Pharmacy Acts, offences against					1		1					
Profanation of the Lord's Day					16		16					
Railway Acts, offences against	33		33		15		15					
Revenue Laws												
Seamen's Acts												
Threats and abusive language	8	1	9		28	1	8		21			
Trespass	23		20		3	90	2	79	1	12		
Vagrancy	14	2	1	11	4	126	32	82	49	27		
Drunkenness	159	1	159	1	1762	71	1,821	2	10			
Indecent exposure	4		2		2							
Insulting, obscene and profane language. .	2		1		1	7	1	8				
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.					4	11	10	4	1			
Loose, idle, disorderly	35		35		296	4	298		2			
Weights and Measures Acts, offences against												
Insanity	2				2	18	1		19			
Totals ..	457	6	439	12	12,353	158	3,449	87	153			

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO—Fin.									
YORK.				Totals of Ontario.					
				Totaux d'Ontario.					
Sentence.				Sentence.				Offenses.	
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M. | F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
61	7	41		27	158	9	140	27	Falsification de substances alimentaires.
232	27	128	9	122	1660	82	1,430	85	227 Voies de fait.
5		5			307	16	308	7	8 Perturbation de la paix.
57		44		13	240		208	2	30 Port d'armes illégal.
1		1			8		8		Mépris de cour.
854	3	746	1	110	1043	3	926	3	117 Cruauté envers les animaux.
					9		8		1 Perturbation de réunions religieuses et autre
48	3	27		24	287	4	358	1	32 Infractions aux lois de chasse et de pêche.
78		49		29	333		297		36 " défendant le jeu.
3		3			152	2	138	5	11 " d'immigration.
40	4		26	18	61	8	2	37	30 Incorrigibilité.
					76		70		Infractions aux lois d'inspection et ventes
					159	5	74	53	37 Larcin.
1		1			10		9	1	" de chiens, oiseaux, etc.
1		1			8		7		" bois, arbres, fruits, etc.
47		46		1	1715	27	1,676	24	42 Infractions aux lois des licences de boissons.
					1		1		Contraventions aux lois de tempérance du
					39	1	40		Canada.
30	13	42		1	200	33	228	4	1 Vente de boissons durant les heures défendues
					151		125	17	" sans licence.
									9 Contravention aux lois concernant la vente
254	11	183		82	531	18	423	14	de boissons aux Sauvages.
6		4		2	46	2	41	1	112 Dommages malicieux à la propriété.
85	1	52		24	435	7	412		6 Autres dommages à la propriété.
									30 Infractions aux lois concernant les maîtres et
14		11		3	28	6	28		serviteurs.
2				2	7		4		6 Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
					29	1	25		3 " de la milice.
1407	86	858	15	620	4593	138	3,870	32	5 Divers délits.
723	1	383		341	797	1	446	6	829 Contraventions aux lois municipales.
608	35	304		339	831	44	522		346 Pratiquant divers états sans licence.
5864	23	4,420		1,467	6671	26	1,197	1	353 Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
3				3	172	31	74	7	1,499 Délits ayant rapport aux chemins publics.
23		21	1	1	41		34	2	122 Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
7		5		2	23	1	22		5 Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
880	53	686		247	1086	56	872		2 Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
36		22	3	11	553	4	407	34	270 Profanation du dimanche.
					4		2	1	116 Infractions aux lois des chemins de fer.
1		1			8		3	4	1 Délits contre le revenu de l'Etat.
5	2	3		4	163	14	123	4	1 Infractions aux lois maritimes.
801	11	559	6	247	1398	18	971	59	50 Menaces et langage injurieux.
970	268	441	156	641	2837	439	950	1,068	386 Empiètement.
2571	295	1,510	71	1,285	15,754	482	12,733	672	1,258 Vagabondage.
53	5	49	1	8	144	6	125	10	2,831 Ivresse.
26	7	11		22	403	41	393	2	15 Exposition indécente.
159	210	148	107	114	292	344	335	160	49 Langage insultant, obscène, profane.
									141 Tenant, habitant et fréquentant des maisons
2734	40	1,957	13	804	5649	90	4,201	482	de désordre.
8	1	5		4	51	1	48		1,056 Conduite déréglée.
117	37			154	226	53			4 Infractions aux lois des poids et mesures.
									279 Aliénation mentale.
18,810	1,148	12,777	409	6,772	49,383	2,013	38,214	2,795	10,384 Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF MANITOBA.									
	CENTRAL—CENTRE.					EASTERN—EST.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M.	F.			M.	F.					
Adulteration of food	1		1		3		3			
Assaults.....	37		35	2	139	5	89	14	41	
Breach of peace.....	2		2		8		5		3	
Carrying fire-arms and unlawful weapons.....	9		3	1	59		52		7	
Contempt of court					1		1			
Cruelty to animals.....	1		1		80		72		8	
Disturbing religious and like meetings.....										
Fishery and Game Acts, offences against.....	4		3	1	7	1	7		1	
Gambling Acts	1		1		138		124		14	
Immigration Act										
Incorrigibility.....	1			1	19	16		19	16	
Inspection and Sales Act, offences against ..	1		1		10	1	5	5	1	
Larceny.....	24	1	19	2	4	1			1	
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against	24		20	4	24	2	14	1	11	
Breach of Canada Temperance Act.....										
Selling liquor during prohibited hours.....	2		2		1		1			
“ without license	18		16	2	26	13	31	4	4	
Violation of Indian liquor law.....	23		20	3	16		15	1		
Malicious injury to property					71	1	46		26	
Other damage to property					7		7			
Master's and Servant's Acts, offences against	80		63	12	5	195	5	198		2
Medical and Dentistry Acts, offences against	2			2	1		1			
Militia Acts					1		1			
Miscellaneous offences.....	3			3	48		13		35	
Municipal Acts and By-laws, breaches of...	35	1	36		1264	9	1,135	4	133	
Exercising various callings without license ..					149		130		19	
Health By-laws, offences against	1		1		645	9	633		21	
Highways, offences relating to	9		9		2981	1	2,903		79	
Neglecting to support family					34		13	4	17	
Opium and Drug Acts, offences against					23	1	16	6	2	
Pharmacy Acts, offences against.....					12		7		5	
Profanation of the Lord's Day.....					103	2	99		6	
Railway Acts, offences against	2		2		7		5		2	
Revenue Laws					1		1			
Seamen's Acts										
Threats and abusive language	3		1	2	9		5		4	
Trespass	4		4		19		13	1	5	
Vagrancy	130	1	19	30	82	666	120	3	275	508
Drunkenness	611	5	551	14	51	6101	161	5,852	10	400
Indecent exposure.....					11	2	4	4	5	
Insulting, obscene and profane language.....	5		5		25	2	19		8	
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	4	7	9	2	3	52	5	48	2	
Loose, idle, disorderly	26	2	26	1	1	552	8	540		20
Weights and Measures Acts, offences against					105	3	103		5	
Insanity	8	4			12	20	2		22	
Totals.....	1071	21	850	74	168	13,585	416	12,171	396	1,434

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DU MANITOBA.										
NORTHERN—NORD.					SOUTHERN—SUD.					
Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
1		1			9		8		1	Falsification de substances alimentaires.
										Voies de fait.
					1		1			Perturbation de la paix.
					1		1			Port d'armes illégal.
										Mépris de cour.
										Cruauté envers les animaux.
										Perturbation de réunions religieuses et autres
										Infractions aux lois de chasse et de pêche.
										“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
										Incorrigibilité.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
2		2			7		7			Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
										“ bois, arbres, fruits, etc.
1	1	1		1	1		1			Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du
					1		1			Canada.
										Vente de boissons durant les heures défendues
										“ sans licence.
					4		4			Contravention aux lois concernant le vente
										de boissons aux Sauvages.
										Dommages malicieux à la propriété.
										Autres dommages à la propriété.
11	2	13			13		13			Infractions aux lois concernant les maîtres et
										serveurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ de la milice.
2		2			1		1			Divers délits.
4		4			3		3			Contraventions aux lois municipales.
										Pratiquant divers états sans licence.
					1		1			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
1		1			3		3			Délits ayant rapport aux chemins publics.
										Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
										Infract. aux lois concernant les pharmaciens.
										Profanation du dimanche.
										Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat.
										Infractions aux lois maritimes.
										Menaces et langage injurieux.
					4	1	4			1 Empiètement.
2			2		5					5 Vagabondage.
13		3		10	71		63			8 Ivresse.
										Exposition indécente.
										Langage insultant, obscène, profane.
										Tenant, habitant et fréquentant des maison
										de désordre.
2		2			1		1			Conduite déréglée.
										Infractions aux lois des poids et mesures.
7				7	2					2 Aliénation mentale.
46	3	29	2	18	128	1	112		17	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF MANITOBA— <i>Concluded.</i>									
	PROVINCE DU MANITOBA— <i>Fin.</i>									
	WESTERN—OUEST.					Totals of Manitoba.				
						Totaux de Manitoba.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
	M. | F.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		M. | F.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
Adulteration of food.					4					
Assaults.	4		4		190	5	137	16		42
Breach of peace.	1			1	11		7			4
Carrying fire-arms and unlawful weapons.	1		1		70		57	1		12
Contempt of court.					2		2			
Cruelty to animals.	8		8		89		81			8
Disturbing religious and like meetings.										
Fishery and Game Acts, offences against.					11	1	10			2
Gambling Acts.	26	1	27		165	1	152			14
Immigration Act.										
Incorrigibility.					20	16		20		16
Inspection and Sales Act, offences against.	1		1		12	1	7	5		1
Larceny.	1		1		35	1	29	2		5
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against.	6	1	7		56	4	43	7		12
Breach of Canada Temperance Act.										
Selling liquor during prohibited hours.					4		4			
“ without license.	2		2		46	13	49	6		4
Violation of Indian liquor law.	4		4		43		39	4		
Malicious injury to property.	13		10		3	88	1	60		29
Other damage to property.					7		7			
Master's and Servant's Acts, offences against.	112	3	106		9	411	10	393	12	16
Medical and Dentistry Acts, offences against.					3		1			2
Militia Acts,					1		1			
Miscellaneous offences.	9		5	1	3	63		21	1	41
Municipal Acts and By-laws, breaches of.	118	1	117		2	1424	11	1,295	4	136
Exercising various callings without license.	1		1			150		131		19
Health By-laws, offences against.	22		22			669	9	657		21
Highways, offences relating to.	34	1	35			3028	2	2,951		79
Neglecting to support family.	1		1			35		14	4	17
Opium and Drug Acts, offences against.	11		11			34	1	27	6	2
Pharmacy Acts, offences against.						12		7		5
Profanation of the Lord's Day.						103	2	99		6
Railway Acts, offences against.	25		10	7	8	34		17	7	10
Revenue Laws.						1		1		
Seamen's Acts.										
Threats and abusive language.	3		2		1	15		8		7
Trespass.	2		1	1		29	1	22	2	6
Vagrancy.	197	12	49	123	37	1000	133	77	430	632
Drunkenness.	527	4	454	17	60	7323	170	6,923	41	529
Indecent exposure.	5		4	1		16		8	5	5
Insulting, obscene and profane language.	4	1	5			34	3	29		8
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.	11	12	17	6		18	71	31	56	2
Loose, idle, disorderly.	49	1	48	2		630	11	617	3	21
Weights and Measures Acts, offences against.	2		2			107	3	105		5
Insanity.	5				5	42	6			48
Totals.	1205	37	955	158	129	16,035	478	14,117	630	1,766

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE OF SASKATCHEWAN.									
PROVINCE DE SASKATCHEWAN.									
BATTLEFORD.					CANNINGTON.				
		Sentence.					Sentence.		
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
86	1	81	1	5	34	2	32	2	2
5		5			6		6		
7		7			6		4	2	
3		2	1						
12		11		1	7		7		
1		1							
44		44			16		16		
6		6			4		4		
					1		1		
1				1					
15		10	2	3	11		11		
					1		1		
11		11							
21		18	3		3		2		1
10		10			2		2		
2		2							
52		48	2	2	24		23	1	
2		2							
1		1							
78	1	79			31		31		
					2		2		
2		2							
12		12			3		3		
2		1	1						
1		1			1				1
2		2							
85	2	43	43	1	17		6	10	1
94		76	18		57		53	4	
2		2			2		2		
6		5	1		1		1		
10	8	18			2		2		
9		9			16		16		
10	4			14	2				2
592	16	509	72	27	255	4	233	19	7
Falsification de substances alimentaires.									
Voies de fait.									
Perturbation de la paix.									
Port d'armes illégal.									
Mépris de cour.									
Cruauté envers les animaux.									
Perturbation de réunions religieuses et autres									
Infractions aux lois de chasse et de pêche.									
“ défendant le jeu.									
“ d'immigration.									
Incorrigibilité.									
Infractions aux lois d'inspection et ventes.									
Larcin.									
“ de chiens, oiseaux, etc.									
“ bois, arbres, fruits, etc.									
Infractions aux lois des licences de boissons.									
Contraventions aux lois de tempérance du									
Canada.									
Vente de boissons durant les heures défendues									
“ sans licence.									
1 Contravention aux lois concernant la vente									
de boissons aux Sauvages.									
Dommages malicieux à la propriété.									
Autres dommages à la propriété.									
Infractions aux lois concernant les maîtres et									
serveurs.									
Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.									
“ de la milice.									
Divers délits.									
Contraventions aux lois municipales.									
Pratiquant divers états sans licence.									
Infractions aux lois sur l'hygiène publique									
Délits ayant rapport aux chemins publics.									
Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.									
Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.									
Inf. aux lois concernant les pharmaciens.									
Profanation du dimanche.									
Infractions aux lois des chemins de fer.									
Délits contre le revenu de l'Etat.									
Infractions aux lois maritimes.									
1 Menaces et langage injurieux.									
Empiètement.									
1 Vagabondage.									
Ivresse.									
Exposition indécente.									
Langage insultant, obscène, profane.									
Tenant, habitant et fréquentant des maisons									
de désordre.									
Conduite déréglée.									
Infractions aux lois des poids et mesures.									
2 Aliénation mentale.									
.....Totaux.									

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF SASKATCHEWAN—Continued.											
	ESTEVAN.					HUMBOLDT.						
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.				
										M.	F.	M.	F.	M.	F.
Adulteration of food	15		15			15		14			1	
Assaults.....	3		3									
Breach of peace	4		3	1		1		1				
Carrying fire-arms and unlawful weapons. . .												
Contempt of court	3		3									
Cruelty to animals												
Disturbing religious and like meetings.....												
Fishery and Game Acts, offences against.....						10		10				
Gambling Acts						2		2				
Immigration Acts												
Incorrigibility.....												
Inspection and Sales Act, offences against.....												
Larceny												
“ of dogs, birds, &c.												
“ of timber, trees, fruits, &c.												
Liquor License Acts, offences against.....	1		1									
Breach of Canada Temperance Act.....												
Selling liquor during prohibited hours.....												
“ without license												
Violation of Indian liquor law.....												
Malicious injury to property.....												
Other damage to property.....												
Master's and Servant's Acts, offences against.....	15		15			4		4				
Medical and Dentistry Acts, offences against.....												
Militia Acts												
Miscellaneous offences.....												
Municipal Acts and By-laws, breaches of... ..	13		13			11		11				
Exercising various callings without license.....												
Health By-laws, offences against.....	2		2			1		1				
Highways, offences relating to.....						1		1				
Neglecting to support family												
Opium and Drug Act, offences against.....												
Pharmacy Acts, offences against.....												
Profanation of the Lord's Day	2		2									
Railway Acts, offences against.....	6		3	3								
Revenue Laws												
Seamen's Acts												
Threats and abusive language.....												
Trespass	7		3	4								
Vagrancy.....	9			9		11		9		2		
Drunkenness.....	26		25	1		5		4		1		
Indecent exposure.....												
Insulting, obscene and profane language.....												
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....	1		1			1	3	3			1	
Loose, idle, disorderly												
Weights and Measures Acts, offences against.....												
Insanity	3	1				3	1	2			3	
Totals.....	109	1	89	18	3	63	5	60	3		5	

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE SASKATCHEWAN—Suite.										
KERROBERT.					KINDERSLEY.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
4			4		9		7	2		Falsification de substances alimentaires.
2			2		1		1			Voies de fait.
1			1							Perturbation de la paix.
					2		2			Port d'armes illégal.
										Mépris de cour.
										Cruauté envers les animaux.
1		1								Perturbation de réunions religieuses et autres.
										Infractions aux lois de chasse et de pêche.
										“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
										Incorrigible.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
3		3								“ bois, arbres, fruits, etc.
										Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du
										Canada.
										Vente de boissons durant les heures défendues.
										“ sans licence.
										Contravention aux lois concernant la vente
										de boissons aux Sauvages.
										Dommages malicieux à la propriété.
20		20			27		27			Autres dommages à la propriété.
										Infractions aux lois concernant les maîtres et
										serveurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ la milice.
2		2			6		6			Divers délits.
										Contraventions aux lois municipales.
										Pratiquant divers états sans licence.
					1		1			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
										Délits ayant rapport aux chemins publics.
										Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
					1		1			Infract. aux lois concernant les pharmaciens.
1		1								Profanation du dimanche.
										Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat.
										Infractions aux lois maritimes.
										Menaces et langage injurieux.
										Empiètement.
1			1		8	2	3	5	2	Vagabondage.
18		18			13		13			Ivresse.
										Exposition indécente.
					2		2			Langage insultant, obscène, profane.
2		2								Tenant, habitant et fréquentant des maisons
										de désordre.
					1		1			Conduite déréglée.
1				1						Infractions aux lois des poids et mesures.
										Aliénation mentale.
56		54	1	1	71	2	64	7	2	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF SASKATCHEWAN—Continued.									
	MELVILLE.					MOOSE JAW.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food	6		6		110	4	102	8	4	
Assaults	1		1		27		26		1	
Breach of peace	1		1		17		12	5		
Carrying fire-arms and unlawful weapons ..	1		1		1		1			
Contempt of court	1		1		61		64			
Cruelty to animals										
Disturbing religious and like meetings ..	1		1							
Fishery and Game Acts, offences against ..	6		6		9		9			
Gambling Acts, offences against					8		4		4	
Immigration Act										
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against ..										
Larceny										
“ of dogs, birds, &c.					8		8			
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against	9		9		82	2	57	1	26	
Breach of Canada Temperance Act										
Selling liquor during prohibited hours.	1		1							
“ without license	1		1		7		7			
Violation of Indian liquor law	7		7		2		2			
Malicious injury to property	2		2		9		8		1	
Other damage to property ..					2		2			
Master's and Servant's Acts, offences against	17		16	1	220	7	227			
Medical and Dentistry Acts, offences against	2		2		1	4	5			
Militia Acts										
Miscellaneous offences					1		1			
Municipal Acts and By-laws, breaches of ..	10		9	1	229	7	227	1	5	
Exercising various callings without license	1		1		23		9	6	8	
Health By-laws, offences against					13		11		2	
Highways, offences relating to	1		1		107		107			
Neglecting to support family	1			1	2	1	2	1		
Opium and Drug Act, offences against					8		7		1	
Pharmacy Acts, offences against					1		1			
Profanation of the Lord's Day					5		5			
Railway Acts, offences against					76		53	13	10	
Revenue Laws					1		1			
Seamen's Acts										
Threats and abusive language					3		3			
Trespass	1		1		1		1			
Vagrancy	2		2		327	22	42	199	168	
Drunkenness	22		20	2	253		213	31	9	
Indecent exposure	2		2		3	1	3		1	
Insulting, obscene and profane language ..					10		10			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof					10	15	21		4	
Loose, idle, disorderly	1		1		13		12	1		
Weights and Measures Acts, offences against										
Insanity					38	6			44	
Totals	96		91	2	3 1691	66	1,263	266	228	

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE SASKATCHEWAN—Suite.											
MOOSOMIN.				PRINCE ALBERT.				Offenses.			
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.						
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.				
	M. | F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.			Re- mise, etc.	
15		15			111	2	104		2	7	Falsification de substances alimentaires.
9		9			15		14			1	Voies de fait.
4		3	1		10		7		3		Perturbation de la paix.
					2		2				Port d'armes illégal.
2		2			8		8				Mépris de cour.
											Cruauté envers les animaux.
4		4			21		21				Perturbation de réunions religieuses et autre
21		21			8		8				Infractions aux lois de chasse et de pêche.
											“ défendant le jeu.
											“ d'immigration.
											Incorrigibilité.
											Infractions aux lois d'inspection et ventes
											Larcin.
											“ de chiens, oiseaux, etc.
18	1	19			25		10	1	14		“ bois, arbres, fruits, etc.
											Infractions aux lois des licences de boissons.
3		3			2		2				Contraventions aux lois de tempérance du
6	1	7			15	5	20				Canada.
5		2	3		17	1	17	1			Vente de boissons durant les heures défendues
											“ sans licence.
7		7			5		5				Contravention aux lois concernant la vente
					2		2				de boissons aux Sauvages.
26		23	1	2	68		68				Dommages malicieux à la propriété.
											Autres dommages à la propriété.
					2		2				Infractions aux lois concernant les maîtres et
											serveurs.
											Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
					1					1	“ de la milice.
38	2	39		1	126	1	124			3	Divers délits.
3		3			6		6				Contraventions aux lois municipales.
					1		1				Pratiquant divers états sans licence.
					12		12				Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
1		1			1		1				Délits ayant rapport aux chemins publics.
					1		1				Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
											Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
											Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
201		140	61		1		1				Profanation du dimanche.
											Infractions aux lois des chemins de fer.
											Délits contre le revenu de l'Etat.
1		1									Infractions aux lois maritimes.
1		1			2		2				Menaces et langage injurieux.
72	3	26	46	3	65	16	36		43	2	Empiètement.
60		54	3	3	1002	11	942		65	6	Vagabondage.
6		6			4		4				Ivresse.
1		1			6		6				Exposition indécente.
					8	31	39				Langage insultant, obscène, profane.
											Tenant, habitant et fréquentant des maisons
1	1	2			40		40				de désordre.
											Conduite déréglée.
16	3			19	3	1				4	Infractions aux lois des poids et mesures.
											Aliénation mentale.
521	11	388	116	28	1590	68	1,505	115	38		Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF SASKATCHEWAN—Continued.										
	REGINA.						SASKATOON.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M. | F.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M. | F.	Sentence.					
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			
Adulteration of food	335	3	313	14	11	196	2	174	17	7	
Assaults	46		44	1	1	16		13	2	1	
Breach of peace	31		26	5		23		19	4		
Carrying fire-arms and unlawful weapons	8		7		1						
Contempt of court	29		29			37		34	1	2	
Cruelty to animals											
Disturbing religious and like meetings											
Fishery and Game Acts, offences against	31		27		4	55		54	1		
Gambling Acts, offences against	10		9	1		4		4			
Immigration Act											
Incorrigibility											
Inspection and Sales Act, offences against						3		3			
Larceny											
“ of dogs, birds, &c.											
“ of timber, trees, fruits, &c.											
Liquor License Acts, offences against	88		85	2	1	38		37		1	
Breach of Canada Temperance Act											
Selling liquor during prohibited hours						2		2			
“ without license	33		33			8	1	9			
Violation of Indian liquor law	17		9	8		7		7			
Malicious injury to property	12		12			14		13	1		
Other damage to property											
Master's and Servant's Acts, offences against	276	1	263	4	10	248	22	247		3	
Medical and Dentistry Acts	3		3								
Militia Acts											
Miscellaneous offences	4		3		1	2		1	1		
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	262	8	253	1	16	134	4	136		2	
Exercising various callings without license	13		13			1		1			
Health By-laws, offences against	76		69		7	21		21			
Highways, offences relating to	53	1	53	1		39		39			
Neglecting to support family	10	1	10		1		1			1	
Opium and Drug Acts, offences against											
Pharmacy Acts, offences against						1		1			
Profanation of the Lord's Day	2		2								
Railway Acts, offences against	66		37	18	11	4		3	1		
Revenue Laws											
Seamen's Acts											
Threats and abusive language	9		4		5	5		3		2	
Trespass	21		11	4	6	1		1			
Vagrancy	815	20	350	282	203	359	36	279	66	50	
Drunkenness	379	1	328	18	34	763	6	731	15	23	
Indecent exposure	5		5			12		11	1		
Insulting, obscene and profane language	25		24		1	10		10			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	4	5	2	6	1	25	43	54	8	6	
Loose, idle, disorderly	11	1	11		1	10		10			
Weights and Measures Acts, offences against											
Insanity	24	4			28	27	8			35	
Totals	2698	45	2,035	365	343	2665	103	1,917	118	133	

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE SASKATCHEWAN—Suite.										
SCOTT.				SWIFT CURRENT.				Offenses.		
Sentence.				Sentence.						
Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			
M.	F.			M.	F.					
5		4	1	22	3	22	3	Falsification de substances alimentaires.		
								Voies de fait.		
1		1		4		4		Perturbation de la paix.		
				2			1	Port d'armes illégal.		
4		3	1	3		3		Mépris de cour.		
								Cruauté envers les animaux.		
2		2		2		2		Perturbation de réunions religieuses et autres.		
								Infractions aux lois de chasse et de pêche.		
								“ défendant le jeu.		
								“ d'immigration.		
								Incorrigibilité.		
								Infractions aux lois d'inspection et ventes.		
								Larcin.		
								“ de chiens, oiseaux, etc.		
								“ bois, arbres, fruits, etc.		
7		7		6		6		Infractions aux lois des licences de boissons.		
								Contraventions aux lois de tempérance du		
								Canada.		
1		1		2		2		Vente de boissons durant les heures défendues		
								“ sans licence.		
								Contravention aux lois concernant la vente		
								de boissons aux Sauvages.		
				3		2		Dommages malicieux à la propriété.		
29		28	1	27		26	1	Autres dommages à la propriété.		
								Infractions aux lois concernant les maîtres et		
								serviteurs.		
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.		
								“ de la milice.		
1		1		29		29	4	Divers délits.		
								Contraventions aux lois municipales.		
								Pratiquant divers états sans licence.		
1		1		2		1	1	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.		
				1			1	Délits ayant rapport aux chemins publics.		
								Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.		
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.		
								Infractions aux lois concernant les pharmaciens.		
								Profanation du dimanche.		
				1		1		Infractions aux lois des chemins de fer.		
								Délits contre le revenu de l'Etat		
								Infractions aux lois maritimes.		
								Menaces et langage injurieux.		
9	3	12		56	1	14	43	Empiètement.		
13		12	1	30		26	4	Vagabondage.		
								Ivresse.		
				1		1		Exposition indécente.		
8		8		14	4	18		Langage insultant, obscène, profane.		
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons		
								de désordre.		
								Conduite déréglée.		
4			4	6	3			Infractions aux lois des poids et mesures.		
								9 Aliénation mentale.		
85	3	80	2	6	211	11	156	56	10	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences	PROVINCE OF SASKATCHEWAN—Continued.								
	WEYBURN.				WYNYARD.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
M. | F.				M. | F.					
Adulteration of food	22	22			11	9	1	1	
Assaults	8	6	2		4	4			
Breach of peace	7	7			3	3			
Carrying fire-arms and unlawful weapons	1	1			6	6			
Contempt of court									
Cruelty to animals									
Disturbing religious and like meetings									
Fishery and Game Acts, offences against									
Gambling Acts, offences against									
Immigration Act									
Incorrigibility									
Inspection and Sales Act, offences against									
Larceny	12	11	1						
“ of dogs, birds, &c.	2			2	1	1			
“ of timber, trees, fruits, &c.	2	2							
Liquor License Acts, offences against	9	9							
Breach of Canada Temperance Act									
Selling liquor during prohibited hours									
“ without license									
Violation of Indian liquor law									
Malicious injury to property	2	2							
Other damage to property	2	2							
Master's and Servant's Acts, offences against	35	34	1		2	2			
Medical and Dentistry Acts, offences against									
Militia Acts									
Miscellaneous offences	1	1			2		2		
Municipal Acts and By-laws, breaches of	116	4	120		5	5			
Exercising various callings without license	2	2							
Health By-laws, offences against									
Highways, offences relating to	2	2							
Neglecting to support family									
Opium and Drug Act, offences against									
Pharmacy Acts, offences against									
Profanation of the Lord's Day									
Railway Acts, offences against	10	7	3						
Revenue Laws									
Seamen's Acts									
Threats and abusive language	1	1							
Trespass									
Vagrancy	25	16	5		4	3		3	
Drunkenness	30	26		4	10	10			
Indecent exposure	1			1					
Insulting, obscene and profane language	1	1							
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof									
Loose, idle, disorderly					6	6			
Weights and Measures Acts, offences against									
Insanity	2			2	2			2	
Totals	293	4	272	12	13	55	46	6	3

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE OF SASKATCHEWAN— <i>Concluded.</i>										Offenses.
PROVINCE DE SASKATCHEWAN— <i>Fin.</i>										
YORKTON.				Totals of Saskatchewan.						
				Totaux de Saskatchewan.						
Sentence.				Sentence.						
Con- vic- tions. —	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Con- vic- tions. —	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			
Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.			
M. | F.				M. | F.						
174	3	166	9	2	1170	20	1,090	60	40	Falsification de substances alimentaires.
43		42	1		182		174		4	Voies de fait.
13		12	1		129		103		25	Perturbation de la paix.
4		4			19		17		1	Port d'armes illégal.
28		28			209		204		1	Mépris de cour.
					2		2		4	Cruauté envers les animaux.
41		41			249		244		1	Perturbation de réunions religieuses et autres.
6		6			69		64		1	Infractions aux lois de chasse et de pêche.
					1		1		4	“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
					3		3			Incorrigibilité.
					12		11		1	Infractions aux lois d'inspection et ventes.
					4		1		3	Larcin.
					10		10			“ de chiens, oiseaux, etc.
14		14			326	3	278		6	“ bois, arbres, fruits, etc.
									45	Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du
										Canada.
1		1			10		10			Vente de boissons durant les heures défendues.
3		3			87	7	94			“ sans licence.
15		13	2		94	1	77		17	1 Contraventions aux lois concernant la vente
										de boissons aux Sauvages.
14	1	15			80	1	78		2	2 Dommages malicieux à la propriété.
					8		8			Autres dommages à la propriété.
117	1	118			1207	11	1,189		10	19 Infractions aux lois concernant les maîtres et
										serveurs.
7		3		4	17	4	17			4 Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
					1		1			“ “ la milice.
					11		6		3	2 Divers délits.
81	2	81		2	1172	26	1,166		2	30 Contraventions aux lois municipales.
					51		37		6	8 Pratiquant divers états sans licence.
2		2			118		109			9 Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
13		13			247	1	246		2	Délits ayant rapport aux chemins publics.
2		1	1		20	3	15		5	3 Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
					9		8			1 Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
					2		2			Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
					18		18			Profanation du dimanche.
2		1		1	368		246		190	22 Infractions aux lois des chemins de fer.
					1		1			Délits contre le revenu de l'Etat.
										Infractions aux lois maritimes.
11		10		1	32		23			9 Menaces et langage injurieux.
					36		22		8	6 Empiètement.
94	13	84	18	5	1958	118	922		775	379 Vagabondage.
176	1	175	2		2951	19	2,726		165	79 Ivresse.
6		5		1	43	1	40		1	3 Exposition indécente.
9		9			72		70		1	1 Langage insultant, obscène, profane.
					83	111	168		14	12 Tenant, habitant et fréquentant des maisons
										de désordre.
15	2	15		2	123	4	123		1	3 Conduite déréglée.
										Infractions aux lois des poids et mesures.
6	1			7	144	33				177 Aliénation mentale.
897	24	862	34	25	11,348	363	9,624		1,212	875 Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ALBERTA.									
	ATHABASKA.					CALGARY.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food										
Assaults	100		94	4	2	335	3	271	35	32
Breach of peace	43		32	7	4	32		31	1	
Carrying fire-arms and unlawful weapons ..	23		16	4	3	58		41	9	8
Contempt of court	1		1			6		6		
Cruelty to animals	22		22			57		50	2	5
Disturbing religious and like meetings										
Fishery and Game Acts, offences against ..	22		21		1	38		38		
Gambling Acts, offences against	7		7			124	5	51		78
Immigration Act					1				1	
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against ..										
Larceny										
“ of dogs, birds, &c.					1			1		
“ of timber, trees, fruits, &c.					17			17		
Liquor License Acts, offences against	59		54	4	1	93	6	89	6	9
Breach of Canada Temperance Act										
Selling liquor during prohibited hours								1		
“ without license.	50	8	54	3	1	26	28	54		
Violation of Indian liquor law	32		16	12	4	50	2	31	20	1
Malicious injury to property	15	2	17			74	5	77	1	1
Other damage to property.	1		1			4		4		
Master's and Servant's Acts, offences against.	49		49			493	8	476	5	20
Medical and Dentistry Acts, offences against	4		4			8	1	9		
Militia Acts										
Miscellaneous offences	1		1			29		14	1	14
Municipal Acts and By-Laws, breaches of ..	29		29			1510	17	1,404	4	119
Exercising various callings without license.	3		3			4		3	1	
Health By-laws, offences against						6		5		1
Highways, offences relating to	5		5			346	1	323		24
Neglecting to support family	2	2	1	1	2	3		2		1
Opium and Drug Acts, offences against						54	2	48	5	3
Pharmacy Acts, offences against						1		1		
Profanation of the Lord's Day	3		3			34	2	34		2
Railway Acts, offences against	9		8	1		107		61	38	8
Revenue Laws										
Seamen's Acts										
Threats and abusive language	4		3	1		19		9	2	8
Trespass	3		3			3			3	
Vagrancy	51		34	18	1	857	44	122	446	333
Drunkenness	225	1	170	25	31	3325	30	3,246	54	55
Indecent exposure	1			1		14		11	3	
Insulting, obscene and profane language ..	3		3			22		17	4	1
Keeping, frequenting lawdy houses and inmates thereof	10	20	26	3	1	99	245	311	18	15
Loose, idle, disorderly	58	1	47	11	1	88		83	1	4
Weights and Measures Acts, offences against.										
Insanity	3	1			4	22	5			27
Totals	840	35	724	95	56	7966	404	6,941	660	769

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ALBERTA.										
EDMONTON.					LETHBRIDGE.					Offenses.
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise. etc.	M. | F.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
3		3								Falsification de substances alimentaires.
227	2	199	22	8	74		64	7	3	Voies de fait.
29		28	1		30		27	1	2	Perturbation de la paix.
63		54	4	5	12		9	3		Port d'armes illégal.
					1		1			Mépris de cour.
26		23		3	10		10			Cruauté envers les animaux.
										Perturbation de réunions religieuses et autres.
48		44	4		11		11			Infractions aux lois de chasse et de pêche.
179		177		2	15		14	1		“ défendant le jeu.
1		1			5			4	1	“ d'immigration.
										Incorrigibilité.
1		1								Infractions aux lois d'inspection et ventes.
					4		4			Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
										“ bois, arbres, fruits, etc.
22		17	5		6		2	1	3	Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
2		2								Vente de boissons durant les heures défendues.
46	13	53	3	3	19	7	26			“ sans licence.
5		2	1	2	7		3	4		Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
51	2	49	3	1	5		5			Dommages malicieux à la propriété.
4		4								Autres dommages à la propriété.
319	8	318	2	7	65	4	69			Infractions aux lois concernant les maîtres et serveurs.
6		3	1	2						Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ de la milice.
1		1			1			1		Divers délits.
345	4	328	1	20	144	1	142		3	Contraventions aux lois municipales.
22		22			11		10	1		Pratiquant divers états sans licence.
5		4		1	2		2			Inf. aux lois sur l'hygiène publique.
303		303			13		12		1	Délits ayant rapport aux chemins publics.
13		8	1	4	2			1	1	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
51	2	50	1	2		2	2			Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
5		4		1						Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
29		29			4		2		2	Profanation du dimanche.
24		21	2	1	26		8	14	4	Infractions aux lois des chemins de fer.
1		1			1		1			Délits contre le revenu de l'Etat.
										Infractions aux lois maritimes.
18		8	2	8	1		1			Menaces et langage injurieux.
1		1								Empiètement.
273	57	48	173	109	158	2	57	66	37	Vagabondage.
2685	20	2,616	12	77	438	3	334	54	53	Ivresse.
13		6	6	1	3			2	1	Exposition indécente.
11	2	13			5		5			Langage insultant, obscène, profane.
45	30	62	12	1	21	33	51	2	1	Tenant, habitant et fréquentant des maison de désordre.
90	2	95	2	4	47			21	26	Conduite déréglée.
7		7								Infractions aux lois des poids et mesures.
26	4			30	9	2			11	Aliénation mentale.
5009	146	4,605	258	292	1150	54	872	183	149	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ALBERTA— <i>Concluded.</i>									
	PROVINCE D'ALBERTA— <i>Fin.</i>									
	MACLEOD.					WETASKIWIN.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food	133	8	120	12	9	97	82	2	13	
Assaults	16	2	18			8	8			
Breach of peace	11		9	2		18	14	2	2	
Carrying fire-arms and unlawful weapons										
Contempt of court	15	1	14		2	10	6	3	1	
Cruelty to animals										
Disturbing religious and like meetings	34		34			28	1	29		
Fishery and Game Acts, offences against	17		17							
Gambling Acts, offences against										
Immigration Act										
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against						1	1			
Larceny										
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against	21	4	22		3	7	7			
Breach of Canada Temperance Act										
Selling liquor during prohibited hours						1	1			
“ without license	3	3	6			3	3			
Violation of Indian liquor law	51	1	8	6	2	15	14	1		
Malicious injury to property	18		18			8	6	1	1	
Other damage to property						1	1			
Master's and Servant's Acts, offences against	151		142	9		113	105	4	4	
Medical and Dentistry Acts, offences against	2		2			1	1			
Militia Acts										
Miscellaneous offences	6		6			1	1			
Municipal Acts and By-laws, breaches of	80		70	3	7	57	57			
Exercising various callings without license	2	1	3			5	1	4		2
Health By-laws, offences against	16		16			6	6			
Highways, offences relating to	8		8			16	15		1	
Neglecting to support family	1			1		1			1	
Opium and Drug Acts, offences against	10		10							
Pharmacy Acts, offences against										
Profanation of the Lord's Day										
Railway Acts, offences against	3		2	1		8	1	7		
Revenue Laws										
Seamen's Acts										
Threats and abusive language	1		1			1	1			
Trespass	2									
Vagrancy	121	6	64	63		67	1	17	50	1
Drunkenness	383	6	353	23	13	167		139	20	8
Indecent exposure	5		5							
Insulting, obscene and profane language	7	4	11			8	7			1
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	5	43	46	2		2	8	9	1	
Loose, idle, disorderly	30	1	29	2		19	15	2	2	
Weights and Measures Acts, offences against										
Insanity	9	2			11	21	1			22
Totals	1125	82	1,034	125	48	690	12	550	93	59

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.											
PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.											
ATLIN.				CARIBOO.				Offenses.			
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.						
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.				
—	—	—	—	—	—	—	—			—	—
Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	—	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	—			—	—
M. | F.				M. | F.							
3	2		1	18	17	1			Falsification de substances alimentaires.		
10	10								Voies de fait.		
3	2		1	5	4		1		Perturbation de la paix.		
				1			1		Port d'armes illégal.		
1	1			10	8	2			Mépris de cour.		
									Cruauté envers les animaux.		
1	1			4	4				Perturbation de réunions religieuses et autres.		
				15	14		1		Infractions aux lois de chasse et de pêche.		
									“ défendant le jeu.		
									“ d'immigration.		
									Incorrigible.		
1	1								Infractions aux lois d'inspection et ventes.		
									Larcin.		
									“ de chiens, oiseaux; etc.		
1			1	13	12	2			“ bois, arbres, fruits, etc.		
									Infractions aux lois des licences de boissons		
									Contraventions aux lois de tempérance du		
									Canada.		
4	2	4	2	6	1	5			Vente de boissons durant les heures défendues.		
31	22	8	1	115	77	33	5		“ sans licence.		
1	1			1	1				Contravention aux lois concernant la vente		
									de boissons aux Sauvages.		
1	1	2							Dommages malicieux à la propriété.		
									Autres dommages à la propriété.		
									Infractions aux lois concernant les maîtres et		
									serviteurs.		
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.		
									“ de la milice.		
1	1								Divers délits.		
19	19			5	5				Contraventions aux lois municipales.		
7	7								Pratiquant divers états sans licence.		
				2	2				Infractions aux lois sur l'hygiène publique.		
				1		1			Délits ayant rapport aux chemins publics.		
25	25			5	5				Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.		
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.		
									Infract. aux lois concernant les pharmaciens.		
				3					Profanation du dimanche.		
									3 Infractions aux lois des chemins de fer.		
									Délits contre le revenu de l'Etat.		
				1	1				Infractions aux lois maritimes.		
				2	1				Menaces et langage injurieux.		
14	4	9	9	300	5	156	109		1 Empiètement.		
268	12	214	54	12	603	33	521	63	40 Vagabondage.		
3	2	1		11	10				52 Ivresse.		
18	13	3	2	4	3	1			1 Exposition indécente.		
3	24	26	1	4	13	15			Langage insultant, obscène, profane.		
2	1	1							2 Tenant, habitant et fréquentant des maisons		
									de désordre.		
				2	2				Conduite déréglée.		
				6					Infractions aux lois des poids et mesures.		
							5		Aliénation mentale.		
417	43	354	78	28	1137	52	859	219	111		
..... Totaux.											

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA—Continued.										
Offences.	KOOTENAY.					NANAIMO.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	Em- pri- sonnés sans option.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
M.	F.				M.	F.				
Adulteration of food	45		33	5	7					
Assaults	2		1	1						
Breach of peace	5		5							
Carrying fire-arms and unlawful weapons ..										
Contempt of court ..	2		2							
Cruelty to animals										
Disturbing religious and like meetings ..	1			1						
Fishery and Game Acts, offences against ..	19		19							
Gambling Acts	1	2	3							
Immigration Act										
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against ..	12	2	6	5	3					
Larceny										
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against	31	2	26	7		7		7		
Breach of Canada Temperance Act										
Selling liquor during prohibited hours	4		4							
“ without license	1		1			1	3	4		
Violation of Indian liquor law						10	1	5	5	1
Malicious injury to property	2		1	1		1		1		
Other damage to property	1				1					
Master's and Servant's Acts, offences against ..										
Medical and Dentistry Acts, offences against ..										
Militia Acts	1				1	1		1		
Miscellaneous offences	7		6		1					
Municipal Acts and By-laws, breaches of ..	55		35	1	19	13		11		2
Exercising various callings without license ..						1		1		
Health By-laws, offences against	4		3		1	1		1		
Highways, offences relating to	2		1	1		37		37		
Neglecting to support family	1		1							
Opium and Drug Acts, offences against	8	1	6	3		14	2	14	1	1
Pharmacy Acts, offences against										
Profanation of the Lord's Day										
Railway Acts, offences against	18		3	12	3					
Revenue Laws										
Seamen's Acts										
Threats and abusive language	1		1							
Trespass	4		2		2					
Vagrancy	184	4	84	58	46	17		5	1	11
Drunkenness	255	5	182	46	28	147	1	133	1	14
Indecent exposure	14		10	3	1					
Insulting, obscene and profane language ..	1	2	3			5		5		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	94	338	429		3	14	16	30		
Loose, idle, disorderly	22		14	3	5	29	4	27	3	3
Weights and Measures Acts, offences against ..										
Insanity						2	1			3
Totals	797	352	881	146	122	300	28	282	11	35

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Suite.										
VANCOUVER.					VICTORIA.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
237	1	90	7	141	29	3	24	1	4	Falsification de substances alimentaires.
18		14		4	37		37			Voies de fait.
98		66	1	31	14		11	3		Perturbation de la paix.
16										Port d'armes illégal.
1105		1,090		15	11		11			Mépris de cour.
5		3	2							Cruauté envers les animaux.
10	4		2	12	8		8			Perturbation de réunions religieuses et autres.
					5		5			Infractions aux lois de chasse et de pêche.
										" défendant le jeu.
										" d'immigration.
					2				2	Incorrigibilité.
								10		Infractions aux lois d'inspection et ventes.
					13				3	Larcin.
										" de chiens, oiseaux, etc.
96	134	196	10	24						" bois, arbres, fruits, etc.
					18	1	15	4		Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
										Vente de boissons durant les heures défendues sans licence.
120	31	107	20	24	28		14	14		Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
6		4	2		2		2			Domages malicieux à la propriété.
67		47	2	18						Autres dommages à la propriété.
1				1						Infractions aux lois concernant les maîtres et serveurs.
11		8		3	9		9			Inf. aux lois concernant les méd. et les dent
1				1	1		1			" de la milice.
										Divers délits.
150	9	61	7	91	210	2	204		8	Contraventions aux lois municipales.
154	5	104		55						Pratiquant divers états sans licence.
145	1	93		53	1		1			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
1743		1,043	2	698	83	1	81	1	2	Délits ayant rapport aux chemins publics.
53	1	12	3	39	1			1		Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
262		150	19	93	1		1			Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
										Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
4		2		2	1		1			Profanation du dimanche.
3		2		1						Infractions aux lois des chemins de fer.
9		9			1		1			Délits contre le revenu de l'Etat.
36		2	8	26						Infractions aux lois maritimes.
19		2		17	9			1	8	Menaces et langage injurieux.
					1		1			Empiètement.
1283	86	112	389	868	106	10	7	66	43	Vagabondage.
4242	65	3,497	283	527	1447	7	1,439	11	1	Ivresse.
17		8	5	4	4		4			Exposition indécente.
10	1	7	1	3	19		18		1	Langage insultant, obscène, protane.
86	406	303	57	126	2	9	7	3	1	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
7		6		1	19		16	2	1	Conduite déréglée.
8		1		2						Infractions aux lois des poids et mesures.
1				1						Aliénation mentale.
10 018	738	7,055	820	2,881	2085	30	1,921	117	77	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA— <i>Concluded.</i>									
	WESTMINSTER.					YALE.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food	21	1	22		11		9		2	
Assaults										
Breach of peace	8		7		13		1		2	
Carrying fire-arms and unlawful weapons...	2		2		3		4		5	4
Contempt of court	2		2							
Cruelty to animals	2		2							
Disturbing religious and like meetings.....										
Fishery and Game Acts, offences against.....					11		10			1
Gambling Acts	41		41		10		10			
Immigration Act										
Incorrigibility										
Inspection and Sales Act, offences against ..										
Larceny	7			5	25		1		21	3
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.										
Liquor License Acts, offences against	3			1	24	4	14		14	
Breach of Canada Temperance Act.....										
Selling liquor during prohibited hours.....										
“ without license	2	2	4		1		1			
Violation of Indian liquor law.....	26		11	11	4	18	9		9	
Malicious injury to property	2		2		3		2			1
Other damage to property										
Master's and Servant's Acts, offences against ..										
Medical and Dentistry Acts, offences against ..										
Militia Acts										
Miscellaneous offences										
Municipal Acts and By-laws, breaches of...	55		55		3		2			1
Exercising various callings without license ..					3		1		2	
Health By-laws, offences against	3		3							
Highways, offences relating to	8		8		7		6		1	
Neglecting to support family	1				1					
Opium and Drug Acts, offences against	32	2	33	1	8	1	9			
Pharmacy Acts, offences against										
Profanation of the Lord's Day	11		11							
Railway Acts, offences against					18		9		8	1
Revenue Laws										
Seamen's Acts										
Threats and abusive language	6		3	1	2					
Trespass										
Vagrancy	96	4	13	15	72	82	3	11	52	22
Drunkenness	533	5	508	15	15	667	30	314	339	44
Indecent exposure	4		2							
Insulting, obscene and profane language.....										
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof		3	3		19	22	35		2	4
Loose, idle, disorderly	15		15							
Weights and Measures Acts, offences against ..										
Insanity					1					1
Totals	878	17	745	51	99	930	60	448	456	86

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE —Fin.				YUKON.				Offenses.	
Totals of British Columbia.									
Totaux de la C.-Britannique.									
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				
	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M. | F.				M. | F.					
3		3						Falsification de substances alimentaires.	
364	2	197	14	155	11	11		Voies de fait.	
52		49	1	2	1	1		Perturbation de la paix.	
66		47	8	11	1	1		Port d'armes illégal.	
3		2	1					Mépris de cour.	
124		90	3	31	3	3		Cruauté envers les animaux.	
41		39		2				Perturbation de réunions religieuses et autres	
1195		1,179	1	15	29	29		Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
6	2	6	2					“ défendant le jeu.	
12	4		2	14				“ d'immigration.	
58	2	8	41	11				Incorrigibilité.	
								Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
								Larcin.	
								“ de chiens, oiseaux, etc.	
193	142	270	38	27	2	3	5	“ bois, arbres, fruits, etc.	
								Infractions aux lois des licences de boissons.	
								Contraventions aux lois de tempérance du	
4		4			1	1		Canada.	
15	7	15	7		2	2		Vente de boissons durant les heures défendues	
348	32	245	100	35	50	3	16	“ sans licence.	
								7 Contravention aux lois concernant le vente	
18		14	3	1				de boissons aux Sauvages.	
68		47	2	19				Dommages malicieux à la propriété.	
2	1	2		1	1	1	2	Autres dommages à la propriété.	
								Infractions aux lois concernant les maîtres et	
20		17		3				serveurs.	
4		2		2				Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
8		7		1				“ de la milice.	
510	11	392	3	121	1	1		Divers délits.	
158	5	106	2	55				Contraventions aux lois municipales.	
161	1	108		54				Pratiquant divers états sans licence.	
1882	1	1,178	5	700				Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
57	1	13	5	40				Délits ayant rapport aux chemins publics.	
355	6	243	24	94				Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
16		14		2				Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
42		14	20	8				Profanation du dimanche.	
10		10						Infractions aux lois des chemins de fer.	
36		2	8	26				Délits contre le revenu de l'Etat.	
36		7	2	27	1		1	Infractions aux lois maritimes.	
10		4	3	3				Menaces et langage injurieux.	
2082	116	388	699	1,111	1			Empiètement.	
8162	154	6,808	812	696	51	9	40	1 Vagabondage.	
53		36	11	6				Ivresse.	
57	3	49	5	6				Exposition indécente.	
222	825	848	62	137	1		1	Langage insultant, obscène, profane.	
								Tenant, habitant et fréquentant des maison	
94	4	79	9	10				de désordre.	
5		3		2				Conduite déréglée.	
10	1			11	5			Infractions aux lois des poids et mesures.	
								5 Aliénation mentale.	
16,562	1,320	12,545	1,895	3,439	141	16	114	31	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PRINCE EDWARD ISLAND—ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.									
	1912.					1913.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food	13		13		16		16			
Assaults.....	5		5		1		1			
Breach of peace	1		1							
Carrying fire-arms and unlawful weapons. . .										
Contempt of court										
Cruelty to animals										
Disturbing religious and like meetings.....	1		1							
Fishery and Game Acts, offences against ..										
Gambling Acts					1		1			
Immigration Acts										
Incorrigibility.....										
Inspection and Sales Act, offences against ..										
Larceny					2		2			
“ of dogs, birds, &c.										
“ of timber, trees, fruits, &c.	2		2							
Liquor License Acts, offences against	34	2	35	1	23	3	16	10		
Breach of Canada Temperance Act.										
Selling liquor during prohibited hours.....										
“ without license										
Violation of Indian liquor law.....										
Malicious injury to property.	3		3							
Other damage to property.....										
Master's and Servant's Acts, offences against										
Medical and Dentistry Acts, offences against										
Militia Acts										
Miscellaneous offences										
Municipal Acts and By-laws, breaches of ..	18		13	5	32	3	35			
Exercising various callings without license ..	7		7		15		14	1		
Health By-laws, offences against.....	1		1							
Highways, offences relating to.....	8		8		9		9			
Neglecting to support family										
Opium and Drug Act, offences against.....										
Pharmacy Acts, offences against										
Profanation of the Lord's Day										
Railway Acts, offences against										
Revenue Laws										
Seamen's Acts					1			1		
Threats and abusive language.....	2		2							
Trespass					1		1			
Vagrancy	4			4						
Drunkenness.....	308	1	308	1	323	1	285	39		
Indecent exposure.....	1		1							
Insulting, obscene and profane language. .	4	1	5		1	1	2			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....										
Loose, idle, disorderly	20		20		7		7			
Weights and Measures Acts, offences against										
Insanity	1			1						
Totals.....	433	4	425	5	7	435	8	392	51	

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condammations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

NOVA SCOTIA—NOUVELLE-ÉCOSSE.												
1912.					1913.					Offenses.		
Sentence.				Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.							
Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Op- tion of a fine.		Com- mitted without option.	De- ferred &c.						
Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise. etc.	Sur option		Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.						
M.	F.				M.	F.						
146	17	125	10	28	229	23	200	6	46	Falsification de substances alimentaires.		
349	40	348	5	36	273	30	280	15	8	Voies de fait.		
7		7			26		25		1	Perturbation de la paix.		
2		2			2		2		1	Port d'armes illégal.		
13		9	2	2	16		12		4	Mépris de cour.		
1		1			8	2	4		6	Cruauté envers les animaux.		
18		16		2	9		9		1	Perturbation de réunions religieuses et autres.		
7		7			2		1		1	Infractions aux lois de chasse et de pêche.		
										“ défendant le jeu.		
1			1							“ d'immigration.		
										Incorrigibilité.		
17	1	10	4	4	49		25	9	15	Infractions aux lois d'inspection et ventes.		
										Larcin.		
										“ de chiens, oiseaux, etc.		
90	21	111			32	14	46			“ bois, arbres, fruits, etc.		
390	17	397	9	1	369	9	368	8	2	Infractions aux lois des licences de boissons.		
										Contraventions aux lois de tempérance du		
										Canada.		
28	4	30	1	1	63	10	66	7		Vente de boissons durant les heures défendues.		
1		1			5		4	1		“ sans licence.		
										Contravention aux lois concernant la vente		
17		17			52	2	47	1	6	de boissons aux Sauvages.		
14		7	1	6						Dommages malicieux à la propriété.		
					1			1		Autres dommages à la propriété.		
										Infractions aux lois concernant les maîtres et		
										serveurs.		
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.		
4		8		1	19		17		2	“ de la milice.		
379	15	328	24	42	429	16	334	46	65	Divers délits.		
10		8	2		18	2	9	8	3	Contraventions aux lois municipales.		
2		1		1	11		8	1	2	Pratiquant divers états sans licence.		
96	1	92		5	82	1	80		3	Inf. aux lois sur l'hygiène publique.		
7			2	5	20		12	2	6	Délits ayant rapport aux chemins publics.		
										Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.		
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.		
1		1								Infractions aux lois concernant les pharmaciens.		
9		9			36		32		4	Profanation du dimanche.		
1				1						Infractions aux lois des chemins de fer.		
23		7	12	4	56		19	33		Délits contre le revenu de l'Etat.		
31	6	30		7	25	16	36	1	4	Infractions aux lois maritimes.		
13		7	1	5	3		3		4	Menaces et langage injurieux.		
139	7	106	21	19	137	31	98	44	26	Empiètement.		
3608	85	3,633	35	25	3888	67	3,831	40	84	Vagabondage.		
29	1	28	1	1	13		10	2		Ivresse.		
88	10	98			61	4	63	1		Exposition indécente.		
1	3	2	1	1	11	26	20	12		Langage insultant, obscène, profane.		
146		144		2	146	5	127	6	18	Tenant, habitant et fréquentant des maison		
4				4						de désordre.		
					1	1				Conduite déréglée.		
										Infractions aux lois des poids et mesures.		
									2	Aliénation mentale.		
5692	228	5,585	132	203	6093	260	5,790	244	319	.....Totaux.		

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

NEW BRUNSWICK--NOUVEAU-BRUNSWICK.												
Offences.	1912.						1913.					
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.				
			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
											Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
	M.	F.				M.	F.					
Adulteration of food						1		1				
Assaults	78	2	69	4	7	135	1	128	3	5		
Breach of peace	18		17	1		46		46				
Carrying fire-arms and unlawful weapons ..	1		1			2		2				
Contempt of court	1		1									
Cruelty to animals	1		1			5		5				
Disturbing religious and like meetings ..												
Fishery and Game Acts, offences against ..	18		18			24		24				
Gambling Acts, offences against	1		1									
Immigration Act												
Incorrigibility												
Inspection and Sales Act, offences against ..												
Larceny	1		1			4		1	1	2		
“ of dogs, birds, &c.	3		2	1								
“ of timber, trees, fruits, &c.												
Liquor License Acts, offences against	22	2	24			16		16				
Breach of Canada Temperance Act	296	9	298	7		351	26	368	7	2		
Selling liquor during prohibited hours	3		3			1		1				
“ without license	20	5	25			46	5	50	1			
Violation of Indian liquor law	4		4			2		2				
Malicious injury to property	4		4			11		11				
Other damage to property	7		7			3		3				
Master's and Servant's Acts, offences against ..												
Medical and Dentistry Acts, offences against ..	6		6									
Militia Acts												
Miscellaneous offences	1		1									
Municipal Acts and By-laws, breaches of ..	90		87		3	113		112				
Exercising various callings without license ..	5		3		2							
Health By-laws, offences against		1	1									
Highways, offences relating to	24		23		1	5		5				
Neglecting to support family	1		1			4		2	2			
Opium and Drug Acts, offences against												
Pharmacy Acts, offences against												
Profanation of the Lord's Day						6	1	7				
Railway Acts, offences against	33		32		1	23		23				
Revenue Laws												
Seamen's Acts	16		4	2	10	21		7		14		
Threats and abusive language	21	1	22			19		19				
Trespass												
Vagrancy	61	11	37	29	6	69	7	49	22	5		
Drunkenness	2075	41	2,058	43	15	2041	32	2,047	17	9		
Indecent exposure						11	2	12	1			
Insulting, obscene and profane language ..	40	3	39	3	1	62	5	66	1			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	6	16	7	9	6	6	8	9	3	2		
Loose, idle, disorderly	74		65	1	8	22		22				
Weights and Measures Acts, offences against ..												
Insanity												
Totals	2931	91	2,862	100	60	3049	87	3,038	58	40		

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

QUEBEC.												
1912.							1913.					
		Sentence.					Sentence.					
Con- vic- tions.	—	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Con- vic- tions	—	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Offenses.		
Con- dam- na- tions.	—	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	—	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.			
M. | F.					M. | F.							
77...	77				157	2	159			Falsification de substances alimentaires.		
946 78	834	29			161 124 119	1,168	43	152		Voies de fait.		
1222 122	1,153	1			190 1226 131	1,134	1	222		Perturbation de la paix.		
125 3	106	1			21 136	124	3	9		Port d'armes illégal.		
5	2				3 3 1	4				Mépris de cour.		
253 2	236	3			16 249 3	231	4	17		Cruauté envers les animaux.		
16 1	14				3					Perturbation de réunions religieuses et autres		
30	22	7			1 44	42		2		Infractions aux lois de chasse et de pêche.		
26 1	13				14 201	179		22		“ défendant le jeu.		
2	2				10 2	12				“ d'immigration.		
1		1			1 1		2			Incorrigibilité.		
8 1	9				11	11				Infractions aux lois d'inspection et ventes.		
59 4	30	13	20		34 4	21	6	11		Larcin.		
1	1									“ de chiens, oiseaux, etc.		
					20	13		7		“ bois, arbres, fruits, etc.		
54 1	53	1	1		82 81	161		2		Infractions aux lois des licences de boissons.		
2	2									Contraventions aux lois de tempérance du Canada.		
46 1	47				57 2	59				Vente de boissons durant les heures défendues sans licence.		
472 187	650	1	8		401 168	561	2	6		Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.		
6 90	96									41 Dommages malicieux à la propriété.		
177 16	176	4	13		258 19	236				Autres dommages à la propriété.		
28 18	41		5		25 9	29		5		Infractions aux lois concernant les maîtres et serveurs.		
7 5	11		1		4 2	6				Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.		
8	8									“ de la milice.		
9 1	5	2	3		61 13	30	6	38		Divers délits.		
1211 54	1,126	3	136 3244		37 3,011	7	263			Contraventions aux lois municipales.		
1833 7	1,716		124 766		50 730	7	79			Pratiquant divers états sans licence.		
1246 27	1,200		73 1302		73 1,300		75			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.		
1788 18	1,684		122 2351		22 2,274	1	98			Délits ayant rapport aux chemins publics.		
9	8	1	25 2		10 2	2	15			Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.		
98 3	69	14	18 102		15 63	26	28			Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.		
1	1		4		4					Inf. aux lois concernant les pharmaciens.		
33 2	33		2 58		1 58		1			Profanation du dimanche.		
114	79	13	22 67		1 55	6	7			Infractions aux lois des chemins de fer.		
9	8		1 1		1					Délits contre le revenu de l'Etat.		
104 1	12	85	8 91		34 49	8				Infractions aux lois maritimes.		
148 21	103	8	58 169		10 98	9	72			Menaces et langage injurieux.		
451 4	393	21	41 534		3 464	26	47			Empiètement.		
1568 757	1,219	446	660 1316		357 661	359	653			Vagabondage.		
9140 723	8,014	25	1,824 11,390		905 9,147	144	2,974			Ivresse.		
129 26	169	14	32 65		13 59	9	10			Exposition indécente.		
17 2	19		19		15		4			Langage insultant, obscène, profane.		
90 259	311	24	14 702		1,376	56	346			Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.		
192 20	197		15 98		11 89	9	11			Conduite déréglée.		
71 1	71		1 6		2 8					Infractions aux lois des poids et mesures.		
38 9			47 56		11		67			Aliénation mentale.		
21,870 9,465	19,960	717	3,658 20,568		3,146	23 645	777	5,292		Totaux.		

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	ONTARIO.													
	1912.						1913.							
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.							
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Op- tion of a fine.		Com- mitted without option.	De- ferred &c.						
									Sur option	Empr- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Sur option	Empr- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
M.	F.				M.	F.								
Adulteration of food.	87	6	89		4	158	9	140		27				
Assaults.	1310	62	1,124	61	187	1660	82	1,430	85	227				
Breach of peace	399	16	362	3	50	307	16	308	7	8				
Carrying fire-arms and unlawful weapons.	165		140	6	19	240		208	2	30				
Contempt of court	14	1	9		6	8		8						
Cruelty to animals.	1020	1	915	4	102	1043	3	926	3	117				
Disturbing religious and like meetings.	13	1	13	1		9		8		1				
Fishery and Game Acts, offences against.	284		278	1	5	287	4	358	1	32				
Gambling Acts	338	1	326	2	11	333		297		36				
Immigration Act "	353	2	297	4	54	152	2	138	5	11				
Incorrigibility.	29	7		25	11	61	8	2	37	30				
Inspection and Sales Act, offences against.	217	2	167		52	76		70						
Larceny.	7				7	159	5	74	53	37				
" of dogs, birds, &c.	10	1	7		4	10		9	1					
" of timber, trees, fruits, &c.	13		11	1	1	8		7		1				
Liquor License Acts, offences against.	1669	42	1,583	98	30	1715	27	1,676	24	42				
Breach of Canada Temperance Act.						1		1						
Selling liquor during prohibited hours.	49	1	50			39	1	40						
" without license.	164	29	183	8	2	200	33	228	4	1				
Violation of Indian liquor law.	162	1	146	12	5	151		125	17	9				
Malicious injury to property.	174	7	132	11	38	531	18	423	14	112				
Other damage to property.	210	3	168	1	44	46	2	41	1	6				
Master's and Servant's Acts, offences against	288	5	292		1	435	7	412		30				
Medical and Dentistry Acts, offences against	19		17	1	1	28	6	28		6				
Militia Acts, "	4		4			7		4		3				
Miscellaneous offences.	66	1	52		15	29	1	25		5				
Municipal Acts and By-laws, breaches of.	4489	168	3,842	9	806	4593	138	3,870	32	829				
Exercising various callings without license	740	17	483		274	797	1	446	6	346				
Health By-laws, offences against	411	7	332	1	85	831	44	522		353				
Highways, offences relating to	5882	46	5,026	10	892	6671	26	5,197	1	1,499				
Neglecting to support family	80	4	33	6	45	172	31	74	7	122				
Opium and Drug Acts, offences against.	29		23	2	4	41		34	2	5				
Pharmacy Acts, offences against.	22		20		2	23	1	22		2				
Profanation of the Lord's Day	520	23	423		120	1086	56	872		270				
Railway Acts, offences against.	522	5	381	52	94	553	4	407	34	116				
Revenue Laws "	6		6			4		2	1	1				
Seamen's Acts "	14		6	4	4	8		3	4	1				
Threats and abusive language.	125	11	94	3	39	163	14	123	4	50				
Trespass.	906	20	530	57	339	1398	18	971	59	386				
Vagrancy	2272	282	841	930	783	2837	439	950	1,068	1,258				
Drunkenness.	12,314	471	10,252	621	1,912	15,754	482	12,733	672	2,831				
Indecent exposure.	142	3	123	18	4	144	6	125	10	15				
Insulting, obscene and profane language.	372	37	374	7	28	403	41	393	2	49				
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.	216	364	340	143	97	292	344	335	160	141				
Loose, idle, disorderly	3913	64	2,951	290	736	5649	90	4,201	482	1,056				
Weights and Measures Acts, offences against.	92		85		7	51	1	48		4				
Insanity	209	53			262	226	53			279				
Totals.	40,349	1,764	32,530	2,392	7,182	49,383	2,013	38,214	2,798	10,384				

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

MANITOBA.										
1912.					1913.					
Convictions.		Sentence.			Convictions.		Sentence.			Offenses.
—	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	—	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	—		
Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	—		
M. | F.				M. | F.						
5		5		4		4			Falsification de substances alimentaires.	
287 16	235	4	64	190 5	137	16	42		Voies de fait.	
6	6			11	7		4		Perturbation de la paix.	
92	71	5	16	70	57	1	12		Port d'armes illégal.	
				2	2				Mépris de cour.	
65	58		7	89	81		8		Cruauté envers les animaux.	
1	1								Perturbation de réunions religieuses et autres.	
18	15		3	11 1	10		2		Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
171	152		19	165 1	152		14		“ défendant le jeu.	
6		6							“ d'immigration.	
				20 16		20	16		Incorrigible.	
1	1			12 1	7	5	1		Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
1			1	35 1	29	2	5		Larcin.	
									“ de chiens, oiseaux, etc.	
									“ bois, arbres, fruits, etc.	
28	22	1	5	56 4	43	5	12		Infractions aux lois des licences de boissons.	
									Contraventions aux lois de tempérance du	
									Canada.	
6	6			4	4				Vente de boissons durant les heures défendues.	
13 5	17		1	46 13	49	6	4		“ sans licence.	
33	25	6	2	43	39	4			Contravention aux lois concernant la vente	
									de boissons aux Sauvages.	
39 3	36		6	88 1	60		29		Dommages malicieux à la propriété.	
21	19		2	7	7				Autres dommages à la propriété.	
355 16	367	3	1	411 10	393	12	16		Infractions aux lois concernant les maîtres et	
									serviteurs.	
				3	1		2		Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
				1	1				“ de la milice.	
21	19		2	63	21	1	41		Divers délits.	
602 4	573		33	1424 11	1,295	4	136		Contraventions aux lois municipales.	
204 2	199		7	150	131		19		Pratiquant divers états sans licence.	
926 27	926		27	669 9	657		21		Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
1776 2	1,740		38	3028 2	2,951		79		Délits ayant rapport aux chemins publics.	
13		2	11	35	14	4	17		Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
46 2	40	3	5	34 1	27	6	2		Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
				12	7		5		Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
65	60		5	103 2	99		6		Profanation du dimanche.	
28	12	1	15	34	17	7	10		Infractions aux lois des chemins de fer.	
				1	1				Délits contre le revenu de l'Etat.	
									Infractions aux lois maritimes.	
49 3	15	1	36	15	8		7		Menaces et langage injurieux.	
48	38		9	29 1	22	2	6		Empiètement.	
1066 188	34	397	823	1000 133	71	430	632		Vagabondage.	
6831 94	6,516	30	379	7323 170	6,923	41	529		Ivresse.	
14	7	4	3	16 2	8	5	5		Exposition indécente.	
15 5	17		3	34 3	29		8		Langage insultant, obscène, profane.	
12 168	27	139	14	18 71	31	56	2		Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
									de désordre.	
508 5	492	1	20	630 11	617	3	21		Conduite déréglée.	
2	1		1	107 3	105		5		Infractions aux lois des poids et mesures.	
58 13			71	42 6			48		Aliénation mentale.	
13,432 553	11,752	604	1,629	16,035 478	14,117	630	1,765		Totaux.	

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

SASKATCHEWAN.												
Offences.	1912.						1913.					
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M. | F.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M. | F.		Sentence.				
			Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Emprisonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Emprisonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
Adulteration of food	892	14	851	30	25	1170	20	1,090	60	40		
Assaults	73	1	69	2	3	182		174	4	4		
Breach of peace	87		72	9	6	129		103	25	1		
Carrying fire-arms and unlawful weapons..	11		11			19		17	1	1		
Contempt of court	121		118		3	299		204	1	4		
Cruelty to animals	4		4			2		2				
Disturbing religious and like meetings..	166		162	2	2	249		244	1	4		
Fishery and Game Acts, offences against....	79		79			69		64	1	4		
Gambling Acts, offences against						1		1				
Immigration Act	1		1									
Incorrigibility.....	1		1			3		3				
Inspection and Sales Act, offences against..	17	1	11	5	2	12		11	1			
Larceny	2		2			4		1		3		
“ of dogs, birds, &c.	9		9			10		10				
“ of timber, trees, fruits, &c.	183	1	166	10	8	326	3	278	6	45		
Liquor License Acts, offences against												
Breach of Canada Temperance Act.												
Selling liquor during prohibited hours.	24		24			10		10				
“ without license	67	2	68	1		87	7	94				
Violation of Indian liquor law	88	1	67	18	4	94	1	77	17	1		
Malicious injury to property	81	1	79	1	2	80	1	78	2	1		
Other damage to property	51		50	1		8		8				
Master's and Servant's Acts, offences against	1208	10	1,193	14	11	1207	11	1,189	10	19		
Medical and Dentistry Acts, offences against	4		4			17	4	17		4		
Militia Acts	2		2			1		1				
Miscellaneous offences	15	1	14	1	1	11		6	3	2		
Municipal Acts and By-laws, breaches of...	585	1	578	2	6	1172	26	1,166	2	30		
Exercising various callings without license	65	1	63		3	51		37	6	8		
Health By-laws, offences against	112		102	7	3	118		109		9		
Highways, offences relating to	215		214	1		247	1	246	2			
Neglecting to support family	13		10	1	2	20	3	15	5	3		
Opium and Drug Act, offences against.....	13	2	10	4	1	9		8		1		
Pharmacy Acts, offences against	20		20			2		2				
Profanation of the Lord's Day	21		21			18		18				
Railway Acts, offences against	186		85	93	8	368		246	100	22		
Revenue Laws	3		3			1		1				
Seamen's Acts	3				3							
Threats and abusive language.	29		19	1	9	32		23		9		
Trespass	76		41	30	5	36		22	8	6		
Vagrancy	1646	37	747	742	194	1958	118	922	775	379		
Drunkenness	2446	16	2,250	161	51	2951	19	2,726	165	79		
Indecent exposure	29		27	2		43	1	40	1	3		
Insulting, obscene and profane language..	54	1	54		1	72		70	1	1		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.	28	101	126	3		83	111	168	14	12		
Loose, idle, disorderly	144	2	139	5	2	123	4	123	1	3		
Weights and Measures Acts, offences against	3		2		1							
Insanity	101	13			114	144	33			177		
Totals	8978	206	7,568	1,146	470	11,348	363	9,624	1,212	875		

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

ALBERTA.											
1912.					1913.					Offenses.	
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.						
	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.				
M.	F.			M.	F.						
959	15	810	99	65	966	13	3	830	82		67	Falsification de substances alimentaires.
227		210	10	7	158	2		144	10	6	Voies de fait.
138	2	106	21	13	185			143	24	18	Perturbation de la paix.
2		2			8			8			Port d'armes illégal.
91	1	83	2	7	140	1		125	5	11	Mépris de cour.
56		47	1	8							Cruauté envers les animaux.
193		187	2	4	181	1		177	4	1	Perturbation de réunions religieuses et autres.
122	1	117	4	2	342	5		266	1	80	Infractions aux lois de chasse et de pêche.
					7			1	5	1	“ défendant le jeu.
											“ d'immigration.
4		4			2			2			Incorrigibilité.
17		6	1	10							Infractions aux lois d'inspection et ventes.
					5			5			Larcin.
					17			17			“ de chiens, oiseaux, etc.
215	4	188	12	19	213	10		191	16	16	“ bois, arbres, fruits, etc.
9		9									Infractions aux lois des licences de boissons.
11		11			4			4			Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
194	83	264	13		147	59		196	6	4	Vente de boissons durant les heures défendues.
88	1	64	23	2	124	3		74	44	9	“ sans licence.
121	2	95	23	5	171	9		172	5	3	Contraventions aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
63		61	2		10			10			Dommmages malicieux à la propriété.
719	2	716	2	3	1190	20		1,159	20	31	Autres dommages à la propriété.
					21	1		19	1	2	Infractions aux lois concernant les maîtres et serveurs.
3		2	1								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
40		35	5		39			23	2		“ la milice.
1506	18	1,233	10	231	2165	22		2,030	8	14	Divers délits.
27		24	1	2	47	2		45	2	149	Contraventions aux lois municipales.
58	1	57	1	1	35			33		2	Pratiquant divers états sans licence.
838		779	2	57	691	1		666		2	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
5		4		1	22	2		11	4	26	Délits ayant rapport aux chemins publics.
1		1			115	6		110	6	9	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
41		35	6		6			5		5	Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
23	3	26			70	2		58		1	Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
194		71	117	6	177			101	63	4	Profanation du dimanche.
8		7		1	2			2		13	Infractions aux lois des chemins de fer.
											Délits contre le revenu de l'Etat.
44		28	1	15	44			23	5		Infractions aux lois maritimes.
7		4	3		9			4	4	16	Menaces et langage injurieux.
1519	54	333	942	298	1529	110		342	816	1	Empiètement.
6620	37	5,256	1,158	243	7223	60		6,858	188	481	Vagabondage.
27		24	2	1	36			22	12	237	Ivresse.
48		42	3	3	56	6		56	4	2	Exposition indécente.
232	285	486	28	3	182	379		505	38	2	Langage insultant, obscène, profane.
163	2	155	8	2	341	4		269	39	18	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
13		13			7			7		37	Conduite déréglée.
95	2			97	90	15					Infractions aux lois des poids et mesures.
14,741	513	11,645	2,503	1,106	16,780	733	14,726	1,414	1,373		Aliénation mentale.
											Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences	BRITISH COLUMBIA—COLOMBIE-BRITANNIQUE.									
	1912.					1913.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food.....	2		2		3		3			
Assaults.....	335	5	165	28	147	364	2	197	14	155
Breach of peace.....						52		49	1	2
Carrying fire-arms and unlawful weapons..	41		26	4	11	66		47	8	11
Contempt of court.....	1		1			3		2	1	
Cruelty to animals.....	170		125	3	42	124		90	3	31
Disturbing religious and like meetings.....	2		2							
Fishery and Game Acts, offences against..	23		23			41		39		2
Gambling Acts, offences against.....	925		852	2	71	1195		1,179	1	15
Immigration Act.....	77		52	25		6	2	6	2	
Incorrigibility.....	7	1		2	6	12	4		2	14
Inspection and Sales Act, offences against..	3		3							
Larceny.....						58	2	8	41	11
“ of dogs, birds, &c.....										
“ of timber, trees, fruits, &c.....										
Liquor License Acts, offences against.....	272	52	246	40	38	193	142	270	38	27
Breach of Canada Temperance Act.....										
Selling liquor during prohibited hours ..	4		4			4		4		
“ without license.....	3	1	4			15	7	15	7	
Violation of Indian liquor law.....	267	26	210	56	27	348	32	245	100	35
Malicious injury to property.....	16		14	1	1	18		14	3	1
Other damage to property.....	84		60	5	19	68		47	2	19
Master's and Servant's Acts, offences against	2		2			2	1	2		1
Medical and Dentistry Acts, offences against.	2	2	4			20		17		3
Militia Acts.....	7		4			3		2		2
Miscellaneous offences.....	5		4			1	8	7		1
Municipal Acts and By-laws, breaches of..	185		128			57	510	11	392	8
Exercising various callings without license	29		23			6	158	5	106	2
Health By-laws, offences against.....	153	1	101			53	161	1	108	
Highways, offences relating to.....	1763	5	1,176			592	1882	1	1,178	5
Neglecting to support family.....	34		8	2		24	57	1	13	5
Opium and Drug Act, offences against.....	148		135	12		1	355	6	243	24
Pharmacy Acts, offences against.....										94
Profanation of the Lord's Day.....	44	1	43			2	16		14	
Railway Acts, offences against.....	68		25	28		15	42		14	20
Revenue Laws.....	29		20	5		4	10		10	
Seamen's Acts.....	36		30	3		3	36		2	8
Threats and abusive language.....	34		21	1		12	36		7	2
Trespass.....	12		6	3		3	10		4	3
Vagrancy.....	2246	99	172	770	1,403	2082	116	388	699	1,111
Drunkenness.....	8174	101	6,648	540	1,087	8162	154	6,808	812	696
Indecent exposure.....	62		55	6		1	53		36	11
Insulting, obscene and profane language..	16	1	15			2	57		49	5
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.	76	582	398	154		106	222	825	848	62
Loose, idle, disorderly.....	220	1	159	44		18	94	4	79	9
Weights and Measures Acts, offences against	13		11			2	5		3	
Insanity.....	2	2				4	10	1		11
Totals.....	15,592	880	10,977	1,734	3,761	16,562	1,320	12,545	1,898	3,439

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

YUKON.										Offenses.
1912.					1913.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M. | F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. | F.		
14	10		4	11	11				Falsification de substances alimentaires.	
1	1			1	1				Voies de fait.	
2	1		1	1	1				Perturbation de la paix.	
1	1								Port d'armes illégal.	
				3	3				Mépris de cour.	
									Cruauté envers les animaux.	
2	2								Perturbation de réunions religieuses et autre	
13	13			29	29				Infractions aux lois de chasse et de pêche.	
									“ défendant le jeu.	
									“ d'immigration.	
									Incorrigibilité.	
									Infractions aux lois d'inspection et ventes	
									Larcin.	
									“ de chiens, oiseaux, etc.	
15	10		5	2	3	5			“ bois, arbres, fruits, etc.	
									Infractions aux lois des licences de boissons	
									Contraventions aux lois de tempérance du	
									Canada.	
				1		1			Vente de boissons durant les heures défendues	
				2		2			“ sans licence.	
24	1	16	2	7	30	3	16	10	7	Contravention aux lois concernant la vente
										de boissons aux Sauvages.
										Domages malicieux à la propriété.
										Autres dommages à la propriété.
2	2			1	1	2				Infractions aux lois concernant les maîtres et
										serveurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ de la milice.
										Divers délits.
5	1		4	1		1				Contraventions aux lois municipales.
										Pratiquant divers états sans licence.
										Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
										Délits ayant rapport aux chemins publics.
										Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
										Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
										Profanation du dimanche.
										Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat.
										Infractions aux lois maritimes.
					1		1			Menaces et langage injurieux.
										Empiètement.
1			1	1					1	Vagabondage.
72	42	3	27	51	9	40		2	18	Ivresse.
										Exposition indécente.
										Langage insultant, obscène, profane.
					1		1			Tenant, habitant et fréquentant des maisons
										de désordre.
6	6									Conduite déréglée.
										Infractions aux lois des poids et mesures.
4			4	5					5	Aliénation mentale.
162	1	105	5	53	141	16	114	12	31	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	NORTHWEST TERRITORIES—TERRITOIRES DU NORD-OUEST.							
	1912.				1913.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
	M. | F.				M. | F.			
Adulteration of food	5	5						
Assaults								
Breach of peace								
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of court								
Cruelty to animals	1	1						
Disturbing religious and like meetings								
Fishery and Game Acts, offences against								
Gambling Acts, offences against								
Immigration Act								
Incorrigibility								
Inspection and Sales Act, offences against								
Larceny								
“ of dogs, birds, &c.								
“ of timber, trees, fruits, &c.								
Liquor License Acts, offences against	16	16						
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours								
“ without license.	8	7	1					
Violation of Indian liquor law	2	2						
Malicious injury to property								
Other damage to property								
Master's and Servant's Acts, offences against	17	9	8					
Medical and Dentistry Acts, offences against								
Militia Acts								
Miscellaneous offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of								
Exercising various callings without license								
Health By-laws, offences against								
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family								
Opium and Drug Acts, offences against								
Pharmacy Acts, offences against								
Profanation of the Lord's Day								
Railway Acts, offences against								
Revenue Laws								
Seamen's Acts								
Threats and abusive language								
Trespass	2	2						
Vagrancy	19	16	2	1				
Drunkenness	14	10	4					
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language								
Keeping, frequenting lawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle, disorderly								
Weights and Measures Acts, offences against								
Insanity								
Totals	84	68	15	1				

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

CANADA.										Offenses.
1912.					1913.					
Con- vic- tions.	Sentence.			De- ferred &c.	Con- vic- tions.	Sentence.			De- ferred &c.	
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	Com- mitted without option.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	Com- mitted without option.		
Con- dam- na- tions.	Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.		
M. | F.				M. | F.						
171 6	173	.....	4	327 11	311	.....	27	Falsification de substances alimentaires.
1985 209	4,241	265	688	5985 265	5,207	309	734	Voies de fait.		
2300 179	2,171	22	286	2257 179	2,144	38	254	Perturbation de la paix.		
659 5	531	46	87	855 ..	710	63	82	Port d'armes illégal.		
37 1	29	.....	9	45 1	43	2	1	Mépris de cour.	
1735 4	1,546	14	179	1878 7	1,677	16	192	Cruauté envers les animaux.		
94 2	83	2	11	19 2	14	.....	7	Perturbation de réunions religieuses et autres.	
752 ..	723	12	17	846 6	803	6	43	Infractions aux lois de chasse et de pêche.		
1682 3	1,560	8	117	2337 6	2,168	3	172	“ défendant le jeu.		
438 2	351	35	54	176 6	158	12	12	“ d'immigration.		
39 8	1	29	17	94 29	2	61	60	Incorrigible.		
234 3	185	.....	52	98 1	93	5	1	Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
119 6	58	23	44	353 12	171	113	81	Larcin.		
16 1	12	1	4	19 ..	15	1	3	“ de chiens, oiseaux, etc.		
24 ..	22	1	1	55 ..	47	.....	8	“ bois, arbres, fruits, etc.	
2564 123	2,419	162	106	2635 284	2,686	89	144	Infractions aux lois des licences de boissons.		
731 28	741	17	1	744 38	753	25	4	Contraventions aux lois de tempérance du Canada.		
143 2	145	.....	120	3	123	.....	15	Vente de boissons durant les heures défendues.
969 316	1,248	25	12	1007 302	1,261	33	61	“ sans licence.		
675 120	631	117	47	797 39	582	193	25	Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.		
629 29	553	40	65	1212 50	1,044	25	193	Domages malicieux à la propriété.		
453 3	375	10	71	150 2	124	3	25	Autres dommages à la propriété.		
2619 51	2,622	27	21	3272 59	3,186	43	102	Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.		
38 7	42	1	2	93 13	88	1	17	Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.		
24 ..	20	1	3	13 ..	8	.....	5	“ la milice.	
161 3	133	8	23	230 14	129	12	103	Divers délits.		
9070 260	7,959	48	1,323	13 683 264	12,246	107	1,594	Contraventions aux lois municipales.		
2920 27	2,526	3	418	2002 60	1,518	32	512	Praticquant divers états sans licence.		
2909 64	2,721	9	243	3127 127	2,737	1	516	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.		
12,390 72	10,742	13	1,707	14,966 54	12,606	9	2,405	Délits ayant rapport aux chemins publics.		
162 4	64	14	88	355 39	151	31	212	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.		
335 7	278	35	29	656 28	485	64	135	Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.		
84 ..	76	6	2	47 1	40	.....	8	Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
707 29	607	.....	129	1357 63	1,137	.....	283	Profanation du dimanche.
1154 5	694	304	161	1300 5	895	230	180	Infractions aux lois des chemins de fer.		
56 ..	44	5	7	19 ..	17	1	1	Délits contre le revenu de l'Etat.		
196 1	59	106	32	213 ..	65	95	53	Infractions aux lois maritimes.		
483 42	334	15	176	504 40	338	21	185	Menaces et langage injurieux.		
1515 24	1,021	116	402	2020 22	1,491	102	449	Empiètement.		
10,541 1,435	3,505	4,283	4,188	10,929 1,311	3,481	4,213	4,546	Vagabondage.		
31,602 1,569	44,987	2,620	5,564	59,076 1,899	51,398	2,120	7,457	Ivresse.		
433 30	374	47	42	381 24	312	51	42	Exposition indécente.		
654 60	663	13	38	765 63	743	14	71	Langage insultant, obscène, profane.		
661 1,778	1,697	501	241	1517 2,840	3,294	401	662	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.		
5386 94	4,328	349	803	7110 129	5,534	549	1,156	Conduite déréglée.		
198 1	183	.....	16	176 6	171	.....	11	Infractions aux lois des poids et mesures.
508 92	.....	.....	600	574 120	.....	.....	694	Aliénation mentale.
a	6,705	103,477	9,353	18,130	b	8,424	122,206	9,094	23,518	Totaux.

TABLE IV

INDICTABLE AND NON-INDICTABLE OFFENCES BY JUDICIAL
DISTRICTS.

TABLEAU IV

DÉLITS JUSTICIABLES D'UN JURY ET PETITS DÉLITS PAR DISTRICTS
JUDICIAIRES.

TABLE IV.—Indictable and non-indictable offences by Judicial Districts.

TABLEAU IV.—Délits justiciables d'un jury et petits délits, par districts judiciaires.

Districts.	Indictable offences. — Délits justiciables d'un jury.					Summary convictions. — Condamnations sommaires pour petits délits.			Convictions for both classes. — Condamnations pour les deux classes.								
	Convictions. — Condamnations.			Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.		M.	F.	Totals. — Totaux.	M.	F.	Totals. — Totaux.						
	M. — H.	F.	To- tals. — To- taux.	M. — H.	F.												

Province of Prince Edward Island—Province de l'Île-du-Prince-Edouard.

King's.....	.....	.....	.....	.....	.....	24	.....	24	24	.....	24
Prince.....	1	.....	1	.....	.....	125	1	126	126	1	127
Queen's.....	11	.....	11	2	.....	286	7	293	297	7	304
Totals of P.E. Island.. } Totaux de l'I. du P.-E. }	12	.....	12	2	.....	435	8	443	447	8	455

Province of Nova Scotia—Province de la Nouvelle-Ecosse.

Annapolis.....	8	.....	8	.....	.....	18	.....	18	26	.....	26
Antigonish.....	1	1	2	.....	.....	30	.....	30	31	1	32
Cape Breton.....	142	9	151	59	3	2,324	66	2,390	2,466	75	2,541
Colchester.....	6	1	7	4	.....	165	3	168	171	4	175
Cumberland.....	46	.....	46	6	.....	485	7	492	531	7	538
Digby.....	3	.....	3	.....	.....	19	.....	19	22	.....	22
Guysborough.....	5	1	6	1	.....	14	1	15	19	2	21
Halifax.....	332	25	357	89	10	1,869	141	2,010	2,201	166	2,367
Hants.....	2	.....	2	4	.....	69	4	73	71	4	75
Inverness.....	5	1	6	3	.....	2	.....	2	7	1	8
King's.....	26	1	27	3	.....	58	1	59	84	2	86
Lunenburg.....	8	1	9	4	.....	61	11	72	69	12	81
Pictou.....	33	1	34	19	1	785	12	797	818	13	831
Queen's.....	2	.....	2	5	.....	50	4	54	52	4	56
Richmond.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	4	4	.....	4
Shelburne.....	.....	1	1	1	.....	7	.....	7	1	1	8
Victoria.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Yarmouth.....	20	4	24	11	.....	133	10	143	153	14	167
Totals of Nova Scotia.. } Totaux de la N.-Ecosse }	639	46	685	209	14	6,093	260	6,353	6,732	306	7,038

Province of New Brunswick—Province du Nouveau-Brunswick.

Albert.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Carleton.....	2	.....	2	3	1	177	10	187	179	10	189
Charlotte.....	4	.....	4	1	1	241	.....	241	245	.....	245
Gloucester.....	3	.....	3	.....	.....	59	.....	59	62	.....	62
Kent.....	2	.....	2	1	.....	31	2	33	33	2	35
King's.....	12	.....	12	1	.....	48	1	49	60	1	61
Madawaska.....	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2
Northumberland.....	7	.....	7	.....	.....	233	5	238	240	5	245
Queen's.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Restigouche.....	4	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	4	.....	4
St. John.....	112	7	119	14	1	1,414	41	1,455	1,526	48	1,574
Sunbury.....	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2
Victoria.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
Westmorland.....	25	1	26	.....	.....	486	26	512	511	27	538
York.....	4	.....	4	5	.....	360	2	362	364	2	366
Totals of New Brunswick } Totaux du N.-Brunswick }	180	8	188	27	3	3,049	87	3,136	3,229	95	3,324

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLE IV.—Indictable and non-indictable offences by Judicial Districts.

TABLEAU IV.—Délits justiciables d'un jury et petits délits, par districts judiciaires.

Districts.	Inditable offences. — Délits justiciable d'un jury.					Summary Convictions. — Condammations sommaires pour dérits délits.			Convictions for both classes. — Condammations pour les deux classes			
	Convictions. — Condamations.			Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.		M. — H.	F.	Totals. — Totaux.	M. — H.	F.	Totals. — Totaux .	
	M. — H.	F.	To- tals. — To- taux.	M. — H.	F.							
Province of Quebec—Province de Québec.												
Arthabaska	7	...	7	8	...	34	2	36	41	2	43	
Beauce.....	3	...	3	...	...	46	6	52	49	6	55
Beauharnios.....	10	...	10	7	...	108	7	115	118	7	125	
Bedford.....	39	3	42	24	2	88	8	96	127	11	138	
Chicoutimi.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gaspé.....	...	...	...	1	...	3	...	3	3	...	3
Iberville.....	27	1	28	1	...	70	2	72	97	3	100	
Joliette.....	10	...	10	3	...	12	1	13	22	1	23	
Kamouraska.....	1	...	1	...	...	38	2	40	39	2	41
Montmagny	3	...	3	3	...	4	1	46	48	1	49	
Montreal.....	2,288	105	2,393	448	27	21,719	2,882	24,601	24,007	2,987	26,994	
Ottawa.....	57	3	60	6	...	665	35	700	722	38	760	
Pontiac.....	7	2	8	1	...	6	...	6	13	2	15	
Quebec.....	246	19	265	18	6	2,420	174	2,594	2,666	193	2,859	
Richelieu.....	7	...	7	2	...	283	2	285	290	2	292	
Rimouski.....	6	...	6	2	...	131	4	135	137	4	141	
Saguenay.....	...	...	...	...	...	20	...	20	20	...	20
St. François.....	82	6	88	40	3	619	14	633	701	20	721	
St. Hyacinthe.....	2	...	2	7	...	40	1	41	12	1	43	
Terrebonne.....	11	...	11	8	...	...	...	...	11	...	11
Trois-Rivières.....	42	2	44	4	...	221	5	226	263	7	270	
Totals of Quebec	2,848	141	2,989	582	38	26,568	3,146	29,714	29,416	3,287	32,703	
Totaux de Québec.....												

Province of Ontario—Province d'Ontario.

Algoma.....	134	3	137	51	7	474	5	479	608	8	616
Brant.....	210	21	231	144	15	1,492	26	1,518	1,702	47	1,749
Bruce.....	36	...	36	6	...	190	3	192	226	3	229
Carleton.....	489	38	527	200	20	1,341	174	1,515	1,830	212	7,042
Dufferin.....	5	...	5	...	...	65	3	68	70	3	73
Elgin.....	87	1	88	33	...	288	3	291	375	4	379
Essex.....	158	4	162	23	2	1,271	18	1,289	1,429	22	1,451
Frontenac.....	55	2	57	41	1	389	12	401	444	14	458
Grey.....	44	...	44	14	1	287	2	289	331	2	333
Haldimand.....	63	5	68	10	1	81	9	90	144	14	158
Halton.....	23	...	23	3	...	170	3	173	193	3	196
Hastings.....	93	8	101	25	3	647	12	659	740	20	760
Huron.....	33	...	33	3	...	90	3	93	123	3	126
Kenora.....	65	...	65	21	...	462	13	475	527	13	540
Kent.....	65	1	66	24	...	434	17	451	499	18	517
Lambton.....	60	4	64	23	5	737	28	765	797	32	829
Lanark.....	54	4	58	5	1	338	8	346	392	12	404
Leeds & Grenville.....	47	3	50	13	2	495	26	521	542	29	571
Lennox & Addington.....	16	...	16	...	...	183	4	187	199	4	203
Lincoln.....	56	4	60	16	1	485	9	491	541	13	554
Manitowlin.....	6	...	6	2	1	88	3	91	94	3	97
Middlesex.....	141	6	147	46	1	2,686	34	1,720	1,827	40	1,867
Muskoka.....	34	4	38	4	1	106	5	111	140	9	149
Nipissing.....	141	3	144	32	1	735	24	759	876	27	903

TABLE IV.—Indictable and non-indictable offences by Judicial Districts.

TABLEAU IV.—Délits justiciables d'un jury et petits délits, par districts judiciaires.

Districts.	Indictable offences. — Délits justiciables d'un jury.					Summary convictions. — Condamnations sommaires pour petits délits			Convictions for both classes. — Condamnations pour les deux classes.		
	Convictions. — Condamnations.			Ac-quittals. — Ac-quitte-ments.		M.	F.	Totals. — Totaux.	M.	F.	Totals. — Totaux.
	M. — H.	F.	To-tals. — To-taux.	M. — H.	F.						

Province of Ontario—Concluded—Province d'Ontario—Fin.

Norfolk.....	39	1	40	10	1	111	5	116	150	6	156
Northumberland & Durham.	79	2	81	21	3	436	9	445	515	11	526
Ontario.....	32	4	56	10	....	354	....	354	406	4	410
Oxford.....	83	5	88	19	....	553	16	569	636	21	657
Parry Sound.....	59	1	60	17	....	209	1	210	268	2	270
Peel.....	44	1	45	10	....	129	5	134	173	6	179
Perth.....	79	1	80	24	1	592	13	605	671	14	685
Peterborough.....	75	1	76	20	3	810	16	826	885	17	902
Prescott & Russell.....	18	....	18	7	....	131	3	134	149	3	152
Prince Edward.....	26	....	26	2	1	148	2	150	174	2	176
Rainy River.....	53	1	54	8	1	332	6	338	385	7	392
Renfrew.....	34	1	35	4	....	175	6	181	209	7	216
Simcoe.....	119	5	124	14	....	751	21	772	870	26	896
Storm't, D'das & Gleng'ry...	41	2	43	2	2	200	3	203	241	5	246
Sudbury.....	175	1	176	13	....	2,215	26	2,241	2,390	27	2,417
Temiskaming.....	73	10	83	30	4	384	13	397	457	23	480
Thunder Bay.....	388	9	397	138	2	4,671	74	4,745	5,059	83	5,142
Victoria.....	39	....	39	....	....	189	1	190	228	1	229
Waterloo.....	80	10	90	21	1	669	11	680	749	21	770
Welland.....	162	10	172	52	4	992	26	1,018	1,154	36	1,190
Wellington.....	66	2	68	16	....	457	6	463	523	8	531
Wentworth.....	468	30	498	176	17	3,531	158	3,689	3,999	188	4,187
York.....	2,568	260	2,828	827	77	18,810	1,148	19,958	21,378	1,408	22,786
Totals of Ontario.....	6,935	468	7,403	2,180	180	49,383	2,013	51,396	56,318	2,481	58,799
Totaux d'Ontario.....											

Province of Manitoba—Province de Manitoba.

Manitoba Central.....	100	3	103	16	....	1,071	21	1,092	1,171	24	1,195
Manitoba Eastern.....	1,076	109	1,185	150	8	13,585	416	14,001	14,661	525	15,186
Manitoba Northern.....	16	....	16	9	....	46	3	49	62	3	65
Manitoba Southern.....	12	....	15	4	....	128	1	129	143	1	144
Manitoba Western.....	251	12	263	39	2	1,205	37	1,242	1,456	49	1,505
Totals of Manitoba.....	1,458	124	1,582	218	10	16,035	478	16,513	17,493	602	18,095
Totaux de Manitoba.....											

Province of Saskatchewan—Province de Saskatchewan.

Battleford.....	72	3	75	27	2	592	16	608	664	19	683
Cannington.....	44	....	44	22	....	255	4	259	299	4	303
Estevan.....	14	....	14	7	....	109	1	110	123	1	124
Humboldt.....	8	....	8	8	....	63	5	68	71	5	76
Ker Robert.....	13	....	13	5	....	56	....	56	69	....	69
Kindersly.....	11	....	11	4	....	71	2	73	82	2	84
Melville.....	12	....	12	9	1	96	....	96	108	....	108
Moose Jaw.....	385	7	392	178	6	1,691	66	1,757	2,076	73	2,149
Moosomin.....	72	1	73	28	2	521	11	532	593	12	605
Prince Albert.....	134	6	140	48	1	1,590	62	1,652	1,724	74	1,798
Regina.....	848	4	852	76	4	2,698	45	2,743	3,046	49	3,095
Saskatoon.....	314	6	320	94	2	2,065	103	2,168	2,379	109	2,488

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLE IV.—Indictable and non-indictable offences by Judicial District—

TABLEAU IV.—Délits justiciables d'un jury et petits délits, par districts judiciaires.

Judicial Districts.	Indictable offences. — Délits justiciables d'un jury.					Summary convictions. — Condammations sommaires pour petits délits.			Convictions for both classes. — Condammations pour les deux classes.		
	Convictions. — Condamnations.			Ac-quittals. — Ac-quitte-ments.		M. — H.	F.	Totals. — Totaux.	M. — H.	F.	Totals. — Totaux.
	M. — H.	F.	To-tals. — To-taux.	M. — H.	F.						
Province of Saskatchewan—Concluded.—Province de Saskatchewan—Fin.											
Scott.....	12	....	12	2	....	85	3	88	97	3	100
Swift Current.....	43	....	43	23	....	211	11	222	254	11	265
Weyburn.....	25	....	25	13	....	293	4	297	318	5	322
Wynyard.....	4	1	5	3	....	55	....	55	59	1	60
Yorkton.....	73	5	78	27	1	897	24	921	970	29	999
Totals of Saskatchewan. } Totaux de Saskatchewan }	1,584	33	1,617	574	19	11,348	363	11,711	12,932	396	13,328
Province of Alberta.—Province d'Alberta.											
Athabaska.....	134	1	135	54	....	840	35	875	974	36	1,010
Calgary.....	762	18	780	241	10	7,966	404	8,370	8,728	422	9,150
Edmonton.....	592	20	612	337	30	5,009	146	5,155	5,601	166	5,767
Lethbridge.....	137	2	139	27	....	1,150	54	1,204	1,287	56	1,343
Macleod.....	118	3	121	52	....	1,125	82	1,207	1,243	85	1,328
Wetaskiwin.....	124	2	126	74	2	690	12	702	814	14	828
Totals of Alberta. } Totaux d'Alberta. }	1,867	46	1,913	785	42	16,780	733	17,513	18,647	779	19,426
Province of British Columbia.—Province de la Colombie-Britannique.											
Atlin.....	70	1	71	34	....	417	43	460	487	44	531
Cariboo.....	76	1	68	21	....	1,137	52	1,189	1,204	53	1,257
Kootenay.....	130	5	135	51	1	797	352	1,149	927	357	1,284
Nanaimo.....	62	1	63	6	....	300	28	328	362	29	391
Vancouver.....	1,091	53	1,144	592	18	10,018	738	10,756	11,109	791	11,900
Victoria.....	193	12	205	77	7	2,085	30	2,115	2,278	42	2,320
Westminster.....	90	....	90	33	1	878	17	895	968	17	985
Yale.....	128	....	128	23	2	930	60	990	1,058	60	1,118
Totals of B. Columbia. } Totaux de la Col.-Brit. }	1,831	73	1,904	837	29	16,562	1,320	17,882	18,393	1,393	19,786
Yukon.....	26	1	27	9	....	141	16	157	167	17	184
Totals of Canada..... } Totaux du Canada..... }	17,380	940	18,320	5,423	335	146,394	8,424	154,818	163,774	9,364	173,138

TABLE V

SUMMARY CONVICTIONS AND CASES SUBJECT TO TRIAL BY JURY.

TABLEAU V

CONDAMNATIONS SOMMAIRES ET CAUSES JUSTICIABLES D'UN JURY.

TABLE V.—Showing the number of cases proceeded against in the several courts.

TABLEAU V.—Montrant le nombre de cas poursuivis dans les différentes cours.

Judicial Districts. — Districts judiciaires.	Summary convictions. — Condamnations sommaires.	Cases subject to trial by jury but tried summarily by consent. — Causes justiciables d'un jury mais jugées sommairement de consentement.		Cases tried by jury. — Causes jugées par jurés.	Totals of indictable offences. — Totaux des délits justiciables d'un jury.	Grand Totals. — Grands Totaux.
		By police or other magistrates. — Par un magistrat de police ou autres.	Under the Speedy Trials Act. — En vertu de l'acte des procès expéditifs.			

Province of Prince Edward Island—Province de l'Ile-du-Prince-Edouard.

King's.....	24					24
Prince.....	126	1			1	127
Queen's.....	293	6		7	13	306
Totals of P.E. Island. } Totaux de l'I. du P.-E. }	443	7		7	14	457

Province of Nova Scotia—Province de la Nouvelle-Ecosse.

Annapolis.....	18	3	1	4	8	26
Antigonish.....	30			2	2	32
Cape Breton.....	2,390	113	80	20	213	2,603
Colchester.....	168	2	6	3	11	179
Cumberland.....	492	10	38	4	52	544
Digby.....	19		3		3	22
Guysborough.....	15	3	4		7	22
Halifax.....	2,010	409	39	8	456	2,466
Hants.....	73		2	4	6	79
Inverness.....	2		4	5	9	11
King's.....	59		13	17	30	89
Lunenburg.....	72	1	11	1	13	85
Pictou.....	797	12	38	4	54	851
Queen's.....	54	6	1		7	61
Richmond.....	4					4
Shelburne.....	7		2		2	9
Victoria.....						
Yarmouth.....	143	35			35	178
Totals of Nova Scotia. } Totaux de la N.-Ecosse }	6,353	594	242	72	908	7,261

Province of New Brunswick—Province du Nouveau-Brunswick.

Albert.....			1		1	1
Carleton.....	187		4	1	5	192
Charlotte.....	241	4	2		6	247
Gloucester.....	59	3			3	62
Kent.....	33	3			3	36
King's.....	49	4	9		13	62
Madawaska.....			1	1	2	2
Northumberland.....	238	3	4		7	245
Queen's.....						
Restigouche.....			3	3	6	6
St. John.....	1,455	111	17	6	134	1,589
Sunbury.....			2		2	2
Victoria.....				1	1	1
Westmoreland.....	512	20	6		26	538
York.....	362	8		1	9	371
Totals of New Brunswick. } Totaux du N.-Brunswick }	3,136	156	49	13	218	3,354

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLE V.—Showing the number of cases proceeded against in the several courts.

TABLEAU V.—Montrant le nombre de cas poursuivis dans les différentes cours.

Judicial Districts. — Districts Judiciaires.	Summary convictions. — Condamnations sommaires.	Cases subject to trial by jury but tried summarily by consent. — Causes justiciables d'un jury mais jugées sommairement de consentement.		Cases tried by jury. — Causes jugées par jurés.	Totals of indictable offences. — Totaux des délits justiciables d'un jury.	Grand Totals. — Grands totaux.
		By police or other magistrates. — Par un magistrat de police ou autres.	Under the Speedy Trials Act. — En vertu de l'acte des procès expéditifs.			
		Province of Quebec—Province de Québec.				
Arthabaska.....	36	10	5	15	51	
Beauce.....	52		3	3	55	
Beauharnois.....	115	8	8	1	17	132
Bedford.....	96	48		20	68	164
Chicoutimi.....						
Gaspé.....	3			1	1	4
Iberville.....	72	29			29	101
Joliette.....	13	2	11		13	26
Kamouraska.....	40	1			1	41
Montmagny.....	46		6		6	52
Montreal.....	24,601	1,936	853	79	2,863	27,469
Ottawa.....	700	17	49		66	766
Pontiac.....	6	6		4	10	16
Quebec.....	2,594	272	16	1	289	2,883
Richelieu.....	285	3	6		9	294
Rimouski.....	135	8			8	143
Saguenay.....	20					20
St. Francis.....	633	126		5	131	764
St. Hyacinthe.....	41		9		9	50
Terrebonne.....		3	10	6	19	19
Trois-Rivières.....	226	42		5	47	273
Totals of Quebec.....	29,714	2,511	976	122	3,609	33,323
Totaux de Québec.....						

Province of Ontario—Province d'Ontario.

Aigoma.....	479	182		13	185	664
Brant.....	1,518	361	25	4	390	1,908
Bruce.....	193	19	23		42	235
Carleton.....	1,515	731	7	9	747	2,262
Dufferin.....	68	3	2		5	73
Elgin.....	291	89	23	9	121	412
Essex.....	1,289	156	25	6	187	1,476
Frontenac.....	401	94	5		99	500
Grey.....	289	46	7	6	59	348
Haldimand.....	90	38	34	7	79	169
Halton.....	173	9	15	2	26	199
Hastings.....	659	74	53	2	129	788
Huron.....	93	4	32		36	129
Kenora.....	475	74	5	7	86	561
Kent.....	451	63	12	15	90	541
Lambton.....	765	75	14	3	92	857
Lanark.....	346	55	9		64	410
Leeds and Grenville.....	521	12	52	1	65	586
Lennox and Addington.....	187	16			16	203
Lincoln.....	494	76		1	77	571
Manitowlin.....	91	8		1	9	100
Middlesex.....	1,720	159	29	6	194	1,914
Muskoka.....	111	20	18	5	43	154
Nipissing.....	759	150	18	9	177	936

TABLE V.—Showing the number of cases proceeded against in the several courts.

TABLEAU V.—Montrant le nombre de cas poursuivis dans les différentes cours.

Judicial Districts. Districts Judiciaires.	Summary convictions. Condamnations sommaires.	Cases subject to trial by jury but tried summarily by consent. Causes justiciables d'un jury mais jugées sommairement de consentement.		Cases tried by jury. Causes jugées par jurés.	Totals of indictable offences. Totaux des délits justiciables d'un jury.	Grand Totals. Grands Totaux.
		By Police or other magistrates. Par un magistrat de police ou autres.	Under the Speedy Trials Act. En vertu de l'acte des procès expéditifs.			
Norfolk.....	116	36	11	4	51	167
Northumberland and Durham..	445	69	34	2	105	550
Ontario.....	354	36	27	3	66	420
Oxford.....	569	101	6	.....	107	676
Parry Sound.....	210	61	15	1	77	287
Peel.....	134	47	8	.....	55	189
Perth.....	605	92	13	.....	105	710
Peterborough.....	826	82	15	2	99	925
Prescott and Russell.....	134	19	6	.....	25	159
Prince Edward.....	150	27	.....	2	29	179
Rainy River.....	338	47	2	14	63	401
Renfrew.....	181	36	3	.....	39	220
Simcoe.....	772	112	5	21	138	910
Stormont, Dundas & Glengarry	202	36	7	4	47	250
Sudbury.....	2,241	166	18	5	189	2,430
Temiskaming.....	397	109	8	.....	117	514
Thunder Bay.....	4,745	495	32	10	537	5,282
Victoria.....	190	38	.....	1	39	229
Waterloo.....	680	101	11	.....	112	792
Welland.....	1,018	213	15	.....	228	1,246
Wellington.....	463	71	11	2	84	547
Wentworth.....	5,689	508	163	20	691	4,380
York.....	19,958	3,269	330	133	3,432	23,390
Totals of Ontario..... } Totaux d'Ontario..... }	51,396	8,285	1,148	330	9,763	61,159

Province of Manitoba—Province de Manitoba.

Manitoba Central.....	1,092	102	6	11	119	1,211
Manitoba Eastern.....	14,001	1,275	39	29	1,343	15,344
Manitoba Northern.....	49	8	7	10	25	74
Manitoba Southern.....	129	13	3	3	19	148
Manitoba Western.....	1,242	290	13	1	304	1,546
Totals of Manitoba..... } Totaux de Manitoba..... }	16,513	1,688	68	54	1,810	18,323

Province of Saskatchewan—Province de Saskatchewan.

Battleford.....	608	63	30	11	104	712
Cannington.....	259	56	7	3	66	325
Estevan.....	110	20	.....	1	21	131
Humboldt.....	68	15	1	.....	16	84
Kerrobert.....	56	18	.....	.....	18	74
Kindersly.....	73	15	.....	.....	15	88
Melville.....	96	18	1	3	22	118
Moose Jaw.....	1,757	461	86	39	576	2,333
Moosemin.....	532	65	20	13	103	635
Prince Albert.....	1,653	137	29	23	189	1,847
Regina.....	2,743	343	61	28	432	3,175
Saskatoon.....	2,168	303	59	54	416	2,584

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLE V.—Showing the number of cases proceeded against in the several courts.

TABLEAU V.—Montrant le nombre de cas poursuivis dans les différentes cours.

Judicial Districts. — Districts judiciaires.	Summary convictions. — Condamnations sommaires.	Cases subject to trial by jury but tried summarily by consent. — Causes justiciables d'un jury mais jugées sommairement de consentement.		Cases tried by jury. — Causes jugées par jurés.	Totals of indictable offences. — Totaux des délits justiciables d'un jury.	Grand Totals. — Grands Totaux.
		By police or other magistrates. — Par un magistrat de police ou autres.	Under the Speedy Trials Act. — En vertu de l'act des procès expeditifs.			
		Province of Saskatchewan—Concluded.—Province de Saskatchewan—Fin.				
Scott.....	88	14	.....	.....	14	102
Swift Current.....	222	62	3	1	66	288
Weyburn.....	297	34	2	2	38	335
Wynyard.....	55	6	2	.....	8	63
Yorkton.....	921	64	29	13	106	1,027
Totals of Saskatchewan. } Totaux de Saskatchewan. }	11,711	1,684	330	196	2,210	13,921
Province of Alberta—Province d'Alberta.						
Athabaska.....	875	153	30	6	189	1,064
Calgary.....	8,370	953	38	40	1,031	9,401
Edmonton.....	5,155	713	228	38	979	6,134
Lethbridge.....	1,204	110	43	13	166	1,370
Macleod.....	1,207	121	46	6	173	1,380
Wetaskiwin.....	702	157	21	24	202	904
Totals of Alberta..... } Totaux d'Alberta..... }	17,513	2,207	406	127	2,740	20,253
Province of British Columbia—Province de la Colombie-Britannique.						
Atlin.....	460	75	24	6	105	565
Cariboo.....	1,189	71	.....	18	89	1,278
Kootenay.....	1,149	117	59	11	187	1,336
Nanaimo.....	328	49	15	5	69	397
Vancouver.....	10,756	1,591	109	54	1,754	12,510
Victoria.....	2,115	249	23	17	289	2,404
Westminster.....	895	59	42	23	124	1,019
Yale.....	990	92	35	26	153	1,143
Totals of B.-Columbian..... } Totaux de la Col.-Brit..... }	17,882	2,303	307	160	2,770	20,652
Yukon.....	157	31	.....	5	36	193
Totals of Canada..... } Totaux du Canada..... }	154,818	19,466	3,526	1,086	24,078	178,896

TABLE VI

PARDONS AND COMMUTATIONS

TABLEAU VI

PARDONS ET COMMUTATIONS

4 GEORGE V., A. 1914

TABLE VI.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended 30th September, 1913.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Nature of clemency granted — Nature de la clémence accordée.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave.	Sur parole.	Deportation.	Conditional upon good beha- viour.— Moyennant bonne conduite.	Unconditional— Sans réserve.	Lashes remitted— Peine du fouet mise.
Province of Prince Edward Island.														
Prisoners liberated from:—	8				7	1			8					
Dorchester Penitentiary:—														
False pretences	1				1				1					
Malicious injury to property	1				1				1					
Shopbreaking	5				5				5					
Theft	1					1			1					
Totals of Prince Edward Island..	8				7	1			8					
Province of Nova Scotia.														
Prisoners liberated from:—	32	1			25	11	2	1	30	6		2	1	
Dorchester Penitentiary.....														
Industrial School, Halifax.....	6				5	1			6					
Industrial Farm, Thornhill.....	1				1				1					
Common jails	14	4	13	3	2				18					
Totals of Nova Scotia.....	59	5	13	3	33	12	2	1	55	6		2	1	
Province of Nova Scotia classified by crimes.														
Crime :														
Arson	1					1			1					
Assault, aggravated.	2				2				2					
" common	1				1				1					
" on police	1				1				1					
" and robbery	2					2						2		
Bigamy	1				1				1					
Burglary, house and shopbreaking..	11				6	4	1		7	4				
Escape from custody	2		2						2					
False pretences	1				1								1	
Forgery and uttering forged docum..	4			1	2	1			4					
Liquor laws, offences against	2		2						2					
Malicious injury to property	1						1		1					
Manslaughter	1							a1	1					
Non support of child		1			1				1					
Rape	1					1			1					
Receiving stolen goods	1				1				1					
Perjury	2			1		1			2					
Theft	23	2	7	1	15	2			23	2				
Vagrancy	2	1	1		2				3					
Inmate of bawdy house		1	1						1					
Totals of Nova Scotia.....	59	5	13	3	33	12	2	1	55	6		2	1	
Province of New Brunswick.														
Prisoners liberated from:—	23	1		1	16	5	2		24					
Dorchester Penitentiary.....														
Common jails	7		7						6			1		
Totals of New Brunswick.....	30	1	7	1	16	5	2		30			1		

a Served 3 years and 9 months.

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU VI.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1913.

Ages.				Proportion of sentence served when clemency was granted. Proportion de la sentence purgée lorsque la clémence a été accordée.				Lieu de détention et crime.
Under 16 years— Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.	Less than one fourth.	One fourth and less than one half.	One half and less than three fourths.	Over three fourths.	
—	—	—	—	—	—	—	—	
Moins d'un quart.	Un quart et moins de la moitié.	La moitié et moins des trois quarts.	Au-dessus des trois quarts.					
Province de l'Ile-du-Prince-Edouard.								
...	7	1	2	2	4	Prisonniers libérés de :— Pénitencier de Dorchester.		
...	1	...	...	...	1	Faux prétextes.		
...	1	...	...	...	1	Domages malicieux à la propriété.		
...	4	1	2	1	2	Bris de magasins.		
...	1	...	...	1	...	Vol simple.		
...	7	1	2	2	4	... Totaux de l'Ile-du-Prince-Edouard.		
Province de la Nouvelle-Ecosse.								
...	10	21	8	12	20	6	Prisonniers libérés de :— Pénitencier de Dorchester.	
3	3	...	...	2	2	2	Ecole industrielle, Halifax.	
...	...	1	...	...	1	...	Ferme industrielle, Thornhill.	
1	4	7	6	2	3	7	6	Prisons communes.
4	17	28	15	2	17	30	14	.... Totaux de la Nouvelle-Ecosse.
Province de la Nouvelle-Ecosse classifiée par crimes.								
...	...	1	...	1	...	2	Crime :— Incendie.	
...	1	...	1	...	...	1	Voies de fait graves.	
...	...	1	...	...	...	1	Voies de fait simples.	
...	2	...	...	2	...	...	Voies de fait sur un officier de la paix.	
...	1	...	...	...	...	1	Voies de fait et vol.	
...	4	6	1	4	5	2	Bigamie.	
...	1	1	...	...	2	...	Effraction de nuit et bris de mag., etc.	
...	1	...	...	...	...	1	Evasion.	
...	1	3	...	1	3	...	Faux prétextes.	
...	...	2	...	1	...	1	Faux et émission de faux documents.	
...	1	1	...	1	...	...	Infractions aux lois des boissons.	
...	1	...	...	...	...	...	Domages malicieux à la propriété.	
...	1	...	...	...	...	1	Homicide non prémédité.	
...	1	...	...	...	...	1	Négl. de pourv. aux besoins d'un enfant.	
...	1	...	...	...	...	1	Viol.	
...	2	...	...	...	...	2	Recel.	
3	9	9	4	1	4	14	6	Parjure.
1	1	1	...	1	1	...	...	Vol simple.
...	1	...	...	...	1	...	...	Vagabondage.
...	...	...	...	...	1	...	...	Habitant et fréq. des mais. de désordre.
4	17	28	15	2	17	30	14	.... Totaux de la Nouvelle-Ecosse.
Province du Nouveau-Brunswick.								
...	7	12	5	1	8	14	1	Prisonniers libérés de :— Pénitencier de Dorchester.
...	2	3	2	...	2	2	3	Prisons communes.
...	9	15	7	...	10	16	4	.... Totaux du Nouveau-Brunswick.

a Servi 3 ans et 9 mois.

4 GEORGE V., A. 1914

TABLE VI.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1913.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Nature of clemency granted — Nature de la clémence accordée.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave. — Sur parole.	Deportation.	Conditional upon good behaviour— Moyennant bonne conduite.	Unconditional— Sans réserve.	Lashes remitted— Peine du fouet remise.	
Province of New Brunswick classified by crimes.														
Crime—														
Assault, aggravated	1		1							1				
Burglary, shop and housebreaking	12				9	2	1			12				
False pretences	1				1					1				
Horse and cattle stealing	1		1							1				
Manslaughter	2			1			1			2				
Receiving stolen goods	2				1	1				2				
Theft	7	1	2		5	1				7		1		
" from the person	1					1				1				
Vagrancy	1		1							1				
Drunkenness	1		1							1				
Keeping bawdy house and inmates	1		1							1				
Totals of New Brunswick	30	1	7	1	16	5	2			30		1		
Province of Quebec.														
Prisoners liberated from:—														
St. Vincent de Paul Penitentiary	99	1			64	32	4			95	3	1	1	
Montreal Reformatory	1				1					1				
Good Shepherd's Convent		2	1		1					2				
Common jails	61	2	45	18						60		2	1	
Totals of Quebec	161	5	46	18	66	32	4			168	3	3	2	
Province of Quebec classified by crimes.														
Crime—														
Assault, aggravated	4			1	2	1				3	1			
" common	2		1		1					2				
" indecent	3		2		1					3				
" on police	1				1					1				
Attempt to escape from gaol	1		1							1				
Bestiality	1					1				1				
Burglary	30			4	16	10				29	1			
Carnal knowledge	1					1						1		
Conspiracy	1		1							1				
Embezzlement	1		1							1				
Escape from custody	1		1							1				
Extortion	1					1				1				
False pretences	5		2	2	1					5				
Forgery and utter. forged documents	4		1		1	2				4				
Fraud and conspiracy to defraud	2		1		1					2				
Horse and cattle stealing	2				2					2				
Indecency	2		1		1					2				
Keeping common gambling house	2		2							2				
Manslaughter	1					1				1				
Murder, attempt to commit	2						2			2				
Non support of family	2		2							2				
Pharmacy Act, breach of	3		1	2						3				
Rape, attempt to commit	1			1						1				
Receiving stolen goods	3					2	1			3				
Robbery	5		1	1	1	2				5				
Shooting, stabbing and wounding	3	1			2	1	1			4				
Theft	61	1	13	7	33	9				59	1		2	
" from the person	1					1				1				
" of mail	1				1					1				

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU VI.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1913.

Ages.				Proportion of sentence served when clemency was granted. Proportion de la sentence purgée lorsque la clémence a été accordée.				Lieu de détention et crime.
Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over 40 ans et plus.	Less than one-fourth.	One fourth and less than one half.	One half and less than three fourths.	Over three fourths.	
—	—	—	—	—	—	—	—	
Moins d'un quart.	Un quart et moins de la moitié.	La moitié et moins des trois quarts.	Au dessus des trois quarts.					
Province du Nouveau-Brunswick classifiée par crimes.								
...	4	6	2	1	4	8	1	Crime—
...	1	1	1	1	1	1	1	Voies de fait graves.
...	1	1	1	1	1	1	1	Vol avec effrac. et bris de mais. et mag.
...	1	1	1	1	1	1	1	Faux prétextes.
...	1	1	1	1	1	1	1	Vol de chevaux et bestiaux.
...	1	1	1	1	1	1	1	Homicide non prémédité.
...	1	1	1	1	1	1	1	Recel.
...	5	2	2	2	2	4	2	Vol simple.
...	1	1	1	1	1	1	1	Vol sur la personne.
...	1	1	1	1	1	1	1	Vagabondage.
...	1	1	1	1	1	1	1	Ivresse et conduite déréglée.
...	1	1	1	1	1	1	1	Tenant, et hab. des maisons de désordre.
...	9	15	7	1	10	16	4	Totaux du Nouveau-Brunswick.
Province de Québec.								
...	18	63	19	4	29	50	17	Prisonniers libérés de :—
...	1	1	1	1	1	1	1	Pénitencier de St-Vincent-de-Paul.
...	1	1	1	1	1	1	1	Maison de réforme, Montréal.
...	5	44	14	3	15	21	24	Couvent du bon Pasteur.
...	2	24	107	33	8	44	42	Prisons communes.
...	2	24	107	33	8	44	42	Totaux de Québec.
Province de Québec classifiée par crimes.								
...	1	1	2	1	1	2	2	Crime—
...	2	2	2	2	2	2	2	Voies de fait graves.
...	2	1	1	1	1	1	1	Voies de fait simples.
...	1	1	1	1	1	1	1	Attentat à la pudeur.
...	1	1	1	1	1	1	1	Voies de fait sur un officier de la paix.
...	1	1	1	1	1	1	1	Tentative d'évasion de la prison.
...	6	18	6	2	9	13	6	Bestialité.
...	1	1	1	1	1	1	1	Vol avec effr. et bris de mais. et de mag.
...	1	1	1	1	1	1	1	Commerce charnel.
...	1	1	1	1	1	1	1	Conspiration.
...	1	1	1	1	1	1	1	Détournement.
...	1	1	1	1	1	1	1	Evasion.
...	4	1	1	1	1	1	1	Extorsion.
...	1	3	1	1	3	1	1	Faux prétextes.
...	1	1	1	1	1	1	1	Faux et émission de faux documents.
...	2	1	1	1	1	1	1	Fraude et conspiration de fraude.
...	2	1	1	1	1	1	1	Vol de chevaux et bestiaux.
...	2	1	1	1	1	1	1	Exposition indécente.
...	1	1	1	1	1	1	1	Tenant une maison de jeu.
...	1	1	1	1	1	1	1	Homicide non prémédité.
...	2	1	1	1	2	1	1	Tentative de meurtre.
...	1	1	1	1	1	1	1	Refus de pour. aux besoins de la famille.
...	1	2	1	1	1	1	2	Infract. aux lois conc. les pharmaciens.
...	1	1	1	1	1	1	1	Viol et tentative de viol.
...	2	1	1	1	1	1	1	Recel.
...	5	1	1	1	1	3	1	Vol qualifié.
...	3	1	1	1	1	3	1	Usage d'armes avec intention criminelle.
...	1	12	37	12	2	16	26	Vol simple.
...	1	1	1	1	1	1	1	Vol sur la personne.
...	1	1	1	1	1	1	1	Vol de lettres postales.

4 GEORGE V., A. 1914

TABLE VI.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1913.

	Totals. — Totaux.		Sentence.							Nature of clemency granted — Nature de la clémence accordée.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2—1 an et moins de 2.	2 years and under 5—2 ans et moins de 5.	5 years and under 10—5 ans et moins de 10.	10 years and over—10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave.	Sur parole.	Deportation.	Conditional upon good behaviour—Moyennant bonne conduite.	Unconditional. Sans réserve.	Lashes remitted. Peine du fouet remise.
Place of imprisonment and crime.														
Province of Quebec classified by crimes— <i>Concluded.</i>														
Crime— <i>Concluded.</i>														
Theft from railway	1				1				1					
Vagrancy	12	1	12		1				13					
Keeping bawdy house and inmates	1	2	3						3					
Totals of Quebec	161	5	46	18	66	32	4		158	3		3	2	
Province of Ontario.														
Prisoners liberated from:—														
Kingston Penitentiary	124	1		1	83	27	12	2	111	9		3	2	
Central Prison, Toronto	167		44	103	18	1	1		152	5		5	3	2
Mercer Reformatory, Toronto		29	7	26	2				24	2		1	2	
Conv. of the Good Shepperd, Ottawa		1	1						1					
Common Jails	65	19	66	18					72	2		5	5	
Totals of Ontario	356	50	118	142	103	28	13	2	360	18		14	12	2
Province of Ontario classified by crimes.														
Crime—														
Abduction	2			1	1				2					
Abor. and attempt to procure abor.		1		1					1					
Aiding and abetting	1			1					1					
Arson	2			1	1				1	1				
Assault, aggravated	16	1	3	10	3	1			17					
" common	5		4	1					3			2		
" indecent	16		1	14	1				14					2
" on police officer	9		7		2				7	1		1		
" and robbery	3				2		1		3					
Attempt to commit suicide	1		1						1					
Bigamy	3			1	1	1			3					
Bringing stolen goods into Canada	2					2				1		1		
Burglary, house and shopbreaking	49		1	18	22	5	3		45			3	1	
Carnal knowledge	7		1	1	3	2			6	1				
Conspiracy	4			2	1	1			3	1				
Defilement, permitting	1	1		2					2					
Deserting H.M. service	1			1					1					
Embezzlement	1			1					1					
Escape from custody	3			3					2	1				
False pretences	9		3	6					8	1				
Forgery & utter. forged documents	17			5	10	1	1		15	1		1		
Horse and cattle stealing	5			1	4				5					
Illicit connection	2			2					2					
Immorality	1			1					1					
Incest	5		1		1	2	1		5					
Indecent exposure	3		1		1				2					
Industrial and investigation acts	3		3						3					
Indecent letter, sending	1			1					1					
Liquor laws, offences against	2		2						2					
Lottery Act, offences against	2	1	2	1					3					
Manslaughter	2		1			1			1	1				
Murder	2								2					

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU VI.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1913.

Ages.				Proportion of sentence served when clemency was granted. Proportion de la sentence purgée lorsque la clémence a été accordée.				Lieu de détention et crime.
Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.	Less than one fourth.	One fourth and less than one half.	One half and less than three fourths.	tOver three fourths.	
—	—	—	—	Moins d'un quart.	Un quart et moins de la moitié.	La moitié et moins des trois quarts.	Au- d-ssus des trois quarts.	
Province de Québec classifiée par crimes—Fin.								
1	1	6	5	3	1	5	4	Crime—Fin.
		2	1		1	1	1	Vol sur chemin de fer.
								Vagabondage.
								Tenant, habitant et fréq. des mais. de dés.
2	24	107	33	8	44	72	42	Totaux de Québec.
Province d'Ontario.								
1	18	85	22	10	22	58	33	Prisonniers libérés de :—
	26	112	28	11	16	80	60	Pénitencier de Kingston.
	7	21	1	2	7	9	11	Prison centrale, Toronto.
		1					1	Maison de réforme Mercer.
1	22	40	21	6	29	28	21	Convent du Bon-Pasteur, Ottawa.
								Prisons communes.
2	73	259	72	29	74	175	126	Totaux d'Ontario.
Province d'Ontario classifiée par crimes.								
1	1					2		Crime—
	1					1		Enlèvement.
	1						1	Avortement.
	1	1				1	1	Complicité.
	15	2	1	1	1	9	6	Incendie.
	5					2	3	Voies de fait graves.
11	3	2	1	8	5	2	2	Voies de fait simples.
1	6	2	2		5	2	2	Attentat à la pudeur.
	3			1			2	Voies de fait sur un officier de la paix.
	1			1				Voies de fait et vol.
	2	1			3			Tentative de suicide.
	2				1		1	Bigamie.
12	30	7	6	7	18	18	18	Objets volés apportés au Canada.
2	4	1	1	1	3		2	Effraction de nuit et bris de maisons, etc.
	4			3			1	Commerce charnel.
	2						2	Conspiration.
	1						1	Débauchement.
	1						1	Désertant le service de Sa Majesté.
1	2		1				2	Detournement.
	7	2		1			2	Evasion.
2	8	7		1	6	6	2	Faux prétextes.
1	4			2	9	6	6	Faux et émission de faux documents.
2				2	3		2	Vol de chevaux et bestiaux.
	1			1			2	Commerce immoral.
	2	3			4		1	Immoralité.
	2			1	1			Inceste.
	3			1	2			Exposition indécente.
	1	1		1			1	Infrac. aux lois indust. et d'investigation
	1	1		1			1	Envoyant une lettre indécente.
	1	2			2		1	Infrac. aux lois des licences de boissons.
	1	1		1	1			" " loteries.
	2							Homicide non prémédité.
								Meurtre.

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1913.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Nature of clemency granted — Nature de la clémence accordée.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave. — Sur parole.	Deportation.	Conditional upon good beha- viour.— Moyennant bonne conduite.	Unconditional— Sans réserve.	Lashes remitted— Peine du fouet remise.	
Province of Ontario classified by crimes—Concluded.														
Crime—														
Murder, attempt to commit.	2				1		1		2					
Negligence	2		2						2					
Non-support of family.	3		3						3					
Perjury	2		1	1					2					
Personation of voters.	1		1							1				
Prison breach and escape.	2				2				1	1				
Procuration	2	3		3	2				5					
Rape and attempt to commit rape.	6				4	2			6					
Receiving stolen goods.	7			5	2				6	1				
Robbery.	6			1	1	3	1		6					
" highway	1				1				1					
Seduction	1				1				1					
Shooting, stabbing and wounding.	12		1	4	2	1	4		10	2				
Sodomy	4		1		1	1	1		3				1	
Theft.	86	5	33	29	22	1			76	1		2	6	
" from the person.	20		4	6	7	3			20					
" of mails	4			1	2	1			4					
Ticket of Leave Act, breach of.	1			1					1					
Trespass	1		1						1					
Truancy		1	1						1					
Vagrancy	11	24	25	9	1				26	3		3	3	
Drunk and disorderly	5		4	1					5					
Keeping bawdy house and inmates.	4	12	10	6					14			1	1	
Loose, idle and disorderly		1			1				1					
Totals of Ontario.	356	50	118	142	103	28	13	2	360	18		14	12	2

Province of Manitoba.

Prisoners liberated from:—															
Stoney Mountain Penitentiary	62				45	12	5		55	4		3			
Portage la Prairie Reformatory	8			1	7				8						
Common jails	17	4	14	7					21						
Totals of Manitoba	87	4	14	8	52	12	5		84	4		3			

Province of Manitoba classified by crimes.

Crime—															
Arson	2				1	1			2						
Assault	1				1				1						
" aggravated and bodily harm	2				2				2						
" indecent	1			1					1						
Bigamy	3			1	2				3						
Blackmail	1					1			1						
Burglary, house and shopbreaking	8			1	6	1			8						
Forgery and utter. forged documents	3		3		5				8						
Fraud	2		1		1				2						
Horse stealing	2			1			1		2						
Incest	1					1			1						
Murder, attempt to commit	2					1	1		2						
Receiving stolen goods	4			1	3				4						

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU V.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1913.

Ages.		Proportion of sentence served when clemency was granted. Proportion de la sentence purgée lorsque la clémence a été accordée.						
Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.	Less than one fourth.	One fourth and less than one half.	One half and less than three fourths.	Over three fourths.	Lieu de détention et crime.
				—	—	—	—	
				Moins d'un quart.	Un quart et moins de la moitié.	La moitié et moins des trois quarts.	Au- dessus des trois quarts.	

Province d'Ontario classifiée par crimes—Fin.									
			2				2		Crime—
			1	1			1		Tentative de meurtre.
			2	1		1	2		Négligence.
			1	1			2		Nég. de pourvoir aux bes. de la famille.
				1					Parjure.
			2				1		Personnifiant des votants.
			2	2	1	1	2	1	Infract. aux lois des prisons et évasion.
			1	4	1		3	2	Procuration.
			1	6			3	4	Viol et tentative de viol.
				6			4	2	Recel.
				1			1		Vol qualifié.
				1				1	Vol de grand chemin.
			1	9	2	1	3	6	Séduction.
			2	2	2	2		2	Usage d'armes avec intention criminelle.
2	13	59	11		4	10	40	31	Sodomie.
	2	13	5		2	2	11	5	Vol simple.
	3	1			1	2	1		" sur la personne.
		1					1		" de lettres postales.
	1						1		Inf. à la loi de libération sur parole.
		1					1		Empiètement.
		14	15	6	6	9	10	10	Manquant l'école.
			2	3		1	1	3	Vagabondage.
	1	11	4		1	7	4	4	Ivresse et conduite déréglée.
	1					1			Tenant, hab. et fréq. des mais. de dés.
									Conduite déréglée.
2	73	259	72		29	74	175	126	Totaux d'Ontario.

Province de Manitoba.											
			6	47	9		7	13	37	5	Prisonniers libérés de :—
			5				1	1	4	2	Pénitencier de Stoney-Mountain.
			3	15	3			2	13	6	Maison de réforme de Portage-la-Prairie.
											Prisons communes.
3	14	62	12			8		16	54	13	Totaux de Manitoba.

Province de Manitoba classifiée par crimes.											
			2			1			1		Crime—
			1						1		Incendie.
			2						2		Voies de fait simples.
			1								" graves.
			2	1			1		2	1	Attentat à la pudeur.
											Bigamie.
			1							1	Chantage.
		3	5			1	2		4	1	Effraction de nuit et bris de maison, etc.
		3	5						7	1	Faux et émission de faux documents.
			2						1	1	Fraude.
			2				1			1	Vol de chevaux.
				1					1		Inceste.
			1	1			1		1		Tentative de meurtre.
		2	1	1		1	1		2		Recel.

4 GEORGE V., A. 1914

TABLE VI.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1913.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.		Nature of clemency granted — Nature de la clémence accordée.										
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	Life—A vie.	Under ticket of leave.	Sur parole.									
			1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.									

Province of Manitoba clas-sified by crimes—*Concluded.*

Crime— <i>Concluded.</i>														
Robbery.....	4					2	2		4					
" highway.....	1					1			1					
Shooting, stabbing and wounding.....	3			1	1		1		2	1				
Theft.....	27	3	6	2	20	2			29			1		
" from the person.....	8				7	1			5	3				
" of mail.....	3				2	1			3			1		
Vagrancy.....	2	1	3						2					
Drunkenness.....	2		1		1				1			1		
Totals of Manitoba.....	87	4	14	8	52	12	5		84	4	3			

Province of Saskatchewan.

Prisoners liberated from:—														
Prince Albert Penitentiary, Sask.....	28				25	2	1		25	2			1	
Common jails.....	37		22	15					36	1				
Barracks and Guard Rooms.....	5		5						4			1		
Totals of Saskatchewan.....	70		27	15	25	2	1		65	3	1	1		

Province of Saskatchewan classified by crimes.

Crime:—														
Assault.....	1				1				1					
" indecent.....	1		1						1					
" aggravated.....	3			1	2				3					
" on constable.....	1		1						1					
Bigamy.....	1				1				1					
Burglary, house and shopbreaking.....	8		4	2	2				8					
False pretences.....	4		1	3					3	1				
Forgery and utter. forged documents.....	7			3	3	1			7					
Fraud.....	3		2	1					3					
Horse stealing.....	3				3				3					
Incest.....	1				1				1					
Liquor law, offences against.....	1		1						1					
Malicious injury to property.....	1			1					1					
Murder, att. to commit.....	1				1				1					
Receiving stolen goods.....	1		1						1					
Robbery.....	1				1				1					
Shooting, stabbing and wounding.....	1			1					1					
Sodomy.....	1								1					
Theft.....	22		11	2	8	1			21				1	
" from the person.....	1		1						1					
" of post letters.....	2				2					2				
Vagrancy.....	4		3	1					3			1		
Drunkenness.....	1		1						1					
Totals of Saskatchewan.....	70		27	15	25	2	1		65	3	1	1		

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU VI.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1913.

Ages.				Proportion of sentence served when clemency was granted. Proportion de la sentence purgée lorsque la clémence a été accordée.				Lieu de détention et crime
Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.	Less than one fourth.	One fourth and less than one half.	One half and less than three fourths.	Over three fourths.	
				—	—	—	—	
				Moins d'un quart.	Un quart et moins de la moitié.	La moitié et moins des trois quarts.	Au- dessus des trois quarts.	

Province de Manitoba classifiée par crimes—Fin.								
...	1	3	...	2	...	2	...	Crime—Fin.
...	1	1	...	...	...	1	...	Vol qualifié.
...	2	1	...	...	1	2	...	Vol de grand chemin.
3	3	22	2	1	6	17	6	Usage d'armes avec intention criminelle.
...	1	5	2	...	2	6	...	Vol simple.
...	1	1	1	1	1	1	...	" sur la personne.
...	1	1	2	...	...	2	1	" de lettres postales.
...	2	...	1	...	...	1	...	Vagabondage.
...	...	...	...	...	...	1	...	Ivresse.
3	14	62	12	8	16	54	13	Totaux de Manitoba.

Province de Saskatchewan.								
1	4	21	2	3	7	10	...	Prisonniers libérés de :—
1	2	32	2	...	6	19	12	Pénitencier de Prince-Albert, Sask.
...	3	2	...	...	1	3	1	Prisons communes.
2	6	56	6	3	14	32	21	Postes de police.
...	...	...	...	...	...	...	...	Totaux de Saskatchewan.

Province de Saskatchewan classifiée par crimes.								
...	1	...	...	...	...	1	...	Crime :—
1	...	...	...	...	...	1	...	Voies de fait simples.
1	2	...	...	...	...	1	2	" graves.
...	1	...	...	...	...	...	1	Attentat à la pudeur.
...	1	...	...	...	1	...	...	Voies de fait sur un officier de la paix.
1	7	...	...	...	4	2	2	Bigamie.
3	1	...	...	...	1	1	2	Vol avec effr. et bris de maisons et de mag
7	3	...	...	...	...	5	2	Faux prétextes.
...	3	...	...	...	...	3	...	Faux et émission de faux documents.
...	1	1	1	1	1	2	...	Fraude.
1	...	...	...	1	...	...	...	Vol de chevaux.
...	1	...	...	...	...	1	...	Inceste.
...	1	...	...	...	...	...	1	Infract. aux lois des licences de boissons.
...	1	...	...	...	...	...	1	Dommmages malicieux à la propriété.
...	1	...	...	...	...	...	1	Tentative de meurtre.
...	1	...	...	...	...	1	...	Recel.
...	1	...	...	...	1	...	...	Vol qualifié.
...	1	...	...	...	...	1	...	Usage d'armes avec intention criminelle.
1	1	20	...	1	2	13	6	Sodomie.
...	1	...	...	...	...	1	...	Vol simple.
...	2	...	...	...	2	...	...	" sur la personne.
1	1	2	...	...	2	1	1	" de lettres postales.
...	1	...	...	...	...	...	1	Vagabondage.
...	...	...	...	...	...	...	1	Ivresse.
2	6	56	6	3	14	32	21	Totaux de Saskatchewan.

TABLE VI.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the the year ended the 30th September, 1913.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Nature of clemencies granted — Nature de la clémence accordée.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave.	Sur parole.	Deportation.	Conditional upon good beha- viour— Moyenant bonne conduite.	Unconditional— Sans réserve.	Lashes remitted— Peine du fouet remise.
Province of Alberta.														
Prisoners liberated from:—	66	2	...	...	52	14	2	...	60	6	...	1	1	...
Edmonton Penitentiary.....	3	...	...	1	2	...	...	...	3	...	...	...	...	...
Reformatory at Portage la Prairie...	39	18	21	...	...	...	...	...	31	6	...	...	2	...
Common jails.....	5	5	...	...	...	...	...	...	4	...	...	1	...	...
Barracks and guard-rooms.....	5	5	...	...	...	...	...	...	4	...	...	1	...	...
Totals of Alberta.....	113	2	23	22	54	14	2	...	98	12	...	2	3	...

Province of Alberta classified by crimes.

Crime—														
Arson.....	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...
Assault, aggravated.....	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
" indecent.....	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
" on wife.....	1	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Bigamy.....	3	...	...	...	3	...	...	...	3	...	...	...	...	...
Burglary, house and shopbreaking.....	7	...	1	1	4	1	...	...	6	...	...	...	1	...
Carnal knowledge.....	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Conspiracy to commit arson.....	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
False pretences.....	7	...	2	2	3	...	...	...	7	...	...	...	...	...
Forgery and uttering forged docts.....	17	...	1	4	12	...	...	...	15	2	...	...	...	...
Fraud and conspiracy to defraud.....	3	...	...	1	2	...	...	...	3	...	...	...	...	...
Horse and cattle stealing.....	15	...	1	4	5	5	...	...	13	2	...	...	...	...
Incest.....	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...
Liquor laws, offences against.....	1	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Malicious injury to cattle.....	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Manslaughter.....	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...
Murder, attempt to commit.....	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Negligence toward child.....	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Procuration.....	1	1	...	...	2	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Prison breach and escape.....	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...
Rape.....	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Robbery.....	6	...	...	1	4	1	...	...	3	2	...	1	...	...
Sodomy.....	2	...	...	...	...	2	...	...	2	...	...	...	...	...
Suicide, attempt at.....	1	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Theft.....	32	...	14	6	11	1	...	...	26	4	...	1	1	...
" from the person.....	2	...	...	1	1	...	...	...	2	...	...	...	...	...
" post letters.....	1	1	...	...	2	...	...	...	2	...	...	...	...	...
Drunk and disorderly.....	2	...	...	1	1	...	...	...	1	1	...	...	...	...
Totals of Alberta.....	113	2	13	22	54	14	2	...	98	12	...	2	3	...

Province of British Columbia.

Prisoners liberated from:—														
New Westminster Penitentiary.....	111	...	...	...	79	26	6	...	74	24	...	1	7	5
Vancouver Industrial School.....	5	...	...	...	5	...	...	...	5	...	...	...	...	...
Oakalla Prison Farm.....	11	...	6	5	...	...	...	...	10	...	...	1	...	...
Common Jails.....	35	2	12	25	...	...	...	...	31	2	...	1	3	...
Totals of British Columbia.....	162	2	18	30	84	26	6	...	120	26	...	3	10	5

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU VI—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1913.

Ages.	Proportion of sentence served when clemency was granted. Proportion de la sentence purgée lorsque la clémence a été accordée.				Lieu de détention et crime.
	Less than one fourth.	One fourth and less than one half.	One half and less than three fourths.	Over three fourths.	
Under 16 years—Moins de 16 ans.	—	—	—	—	
16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	Moins d'un quart.	Un quart et moins de la moitié.	La moitié et moins des trois quarts.	Au-dessus des trois quarts.	
21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.					
40 years and over—40 ans et plus.					

Province d'Alberta.

....	14	44	10	4	18	38	8	Prisonniers libérés de :—
....	3	...	...	...	1	1	1	Pénitencier d'Edmonton.
....	2	21	10	2	7	19	11	Maison de réforme Portage la Prairie.
....	2	3	...	...	1	2	2	Prisons communes.
....	...	...	...	...	...	...	...	Postes de police.
....	27	68	20	6	27	60	22	Totaux d'Alberta.

Province d'Alberta classifiée par crimes—*Fiu.*

....	1	...	...	...	1	...	...	Crime—
....	1	...	...	...	...	...	1	Incendie.
....	1	...	...	...	...	...	1	Voies de fait graves.
....	1	...	...	...	...	...	1	Attentat à la pudeur.
....	1	2	...	...	1	2	1	Voies de fait sur son épouse.
....	1	5	1	1	1	1	4	Bigamie.
....	1	...	1	...	...	1	...	Vol avec effr. et bris de mais. et de mag.
....	2	4	1	...	1	4	2	Commerce charnel.
....	5	10	2	...	1	12	4	Conspiration d'incendie.
....	2	1	...	...	...	3	...	Faux prétextes.
....	3	8	4	...	6	9	...	Faux et émission de faux documents.
....	1	...	...	...	...	1	...	Fraude et conspiration de fraude.
....	1	...	...	...	...	1	...	Vol de chevaux et bestiaux.
....	1	...	...	...	...	1	...	Inceste.
....	1	...	...	...	...	1	...	Infract. aux lois des licences de boissons.
....	1	...	...	...	...	1	...	Domage mal. aux bestiaux.
....	1	...	...	...	...	1	...	Homicide non prémédité.
....	1	...	...	...	...	1	...	Tentative de meurtre.
....	1	...	...	...	...	1	...	Négligence envers un enfant..
....	1	...	...	...	...	1	...	Procuration.
....	1	...	...	...	...	1	...	Infrac. aux lois des prisons et évasion.
....	3	3	...	1	1	4	...	Viol.
....	2	...	...	1	2	...	...	Vol qualifié.
....	...	1	...	...	1	...	...	Sodomie.
....	8	21	3	2	6	15	9	Tentative de suicide.
....	1	...	1	...	1	1	...	Vol simple.
....	1	1	...	1	1	...	...	Vol sur la personne.
....	2	...	...	...	1	1	...	Vol de lettres postales.
....	...	...	...	...	...	...	...	Ivresse.
....	27	68	20	6	27	60	22	Totaux d'Alberta.

Province de la Colombie-Britannique.

....	7	81	23	8	25	57	21	Prisonniers libérés de :—
4	1	...	...	1	2	...	2	Pénitencier de New-Westminster.
....	2	7	2	...	3	3	5	Maison de réforme. Vancouver.
....	3	28	6	1	9	22	5	Prison de Ferme, Oakalla.
....	...	...	...	...	...	...	...	Prisons communes.
4	13	116	31	10	39	82	33	Totaux de la Col.-Britannique.

TABLE VI.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended 30th September, 1913.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Nature of clemency granted — Nature de la clémence accordée.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 an et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over. 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave.	Sur parole.	Deportation.	Conditional upon good beha- viour — Moyennant bonne conduite.	Unconditional— Sans réserve.	Lashes remitted— Peine du fouet remise.
Province of British Columbia classified by crimes.														
Crime—														
Assault, aggravated.....	9	1	2	4	1	1			8					1
" common.....	1	1							1					
" indecent.....	4		2	2					3				1	
" on peace officer.....	1			1					1					
" female.....	1		1						1					
Administering obnoxious drugs.....	1			1						1				
Bribery.....	1			1					1					
Burglary, house and shopbreaking...	21		1	14	5	1			17	3		1		
Carnal knowledge.....	1			1					1					
Carrying unlawful weapons.....	1			1						1				
Conspiracy.....	3				3				1	2				
Damage to property.....	1	1							1					
Escape from custody.....	1			1					1					
False pretences.....	11	3	2	6					10				1	
Forgery and utter. forged documents.	11		1	10					8	1			2	
Fraud.....	1		1						1					
Horse stealing.....	1			1								1		
Liquor law, offences againt.....	1	1											1	
Manslaughter.....	5			1	3	1			4	1				
Perjury.....	1			1					1					
Procuring.....	1				1					1				
Rape, and attempt to commit rape...	2			2	2				2					
Receiving stolen goods.....	2	1	1	2					1	2				
Robbery.....	15		1	7	6	1			11	2		1	1	
" highway.....	1				1									1
Shooting, stabbing and wounding...	5			5					2	3				
Sodomy.....	7			7					3	3				1
Theft.....	34	1	2	14	15	3	1		30	2	1	2		
" from the person.....	11		3	4	2	1	1		7	3				1
Unlawfully causing explosion.....	1			1					1					
Vagrancy.....	3	3							1			1	1	
Drunkenness.....	2	2							2					
Keeping bawdy house.....	1		1							1				
Totals of British Columbia.....	162	2	18	30	84	26	6		120	26	3	10	5	

Yukon Territory.

Prisoners liberated from:—														
Dawson Jail—Theft.....	1				1				1					
" " False pretences.....	1				1					1				
" M.P. Barracks—Theft.....	1			1					1					
Totals of Yukon.....	3			1	2				2	1				

Totals of Canada.

Prisoners liberated from:—														
Penitentiaries.....	559	6		2	396	130	34	3	482	54	11	13	5	
Reformatories.....	35	32	15	27	24	1			61	2	2	2		
Jails, barracks and guard rooms.....	455	31	251	211	22	1	1		437	17	16	14	2	
Totals of Canada.....	1049	69	266	240	442	132	35	3	980	73	29	29	7	

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU VI.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1913.

Ages.					Proportion of sentence served when clemency was granted. Proportion de la sentence purgée lorsque la clémence a été accordée.				Lieu de détention et crime.
Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.	Less than one fourth.	One fourth and less than one half.	One half and less than three fourths.	Over three fourths.		
				—	—	—	—		
				Moins d'un quart.	Un quart et moins de la moitié.	La moitié et moins des trois quarts.	Au- dessus des trois quarts.		
Province de la Colombie-Britannique classifiée par crimes.									
.....	.....	5	4	1	3	3	2	Crime—	
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	Voies de fait graves.	
.....	3	1	.....	.....	.....	3	1	Voies de fait simples.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	Attentat à la pudeur.	
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	Voies de fait sur une officier de la paix.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	" " femme.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	Administrant des drogues malfaisantes.	
1	5	9	6	.....	4	12	5	Corruption.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	Efr. et bris de maisons et de magasins.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	Commerce charnel.	
.....	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	Port d'armes illégal.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	2	Conspiration.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	Dommages à la propriété.	
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	Evasion.	
.....	2	8	1	.....	1	8	2	Faux prétextes.	
.....	9	2	.....	.....	4	7	.....	Faux et émission de faux documents.	
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	Fraude.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	Vol de chevaux.	
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	Infrac. aux lois des licences de boissons.	
.....	3	2	1	.....	2	.....	2	Homicide non prémédité.	
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	Parjure.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	Procuration.	
.....	2	.....	1	.....	.....	1	.....	Viol et tentative de viol.	
.....	3	.....	.....	.....	1	1	1	Recel.	
.....	12	3	3	.....	4	6	2	Vol qualifié.	
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	Vol de grand chemin.	
.....	3	2	.....	.....	2	3	.....	Usage d'armes avec intention criminelle.	
.....	5	2	.....	.....	1	4	2	Sodomie.	
3	4	27	1	2	8	16	9	Vol simple.	
.....	1	8	2	1	3	6	1	" sur la personne.	
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	Causing une explosion défendue par la loi.	
.....	1	1	1	1	.....	1	1	Vagabondage.	
.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	Ivresse.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	Tenant une maison de désordre.	
4	13	116	31	10	39	82	33	..... Totaux de la Col.-Britannique.	
Territoire du Yukon.									
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	Prisonniers libérés de:—	
.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	Prison de Dawson—Vol.	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	" " Faux prétextes.	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	Postes de police—Vol.	
.....	1	2	.....	.....	.....	2	1	..... Totaux du Yukon.	
Totaux du Canada.									
1	84	381	99	39	136	188	99	Prisonniers libérés de:—	
12	22	29	4	5	16	21	25	Pénitenciers.	
4	77	309	96	25	91	218	152	Maisons de réforme.	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Prisons et postes de police.	
17	183	719	199	69	243	527	276	..... Totaux du Canada.	

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1912.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Nature of clemency granted — Nature de la clémence accordée.			
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Underticket of leave. — Sur parole.	Deportation.	Conditional upon good beha- vour— Moyennant bonne conduite.	Unconditional— Sans réserve.	Lashes remitted— Peine du fouet remise.

Totals of Canada classified by crimes.

Crime—													
Abduction.....	2			1	1					2			
Abortion and att. to procure abortion.....		1		1						1			
Aiding and abetting.....	1			1						1			
Arson.....	6			1	2	2	1			4	2		
Assault.....	2					2				2			
" aggravated.....	36	1	6	13	14	3	1			35	1		1
" common.....	9		6	1	2					7		2	
" indecent.....	28		3	18	7					25			1
" on police.....	13		8		5					11	1	1	2
" on female.....	1		1							1			
" on wife.....	1		1							1			
" and robbery.....	5				2	2	1			3		2	
Administering obnoxious drugs.....	1				1						1		
Attempt to commit suicide.....	1		1							1			
Attempt to escape from goal.....	1		1							1			
Bestiality.....	1					1				1			
Bigamy.....	11			2	8	1				11			
Blackmail.....	1					1				1			
Bribery.....	1				1					1			
Bringing stolen goods into Canada.....	2					2					1		
Burglary, house and shopbreaking.....	146		6	27	79	28	6			132	8	3	3
Carnal knowledge.....	10		1	1	5	3				8	1	1	
Carrying unlawful weapons.....	1				1					1			
Conspiracy.....	9		1	2	2	4				6	3		
Damage to property.....	1		1							1			
Defilement, permitting.....	1	1		2						2			
Deserting H. M. service.....	1			1						1			
Embezzlement.....	2		1	1						2			
Escape from custody.....	7		3	3	1					6			
Extortion.....	1					1				1			
False pretences.....	40		11	15	14					35	3		2
Forgery and utter, forged documents.....	68		5	14	43	5	1			61	4	1	2
Fraud and conspiracy to defraud.....	11		4	3	4					11			
Horse and cattle stealing.....	29		2	6	15	5	1			26	2	1	
Illicit connection.....	2			2						2			
Immorality.....	1			1						1			
Incest.....	8		1		2	4	1			8			
Indecency.....	2		1		1					2			
Indecent exposure.....	2		1		1					2			
Industrial and Investigation Act.....	3		3							3			
Indecent letter, sending.....	1			1						1			
Keeping common gambling house.....	2		2									2	
Liquor laws, offences against.....	7		7							6			1
Lottery Act, offences against.....	2	1	2	1						3			
Malicious injury to property.....	4			2	1		1			4			
Manslaughter.....	12		1	1	1	5	3	1		10	2		
Murder.....	2							2		2			
Murder, attempt to commit.....	8				2	2	4			8			
Negligence.....	3		2		1					3			
Non-support of family.....	5	1	5		1					6			
Perjury.....	5		1	2	1	1				5			

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU VI.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1913.

Proportion of sentence served when clemency was granted. Proportion de la sentence purgée lorsque la clémence a été accordée.					Lieu de détention et crime.
Ages.	Less than one fourth.	One fourth and less than one half.	One half and less than three fourths.	Over three fourths.	
Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21—16 ans et moins de 21.	21 years and under 40—21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.		
1	1			2	Crime—
	1			1	Enlèvement.
	1				Avortement et tentative de proc. avort.
	4	2	1	2	Complicité.
	2			1	Incendie.
4	23	10	3	19	Voies de fait.
	8	1		2	" graves.
	13	11	1	10	" simples.
	1	10	2	6	" attentat à la pudeur.
	1				" sur un officier de la paix.
	1				" sur une femme.
	1				" sur son épouse.
	5		3		" et vol.
	1			1	Administrant des drogues malfaisantes.
	1				Tentative de suicide.
1	1			1	" d'évasion de la prison.
	4		3	8	Bestialité.
	1				Bigamie.
	1				Chantage.
	2	1		1	Corruption.
1	36	86	23	10	Objets volés apportés au Canada.
	3	5	2	1	Vol avec effr. et bris de mais. et de mag.
	1			6	Commerce charnel.
	9			4	Port d'armes illégal.
	1			2	Conspiration.
	2			1	Dommages à la propriété.
	1				Débauchement.
	2			1	Désertant le service de Sa Majesté.
1	5	1	1	1	Détournement.
	1			2	Evasion.
4	30	6		4	Extorsion.
11	43	14		25	Faux prétextes.
	9	2		44	Faux et émission de faux documents.
	5	19	5	7	Fraude et conspiration de fraude.
2			1	10	Vol de chevaux et bestiaux.
	1				Commerce immoral.
1	3	4	1	1	Immoralité.
	2			6	Inceste.
	2			1	Indécence.
	3			1	Exposition indécence.
	1			2	Infrac. aux lois indust. et d'investigation
	1	1			Envoyant une lettre indécence.
	3	4		2	Tenant une maison de jeu.
	1	2		3	Infrac. aux lois des licences de boissons.
1	1	2		2	Infraction aux lois des loteries.
1	7	4	3	2	Dommages malicieux à la propriété.
	2			2	Homicide non prémédité.
	7	1			Meurtre.
	1	2		3	Tentative de meurtre.
	1			2	Négligence.
1	3	2		5	Nég. de pourvoir aux bes. de la famille.
	4	1		2	Parjure.

4 GEORGE V., A. 1914

TABLE VI.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1913.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Nature of clemency granted — Nature de la clémence accordée.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave. — Sur parole.	Deportation.	Conditional upon good behaviour.— Moyennant bonne conduite.	Unconditional— Sans réserve.	Lashes remitted— Peine du fouet remise.	
Totals of Canada classified by crimes— <i>Concluded.</i>														
Crime :—														
Personation of voters.....	1		1								1			
Pharmacy act, breach of.....	3		1	2					3					
Prison breach and escape.....	3				2	1			2		1			
Procuration.....	4	4		3	4	1			6	1			1	
Rape and attempt to commit rape...	11			1	4	6			11					
Receiving stolen goods.....	20	1	1	7	9	3	1		18	3				
Robbery.....	37		1	4	14	14	4		30	4		1	1	1
" highway.....	3				1	2			2					
Seduction.....	1				1				1					
Shooting, stabbing and wounding...	24	1	1	6	10	2	6		19	6				
Shopbreaking.....	5				5				5					
Sodomy.....	14		1		8	3	2		9	3			1	1
Suicide, attempt to commit.....	1		1						1					
Theft.....	289	13	88	62	130	21	1		274	10		6	12	
" from the person.....	44		8	11	17	7	1		37	6				1
" of mail.....	11	1		1	9	2			9	2		1		
" from railway.....	1				1				1					
Ticket of leave Act, breach of.....	1			1					1					
Trespass.....	1		1						1					
Truancy.....		1	1						1					
Unlawfully causing explosion.....	1				1				1					
Vagrancy.....	35	27	48	10	4				50	3		5	4	
Drunk and disorderly.....	13		10	2	1				11	1		1		
Keeping bawdy houses and inmates..	7	15	16	6					19	1		1	1	
Loose, idle and disorderly.....		1			1				1					
Totals of Canada	1049	69	266	240	442	132	35	3	980	73		29	29	7

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU VI.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1913.

Ages.					Proportion of sentence served when clemency was granted. Proportion de la sentence purgée lorsque la clémence a été accordée.				Lieu de détention et crime
Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.	Less than one fourth.	One fourth and less than one half.	One half and less than three fourths.	Over three fourths.		
				—	—	—	—		
				Moins d'un quart.	Un quart et moins de la moitié.	La moitié et moins des trois quarts.	Au- dessus des trois quarts.		
Totaux du Canada classifiés par crimes—Fin.									
			1					1	Crime :—
	1	2					1	2	Personnifiant des votants.
		3			1	2			Infract. aux lois conc. les pharmaciens.
	2	4	2	1	2	4		1	" " des prisons et évasion.
		1	8	2	2	3	4	2	Procuration.
		3	16	2	1	5	8	7	Viol et tentative de viol.
	4	30	3	6	7	19	5		Recel.
		3			1	2			Vol qualifié.
		1					1		Vol de grand chemin.
	1	18	6	1	7	15		2	Séduction.
		4	1	2	1	2			Usage d'armes avec intention criminelle.
		9	5		6	4		4	Bris de magasins.
			1		1				Sodomie.
13	55	197	37	13	55	146	88		Tentative de suicide.
		29	10	3	8	27	6		Vol simple.
	5	6	1	3	7	2			" sur la personne.
		1				1			" de lettres postales.
		1				1			" sur chemin de fer.
	1					1			Infract. à la loi de libération sur parole.
		1				1			Empiètement.
			1			1			Manquant l'école.
			1			1			Causant une explosion défendue par la loi
2	18	26	16	11	13	19	19		Vagabondage.
		8	5	1	3	5	4		Ivresse.
	1	18	5	1	8	6	7		Tenant des maisons de désordre.
	1				1				Conduite déréglée.
17	183	719	199	69	243	527	276		Totaux du Canada.

TABLE VI.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1913.

Convicts out on Ticket of Leave who have been granted unconditional liberty.

Prisonniers élargis conditionnellement qui ont reçu leur entière liberté.

Prison whence liberated, and offences.	Sentence		Portion of term served.		Portion of sentence for which freedom was granted.		Age and sex. — Age et sexe.		Lieux d'où les prisonniers ont été libérés, et délits.		
			La prison.	On ticket of leave.							
			Partie de la sentence purgée.								
			En prison.	Libéra- tion sur parole.							
	Years— Années.	Mo's.	Years— Années.	Mo's.	Years— Années.	Mo's.	Years— Années.	Mo's.	M. — H.	F.	
Dorchester Penitentiary :—											Pénitencier de Dorchester :—
Breaking and entering...	2	...	1	2	...	2	8	20	...		Bris de maison et entrée.
Theft...	7	...	2	8	1	2	3	2	30	...	Vol.
Kingston Penitentiary :—											Pénitencier de Kingston :—
Bigamy	3	...	1	11	...	6	2	5	28	...	Bigamie.
Forgery and uttering, &c.	5	6	3	6	...	6	...	6	35	...	Faux et émission, etc.
Incest	4	...	1	6	1	7	...	11	...	17	Inceste.
Receiving stolen goods	3	...	1	7	...	8	...	9	30	...	Recel d'objets volés.
Shooting with intent	3	...	1	5	1	3	...	4	41	...	Usage d'armes avec intent.
Theft	5	...	1	11	1	4	1	9	47	...	Vol.
Central Prison :—											Prison Centrale :—
Incest	1	3	...	2	...	4	...	9	33	...	Inceste.
Indecent assault	1	3	...	6	1	...	...	3	17	...	Attentat à la pudeur.
St. V. de P. Penitentiary :—											Pénitencier de St.-V.-de-P. :—
Burglary	4	...	2	...	1	1	...	11	52	...	Vol avec effraction.
Receiving stolen goods	10	...	3	3	1	6	4	3	23	...	Recel d'objets volés.
" "	10	...	4	3	...	8	4	1	27	...	
Theft	6	...	4	4	...	9	...	11	26	...	Vol. " "
Manitoba Penitentiary :—											Pénitencier de Manitoba :—
Robbery	5	...	3	1	1	5	...	6	20	...	Vol.
Theft	7	...	3	4	1	...	2	8	32	...	Vol.
Alberta Penitentiary :—											Pénitencier d'Alberta :—
Forgery	5	...	2	4	1	7	1	1	25	...	Faux.
Incest	5	...	1	8	1	8	1	8	74	...	Inceste.
Receiving stolen goods	3	...	1	9	...	10	...	5	34	...	Recel d'objets volés.
Theft and forgery	4	...	2	1	1	...	...	11	36	...	Vol.
Brit. Col. Penitentiary ;—											Pénitencier de la Col.-Brit. :—
Burglary	5	...	2	...	...	7	2	5	25	...	Vol avec effraction.
Murder	alife	...	12	5	1	3	...	...	53	...	Meurtre.
Robbery	7	...	2	4	1	2	3	6	23	...	Vol.
" with violence	7	...	4	...	1	5	1	7	32	...	Vol avec violence.
Wounding with intent	10	...	4	5	...	7	5	...	33	...	Usage d'armes avec intent.
" "	5	...	1	9	1	9	1	6	38	...	Vol. " "
Theft	2	...	1	...	...	7	...	5	23	...	
Victoria Jail, B.C. :—											Prison de Victoria, Col.-B.
Theft	1	6	...	6	...	7	...	7	45	...	

a Death sentence previously commuted—La sentence de mort antérieurement commuée.

SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU VI.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1913.

Death sentences commuted to life imprisonment during the year ended the 30th September, 1912.

Sentences de mort commuées en emprisonnement à vie durant l'année finissant le 30 septembre, 1912.

CRIME.	DATE OF—DE LA		Age and sex. — Age et sexe.	Nature of commutation. Nature de la commutation.	By what Court tried. Par quelle cour mis en jugement.
	Sentence.	Commuta- tion.	H — F — M		
Murder—Meurtre.	May 17, '12	July 27, '12	* ..	Life imprisonment. Emprisonnem. à vie.	Supreme, Vernon, B.C.
"	(a) June 28, '12	Sept. 12, '12	*	" " ..	Assizes—Assises, Sydney, C.B.
"	(a) July 22, '12	" 19, '12	.. *	" " ..	Supreme, Georgetown, P.E.I.
"	(a) June 12, '12	" 28, '12	30 ..	" " ..	King's Bench—Banc du Roi, Montreal, Q.
"	Apr. 6, '12	Oct. 29, '12	* ..	" " ..	Suprême, Macleod, Alta.
"	Sept. 14, '12	Nov. 8, '12	23 ..	" " ..	King's Bench—Banc du Roi, Montreal, Q.
"	Oct. 10, '12	Dec. 9, '12	77 ..	" " ..	Assizes—Assises, Whitby, Ont.
"	" 23, '12	" 21, '12	36 ..	" " ..	" Lindsay, Ont.
"	" 19, '12	" 28, '12	* ..	20 yrs. imprisonm.— 20 ans emprisonnem.	Supreme, Calgary, Alta.
"	Nov. 1, '12	Jan. 1, '13	24 ..	Life imprisonment. Emprisonnem. à vie.	Assizes—Assises, Halifax, N.S.
"	Oct. 15, '12	Feb. 8, '13	* ..	" " ..	King's Bench—Banc du Roi, Sherbrooke, Q.
"	" 31, '12	Jan. 11, '13	35 ..	" " ..	Supreme, Calgary, Alta.
"	June 29, '12	" 29, '13	26 ..	" " ..	King's Bench—Banc du Roi, Montreal, Q.
"	Oct. 31, '12	" 20, '13	40 ..	" " ..	Suprgme, Lethbridge, Alta.
"	" 5, '12	" 23, '13	* ..	" " ..	" Saskatoon, Sask.
"	Dec. 9, '12	Mar. 6, '13	* ..	" " ..	" Yorkton, Sask.
"	Apr. 25, '13	July 14, '13	39 ..	" " ..	" Prince Albert, Sask.
"	May 20, '13	" 19, '13	43 ..	" " ..	" Victoria, B.C.
"	" 21, '13	" 19, '13	24 ..	" " ..	" "

a Returned too late for 1912 Report—Reçu trop tard pour le rapport de 1912.

* Not given—Non donné.

INDICTABLE OFFENCES.

Abduction	Page 46 and following to 53
Abortion and attempt to procure abortion.....	" 14 " 17
Accessory after the fact to murder.....	" 6 " 9
Arson.....	" 174 " 181
Assault, aggravated.....	" 58 " 65
Assault and battery	" 74 " 89
Assault and obstructing peace officer.....	" 66 " 77
Assault and robbery.....	" 122 " 125
Assault, indecent.....	" 34 " 45
Assault on females.....	" 42 " 49
Bigamy.....	" 26 " 29
Bringing stolen goods into Canada.....	" 126 " 129
Burglary and having burglar's tools.....	" 102 " 109
Carnal knowledge of girl of tender years.....	" 18 " 25
Carnal knowledge of imbecile.....	" 26 " 29
Carrying unlawful weapons.....	" 210 " 217
Concealing birth of infants.....	" 10 " 17
Conspiracy.....	" 214 " 221
Currency, offences against.....	" 186 " 189
Desertion and cruelty to children.....	" 46 " 49
Electoral Act, violation of	" 214 " 217
Embezzlement.....	" 126 " 129
Endangering railway passengers.....	" 86 " 88
False pretences	" 126 " 137
Feloniously receiving and in possession of stolen property.....	" 134 " 145
Forcible entry.....	" 218 " 221
Forgery and uttering forged documents.....	" 186 " 197
Fraud and conspiracy to defraud	" 142 " 149
Gambling and lottery Acts, offences against.....	" 218 " 225
Horse, cattle and sheep stealing.....	" 146 " 153
House and shopbreaking.....	" 106 " 117
Incest	" 26 " 33
Indecent exposure and other offences against public morals.....	" 202 " 209
Infanticide	" 10 " 13
Libel.....	" 50 " 53
Malicious injury to horses, cattle and other wilful damage to property	" 178 " 185
Manslaughter.....	" 6 " 13
Murder.....	" 2 " 5
Murder, attempt to commit.....	" 6 " 9
Perjury and subornation of perjury.....	" 206 " 213
Prison breach, escape and attempt to escape from prison.....	" 222 " 229
Procuration.....	" 90 " 97
Rape.....	" 14 " 21
Rape, attempt to commit.....	" 18 " 21
Refusing or neglecting to support family.....	" 86 " 89
Revenue laws, offences against.....	" 226 " 229
Riot and affray.....	" 230 " 233
Robbery and demanding with menaces.....	" 114 " 111
Robbery, highway.....	" 118 " 125
Seduction.....	" 30 " 37
Shooting, stabbing, wounding.....	" 50 " 61
Sodomy and bestiality.....	" 198 " 205
Suicide, attempt to commit.....	" 194 " 201
Theft.....	" 150 " 165
Theft from the person.....	" 166 " 173
Theft of registered letters and other mail matters	" 170 " 173
Various offences against the person.....	" 94 " 101
Various misdemeanours.....	" 230 " 237
Warehouse and freight car breaking.....	" 122 " 125

DÉLITS JUSTICIABLES D'UN JURY.

Agression avec voies de fait	Page 74 et suivantes à 89
Attentat à la pudeur	" 34 " 45
Avortement et tentative d'avortement	" 14 " 17
Bigamie	" 20 " 29
Bris de maisons et de magasins	" 106 " 117
Bris d'entrepôts et de wagons de fret	" 122 " 125
Commerce charnel avec une fille aliénée	" 26 " 29
Commerce charnel avec une fille en bas âge	" 18 " 25
Complicité de meurtre, après le fait	" 6 " 9
Conspiration	" 214 " 221
Délits contre le revenu de l'Etat	" 226 " 229
Désertion et cruauté envers les enfants	" 46 " 49
Détournement	" 126 " 129
Divers délits	" 230 " 237
Domages malicieux aux chevaux, bestiaux, etc.	" 178 " 185
Effets volés apportés au Canada	" 126 " 129
Embauchage immoral	" 90 " 97
Émeute et rixe	" 230 " 233
Enlèvement	" 46 " 53
Entrée forcée	" 218 " 221
Exposant au péril les voyageurs sur les chemins de fer	" 86 " 89
Exposition indécente et autres délits contre la morale publique	" 202 " 209
Faux et émission de faux documents	" 186 " 197
Faux prétextes	" 126 " 137
Fraude et conspiration de fraude	" 142 " 149
Homicide non prémédité	" 6 " 13
Incendie	" 174 " 181
Inceste	" 26 " 33
Infanticide	" 10 " 13
Infraction à la loi électorale	" 214 " 217
Infraction aux lois défendant le jeu et les loteries	" 218 " 225
Infraction aux lois des prisons, évasion, tentative et aide d'évasion	" 222 " 229
Libelle	" 50 " 53
Meurtre	" 2 " 5
Meurtre, tentative de	" 6 " 9
Monnaie, délits par rapport à la	" 186 " 189
Outrages divers contre la personne	" 94 " 101
Parjure et subornation de parjure	" 206 " 213
Port d'armes illégal	" 210 " 217
Recel et en possession d'objets volés	" 134 " 145
Refus de pourvoir aux besoins de la famille	" 86 " 89
Séduction	" 30 " 37
Sodomie et bestialité	" 198 " 205
Suicide, tentative de	" 194 " 201
Suppression d'enfants	" 10 " 17
Usage d'armes avec intention criminelle	" 50 " 61
Viol	" 14 " 21
Viol, tentative de	" 18 " 21
Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix	" 66 " 77
Voies de fait et vol	" 122 " 125
Voies de fait graves et lésions corporelles	" 58 " 69
Voies de fait sur femmes	" 42 " 49
Vol simple	" 150 " 165
Vol avec effraction et ayant en possession des outils de voleur	" 102 " 109
Vol de chevaux, bétail et moutons	" 146 " 153
Vol de grand chemin	" 118 " 125
Vol de lettres recommandées et autres matières postales	" 170 " 173
Vol et demandes avec menaces	" 114 " 111
Vol sur la personne	" 166 " 173

SUMMARY CONVICTIONS BY DISTRICTS.

Alberta, totals of—totaux d'.....	Page 331
Algoma, Ont.....	" 280
Annapolis, N.S.—N.-E.....	" 256
Antigonish, N.S.—N.-E.....	" 256
Arthabaska, Que.....	" 270
Athabaska, Alta.....	" 316
Atlin, B.C.—Col.-B.....	" 319
Battleford, Sask.....	" 307
Beauce, Que.....	" 270
Beauharnois, Que.....	" 271
Bedford, Que.....	" 271
Brant, Ont.....	" 280
British Columbia, totals of—Colombie-Britannique, totaux de la.....	" 332
Bruce, Ont.....	" 281
Canada, totals of—totaux du.....	" 335
Calgary, Alta.....	" 316
Cannington, Sask.....	" 307
Cape Breton, N.S.—N.-E.....	" 257
Cariboo, B.C.—Col.-B.....	" 319
Carleton, N.B.....	" 265
Carleton, Ont.....	" 281
Charlotte, N.B.....	" 265
Colchester, N.S.—N.-E.....	" 257
Cumberland, N.S.—N.-E.....	" 258
Digby, N.S.—N.-E.....	" 258
Dufferin, Ont.....	" 282
Edmonton, Alta.....	" 217
Elgin, Ont.....	" 282
Essex, Ont.....	" 283
Estevan, Sask.....	" 308
Frontenac, Ont.....	" 283
Gaspé, Que.....	" 272
Gloucester, N.B.....	" 266
Grey, Ont.....	" 284
Guysborough, N.S.—N.-E.....	" 259
Haldimand, Ont.....	" 284
Halifax, N.S.—N.-E.....	" 259
Halton, Ont.....	" 285
Hants, N.S.—N.-E.....	" 260
Hastings, Ont.....	" 285
Humboldt, Sask.....	" 308
Huron, Ont.....	" 286
Iberville, Que.....	" 272
Inverness, N.S.—N.-E.....	" 260
Joliette, Que.....	" 273
Kamouraska, Qué.....	" 273
Kenora, Ont.....	" 286
Kent, N.B.....	" 266
Kent, Ont.....	" 287
Kerrobert, Sask.....	" 309
Kindersley, Sask.....	" 309
King's, N.B.....	" 267
King's, N.S.—N.-E.....	" 261
King's. P.E.I.—I. du P.-E.....	" 254
Kootenay, B.C.—Col.-B.....	" 320
Lambton, Ont.....	" 287
Lanark, Ont.....	" 288

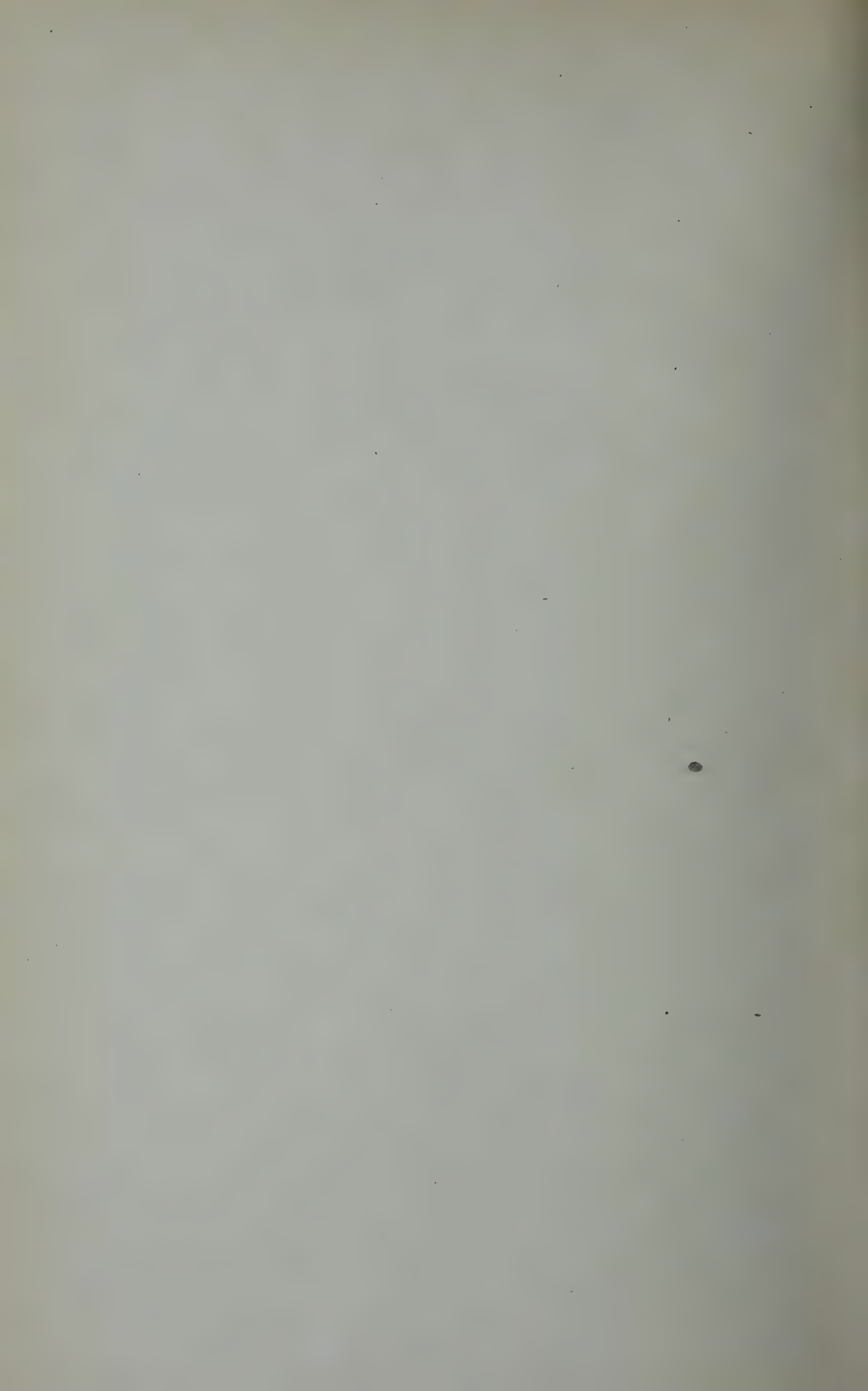
CONDAMNATIONS SOMMAIRES PAR DISTRICTS.

Leeds & Grenville, Ont.	Page 288
Lennox & Addington, Ont.	" 289
Lethbridge, Alta.	" 317
Lincoln, Ont.	" 289
Lunenburg, N.S.—N.-E.	" 261
Macleod, Alta.	" 318
Manitoba, Central—Centre	" 304
Manitoba, Eastern—Est.	" 304
Manitoba, Northern—Nord.	" 305
Manitoba, Southern—Sud.	" 305
Manitoba, Western—Ouest.	" 306
Manitoba, totals of—totaux du.	" 329
Manitoulin, Ont.	" 290
Melville, Sask.	" 310
Middlesex, Ont.	" 290
Montmagny, Que.	" 274
Montreal, Que.	" 274
Moose Jaw, Sask.	" 310
Moosomin, Sask.	" 311
Muskoka, Ont.	" 291
Nanaimo, B.C.—Col.-B.	" 320
New Brunswick, totals of—Nouveau-Brunswick, totaux du.	" 326
Nipissing, Ont.	" 291
Norfolk, Ont.	" 292
Northumberland, N.B.	" 267
Northumberland & Durham, Ont.	" 292
Northwest Territories—Ter. N.-O.	" 334
Nova Scotia, totals of—Nouvelle-Ecosse, totaux de la.	" 325
Ontario.	" 293
Ontario, totals of—totaux d'.	" 328
Ottawa, Que.	" 275
Oxford, Ont.	" 293
Parry Sound, Ont.	" 294
Peel, Ont.	" 294
Perth, Ont.	" 295
Peterborough, Ont.	" 295
Pictou, N.S.—N.-E.	" 262
Pontiac, Que.	" 275
Prescott & Russell, Ont.	" 296
Prince Albert, Sask.	" 311
Prince Edward Island, totals of—Ile du Prince-Edouard, totaux de l'.	" 324
Prince Edward, Ont.	" 296
Prince, P.E.I.—I. du P.-E.	" 254
Quebec, Que.	" 276
Quebec, totals of—totaux de.	" 327
Queen's, N.S.—N.-E.	" 262
Queen's, P.E.I.—I. du P.-E.	" 255
Rainy River, Ont.	" 297
Regina, Sask.	" 312
Renfrew, Ont.	" 297
Richelieu, Que.	" 276
Richmond, N.S.—N.-E.	" 263
Rimouski, Que.	" 277
Saguenay, Que.	" 277
Saskatchewan, totals of—totaux de.	" 330
Saskatoon, Sask.	" 312
Scott, Sask.	" 313

SUMMARY CONVICTIONS BY DISTRICTS.

St. François, Que	Page 278
St. Hyacinthe, Que	" 278
St. John, N.B.	" 268
Shelburne, N.S.—N.-E.	" 263
Simcoe, Ont	" 298
Stormont, Dundas & Glengarry, Ont.	" 298
Sudbury, Ont.	" 299
Swift Current, Sask	" 313
Temiskaming, Ont.	" 299
Trois-Rivières, Que	" 279
Thunder Bay, Ont.	" 300
Vancouver, B.C.—Col.-B.	" 321
Victoria, B.C.—Col.-B	" 321
Victoria, Ont	" 300
Waterloo, Ont	" 301
Welland, Ont.	" 301
Wellington, Ont	" 302
Wentworth, Ont	" 302
Westminster, B.C.—Col.-B.	" 322
Westmorland, N.B.	" 268
Wetaskiwin, Alta.	" 318
Weyburn, Sask.	" 314
Wynyard, Sask.	" 314
Yale, B.-C.—Col.-B.	" 322
Yarmouth, N.S.—N.-E.	" 264
York, N.B.	" 269
York, Ont.	" 303
Yorkton, Sask.	" 315
Yukon	" 333





RETURN OF BY-ELECTIONS

(TWELFTH PARLIAMENT)

FOR THE

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

HELD DURING THE YEAR 1913

BY

JAMES G. FOLEY,

CLERK OF THE CROWN IN CHANCERY FOR CANADA

RAPPORT SUR LES ELECTIONS PARTIELLES

(DOUZIÈME PARLEMENT)

POUR LA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

TENUES PENDANT L'ANNÉE 1913

PAR

JAMES G. FOLEY,

GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE POUR LE CANADA



OTTAWA

PRINTED BY C. H. PARMELEE, PRINTER TO THE KING'S MOST
EXCELLENT MAJESTY

1914

REPORT OF THE CLERK OF THE CROWN IN
CHANCERY FOR CANADA

RAPPORT DU GREFFIER DE LA COURONNE
EN CHANCELLERIE POUR LE CANADA

OFFICE OF THE CLERK OF THE CROWN IN CHANCERY, CANADA,

OTTAWA, January 10, 1914.

To the Honourable THOMAS SIMPSON SPROULE,

Speaker of the House of Commons, Ottawa.

SIR,—I have the honour to submit my report on the By-Elections (Twelfth Parliament) for the House of Commons, held during the year 1913, together with the names of the returning officers with their occupations and residences.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

JAMES G. FOLEY,

Clerk of the Crown in Chancery for Canada.

STATEMENT of Votes Polled, Rejected Ballots, number of Polling Stations, number of Voters on the Voters' List and population, in each Electoral District.

BY-ELECTIONS, 1913.

Electoral Districts.	Votes Polled.	Rejected Ballots.	Number of Polling Stations.	Number of Voters on Voters' List.	Population, Census of 1911.
Bruce South, Ont	5,791	9	59	7,216	26,249
Lanark South, Ont	3,745	12	39	5,341	19,791
Middlesex East, Ont	3,751	15	48	6,040	20,814
Châteauguay, Que	2,679	30	23	3,163	13,322
York, N.B.	Acclamation	.....	.....	8,424	31,561
Macdonald, Man	6,794	24	68	9,360	35,841
Portage la Prairie, Man	Acclamation	.....	.....	6,670	27,950

BUREAU DU GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE POUR LE CANADA.

OTTAWA, 10 janvier 1914.

A l'Honorable THOMAS SIMPSON SPROULE,

Orateur de la Chambre des Communes, Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport sur les élections partielles (Douzième Parlement) tenues pendant l'année 1913, ainsi que les noms des officiers rapporteurs avec leur occupation et leur résidence.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JAMES G. FOLEY,

Greffier de la Couronne en Chancellerie pour le Canada.

ETAT des votes enregistrés, des bulletins rejetés, du nombre des bureaux de votation, des électeurs sur la liste électorale et la population, dans chaque district électoral.

ELECTIONS PARTIELLES, 1913.

Districts électoraux.	Votes enregistrés.	Bulletins rejetés.	Nombre de bureaux de votation.	Nombre d'électeurs sur la liste électorale.	Population, recensement de 1911.
Bruce-Sud, Ont.	5,791	9	59	7,216	26,294
Lanark-Sud, Ont.	3,745	12	39	5,341	19,751
Middlesex-Est, Ont.	2,751	48	48	6,040	20,814
Châteauguay, Qué.	2,679	30	23	3,163	13,322
York, N.-B.	acclamation.	.....	.....	8,424	31,561
Macdonald, Man.	6,794	24	68	9,360	35,841
Portage la Prairie, Man.	acclamation.	.....	.....	6,670	27,950

BY-ELECTIONS HELD DURING THE YEAR 1913.

ELECTIONS PARTIELLES TENUES PENDANT L'ANNÉE 1913.

Liste of Returning Officers—*Liste des Officiers Rapporteurs.*

PROVINCE OF ONTARIO—PROVINCE D'ONTARIO.

Electoral Districts. <i>Districts électoraux.</i>	Returning Officers. <i>Officiers-Rapporteurs.</i>	Occupation.	Residence.
Bruce South.....	Frederick W. Lippert.....	Marble dealer.....	Walkerton.
Lanark South.....	William J. Pink.....	Manufacturer.....	Perth.
Middlesex East.....	W. B. Harding	Farmer	Thorndale.

PROVINCE OF QUEBEC—PROVINCE DE QUEBEC.

Châteauguay	J. E. C. Bumbray	Barrister	Châteauguay.
-------------------	------------------------	-----------------	--------------

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

York.....	William T. Howe.....	High sheriff	Fredericton.
-----------	----------------------	--------------------	--------------

PROVINCE OF MANITOBA—PROVINCE DU MANITOBA.

Macdonald	Louis Toussaint Moreau.....	.....	Notre Dame de Lourdes.
Portage la Prairie.. ..	Enos A. Souch	Agent.....	Portage la Prairie.

SESSIONAL PAPER No. 18

RETURN of By-Elections for the House of Commons of Canada held during the Year 1913.

Rapport sur les Elections partielles pour la Chambre des Communes du Canada tenues pendant l'année 1913.

Province of Ontario. <i>Province d'Ontario.</i>	Electoral Districts. <i>Districts électoraux.</i> BRUCE. South Riding. (<i>Division sud.</i>)	Polling Divisions. <i>Arrondissements de votation.</i>	Names of candidates and number of votes polled for each of them in each polling division. Noms des candidats et nombre de votes données et pour chacun d'eux dans chaque arrondissement de votation.	Total number of valid votes polled in each polling division. Nombre total de votes valides donnés dans chaque arrondissement de votation.	Number of rejected ballots. Nombre de bulletins gâtés.	Number of spoiled ballots. Nombre de bulletins gâtés.	Number of voters on the revised list in each polling division. Nombre d'électeurs dans chaque arrondissement de votation.	Population in each constituency as shown by the Census of 1911. Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1911.	Remarks. <i>Observations.</i>
			WELLINGTON DAVID CARRILL. REUBEN ELDRIDGE. THURAX.						
Province of Ontario. <i>Province d'Ontario.</i>	Electoral Districts. <i>Districts électoraux.</i> BRUCE. South Riding. (<i>Division sud.</i>)	Nomination, Oct. 23, 1913. (<i>Nomination, octobre le 23, 1913.</i>)	Elderslie	No.	1	1	137	162	Cause of vacancy: James "J." Donnelly sum- moned to the Senate, May 26, 1913.
		" "	" "	" "	2	1	101	134	
		" "	" "	" "	3	1	113	155	
		" "	" "	" "	4	1	131	157	
		Chesley.....	77	" "	1	1	139	178	Cause de la vacance: James "J." Donnelly appelé au Sénat, le 26 mai, 1913.
		" "	124	" "	2	1	210	274	
		Paisley.....	86	" "	1	1	103	145	
		" "	45	" "	1	1	71	93	
		" "	31	" "	2	1	112	149	
		Brant.....	60	" "	1	1	101	126	
		" "	48	" "	2	1	120	158	
		" "	50	" "	3	1	104	123	
		" "	84	" "	4	1	89	111	
		" "	49	" "	5	1	106	123	
		" "	50	" "	6	1	80	96	
		" "	22	" "	7	1	79	121	
		" "	34	" "	8	2	90	108	
		Carrick.....	50	" "	1	1	165	192	
		" "	94	" "	2	1	114	147	
		" "	68	" "	3	1	91	111	
		" "	46	" "	4	1	91	111	
		" "	56	" "	4	1	91	111	

BRUCE, S.R.

RETURN of By-Elections for the House of Commons of Canada held during the Year 1913.

Rapport sur les Elections partielles pour la Chambre des Communes du Canada tenues pendant l'année 1913.

Province of Ontario. Province d'Ontario.	Polling Divisions. Arrondissements de votation.	Names of candidates and number of votes polled for each of them in each polling division. Noms des candidats et nombre de votes donnés pour chacun d'eux dans chaque arrondissement de votation.	WELLINGTON DAVID CARROLL.	REUBEN ELDRIDGE TRUAX.	Total number of valid votes polled in each polling division. Nombre total de votes valides donnés dans chaque arrondissement de votation.	Number of rejected ballots. Nombre de bulletins rejetés.	Number of spoiled ballots. Nombre de bulletins gâtés.	Number of voters on the revised list in each polling division. Nombre d'électeurs inscrits sur la liste révisée de votation.	Population in each constituency as shown by the Census of 1911. Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1911.	Remarks. Observations.
BRUCE, South Riding. (Division Sud.)	Carriack.	No 5	15	40	91	.....	.....	1	112	
	"	6	61	43	104	.....	.....	1	114	
	"	7	54	60	114	.....	.....	1	126	
	"	8	13	47	60	.....	.....	.....	68	
	Culross.	1	13	30	43	.....	.....	.....	53	
	"	2	20	55	75	.....	.....	.....	93	
	"	3	28	68	96	.....	.....	.....	114	
	"	4	30	62	92	.....	.....	.....	109	
	"	5	42	61	103	.....	.....	.....	130	
	"	6	44	40	84	.....	.....	.....	102	
	"	7	21	27	48	.....	.....	.....	69	
	Teeswater	1	38	41	79	.....	.....	.....	113	
	"	2	52	63	115	.....	.....	.....	140	
	"	3	27	40	67	.....	.....	.....	83	
	Greenock.	1	38	29	67	.....	.....	.....	73	
	"	2	38	29	67	.....	.....	.....	73	
	"	3	100	41	141	.....	.....	.....	174	
	"	4	45	12	57	.....	.....	.....	66	
	"	5	53	26	79	.....	.....	.....	93	
	"	6	55	43	98	.....	.....	.....	116	
	"	7	20	20	40	.....	.....	.....	48	
	"	8	23	7	30	.....	.....	.....	36	

SESSIONAL PAPER No. 18

Walkerton.....	1	46	102	148	.....	.....	.....	187
".....	2	83	109	192	.....	.....	.....	249
".....	3	56	60	116	.....	.....	.....	157
".....	4	34	38	72	.....	.....	.....	101
Kinloss.....	1	29	18	47	.....	.....	.....	69
".....	2	30	26	56	.....	.....	.....	72
".....	3	47	56	103	.....	.....	.....	140
".....	4	25	83	108	.....	.....	.....	132
".....	5	30	42	72	.....	.....	.....	86
".....	6	17	31	48	.....	.....	.....	69
Lucknow.....	1	62	60	122	.....	.....	.....	152
".....	2	29	47	76	.....	.....	.....	91
".....	1	68	45	113	.....	.....	.....	133
Huron.....	2	87	26	113	.....	.....	.....	137
".....	3	74	36	110	.....	.....	.....	132
".....	4	44	62	106	.....	.....	.....	130
".....	5	56	75	131	.....	.....	.....	163
".....	6	35	74	109	.....	.....	.....	137
Totals—Totaux.....	59	2,933	2,948	5,781	9	21	7,216	26,249

Majority for } Reuben Eldridge Truax : 115.
Majorité pour }

BRUCE, S.R.

RETURN of By-Elections for the House of Commons of Canada held during the Year 1913.

Rapport sur les Elections Partielles pour la Chambre des Communes du Canada tenues pendant l'année 1913.

Province of Ontario. <i>Province d'Ontario.</i>	Polling Divisions. <i>Arrondissements de votation.</i>	Names of candidates and number of votes polled for each of them in each polling division.				Total number of valid votes polled in each polling division.	Nombre total de votes valides donnés dans chaque arrondissement de votation.	Number of rejected ballots. <i>Nombre de bulletins rejetés.</i>	Number of spoiled ballots. <i>Nombre de bulletins gâtés.</i>	Number of voters on the revised list in each polling division. <i>Nombre d'électeurs dans chaque arrondissement des électeurs inscrits sur la liste révisée</i>	Population in each constituency as shown by the Census of 1911. <i>Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1911.</i>	Remarks. <i>Observations.</i>
		JAMES MORRIS	BALDERSON.	ARTHUR HAWKES.	ADELBEERT EDWARD HANNA.							
Province of Ontario. <i>Province d'Ontario.</i>	Electoral Districts. <i>Districts électoraux.</i> LANARK. South Riding. <i>(Division Sud.)</i>	Nomination, Dec. 6, 1913. <i>(Nomination, décembre le 6, 1913.)</i>	Bathurst.....	No. 1	67	1	66	134	1	1	210	Cause of vacancy.—Death of Honourable J. G. Haggart, March 13, 1913. <i>Cause de la vacance— Décès de l'honorable J. G. Haggart, mars le 13 1913.</i>
		"	"	"	37	0	53	90	9	9	116	
		"	"	"	50	3	54	107	...	...	138
		"	"	"	47	3	66	121	...	...	169
		"	Beckworth.....	"	4	0	25	72	1	1	108	
		"	"	"	6	2	26	54	...	...	71
		"	"	"	7	6	51	117	...	...	190
		"	"	"	8	1	12	26	...	...	31
		"	"	"	13	3	61	108	...	...	212
		"	North Burgess.....	"	9	0	30	42	3	3	174	
		"	"	"	10	2	78	126	1	2	174	
		"	Drummond.....	"	11	4	44	83	...	...	110
		"	"	"	12	2	60	145	...	...	194
		"	"	"	13	2	83	...	...	...	99
		"	"	"	14	2	30	70	...	...	172
		"	North Elmsley.....	"	15	2	72	129	1	1	87	
		"	"	"	16	1	46	67	...	...	117
		"	Montague.....	"	17	2	60	68	1	1	104	
		"	"	"	18	0	21	72	...	...	121
		"	"	"	19	1	36	88	...	...	136
		"	"	"	20	0	24	88	...	...	159
		"	"	"	21	3	49	98	...	...	...

LANARK, S. R.

SESSIONAL PAPER No. 18

Perth, Town of (<i>Ville</i>)	22	45	51	98	148	2	1	227
"	"	49	1	49	99	...	...	143
"	"	38	0	37	75	...	1	99
"	"	34	1	45	80	...	...	121
"	"	32	0	63	95	...	...	139
"	"	44	2	74	120	...	...	158
South Sherbrooke	"	46	0	55	101	...	...	198
"	"	37	2	18	57	...	...	126
Smith's Falls, Town of (<i>Ville</i>)	"	44	1	47	92	...	...	190
"	"	60	2	72	134	...	1	187
"	"	32	3	69	142	...	2	106
"	"	33	0	38	76	...	1	199
"	"	53	4	67	124	...	1	172
"	"	65	0	47	112	1	...	145
"	"	36	1	29	86	...	...	102
"	"	37	2	35	74	...	...	153
"	"	63	0	53	116	...	...	158
"	"	56	6	47	109	...	...	...
Total— <i>Totaux</i>	39	1,773	65	1,907	3,745	12	22	5,341
Majority for Majorité pour	Adelbert Edward Hanna: 134.							
								19,751

RETURN of By-Elections for the House of Commons of Canada held during the year 1913.

Rapport sur les Elections Partielles pour la Chambre des Communes du Canada tenues pendant l'année 1913.

Province of Quebec. Province de Québec.	Polling Divisions. Arrondissements de votation.	Poll No.	Names of candidates and number of them in each polling division.		Total number of valid votes polled in each polling division.	Nombre total de votes valides donnés dans chaque arrondissement de votation.	Number of rejected ballots.	Nombre de bulletins rejetés.	Number of spoiled ballots.	Nombre de bulletins gâtés.	Number of voters on the revised list in each polling division. Nombre d'électeurs dans chaque arrondissement des électeurs inscrits sur la liste révisée	Population in each constituency as shown by the Census of 1911. Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1911.	Remarks. Observations.
			HONOURABLE ARTHUR FISHER.	JAMES MORRIS.									
Electoral Districts. Districts électoraux. CHATEAUGUAY.	Nomination, Oct. 4, 1913. (Nominations, octobre le 4, 1913.)	1	43	97	140	140	4	...	...	...	159	Population of each electoral college after the census of 1911. Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1911.	Cause of vacancy:— Death of J. P. Brown, May 30, 1913. Cause de la vacance:— Décès de J. P. Brown, le 30 mai, 1913.
	" " " " " "	2	63	54	117	117	1	...	...	...	128		
	St-Jean Chrysostôme, Village	3	48	55	103	103	1	...	...	...	127		
	St-Joachim de Châteauguay	4	90	45	135	135	1	7	...	...	156		
	" " " " " "	5	51	69	120	120	3	2	...	...	134		
	" " " " " "	6	39	85	124	124	...	1	...	...	149		
	St-Urbain Premier	7	83	77	160	160	8	5	...	...	183		
	Ste-Clothilde	8	26	24	50	50	...	...	...	...	59		
	" " " " " "	9	48	45	93	93	1	1	...	...	89		
	Ornstown, Village	10	49	45	94	94	...	...	...	...	111		
	St-Malachie d'Ornstown	11	95	79	174	174	1	1	...	...	219		
	" " " " " "	12	64	83	147	147	1	...	...	...	181		
	" " " " " "	13	48	54	102	102	...	...	...	...	122		
	" " " " " "	14	19	37	56	56	...	2	...	...	90		
	" " " " " "	15	28	75	103	103	...	1	...	...	119		
	Très Saint-Sacrement	16	50	82	132	132	4	...	...	...	175		
	" " " " " "	17	51	57	108	108	...	...	...	...	140		
	" " " " " "	18	77	39	116	116	1	...	...	...	143		
	Sainte-Martine	19	69	95	164	164	...	...	...	...	169		
	" " " " " "	20	71	84	155	155	1	3	...	...	175		

CHATEAUGUAY.

SESSIONAL PAPER No. 18

St. Antoine Abbé.....	21	41	44	85	2	.....	98
Sainte-Philomène.....	22	77	55	132	1	2	143
".....	23	39	45	84	1	.....	94
Totals--Totale.....	23	1,267	1,412	2,679	30	25	3,163
							13,322

Majority for } James Morris : 145.
Majorité pour }

YORK, N.B.

Nomination Dec. 31,
1913.

(Nomination 31 de-
cembre 1913.)

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Harry Fulton McLeod, acclamation. { Cause of vacancy—O. S. Crocket appointed Judge, December 11, 1913.
{ Cause de la vacance—O. S. Crocket nommé juge le 11 décembre 1913.

SESSIONAL PAPER No. 18

Ferndale School.....	15	16	24	40	.....	.....	46
Starbuck.....	16	41	53	94	1	.....	112
La Salle.....	17	49	50	99	.....	.....	125
Oak Bluff.....	18	31	31	49	.....	.....	58
Suniford.....	19	31	35	66	1	.....	79
Fannystelle.....	20	43	35	78	2	.....	109
Elm Creek.....	21	66	68	134	4	.....	172
West Elm Creek.....	22	13	25	38	.....	.....	53
Haywood.....	23	28	19	47	.....	.....	65
St. Claude.....	24	51	96	147	.....	.....	169
Almasippi.....	25	29	16	45	.....	.....	59
Barnsley.....	26	59	47	106	.....	.....	145
Bates.....	27	54	24	78	.....	.....	100
South Carman.....	28	75	82	157	.....	.....	205
Graysville.....	29	41	45	86	1	.....	108
Roseisle.....	30	30	36	66	1	.....	97
Miami.....	31	96	85	181	.....	.....	213
Rosebank.....	32	42	69	111	1	.....	150
Roland.....	33	89	115	204	.....	.....	241
Carman South.....	34	61	68	129	.....	.....	157
Carman North.....	35	119	42	161	3	.....	211
Oakville.....	36a	69	41	110	4	.....	331
31-10-5 West.....	36b	73	62	135	.....	.....	64
High Bluff.....	37	23	16	39	.....	.....	138
St. Marks.....	38	72	34	106	1	.....	64
Warren.....	39	34	9	80	1	.....	118
Erinview.....	40	27	53	80	.....	.....	37
Inwood.....	41	15	3	18	1	.....	73
Woodlands.....	42	31	6	37	.....	.....	72
Poplar Heights.....	43	29	12	41	.....	.....	88
Lake Francis.....	44	30	20	50	1	.....	73
St. Laurent.....	45	22	14	36	1	.....	202
Harperville.....	46	102	40	142	3	.....	37
Swan Lake.....	47	15	12	27	.....	.....	200
Somerset.....	48	85	81	166	2	.....	243
Altamont.....	49	89	111	200	.....	.....	143
Cardinal.....	50	90	47	132	.....	.....	133
Manapolis.....	51	59	42	106	.....	.....	195
Bruxelles.....	52	53	107	160	.....	.....	159
Cypress.....	53	52	81	133	2	.....	123
Holland.....	54	55	48	103	.....	.....	291
".....	55a	80	49	129	.....	.....	37
".....	55b	72	48	120	1	5	106
Rae School.....	56	23	6	29	.....	.....	316
Trerherne North.....	56	51	32	83	.....	.....	56
".....	57	58	62	143	1	.....	.....
".....	58a	57	74	131	.....	.....	.....
Lavenham.....	59	29	15	44	.....	.....	.....

MACDONALD.

